



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### **Usage guidelines**

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

HN 54MM 7



HARVARD  
COLLEGE  
LIBRARY

157







МИХАЙЛО ГРУШЕВСЬКИЙ.

---

# ІСТОРІЯ УКРАЇНИ-РУСИ

ТОМ IV.

XIV—XVI ВІКИ — ВІДНОСИНИ ПОЛІТИЧНІ.

---

ВИДАННЄ ДРУГЕ, РОЗШИРЕНЕ.

---

КИЇВ — ЛЬВІВ, 1907.

---

НАКЛАДОМ АВТОРА.

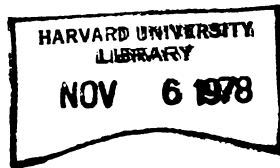
---

Друкарня П. Барського, Київ, Хрещатик 40.



XLH 659.20 (4)

✓



78\*1



## Окупація українських земель Литвою й Польщею.

Литва починає звертати українські землі. Боротьба за Галицько-волинську спадщину й прилучення до в. кн. Литовського волостей Чернігівських, Київщини й Поділля.

В попередніх томах ми оглянули історію самостійного державного життя українських земель, — його початки, розвій і занепад. Ми бачили, що вже в середині і в другій половині XIII в. в східних українських землях се державне життя приходить до повного упадку, й ці землі підпадають під безпосередню владу татарської Орди, або в дуже тісну залежність від неї. Західна Україна жила державним життям довше, — по неї простягають руки сусідні держави в XIV в. Початок тому дали, здається, самі волинські бояре, наважавши зносини з литовським князичом Дмитром-Любартом, а в усякім разі безпосереднім поводом до того послужила насильна смерть остатнього галицько-волинського князя Юрія-Болеслава. Претендентами на галицько-волинські землі виступають Литва, Польща, Угорщина. При тім Литва, стараючи ся задержати в своїх руках галицько-волинську спадщину, заразом заходить ся коло забирання й східних українських земель. Боротьба цих претендентів між собою, та з татарською Ордою, що пробувала здержати сю окупацію українських земель, затягається на довго, але нарешті кінчить ся тим, що Польща рядом війн, династичних трактатів і уній збирає в своїх руках претензії й здобутки всіх цих сторій та не вважаючи на труднощі від Татар і опозицію самої людности, з кінцем XVI і в першій половині XVII в. доходить, хоч на дуже короткий час, до фактичного володіння всіх українсько-руських земель.

Історія боротьби всіх цих сусідів за українські землі і участі в сій боротьбі самого українського народу становить зміст середнього періода нашої історії — що до політичного боку. Се історія закріпощення української землі й українського народу сусідніми державами,

котрих здобутки війни зібрала, майже вповні, без виїмків, держава Польська. З суспільного, економічного й культурного погляду виповнює сей період еволюція українського життя, яка витворюється під впливом тих змін в політичних обставинах, особливо під посереднім (за часи литовської зверхности) і безпосереднім (під польським пануванням) впливом Польщі — польського правительства й польської суспільности. Зібравши українські землі під свою владу, вона постаралася й звести до свого, польського взірця українське життя. Се процес ломання й нагинання під польський ранжир історично-вироблених форм українських в сфері суспільній, політичній, культурній. Процес закріпощення українського народу народности польської, не тільки в сфері культурній, або політичній, але також і суспільній та економічній — повертання української людности в народність службну, підданську, експloatовану. А брак сильної й різкої опозиції з боку процесови зі сторони української суспільности, з боку українського народу з боку фатальному процесови, сим убийчим змаганням польським, надає сим часам характер періода упадка не тільки політичних а й суспільних сил українського народу. Се часи його занепаду. З нього починає він підносити ся тільки під кінець XVI в., під впливами релігійно-національної реакції і звязаного з ним культурного українського руху, а пів століття пізнійше знаходить свою опору в козащині, що під той час з чисто класової, приватної політики переходить до репрезентації загально-національних інтересів.

Політичним відносинам сих часів присвячений сей том, суспільній і культурній еволюції — два дальші томи. Початки оружно-народної реакції против накинених українському народови суспільно-політичних обставин відкривають дальший, новий період нашої історії.

Як я вже сказав, початок боротьби за галицько-волинські землі дали, по всякій правдоподібности, зносини тамошнього боярства з литовською династією. Самий сей факт одначе не стояв зовсім відокремлено: він входить як складник в історію окупації литовськими князями земель давньої Руської держави, що розпочала ся вже в XIII в. і була наслідком сформовання нового державного тіла на литовській території.

Литовська група племен,<sup>1)</sup> зайнявши глухий кут в басейнах Німана й Двини, взагалі припізнала ся в своїм розвою в порівнянню з

<sup>2)</sup> Вона складала ся з отсих племен: Пруси від устя Німана до Висли; між Німаном і Бугом Ятвяги; на правих притоках Німана (го-

иньшими індоєвропейськими народами, і спеціально спізнила ся дуже в політичній еволюції. До XIII в. ми у литовських племен не знаходимо слідів якоїсь міцнішої й ширшої політичної організації, і се було причиною пасивної ролі литовських племен супроти тих політичних організацій, які розвивали ся наоколо них. Та від них Литва не терпіла, здаеть ся, значніших страт, аж доки не виступили в сусідстві їх нові колонії — німецькі. Так нпр. ті звістки, які ми маємо про війни руських князів з литовськими племенами в X — XII в., в переважній масі належать, очевидно, до пограничних воєн, а їх причиною дуже часто могли бути напади самих Литвинів, з різних племен, взагалі воєвничих і до таких розбійничих нападів охочих. Зрештою звістки про ці війни так побіжні й випадкові, що докладніше понятя про русько-литовські відносини сих часів трудно виробити<sup>1)</sup>. Зовсім без територіальних страт, безперечно, не обходило ся для литовських племен: так нпр. довідуємо ся випадком, що при кінці XII в. нижнє побереже західної Двини — територія литовських Лотисів, була в руках руських князів, очевидно — з полоцької династії<sup>2)</sup>. Про залежність декотрих литовських племен від Русі говорить в загальних виразах уже найдавніша літопись (кінець XI в.), а й пізнійше ми маємо згадки про таку залежність, хоч і не можемо одінити, о скільки ся залежність була трізка й значна<sup>3)</sup>.

ловно Вилі) Литва властива (Auxtote); на північ від Німана Жмудь; на північ від неї, на балтійським побережу Корсь; на полудневім побережу Двини Жемгала (Семигалія); на північнім — Летигола (Лотисі).

1) Визначу важніші звістки про русько-литовські війни:

983 похід Володимира на Ятвягів (Іпат. 54).

1038 похід Ярослава на Ятвягів (ib. 108).

1040 похід Ярослава на Литву (ib.).

1058 Ізяслав київський побив Голядь (Іпат. 114).

1106 Жемгала побила полоцьких князів (ib. 186).

1112 похід Ярослава туровського на Ятвягів (ib. с. 196).

1113 другий похід його-ж на Ятвягів (Лавр. 275).

1132 похід Мстислава київського на Литву (Іпат. 212).

1183 війни Полочан з Литвою (1 Новг. 159).

1191 союз князів новгородського й полоцьких на Литву (1 Новг. 164).

1193 Рюрик вибираеть ся на Литву (І пат. 455)

1203 чернигівські князі побили Литви 1700 (1 Новг. 79) і т. н.

2) Місіонар Майнгард на проповідь у Лотисів брав дозвіл від князя Володимира (rege Woldemaro de Ploceke) — Heinrici Chronica Luvoniae с. 1. Про руські князівства на Двині новійша праця Данилевича Очеркъ истории Полоцкой земли с. 112 і далі.

3) Найдавніша літопись (Іпат. 6) в однім з своїх етнографічних реєстрів між народами „иже дань дають Руси“ згадує між инш. Литву,

Вільше менше те саме діяло ся й на західніх границях литовських племен — зі сторони Поморя й Польщі. Але далеко тяжшого й небезпечнішого сусіда литовські племена дістають в XIII в. в двох німецьких воєнних колоніях, що спеціальною метою ставлять розширення свої територіі на некористь литовських сусідів. Перша з них — т. зв. Ливонське хрестоносне брацтво, виростає з купецької факторії й місії, заснованої в другій половині XII в. на устю Двяти, і сформувавшись в рицарське брацтво в 1202 р., в першій четвертині XIII в. підбиває собі сусідніх Лотишів. Друга німецька колонія виростає з відділа Тевтонського (шалестинського) рицарського брацтва, спровадженого кн. Конрадом мазовецьким в 1230 р. для боротьби з Прусами. Перед тим з тою метою засновав він був рицарське брацтво в землі Добжинській, надавши йому в 1237 і Дорогичин, але се брацтво не розвинуло ся й важнішого значіння не мало. Тевтонське ж брацтво, діставши на осідок від Конрада землю Хелмінську (інакше Кульмську, на нижній Вислі), розвинуло значні сили й звернувши ся на сусідніх Прусів, протягом пів століття встигло їх собі підбити; тому й зветь ся воно звичайно Пруським. В 1297 р. обидва брацтва злучили ся в одну федерацію. Ливонське показало ся за слабим супроти конкуренції, яку йому робила Данія, та супроти північних республік — Новгороду і Пскова, й ратувало себе сим союзом. Союз сей значно зміцнив сили колоністів. Пруське брацтво, що й потім зістало ся сильнішим і активнішим, не задовольнивши ся Прусією, з другою половиною XIII в. простягає руку на дальші литовські землі — Ятвяти і Жмудь, а заравом, з Ливонцями разом, немилосердно нищить неустанними розбійничими наїздами взагалі литовські землі.

Але теж століте, що принесло таку небезпечність для литовських племен, принесло їм також і початки сильнішої політичної організації, що уратовала литовські племена, бодай в части, від політичної смерти. Шкода тільки, що розвій сеї політичної організації нам

---

Зимьголу (Жемгала), Корсь і Нерому (вар. Нерову)“. Сю останю назву декотрі толкують від назви Вилі Нерис, также як литовське племя (Барсов Географія Нач. літописи<sup>2</sup> с. 42 і прим. 76). Длугош (II с. 177) переказує, також очевидно — руський переказ про те, що Литва давніше була рабами Руси: *servi enim Ruthenorum existentes annis pluribus regimata, subeges pendebant* — давала дань ляхом і корою. Очевидно, се останне — глузування з некультурности й бідности Литви, але свідомство про такий погляд на Литву як давніх підданих Руси має свою ціну (тільки зовсім незаслужено перейшло се до підручників як історичний факт). Длугош, мабуть, взяв його з якоїсь руської компіляції, разом з „першим“ (у нього!) виступом Литви 1203 р.

дуже мало відомий за браком місцевих давніших джерел (головним джерелом служить Галицько-волинська літопись).

Уже на вступі XIII в. можемо помітити початки ширшої політичної організації серед литовських племен. Так в подіях 1219 — 1220 в Галицькій літописі записано колективне посольство литовських князів до волинських Романовичів; літописець вчисляє цих князів, і серед них бачимо кількох „старійших“ (так, здається, се треба розуміти — стилізація не зовсім ясна), і кількох молодших <sup>1)</sup>). Вони виступають територіальними або родовими групами: „жемоськми“ князі, князі „изъ Дяволтвы“, Рушковичі, Булевичі. З пояснень літописця бачимо, що між ними сильно розвинені династичні звязки. Все се досить пригадує нам політичну систему давньої Русі. Але у різних литовських племен сей державний процес розвивався не однаково: коли нпр. у Ятвятив роздробленість, щоб так сказати — аморфність політична протягнулася ся до кінця XIII в. й привела се племя до загибелі, то у властивій Литви державний процес розвинувся незвичайно скоро й сильно.

Одним з проявів внутрішньої ферментації у литовських племен мусить уважити ся незвичайний розвій литовських нападів на сусідні — руські й польські землі, що дають себе знати особливо з кінцем XII і в XIII в. В них, правдоподібно, проявлявся, як і за початків Руської держави, розвій воєнних сил і внутрішня боротьба династий і князівств. В 80-х роках XII в. чуємо про сильні напади Литви на полоцькі землі; в 90-х вони мусіли непокоїти сильно Пинське й Волинське князівство (походи Рюрика й Романа на Литву). Галицька літопись згадує принагідно в подіях початку XIII в., що

<sup>1)</sup> Іпат. с. 492: „Бяху же имена литовскихъ князей: се старѣйшеи — Живинъбундъ, Давъятъ, Довъспрункъ, братъ его Мидогъ (чит. Миндовгъ), братъ Довъяловъ Виликаилъ“. Можна читати „старѣйшеи“ або „старѣйшей“; відповідно до того або Живинбунд буде старшиною поміж всіма литовськими князями, або дістанемо групу старших князів, яких імена тут виписані, а за ними ідуть льокальні — „жемоськми князи“, „Булевичи“, і т. д.; отже різниця для історії державного процесу в Литві дуже важна. Обидва видавці Галицької літописи прийняли лекцію „старѣйшей“; прийняв її в своїх недавніх виводах про політичну еволюцію Литви і проф. Врікнер (див. прим. 1), але думаю, що треба читати „старѣйшеи“, бо заименник „се“ ледво чи вказав би на одну особу, так що потім, без всякого иньшого переходу (як нижче — „а“, „а се“); вчислені-б були князі иньшої категорії. По аналогії з дальшим („а се Булевичи“, „а се князи из Дяволтвы“) і тут „се“ мусить вказувати цілу групу князів старійших, противставлену иньшим групам.

тоді «бѣда бѣ в землѣ Володимерьствѣй отъ воеванья литовскаго и ятвяжскаго»<sup>1)</sup>, і дійсно при нагоді оповіджено кілька таких нападів. Союз литовських князів 1219 р. зробив в значній мірі кінець тим литовським нападам на Волинські землі, і потім головно надокучали їм Ятвяги, що в литовську державну організацію не входили. Це привело до звісної війни 1250-х рр., що закінчила ся поділом Ятвязької землі між Руссю, Польщею й Прусією й фактичним підбитем Ятвягів. Та про сі волинсько-литовські справи говорив я вже в попереднім томі, і тут того нема потреби повторяти<sup>2)</sup>.

Ще більше мусіла терпіти в XIII в. від сих литовських нападів Туровсько-пинська земля, а токож і дальші краї — Чернігівські й Київські, та про них ми маємо взагалі мало відомостей. Про литовське воеванне в Пинщині знаходимо принагідні згадки в Галицько-волинській літописі; про одного Мендовгового воеводу вона також принагідно каже, що він „велико убиство творяше землѣ Черниговской“, і дійсно деякі напади на чернігівські волости згадують ся припадком<sup>3)</sup>. Про Київщину можемо судити тільки по аналогії з Чернігівщиною й полудневою Волинею, що так сильно терпіла від Литви в середині XIII в. (оповіданне Пляно-Карпіні). В сих землях з слабшою державною організацією литовські напади, не стрічаючи такого опору як на Волини, промощували безпосередно дорогу литовській окупації, що й зазначила ся зараз з сформованнем першої сильнішої Литовської держави<sup>4)</sup>.

1) Іпат. с. 483.

2) Про напади Литви на Волинське й Пинське князівство й боротьбу з ними див. в попереднім — т. II<sup>2</sup> с. 810, III<sup>2</sup> с. 78 — 9 і далі.

3) Нпр. війна чернігівських Ольговичів з Литвою (правдоподібно — нещасливий набіг Литви). 1203 р., оповіджена в Новгородській літописі (с. 179), або напад Литви на землі Романа брянського 1263 р. в Волинській літоп. — Іпат. 569.

4) Історією сформовання Литовської держави спеціально займатися тут не можемо. Хоч як важна була роля в. кн. Литовського в історії наших земель в XIV—XVI в., але в сформованню його наші землі й наш нарід мали лише другорядну ролю: підставою в. кн. Литовського були племена литовські й землі білоруські: той руський елемент, що зрушив в. кн. Литовське, був не український, а білоруський. Тож як в. кн. Литовське можна (і треба) до певної міри уважати державою славянською, спадкоємницею Київської держави, то в усякім разі не українською, а білоруською передовсім, і в цілости її історію так само не можна вводити в українську історію, як і історію в. кн. Московського. З українських земель тільки Берестейсько-дорогичинська (Підляше) й Волинь мали важніше значінне в історії Литви, але на

Сформоване властивої Литовської держави звязуєть ся з іменем Мендовга й було як не виключно, та в дуже значній мірі утвором Мендовга, хоч і приготовленим попередньою політичною еволюцією литовських племен. Уже його батька сучасний ливонський хроніст зве „великим королем“ — найстаршим з литовських князів<sup>1)</sup>. Дійсно, Мендовг, вперше виступаючи з своїм братом (очевидно — старшим) Довспрунком в посольстві литовських князів 1219 р., мусів бути ще чоловіком молодим, отже своє становище завдячав своїй династії: завдяки їй Мендовг в тім посольстві виступав серед „старійших“ литовських князів, хоч займає серед них одно з дальших місць. Пізнійше, завзятою й довгою боротьбою з иньшими князями, вибиваєть ся він на становище зверхника литовських князів.

Ся завзята й кривава боротьба, котрої тільки далекий відгомін долетів до нас, потягнула ся довго. За зміцненне своєї власти боров ся Мендовг до смерти, поборюючи змагання князів до самостійности, а племен — до політичної окремішности, та дбаючи про розширення своєї власти й перетворенне її в непосредню власть над всіма литовськими землями, як се в коротких словах характеризує галицько-волинська літопись: „княжачи в Литовській землі почав побивати свою братию й своїх братаничів, а иньших вигнав з землі, почав княжити над цілою Литовською землею й запишав ся дуже — нікого не уважав собі рівним“<sup>2)</sup>.

Результати сеї діяльности Мендовга дають себе відчувати уже від 1230—40-хх. рр. Уже тоді виступає він на зверх як головний репрезентант Литви<sup>3)</sup>, а иньші князі, які ще задержали ся, сходять на другий план, або виступають в ролі його підручників. З сього ж часу маємо вказівки на розпросторенне власти Мендовга також над сусідніми дрібними князівствами в т. зв. Чорній Русі — в басейні Німана. Уже в 1239 р. на заклик Данила разом з Мендовгом іде

---

внутрішнє його жите впливали мало і досить механічно були з нею звязані, а ще більше треба се сказати про землі східньої України. Тому з історії самого в. кн. Литовського ми візьмемо тільки ті моменти, які мали безпосереднє значінне для історії наших земель, нашого народу, і їх обговоримо ширше, в иньшій відсилаючи читачів до історичної літератури в. кн. Литовського. Література ся вказана в прим. 1.

1) Script. rer. Livon. I. c. 630.

2) Іпат. 587.

3) Так в 1238 р. Романовичі напускають на Польшу Литву: „возведе Литву — Менѣдога“; описуючи пізнійший о скількись літ похід Литви на Ливонію, сучасний ливонський хроніст Альнпекє (Scriptores rerum Livonicarum I p. 565) зве Мендовга могутним королем Литвианів (der Littowen kunicrich).



походом на Польщу Ізяслав кн. новгородський — очевидно як його союзник-підручник. На початку 1250-х рр. під зверхністю Мендовга бачимо цілу німанську Русь — Городно, Вслоним, Волковийськ, Новгородок і декотрі сусідні волости — як Здітов (на Ясолні), Свислоч (на Березині). Деякі з давніших руських князів мають ще тут свої волости (як Гліб волковийський, Ізяслав свислочський), але вони стоять уже у всякім разі в сильній залежності від Литви й їм кожної хвилі грозить перспектива перейти в категорію безземельних князів, а їх волостям — в безпосередню залежність від литовських династій. Так Новгородок, що в 1238 р. ще мав свого князя, в 1250-х рр. уже стоїть під безпосередньою властю Мендовга<sup>1)</sup>. Гліб волковийський мусів мати в 1253/4 рр. якусь волость,<sup>2)</sup> але слідом розпоряджає Волковийськом Мендовгів син Войшелк. Як безземельний князь, службник волинського князя, виступає в 1282 р. князь Василько вслонимський, і т. и.<sup>3)</sup>

Ми вже знаємо<sup>4)</sup>, що з початком 1250 .х рр. Данило, використовуючи внутрішню боротьбу на Литві — війну Мендовга з вигнаними ним свояками-князями, розпочав з ним на широку міру боротьбу, аби відірвати чорноруські волости від Литовської держави<sup>5)</sup>,

<sup>1)</sup> Іпат. 517 — Ізяслав новгородський. Ні про який інший Новгород тут окрім німанського не можна думати. Найнещасливіше трапив Лятковський, бо думає про Новгород = Звягель, не знаючи, що Новгородом він почав звати ся тільки від часів прилучення до Росії.

<sup>2)</sup> Що Гліб мусів мати якусь волость в 50 рр., не підлягає сумніву: тільки тим можна витолкувати, що Роман Данилович, в своїх політичних комбінаціях на Чорній Русі, числить ся з ним, женить ся з його донькою, і пізнійше, в 1258 р., коли Войшелк ухопив Романа, Гліб, видно, задержав Волковийськ (Іпат. с. 561): очевидно, се була його питоменна волость. Але в 1254—5 Волковийськом розпоряджає Войшелк (с. 551); се можна толкувати або так, що Гліб був переведений на якийсь час на іншу волость, або що сї чорноруські князі були вже медіативовані — їх волостями розпоряджав литовський князь, хоч вони в них ще сиділи.

<sup>3)</sup> Іпат. с. 542—4, 551 (підвласні Мендовгу руські волости в 1250-х рр.), с. 661 (Ізяслав свислочський), 583 (Василько вслонимський).

<sup>4)</sup> Див. т. III<sup>2</sup> с. 80 і далі. До хронології подій взагалі див. мою Хронологію подій Галицько-волинської літописи, Льв. 1902 (з Записок Н. Тов. ім. Шевченка т. ХІІ, також в V кн. моїх Розвідок і матеріалів).

<sup>5)</sup> Антонович (ор. с. 27) навіть змагання Данила до прилучення Ятвязької землі поясняє тим, що ятвязька територія ділила землі Данила від Чорної Русі й без прилучення її не можна було звязати чорноруських волостей з Галицько-волинською державою. Але існування такого ятвязького клина — здогад на нічім не опертий.

а zarazом — взагалі розбити сей небезпечний для нього своєю силою й сусідством політичний організм. Але не вважаючи на великі сили, підняті на Мендовга-коаліцію Данила з Мазовшем і Прусією, підбурювання Ятвягів і Жмуди, Данилу не удалося не то що розбити Мендовгову державу, а навіть і захопити чорноруські волости її — все скінчилося на грабованню їх (походи 1251—2 рр.). Мендовг перебів Данилови дорогу, уложивши союз з Прусією й вихрестившися для ліпшого вражіння на своїх союзників. Охрещення принесло йому королівську корону (1253), а хоч за прихильність пруських рицарів мусів він заплатити рядом надань різних земель Прусії, але криза проминула його. А сього він тільки й хотів.

Щоб забезпечити себе від Романовичів, він по доброму відступає їм частину Чорної Руси (угода 1254 р.). Роман Данилович дістав Новгородок від Мендовга, а від Войшелка — Вслоним і Волковийськ з іншими волостями (в звязку з сим, очевидно, стояв і шлюб Романа з донькою Гліба волковийського — се мабуть мало улукшити його становище супроти чорноруських князів, що сиділи під литовською зверхністю). Заразом віддає Мендовг в жертву коаліції Ятвягів: при кінці 1254 р. Данило, Земовит мазовецький й Прусія уложили угоду і в ній розділили сфери своїх інтересів на Ятвязькій території, а Мендовг зістаєть ся нейтральним і пасивним сьвідком знищення сього племені, котре він чи не мав часу, чи не здолав (завдяки його крайньому роздробленню) поставити в близшу залежність від себе. Одначе вже в 1258 р. Мендовг розірвав свої відносини з Данилом і відібрав назад чорноруські волости Романа, так що їх відлучення від Литви було зовсім ефемеричне (таї перед тим Роман, сидячи в них, очевидно, стояв у певній залежності від Мендовга, не багато ріжнячи ся від ролі дрібних місцевих підручників Литви)<sup>1)</sup>.

Німанською, „Чорною“ Русію не обмежали ся тодішні політичні впливи в. кн. Литовського на території давньої Руської держави. Пинські князі в середині XIII в. також відчували на собі впливи нової держави й займали досить двозначне становище між Литвою й Волинею<sup>2)</sup>. Між залежними від Литви князівствами стрічали ми Свислочське, що належало вже до групи князівств минських.

<sup>1)</sup> Укладаючи з Данилом спільний похід на Київ, Мендовг каже йому: „при шлю к тобѣ Романа и Новгородцѣ“ (Іп. 555).

<sup>2)</sup> Іпат. с. 543: підчас війни Данила з Мендовгом пинські князі „имѣяху леств“ і не хотіли йти походом на Литву; се могла бути проста нейтральність, але і в таким разі вона непримітно втягала пинських князів в круг політичних впливів в. кн. Литовського.

Припадком довідуємо ся, що в 30-х рр. якийсь час в руках Литви був і Смоленськ: відти вигнав литовського князя в 1239 р. Ярослав суздальський, а при кінці 40-х рр. Литва пробувала наново Смоленськ здобути. Так же припадком дізнаємо ся, що при кінці 50-х рр. (1258 — 63) Мендовгів братанич Товтивил княжив в Полоцьку, не знати коли й як туди діставши ся<sup>1)</sup>.

Се все тільки припадкові звістки, що не дають нам цілого образу тодішньої політики Мендовга супроти руських земель; видно тільки, що вона визначала ся великою екстензивністю. Галицький літописець дає розуміти, що Мендовг навмисно показував дорогу неспокійним литовським князям в руські землі. Ограничуючи їх на Литві, він дійсно міг бажати собі, аби їх енергія знайшла собі вихід в руських землях, тим більше — що се вводило сі землі в круг його політичного впливу. Літописець каже, що він заохочував своїх свояків до походу на Смоленщину, кажучи: „що хто собі там здобуде, того й буде“<sup>2)</sup>. Такий же характер, здаеть ся, мав і похід на Чернігівщину, організований Мендовгом перед смертю.

Розвій литовських впливів та литовської зверхности в руських землях був перерваний катастрофою — смертю Мендовга в конспірації литовських князів (1263). Хоч сформований Мендовгом державний організм не роспав ся з його смертю, але в розвою його став ся застій й ослабленне на кількадесять літ. Кілька років прошло в замішаннях — в боротьбі противників Мендовга між собою, потім в нагінках Мендовгового сина Войшелка за ворогами свого батька<sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> Воскресен. I с. 144, Никон. II с. 115, Іпат. с. 541 і 569, I Новг. с. 281 і 283. Ширша русько-литовська літопись оповідає про якогось литовського кн. Мингайла, ніби сина Ердивила, що силоміць підбив собі Полоцьк, коли там перервала ся княжа династія і Полоцьк перетворив ся в республіку (с. 5); але сей, як і иньші перекази тогож джерела вартости дуже невеликої. Лятковський (с. 328) пробував довести, що Товтивил засів в Полоцьку ще на початку 40-рр., і сей погляд приймає й Леонтович (с. 82), а незалежно від нього — опираючи ся на баламутнім оповіданню Стрийковського, Данилевич (Очерк історії полоцької землі с. 135—6). Але історія литовських замішань 1251—4 рр. показує, думаю, зовсім виразно, що в Полоцьку Товтивила не було тоді, інакше-б літописець згадав би й Полоцьк, вчисляючи сили, якими розпоряджала коаліція. Д. Данилевич (I с.), опираючи ся на тій звістці Стрийковського, пробував і ту згадку Галицько-волинської літописи (с. 549) про похід Литви „ко Смоленську“ привязати до Полоцька, але безпідставно. <sup>2)</sup> Іпат. 541.

<sup>3)</sup> Проф. Антонович в сих замішаннях по смерті Мендовга бачить боротьбу партій руської й литовської (с. 30 і далі); одначе для

Як ми вже знаємо<sup>1)</sup>, Войшелк сам не мав охоти до князювання, й пімстивши ся над ворогами, передав (десь в. р. 1267) в. кн. Литовське Шварнови Даниловичу. Та се далекосягле розпорядження в дійсности не мало значіння тому, що й Войшелк і Шварно померли слідом, і в. князівство переходить в руки иншого литовського князя — Тройдена.

Більш як десятилітнє правління Тройдена (десь в рр. 1270—80) й часи пізнійші дуже бідні якими небудь звістками про державний процес в. кн. Литовського, взагалі про його жите. Той тільки факт інтересний і важний мусимо піднести, що прилученне руських земель, перехід руських столів в руки литовських династій не перервали ся і в сі часи застою. Не підлягає нпр. сумніву, що чорноруські волости зіставали ся далі при литовських землях: 1289 р. литовські князі відступають добровільно Мстиславу волинському Волковийськ. У Полоцьку, коли Товтивил наложив головою в литовській усобиці, бачимо нового литовського князя Ердена, а з грамоти його (кінець 1264 р.) довідуємо ся, що під його власттю чи опікою були й Полоцьке та Витебське князівство, хоч тут зіставали ся й далі дрібніші князі з руської династії<sup>2)</sup>.

Ще більше розвиваєть ся в сім напрямі литовська політика при новій династії, що виступає перед нами з початком 90-х рр. в особі „короля Путувера“<sup>3)</sup>, а особливого значіння доходить при його синах Витеї й Гедимині<sup>4)</sup>. На жаль, і тут наші відомости так бідні, що ми властиво можемо констатувати тільки результати, які ся політика осягнула за часів тих князів, і майже нічого не можемо сказати про те, як і коли сі результати осягали ся.

Чорна Русь за сей час так тісно злучила ся з чисто литовськими землями в. князівства, що й пізнійше звичайно звязуєть ся з ними

---

такого принципіального освітлення боротьби литовських династій джерела не дають підстави.

1) Т. III<sup>2</sup> с. 93.

2) Іпат. 613—4, Russisch-livl. Urkunden с. 13, див. іще 1 Новг<sup>р</sup> с. 252, Полное собр. лѣтоп. IV с. 37—8, Latopisiec Litwy с. 135 (згадки про остатніх полоцьких і витебських князів з руської династії).

3) Рукописи мають Pucuwegus, Putuwegus; Стрийковский з якоїсь незвісної рукописи має Utiucegus; в літературі прийнята форма „Лютувер“ Lutuvegus, пущена Гарткнохом в його виданню Дісбурга. Проф. Беценбергер на підставі анальоґії литовської фільолоґії виводив форму „Бутувер“.

4) Для генеальогії сеї нової династії — Дісбург в Scriptores rerum Prussicarum I с. 155, Russisch-livl. Urkunden с. 31, Антонович с. 37—8 і замітка Никитского (див. прим. 1).

про поділі в князівства на волости й області<sup>1)</sup>. Роспросторенне литовської зверхности в волостях давнього Минського князівства ми запримітили вже за часів Мендовга; за часів Гедимина прилученне сих волостей було фактом довершеним. Подекуди ще зіставали ся руські князі (нпр. в 1326 р. згадуєть ся князь Василь минський як посол Гедимина, але не знати, чи не титулярний тільки)<sup>2)</sup>, але иньні волости прийшли в безпосередню залежність від литовських князів. Теж саме стало ся і з Турово-пинською землею, що теж, як уже знаємо, почала входити в круг литовських впливів ще за Мендовга. Син Гедимина Наримунт уже дістав у спадщину по батьку Пинськ, а хоч подекуди задержали ся й тут князі з старої династії чи які иньші, то вони стояли вже в повній залежності від Литовської держави.

Залежність від литовських князів Полоцької землі за весь час ледво чи переривалась. З одного документа (без дати) знаємо, що Полоцьк був під властю Витеня, а потім тут сидів Витенів брат Воін<sup>3)</sup>. Разом з Полоцьком мусів стояти в залежності від Литви й Витебськ. Давнійша русько-литовська літопись поясняє вправді, що Ольгерд дістав Витебськ від місцевого князя за жінкою, але, правдоподібно, се має пояснити, як Витебськ дістав ся родині Ольгерда, а не те як він прийшов у залежність від Литви. Псков також часами входить в ближші відносини до Литви, й Гедимин тримає його в своїй опіці в змаганнях його до незалежності від Новгороду. Але тут литовські князі не потрапили закріпити свій політичний вплив.

Таким чином майже ціла кривичсько-дреговичська територія (з виїмком Пскова й Смоленської землі, прилученої пізнійше) прийшла вже під власть литовських князів. Разом з тим простягали вони руки й по землі українські.

Ми вже знаємо<sup>4)</sup>, що десь в першій четвертині XIV в., — чи за безкняжих часів по смерті Андрія і Льва Юриєвичів, що припадали на часи Гедимина, чи ще перед тим — за життя сих князів, Литва мусіла відірвати від Галицько-волинської держави Берестейсько-дорогичинську землю. Виразних звісток про се в сучасних джерелах ми не маємо, але то важний факт, що Берестейсько-дорогичинська

1) Див. Любавській Областное дѣленіе гл. 1.

2) Воскресен. літ. I с. 199; в Минській землі дістає волость Же-славську син Гедимина Явнута — Давн. русько-лит. літоп. с. 27.

3) Russisch-livl. Urk. с. 20, Воскр. I с. 199.

4) Див. т. III<sup>2</sup> с. 117 і прим. 13 — там подано перегляд джерел, на яких опираєть ся в науковій літературі здогад про відірванне Берестейсько-дорогичинської землі.

земля не належала до Любарта; значить — була відірвана від Волини мабуть скорше, ніж Любарт її дістав. З сми згоджують ся звістки деяких пізнійших хронік; так „Начало государей литовських“, генеалогічна компіляція з 1-ої пол. XVI в., каже, що Витень „прибавилъ земли Литовьскіе много — и до Бугу“, а иньший компілятор XVI в. — Стрийковскій уважає Бересте й Дорогичин (відірвані Литвою і потім, мовляв, відібрані назад волинськими князями) причиною пізнійшої (легендарної) боротьби Гедимина з волинськими князями<sup>1)</sup>. Самі по собі ці звістки компіляторів (особливо Стрийковського) не багато значать, але взяті разом з вище поданою комбінацією, вони роблять певним (або — майже певним), що дійсно Берестейсько-дорогичинська земля була прилучена до в. ки. Литовського ще перед прилученням до його цілої Волини. Чи ще за Витеня, як каже „Начало“, чи вже за Гедимина, годі сказати; але в кождім разі мабуть іще перед приходом на володимирський стіл Юрія-Болеслава (котрого бачимо ніби союзником Гедимина) Берестейсько-дорогичинська земля була вже від Волини відірвана, очевидно — силоміць, оружною рукою.

Те-ж „Начало“ каже, що „Давилів син Вид, званий людьми вовком“, що княжив по Мендовгу, здобув для Литви „богато Деревської землі“<sup>2)</sup>. Сього Вида нема підстави уважати мітичною особою; „Начало“ зве його сином Давила і братом Ердєня, а Давил — се очевидно „Давьяль“, згаданий Галицько-волинською літописею в посольстві 1219 р. між старшими князями (на другім місці, зараз по Живинбунді), і хоч генеалогічні виводи Начала дуже часто бувають баламутні, в сій генеалогії спеціально зовсім нема нічого неправдоподібного. В Виді можна бачити одного з більших литовських

<sup>1)</sup> Воскресен. I с. 254, Стрийковскій I с. 364. Генеалогічні виводи „Начала“ дуже баламутні (в наведеній звістці називає воно Витеня сином Тройденовим), але поданих в ній історичних звісток ніяк не можна ігнорувати.

<sup>2)</sup> „А по великомъ князѣ Миндовгѣ сѣде на княженіи Литовскомъ Давилъ сынъ Видъ, егоже люди волкомъ звали, и тотъ прибавилъ Деревьскіе земли много“. „Начало“ уважає Тройдена Видовим сином, отже князюванне його мало-б припасти між абдікацією Войшелка (а властиво — смертю Шварна) і князюваннем Тройдена. Але тут для Вида місця нема, бо по словам Галицько-волинської літописи по Войшелку княжив Шварно, а Шварновим наступником називає вона Тройдена. Сама звістка, що Тройден був Видовим сином і Ердєневим братаничом, виглядає дуже підозріло й скорше може належати до таких генеалогічних помилок Начала, як то що Довмонт був сином Мендовга, а Витень Тройдена.

князів між часами Тройдена і Гедимина, а навіть можна звязувати його з Будивидом (вар. Буивидом), звістним нам з Волинської літописи в 1289 р. — тим більше, що в тій звістці він з своїм братом виступають як зверхники руських земель (Чорної Русі), бо дають Мстиславу Волковийськ<sup>1</sup>).

В усякім разі лишаєть ся нам звістка, що частина Деревської землі була підбита литовськими князями ще перед часами Гедимина. Полишити її чи з'їгнувати не можна.<sup>2</sup>). Від коли Турово - пинська земля опинила ся в тіснійшій залежності від литовських князів, вони зовсім природно мусіли звернути увагу на сусідні київські волости, а такою сусідньою власне була „земля Деревська“.<sup>3</sup>) При роздробленню Київської землі на дрібні громади, без князів, або з князями дрібними, позбавленими сили, підбити їх свому впливу було так легко, що не вимагало ніякого напруження. Як би ми знали, як розвивала ся залежність Турово-пинських волостей від литовських князів,

<sup>1</sup>) Іпат. 613 — „литовський князь Бурдикидъ и брат его Будивидъ (Буивидъ)“. Карамзін прим. 176 (с. 75) висловив здогад, що Будивид одна особа з Вітеном, і се було повторено иньшими (Фойгтом, IV с. 3, Даниловичом Skarbies I с. 118, Гловайским II с. 538). Але воно зовсім не правдоподібно. Далекіше правдоподібності в тім, що Будивид (сю форму в такім ризі треба рішучо вибрати) виступає як гех Butegeyde в грамоті ливонського магістра з р. 1290, виданій у Фойгта Codex diplom. Prussiae II с. 26. В сій грамоті магістр закликає пруських рицарів до нападу на Жмудь, тим часом як сам він разом з тим має ударити на terram regis Butegeyde. З сього виходить, я думаю, не те що Butegeyde був князем жмудським, як думав Фойгт (IV 50), а може як раз — що він не був жмудським князем, а княжив над иньшими литовськими землями, як і Будивид волинського літописця. Більш гіпотетичне зближення сього імени ще з Путувером, батьком Гедимина (Тепен в Scr. regum Pruss. I с. 146, Гонсьоровский в збірнику статей петерб. академії про останніх галицьких князів с. 69—70).

<sup>2</sup>) В науковій літературі се оповідання про Вида і його здобутки в Київщині досі не мало щастя: не було близше розіbrane. Див. мою Історію Київщини с. 472; побіжна вказівка у Дашкевича Замѣтки с. 40.

<sup>3</sup>) Ширша русько-литовська літопись оповідає (с. 5—6), що князь Скірмунт син Мингайла (по II баламутній генеалогічній хронології се припадало-б ще на кінець XII і початки XIII в.) опанував з початку Туров і Пинськ, потім Мозир і Сіверщину. Тут інтересний звязок прилучення Мозирщини з прилученням Турово-пинщини до Литви. Як би оповідання сеї літописи не були так безмірно баламутні, з сього оповідання можна-б виводити, що колишні заприпетські волости Київва були прилучені до в. кн. Литовського разом з турово-пинськими землями. Але літописне оповідання занадто непевне, аби на нїм оперти того рода вивід.

то могли б може вказати ближше й той час, коли київські волости почали переходити в залежність від литовських князів; а так мусимо зістати ся при тім, що північні київські волости перейшли в залежність від Литви, правдоподібно, ще перед часами Гедимина.

За часів Гедимина не тільки ті північні, деревські волости а й дальша Київщина, дуже правдоподібно, стояла в сфері політичних впливів в. кн. Литовського, хоч сам Київ в оповіданню 1331 р. виразно відрізняється від земель в. кн. Литовського, отже прилучений до нього ще не був. Се оповідання ми вже знаємо<sup>1)</sup>: в 1331 р. вибрали ся до митрополита, що перебував тоді на Волини в Володимирі, на посвященне єпископи - номінати новгородський і псковський. За псковським кандидатом обставав Гедимин, що підтримував змагання Пскова до повної незалежності від Новгорода: для своєї незалежності Псковичі хотіли мати й свого особного єпископа. Але се їм не удадо ся: очевидно, новгородський номінат встиг, перебуваючи на митрополичім дворі, запобігти церковному відокремленню Пскова. „Посрамлений“ псковський кандидат поїхав собі з Волини на Київ до дому, а побідоносний його противник, зробивши пакість Гедиминови, не знав, як тепер дістати ся до дому. Митрополит в дорозі дав йому знати, що „литовський князь“ вислав за ним погоню з 300 людей, тож він „потаємки тікав між Литвою й Київом“: „А владька Василій, идя с поставленія, ме же Литвы и Киева уходомъ бежали; а самъ митрополитъ грамоту присла ко владыцѣ своимъ челоувѣком и боаром, а рекъ тако: занеже отпусти князь литовский 300 челоувѣкъ въ Литвы поимати вас; и наши того убѣжали“<sup>2)</sup>). Побожвання не були безосновні: за Дніпром під Черниговом владика нагнав таки з купою вояків київський князь Федор і хотів пограбити. Але сили князя були за слабі, бо владика мав з собою досить людей, і напастник мусів задоволити ся тільки окупом.

В сім оповіданню інтересно, що Київ противставляється „Литві“, себто землям в. кн. Литовського, отже до нього формально не належав. З другого боку цікаво, що митрополит, боячи ся литовських князів, не відважається їхати простою дорогою — на Київ, а тікає потайки поуз нього, і київський князь, пропустивши протегованого Гедимином псковського номіната через Київ, жене за нелюбим литовським князем новгородським єпископом. В сїх подробицях дає себе відчутти певна залежність Київа від литовської політики. Київський князь, зістаючи ся де юге ще васальом татарським (він має при

<sup>1)</sup> Т. III<sup>2</sup> с. 172—3.    <sup>2)</sup> Супрасл. л. с. 55.



собі й татарського баскака), стояв уже, очевидно, в сфері політичного впливу в. кн. Литовського.

Далеко більше каже оповідання ширшої русько-литовської літописи. Воно оповідає, що Гедимин в початках свого князювання силоміць, оружно підбив собі цілу Київщину: він іде на Волинь і підбивши володимирського князя, забирає володимирське князівство; потім іде на Луцьке князівство і забирає його також; на другий рік іде походом на Київщину й забирає Овруч і Житомир. Київський князь Станислав дає Гедимину битву під Білгородом, але його побито, і по сім піддають ся Гедимину Білгород, Київ і інші київські пригороди, а також Переяслав, Путивль і інші задніпрянські міста (в XV—XVI в., коли ся легенда формувала ся, задніпрянські землі належали до Києва)<sup>1</sup>).

Що в цілості се оповідання не може бути прийняте, се річ ясна, і на сім пункті нема різниць в сучасній науці. Але різниці починають ся, коли поставим питання — що ж з сього оповідання належить до легенди? Одні дослідники все се оповідання уважають одною легендою, що оповідає річи небувалі. Інші припускають, що в основі його лежать дійсні факти, тільки побільшені й розписані різними легендарними подробицями, та пробують розбити се літописне оповідання на складові частини — на кілька походів литовських князів з різних часів на руські землі, в оповіданню літописи мовляв злучених в одну генеральну окупацію Гедимином українсько-руських земель. Сей спосіб толковання дуже привабливий. Особливо з огляду на вище сказане у нас про правдоподібне відірвання Деревської землі й пізніше розпросторенне впливу Литви на інші київські землі, може звабити гадка, що окупацію Литвою Овруча й Житомира, себто деревських волостей, треба вилучити в особний похід. Але треба признати, що оповідання літописи так баламутне, повне таких сміливих фантазій, і стоїть так одиноко, не знаходячи потвердження в інших джерелах, що робити який небудь ужиток чи з цілого опо-

<sup>1</sup>) Pomniki s. 15 — 6. Оповідання се було використане й спопуляризоване Стрийковским в його *Sarmatiae descriptio*, виданім під іменем Гваніні, і потім в *Kronika Polska, litewska*. В обох обробленнях він пробував датувати се оповідання (в *Descriptio* 1304 р., в *Хроніці* 1320—1), а в другій додав до нього ще й цілий ряд нових подробиць. Відси перейшло воно й до різних наших компіляторів: так, на оповіданню *Descriptio* опираєть ся Густинська компіляція, на *Хроніці* Синопис.

Становище сучасної науки супроти волинської частини сього оповідання — про те як Гедимин забрав Володимир і Луцьк, вказане в т. III<sup>2</sup> прим. 13. Про київську частину див. прим. 2.

відання чи з його деталів для характеристики політичних відносин XIV в. — річ дуже небезпечна. Мусимо на разі вдоволити ся сказаним уже вище: про правоподібність відірвання деяких північних київських волостей уже перед Гедимином та розпросторення політичного вплива в. кн. Литовського за часів Гедиминова і в тих частях Київщини, які ще тоді до в. кн. Литовського формально належали.

Як бачимо, за часів Гедиминова литовська окупаційна політика в руських землях була сильно розвинена. Литовське правительство свідомо ступило на дорогу збирання руських земель. Гедимин сам титулував себе „королем литовським і руським“ (*Letphinoqum Ruthenogumque rex*), а його син і наступник Ольгерд заявляв своє переконання, що всі руські землі мають до нього належати.<sup>1)</sup> В світлі сеї литовської політики набирає відповідного освітлення й становище, яке зайняли литовські князі в галицько-волинських відносинах, в справі спадщини Юрія-Болеслава. На жаль початки сього важного епізода закриті від нас зовсім, так що ми могли пробувати тільки те що роз'яснити, деякі моменти зазначити, деякі обставини сконстатувати<sup>2)</sup>.

Становище Юрія-Болеслава до в. кн. Литовського було приязне. Юрій оженив ся з донькою Гедиминова, а окрім того можливо, що то з донькою Юрія був ожениий Гедимінович Любарт. Але се було тільки помирненне по недавнім конфлікті з Литвою. Властивим союзником литовським Болеслав не був, його становище було лише нейтральне: разом з тим був він в союзі і з смертельним ворогом Литви — Прусією. Супроти сього двір Гедиминова й у відносинах своїх до Юрія не мусів себе чути звязаним, і в тій небезпечній боротьбі, яка уже за кілька років перед катастрофою зарисувала ся між Юриєм і його боярами, міг зайняти становище таке, яке диктували йому власні політичні інтереси.

В боротьбі боярства з Юриєм ні Любарт ні литовське правительство не брали явної участі — тільки зібрали оwoчі сеї двірської революції, коли вона вибухнула. Любарт, заздалегідь назначений боярами на наступника по Юрієві, був проголошений князем Волини й Галичини, прийнятий всею землею, то значить її правителями — боярами, і найбільша й найсильніша з спадкоємиць

<sup>1)</sup> nihil iuris ordo sibi reservaret apud Ruthenos, sed omnis Russia ad Letwinos deberet simpliciter pertinere — *Scriptores rerum Pruss.* II с. 80.    <sup>2)</sup> Див. т. III<sup>2</sup> с. 125 і далі.

давньої Руської держави перейшла під владу литовської династії. Це був великий здобуток, великий крок наперед на дорозі збирання українських земель, на яку вже перед тим ступили литовські князі. Але задержати в своїх руках сей набуток було далеко тяжше, ніж тільки взяти, і для того литовське правительство не мало досить ані сил, ані енергії.

В краю не виникло ніякої опозиції новому князеві. Бояре зісталися даліше фактичними правителями його й держалися солідарно. На чолі управи Галичини став Дмитро Дедько<sup>1)</sup>, звісний нам уже з часів Юрія-Болеслава як найстарший в боярстві. В одній своїй (латинській) грамоті титулує він себе „управителем Руської землі“ (*provisor seu capitaneus terre Russie*)<sup>2)</sup> і очевидно він був власним головою Галичини, під чисто номінальною властю Любарта. Як уложилися відносини на Волині, про це ми не маємо ніяких ближчих звісток, але очевидно — і тут мусіли розділити управу між собою бояре, зіставивши Любартові більше номінальну роль. Тільки пізніша тяжка боротьба, з участю сил в. кн. Литовського, могла вплинути на збільшення значіння Любарта в землі, хоч сила боярства вістаєся тут, на Волині, великою й пізніше.

Народні маси, відігравши роль, яку їм піддало роярство в своїй боротьбі з Юрнем-Болеславом, вернулися до давнішої пасивності.

Татарська орда, як зверхник Галицько-волинських князів, також не робила клопотів. Взагалі значіння сеї зверхности часто перецінюється в новітній літературі, що йде за давніми поголосками в сусідніх з Галичиною й Волиною землях, як вони знайшли свій вираз нпр. у Ів. Вінтертурського: у нього татарські хани безпосередньо розпоряджують галицько-волинськими землями, ставлять своїх намісників, побирають річну данину і т. и. Такі погляди повторяються і у сучасних істориків<sup>3)</sup>, але в дійсності участь Татар в політичному житті галицько-волинських земель була дуже мала, й нема ніяких слідів, аби вони займалися ближше тутешніми змінами в особах князів, затвердженням нових князів і т. и. Тому не маємо повода думати, що поселення Любарта сталося з якоюсь більш реальною участю то-

<sup>1)</sup> В своїм власнім документі пишеся він *Demetrius Dedko*, в двох ранітших грамотах Юрія-Болеслава 1334 і 1385 рр. — *Detko*, в грамоті кор. Людовика *Desch*, у Янка з Чарикова *Datko*. Про різні толкування сього імені див. в примітці 3.

<sup>2)</sup> *Capitaneus* — модний в тім часі в землях чеських і польських титул для повновласних намісників більших країв. *Provisor* стрічається також у с'їм значінню.

<sup>3)</sup> Т. III<sup>2</sup> с. 100 — 3.

дїшнього хана Узбека. Але певні форми звїчливости зі сторони Любарта можна вповні припускати, і нема сумнїву що татарським правительством Любарт був признаний як законний князь галицько-волинський: хан Узбек і його наступники підтримують його против иньших претендентів.

Такими претендентами виступили Угорщина й Польща.

Вище вказав я на факти<sup>1)</sup>, які приводять нас до здогаду, що ще за життя Юрія-Болеслава, Казимир, роздражнений ворожою політикою галицького князя, а заразом осьмілений його конфліктом з боярами, вїшов у порозумінне з Угорщиною що до спільної політики на Русі. Польсько-угорський трактат 1339 р. зробив компроміс історичних претензій Угорщини на галицькі землі з плянами Казимира, і в дуї пізнійшого трактату 1350 р. правдоподібно було рішено, що угорський король позволить Казимиру здобувати Галичину, буде йому помагати завойовати її, й полишать у його володінню до його живота. (Заразом угорський королевич признавав ся наступником Казимира в Польщі, коли б Казимир не лишив по собі синів, і в таким разі Галичина разом з Польщею мала перейти до нього). Загострене внутрішніх відносин в Галичині й перспектива боярського повстання против Юрія могли спонукати Казимира завчасу до приготовань до походу на Галичину і до зазиву, щоб і угорський король піддержав його воєнні заходи. І на першу вість про трагічну смерть Юрія-Болеслава оба королі висилають свої війська в Галичину.

На жаль, в сїм першій епізоді боротьби за Галицько-волинські землі зістаєть ся багато суперечного й неясного. Тим часом вяснити по можности сей епізод, супроти того значіння, яке йому звичайно надаєть ся, дуже важно. Тому спинимо ся на нїм трохи ближше.

Про похід угорського короля ми маємо досі тільки припадкову згадку в однім угорським документі. Се судовий акт, виданий 14 мая 1340 р. надвірним судьєю угорського короля, де сей судя за королівським наказом відкладає речінець процеса між двома шляхтичами наслідком того, що одна з сторін під час того речінця була в поході на Русь (in Rutheniam) „з воеводою Вілермом“<sup>2)</sup>. З того бачимо, що в першій половині мая угорське військо було в поході на Галичину.

Що Угорщина дійсно виступила тоді против Галичини, потверджуєть ся й тим, що Татари, спроваджені Дедьком для оборони від чужих претензій, пограбували потім не тільки Польшу, але

<sup>1)</sup> Див. т. III<sup>2</sup> с. 129. Літературу боротьби за галицько-волинські землі див. в прим. 4.

<sup>2)</sup> Текст і детальний розбір документу в прим. 5.

й Угорщину. Про результат цього угорського походу на Галичину нічого не знаємо. Судячи тільки з сеї остатньої обставини — татарської пімсти, мусимо думати, що похід сей не був перерваний: Угри дійсно були в Галичині. Над результатами польсько-угорської кампанії взагалі застановимо ся низше.

Про похід Казимира говорять кілька сучасних і пізнійших джерел. Кілька сучасних хроністів з дальших західніх земель згадали про похід Казимира з нагоди викликаного ним сильного татарського набіга на Угорщину й Польщу. Се швайцарський монах Іван з Вінтертуру (Vitoduranus), Іван абат віктрингського монастиря (в Карінтії), пражський канонік Франтішок. Їх оповідання короткі й досить подібні, хоч і не залежні від себе: очевидно, вони опирали ся на загальній чутці, що розширила ся в сусідніх землях.<sup>1)</sup> Згадавши про смерть Юрія-Болеслава наслідком вчинених ним образ релігійному почуттю Русинів, вони кажуть, що Казимир схотів пімстити ся за Юрія-Болеслава як за свого шваґра (і Казимир і Болеслав були оженені з доньками Гедимина), спішно напав на Галичину, попустошив її і з великою здобичю вернув ся назад, а Татари пімстили ся за се нападом на землі польські й угорські. Таким чином сі звістки не надають ніякого більшого значіння Казимировому походу: се похід обчислений на здобич, на грабованне, не більше. І при тім є мова про похід тільки оден.

Інакше говорять джерела польські. Маємо їх кілька, з різних часів.

Насамперед маємо реляцію самого Казимира до папи, тільки не в повній її основі, а переказаний зміст її в папським листі до краківського єпископа з 29/VI. 1341 р. Як видно з цього листа Казимир доносив папі, що вражений убийством Болеслава та латинників побитих підчас повстання на Русі, та бажаючи пімстити ся за обиду католицтву, він рушив з військом на Русь, аби звоувати (exrignaturus) собі сей нарід. Він починив там великі спустошення (тут в документі прогалина); але старший (capitaneus) цього народу звернув ся до хана Узбека — бо йому ся земля підвластна, — і привів на Казимира велику силу Татар, а окрім того упросив хана вислати превелике татарське військо на спустошенне Польщі. Казимир, не маючи помочи від сусідніх католицьких володарів, до котрих звертав ся, а зваживши всі обставини, особливо, що той старший і нарід заявляли охоту піддати ся распорядженням і бажанням Казимира, він уложив з тим старшим і тим народом певну угоду, вимовивши собі

<sup>1)</sup> Тексти див. в прим. 6.

службу і послухність їх в певних розмірах. Між иньшими точками умови Казимир присяг, що буде мати в своїй опіці того старшину й народ і заховає їх при їх обрядах, правах і звичаях<sup>1)</sup>.

Так звучить ся Казимирова реляція в папським переказі — я старава ся можливо докладно передати її зміст. Перше ніж забрати ся до її аналізу, ми мусимо відповісти на питання — чи можлива взагалі критика сеї реляції? Подаючи її, Казимир просив від папи диспензи від тієї своєї присяги на захованне руських „обрядів, прав і звичаїв“. В сучасній літературі піднесена була гадка, що таке прошенне диспензи не могло містити в собі ніякої неправди — инакше диспенза була-б не важна, отже ми мусимо вповні вірити Казимировій реляції<sup>2)</sup>. Але таке становище було б дуже наївне: річ очевидна, що такі прошення, як і всякі иньші, стилізували ся так, аби можливо ослабити евентуальні аргументи contra і піднести аргументи pro. З рештою, як покаже аналіза, в реляції сій є й виразні помішання або непевности.

Насамперед в своїм представленню Казимир вяже до купи факти і з свого походу, і значно пізнійші — як зимовий нахід Татар на Польщу, котрого він під час свого походу не міг предвиджувати. По друге — незвичайно ударає в очі, що стягнувши Татар до помочи й маючи плян навести їх на Польщу, Дедько й иньші Русини заразом укладають таку згоду з Казимиром, де признають себе його підданими, і тільки застерігають захованне свого обряду, прав і звичаїв. Далі, як би Казимир заприсяг тільки се, то й диспензи б не потребував, бо як то признають йому всі, він зовсім не показав у своїй пізнійшій політиці охоти ламати руські „обряди, права й звичаї“. Очевидно, він присяг на щось иньше, і тепер його реляція старала ся його ролю представити в лїпшій сьвітлі. Бо прецінь як би то виглядало сказати, що вибравши ся з заміром підбити собі тих схизматиків — убійників Болеслава, Казимир під татарською грозою оинив ся в такій дурній ситуації, що мусів ви-

<sup>1)</sup> Папська буля у Тайнера Monumenta Poloniae I с. 434 (ч. 566). Ще раз перевірений з „оригіналом ватиканського архива“ текст надрукував Лісевіч в Przewod. nauk i liter. 1891 с. 91, але ся перевірка нічого не дає (і надрукована з очевидними помилками), а на жаль і Тайнер і Лісевіч не кажуть, як велика прогалина в тім „оригіналі“ (про неясність сього вираза див. замітку Васілевського в Ж. М. Н. П. 1891, XII с. 342).

<sup>2)</sup> Сим катеґоричним аргументом, про правдивість прошень в справах диспензи, обороняв реляцію Казимира Лісевіч в своїй рецензії праці Філевіча (I с.), а його аргументи непотрібно прийняв і Терлецький (ор. с.).

рієти ся всяких претензій на Галичину? А що Казимир дійсно попав був у великий перестрах, доводить иньша папська буля, з 1 серпня, видана також у відповідь на реляцію Казимира, вислану, видно, десь в початках липня: Казимир доносив, що в короткім часі надіється ся великого татарського находу і просить помочи папи та иньших католиків, тож папа поручив єпископам голосити в Польщі, Угорщині й Чехії хрестоносний похід на Татар<sup>1</sup>).

Такі непевности виринають при аналізі Казимирової реляції. Що правда, ми маємо иньше оповідання, яке дуже близько сходить ся з Казимировим. Се оповідання (принявши, що воно автентичне)<sup>2</sup>) іде від Яна з Чарькова, архідиякона з Гнезна, польського підканцлера в остатніх літах життя Казимира й пізнійше. Ян також каже, що Казимир, бажаючи пімстити ся за свого швагра, з великим військом пішов на Русь, і руські бояре, не можучи йому противити ся, піддали ся Казимиру та признали його своїм володарем; але „негодивий пан Датко, воевода перемишльський“, з якимсь Данилом de Ostrow потайки, без відомости иньших руських бояр, удали ся до хана, й той вислав військо, поручаючи йому разом з Русинами спустошити Польщу<sup>3</sup>).

Як бачимо, хоч в де чім се оповідання ріжнить ся від Казимирового, але в головнім сходить ся зовсім: Казимирів похід приводить до підданства йому Галичини, потім згадуєть ся татарський напад на Польщу, але не сказано, аби він щось змінив в результатах Казимирового походу, так що виглядає, ніби не вважаючи на сей напад Галичина й далі зістала ся в польськім підданстві. Коли одначе пригадаємо собі, що оповідання се виходить від польського підканцлера, а той мусів знати реляцію Казимира папі, то ся подібність знайде своє зовсім природне розв'язанне: Ян опер ся в головнім на реляції самого Казимира, бо поминути її, як урядового джерела, не мав причини. Але сам він, видно, не поділяв сеї звістки про під-

<sup>1</sup>) Theiner Vetera monum. Hungariae I с. 637—8 (ч. 958—9).

<sup>2</sup>) Перші розділи хроніки Яна викликають взагалі ріжні непевности: деякі, як Цайсберг, зовсім не признавали їх за твір Яна, иньші, як нпр. Філевич, бачать в них пізнійші, чужі перерібки — див. Zeissberg Die polnische Geschichtschreibung des Mittelalters с. 160, Філевичь op. с. с. 74 і далі — тут вказані й иньші погляди; див. іще Линниченко op. с. с. 461, Лусевич l. с. с. 91. Я не бачу причин відсуджувати Яна від авторства сих звісток, ще менше можу згодити ся з поглядом Філевича, що оповідання Яна перечить реляції Казимира (для д. Ф. се служить доказом против приналежности Янови оповідання) с. 76).

<sup>3</sup>) Monumenta Poloniae hist. II с. 621—2, пор. 629.

данство Русі Казимиру в 1340 р., бо трошки нижше<sup>1)</sup> каже, що спадщиною Юрія-Болеслава (ducatum Russiae) володів Любарт аж до р. 1349, коли Казимир позабрав у нього переважну частину тих руських земель<sup>2)</sup>.

Лишається ще третє польське сучасне джерело: Малопольська літопись, чи властиво кінцева записка одної з її версій — т. зв. хроніки Траски<sup>3)</sup>. Вона рішучо різниться від усіх інших оповідань тим, що тим часом як всі інші говорять лише про оден похід Казимира, вона — і тільки вона, говорить про два походи: Казимир на вість про смерть Болеслава коло великодня (16/IV), з малим військом, іде на Русь, нападає на Львів і спаливши замок забирає з собою „Christianos et mercatores“ (читати мабуть треба Christianos mercatores, себто чужоземних купців-католиків), з їх родинами, що були сховались у львівськїм замку (очевидно — зі страху перед Русинами). Забирає ще велику здобичу — скарб давніх князїв, між тим кілька золотих хрестів, оден з них з великим куснем Христового хреста, далї дві дорогоцінні корона, дорогоцінну туніку й крісло прикрашене золотом. З сею здобичею вертаєть ся Казимир до дому. Потім тогож року коло св. Івана (24/VI) він іде знову на Русь, уже з великим військом — з 20.000, нищить кілька замків і підбиває собі Русь „на будуще“. А хоч Татари в числі 40.000 з таким же або й більшим числом Русинів вибрали ся походом (на Казимира?), але сей похід не удав ся, „й так король вернув ся до дому з побїдою й великою славою, без всякої шкоди або утрати когось з своїх панів“.<sup>4)</sup>

1) Mon. Pol. hist. II с. 629.

2) З подробиць Янового оповідання, окрім обговореної в прим. 3 звістки, що Дедько був перемишльським воеводою, треба піднести ще ту згадку за иншого проводиря Русинів — Данила de Ostrow. Так мають всі кодекси: de Ostrow, так читав і Длугош. Аж Кромєр називає його Острозьким (Daniele Ostrogio, в вид. Туровского с. 709 — Daniela Ostrogięja, через непорозумінне), а Несецький, прийнявши сю лекцію до своєї статї про Острозьких (Herbarz, вид. Бобровича VII с. 177), причинив ся до популяризації П. Майже всі, хто писав про сї події, говорять про князя Данила Острозького, і з новїших письменників тільки Гожицький (Połączenie с. 26) виступив против такого толковання, вказуючи на село Острів в Галичині. За таким толкованнем, що мова йде тут про кн. Острозького, промовляє те, що в середині XIV в. дійсно був на сьвітї князь Данило Острозький (він мабуть згаданий як сьвідок на грамоті 1366 р. — „князь Данилий“, Arch. Sanguszków I ч. 1). Але сього, очевидно, не вистанє ще, аби поправляти текст Яна. Інші аргументи за кн. Острозьким (див. у Филевича, с. 81 — против Гожицького) не мають значіння.

3) Див. про нього в прим. 7. 4) Monum. Pol. hist. II с. 860—1.



Се оповідання, хоч досить раннє (не пізнійше 2-ої пол. XIV в.), має вже виразні сліди легенди, в роді того княжого скарбу і тих, очевидно — коронаційних влейнотів, забраних Казимиром (і то у Львові, що зовсім ще не був княжою столицею), або тих побільше-них очевидно чисел військ. Та й самий загальний і неясний спосіб оповідання вказує, що маємо в нїм до діла з досить далеким переказом, хоч як раз се оповідання, оброблене Длугошом, лягло в основу пізнійшої історичної традиції. Тому подробиці сього оповідання треба брати з певним скептицизмом, а між ними й ту, що Казимир в 1340 р. двічі ходив на Русь. Як дата подана тут для першого з тих двох походів досить правдоподібна, бо дуже близько сходить ся з датою угорського похода на Русь, так друга мало правдоподібна з огляду на те, що вже в початках липня Казимир алярмував папу вістами про перспективу татарського находу на Русь, і не до нового похода на Русь було йому.

По сих замітках постараємо ся звести до купи все те, що подають нам джерела до галицьких подій 1340 р.

На першу вість про смерть Юрія-Болеслава королі польський і угорський поспішили ся вислати війська в Галичину. Король угорський вислав дець з кінцем цвѣтня своє військо під проводом палатина Вілерма, Казимир коло того самого часу поспішив ся сам в Галичину. Сі походи стали ся так скоро, що не можна припустити порозуміння між Угорщиною й Польщею по смерті Болеслава — не стає на те часу. Отже коли в тій одночасности було порозумінне (а на нього така одночасність досить виразно натякає), то мусіло воно бути в давніших укладах. Про результати Вілермового похода нічого не знаємо, очевидно — визначними вони в кождім разі не були. Що до Казимира, то він несподіваним нападом встиг захопити кілька замків і забрав чимало здобичи. Дуже можливо, що в основі звісток т. зв. Трески про спаленне Львова й забранне звідти здобичи (хоч не такої легендарної) лежить дійсний факт. Може явась битва стала ся й під Перемишлем<sup>1)</sup>. Дмитро Дедько, що стояв на часі галицької управи, післав „возводити Татар“ на Польщу. Ся вість змусила Казимира поспішити ся назад; з рештою його на борзї споряджений похід і не був обчислений на довші операції. З значною добичею вернув ся він до Кракова — з дня 15 мая вже маємо привилей, виданий ним в Кракові<sup>2)</sup>. Таким чином його похід тривав ко-

<sup>1)</sup> Див. прим. 3.

<sup>2)</sup> Kodeks Małopolski III ч. 662 (с. 37) — фундаційний привилей Грабова, actum Cracovie in octava b. Stanisłai anno 1340 — мб. треба розуміти s. Stanislaum in Majo — 8 мая.

до двох тижнів; був се властиво набіг, обчислений на несподіванку.

Тим часом почали приходити вісті, що Татари ладять великий похід на Польщу. Сї вісті так занепокоїли Казимира, що він на початках липня вислав листи до папи, просячи помочи, і папа наказав єпископам гнєзненському, краківському й вроцлавському голосити хрестоносний похід на Татар<sup>1)</sup>. Але звістки показали ся передчасними: татарська хмара посунула доперва зимою, в грудні, й попустила Угорщину й Польщу<sup>2)</sup>. Чи брали в сїм поході участь також і Русини, вістаєть ся неясним: про них окрім баламутного „Траски“ згадують тільки пруські рицарі — тільки як чутку.

Казимир, аби забезпечити себе на дальше від таких нападів, увійшов у переговори з Дедьком. Між ними стала згода, запряже-на з обох сторін: вони обіцяли не зачіпати себе, може й ще які небудь услуги собі посполу обіцяли — се те, що потім в змінєній формі Казимирової реляції стало присягою Русинів на службу й послуш-

<sup>1)</sup> Theiner Vetera monum. Hungariae ч. 959 (с. 638). З пізнішого на кілька день листу папи до Узбека, де він каже про татарські напади на Угорщину й Польщу (ibid. ч. 960), часом виводять, що татарський напад на Польщу дійсно тоді став ся (нпр. Прохаска W sprawie с. 20). Але в дійсности папа каже тут, що взагалі стають ся такі напади: cum... inter tuos ac carissimorum in Christo filiorum nostrorum Ungarie et... Polonie regum illustrium officiales et subditos in confiniis imperii sui et regnorum regum predictorum quandoque suscitari contingat dissensiones et guerras. Так само безпідставно й безпотрібно звязують з галицькими справами напад Татар на Польщу на початку 1340 р. — див. Лісєвіча в Przew nauk. i liter. 1893 с. 187.

<sup>2)</sup> Про неї окрім реляції Казимира, Яна й Траски оповідають, як сказано, Іван Вінтертурський, Іван Віктрінгський і Франтішок Празький, також иньші західні хроніки. Іван Вінтертурський каже, що татарський нахід став ся в великий піст 1341 р., але вірнішою датою треба уважати подану у італіянського хроніста Cornazanis (Muratori Scriptores regum ital. XII. 742): грудень — січень 1340/1 р. (del mese di dicembre 1340 e di gennaio 1341). Поголоски про зближенне татарського війська в Пруссії ходили вже в перших днях грудня. Сє знаємо з листа пруських єпископів, писаного 3 грудня в Ельбінгу до Риму. В сїм листі єпископи пишуть, що татарський хан вислав нечуване військо, una cum principibus, maxime cum regibus Litwinorum et Ruthenorum suis tributariis, а на поміч польського короля не можна рахувати — Codex diplom. Prussiae III ч. 21. Прохаска (W sprawie с. 20) бачить в сїм документі докір Казимиру, що він хилить ся до згоди з Татарами, але сього в грамоті нема. Про самий татарський набіг і міру його інтензивности не можна виробити собі докладного суду: всі звістки про нього досить загальні; декотрі джерела, як Ян або Траска, кладуть натиск на опір, даний Татарами в Польщі, иньші згадують про елементарні перешкоди, о які розбила ся татарська туча.

ність та присягою Казимира на захованне руських обрядів, прав і звичаїв. Галичина таким чином від Польщі оборонила ся. Але як забула ся татарська гроза, Казимир вернув ся до своїх плянів на Галичину. Літом 1341 р. вислав він до пали звісний уже нам лист, просячи диспензи від зложеної Русинам присяги, і диспензу дістав.

Що Галичина не прийшла під власть Казимира по поході 1340 р. й зіставала ся далі під управою Дедька, признаючи своїм князем Любарта, а зверхником — татарського хана, се, на мій погляд — зовсім виразно, показує грамота Дедька з тих часів. Грамота ся не має дати, але судячи з змісту, вона видана скоро по згоді з Казимиром, десь в 1341 р.<sup>1)</sup> Для характеристики тодішньої ситуації вона так интересна, що варто її в цілости навести. Дедько пише до торунської громади й вушців, повідомляючи про кінець війни з Казимиром і заохочуючи до відновлення давніших торговельних відносин з Галичиною: „Памятаючи сьвяті слова: блаженні кротці, яко тії наслідять землю, ми, натхнені Сьвятим Духом, побідили спокусителя людського роду й залишили незгоду, посіяну диявольською покусою між нами й Казимиром, королем польським. Тому даємо знати всім, хто хоче їхати в Руську землю, що як і за наших попередників, вони можуть безпечно перебувати до Львова (Lemberg), нікого не боячи ся<sup>2)</sup>. Коли ж би хто хотів прибути на жите, дістане горожанство для себе й для своїх дітей, на рік свободу від повинностей, як і давніше бувало, й иньші права, тільки мусить платити чипш. Шкоди ж починені по смерті пана нашого блаженної пам'яті руського князя, о скільки починені вони Львов'янами, беремо на себе сим листом, як і давнішим“.

Як бачимо, Дедько трактує тут Казимира як рівнорядну з собою політичну силу, й нічим не патякає, аби та „незгода“ з Польщею скінчила ся підданством Казимирови: Юрия-Болеслава Дедько зве *dominus noster*, Казимира — просто *dominus*.

Висловлена була ще иньша гадка, що Дедько признавав над собою власть не польського короля, а угорського, бо сей умовою з Поль-

<sup>1)</sup> Codex diplom. Prussiae III с. 61, поправніше в Hansisches Urkundenbuch II ч. 690. Фойгт сам приймає для сеї грамоти р. 1341—Gesch. Preussens IV с. 580; натомість видаєць в угорських Acta externa (т. II с. 259) датує її р. 1347! Кунік, передруковуючи в академічнім збірнику, дав дату „коло р. 1342“ (с. 157). Грамота написана дуже нескладною латиною; не знати, чи тодішні Львов'яне лихо вміли по латини, чи тільки Дедькови трапив ся якийсь лихий писар. Пережладав я її як можливо близше.

<sup>2)</sup> Очевидно, війна з Польщею була перервала торговельні зносини Торуня зі Львовом.

щею застеріг собі права на Галичину<sup>1)</sup>. На потвердження сього вказують на грамоту кор. Людовика до Дедька, з літа 1344, в справі мита з кошицьких купців, де Людовик називає Дедька своїм васалом: *fidei suo vigo magnifico comiti Dechh, capitaneo Ruthenorum*, і просить та поручає йому (*requirimus diligenter, nihilominus damus in mandatis*) полагодити сю справу.<sup>2)</sup> Але як опирати ся на умові Кароля з Казимиром, то угорський король являв ся володарем тільки в будучности, а польський король — володарем дійсним, і Дедько мусів би Казимира назвати в таким разі *dominus poster* в своїй грамоті. Взагалі ж ніяких вказівок на те, щоб Галичина була Угорщиною підбита в р. 1340, не маємо, і треба б хіба толкувати навпаки, що Галичина, признавши власть Казимира, разом попала під зверхність угорського короля, що собі застеріг права до Галичини. Та в грамоті виданій кілька тижнів пізніше (17/VIII) в справі тих же кошицьких купців, Людовик виразно зве купців з Руси й Польщі заграничними, відріжняє виразно *regnum Russiae* від *regnum Hungariae*, і нічим не натякає на те щоб Русь була під його власттю<sup>3)</sup>.

Очевидно, титулатуру Людовикового листу до Дедька треба пояснити тим, що признаючи за собою традиційні королівські права на Галичину, Людовик з того становища називав Дедька своїм васалом, хоч не мав ніякої реальної власті ані над ним ані над Галичиною. Ся властива незалежність Дедька дає себе відчувати навіть в стилізації самого листу<sup>4)</sup>. Зверхником Дедька був, як сказано вже, Лю-

) Старостою з *garnienia Wegier* на підставі згаданого низше листу вважає Дедька Прохаска (ор. с. с. 21), тим часом як Гожіцкій і за ним Терлецькій за польськими джерелами уважають його польським намісником, чи взагалі залежним від Польщі.

2) *Fejér IX. 1 c. 209*. Зауважити треба, що хоч Людовик називає Дедька своїм васалом, але дуже гонорує — *vestrae magnificentiae, magnifico comiti*; свого намісника так би він не титулував. Галицьких митників і урядників в себе зве він *vestri: in locis tributorum vestrorum, per vestros tributarios*, і нічим не натякає, що се урядники підвласні йому, угорському королеви.

3) *Fejér Codex. diplom IX, 1 c. 210: quod omnes mercatores extranei, de regnis scilicet Russiae, Poloniae et provinciis eorundem in regnum Hungariae venientes*; отже Русь до *regnum Hungariae* не належить.

4) Треба запримити також, що обидва листи Людовика дуже докладно відрізняють Русь від Польщі. В грамоті в справі кошицьких купців Людовик підносить, що з угорських купців галицькі митники беруть більше *quam a populis et hospitibus regni Poloniae et aliorum regnorum* — отже тут *regnum Poloniae* для галицьких Русинів також постороння держава як і *alia regna*. В листі до Дедька стоять против.

барт, до котрого як до зверхника Галичини ще в 1347 р. писав візантійський цїсар,<sup>1)</sup> а над тим ще — татарський хан. Тим пояснюється, що в польській політиці від 1340 р. починають фігурувати разом, як одна коалїція, Tartari, Rutheni et Litvani<sup>2)</sup>, хоч перед тим не слідно напруження між Польською короною й в. кн. Литовським.

Ми бачили, що вже в 1341 р., кілька місяців по своїй угоді з Дедьком, Казимир постарався звільнити себе — папським розгрішенням — від даної Дедькови присяги й розв'язати собі руки до дальшої акції в Галичині.

На жаль, про сї дальші заходи його маємо дуже бідні відомости, так що не завжди можна відрізнити те, чого не було, від того, чого не знаємо.

З кінця 1343 р. (1 грудня) маємо папську булю, де папа згоджується на прохання Казимира — відступити йому дволїтню десятину з польських єпархій на боротьбу з Татарами, Русинами й Литвинами, „що часто нападають на його підданих, починили їм багато шкод і кривд і далі старають ся чинити“; папа видає наказ духовенству про виплату тих десятин. На жаль, стилїзація сих буль так загальна й шаблонна, що не можна зміркувати, чи Казимир просив тієї підмоги на розпочату вже війну, чи тільки задуману. В кождім разі потім таки мусїла бути якась війна, судячи з того, що в 1345 р. вороги Казимира доносили папі про угоду його з Литвою, й Казимир виправдувався перед папою з того, що він помирився „з литовськими схизматиками“ (себ то Русинами з під литовської зверхности). Він поясняв, що вчинив се з бїди — тому, що супроти війни, яку розпочав з ним чеський король (в 1-ій пол. 1345 р.), не міг зарозуміти бороти ся з звичайними нападами тих схизматиків<sup>1)</sup>.

На той же 1345 р. припадає иньша, не зовсім ясна звістка.

себе regnum Russiae i regnum Poloniae. Очевидно, і до Польщі тоді Русь не належала, вона далі трактується як стара Галицько-волинська держава.

<sup>1)</sup> Див. в т. III<sup>2</sup> с. 141 — 2.

<sup>2)</sup> Як ми вже бачили (с. 27), ще в р. 1340 пруські єпископи доносили в Рим чутки про спільний похід Татар, Литвинів і Русинів, а трохи згодом — в 1343 р. сам Казимир звернувся до папи за допомогою до боротьби з сею ж коалїцією. Див. Theiner Monum. Poloniae I ч. 604, 605, і 628.

<sup>3)</sup> Predictis scismaticis guerras adversus te, sicut habent de more, inoventibus — ibid I ч. 604 і 628.

В грамоті даній в маю сього року (9/V) Казимир дозволяє купцям з Нового Санча без оплати пла їздити на Русь через Беч, Жміґрод і Сянік<sup>1)</sup>. Стилізація документа не дуже виразна, й можна б припускати, що тут Сянік означає тільки напрям дороги, але в деякі иньші обставини, що промовляють за відорваннем Сянока ще перед прилученнем иньшої Галичини.

Перед усім саме відокремленне Сяніччини в осібну землю. Для сього не було традиції з руських часів, як для иньших „руських земель“ Польської корони: Перемишльської, Галицької, Холмської, Белзької й Львівської — себ то давнійшого князівства Звенигородсько-го. Польське право було заведене в Сяніцькій землі скорше, ніж в иньших землях Галичини; осібного старосту вона також скорше від них дістала. Нарешті з часу між 1345 і 1349 р. ми маємо ряд осадчих привилей Казимира для Підгір'я в теперішнім Ясельським, і деякі з сих місць майже напевно можна зачислати до давньої Сяніччини.

Можна б припускати що Сяніччина зістала ся за Польщею ще від походу 1310 р.<sup>2)</sup>, але обставини, в яких Казимир тоді уклав свою угоду з Дедьком — під татарською грозою, не дуже відповідні для такого здогаду: ледво чи тоді Казимира міг Сяніччину від Дедька риторгувати. Отже можна здогадувати ся (дальше здогадів іти тут не можна), що Сяніччину здобув Казимир під час своєї нової (завсїди де що гіпотетичної) війни, — в 1344—5 рр., і задержав укладаючи ту угоду „з Литвою“ 1345 р. Про великість сього здобутка можемо судити з пізніших границь Сяніцької землі: вона обіймала карпатське Підгір'я від польської границі аж до вододїла Ослави й Сяна, поріче верхнього Вислока й околиці на схід від нього, кінчаючи порічем Сяна, а на північ сягала до Сянового колїна (Динів, Дубецько і т. и.). Одним словом се підкарпатський, західній клин Галичини<sup>3)</sup>.

1) *Kodeks Małopolski* I ч. 218: *damus... viam de Sandecz versus Rusiam per Byecz, Smigrod et Sanok aut vbicumque directius et utilius ipsis videbitur pro rebus et mercibus quibuslibet omnimodam transeundi et redeundi in Sandecz facultatem*; грамота друкована з ориґінала.

2) Про ще ранішні часи не може бути мови, бо в 1339 р. Сянік дістав від Юрія-Болеслава свій звисний привилей на німецьке право.

3) Про склад Сяніцької землі в XV в. див. *Akta grodzkie i ziemskie* т. XVI, с. 516. Про запровадженне польського права в Сяніччині — вступну розвідку Ліске в XI т. *Akta grodz. i ziem.* Що до осібного староства, то староста сяніцький виступає вже в однім документі 1352 р. — *Akta grodz. i ziem.* VIII с. 2, тим часом як по иньших руських землях осібних старост стрічаємо ми доперва в остатній чверті XIV в.

Припускати якісь ще значніші здобутки Казимира в Галичині в тім часі, перед 1349 р., трудно. Бачили ми вказівки на те, що в рр. 1345—1349 Любарт володів цілою спадщиною по Юрию-Болеславі<sup>1)</sup>, а всі документи, з яких хотіли вивести доказ, що Казимир уже перед 1349 р. володів Галичиною, не витримують критики з цього становища<sup>2)</sup>. Зрештою виправдання Казимира перед напою за свою угоду з „литовськими схизмативами“ зовсім не звучать тріумфально.

По тім ми не маємо ніяких звісток про відносини Казимира до Галичини, аж до р. 1349, коли став ся якийсь новий, великий і важний своїми наслідками похід, на жаль — в своїх подробицях нам зовсім незвідний.

Як бачили ми вже, Ян з Чарньова каже, що спадщиною по Юрию-Болеславі володів Любарт, аж 1349 р. Казимир, „напавши з сильним військом, забрав усю землю з усіма городами й замками, зіставивши Любарту тільки місто Лучеськ з його округом, і то до волі своєї“. Пізнішими словами (про литовські напади 1350 р.) Ян дає розуміти, що в 1349 р. Казимир здобув Володимир, Белз, Бересте, et alia minora<sup>3)</sup>.

Ся звістка знаходить собі potwierdzenie в иньших, зрештою ще скупіїших звістках. Так Новгородська літопись записує під р. 1349: „приде король краковський со многою силою, и взяша лествю землю Волинскую (що се значить взагалі галицько-волинські землі, ми вже знаємо), и много зла крестияном створиша, а церкви святія претвориша на латынское богумерзское служение“. Польська літопись Меховського монастиря (в Краківськїм) під тим же роком пише: „під кінець сього року опанував Казимир Руську землю“<sup>4)</sup>. Нарешті ми ма-

---

Осадчі привилеї з Ясельщини див. в. Kodeks Małop. III с. 68—75; з них Копитова лежить півтори милї від Коросна, що належало до Сяніччини (див. т. III с. 498).

<sup>1)</sup> Див. т. III<sup>2</sup> с. 141.    <sup>2)</sup> Див. прим. 8.

<sup>3)</sup> Monum. Pol. II с. 629 и 630; Філевич відкидав звістки Яна про волинські замкі, забрані Казимиром, і границею його здобутків уважав Кременець (с. 91—3); але він поглядів своїх не аргументував ніякими поважнішими аргументами, і я не бачу причини обмежати здобутків Казимира в 1349 р. самою Галичиною. На Яні опер ся і Длугош, але оповіданне його зовсім фантастичне в подробицях. Памятаючи, що Галичину вже забрано в 1340 р., він каже Казимиру підбивати terras Russiae reliquas (III с. 234), і таким чином показує ся консеквентнішим від свого джерела. Про те, що Лучеськ задержав Любарт, він чомусь не згадує.

<sup>4)</sup> I Новг. 350, пор. Полное собр. лѣтоп. IV с. 59, V с. 226, Воскр. I с. 215, Monum Pol. II с. 885.

ємо й оден документ (5 грудня 1349), де Казимир забезпечує пруським купцям свободну путь „через нашу землю Руську до міста нашого Володимира“ (*per terras nostram Rusie transeundi et ad Ladimiriam nostram civitatem veniendi*), а в титулі сього документа титулує вже себе „паном Руси“ (*Dei gratia rex Poloniae dominusque terre Russie*)<sup>1</sup>).

Сю кампанію Казимира пробували звязати з катастрофою, що спіткала литовських князів в р. 1348, в битві над Стравою: мовляв Казимир схотів використати сю катастрофу й ударив на Любарта<sup>2</sup>). Сей здогад одначе мало правдоподібний, хоч би вже тому, що між сею катастрофою й походом Казимира минуло півтора року — так катастроф не використовують. Інтереснійша иньша вказівка — що перед сею кампанією Казимир мав зносини з Татарами: згадана вже літопись Меховського монастиря записує під тим же 1349 р., що перед походом Казимира, того року, прибули до нього послы від Татар<sup>3</sup>). Дуже правдоподібно можна здогадувати ся, що навчений попереднім досвідом, Казимир, задумавши сей похід, постарав ся знеутралізувати Татар, і дійсно, сей раз Татари не відповідають на його похід і забранне Руси новими нападами: в пізнійших походах на Польщу чуємо тільки „Литвинів“.

Збираючи до купи наші звістки, можемо собі сю кампанію Казимира представити так: він завчасу завязав зносини з Татарами й забезпечив собі їх неутральність. Потім на осінь 1349 р. з великим військом напав на руські землі. Похід сей заскочив Любарта не-приготованим. Без великого опору — судячи з браку звісток про якісь сильніші битви, Казимир опанував головніші руські замки,

<sup>1</sup>) *Sago Geschichte Polens* II с. 285. Деякі грамоти ранійших дат з титулом Казимира *dominus Russiae* звістні тільки в пізнійших копіях, і непевні. В кождім разі помиляв ся Левіцький (*Jeszcze w sprawie* с. 484), мовляв Казимир перед 1360 р. не титулував ся володарем Руси.

<sup>2</sup>) Філевіч ор. с. с. 88. Антонович, датуючи акт тимчасової згоди (див. про нього низше) 1347 роком, толкував, що в 1349 р. скінчив ся II речінець, і тому розпочала ся нова війна — Монографія I с. 128—9.

<sup>3</sup>) *Nuncii Tartarorum venerunt ad regem Poloniae. Monum. Poloniae hist.* II с. 885. Порівняти з сим оповідання московських літописей про неласку, яку стріли Ольгердові послы в Орді в тім 1349 році — Воскр. I с. 215. Хоч літописець представляє се результатом московських інсинуацій, але для ситуації воно таки інтересне. Уже Карамзін (IV пр. 849) здогадувавсь, що Ольгерд шукав тут помочи у Орди не на Москву: Карамзін думав, що на Німців, али коли вже здогадувати ся, то треба думати на Польщу.

М. Грушевський, Історія, т. IV.



між иньшими Белз, Бересте, Володимир. Любарт задержав тільки Луцьк — не знати, чи за якоюсь угодою, чи по просту відсидів ся тут. Що похід тривав не довго, видно з того, що 1 вересня ми бачимо Казимира в Кракові — перед походом, а в перших днях грудня з'являеть ся він в Сендомирі — уже по поході<sup>1)</sup>.

Не зовсім ясно, чи стояла в яким звязку з сею кампанією заява Кейстута й його братів, що вони ладні вихрестити ся на католицьку віру. Про се доносив Казимир папі десь найдальше при кінці вересня, і папа в відповідь просив Казимира аби своїми впливами поставив ся довести сю справу до кінця<sup>2)</sup>. Можливо, що Кейстут з иньшими князями хотів сею заявою відвернути польський похід, що тоді як раз міг розпочинати ся. Але могла така фальшива поголоска й не стояти в звязку з сим походом.

Та успіх Казимира, досягнений, очевидно, несподіванністю нападом, не був певний. Любарт і його брати зовсім не думали Казимиру тих руських земель дарувати, і слідом вибрали ся походом самі. На жаль тільки, наші звістки про сю боротьбу ще бідніші, ніж про Казимирів похід.

Ян, оповівши про успіх Казимира в 1349 р., каже, що наслідком безбожного вчинка Казимира з Баричкою щасте відступило від нього. Литовські князі кількома наворотами набігали й спустошили „князівство Руське“, відібрали назад Володимир, Белз, Бересте й иньші поменьші замки; спустошили й пополнили землі Луковську, Сендомирську й Радомську, а де приходило до битви, все Поляків за божим допущенням бито, так що Казимир нарешті мусів уложити згоду з литовськими князями. Оповідання се обіймає події кількох

<sup>1)</sup> Kodeks Małopolski III s. 75, Caro II s. 285. Перед 1 вересня похід не міг стати ся: як ми бачили, Меховська літопись кладе його на кінець року, і перед 1/IX дійсно ми стрічаємо Казимира в різних містах, положених, більше або меньше далеко від театру війни: 15/VIII в Кракові — Cod. Małop. III s. 73, 26/VII в Баранові в Сендомирським — ib. I s. 271, 19/VI в Берестю куявським — Фойгт III 82, 14/V в Кракові — Cod. Małop. III s. 72, 30/III в Радомі — ib. I s. 270. До річи, справляю одну похибку, аби кого иньшого не збаламутила. Філевіч (с. 89), не цитуючи джерел, покликаєть ся на грамоту Казимира з 24/VIII в Сендомирі, де він ще не зве Володимира своїм. Але такого документа в дійсности нема: Філевіч написав се, очевидно, на підставі слів Каро (I. с.), не заглянувши в Codex dipl. Prus. Фойгта, до котрого Каро відликаєть ся, а там є грамота зі згадкою про Володимир з 19/VI, і єсть грамота з 24/VIII, але без року і без згадки про Володимир.

<sup>2)</sup> Theiner Monument. Poloniae I s. 525—6 (ч. 691—3).

пізніших років, але не може бути сумніву, що вже в 1350 р., першими нападами, Любарту й його братам удалося вернути собі волинські округи. Звісна вже нам літопись Меховського монастиря записує, що 1350 р. „коло сьвята св. Бартоломея (24 серпня) Литвини спустошили Русь, багато позабрали в неволю, багато повбивали“. 24 серпня Казимир як раз був у Львові, і се очевидно стояла в звязку з тим литовським походом. Волинь, правдоподібно була вже страчена перед тим, і треба було боронити Галичини<sup>1)</sup>.

Воротьба була тяжка, й Казимир на всі боки розглядав ся за способами. Важним успіхом для нього було, що Татари зістали ся нейтральними: в 1350—1 рр. нічого не чуємо про них. Аж в 1352 р. з'являють ся вони знову в польських землях.

З Людовиком угорським Казимир відновив весною 1350 р. (4/IV) умову, що мав з його батьком в справі Руси. Людовик за порозумінням зі своїм братом Стефаном заявляють, що Руське королівство, на котре вони мають дідичне право, як і їх попередники, угорські королі, відступають вони до живота Казимиру з тим, що коли у Казимира не буде синів, в такім разі разом з Польщею й Русь перейде до Людовика; а коли б у Казимира був син, то чи сам Людовик чи його наступники можуть кождої хвилі собі відібрати Русь від польських королів, виплативши 100.000 фльоренів (очевидно — за ті кошти, які Казимир вложив в свої заходи коло Руси)<sup>2)</sup>. Ще важніше було, що Казимиру удалося подвигнути Людовика й до активної участі в руських справах, і він в рр. 1351—2 сам ходив на Русь.

Окрім того звернув ся Казимир по поміч і до папи. Він представляв, десь на початку 1351 р., що встиг уже, з великим накладом коштів, підбити собі такі великі землі або князівства невірних Русинів, що в них можна утворити сім великих епархій з особною митрополією. Що оден з сильніших князів руських уже вихрестив ся на латинство з родом і дружиною (!), за намсвою Казимира. Але тепер Татари, роздраженні забранням сих країв, над котрими давніше панували, сполучивши ся з сусідами Русинів — Литвинами, тягом нападають на польські землі, і против них треба тримати військо, кріпити замки, і для сього потрібує Казимир помочи.

1) Monum. Poloniae II с. 630 і 885, Codex diplom. Prussiae III с. 88.

2) Ся умова була вперше опублікована Стадніцким, але з хибною датою 1352 р.; аж Прохаска опублікував її з урядової копії 1357 р. з правдивою датою — 1350 р., в додатку до статі W sprawie zajęcia Rusi.

Ся реляція дуже характеристична взагалі для Казимирових реляцій до Риму. Аби прихилити папу, Казимир безперечно, побільшив в ній свої успіхи, і дещо поперейначував. І так Галичина, що зіставала ся під Польщею, зовсім не була відповідним тереном для семи „великих“ (diffusi) катедр. Загально стилізоване оповідання про якесь навернення руського князя з його родом і дружиною будить сильні підозріння. А вже зовсім видумана історія з Татарами. Татари займали нейтральне, а може навіть більше прихильне становище супроти Казимира; се бачимо з тих жадань, які ставив, по словам угорського самовидця, Кейстут Людовикови підчас війни 1351 р.: між иньшим жадав Кейстут, аби королі угорський і польський боронили литовських князів від Татар!... Отже Татари не стояли по стороні Литви. Але зручно стилізована реляція до Риму свою мету досягнула: папа одушевив ся успіхами Казимира й на підмогу його заходів відступив десятину з усіх польських дієцезій на чотири роки<sup>1)</sup>.

Так узброївшись, забирав ся Казимир до нової кампанії за руські землі — до відібрання утраченого в попереднім році.

Звістки наші про війну 1351 р., хоч багатші від попереднього, таки неповні. Занотуємо насамперед звістку про напад „Литви“ на Львів того року: Литва спустошила місто й забрала багато в неволю<sup>2)</sup>. В сім можна б бачити продовження „литовських“ походів попереднього року, що змагали до відібрання Галичини й випередили головну кампанію, але звістка ся будить деякі непевности. Могли бути зрештою иньші подібні факти в першій половині сього року, яких ми не знаємо. Так з оповідання про угоду Людовика з Кейстутом, уложену на Успеніє того року, довідуємо ся, що перед тим Казимир був узав в неволю Любарта, — не знати коли, чи ще в 1350 р., чи може в якійсь нам незвідній війні в першій половині 1351 р.

Звідна нам кампанія відбула ся літом<sup>3)</sup>. Польський і угорський королі з військами зійшли ся в Кракові й відси на початку липня рушили разом на Сендомир і Люблин на Волинь. Похід, очевидно, був звернений на Бересте, волость Кейстута, й тому Кейстут висту-

1) Theiner Monument Pol. s. 531—4 (ч. 702—3); папська була датована 27/II, реляція Казимира могла бути вислана уже в січні, бо не думаю, аби папа так відразу, без наміслу, відступив Казимирови десятину за чотири роки.

2) Monument Poloniae II s. 885 — виписка з львівських записок в нотці. Дату сеї записки (intra octavam...) Бельовський не відчитав. Можливі підозріння, чи не належить ся записка до иньшого року (1350 або 1353 — пор. записки Меховські), хоч в самім факті нема нічого неправдоподібного.

3) Про джерела до неї див. прим. 9.

пає головним героєм сєї війни. Казимир рушив з великими силами, але по дорозі захорував і лишив ся в Любліні. Людовик з угорським і польським військом рушив далі, але очевидно до війни великої охоти не мав. Угорський самовидець — учасник похода, що описав нам його, каже, що прийшовши по двотижневім поході на границю Литви, Людовик вислав послів до Кейстута. Людовикове військо, очевидно, увійшло в Берестейсько-дорогичинську землю, волость Кейстута, і Людовик звернув ся до нього з зазивом до згоди. Кейстут прийняв пропозиції, що зрештою й не виглядають тяжко: здаєть ся, Людовик хотів спекати ся походу й сєю угодою звільнити себе перед Казимиром від дальшої участі в тих війнах. Умови були такі, що Кейстут і Любарт задержували на далі свої волинські волости, тільки укладав ся тісний союз їх з Угорщиною й Польщею. Кейстут обіцяє бути помічним Людовику, з тим аби Людовик був йому помічним на пруських рицарів і Татар. Окрім того Кейстут обіцяв вихрестити ся на латинство і з тим мав їхати з Людовиком до Пешту, замість Любарта, що мав натомість бути випущеним з неволі. В Литві мала бути заведена латинська єрархія. На сих умовах уложено 15 серпня згоду з ріжними церемоніями: Людовик присяг на хресті, Кейстут поганським звичаєм — на крові бика, ритуальним способом спеціально для того убитого.

По тім Людовик випустив Любарта, „котрого король польський з великою стратою в людях (*per multorum stragem hominum*) узяв був у неволю в якімсь замку“. Натомість узяв в закладні Кейстута і пішов назад. Але три дні пізніше Кейстут втік зпід сторожі польського війська, що його доглядало. Сєї учинок показував виразно, що уложена Кейстутом згода була тільки викрутом. Людовик і Казимир, як оповідає учасник сього похода, „бачучи, що їх здурено, дуже засмутили ся, але поправити вже не могли“. Инакше сказавши, Людовик не схотів вертати ся й подав ся на Угорщину, а сам Казимир (мабуть таки ще хорий) не мав енергії чи спромоги сам розпочинати війну з литовськими князями.

Але новий похід мабуть таки тоді ж уложено було на весну. В лютім (1352) Людовик рушив з Буди на Сянік і перейшов через Галичину, простуючи до Белза, що, очевидно, вперед був визначений на початок кампанії: під Белзом застав він уже Казимира „з дуже великим військом“. Вислали вістників до воеводи (*castellanus*) белзького, котрого угорське джерело зве *Drozge*: взивали його, аби піддав ся. Воевода, аби протягнути час і скріпити свій замок та діждати ся помічних військ від литовських князів, заявив охоту до угоди. Він цілий тиждень тягнув переговори, підчас їх на очах воро-

жого війська кріпив свій замок, — між иньшим для оборони напустив воду з ріки в рови кріпости, так що вона обтікала її навколо. Вкінці заявив, що не хоче згоди. Королі пішли здобувати замок, але се показалось неможливим. З рана й до полудня били ся вони, стоячи по горло в холодній, текучій воді, що наповняла рови, і понісни великі страти, вкінці відступили. Між убитими був племенник Людовика, а й сам Людовик підчас приступу дістав палицею по голові, так що злетів з коня й трохи не пропав. Покалічено Угрів і Поляків стільки, як каже угорське джерело, що й почислити не можна було. Під вражіннем сього нещастя Людовик другого ж дня постановив вертати на Угорщину. Але щоб ратувати ся від сорому, деякі дорадники намовили його уложити якусь угоду з белзьким воеводою, бо дай про око. Белзький воевода на тій точці дійсно не робив трудностей і признав над собою якусь зверхність Людовика — повисив на белзьких мурах угорську коровгу. Угорське військо, діставши сю сатисфакцію, в перших днях цвітня пішло собі до дому, а Людовик, аби скорше вернути ся, з близшим окруженням перебіг навпростець Галичину на Мункач. Експурсія була досить небезпечна і король трохи не наложив головою в сій дорозі, коли підчас нічлігу Русини запалили хату, де ночував він<sup>1)</sup>.

Таким чином сей похід скінчив ся властиво ще гірше ніж попереднього року. Казимир опинив ся в дуже трудній ситуації. Сі два походи Людовика мусіли його переконати, що на сього одинокого свого союзника він не може рахувати, як на певного: Людовик помагав йому з нехочу, більше мабуть з тим, щоб не стратити своїх прав на Русь, ніж щоб справді Казимирові плани підперти.

А тим часом литовські князі здобули знову важного союзника. Їм удало ся відвести Татар від нейтральности супроти Казимира, і коли підчас походу 1351 р. Татари згадують ся як вороги литовських князів, в 1352 р. бачимо їх уже литовськими союзниками. Уже підчас белзької кампанії чуємо про татарські ватаги в Галичині: вони пустошили її разом з „Литвинами“, й угорський король мусів їх вистерегати ся підчас своєї подорожі на Угорщину. Са звіства потверджуєть ся запискою одного сучасного німецького хроніста, що в марті того року Татари й Русини напали на польські землі й спустошили їх<sup>2)</sup>.

Нещасливий кінець белзької кампанії, здаєть ся, дав привід ще до завзятійших татарських нападів. Польські літописи записали тіль-

<sup>1)</sup> Про джерела до сеї кампанії див. прим. 10.

<sup>2)</sup> Про се див. в прим. 11.

ки спустошенне Татарами Люблинської землі, але безперечно вони захопили далеко більшу територію<sup>1)</sup>. З мая 1352 р. маємо папську булю, писану в відповідь на лист Казимира: Казимир в кінці цвітня доносив папі про тяжкі татарські спустошення, а папа поручив польським єпископам голосити хрестоносний похід на них — слаба потіха для Казимира.<sup>2)</sup>

Літом 1352 р. Казимир, позичивши перед тим від краківських міщан тисячу кіп грошей, вибрався, здається, новим походом против литовських князів: в серпню стрічаємо ми його в Холмській землі, „під Щебрешином містом руським“<sup>3)</sup>. Близших відомостей про сей похід ніяких не маємо, але можна здогадувати ся, що він то привів до укладу перемиря з литовськими князями. Перемирна грамота дати не має, мусіла бути уложена в вересні 1352 або двох пізніших років — завсіди тільки в вересні, як показує її текст<sup>4)</sup>. 1352 рік буде найбільше правдоподібним. Окрім Казимира в ній умовляють ся з литовськими князями ще мазовецькі князі Казимир і Земовит, що мабуть і були учасниками того літнього походу 1352 р. Згода тою грамотою уставляла ся на два роки від найблизшого свята Івана Купала; в тім часі обі сторони мали задержати свої володіння *in statu quo* і супроти них держати ся повної нейтральности. В справі Кейстутової утечі мав відбутися з'їзд на весну і розсудити, чи мав Кейстут моральне право утікти: литовські князі, очевидно, доводили, що Любарта Поляки зловили підступом (по кривдѣ), отже й Кейстут не винен, що утік від Людовика. Коли-ж би признано його винним, в таким разі Любарт має бути відданий назад у неволю угорському королеви.

Хоч перемире се в дійсности не було дотримане, воно інтересне власне тим, що кидає світло на тодішні відносини сторін на українській, галицько-волинській території. Перемирна грамота признає за Казимиром землю Люблинську і Львівську, себто Галичину цілу, се — „Русь што короля влушаєт“. За литовськими князями зістають ся землі Володимирська, Луцька, Белзька, Холмська й Берестейська, себто ціла Волинь в своїм давнім складі. Тільки Кременецька волость

1) Monum. Pol. hist. II с. 885 — без близшого означення часу (видавець зовсім довільно датує її 13/V).

2) Theineri Monum. Poloniae I ч. 713 (с. 539): була буквально повторяє звістну вже нам булю 1340 р. — Theineri Monum. Hungariae I ч. 958.

3) Akta grodzkie i ziemskie V с. 4 (з оригіналу): actum prope Szczebressyno oppido ruthenicali in vigilia b. Bartholomei. Про Казимирову позичку див. Kodeks. dyplom. m. Krakowa с. 31.

4) Про неї див. прим. 12.

признаєть ся нейтральною—се натякає на якусь війну за Кременець: Кременецьку волость підчас перемиря має держати оден з литовських князів, Юрий Наримунтович „от князий литовськихъ и от короля“.

Підчас перемиря не вільно зачіпати противника. В спірних українських землях не можна ані ставити ані відновляти замків. Поляки не можуть брати участі в поході угорського короля, як би він пішов на Русь, так само й литовські князі не можуть брати участі в походах Татар на „Львівську землю“. Ся обставина, що сторони ручать лише за себе, а не обовязують ся здержати й своїх союзників від походів на спірні території, видала досить непевне світло на щирість їх угоди і не обціювала трівки самому перемирю.

І так в результаті війни 1350—2 рр. литовським князям удало ся вернути собі всі волинські землі, але Галичину таки затримали Поляки. Се був важний успіх з польської сторони — він був початком уже трівого прилучення Галичини до Польської корони.

Що правда, се володінне, особливо в східніх частях Галичини мусіло бути поки що дуже проблематичне, й опирало ся мабуть головно на кількох залогах в більших містах, та може ще на нечисленних громадах німецьких вольоністів. Оповіданне про подорож Людовика через східню частину Галичини, по лінії Белз — Мункач, отже через околиці Львова, Городка, пізнійшого Стрия, в 1352 р., показує, що польське панованне тут було зовсім ілюзоричне. Угри чули себе як на ворожій території; про Поляків ані слуху, чуємо тільки Русинів та татарські ватаги<sup>1)</sup>. Але при тім усім литовські князі признавали Галичину Казимиру, і се було, повторяю, важним успіхом його<sup>2)</sup>.

Як я вже сказав, перемире, коли б воно не було уложене, не установило згоди між Казимиром і литовськими князями й не перервало боротьби за галицько-володимирські землі. Вона тягнеть ся й далі, що найменше в рр. 1353—56; дальше всякі звістки гинуть, хоч боротьба мабуть ішла таки далі.

Я підносив уже, що сама стилізація умови, відериваючи фіртку

<sup>1)</sup> *Historiae Hungaricae fontes* III с. 165 — 6.

<sup>2)</sup> На нічим не опертий погляд Філевіча, що Львівську землю перемирна грамота признавала тільки в тимчасовім володінню Казимира (с. 99, пор. с. 97). Се володінне не було більше тимчасовим, як і володінне Володимирською землею Любарта. Філевіч покликуєть ся як на доказ на грамоту Пакославу на Ряпів, де Казимир каже, що він володіє Русію *favente Domino*; але сього аргумента я вже зовсім не розумію.

для союзників обох сторін, не свідчить про щирі охоту їх до згоди. Литовські князі, зіставляючи в сій угоді Галичину за Казимиром, не могли помирити ся з утратою сеї „полуотчини“ Романовичів і далі старали ся вернути її собі. Так само Казимир, очевидно, не залишив плянів на Волинь. Маємо начерки буль без року, з місяця цвітня, де папа на прошенне Казимира звільняє його з присяг і обов'язань по трактат з ріжними „як вірними так і невірними володарями“: він їм повідступав був ріжні князівства й краї, на які Польща мала стародавні права. З адресів буль, що мали бути розіслані на основі того начерку, бачимо що Казимир розумів трактати з королем чеським (про Шлезек), пруськими рицарями (про поморські землі) і з литовськими князями Ольгердом, Кейстутом Любартом й иньшими про землю Володимирську, Берестейську, й Холмську<sup>1</sup>). Обмірковуючи всі обставини, не можна датувати сього концепту инакше як р. 1354<sup>2</sup>). Він показував би, що Казимир уже скоро по уложенню перемиря 1352 р. носив ся з гадкою його розірвання, ще перше ніж дала до того якийсь привід литовська сторона. Але папа мабуть забарив ся з своїм розгрішенням, збираючи від себе відомости про ті обов'язання, від яких хотів себе звільнити Казимир, і вже перед висланнем тих буль розгоріла ся на ново війна з литовськими князями.

З 1353 р. знаємо, що літом того року війська Любарта спустошили кількома наворотами Галичину. В маю вони спустошили Львів, в липні здобули Галич і забрали масу невільників і здобичи. В серпні напав Любарт на Сендомирську землю й попустошив околиці Завихоста. Правдоподібно, й иньші литовські князі також набігали на польські землі, судячи з звістки, що Казимир того року почав муровати замок в Плоцку з огляду на литовські напади<sup>3</sup>). В осені він

1) Mosbach Wiadomości do dziejów polskich z archiwum prowincyi Szląskiej, с. 43.

2) Концепт має дату: Avinionii XII Kal. maii anno secundo. Отже котрого папи другий рік панування, не сказано. В тім часі змінило ся трое пап: Климент VI, Інокентій VI і Урбан V, і в рахубу можуть іти отсі роки: 1344, 1354 і 1364. В 1344 Казимир ще з Ольгердом і Кейстутом не мав нічого до діла, скільки знаємо, і зрікав ся не Волини тільки, а й цілої Галичини; перед 1364 р. нема сліду ніякого перемиря. Тому вже Мосбах, видаючи сей концепт викомбінував вірно р. 1354, хоч перемирний трактат з Любартом хибно датував 1340 роком.

3) Monum. Pol. hist. II с. 885; дата: post festum Trinitatis дає розуміти, що се був напад осібний від пізнішого нападу на Галич, датованого Длугошом 7/VII. Длугош т. III с. 247: джерело незвісне, оповіданне, очевидно, взяте з якоїсь хроніки й не має в собі нічого підозрілого.



пішов походом: маємо його грамоту, видану 23/X. 1353 р. в таборі під Белзом<sup>1)</sup>; але експедиція ся, очевидно, не мала успіху. Напади йшли далі. З осени 1354 р. маємо булю, де папа відступає Казимиру половину десятини з церковних доходів „на боротьбу з поганями“, а кілька місяців пізніше, на нові донесення Казимира про брак гроша на боротьбу „з невірними народами Татар і Литвинів, що від довшого часу (*pluribus annis elapsis*) нападають на польські землі й чинять великі шкоди“, — папа відступив Казимирови цілу десятину на дальші чотири роки. В 1356 р. заносить Казимир папі скаргу, що пруські рицарі не тільки не допомагають йому в війні, яку він вів перед тим і тепер веде з Литвою, а ще й тримають з нею; так само нарікав і на польських єпископів, що вони не досить підпераяють його в сій боротьбі<sup>2)</sup>. З сих листів бачимо виразно, що боротьба з Литвою тягла ся в сих роках далі, хоч і не маємо ніяких подробиць про неї.

Окрім папи, що не тільки помагав Казимиру десятинами, але й позичав йому гроші<sup>3)</sup>, Казимир старав ся порушити до діяльнійшої участі в руській справі угорського короля. З поч. 1355 р. маємо дві грамоти Людовика: з одної довідуємо ся, що Казимир позичив від нього якусь — очевидно значнійшу суму на руську війну (*donec possessionem pacificam obtinere valueritis regni prenotati*). В другій грамоті Людовик, в відповідь на прошення Казимира, аби взяв участь в задуманім поході на Литву, обіцяє або особисто прибути, або прислати військо більше, ніж він коли небудь посилав<sup>4)</sup>.

В сих словах можна б бачити натяк, що і в попередніх роках Людовик посилав якусь поміч Казимиру, тільки не значну. Дійсно, у сучасного італійського хроніста Вілянї ми знаходимо оповідання про якийсь похід Людовика разом з польським королем на Татар, за Бог, в 1354 р.<sup>5)</sup> В оповіданню Вілянї сей похід має

1) In statione prope Beldsz in terra Russye. Kodeks Małopolski III ч. 702 (виданне з оригіналу). Похід сей досі не завважено.

2) Theiner Monum. Poloniae I ч. 739, 742, 769 і 770 (с. 556, 558, 577—8). Підозрівати, що тут Казимир видумував про свою війну з Литвою, неможливо: польське духовенство, котрому папа наказував давати десятини Казимирови, кожної хвилі могло б виказати брехню, тим більше коли ще Казимир і скаржив ся на нього.

3) Theiner Monum. Pol. I ч. 779, 1357 р. — папа пригадує Казимиру, аби звернув позичені від нунція 5.000 фльоренів.

4) Грамоти у Догеля Codex diplom. Poloniae I с. 37 (про позичку) і 38 (про поміч), відти передрукував Fejér Codex diplom. Hungariae IX 2 ч. 178—9 і Милькович дод. IV і V.

5) Вілянї — кн. IV гл. 5: з Людовиком ідуть ге d' Appolonia

зовсім фабульозний характер: королі ведуть 200.000 кінноти і без бою змушують татарського хана до вихрещення. Але в основі його може дійсно лежати реальний факт — спільний похід угорсько-польський на Татар в 1354 р.

Чи став ся в р. 1355 якийсь значніший похід зі сторони Казимира й Людовика, відповідно до тих обіцянок, зістаєть ся незвісним, і тільки з папської кореспонденції бачимо, що війна тягнула ся далше.

Вкінці став ся важний факт, що мусів рішучо вплинути на ослабленне литовського натиску. Як довідуємо ся з тої ж папської кореспонденції, в р. 1356 десть, а може й де що скорше Казимиру удало ся знову порозуміти ся з Татарами й відвернути їх від Литви<sup>1)</sup>. Про се поспішили ся донести папі, відвдячуючись Казимиру за його недавні скарги на них, пруські рицарі, десть в самих початках 1357 р. Вони писали, що Казимир обовязав ся платити Татарам значну річну данину за ту частину Руської землі, яку він держить у себе<sup>2)</sup>, і що він грозить пруським рицарям звернути сей союз з Татарами

e di quello di Proslavia; я думаю (пор. прим. 11), що сей другий властиво означає того ж Казимира, через непорозумінне.

1) Характеристично, що ще в осени 1356 р. (в серпні чи вересні?), скаржучись папі на пруських рицарів і на своїх єпископів за брак підпори в боротьбі з невірними, Казимир нічого вже не згадує про Татар, а говорить тільки про Литву. Я думаю, можна майже на певно сказати, що в тім часі союз з Татарами був уже довершеним фактом. Одначе відсувати його значно назад, як робить нпр. Філевіч (с. 99), кладучи сей союз уже на р. 1353, не вважаю можливим супроти Казимирових плянів боротьби з Татарами в другій половині 1354 р. і оповідання Вілянї про похід на Татар 1354 р.; та й пруські рицарі в такім разі, думаю, скорше-б довідали ся про сей союз і донесли про нього папі. Філевіч вказує на грамоту Казимира Пакославу на Ряшів, де король згадує про посольство Пакослава до Татар pro communi bono Polonie et Russie — що сей Пакослав pacem et tranquillitatem ordinans ad tartaricas nationes descendere non exravit (Codex dipl. Pol. I, с. 204). Прохаска в недавній своїй замітці (Przyczynek) звязує з сею місією Пакослава поголоску про плян Казимира взяти собі жінку Татарку (про се Вроцлавяне мали звістку в початках марта 1354 р. — Kogn с. 171). Але близької дати місія Пакослава не має. Коли вона мала місце десть в 1353 р., то видно не удалась. Але може бути, що Пакослав їздив до Татар ранійше, коли укладав ся попередній союз Казимира з Татарами, з 1349 р.

2) Quodque iam pro certa parte terre Ruthenorum scitmaticorum, переказував папа Іх реляцію Казимирови — quam tibi cum multa Christianorum effusione sanguinis vendicasti, eorundem Tartarorum regi in non modici annui census prestatione tributarium te fecisti.

проти них<sup>1)</sup>). Ся звістка про обовязання Казимира супроти Татар вповні відповідає татарським відносинам і тому варта всякого довіря. Для Казимира сей союз з Татарами був дуже цінним набутком, бо ослабив литовські сили.

Ворожі відносини з Литвою тягнули ся дальше<sup>2)</sup>). На се маємо натяк з поч. 1359 р. і зовсім ясну звістку з 1363 р., коли папа на прошенне Казимира дає розгрішення всім, хто візьме участь в боротьбі Казимира „против Литвинів, Татар і вньших невірних і схизматиків“, на 12 літ від того року<sup>3)</sup>). Але подробиць з сеї боротьби ніяких не маємо.

Аж у 1366 р. Казимир зібрав ся з силами, щоб задати Литві рішучий удар.

Похід, здасть ся, випередило зближенне його з пруськими рицарями. Уже перед тим посередничив між ними папа<sup>4)</sup>), стараючи ся вигладити напруження, які виникли на ґрунті не тільки політичних, а й торговельних відносин<sup>5)</sup>). Заходи, очевидно, не лишили ся даремні — про се свідчать трактати 1366 р., де відновлена була в інтересах Пруссії свобода торгвлі, і особиста візита Казимира: в осени 1366 р. він їздив сам до Марієнбурґу<sup>6)</sup>). З огляду на се треба дума-

1) Theiner Monum. Pol. I ч. 776 (с. 581): була писана 24/I 1357, значить рицарі свою реляцію вислали не пізнійше початку січня, а мабуть і скорше: можна думати, що папа не поспішив ся з доріканнями на адресу свого „улюбленого в Христі сина“, а може наперед постарав ся провірити звістку про союз з Татарами.

2) На вісім не опертий здогад Линниченка (Крит. обзорь с. 469), що в 1357 р., по блискучій побіді Людовика над Литвою (звістка Віляні), стала ся якась угода з Литвою, „яка мабуть лише відновила умови трактату 1351 р.“ — се здогад а silentio, і то не повного. Що Віляні властиво нічого не говорить про Литву, підніс уже Губер (ор. с. с. 16), супроти виводів угорських істориків — Салая і Феслера, що зробили з тої звістки Віляні похід на Литву.

3) Theiner Monum. Poloniae I ч. 789 і 833 (с. 588 і 618). В першій з сих грамот папа поручає арцибіскупу пражському постарати ся помирити Казимира з пруськими рицарями, бо через їх незгоду infidelium Letwinorum cornua, ad que prosternenda iidem rex, magister et fratres sua fidelia consueverunt impendere studia et labores, in christicolorum dispendium eriguntur.

4) Див. попередню нотку.

5) Про сю торговельну політику Казимира див. т. VI с. 30—2.

6) Про подорож Казимира до Марієнбурґу див. у Германа Вартберґе, Торунського анналіста й Йогана Посільге — *Scriptores regum prussicarum* II с. 556, III с. 85. Каро хибно клав сю подорож на 1365 р. (II с. 343), і сю помилку повторив Філевич (с. 103), не цитуючи зовсім джерел, хоч помилку Каро виказав докладно уже Штрельке

ти, що підчас кампанії 1366 р. на Литву ударили з двох фронтів Поляки й пруські рицарі не випадком, а за обопільним порозумінням. Татари також, коли може й не були вже союзниками Казимира, тримали ся в усякім разі ворожо супроти Литви по недавніх прилученнях руських земель литовськими князями і конфліктах Татарської орди з литовськими військами на Поділю. Литва була полишена сама собі й тим поясняеть ся, що по неудачі 1366 р. литовські князі о стільки тратять духа, що пристають на угоду, яка признавала Казимирови його здобутки на Волини.

Одиноким джерелом нашим про похід Казимира 1366 р. зістаєть ся все ще Ян з Чарнекова, а він оповідає тільки от що: „В р. 1366 Казимир, зібравши велике військо, зробив сильний напад на руські землі. Князь Юрій белзький піддав ся йому, але потім показало ся, що ся покора його була фальшива. Король здобув силоміць Володимирську землю, з усіма її замками, що держав Любарт, і віддав її цілу Олександру, братаничу Ольгерда й Кейстута, князю вірному, що держав її аж до смерти короля й вірно йому служив. Тільки замок Холм король дав князю Юрию“<sup>1)</sup>.

Се скупе оповідання можна доповнити лише небогатыма подробицями, які можемо витягнути з сучасних документів.

І так бачимо, що ще в 20-х днях липня Казимир був у Кракові. З дня 28/VIII маємо грамоту видану ним в Володимирі<sup>2)</sup>.

—Script. rer. prus. III с. 85. Не вважаючи на хибне датованне, здогад Каро, що се зближенне Казимира з пруськими рицарями треба ставити в звязок з спільною акцією против Литви, зістаєть ся вповні правдоподібним, хоч ми й знаємо тепер, що ся подорож Казимира стала ся вже по поході його на Любарта (див. низше).

<sup>1)</sup> Monum. Pol. II с. 631. На оповіданню Яна опер своє оповідання Длугош, розмалювавши його своїм звичаєм (III с. 307—8). Одиноке, що дає він нового — се дата походу: post festum sancti Iohannis Baptistae. Ся дата, хоч не зовсім докладна, як побачимо зараз низше, мусить бути зачерпнена з якоїсь літописи, нам незвісної. Семкович (ор. с. с. 378) уважає ще деякі Длугошеві подробиці самостійними, але всі вони імплиціте містять ся в Яновім оповіданню.

<sup>2)</sup> Akta gr. i ziem. III ч. 16. Супроти важности сеї володимирської грамоти для хронології війни я близше застановляв ся над її автентичністю. Оригінал її не будить ніяких підозрінь; численні підписи свідків також вповні сходять ся з іменами польських senatorів і урядників того року. Одно що може будити підозрінне — се що сій грамоті між маєтностями Януша канцлера виступає с. Кобыле, а в иньшій грамоті тогож року (Kod. Małop. III ч. 789) с. Кобыле виступає королівщиною. Але сї грамоти належать до двох ріжних осад, як вказано видавцями сих документів.

В другій половині жовтня він уже знову в Кракові. Таким чином похід відбув ся в серпні головно<sup>1)</sup>, очевидно — був скорий і несподіваний<sup>2)</sup>. Тим пояснює ся, що Казимир так скоро здобув Володимир. Ішов Казимир, судячи з Янового оповідання, на Белз, як і в 1352 році. Юрий Наримунтович, що сидів тут, захоплений сим нападом заявив, що піддаєть ся Казимирови, і той не тільки зіставив йому Белз, але додав іще Холм (так би виглядало з Янового оповідання)<sup>3)</sup>.

Що до результатів сього Казимирового походу, то про них окрім оповідання Яна з Чарнкова можемо судити ще з певнішого джерела — з трактатів Казимира з литовськими князями<sup>4)</sup>. Сих трактатів маємо два, вони стоять в очевидній тісній звязи з собою, а хоч обидва не мають дати, одначе з усякою правдоподібністю мусять бути звязані з Казимировим походом 1366 р. Одна грамота — се угода Казимира з усіма литовськими князями, друга — спеціальна умова з Любартом, що доповняє першу й ближше уставляє пограничну лінію нових здобуттів Казимира з володіннями Любарта.

Першу грамоту укладають з Казимиром та з його новими васалами (Юриєм Наримунтовичом і Юриєм та Олександром Кориятовичами) князі Ольгерд, Кейстут, Явнута й Любарт з своїми синами. Має се бути вічна згода, „миръ вѣчний“. Польща дістає Володимирську землю, одначе без східніх волостей, що лежали за р. Турнею (Ветли, Лбязь, Чернечгородок, Камінь, Мельниця). Любарту зістаєть ся Луць-

<sup>1)</sup> З сим отже сходить ся до певної міри означенне, подане Длугошом а незвісного джерела, що Казимирів похід став ся по Івані Купалу.

<sup>2)</sup> Грамоти Казимира з 1366 р. взагалі не лишають в сім році иньшого часу для походу аж до серпня-вересня: 7/І бачимо його в Сендомірі (Kod. Małop. III ч. 788), 18/І в Вислиці, 28/І в Опатові (Kod. Małop. I ч. 282—3), 6/ІІ в Сончі (III ч. 789), 20/ІІІ в Жарнові, в Краківськім, 31/ІІІ в самім Кракові (I ч. 284—5), 25/IV в Сяноці (Akta grodz. i ziem. III ч. 15), 30/І в Вислиці (К. М. I ч. 191), 25/VІ в Кракові (Kodex m. Krakowa ч. 37), 9/VI в Лельові, в Краківськім (К. М. III ч. 793), 22/VІІ в Кракові (I ч. 287), 28/VІІІ в Володимирі (Akta grodz. i ziem. III ч. 16), 17/X в Опатові, в Сендомірськім — мб. в повороті з походу (К. М. III ч. 794), 19/X в Кракові (I ч. 288), 21/X в Шидлові, в Краківськім (III ч. 795). Потім не маємо грамот з падолиста — грудня, і на сей час мабуть чи не припадає подорож Казимира до Марієнбургу. Сі обставини разом з тою грамотою його, виданою в Володимирі, й звісткою Длугоша не лишають місця непевности, що похід відбув ся в серпні, зачавши ся може ще в липні.

<sup>3)</sup> Про суперечку за сього Юрия див. прим. 13.

<sup>4)</sup> Про них див. прим. 14.

ка земля, одначе без західно-полудневих, пограничних з Галицькою землею волостей, що дістають ся Казимирови (Кремінець, що вже в 1352 р. був у сфері Казимирових претензій, також Олесько, Перемиль). Окрім того під польську зверхність пішла Холмське-белзька земля Юрия Наримунтовича, з Грабовцем, Шебрешином, Лопатином. Натомість король вирікаєть ся всяких претензій на Дорогочинсько-берестейську землю, що належить до Кейстута, а Кобринська волость — до Ольгерда. Між Ольгердом і Казимиром уставляєть ся союз („коли язъ пойду князь великий с братом своимъ королемъ на войну“). Окрім того ближшій заціпно-відпорний союз уставляєть ся між Казимиром і Любартом: „коли королеви надобе на свое неприятели, Любартови помогати своими людьми, а коли надобе будет Любартови на свое неприятели, королеви ему помогати“. Давнішні кривди й недодержання умов (правдоподобно розумієть ся умова 1352 р.) ідуть в непамять, як і самі давнішні умови. Для пограничних спорів уставляють ся комісари від обох сторін, що мають відбувати суди під Городлом над Вугом: „судити королевимъ судиямъ Полонина по польському закону и вини на немъ взяти по польскому, а рускимъ судиямъ судити по своему закону и вину взяти по рускому закону“. Дальші постанови що до обопільних відносин, як би показала ся в них потреба, мали постановляти ся на княжих з'їздах обох сторін.

Друга умова, як уже сказано — сепаратна, з Любартом самим; вона розвиває й доповняє попередню. І так тут докладнійше уставляєть ся границя між волостями короля й Любарта (по верхівям рр. Стохода, Турії й Луга); розграниченне таке було неминуче потрібне супроти того, що поділ волостей в 1366 р. розривав старинні границі земель. Далі забезпечувала ся сим трактатом свобода торговельних зносин: виключалось підвисенне давніх мит і так широко розповсюджений в тих часах примус — возити товари по певним дорогам, на певні, властиві протеговані міста („а по старимъ дорогамъ гостемъ пойти куда хочеть, а гостя не приневолити, но куда хочеть, туды пойдеть“). В політиці роз'ясняла ся дуже важна точка, котрої не могла дотикати попередня „вічна“ умова: яке становище має зайняти Любарт, коли б прийшло до конфлікту литовських князів з Казимиром. Сепаратна умова постановляє, що Любарт в таким разі має зістати ся нейтральним: „князю Дмитрию (Любарту) помогати королеви на всякого неприятели, опроче своеѣ братьѣ, — а коли братья князя пойдуть на короля, князю Дмитрию братья не помогати“.

При зв'язній тісній солідарності Гедиміновичів ся постанова має особливше значінне: вона показує, що на підставі умови 1366 р. Любарт з своєю волостию ставав в становище близьке до того, як

в 1352 р. Юрий Наримунтович держав Кремінець „отъ князий литовськихъ и отъ короля“. В загальній умові литовських князів з Казимиром ми також знаходимо постанови, що намагають на таке посереднє становище Луцької волости<sup>1)</sup>.

Як я вже сказав, умови 1366 р. свідчать про сильну моральну депресію, в яку попали Любарт і його брати наслідком несподіваного нападу Казимира й його успіхів. Умови укладали ся безпосередно по завойованнях Казимира: сепаратна умова десь мабуть в жовтні 1366 р., в першій його половині, загальна ще скорше, і литовські князі згоджували ся відступити на „вічні часи“ Казимиру більшу половину Волини, собі лишаючи тільки Берестейщину й Луцьку землю. Але так трагічно на сю умову литовські князі певно не дивили ся, та й Казимир сам сеї „вічної“ умови не брав серйозно, коли укладав з Любартом осібну умову на випадок війни з литовськими князями. Деякі з новіших дослідників навіть припускають, що ся сепаратна умова уложена вже по розірванню відносин Казимира до литовських князів, та се гадка довільна й не годить ся з солідарністю Ольгердовичів.

Ворожі відносини між литовськими князями й Казимиром відновили ся досить скоро. Полишаючи на боці звістку з 1368 р. про напад Кейстута на Мазовше, не обняте умовою 1366 р.<sup>2)</sup>, ми маємо з мая 1369 р. папську булю до польських єпископів, де папа переказує відомости, які дістав недавно від королів угорського й польського про нову війну з Русію й Литвою. Між королем польським і „деякими схизматиками та невірними“, пише папа, до недавна стояла угода, так що польський король себе чув безпечним з сього боку; тим часом тепер сі невірні „з прирощенної своєї злости й клятої підступности“ напали несподівано на його землі, попустошили землі й позабрали людей в неволю. Між иньшими шкодами зруйнували вони „в краківській дієцезії“ сильні замки Wrucz, Plonee, Rotemburch

1) „А коли язъ пойду, князь великий, съ братомъ своимъ королемъ на войну, тогда пойти Любартови исъ всіми людьми своими“. Про обоюсторонній обовязок помочи між Казимиром і Любартом говорить ся низше, отже тут треба розуміти щось иньше: або тим зазначають ся певна залежність Любарта на обидві сторони — і від Литви і від Польщі, або ограничуєть ся його право помагати литовським князям тільки тими разами, коли вони будуть вести війну в союзі з Казимиром. В обох разях вивід буде однаковий, але при другім толкованню тут буде *implicite* лежати й умова розвинена в сепаратнім трактаті: Казимир забезпечує себе, щоб Любарт не вдарив на нього, коли б його брати почали якісь ворожі заходи проти Польщі.

2) *Monum. Poloniae hist.* II с. 631 — пор. толкованне у Дрогоша III с. 312—3.

і Polcolsko<sup>1</sup>). Обидва королі просили отже, аби папа поміг Казимирови грошима для відновлення тих замків і взагалі для боротьби з тими „невірними“, й папа відступив йому десятину всіх церковних доходів на два роки<sup>2</sup>).

Не підлягає сумніву, що тут іде мова про литовських князів, що, значить, десь в р. 1368 р. уже розірвали угоду з Польщею й попустошили якісь сусідні — мабуть галицькі землі<sup>3</sup>). З сьм можна зв'язати й слова про литовські напади на Львів в наданню Казимира місту Львову на міські ґрунти, виданим літом 1368 р.<sup>4</sup>).

Про дальший розвій сеї боротьби ми не маємо ніяких звісток. З оповідання Яна з Чарикова можна здогадувати ся, що Юрий Наримунтович не довго зістав ся в послушности Казимирови, і землі Белзька й Холмська були в рр. 1368—9 знову страчені для Польщі. Натомість Олександр Корнятович, що дістав від Казимира Володимирську землю, по словам Яна, зістав ся вірним Казимирови до його смерти, і Володимирська земля до смерти Казимира зіставала ся при Польщі, в тісній залежности від неї. Олександр титулує себе на печатці „володимирським князем“, *dux vladimiriensis*<sup>5</sup>), але супроти безпосередніх розпоряжень Казимира в Володимирі треба думати, що становище його було посередне між князем і простим намістником. Власне в остатніх двох роках свого життя (1366—70) Казимир з великим заінтересованнем, ложаючи в то великі гроші, зай-

1) Трудно відгадати, які то замки розумів Казимир. Rotemburch звучить як німецький переклад Червоногорода: сей замок звісний нам з кінцем XIV в. (наданне Спиткови Поділя 1395 р. — *Szerwoni grod*); давню тільки, що він був би тут названий по німецьки. *Wrucz* пригадує галицький Урич з його загадковим замком (див. вище, т. III<sup>2</sup> с. 470 і прим. 13).

2) Theiner *Monum. Poloniae* I ч. 882 (с. 653); пор. там же було ч. 886, з котрої видно, що не задовольняючись доходами, які папи йому відступали, Казимир ще й на власну руку забирав собі церковні гроші, — папа рахує їх на 6420 фльоренів.

3) На новий рік 1368 р. Юрий белзький пробував у Львові — бачимо його сьвідком на одній грамоті, виданій тодішнім старостою руським Отоном Пілецким. Видко, відносини тоді ще були не порвали ся. (Грамота видана Линниченком при студії: Критический обзор і т. д. дод. III).

4) *Civitas Lemburgensis per insultus infidelium Lythuanorum — proch dolor — fore noscitur aggravata et praeventa*, — *Akta grodz.* і зіем. III ч. 19. Про автентичність сеї грамоти див. там же с. 41—2.

5) Печатка Олександра, відірвана від грамоти 1375 р. (коли він володимирським князем уже не був) у Дзялиньского таб. 8 і Фосберга таб. 24, в остатне у Пекосіньского ч. 512 (див. низше).



мав ся будовою нового, мурованого замка в Володимирі—може з огляду на той розрив з Литвою.

Супроти того всього можна думати, що війна Литви з Польщею в тих роках (1367—70) великих розмірів не прибрала. Аж смерть Казимира приносить за собою катастрофу, описану досить докладно у Яна.

Казимир умер в падолисті 1370 р. Олександр Кориятович, що правив Володимирською землею, під ту хвилю був також у Кракові. Користаючи з того, що вся увага польських правительственных кругів була зайнята зміною правительства й династії (корону польську мав дістати на підставі звісної нам умови Людовик угорський), Любарт з Кейстутом приступили під Володимир. Начальник залоги, ніякий Петрош Турский з Ленчицької землі, настрашив ся сього походу й капітулював, іще не потерпівши ніякої шкоди і не вважаючи, що мав по достатку всякого запасу, а новий володимирський замок, хоч ще недокінчений, був так сильний, що міг безпечно боронити ся. З жалем оповідає Ян, що литовські князі, здобувши Володимир, знищили, не лишивши каменя на камені, сей новий замок, що так займав Казимира й стільки коштував йому. Ян каже, що коло сього замку працювало 300 людей майже два роки, щоденно, а будова його коштувала скарбови більше 3.000 гривен. І ще три дні перед смертю Казимира поручив ксьондзу Венц. Тенчинському, що наглядав сеї будови, відвезти в Володимир на сі видатки 600 грив. Але Любарт волів зістати ся при давнішнім, деревлянім замку<sup>1)</sup>.

Оповівши так докладно про сю прикру для Поляків пригоду, Ян на тім і уриває своє оповідання про сю війну. Він не каже навіть, які землі відірвано тоді від Польщі. З його оповідання про кампанію 1366 р. виходило, що вже перед 1370 р. була відпала Белзька-Холмська земля; тепер, в 1370 р. страчена була для Польщі земля Володимирська, отже ціла Волинь відійшла до Литви. Се зрештою

<sup>1)</sup> Monum. Poloniae hist. II с. 643—4. Длугош, оповівши за Яном історію про Володимир, додає, що Ольгерд і Кейстут слідом напали на Сендомирську землю (III с. 331). Але се оповідання оперте на переказі (мб. місцевім, Лисогорського монастиря) про чудо, яке стало ся з Литвинами при сім нападі, а сей переказ ледво чи був звязаний в традиції з певною хронологічною датою. А що напади Литвинів на Сендомирську землю повторяли ся не раз в XV в., тому й такий напад литовських князів на Сендомирщину в 1370 р. спеціально лишаєть ся непевним, хоч давніші дослідники, зваблені деталічністю Длугошевого оповідання і сим переказом, уважали його за певний — Стадніцький Synowie Gedymina II с. 47, Шапаневич Rzady Władysława Opolskiego na Rusi с. 270.

з оповідання про кампанію 1377 р. видно ясно. Натомість Галичина далі зіставала ся при Польщі, чи то тепер при Угорщині (про угорсько-польський спір за неї буду говорити низше), і в р. 1372 віддав її Людовик в державу Володиславу кн. Опольському.

Ми не маємо ніяких звісток, чи починило польсько-угорське правительство які заходи против відірвання волинських земель. Хоч як зайняте воно було своїми справами, припустити, аби воно зіставало ся зовсім сліпе й глухе для сеї справи, дуже тяжко. Тим більше, що Любарт і його свояки, вернувши Волинь, тим не задоволили ся й вели напади на сусідні землі, силкуючи ся вернути собі також і Галичину. Про се, що правда, нема виразної звістки, але на такі напади з боку литовських князів, зовсім не двозначно, на мій погляд натякає мотивованне, яке дав Ян з Чарквова пізнійшому переходу Володислава Опольського з Галичини до Добринської землі. Ян каже, що Володислав, будши великим любителем спокою, знеохотив ся тим, що на Русі не можна було спокійно правити через литовські напади<sup>1)</sup>. Розумієть ся, в дійсности причини того переходу були инші, але Ян, сучасник сих подій, не міг мотивувати його фактами такими, яких в дійсности зовсім не було: коли він так каже, то видно, що Галицька Русь дійсно терпіла литовські напади в тих роках (Володислав правив в р. 1372—9, але Ян його кінець того кладе під р. 1377). На potwierдження можна ще ввазати аналогічну, тільки загальнішу згадку у иншого сучасника, пруського хроніста Германа де Вартберге: він згадує за пограничну війну, якою мстили ся Поляки за литовські напади<sup>2)</sup>. Зрештою тільки в звязку з попередньою пограничною війною можна відповідно зрозуміти велике спустошення Сендомирської землі литовськими князями в 1376 р., що розгнівало до крайности Поляків і змусило до походу на Волинь самого Людовика. Коли б литовські князі, задоволені своїми здобутками 1370 року, сиділи тихо в р. 1371—5 й Поляків не зачіпали, а Поляки дали їм також чистий спокій, то такий наглий напад їх на Сендомирську землю був би дурницею на прочуд! В дійсности, очевидно, боротьба тягнула ся далі, тільки не звертала на себе особливої уваги ані

<sup>1)</sup> Cernens, quod nobile dominium Russiae propter insultus Lituanorum pacifice teneri non possit — Monum. Pol. histor. II с. 680.

<sup>2)</sup> Scriptores rerum. pruss. II с. 111—2. Герман, оповідаючи про напад литовських князів на Польщу в 1376 р., поясняє, що Юрий Наримунтович і Любарт були незадоволені тим, що Людовик віддав „сусідні з ними землі кн. Опольському“, і той „почав непокоїти й нападати на їх землі“ — очевидно, віддячуючи за їх напади. Тут, очевидно, маємо відгомін пограничної війни Волини й Галичини.

польського правительства, ані польських хроністів, зайнятих своїми ближніми, домашніми справами<sup>1)</sup>.

Ввінці що Любарт старався вернути собі Галичину, на се маємо й документальний доказ. До нас доховала ся грамота Людовика, звернена до міщан котрогось з важніших міст Галичини, найскорше може Львова<sup>2)</sup>. Він, пише, довідав ся від краківських міщан, що Любарт прислав посланців до тих галицьких міщан, переказуючи їм, що угорський король умер, і иньші небиліці, та умовляючи їх, аби йому піддали ся. Людовик звиває сих Галичан, аби вони не здавали ся на такі посольства й погрози та зістали ся вірними, як завсіди вірними були, й міщан иньших городів захопили листами своїми до вірности, а сам запевняє, що він уложив уже з своєю матір'ю так: він поведе військо з Польщі, а вона на той самий час з Угорщини, й так за божою допомогою вони „вирвуть з рук невірних“ їх і цілу Русь.

Грамота дати не має, але найправдоподібніше — на мій погляд, мусить належати до зими 1370—1 р. Вернувши собі Володимирську землю, Любарт тоді міг рушити з військом в Галичину й вислати своїх посланців до важніших галицьких міст, стараючись їх перетягнути до себе погрозами й чутками, що Людовик умер. У всякім разі з грамоти видно, що тоді як вона писала ся, Любарт з військом вступив в Галичину й пробував її здобути<sup>3)</sup>, маємо значить слід бодай одної кампанії за Галичину по смерті Казимира. Судячи з того, що ми знаємо, сей похід Любарта своєї мети не досягнув. Правдоподібно, галицькі міста зістали ся вірні, „як завсіди були вірні“, а може й якесь військо від Людовика дійсно наспіло й змусило Любарта забратись (думати, що Людовик сам з матір'ю поспішив ся на Русь з угорськими й польськими військами, нема причини).

Ся погранична польсько-литовська війна закінчила ся згаданим

1) Філевич (с. 110 — 1) представляє події так, що по здобутках Литви 1370 р. боротьба затихла, бо Поляки не дбали про сі східні землі; натомість Людовик напускав на Литву Німців; сі напади неутралізували Кейстута, а сам Любарт не відважав ся розпочати боротьбу з огляду на сполучені сили держав Польської й Угорської, аж в 1376 р. литовські князі спромогли ся на похід, а перед тим не могли. Все се зовсім теоретичне розумованне, що навіть в самим собі містить певні суперечности.

2) Codex epist. Vitoldi с. 959, видано з копії в збірнику празького університету. Про сю грамоту див. в прим. 15.

3) Vos et totam Russiam de manibus infidelium egeemus, пише Людовик в своїй грамоті — значить Любартове військо стояло в Галичині.

нападом литовських князів на Сендомирську землю. Епізод сей наробив розголосу, й ми маємо про нього кілька оповідань, з різних джерел, польських і пруських, що описують його досить докладно.

При кінці жовтня 1376 р. Любарт, Кейстут і Юрій Наримунтович вибрали ся походом. Хоч поголоски про сей похід прийшли в Польщу завчасу, але нічого не було зроблено для оборони. Перейшовши потайки Сян під Завихостом, князі почали страшенно спустошити край між Сяном і Вислою, запускаючи ся аж під Тарнів і в околиці Кракова. Перше ніж польське правительство зібрало якусь силу против них, вони безкарно забрали ся назад, починивши нечисленні шкоти, побивши масу людей і забравши великий полон (одна сучасна записка рахує сей полон на 23 тисячі!)<sup>1)</sup>.

Ся подія викликала в Польщі сильне роздраження против угорського правительства, репрезентованого тоді матірю Людовика Єлисаветою, тим більше, що ходила поголоска, мовляв Сендомиряне упереджували Єлисавету про сей напад, а вона їх упевняла, надіями на Людовикове військо. Різниця між Поляками й Уграми, що стала ся слідом під Краковом, ще більше розярила польську суспільність. Становище угорського правительства ставало небезпечним. Людовик хоч би для самого заспокоєння суспільности бачив себе змушеним до походу на литовських князів, і заповів похід свій особистий „з цілою своєю силою“. При тім використовуючи загальне подражнення на Литву, він дістав на сю мету досить значні контрибуції від польського духовенства, й літом 1377 р. дійсно рушив на Волинь<sup>2)</sup>.

Та хоч Людовик обіцяв, як сказано, іти в сей похід „з цілою силою“, а й оден з сучасників каже, що таки він і пішов з „нечисленною силою“ (*cum infinita armatorum multitudine*), але в тих оповіданнях про похід, які ми маємо, він імпазантного вражіння зовсім не робить, і можливо, що та звістка про нечисленну силу Людовика побільшена. Здасть ся зрештою, що Людовик робив сей похід більше для заспокоєння польської суспільности — аби бачили, що він тою справою серіозно зайняв ся. Таке вражіння робила на нас уже його участь в війнах з литовськими князями в 1350-х рр., а пізнійша боротьба за Волинь могла хіба знеохотити його до сеї справи ще більше, показавши, як тяжко, навіть по всяких успіхах, задержати волинські землі в своїх руках.

<sup>1)</sup> Мопш. II с. 674—5 (Ян з Чарнкова), III с. 201 (річн. Мало-польський), 211 (річник Куявський), *Scriptores regum prussicarum* II с. 111—2 (Герман де Вартберге).

<sup>2)</sup> Мопш. *Poloniae hist.* II с. 674 — 7, 678 (Ян).

Похід був звернений передовсім на Юрія Наримунтовича, бо його уважали головним ініціатором нападу 1376 р.<sup>1)</sup> Людовик з угорським військом приступив під Белз, тим часом як польські полки з земель Краківської, Сендомирської й Серадзької обложили Холм. Здасть ся, був висланий відділ війська і на Любартову волость. Холм удало ся взяти, й тоді польські полки прилучили ся до Людовика, що стояв усе ще під Белзом: Юрій Наримунтович, видно, добре приготував ся до сеї війни, й облога потягнула ся на довгі часи. Сучасний пруський хроніст Герман з Вартберге каже, що облога тягла ся сім тижнів, і в тім нема побільшення: ми маємо дві грамоти Людовика, видані в таборі під Белзом (*ante castrum Belz terre Russie*): одна датована 26 липнем, друга — 9 вереснем. Сучасники додають, що Юрій міг би боронити ся й довше, але й він і залога, не дістаючи помочи ні звідки, ввінці знеохотили ся й постановили піддатись. Такий брак помочи вповні зрозумілий: Любарт був, здасть ся, атакований особним відділом війська, а Кейстут з иншими князями були зайняті нападом пруських рицарів на Жмудь, що став ся як раз під час облоги Белза, можливо що й за порозуміннем з Людовиком. При тім же взагалі відносини в в. кн. Литовським були непевні, наслідком смерти голови держави, в. кн. Ольгерда, що вмер весною того року.

Нарешті, як виходить зі слів Яна, Кейстут взяв на себе посередництво між волинськими князями й Людовиком. Юрій піддав Людовику Белз, а той обсадив замок своєю залогою. Холмсько-белзьку землю цілу відібрано від Юрія й прилучено до Галичини, під управу Володислава Опольського, а Юрій замість того дістав від Людовика Любачів в державу й річну пенсію 100 гривен з доходів Бохенської жупи. Любарт зівстав ся при своїх землях, тільки західня частина Луцької землі — Кремінець, Олесько, Лопатин, як і в 1366 р., відійшли до Галичини (так виходить з оповідання про події 1382 р.). Окрім того він мусів присягти на згоду й послушність королеви, дати *homagium et iuramentum fidelitatis*, як висловляеть ся оден з сучасників, і додає, що Людовик для запевнення згоди взяв синів Любарта у закладні<sup>2)</sup>.

На тім скінчив ся сеї похід. Результат при таких великих розмаху не особливий. Толкувати се можна або тим, що Людовик не чув у себе сил для повного приборкання литовських князів, або тим,

<sup>1)</sup> *Qui sceleris auctor fuit*, каже про нього літопись Куявська (Mopum. Pol. h. II c. 212).

<sup>2)</sup> Див. в прим. 16.

що він, памятаючи давніші війни, не хотів дражнити їх занадто великими жаданнями, аби слідом не стратити забраного, — або ще й тим, що він взагалі мало цікавився волинськими землями, маючи інші цікавіші плани і справи. Вкінці могли мати місце і всі ті причини разом.

По війні 1377 р. на кілька літ уриваються відомости про боротьбу за руські землі. Можливо, що литовські князі дійсно залишили її. Тяжко приходилося тоді їм. З смертю Ольгерда урвалася довголітня солідарність Гедимінової династії; між Ольгердовим наступником Ягайлом і старим Кейстутом зарисувалася ворожнеча, що привела вкінці до кривавих подій 1382 р.: усобиці й підступного убийства Кейстута. Заразом на півночі приходилося витримувати тажку боротьбу з рицарями. Любарт стояв одинокий, та й сам він був не той — приходили остатні літа його життя, й не диво, коли справді підупала його енергія. Коли правдива звістка, що його синів забрано в закладні при остатній угоді, то от і ще оден ретязок на старого (хоч про тих закладнів пізнійше не чуємо, й коли й були вони взяті, то мусіли бути пущені ще перед смертю Людовика). В світлі цих обставин знаходить собі відповідне об'яснення грамота Любарта з осені 1379 р. де він, запевняючи місту Львову його права на склад товарів, що йдуть через Волинь в поганські землі, зве при тім короля Людовика своїм зверхником (*unzer Herre der König*)<sup>1</sup>).

Як бачимо, сей трактат, як і умова Любарта з Казимиром 1366 р., мав на меті утримання давніших торговельних шляхів і складів.

<sup>1</sup>) Akta gr. i ziem. III ч. 30 = Supplem. ad hist. Russiae mon. ч. 41 Сей Любартов лист виданий з нагоди торговельної умови між ним і містом Львовом, дуже цікавий, а не дуже почитний в його старій німеччині, тому наводжу його в цілости в перекладі: „В ім'я боже, амінь! Ми з ласки божої в. князь Дмитро володимирський і луцький, заповідаємо поважаним мужам — раді й міщанам і всьому місту Львову, що ми не перепустимо ніякого купця чи то з Польщі чи то з Німеччини з його товаром через нашу землю до поганських країв (Татар очевидно), аби так були склади в Володимирі, Луцьку й Львові, як з давна бували. Наколи-б пан наш король силоміць дозволив іти якомусь купцеві через вашу землю (з поминенням волинських складів), то і ми будемо пускати купців через нашу землю до поганських країв (з поминенням Львова), і (в таким разі) уложені між нами трактати — нашу грамоту ви нам, а вашу грамоту ми вам мусимо вернути, без всякої шкоди, без хитрости і перешкоди. На певнійше свідощтво сього листа причепили ми до нього нашу печатку. Дана грамота в восьмий день св. Мартина єпископа в 1379 по рождестві Господа нашого в Луцьку“. Печатка ще недавно була ціла, і мала напись: „печать в. князя Дмитрия“.

Рік 1382 приніс важні політичні зміни, що відбилися й на спірних українсько-руських землях.

В вересні того року умер Людовик, полишивши справу своєї спадщини в великій невпевненості. Використовуючи ці обставини, старий Любарт постарався вернути собі сусідні руські замки. Ян з Чарикова, одиноке наше джерело що до сеї події, вчисляє такі замки: „Кремінець, Олесько, Перемишль, Городло, Лопатян, Снятин й інші“<sup>1)</sup>. З них Перемишль (Przemisl) і Снятин (Snatin) не можуть означати сих міст: коли б ці міста здобув Любарт, то мав би мабуть і Львів і Галич, а їх Ян не збув би сумаричним означенням „інших“ замків. Перемишль мабуть означає Перемиль (він був відібраний від Любарта в р. 1366 і так само міг бути відібраний і в р. 1377); Снятин значить також мабуть якийсь поблиський волинський замок.

Взагалі Любартові здобутки 1382 р. мабуть не сягали даліше безпосередно сусідніх з його волостями округів. По всякій правдоподібності, ба й певності, навіть землі Велзька й Холмська в головних своїх частях зісталися далі під угорськими залогами. Тому й пізнійше, підчас дипломатичних спорів з Польщею, в. кн. Литовське не претендувало на ці землі, так як не претендувало й на Галичину, і взагалі його претензії не йшли далі пограничних замків (може як раз всіх тих вернених Любартом в 1382 р.): Олеська, Лопатина, Ратна, Ветель<sup>2)</sup>.

Ян каже, що ті здобуті Любартом замки були передані йому угорськими воеводами „по зрадницьки“, за гроші, які вони дістали від нього (rescuius rescertis), і що королева Єлисавета, розгнівавшись за се, арештувала намісника Руси. Скільки є правди в сьім оповіданню про зраду й запроданне замків, трудно сказати. Щоб кількох воевод разом запродали свої замки, се психологічний момент не дуже простий, і дуже можливо, що маємо тут лише відгомін докорів, які ходили в Польщі про сих угорських воевод, а в дійсності ті воеводи могли бути просто настрашені Любартом, як настрашився був володимирський комендант — Поляк в 1370 р.

Коло того ж часу більше менше (мабуть кілька тижнів скорше) мазовецькі князі — Кейстутів зять Януш з братом Земовитом, як оповідає Ян з Чарикова, використовуючи литовську усобицю, впади в Берестейсько-дорогичинську землю Кейстута, попустили око-

<sup>1)</sup> Monumenta Pol. h. II c. 722; Длугош (III c. 415), переказуючи сю звістку, пропустив видко в розмислом Перемишль, але зіставив Снятин.

<sup>2)</sup> Див. проєкт унії з 1446 р., що був показчиком найбільших вимог з боку Литви — Codex epistolaris saec. XV т. III ч. 5.

лиці Берестя, а Дорогичин і Мельник взяли, то значить — забрали землю Дорогичинську. Але вже весною на другий рік „литовські князі“, розумій — Ягайло з своїми братами, пішли відібрати Дорогичин. Мазовецька залога відважно боронила ся, але Русини, що були в замку, запалили замок і втікли до литовського війська. Мазовецька залога одначе й по тім піддати ся не скотіла й била ся, доки не забрали останків її у неволю, а иньші наложили головою. Так Дорогичинська земля вернула ся знову під литовську зверхність<sup>1)</sup>.

Тим на разі закінчила ся оружна боротьба за галицько-володимирську спадщину. Спір перейшов на дипломатичну дорогу, й дальшу історію його оглянемо в дальшій розділі. Тепер же кинемо оком на ту стадію боротьби, котру з можливою докладністю, яку лише дозволяли джерела, старали ся ми описати, з огляду не величезне значінне, яке мав сей момент в історії нашого народу.

Коли переходим історію сеї сороклітньої війни, одна обставина передовсім ударає в очі: де були Русини підчас сеї боротьби, що мала таке далекою значінне в історії українських земель, звернувши їх історію зовсім на новий шлях? Перечитуючи звістки про сі війни, по однім боці стрічаємо Поляків і Угрів, по другій звичайно фігурує Литва, часом з Татарами, і зрідка лише згадують ся Русини, так як би війна вела ся зовсім без Русинів, або з припадковою й другорядною їх участю. Як належить се толкувати — чи пасивністю Руси до сеї боротьби, що рішала їх дальшу долю, чи тільки недокладністю наших джерел?

І одно і друге, скажемо на се. Русь не була такою пасивною, як виглядало б з буквального змісту джерел, але, здаєть ся, її участь не була й так енергічна, як могли б надіятися ми, міряючи ex post значінне сеї війни її результатами, з котрих деякі вповні показали себе тільки десятки або й сотки літ пізнійше.

Не підлягає сумніву передо всім, що литовські князі в боротьбі за галицько-волинські землі розпоряджали головню, майже виключно руськими, і то перед усім таки місцевими силами. З литовської сторони сю боротьбу вели майже виключно місцеві князі: Любарт, Юрій Наримунтович і Кейстут — як володар Берестейсько-дорогичинської землі. Посторонні князі як Ольгерд, Явнута й ин. виступають рідко, й реальна участь їх у війні зовсім незначна. Отже Lithuanii — се тільки політична, властиво — династична фірма, в дійсности ж боротьбу ведуть Русини під проводом своїх нових князів з литовської

<sup>1)</sup> Monum. Pol. h. II c. 720, 734—5.



династії. Польсько-литовська боротьба за руські землі властиво була українсько-польською боротьбою, боротьбою українських земель, що під проводом литовських князів хотіли оборонити ся від польського завоювання. Тому й накликаючи пап до помочи, Казимир все говорить про боротьбу з Литвою й Русію, з „невірними й схизматиками“ (невірні означають тут Литву й Татар, схизматики — Русь).

Та і в самих тих скуких оповіданнях про війни від часу до часу стрічають ся звістки, що кидають проміничик сьвітла на дійсні відносини. Так серед угорських оповідань про походи Людовика „на Литву“, як звуть ся сі походи в угорських урядових грамотах, деякі не видержують сеї термінології й говорять про „невірних Русинів“, що воювали вкупі з Литвою<sup>1)</sup>. В описи подорожі Людовика з під Белза на Угорщину проскакує кілька інтересних подробиць: при повороті довідуєть ся король, що за ним жонуть „сім тисяч Татар і дві тисячі Русинів“; на другу ніч король ледво не згинув в хаті, підпаленій якимсь „Русином“. В одній грамоті Казимира згадані галицькі бояре Васько і Яцко Бутвичі, властителі Сулимова, в Львівській землі (в теп. Жовківськім), що втівши до „Литви“, разом з нею (десь мабуть в 1350-х рр.) нападали на Галичину, і за се та маєтність у них була сконфіскована<sup>2)</sup>. В оповіданню Яна про війну за Дорогичин 1382—3 р., де противниками Поляків виступають тільки Litwani, нагло читаємо подробицю, що підчас облоги Дорогичина сими Литвинами „якісь Русини, бувши в замку, підпалили замок і перескочивши через мури замкові, утїкли до литовського війська“, рішивши тим війну, і т. и.

Не підлягає сумніву, що в боротьбі литовських князів з Польщею українська людність Волини стояла по стороні сих князів против Польщі. Тільки тим можна пояснити собі незвичайну витривалість волинських князів литовської династії в боротьбі з Казимиром, їх силу в обороні своїх волостей (пригадати хоч би ті дві славні обло-

<sup>1)</sup> В грамоті 1352 р. про облогу Белза замок займають Lithuanii cum Ruthenis nostris infidelibus (невірних своему „законному“, угорському королеви). Див прим. 10.

<sup>2)</sup> Hereditas dicta vulgariter Sulimow ob infidelitatem Vaskonis et Iaczkonis dictorum Butwicz, olim heredum eiusdem hereditatis, ad nos iure devoluta fuisset et nostro dominio confiscata ex eo maxime, quod iidem ad Lituanos, nostros mortales inimicos, fugientes, terris nostris plura mala crudeliter cum eisdem Lituanis multis temporibus intulerunt. Маєтність сю надав Казимир в 1360 р. Поляку-шляхтичу з Велюньської землі (Kodeks Małopolski III ч. 739). Грамота видана 1360 р., але сконфіскована маєтність aliquamdiu належала до короля, отже утеча Бутвичів мусіла стати ся десь може ще перед перемирєм 1352 р.

ги Белза 1352 і 1377 р.) і незвичайну легкість, з якою при першій нагоді вертають вони собі назад відібрані від них замки й волости. В усім сїм відчуваєть ся, що сї князі ведуть боротьбу на своїм, приязнім для них ґрунті. Повторяеть ся те саме, що бачили ми в відносинах землі до своїх князів з руської династії. А хоч се тільки пасивне поперте, то треба пам'ятати, що скільки знаємо, більшої активності не показувала Волинь і давнїше, в руських часах, коли виступала по сторонї симпатичних їй князів.

Інакше представляеть ся становище Галичини. Навіть такої пасивної гравітації до литовських князів, яку ми спостерігаємо на Волини, нема тут слідів. По тій організованій Дедьком в 1340 р. обороні, що теж виглядає ділом боярським, а не народнім, — не стрічаємо ніяких вказівок на якусь власну боротьбу сього краю з польською силою, з польською зверхністю. Се ще не дивно, бо й на Волини не можемо ми сконстатувати ініціативи самого народу в боротьбі з Польщею. Важнїше те, що в Галичині Любарт і иньші русько-литовські князі не знаходили, видно, навіть такого прихильного ґрунту як на Волини. Часами Любартови удаеть ся захопити силою той або иньший галицький замок, але Галичини опановати не удаеть ся так, як то удавалось йому з волинськими землями. Його успіхи переважно кінчили ся тільки на грабівничих походах і спустошеннях. Видко, тут не було ані в боярстві, ані в народніх масах такого спочутя для нього, як на Волини, хоч не було, розуміеть ся, спочутя й для Польків.

Пояснити се браком національного почутя, або більшою слабкістю його — трудно. Навпаки — Галичина, як я вже підносив, споконвіку була ареною боротьби Польщі й Руси, і тут антитеза сих двох національностей виступає найглибше й найранїше<sup>1)</sup>). Причини мусїли бути иньші. Я шував би їх перед усім в відміннім становищі Любарта, і в ролі боярства.

На Волини Любарт осїдає відразу, може ще за життя Юрія-Болеслава. З тою податливістю для руської культури, руського життя, якою взагалі визначали ся Гедиминовичі, він мусїв уже дуже скоро засимлювати ся вповнї з Волинею й волинським життям, стати тут своїм чоловіком, звязати себе тисячними нитками з землею, з її верствами, з її інтересами. Тому на Волини дивили ся на нього як на свого князя й підтримували його як підтримували своїх князів з династії Ігоря, Мстислава або Романа, не більше, але — й не менше.

Для Галичини Любарт був і зїстав ся чужинцем. Його іменем

1) Див. т. II<sup>2</sup> с 414—5.

правило тут боярське правительство, правдоподібно з Дедьком на чолі. Супроти того тримати ся Любарта в Галичині значило — тримати ся зього боярського правительства, що під його номінальною фірмою правило тут всевластно й безконтрольно. Боярська ж управа не тішила ся популярністю в Галичині, се ми знаємо ще з часів галицьких замішань XIII в.; а Любарт, що давав їй фірму, повторяю, був для Галичан чужинцем, литовським княжичом, з котрим ніщо людей не вязало, котрого імя нічого їм не говорило. Ініціатива ж народніх мас до самоуправи, до розпорядження долею землі була в Галичині підкопана, атрофірована здавна, за руських часів.

Але галицькі бояре — можна на се сказати — були заінтересовані тим, щоб правити далі землею іменем Любарта; чому ж вони не старали ся помогти Любарту задержати при собі Галичину? Розуміть ся, за браком всяких докладніших звісток про Галичину з часів польсько-литовської боротьби за руські землі, в такі більш детальні справи входити трудно, але де що можна піднести.

Як я вже сказав, перше і здасть ся — остатнє поважне супротивленне, яке Галичина дала Казимирови, був ділом боярської регенції — Дедька з його сторонниками. О скільки при тім Дедькови удало ся подвинути до боротьби з Казимиром народні маси, джерела наші не кажуть. Головною силою в руках Дедька виступають спроваджені ним Татари. При тім іще Ян з Чарикова — одинокий хто оповідає щось більше про се, представляє справу так, що заходи Дедька не були навіть акцією цілого боярства. Він каже навіть, що цілу справу вели Дедько з Данилом de Ostrow на власну руку, „без відомости иньших бояр“ (*etiam aliis nobilibus Russiae id ignorantibus*). Деякі історики з зього роблять навіть такий вивід, що мовляв иньші бояре були прихильниками польської зверхности<sup>1)</sup>. Вивід занадто скорий, бо коли иньші бояре не знали чи не брали участи в акції Дедька, то на се могли бути різні причини. Але таки не можна й відкинути з легким серцем звістку Яна про ту частинність боярської акції 1340 р. В ній мусить бути побільшенне: Дедько мусів мати великий вплив в боярських кругах, коли міг удержати ся й пізнійше управителем Галичини; він мусів мати за собою значну партію. Але попри се могли бути між боярством і течії неприхильні Дедькови, й просто безвладні, інертні маси, що в XII — XIII в. без опозиції приймали окупацію угорську, а нарешті могли бути й такі групи, що надіяли ся при зміні управи щось для себе заробити. Особливою солідарністю галицьке боярство, як знаємо, не грішило ніколи.

<sup>1)</sup> Górski Połączenie Galicyi s. 26, пор. Терлецький Політичні події с. 17.

Що Дедько звернув ся по татарську поміч, в тім не було нічого дивного ані нового — се була тактика переказана ще політикою Льва й його наступників. Але мовчанне про сильніший народний рух може мати своє значінне. В тім могла відкрити ся ахілева пята галицького боярства — його непопулярність в землі, що підтїкала і сю його національну боротьбу з Польщею.

Казимиру ж події 1340—1 рр. могли дати науку на будуще в різних напрямках. Забравши ся потім до окупації Галичини, він, як уже знаємо, постарав ся знеутралізувати Татар і тим вибив головну, або й одну зброю бояр-опозиціоністів. Далі, міг він використати брак солідарности серед бояр, підтримувати напрями противні тій партії, що вела політику національну, а саму сю партію ослаблювати всякими способами, острійшими й лагіднішими. Я навів уже згадку про боярську маєтність сконфісковану Казимиром, за те що її власники, бояре Бутвичі брали участь в походах по стороні Любарта. Так поступали з відважнішими; боязливійші присіли й самі. Се все могло б нам зовсім добре пояснити, чому по р. 1349 ми вже не чумо в Галичині ніякого серйознішого опору Польщі.

Внутрішня політика Казимира в Галичині все ще нам звісна досить мало — властиво, знаємо тільки деякі сторони її. Вона робить те вражінне, що Казимир старав ся жити можливо в згоді з руськими елементами Галичини, не дражнити, не зражати їх безпотрібно. Але при тім вів безоглядно політику: „Галичина для Польщі“. Не в'язучи ся своїми обовязаннями до Угорщини, а може — власне супроти угорських претензій на Галичину, старав ся він як міцнійше звязати її з Польщею, ввести в її нутро елементи прихильні Польщі — польські й німецькі і зробити з сеї української землі провінцію польську. Його торговельна політика — замкненне доріг на Україну для чужоземельних купців, протекція краківським купцям, що мали користувати ся фактичним монополем торгівлі на Русі характеристична взагалі для його руської політики, а його вискази, якими відповідав він на прошенне шлезьких купців, аби їм відчинено дорогу на Русь, дуже виразисто малюють перед ним його сгедо: „я здобув Русь своїми власними людьми і дорога (на Русь) має служити тільки моїм людям“, „нікому не хочу прияти, тільки своїм людям, бо вони понагали мені на Татар і иньших ворогів“<sup>1)</sup>. Здержливість Казимира в церковних справах може служити показником його відносин до Руського елемента взагалі. Але його нечисленні надання чи

<sup>1)</sup> Breslauer Urkundenbuch, I с. 170 і 172 (цитати в VI т. сел Історії с. 31, де мова про торговельну політику Казимира).

потвердження місцевим боярам (очевидно — добре записаним в книзі живота) тонуть серед надань тутешніх маєтностей ріжним своїм прислужникам — з ріжних народностей, але *patione Polonis*, і сі щедри надання, як також і осадчі привилеї німецького права, показують добре, як пильно він громадив на Русі сили против Русі.

Німецька колонізація і німецьке право, що почали заціплювати ся вже за Романовичів і ще сильнійше ширили ся за Юрія Велеслава, творили на Русі завязки, що вже при перших початках Казимирової акції на Русі могли йому спочувати, як віщуну ще тіснійших звязків Русі з Німеччиною і німецько-католицькою культурою. Казимир потім неустанно старав ся про зміцненне й помноженне сих німецько-польських острівців, і безперечно, що сі громади німецького права, побіч польських залог, поруч польської шляхти, що посунула на Русь „по хліб насущний“, відиграли дуже важну ролю в справі задержання Галичини при Польщі. Згадана вище грамота Людовика до галицьких (львівських?) міщан, де він похваляє їх випробовану вірність<sup>1)</sup> — можуть ілюструвати се становище громад німецького права в польсько-литовській боротьбі.

Сі всі причини зложили ся на те, що Галичина властиво вже від Казимирового похода 1349 р. була страчена для Любарта. Умова 1352 р. була виразною познакою сього. Походи Любарта й посланих ним Татар не могли помогти йому. Навпаки, руїна, котру сі походи з собою несли, могла ще більше відвернути людність від Любарта. Бо хоч ті походи евертали ся против громад, які тримали ся Казимира, чи з огляду на поставлену в них польську залогу, чи наслідком переваги міщан чужоземців, — але при тім терпіла від тих походів, очевидно, й усяка иньша людність, і се могло тільки знеохочувати її до Любарта. Кінець кінцем Галичина зіставала ся зовсім індиферентною супроти нього.

При оцінці результатів сеї польсько-литовської боротьби не треба спускати з очей і ріжницї між становищем та силами обох сторін. Казимир оперував силами цілої Польської держави, держави будь що будь великої, хоч і ослабленої попередніми замішаннями. Окрім того мав він яку не яку поміч Угорщини, і моральну, а також і матеріальну підпору від папи. Окупація Галичини мала для Польщі й Казимира значінне винагороди по всіх пониженнях, компромісах, виреченнях з споконвічних земель на користь Пруссії або Чехії — і він з цілим запалом добивав ся отсього реванша. Литва ж як раз сто-

<sup>1)</sup> *Sicuti semper fideles reperti fuistis, in eadem fide persistatis—*  
Codex epist. Vitoldi c. 959.

яла в стадії великої екстензивності: на північ, на схід, на полудень лежали словянські землі, що легко, без втрати сил, без бою прилучалися до в. кн. Литовського. Супроти того литовська династія могла вважати просто нерозважним завзятем силкувати ся, висилювати ся на те, аби видерти від Польщі Галичину або Волинь. Тим більше, що супроти неустанної боротьби з німецькими рицарями на півночі литовські князі й не могли відтягати своїх сил відти, щоб звернути їх в інших напрямках. Боротьбу за Волинь вів головню сам Любарт, для котрого се було питанням житевим, бо інших земель він не мав. Але він распоряджав тільки силами Волини, то значить — міг стільки бороти ся против Казимира й Людовика, скільки сього хотіли й могли його Волиняне. Сі ж коли підтримували його в обороні Волини, боротьби за Галичини не могли так дуже брати до серця. Поміч литовських князів, окрім Кейстута, заінтересованого в сій боротьбі з огляду на свою Берестейсько-дорогичинську волость, була зовсім незначна. А поза тим одиноким союзником Любарта були Татари, але й вони скоро відстали від участі: окрім заходів Казимира, вплинула на се й окупаційна політика в. кн. Литовського в інших українських землях, що стояли під татарською зверхністю. Став ся розрив з Ордою, і Любарт зістав ся майже без союзників.

Тю нерівністю сил поясняеть ся результат боротьби за галицько-волинську спадщину: галицька „півотчина“ Романовичів була страчена, і то разом з західніми волинськими волостями (землі Холмська й Белзька).

Підчас боротьби за галицько-волинські землі розвивав ся далі процес окупації українських земель князями з литовської династії. Сороклітній період боротьби за Волинь і Галичину був як раз часом особливого розширення в. кн. Литовського. Рідко коли в європейській історії можна було бачити такий швидкий і великий територіальний зріст. І розпросторенне се робило ся тепер головню в напрямі українських земель, на полудень і полудневий схід. Сей напрям був подиктований принципом найменшого спротивлення або найменшої втрати сил. Бо на нові здобутки в землях північних: білоруських і великоросійських, треба було більших сил і більше енергії.

На північних і східних границях: в землях псковсько-новгородських, тверських, смоленських і рязанських в. кн. Литовське мало також вдячне поле для своєї політики, бо зі страху перед політичним зростом і територіальними апетитами в. кн. Московського, що грозило

політичній особистості цих земель, в них проявляв ся нераз досить сильний нахил в сторону в. кн. Литовського. Але претензії в. кн. Московського й деяких інших сусідів — нир. Шведів і ливонських рицарів на землі Псковсько-новгородські, Новгорода на Псков, — вимагали пильної уваги і боротьби з ними суперниками та їх політичними впливами, а в. кн. Литовського не ставало на се. При своїй великості дуже слабосиле, бо слабо організоване, при тим все загрожене само від півночі — від пруських і ливонських рицарів, воно не спромогло ся на таку інтензивну політику. Тож з виїмком Смоленської землі, де вкінці литовська політика взяла перевагу, в інших землях вона скрізь була побита політикою московською, наслідком того, що литовські князі не показували відповідної витривалости й інтензивности в своїй політиці. Вона все мала характер уривкових проявів, скороминущих поривів, обчислених на здобуток легкий, що не коштував би ніяких зусиль, і ніколи не спромогала ся допильнувати справи.

Тим часом отже як дальше розширення території в. кн. Литовського в землях білоруських і великоруських, на північно-східних пограничах вводило його провідників в тяжкі конфлікти з сусідніми державами і вимагало напруженої уваги та завжди готових сил, — в українських землях подніпрянських, східних територіальні здобутки могли робити ся з мінімальною тратою енергії. Одиний політичний чинник, з котрим можна було увійти в конфлікт за українські землі — Татарська орда була в другій половині XIV в. в повнім розстрою й упадку. Тож в сім напрямі й розвивають ся головно територіальні здобутки в. кн. Литовського в другій половині XIV в.

На жаль сей процес прилучення українських земель звисний нам незвичайно мало<sup>1)</sup>. На те зложили ся різні причини. Був то най-

<sup>1)</sup> Про прилучення українських земель до в. кн. Литовського див. Антонович Монографії с. 113—5, 120—8 (більше про Київщину й Поділе), Дашкевич Замітки с. 42 і далі (тільки про Київщину й Поділе), монографії Голубовського й Багалія про Сіверщину (про литовську окупацію дуже мало й поверховно), Зотова О черниговських князях по Любецькому синодику (с. 212 і далі, старанніше й детальніше, найліпше, що ми мали до тепер для історії окупації Сіверщини). Про Київщину — моя Історія Київщини с. 470 і далі, також див. іще праці що дотикають сеї справи, вказані в прим. 2. До окупації Поділя ще Н. Молчановського Очеркъ извѣстій о Подольской землѣ до 1484 р. Далі, сюди належать згадані вже загальні огляди територіального складу в. кн. Литовського: Любавского Областное дѣленіе и провинціальное управление в. кн. Литовского с. 36 і далі (коротко і компілятивно) і Леонтовича Очерки історія русско-литов-

глухійший час в історії подніпрянських земель, наслідком упадку державного, а з тим і культурного життя<sup>1)</sup>, і про се життя повний брак всяких звісток в джерелах, не тільки своїх — їх не маємо зовсім, а й чужих пам'яток. Сам же процес переходу сих земель під зверхність литовських князів переходив так тихо й незаметно, що не лишив сліду в джерелах сусідніх країв. Причина того лежала в характері самої сеї анексії, і про се скажемо трохи низше.

В хронологічному порядку звісток треба почати від Сіверщини. Ми знаємо<sup>2)</sup>, яким життям жила вона в XIV в. — розбита на множество дрібних, безсильних князівств, в сильній залежності від Татар. Про жите поодиноких сих князівств давньої Чернигівщини з сих часів дуже мало взагалі знаємо; тільки події голосніші або випадком занесені поголоски заходили в літописні збірки сусідніх країв. Знаємо вже, що з сього погляду найбільше пощастило ся Брянському князівству. Завзята боротьба між його князями з смоленської династії (що захопила Брянськ десь на початку XIV в.), ведена з участію громади, з такими драстичними епізодами, як убиство князів громадою<sup>3)</sup>, звертала на себе увагу сусідніх земель, і в літописних збірниках переходило ся кілька звісток про брянські події 1-ої пол. XIV в., хоч і відірваних та розріжних. Сій обставині завдячуємо і відомість про рух в. кн. Литовського на сіверську територію; вихідною точкою його був, очевидно, перехід Брянська під зверхність литовських князів.

Ся окупація Брянська литовськими князями, безперечно, стояла в звязку з смоленськими справами. Ольгерд від початків свого панування дбав про те, щоб Смоленську землю привести в повну залежність від в. кн. Литовського. Але Смоленщина вагала ся між Литвою й в. кн. Московським, і московські князі, опираючи ся на прихильні елементи, також старали ся привести Смоленську землю в залежність від себе. На сій ґрунті витворила ся боротьба за Смоленськ між в. кн. Литовським і Московським, що потягнула ся до кінця XIV віку.

скаго права гл. V, VI, VIII (ширше, але також переважно компілятивно, і багато помилок). Нарешті генеалогічні праці Стадніцеого і Вольфа дотикають сих питань в біографіях поодиноких членів Гедиминової династії — *Stadnicki Synowie Gedymina*, I (біографії Патрикія Наримунтовича й Коріатовичів) і *Wracia Władysława Jagielly* (біографії Корибута, Дмитра й Володимира Ольгердовичів), *Wolf Ród Gedymina* (біографії тих же князів). З усім тим невиясненого й спірного зістаєть ся тут іще дуже багато.

1) Див. в т. III<sup>2</sup> с. 189—191.

2) Т. III<sup>2</sup> с. 175 і далі. 3) Т. III<sup>2</sup> с. 181, 18—8.



Брянське князівство, зайняте смоленськими князями, через се саме також входило в сю гру. Під р. 1356 читаємо в Никонівській компіляції (одинокім джерелі в сій справі), що в осени того року Ольгерд „воваль Брянскъ и Смоленскъ и у князя Василя смоленскаго полонилъ сына“<sup>1)</sup>. В Смоленську тоді князем був по всякій правдоподібности Іван Олександрович, отже сей літописний Василь названий смоленським, очевидно, тільки по приналежности до смоленської династії, а був князем брянським; про брянського князя Василя говорить слідом низше та сама компіляція. Здогадують ся, що сей Василь, званий Івановичом в генеалогіях, був сином смоленського князя<sup>2)</sup>. В усякім разі звязок сього Ольгердового войовання в Брянськім князівстві з його смоленською політикою зазначений в наведеній звістці зовсім ясно.

Під тим же 1356 р. Никонівська компіляція оповідає далі, що князь Василь їздив в Орду й привіз звідти ханську грамоту (пожалованіє) на Брянське князівство; оповідання неясне: не видно, чи то Василь що йно дістав ся на Брянське князівство, чи тільки дістав собі potwierдження на нього. „Мало время перебувъ тамо“ (на брянськім столі), каже компіляція далі, сей Василь умер, і по його смерті в Брянську почали ся великі замішання й розрухи: „мятежь отъ лихихъ людей, и заматня веліа и опустѣніе града“, „и потомъ нача обладати Брянскомъ князь велики литовскій“.

Як бачимо, слова досить неясні. Не сказано, як багато минуло часу до того „потом“, і се дало навіть причину до здогаду, що мовляв Ольгерд опанував Брянськ значно пізнійше, деь при кінці 60-х рр. Привод до такого здогаду давала та обставина, що нам звісний в 70-х рр. XIV в. князь Роман брянський; в декотрих джерелах, він зветь ся також і чернигівським, а походив по всякій правдоподібности з сіверської династії<sup>3)</sup>.

Але не можна так толкувати оповідання Никонівської компіляції: припускати, що вона забігла тут вперед на кільканадцять літ, згадуючи про Ольгердову окупацію, й що той „мятежь“ і „заматня“, так сумарично нею згадані, потягнули ся на довгі літа. Се не відповідало б звичайному способу її оповідання. Згадана нею литовська оку-

<sup>1)</sup> Никон. л. II с. 228. Здогади (дуже гіпотетичні) про сю кампанію у Голубовского Історія Смоленской земли с. 174 і 318, також у Антоновича ор. с. с. 112.

<sup>2)</sup> Голубовскій ор. с. с. 174; Антонович натовість уважає Василя ніби братом смоленського князя (в тексті його оповідання єсть очевидна помилка).

<sup>3)</sup> Про сього Романа див. прим. 17.

пація Брянська мусіла наступити не дуже пізнійше десь в р. 1357—8, що найдалше, мусіла вона стати ся. Припустити хиба, що раз опанувавши Брянськ, Ольгерд потім його стратив чи відступив добровільно тому Роману? Се було б легше, але діло в тім, що сей Роман титулуєть ся князем брянським і чернигівським і тоді, коли зовсім безпечно не був ані князем брянським ані чернигівським, а саме в оповіданнях про його смерть, що наступила 1401 р. Тоді він був, безперечно, князем тільки титулярним; але коли він став таким, і коли дійсно княжив в Брянську й Чернигові — сього ми не знаємо. В 1370 р. Брянськ у всякім разі мусів належати до в. кн. Литовського. Того року, підчас боротьби з Ольгердом, в. кн. московський послав своє військо на Брянськ, а в перемирній грамоті потім згадуєть ся уже „князь Дмитрій брянський“ — Ольгердович, Дмитро Старший<sup>1)</sup>.

Хоч окупація Брянська, як уже сказано входила властиво в смоленську акцію Ольгерда, але вона таки ввела його в круг сіверських справ і була початком до дальших здобутків в. кн. Литовського в Сіверщині. Час, обставини і розмір їх зістають ся нам незвісними. Бачимо тільки, що в остатній четвертині XIV в. литовські князі уже держать всі головніші столи давньої Чернигівщини: окрім Брянська іще Чернигів і Новгород Сіверський; крім того звісні ще як волости литовських княжат Трубчевськ, Стародуб, Рильськ.

Звичайно приймають, що здобутки сї належать іще до часів Ольгерда († 1377). Се дійсно можна уважати так як би певним. І з огляду на хронологію, бо переважну частину сих волостей бачимо в руках литовських княжат уже в остатніх сімдесятих і перших вісімдесятих роках. Стародуб і Трубчевськ виступають як литовські городи вже 1379 р., Новгород 1386<sup>2)</sup>. І з огляду на те, що сї волости держить ціла маленька група другорядних членів Гедимінової династії. На свою руку як би вони могли дістати ся сюди? Очевидно, вони дістали свої волости, бодай головні їх части, уже готовими від якогось сильнішого литовського князя, що здобувши, роздав їх в держави. В такім разі очевидно був то Ольгерд. Супроти того окупацію Сіверщини мусимо власти з найбільшою правдоподібністю на шістдесяті—сімдесяті роки.

Супроти незначних сил посаджених тут литовських княжат труд-

<sup>1)</sup> Воскр. II с. 17, Собрание госуд. грам. I с. 52.

<sup>2)</sup> Воскр. II с. 34: в. кн. московський посилає „вовати литовських городовъ и волостей, они же шедше взяша городъ Трубчевскъ и Стародубъ и инья многа волости и села“. Про Новгород найдавніша згадка в грамоті Корибута 1386 — Codex epist. Vitoldi ч. 29.

но припускати й те, щоб вони могли на власну руку значно розширити одержані від Ольгерда волости, — хоч гонорували ся вони дуже. Отже їх волости в тих пізнійших розмірах, в яких бачимо їх, можна в головнім уважати здобутком Ольгердових часів. На жаль тільки наші відомости про їх волости і пізнійше дуже неповні. В грамотах Дмитро Ольгердович (оден з старших синів Ольгерда) титулуєть ся князем брянським; з иньших джерел знаємо, що до нього належав іще Трубчевськ. Його меньший брат Корибут, що мав також календарне імя Дмитра, титулуєть ся в грамотах князем новгородським, або „новгородським і сїверським“, а в поминальних записках зветь ся „великим князем чернигівським“, так що Чернигів мусїв також до нього належати. Нарешті третій литовський князь — їх стричний брат Патрикий Наримунтович (по християнському імени — Глібович або Давидович) звісний нам в 80-х рр. як князь стародубський, а до його волости мусїв належати також і Рильськ, де бачимо ми в 90-х рр. його сина Василя, а можливо що й більше волостей на Посемю. Можливо, що й іще які небудь литовські княжата окрім них мали тут свої волости — бо, повторяю, відомости наші про литовські волости в Сїверщині в остатній четвертині XIV в. так припадкові, що про повність їх не може бути й бесїди. Литовські волости, певно, не обмежали ся вчисленими, тільки більше їх не згадують наші скупі джерела<sup>1)</sup>.

Коли глянемо на мапу, побачимо, що вчислені литовські волости групують ся в західній частині Чернигівщини. Друга важна обставина, що в сїй частині ми зовсім не знаємо тих дрібних самостійних князівств з старої української династії, які в таким великим числі виступають в східній части Чернигівщини. Се приводить до здогаду, що Ольгерд забрав в безпосередню залежність і роздав своїм своякам в державу всю західню половину чернигівських волостей — поріччя Сожи, Снови й Десни, пограничні з миньськими волостями, приведені в залежність від Литви ще в першій половині XIV в. Східня ж частина чернигівських волостей зістала ся й далі переважно в руках дрібних княжих родів з старої династії, вчислених у нас уже вище<sup>2)</sup>.

Сї дрібні князівства в остатніх десятиліттях XIV в. опинили ся в досить трудній ситуації. Давнійший зверхник — Орда ослабла зовсім, а натомість з різних боків простягали до них руку сусідні князівства в своїх змаганнях до політичного зросту й переваги. Від

<sup>1)</sup> Про литовських князів в Сїверщині див. прим. 18.

<sup>2)</sup> Т. III<sup>2</sup> с. 180.

півночі наступало в. кн. Московське, від заходу Литовське, а під проводом талановитого свого князя Олега († 1402) і Рязанське князівство пробувало розширити свою силу й вплив коштом сих „верхівських“ князівств. Наслідком того в остатній четвертині XIV і в початках XV в. бачимо тут велике вагання й боротьбу різних політичних впливів.

Ольгерд, опанувши західні чернигівські волости й обсадивши їх своїми свояками, старався різними способами ширити свій вплив також і в східних волостях. Принагідно довідуємось наприклад, що він видав свою доньку за Івана князя новосильського, і в війні з Московією московське військо „заїхало“ князівство цього литовського союзника. На се Ольгерд скаржився в 1371 р. між иньшими справами царгородському патріарху, а Новосиль вичисляє між волостями собі союзними, чи васальними. Друга донька його Федора була за иньшим верхівським князем — Святославом, князем карачевським<sup>1)</sup>. Далі, в тім же листі до патріарха Ольгерд згадує, що його присяжник (властиво — слуга, δούλος μου) Іван князь козельський, присягнувши йому з своїми братами й дітьми, потім повинув свою сімю й утік до в. кн. московського.

Між волостями забраними від нього Московією Ольгерд називає там же Березуй, Калугу і Мценськ. Можна думати, що ще Ольгерд забрав і Любутеськ над Окою, в сусідстві Калуги, хоч він виступає литовським городом тільки в р. 1396<sup>2)</sup>. Отже в руках Литви, в безпосередній залежності бачимо цілий ряд городів на московській границі. Тримаючи їх в своїх руках, вона, як бачимо, старалася задержати під своїм впливом і ті дрібні східні князівства, різними способами привязуючи до себе їх князів.

Але як бачимо з тих згадок Ольгердового листа, вже за часів Ольгерда Москва, як в иньших сферах, так і в Чернигівщині не без успіху робила конкуренцію Ольгердовим впливам. Ще сильнішим стає її вплив по смерті Ольгерда, коли в литовській політиці показується певне ослаблення, аж поки, з дев'яцятими роками, не заберає в ній проводу сильна рука Витовта.

Поруч Москви, як я вже сказав, пробував розширити свій вплив в чернигівських волостях також і рязанський князь. Між васалами Олега рязанського бачимо князів елецьких і козельських, а в 1396 р. Олег звів війну з Литвою, пробуючи забрати Любутеськ. Але московський князь тоді посередничив і „відвів“ Олега, тим більше, що

1) Рус. истор. библ. VI дод. с. 135, Никон. III с. 26.

2) Воскрес. II с. 70.

й горожане йому не піддавались, а Витовт слідом відвдичив ся сильним спустошеннем Рязанської землі. В 1402 р., після успішної участі в смоленських справах, Олег вислав військо з своїм сином Родославом на Брянськ, але литовські князі — Лугвен мстиславський і Олександр стародубський перестріли його під Любутськом і знищили. Тим і закінчили ся рязанські заходи в Чернигівських волостях<sup>1)</sup>.

Взагалі успіхи Рязани, навіть за часів Олега, були досить слабкі й не дорівнювали московським, а по смерті Олега сама Рязань підпадає під зверхність в. кн. Литовського. Натомість московські впливи і перед управою Витовта і потім були дуже сильні в чернигівських землях, так що навіть на самих Гедиміновичах сї московські впливи показували свою силу. В р. 1379, підчас розмиря з в. кн. Литовським, Дмитро московський вислав військо на Сіверщину під проводом свого стричного брата Володимира і литовського емігранта Андрія Ольгердовича. Військо се взяло Трубчевськ і Стародуб, попустошило „многія волости и села“; чи зробило які територіальні здобутки — не видно, але інтересно, що сам тодішній князь брянський Дмитро Ольгердович Старший, може — не без впливу свого брата емігранта, піддав ся Москві і вступив у службу московського князя. Свої сіверські волости, здаєть ся, йому в своїх руках задержати при тім не удало ся, і він від московського князя дістав у державу Переяславль суздальський. В московській службі він зіставав ся до р. 1388, коли вернув ся назад до Литви<sup>2)</sup>.

Пізнійше в дуже близьких відносинах до Москви стоїть Олександр Патрикєвич стародубський. Він наїздить до Москви, завязує там родинні відносини (видав доньку за одного з братів в. князя), а в 1406 р., підчас війни Литви з Московю, як доносили пруським рицарям з Литви — сей Олександр хотів перейти на сторону Москви, і Витовт серед походу казав його арештувати. Випущений з арешту взяв він слідом участь в громадній еміграції сіверських князів в Москву (про неї низше), разом з Свитригайлом, тодішнім князем сіверським, і своїм батьком Патрикєм<sup>3)</sup>.

1) Никон. III с. 5, 96, 184, 187, Воскр. II с. 70, 75.

2) Воскр. II с. 34, Никон. III с. 45 і прим. 18.

3) Карамзін V пр. 254, Воскр. II с. 76 і 82, Codex epist. Vitoldi ч. 352 (тут мабуть мова про Витовтів похід звисний з московських і пруських джерел — Воскр. II с. 78, Scr. reg. prus. II с. 282). Про становище князів чернигівських династій при кінці XIV і на початку XV в. див. у Зотова оп. с. с. 214 і далі, Любавській оп. с. с. 50 і далі. Про Олександра стародубського спеціально — Wolff Kniazowie с. 172.

В сїм нахилї сїверських княжат Гедиминової династїї до Москви не можна не добачати, попри спеціальні, особисті мотиви, впливу тодїшнього загального вагання сїверських волостей між Литвою й Московою, що дає себе знати ще виразнїйше на поведеннї місцевих руських династїй. На жаль наші відомости про них взагалї досить бідні, і тїльки випадком, від часу до часу одна або друга літописна записка кїдає на се сьвітло.

Нарїкання Ольгерда на те, що Москва відбирає від нього верхівські городи й переманює його присяжників, ми вже бачили. Підчас московського походу 1375 р. на литовського союзника — в. князя тверського, в московськїм війську бачимо таких князїв чернигівських династїй: Романа Михайловича брянського, Романа новосильського, Семена оболєнського, Івана торуського. Підчас війни з Мамаєм 1380 р., коли в. кн. литовський і рязанський стояли по сторонї Мамая, в рядах московського війська окрім „Дмитра брянського<sup>1)</sup> со всею брянською силою“ джерела згадують ще й иньших князїв чернигівських волостей: Федора й Мстислава торуських, Федора елецького, Степана новосильського<sup>2)</sup>. Підчас війни Москви з Рязанню 1385 р. брали в нїй участь по сторонї Москви Роман новосильський і князї торуські.

Торусу (на Оці, низше Калуги) скоро по тїм формально прилучено до в. кн. Московського: в 1392 р. в. кн. московський, виробляючи в Ордї собї грамоту, між московські землі велючив і Торусу. Десять лїт пізнїйше се стало ся і з Козельськом: в 1405 р. в. кн. московський віддав уже його своему стрїю „въ в-удѣль и въ вотчину“, „како было за мною за в. князем“. Але що сеї здобуток, видко, не уважав ся ще зовсїм певним, то в. кн. заразом означає, яку иньшу волость має дістати Володимир, „якби якимсь чином відібрано Козельськ від Володимира або від його дїтей“<sup>3)</sup>. Сї випадково перехованї звістки показують виразно, як великі були впливи Московської держави на території давнього Чернигівського князївства, і як повільно, але успішно розширяла ся в сїм напрямї московська територія.

В р. 1408 стала ся, як я вже згадував, громаднa еміґрація

<sup>1)</sup> Се Дмитро Ольгердович Старший, згаданий вище.

<sup>2)</sup> Воскр. II с. 22, 36, 39, Никон. III с. 54, Карамзїн V пр. 71 і 80, Татїшев IV с. 281.

<sup>3)</sup> Собрание госуд. грамотъ и дог. I с. 66 (пор. Иловайскїй Сочиненія I с. 120 і 70), Воскр. II с. 62. Одного з князїв козельських Федора бачимо в московськїй службї як воеводу в р. 1408 — Воскр. II с. 82.

сіверських князів до Москви. Московські літописи записують сей факт так: „липыя 26 приїхав з Брянська до в. князя, служити йому, литовський князь Свигригайло Ольгердович, а з ним владика брянський (властиво чернігівський) Ісакий, Патрикій (Наримунтович) звенигородський (князь стародубський, чому названий він тут звенигородським — не ясно), князь Олександр звенигородський (його син, згаданий уже Олександр стародубський), з Путивля кн. Федор Олександрович, князь Семен перемишльський, князь Михайло хотетівський, князь Урустай менський, і бояре чернігівські, брянські, стародубські любутські й ярославські. В. князь Василь (московський) прийняв Свигригайла з великою честію й дав йому в державу Володимир“ з иньшими волостями<sup>1)</sup>.

Се оповідання цінне для нас і з того боку, що видає світло на становище обох конкурентів — Литви й Москви в Сіверщині при кінці XIV то на початках XV віку. Сі емігранти — все литовські піддані або присяжники. Отже такими виступають тут, окрім Гедиміновичів, князі східніх чернігівських волостей: кн. путивльський, кн. хотетівський (одна з лівій кн. карачовських, на місце їх „князівства“ вказує с. Хотетово за Окою, в теп. Орловським пов.), кн. перемишльський (Перемишль над Окою, повище Калуги), далі — бояре з Любутська і з смоленсько-чернігівського пограниччя — з Рославля<sup>2)</sup>.

Бачимо отже, що як і за Ольгерда, так і тепер, при кінці XIV і на початку XV в. литовське правительство, не обмежуючи ся західньою Чернігівщиною, хотіло держати в своїм впливі й східню. Для того старало ся воно мати свої опорні точки — замки там, серед дрібних княжих волостей, щоб тримати їх в залежності від себе. Але тогож хотіла й Москва, і скоро тільки приходило до розриву між Литвою й Москвою, зараз виявляла ся на сій точці емуляція тих двох держав. В 1371 р. Ольгерд нарівав на Москву, що позабрала йому пограничні замки — Мценськ і Калугу. Коли за Витовта, при добрих взагалі відносинах між Москвою й Литвою, прийшло до короткого розмиря в рр. 1406 — 8, знову виходить теж саме: припадково довідуємо ся, що литовське військо захопило Одоїв, а з другого боку не без впливу, очевидно, московського правительства сівер-

<sup>1)</sup> Воскр. II с. 82, пор. Нивон. III с. 204.

<sup>2)</sup> Що до „Урустая менського“, то таких князів зрештою не звісно. Д. Зотов (с. 128) здогадуєть ся, чи не треба розуміти тут місто Мену, недалеко Десни, в сусідстві Сосниць, але повторюю, таких князів зрештою незвісно. Може се Мінськ — але й там таких князів не знаємо.

ські князі Гедиминової династії — Свитригайло й стародубські Наримунтовичі піддають Москві свої волости й замки. Деякі пограничні замки Москва при тім таки задержала при собі — нпр. Любутеськ бачимо потім, в р. 1410 серед волостей московських, і аж пізніше Литва вернула його собі <sup>1)</sup>.

Взагалі на сім пограничу московські й литовські впливи спирали ся дуже сильно. Тільки з ослабленням московської політики, по смерті в. кн. Василя Дмитровича († 1425), коли Витовт не тільки підбиває свому впливу рязанських князів, але і в відносинах до московського князя стає в ролі опікуна, — здобувають литовські впливи перевагу над московськими і в східній Чернигівщині. Але з відродженням політичної сили Москви й ослабленням литовської політики за Казимира московська політика здобуває собі назад сю утрачену позицію й починає проявляти свої впливи ще інтензивнійше, користаючи з загального повороту, який довершив ся у внутрішній політиці Литовської держави в XV в.

Я забіг дещо вперед, аби дати можливо повний образ політичної ситуації в чернигівських волостях і не вертати ся до неї пізніше (доля східніх, верхівських волостей не багато нас й інтересує, бо їх звязок з нашою історією тільки історичний, а лежать вони вже на чужім етнографічному ґрунті). Тепер вернімось до иньших Ольгердових здобутків в українсько-руських землях — в Київщині й на Поділю.

Про Київщину з XIV в. нам звісно до розлуки мало. Бачили ми вже <sup>2)</sup>, що деякі її части, від північного заходу, були, правдоподібно, ще перед Гедиминою відірвані й прилучені до в. кн. Литовського, а за Гедимина, як показує епізод 1331 р., київський князь стояв під певним політичним впливом Литви, хоч зіставав ся в формальній безпосередній залежності від Татар (татарський баскак в Київі поруч київського „князя“ Федора). Такий стан річей перетягнув ся, очевидно, і в часи Ольгерда, аж нарешті Київщину в цілости прилучено до земель в. кн. Литовського, то значить — посаджено тут одного з литовських князів. Про се однуку відомість подає одне дуже пізње джерело т. зв. Густинська копіляція, зложена в XVII в. на Україні на підставі джерел руських, московських і польських. В ній читаємо під рр. 1361 — 2:

<sup>1)</sup> Воскр. II с. 81, Собрание госуд. грамот I с. 76.

<sup>2)</sup> Див. стор. 15 і далі.



„Въ лѣто 6769 (1361). Въ Кіевѣ на княженіи Феодоръ. Въ сіе лѣто поставиша во Львовѣ першаго бискупа Кристина.

„Въ лѣто 6870 (1362). Дмитрій, князь московскій, согна изъ Галича московскаго князя Дмитрія, а изъ Стародуба Іоанна. Въ сіе лѣто Ольгердъ побѣди трехъ царковъ татарскихъ и зъ ордами ихъ, си есть Котлубаха, Качбея, Дмитра, и оттоли отъ Подоля изгна власть татарскую. Сей Олгерд и инныя рускія державы во власть свою пріяты, и Кіевъ подъ Феодоромъ княземъ взятъ, и посади въ немъ Волсдымеѣа сына своего, и нача надъ сими владѣти, имъже отцы его дань даяху“<sup>1)</sup>.

При сих звістках маємо на маргінезі цитати на Кромера й Гваніні, і з них компілятор дійсно взяв звістки про еп. львівського Кристина та про побіду Ольгерда над татарськими „царками“ й окупацію Поділя<sup>2)</sup>, тільки звістка Гваніні про той Ольгердів похід в оригіналі дати не має. Звістки про те, як в. кн. московскій прогнав князів галицького й стародубського з їх волостей, взяті з московського джерела — ми маємо сі звістки в Никонівській компіляції (XVI в.), тільки під р. 1363 (6871); компілятор взяв їх, очевидно, думаючи, що мова йде про український Галич і Стародуб. Джерело-ж звісток про Федора київського й відібранне від нього Київа нам незвісне, тільки на стилізації бачимо вплив того-ж оповідання Гваніні про Ольгерда<sup>3)</sup>. Се одна з „самостійних“, взагалі досить нечислених звісток в сій компіляції. Кажу — одна, бо очевидно, що й згадка про Федора під р. 1361 і записка про відібранне від нього Київа Ольгердом зводять ся до одної.

Загальний, принагідний характер другої звістки — про відібранне Ольгердом Київа від Федора показує, що се не була якась да-

<sup>1)</sup> Полное собр. лѣтописей II с. 350. Сій звістці в історії прилучення Київа надав рішуче значінне проф. Антонович (ор. с.) і дату 1362 р. взяв за рік прилучення. Одне чого гадка досить слабо прийняла ся в науковій літературі. Про саму дату 1362 р. я означив уже в своїй історії Київщини (с. 492—3), що властиво рік 1362 р. не належить до записки про відібране Київа, а тепер розвиваю сю тезу трохи ближше.

<sup>2)</sup> У Гваніні (Стрийковського): (Olgerdus) Tartarorum regulos fratres germanos Kytlubachum, Kaczbeium et Dmeitrum profligavit Podoliaque eiecit — Sarmatiae Europae descriptio ed. 1581 f. 51 v., ed. 1584—т. I с. 321. З цитат Густинської компіляції (рахунку аркушів) видно, що вона цитує не друковане видання Гваніні, а якийсь скорочений (рукописний) витяг з нього.

<sup>3)</sup> Гваніні про Ольгерда: Universam fere Russiam ditioni suae subjugavit, cuius principibus olim Lituani tributa solvere cogebantur.

тована певним роком записка, надібана компілятором. З датою 1362 р. вона не стоїть в ніякім звязку, а входить до загальної замітки про здобутки Ольгерда на Руси. Натомість суха та бідна звістка про Федора під р. 1361 дає здогадувати ся, що вона як раз зачерпнена була з якогось джерела зі своєю датою, себто що в якімсь джерелі компілятор під тим роком знайшов згадку про князя Федора в Київі. Супроти того дуже можливо, що вся звістка про відібранне Київа від Федора була комбінацією компілятора. Маючи записку під р. 1361 про князя Федора в Київі, а з другого боку — звістку, що Ольгерд надав Київ синові Володимирі, компілятор зовсім легко міг на підставі сього тільки, подати звістку про відібранне Київа: говорячи про здобутки Ольгерда на Україні, сказати, що Ольгерд між иньшим (без близшого означення часу) відібрав Київ від кн. Федора й віддав синові Володимирі<sup>1)</sup>. Звістку, що Ольгерд надав Київ Володимирі, компілятор мав в тій же Никонівській компіляції, звідки (або з її джерела) взяв записки про вигнання галицького й стародубського князів, тільки в нинішніх кодексах Никонівської компіляції ся звістка має пропущене імя Володимира<sup>2)</sup>. А що комбінаційну роботу ми у густинського компілятора мусимо однаково припускати під сим роком з значною правдоподібністю, се побачимо слідом низше — розбираючи його дату подільської окупації.

Взагалі поки єї звістки Густинської компіляції стоять так одинокі й відокремлені як тепер, їх треба брати з певною обережністю. Що найбільше<sup>3)</sup>, подану під р. 1361 звістку про кн. Федора треба брати як *terminus non ante quem* окупації Київщини. Але єсть инь-

1) Можна-б зробити здогад і цілком противний: мовляв з звістки про відібранне Київа від Федора компілятор вивів, що в 1361 р. в Київі ще княжив Федор. Але такому виводу дещо спротивить ся. Головне, що звістка про відібранне Київа не має дати і очевидно не мала її — компілятор не каже „въ сіе лѣто“, взагалі нічим близше не означає час, коли Київ відібрано. По друге — звістка про Федора під р. 1361 така бідна, що ледво аби хтось став її умисно вводити.

2) „Бѣ же Олгердъ далъ сынови своему... славный великій градъ Кіевъ, и потомъ, по смерти Олгердовѣ отнялъ у него Кіевъ братъ его Скиригайло“ — під р. 1377, т. III с. 26 (деякі кодекси мають для імени Володимира прогалину).

3) Висловляюсь так обережно супроти иньших можливостей. Нпр. можна собі припустити, що під р. 1361 заблукала похибкою згадка про кн. Федора в Київі з-під р. 1331. Не неможливо а ргіогі й таке, що густинський компілятор всі звістки про Ольгерда під р. 1362 вийняв готовими з якоїсь компіляції, але без дати.

ша обставина, яка робить в значній мірі реальним зближення окупації Київа з датою 1362 р. (або може 1363), під котрою вона записана в Густинській компіляції, — хоч само се зближення у густинського компілятора стало ся може й випадково. Се звістки про похід Ольгерда в полудневу Україну, переказані нам незалежно від себе в давнійшій русько-литовській літописі і в Никонівській компіляції, а в сій остатній при тім і датовні — а се нам в данім разі особливо важно — роком 1363. Можна з значною правдоподібністю здогадувати ся, що й відібранне Київа та осадження тут Володамира стояли в звязку з сим походом і конфліттом з Татарами, який при тім мав місце — що окупація Київа випередила або стала ся безпосередно по тім поході.

На сю хронологію кидає деяке світло тодішня церковна політика Ольгерда й церковні події в київській митрополії. Тому для вяснення хронології київської окупації варто нам коло них на хвилю спинити ся, стільки, розумієть ся, скільки се потрібне для нашої справи <sup>1)</sup>.

В 50-х рр. XIV в. Ольгерда дуже займала справа засновання осібної митрополії для земель, що належали до в. кн. Литовського. Коли по смерті м. Теогноста московське правительство вислало до Царгорода свого кандидата на митрополію — Алексія, вислав і Ольгерд свого кандидата-свояка Романа. По різних короводах висвячено їх обох на митрополитів. Алексій, іменованій митрополитом „київським і всея Руси“, уважав Київ своєю катедрою. Але тому що Київ стояв тоді в сфері політичних впливів Литви, Роман не хотів йому Київа попустити, і між обома митрополитами виникла завзята боротьба за сю катедру. Зараз по сім посвященню Роман приїхав до Київа, але тут його не прийняли, мабуть тому, що мали свого митрополита, хоч не канонічно поставленого — Теодорита. Пізнійше Київ займав, здаєть ся, нейтральне становище й зарівно приймав і Алексія й Романа. Вкінці справа пішла на суд патріарха, і патріарший синод, докладнійше означивши границі юрисдикції Романа (за першим разом се могло й не бути зроблене), признав Київ Алексієви (1356). Роман не прийняв сього рішення і не залишив своїх претенсій: з пізнійшої синодальної постанови довідуємо ся, що він після того таки приїхав у Київ, тут сповняв митрополічі функції „і називав себе без церемонії митрополитом київським і всеї Руся, а се знову викликало замішанне й непорядки в єпархії митрополита київ-

<sup>1)</sup> Спеціально сї церковні справи обговорені в т. V отсеї Історії с. 386 і далі.

ського і всеї Русі (Алексія), а володаря Литви (Ольгерда) привело до того, що він повстав на християн і починив їм великі страти і розлив крови“, як каже та постанова<sup>1)</sup>. З свого боку й м. Алексій, щоб не дати Романови закорініти ся в Київі, приїздив сюди й більше як рік перебував тут. Справа знову пішла до патріарха, визначено було слідство на ґрунт (1361, липень)<sup>2)</sup>. Смерть Романа (1362) перервала його справу, але справа литовської митрополії потягнула ся далі. Пізнійша синодальна постанова згадує, що коли м. Алексій оден раз поїхав в єпархії „Малої Русі“, Ольгерд зловив його, пограбив і ледво не забив; в сій очевидно прибільшеній реляції, маємо, правдоподібно, якусь дійсну пригоду, звязану з Київом що мусіла стати ся вже по синоді 1361 р. В 1371 р. Ольгерд поновив прошення про осібною митрополита, підносячи різні скарги на політичну сторонничість м. Алексія, між иньшим — що він не приїздить ніколи в Київ, і просив, щоб той осібний митрополит був поставлений на землі литовські або з Литвою союзні, між иньшим також „на Київ“. Дійсно се бажанне, по різних протяганнях було сповнено: 1376 р. поставлено було Кипріяна митрополитом київським і литовським<sup>3)</sup>.

В сій боротьбі за київську катедру є багато хронологічних неясностей, але коли, поминаючи їх, виберемо ряд певних фактів, то вони нам потраплять дещо сказати. І так в 1354/5 р. Кияне не приймають до себе протегованого Ольгердом Романа. Коли потім його рішучо відсуджено в Царгороді від Київва, він сповняє тут — в кінці 50-х рр. — митрополічі функції. Одначе й м. Алексій, запеклий Ольгердів ворог, перебуває в р. 1358—60 без перешкоди, без всякої пригоди (бо про се мовчать близькі йому джерела)<sup>4)</sup>. Тільки десь по 1361 р. спіткала його пригода, коли він схотів поїхати в „Малу Русь“, правдоподібно — в Київі. А в 1370-х рр. цар-

<sup>1)</sup> „Руська хроніка“ вид. Даниловича с. 174 — вид. Белокурова (Русские летописи) с. 45, Рус. истор. библ. VI дод. с. 71 — 7. Літературу див. в т. V, 1. с.

<sup>2)</sup> Воскрес. II с. 10 і 11 (під р. 1358 і 1360), пор. Никон. II с. 230 і 231, 1 Новг. с. 355: б'яше бо тогда митрополитъ в Кіевѣ (вересень 1359 р.), Рус. ист. библ. VI дод. ч. 13.

<sup>3)</sup> Никон. III с. 1 (смерть Романа). Рус. ист. библ. дод. с. 167; ibid. с. 189 і 171, пор. Воскр. II с. 35. З того, що про той арешт Алексія не згадано в синодальній постанові 1361 р., можна з усякою правдоподібноістю думати, що сей епізод став ся вже пізнійше.

<sup>4)</sup> Чи Алексій приїздив до Київва по тім побуті Романа, чи перед ним, годі напевно сказати, але се й не має значіння для нашого питання; див. про се ще мою історію Київщини с. 489.

городський патріарх признає литовському митрополиту й Київ, чого ніяк не хотів зробити в р. 1356—1361.

З перегляду сього рада фактів не тяжко набрати переконання, що до 1361 р., себто до царгородської постанови, що стала ся літом того року, Київ, хоч стояв під політичним впливом Литви, не був під власттю в. кн. литовського. Инакше такі факти як опозиція Киян Романови або пробування в Києві Алексія не могли-б мати місця. Можливо, що на сім ґрунті й прийшло до більше рішучого змішання Ольгерда в київські справи (прошу порівняти ту синодальну звістку про біди задані Ольгердом християнам з причини митрополії). А закінчило ся се відібранням київського стола від Федора, що не був досить послухним Ольгерду в церковних справах, й посадженем в Києві Володимира Ольгердовича. В початках 1370-х рр., перед номінацією Кипріяна, се вже, очевидно, було довершеним фактом.

З рештою й наведене вище оповіданне Никонівської компіляції про посадження Володимира, протиставляючи князюванне Володимира в Києві тому, що стало ся з Київом по смерті Ольгерда, виключає гадку, аби Володимир дістав Київ десь саме перед смертю Ольгерда.

Отже ріжними дорогами приходимо ми до того самого виводу, що Київщину прилучено безпосередно до земель в. кн. Литовського десь в 1360-х рр. А що кн. Федор був підручником татарським, то, як я сказав, найправдоподібніше можна звязувати його скинення з походом Ольгерда й конфліктом з Татарами 1363 р. Отже й посадження Володимира в Києві, коли б хто хотів се ближе датувати, можна класти коло р. 1363. Близших подробиць не можемо дати ніяких, окрім вище вказаної можливости, що се стало ся в звязку з церковними справами: що київський князь не так докладно йшов за церковною політкою Ольгерда, як собі бажав сей остатній, і се привело до скинення того київського князя й посадження в Києві Ольгердовича.

З Київщиною перейшла в залежність від литовських князів і давня Переяславщина. Ми знаємо, що вона належала до Києва в XV в., і в сю залежність, очевидно, перейшла *ipso facto*. Наслідком повного політичного упадку ся територія та її колонізація були притягнені найблизшим політично-адміністративним центром, яким під литовською зверхністю став Київ. Се могло стати ся тим легше, що київські волости переходили споконвіка на лівий берег Дніпра<sup>1)</sup>, важнійші ж адміністративні центри Сіверщини лежали тепер досить

<sup>1)</sup> Див т. II<sup>2</sup> с. 161.

далеко на північ (Новгород, Стародуб), а полудневе пограниччє давньої Чернігівщини було в XIV в. ослаблене й дезорганізоване під довгою татарською зверхністю. Тим всім пояснюєть ся, що Переяславщина не була притягнена Сіверщиною, звязаною з нею етнографічно, а Київщиною. Та й давнїше Переяславщина тягнула не до Чернігова, а від нього.

Нїяких звісток чи записок про прилученнє Переяславщини до в. кн. Литовського не маємо, і се прилученнє мусїло довершити ся само собою, після того як у Києві засїв литовський княжич, а татарська орда, побита Ольгердом, стратила свою власть над переяславською людністю.

Я тепер власне перейду до сього Ольгердового конфлікту з Татарами й безпосередно звязаної з ним в наших джерелах окупації Поділя.

Класичний текст давнїшої русько-литовської літописи оповідає се так:

„Коли господарем над Литовською землею був великий князь Ольгерд, він пішов в степи („в поле“) з литовським військом, побив на Синій воді Татар — трох братів: князя Хачебея, Кутлобуга й Дмитра. Ті три брати — татарські князі були дідичними володарями (отчичи і дедичи) Подольської землі; від них правили в землі отамани, а баскаки, наїзджаючи, відбирали дань від тих отаманів. Брат же в. кн. Ольгерда князь Корьят, що держав Новгород литовський, мав чотирох синів: то були князі Юрий, Олександр, Константин і Федор; з тих Корятовичів три (старші) за дозволом в. кн. Ольгерда й помічю литовської землі пішли тоді в Подільську землю, а прийшовши в подільську землю, увійшли в приязнє з отаманами, почали боронити Подільську землю, а баскакам дань давати перестали“. <sup>1)</sup>

Оповіданнє се, як бачимо, не має дати. Окрім нього маємо ще коротеньку записку в Никонівській літописи під р. 1363: „Того же лѣта князь великий литовский Ольгердъ Гедименовичъ Синюю воду п Бѣлобережїе повозва“. <sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Ученя записки II отд. академіи I с. 44.

<sup>2)</sup> Никон. III с. 2. Безпосередно перед сею запискою читаємо: „Тогоже лѣта Литва взяша Коршеву“. Сю „Коршеву“ декотрі поправляли на „Корчеву“ і бачили тут Керч або Херсонес (див. Карамзіна т. V с. 8, Дашкович Замѣтки с. 81, Молчановского Очеркъ с. 194), і таким чином ся звістка звязувала ся також з тим Ольгердовим походом в полудневі степи. Одначе се толкованнє занадто довільне, аби на нїм операти якїсь виводи. Що воно таке та Коршева—зїстаєть ся не-

„Синя вода“ взагалі місцевість не популярна. Властиво в історії вона лише тут тільки й приходить, і згадка її в обох звістках видаєть ся сама в очі та робить певним (або — майже певним), що і в записці русько-литовської літописи про побіду Ольгерда над Татарами на Синій воді і в никонівській записці про „войованне Синьої води“ ми маємо оден і той сам факт. Здаєть ся, що вже густинський компілятор (або його джерело) порозумів се й звів сї дві звістки до купи, оповідаючи під р. 1362 про побіду Ольгерда над Татарами на Синій воді: у Гваніні, на котрого він покликуюєть ся, ся звістка не має дати, а дословні виписки з Никонівської компіляції, з під того ж року 1363 під тим же роком густинської компіляції<sup>1)</sup> роблять в високій мірі правдоподібним, що історію про побіду Ольгерда над Татарами, взяту від Гваніні (посередно чи безпосередно), густинський компілятор датував на підставі Никонівської бо якоїсь подібної до неї компіляції<sup>2)</sup>.

І так ми маємо дві незалежні від себе звістки про ті самі, правдоподібно, події. Одна під 1363 р. каже про похід Литви на Синю воду й Вілобереже; друга без дати, — говорить, що підчас сього походу Ольгерд побив татарських „царків“, і се було початком оку-

ясним. Завважу лише, що в реєстрі „руських городів“ є „Коршевъ на Соснѣ“ (Воскр. I. с. 240), але і з ним звязувати „Коршеву“ 1363 р. можна тільки дуже гіпотетично.

<sup>1)</sup> В Густинській під р. 1362: „Димитрий, князь московскій, согна изъ Галича московскаго князя Димитрія, а изъ Стародуба Иоанна“. В Никонівській: „Того же лѣта кн. в. Дмитрей Ивановичъ съгна съ Галичьскаго княженія князя Дмитрея галичьскаго. Того же лѣта кн. в. Дмитрей Ивановичъ съгна съ Стародубьскаго княженія князя Івана Федоровича стародубскаго“.

В Никонівській сї звістки випереджають звістку про похід над Синю воду, як і в Густинській. Правда в Никонівській се під р. 1363, а в Густинській під р. 1362, але ся різниця нічого не змінє тут; навіть се важно, що ріжні події 1363 р. Никонівської, в тім і похід над Синю воду, перенесені однаково під р. 1362 в. Густинську. Припускаючи, як деякі дослідники роблять, що дату 1362 р. густинський компілятор узяв з якогось русько-литовського джерела, нам незвісного, буде чистим натяганням супроти очевидних звязків його з Никонівського компіляцією (або якоюсь аналогічною з нею).

<sup>2)</sup> Окрім Густинської літописи оповідання про побіду Ольгерда над Татарами й окупацію Поділя має дати ще в двох компіляціях XIV в.: в ширшій русько-литовській літописи (т. зв. Биховця) се оповідання має дату 1351 р. (Ромнікі с. 19), а у Стрийковського 1331 (II с. 6 і 104). Остання дата очевидно абсурдна, але й перша не має сама ніякої певности, бо дати, подавані сею літописею, визначають ся великою довільністю.

пації Поділя. Ся обставина дуже цінна: оповіданне давнійшої русько-лит. літописи писане значно пізнійше (правдоподібно в другій чвертині XV в.) і має свою політичну тенденцію — довести виключні права в. кн. Литовського на Поділе. Хоч ся тенденційність в ній і не іде ніде аж до перекручення фактів<sup>1)</sup>, але в очах історичної критики дуже важно, що звістка Никонівської компіляції, свобідна від таких закидів, боронить історію Ольгердового похода і звязаних з нею початків окупації Поділя від підозрінь в фантастичности або в повній недокладности.

По сих, може занадто деталічних виводах, в які мусів я запустити ся з огляду на різні неясности й спори в літературі, перейдемо до самих подій.

Ми знаємо, що Татари, перетягнені литовськими князями в 1352 р., в 1356 знову увійшли в порозумінне й союз з Казимиром<sup>2)</sup>. Отже литовські князі від тоді мали супроти них зовсім вільну руку. А що як раз з кінцем 1350-х рр., зі смертю Бірди-бека (1359), Орда прийшла до повного розстрою й анархії, то й заціпати ся тоді з Татарами зовсім не було страшно. Серед вічних перемін ханів на татарськїм престолі й різних управителів, що під їх іменем пробували правити Ордою, центральна власть у Татар зійшла на фікцію, й Орда розбила ся на кілька осібних частин. „Було кілька монгольських емірів, оповідає сучасний арабський письменник, що поділили між собою области Сарая (Орди); між ними не було згоди й вони правили своїми землями кождий окремо“<sup>3)</sup>. Потім, в сімдесятих роках сі розвалені части стягнув був на якийсь час до купи сильною рукою кримський емір Мамай, але в 60-х рр. анархія панувала. Ольгерд тоді міг собі спокійно легковажити татарські претензії.

Вище висловив я здогад, що церковні справи привели його до відібрання Київа від тутешнього князя Федора, татарського васала. Тепер додамо другу гадку (розуміть ся — теж тільки як гіпотезу), що за Федора, як татарського підручника, могли обстати сусідні татарські беки, й се привело до конфлікту. А той закінчив ся погромом Татар на Синій воді в 1363 р.

Сю Синю воду звичайно уважають теперішньою Синюхою, лівим притоком Бога; на московській мапі XVI в. вона зветь ся дійсно

1) Див. прим. 19. 2) Див. вище с. 43.

3) Ібн-Хальдун, — у Тизенгаузена Сборникъ матеріаловъ относящихся къ історіи Золотой Орды I с. 389. Про тодішній стан Орди див. нижше в гл. IV.



Синьою водою<sup>1)</sup>. Але єсть ще й иньша Сinya вода, теперішня Сниводь, на пограничу Київщини, Волини й Поділя, „при шляху Татарським“, звісна під імєнем „Синьої Води“ в подільських люстраціях XVI в.<sup>2)</sup> Супроти того, що з битвою над Синьою водою звязувала ся окупація Поділя, менї б здавало ся правдоподібнішим, що битва з Татарами стала ся над Сниводоєм<sup>3)</sup>. Білобережем, що виступає в тій же звістці, звало ся побереже Дніпра понизше Київа й аж до самого устя<sup>4)</sup>. Отже театром війни була б полуднева Київщина і Браславщина, аж до пізнійших границь Поділя. Такі подробиці, що Ольгерд при тім побив трох ханів-братів, що сї хани звали ся Кутлубугою, Хаджибеєм і Дмитром, уже менше певні й можуть бути по просту легендою; хоч нпр. в грамотах згадуєть ся в 1382 р. Кутлубуга управитель Крима<sup>5)</sup>. Ще менше значінне має оповідання Стрийковського, що розбиті Ольгердом Татари перейшли з Поділя в Добруджу, де він мовляв сам бачив їх потомків<sup>6)</sup>. Кінець кінцем мусимо задоволити ся тим виводом, що в 1363 р. Сльгерд увійшов у конфлікт з Татарами, ходив походом в полудневу Київщину й погромив там Татар, і що в звязку з сим, по всякій правдоподібности, стояла формальна окупація Київщини й Поділя.

Тим одначе справа татарської зверхности над сими землями не була ще скінчена. Припадково записана в Никонівській компіляції під р. 1374 звістка, що „того року Литва ходила війною на Татар— на Теміреза, і була між ними велика битва“<sup>7)</sup> — кидає сьвітло на тодішні литовсько-татарські відносини. Боротьба з Татарами йшла далі, й сю „татарську справу“ в литовській політиці витворило, очевидно, не що иньше як окупація Київщини й Поділя. Але як влас-

<sup>1)</sup> Книга Большого Чертежа вид. Стаского с. 102. Гадку про Синюху висловив уже Карамзін (V с. 8).

<sup>2)</sup> Архивъ Югозап. Россіи ч. VII т. II с. 163: *pustinia Ulanow przu slakie thatarskiem nad potokiem Sinowoda.*

<sup>3)</sup> Ще инакше толкував ту Синю воду пок. Брун. Раз добачив тут Дніпровський лиман, бо Сарніцкий зве його *Sina voda* (Записки одесск. общества III с. 457); другим разом (Черноморье I с. 172) — р. Дін, бо німецькі реляції про битву 1380 р. так його називають (*prope Bluewater — Scr. regum prus.* III с. 114).

<sup>4)</sup> Про Білобереже дніпровське див. т. I<sup>2</sup> с. 425, де вказані місця з джерел.

<sup>5)</sup> Грамота Тохтамиша в Записках одесск. общества I с. 339.

<sup>6)</sup> Стрийковский I с. 7. Сю звістку приймав Антонович, I. с. с. 126.

<sup>7)</sup> Никон. III с. 20. Хто був сей Темірез (очевидно — якийсь емір), близше незвісно. Під р. 1480 згадуєть ся іще „князь Обрагимъ Темірязевъ сынъ“ (виписка у Карамзіна V пр. 205) — мабуть син того Теміреза.

тиво укладала ся отся боротьба, лишаєть ся не ясним; тому я позволю собі виставити до сього питання деякі здогади.

З оповідженого в тій же Никонівській компіляції під тим же (1374) роком довідуємо ся, що Орду тоді вже тримав у своїх руках давнійший кримський емір Мамай, і що він стояв в напружених відносинах з Москвою. В. кн. Литовське стояло тоді супроти в. кн. Московського також на военній стопі. На сім ґрунті потім бачимо Литву союзником Мамає (в кампанії 1380 р.). Супроти сього звертає на себе увагу, що в поданій вище записці Литва воює не з Мамаєм, а з якимсь Темірезом, ближше нам незвісним еміром. Насуваєть ся здогад, чи союз Мамає з Литвою не був далеко давнійший в дійсности — чи не був в. кн. литовський союзником Мамає в боротьбі його з иньшими татарськими емірами, і чи той Темірез не належав до таких самостійних емірів, противників Мамає?

Таку литовську політику ми знаємо документально, тільки де що пізнійше, за Витовта, в остатніх роках XIV і в XV віці. Литовське правительство підтримувало тоді своїх претендентів і сторонників в Орді та тим нейтралізувало претензії Орди на українські землі, колись підвластні Татарам<sup>1)</sup>. Така політика могла практиковати ся й давнійше. Здогад такий тим більше буде оправданий, що ся сторона литовської дипломатії нам дуже мало звісна. В таких разі Ольгерд, підтримуючи Мамає в його змаганнях до зверхництва в Орді, уже на початках 1370-х рр. міг в справі українських земель уложити з ним компроміс: полишено певні позначки татарської зверхности, але зіставлено сї землі в фактичнім володінню литовських князів. На існування такого компроміса ми маємо натяки з 1370—90-х рр., і часи Мамає (убитого в 1380 р.) з огляду на союз його з Литвою зістають ся єдино правдоподібними для уложення сього компромісу, навіть незалежно від вище виставленого мною здогаду.

Ось факти, що вказують на існування такого компромісу. В грамотах подільських князів (Коріятовичів і Свигригайла), почавши від 1375 р. ми маємо згадку про контрибуцію, плачену Татарам — „дань у Татары“, *tributa Tartarorum*<sup>2)</sup>. Неперіодичність сеї дани (видна з текстів грамоти), не повинна нас збивати: ми й за давнійшої та-

1) Див. в гл. IV.

2) „Коли вси бояре и земляне имуть давати дань у Татары, то серебро имають такоже тии люди дати“ — в грам. 1357 р., теж саме в грам. 1392 р.; в грам. 1401 р.: *Preter poddancisna et tributis Tartarorum*. — Акты Зап. Россіи I ч. 4, *Zródła dziejowe* V с. 21, *Zbiór dokumentów znajdujących się w bibliotece hr. Przezdzieckich* с. 11. Пор. мое „Барское староство“ с. 21.

тарської зверхности не мали підстави припускати правильну данину в тих землях, що не стояли в безпосередній управі Орди. Про данину з українських земель, які давніше Орді належали, упоминаеть ся й Тохтамиш у своїй грамоті до Ягайла 1392 р.: „З підвласних нам волостей зібравши данини“, передай через послів до скарбу“. У другій редакції трохи инакше: „з князівств вашої землі, що давали дань до Білої Орди зібравши данини і т. д.<sup>1)</sup>“.

Другий факт ще більше виразний, тільки його датованне й локалізація вже більше гіпотетичні. Розумію монети київського князя Володимира Ольгердовича з татарською печаткою.

Діло в тім, що з різних знаходок звісно кілька штук дрібної срібної монети з іменем Володимира, писаним кирилицею, наоколо татарської печатки, т. зв. тамги. Штампи показують, що монети сї бив якийсь князь руський, що стояв під татарською зверхністю. Татарські монети, знайдені в однім скарбі разом з ними, походять з 1330—1364 рр. і вказують на другу половину XIV в. Та обставина, що знаходять ся сї монети тільки в околицях Київa і його сусідстві, наводять на дуже правдоподібну, можна навіть сказати— певну гадку, що маємо тут монети Володимира Ольгердовича, князя київського<sup>2)</sup>. Татарська тамга показує, що сей Володимир (приймаючи, що монети були його), сидючи в Київі, признавав над собою татарську зверхність.

<sup>1)</sup> Грамота Тохтамиша в двох версіях, уйгурській і руській, видана п. т.: кн. Оболенскій и Григорьевъ Ярлыкъ хана Золотой орды Тохтамыша къ польскому королю Ягайлу отъ 1392—3 г., Москва і Казань, 1850; польський переклад в часоп. Biblioteka Warszawska 1853 т. III.

<sup>2)</sup> Вперше опублікував сї монети і вказав на Володимира Ольгердовича д. Антонович в своїм рефераті друкованім в II т. Трудів III археол. з'їзда (О новонайденныхъ монетахъ съ именемъ Владимира). Він підніс, між иншим, також і ту важну подробицю, що геральдична фігура сих монет пригадує монети в. кн. Литовського. Його гадка не стріла опозиції ні у кого (див. Гуттенъ-Чапскій Удѣльняя и пр. деньги древней Руси с. 4, Толстой Древнѣйшія монеты в. кн. Киевскаго с. 221), але на жаль, по Антоновичу сї монети й не були ніким ближше студійовані. В згаданій книзі Толстого (I. с.) була заповіджена спеціальна студія про них, але ся обіцянка, скільки мені було відомо, не була сповнена. Тим часом деякі звязані з ними питання не висвітлені досі: нпр., скільки знаю, ніхто не пробував відшифрувати самих тих татарських печаток, хоч се мало-б дуже важне значінне.

Всїх до тепер звісних монет в книзі Толстого вичислено шість, в тім аж пять різних типів! Важать вони від 1/2 до 1 грама. Знайдено з них дві в Гвоздові Київського повіта, оден в Никольській слобідці під Київом, оден коло Путивля.

Що справа татарської тамги на монетах литовських князів дійсно дебатувала ся й мала вагу прикінці XIV в., показує оповідання про битву на Ворсклі в Никонівській компіляції. Як оповідає вона, Витовт мав поставити ханови Темир-Кутлукювн жаданне, аби на ханських монетах було „знаменіє Витовтово“, а Ідика (Едігей) натомісь, на глум, зажадав „во всемъ (Витовтовім) княженіи на денгахъ литовскихъ моему ординьскому знамени быти“<sup>1)</sup>. Полишаючи на боці формальну сторону сього, дуже белетристично написаного оповідання, воно ілюструє нам значінне тієї татарської тамги на київських монетах Володимира Ольгердовича.

Розумієть ся, абсолютного сповою компроміс сей не запевняв. Політика підтримування своїх союзників і претендентів в Орді, ведена литовськими князями, приводила до конфліктів з противниками литовських протегованців, і сі конфлікти, чи їх можливість, все таки змушували до пильної уваги й оборонности пограничні з степами землі — бо на них небезпечність в таких разях головно й унадала. Тому Кориятовичі (в літописнім оповіданню) й „боронять Подольську землю від Татар“, при істнуванню „дани у Татари“. Такий характер конфлікту на тлі участі у внутрішніх справах Орди, як я сказав, могла мати уже згадана боротьба з Темірезом, а найбільше звісний епізод такого рода — се боротьба Витовта з Ідикою (Едігеем), в інтересах вигнаного з Орди хана Тохтамиша. Боротьба ся привела до голосного погрому литовських князів на Ворсклі (1399), а слідом пішов татарський напад на Київщину й Волинь. В меньших розмірах такі факти й обставини мусіли повторятися частійше — й перед тим і по тім.

Не вважаючи на страшний погром 1399 р. Витовт не признав режіма Ідики і вів свою політику далі, висуваючи своїх кандидатів і від часу до часу висаджуючи їх на ханський престол. Нарешті повний упадок Орди в першій половині XV в. і сформованне нової держави — Кримського ханства на її руїнах<sup>2)</sup>, розвязала для українських земель татарську справу з правно-державного становища. Здаєть ся, що вже нещасливий хан Тохтамиш, а в кождім разі звісний фундатор Кримської держави Хаджи-герай, вдячні за поміч і опіку, „великую ласку і честь“ Витовта в тяжкі часи — „коли їх коні потні були“, зрікли ся на користь в князя литовського історичних прав татарської Орди на руські землі, що були колись їй підвласні, й видали на те Витовтови грамоти<sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> Никон. III с. 173.    <sup>2)</sup> Про се все мова низше, в гл. IV.

<sup>3)</sup> В однім з листів Мєнглі-Герая так описує історію сих грамот: „Наші батьки царі (хани) і предок наш цар Тохтамиш були

Про се не раз згадує в своїх грамотах син Хаджи-герая Менгі-герай: „Пригадуємо вам, пише він в одній, найбільше докладній з них, — що великий цар, дядько (?) наш, і великий цар Ачжі-гірей, отець наш, коли їх коні були потні, поїхали в гостину до Литовської землі. Вони бачили там велику ласку й честь, і за те обдарували в. князя Витовта <sup>1)</sup> Київом на сам перед, а також і иньшими численними землями. Потім в. кн. литовський Казимир з литовськими князями й панами просили нас, і ми потвердили йому те (прогалина), що дали були великий цар дід наш і отець наш, а то: Київську „тьму“ (землю) з усіма приналежностями („входы“), з данями, з землями й водами, Володимирську <sup>2)</sup> тьму з усіма приналежностями й данями, землями й водами; тьму великого Луцька з усіма приналежностями, данями землями й водами; Смоленську тьму з усіма приналежностями, данями, землями й водами; Камінецьку тьму <sup>3)</sup> з усіма приналежностями, данями, землями й водами: Браславську тьму з усіма приналежностями, данями землями й водами, Сокальську <sup>4)</sup> з усіма приналежностями, землями й водами; Звенигород (в полудневій Київщині) з приналежностями, данями, землями й водами; Черкаси з приналежностями, данями, землями й водами; Хачибей <sup>5)</sup>, Маяк <sup>6)</sup> з водами й землями; землі (на лівім боці Дніпра) починаючи від Києва Дніпрі до устя:

з князем Витовтом заприсяжені брати й приятелі. Великий цар Тохтамиш дав великому князю Витовту Київ і Смоленськ й иньші города, і предок наш цар Тохтамиш дав на все то свої ярлики (грамоти). Після того ваші великі послани, приїхавши до нашого батька царя Ач-Гірея, взяли ярлик на ті згадані города. Потім наш старший брат Нурдовлат став царем і також — пан Ян Кучукович і пан Івашенцо приїхавши (в посольстві) взяли від нього ярлик, і міцна присяга між ними стала ся. І до мене (як став ханом) приїхали від брата вашого Казимира короля воевода троцький Богдан Андрушкович (Сакович) й Івашенцо, щоб узяти (в новім потвердженню) ярлик нашого батька на Київ і Смоленськ і иньші города, й просили, аби вписати туди рязанські города й Одоїв, і то в ті наші ярлики вписано. Кажіть собі принести ті ярлики й перед собою прочитати — переконаєте ся в правді“...

<sup>1)</sup> В оригіналі тут прогалина, слова: „в. кн. Витовта“ доповняємо з контексту.

<sup>2)</sup> Володимир волинський.

<sup>3)</sup> Поділе. <sup>4)</sup> Соколець в Браславщині?.

<sup>5)</sup> Хаджібей на місці нинішньої Одеси.

<sup>6)</sup> Місто на Дніпровім лимані. Тут Хаджібей і Маяк очевидно два особні місця, не одно, як виглядало б з текста Хачибей Маяк — пор. реєстр Свитригайлових городів, Skarbies, ч. 746.

Снопород і Глинськ з усіма їх людьми<sup>1)</sup>, Жолваж, Путивль з землями й водами, Бирин, Синець<sup>2)</sup>, Хотин, Лосичі, Хотмишль з усіма їх землями, водами, данями й приналежностями; Чернігівську тьму з усіма приналежностями, данями, землями й водами; Рильськ з приналежностями, данями, землями й водами; Курську тьму з приналежностями, данями, землями й водами; тьму Сараєвого сина Егалтая<sup>3)</sup> — Милолюб, Радогощ, з приналежностями, данями, землями й водами; Мужеч, Оскол, Стародуб і Брянськ з усіма їх приналежностями, данями, землями й водами; Мценськ, Любутеськ, Тулу з усіма їх приналежностями, данями, землями й водами; Бересте й Ратно; Козельськ, Пронськ, Волконськ, Іспас, Донець з усіма їх приналежностями, данями, землями й водами; Ябу-городок, Балакли<sup>4)</sup>, Карасун, Дашів, городище Тушин, Немир, Мучач, Ходорів з усіма їх приналежностями, данями, землями й водами“.

Полишаючи на боці різні помилки в розміщенню (Татари звсіди були лихі географи) й назви незрозумілі, ми маємо тут вичислені досить повно українські землі<sup>5)</sup>, що належали до в. кн. Литовського за часів Витовта. Не вважаючи на деякі переборщення, можемо в сій Менглі-гераевій грамоті бачути досить вірний відгомін якогось листу Хаджі-гераєв, котрим той, як спадкоємець Золотої орди, вирікав ся з всяких прав татарської Орди на українські землі в. кн. Литовського. А може бути, що в основі її лежала ще давніша грамота Тохтамиша такого змісту<sup>6)</sup>.

Прослідивши таким чином в загальніших моментах справу татарської зверхности над українськими землями, вернімось ще до литовської окупації Поділя, полишеної нами на боці.

Ми мусимо тут виходити від наведеного вище оповідання русько-литовської літописи. По побіді Ольгерда на Синій воді 1353 р. три брати Кориятовичі — Юрий, Олександр і Константин, „за дозволом в. кн. Ольгерда й помічю литовської землі“, осіли ся на

1) Обидва міста в Переяславщині, до котрої очевидно належать і низше вичислені місця. 2) На Сулі.

3) Се мабуть память про якогось темника чи емира, що мав у своїй управі сі чернігівські землі.

4) Балаклея, на устю Чичаклея в Бог, отже знову чорноморська територія, як при вичислених вище Хаджібею й Маяку.

5) З білоруських згадана тільки Смоленська земля — здобуток самого Витовта. Пронськ заблукав сюди з земель рязанських, про які йде мова в сій грамоті осібно. 6) Про се ще в прим. 20.

Поділю, й увійшовши „в приязнь“ з місцевими отаманами, були признані зверхниками місцевою людністю. Почали боронити землю від Татар, а як головний їх спосіб оборони літописець представляє будову замків, котрих на Поділю, по його словам, перед тим зовсім не було: поставили замки в Смотричу, Бакоті, Камінцю, „і так всі подільські городи (замки) помурували й усю землю Подольську опановали (осели)“<sup>1)</sup>.

Се оповідання дає вірний, але не повний образ окупації Поділя. Його треба доповнити.

Насамперед Поділе не було якимсь „новим світом“ для литовських княжат, відкритим Ольгердовим походом. Боротьба за Галичину й Волинь мусіла від самих початків звернути увагу їх також і на Поділе, так тісно звязане географічно з Волинею, а з Галичиною звязане ще й політично, як її давніша провінція. Властиво треба б дивувати ся, що Поділе, давне Понизе, так якомсь на узбочи зіставалось підчас сеї боротьби. Але на то були свої причини: воно було в безпосередній залежності від Орди, і поки Орда була сильна, ніхто не хотів з нею зачипатись.

Як ми вже знаємо, Понизе ніколи не було органічно звязане з Галицьким князівством і жило своїм життям під властивістю галицьких князів, що мусіла бути тут досить слаба. Коли появили ся Татари, сі звязки порвали ся зовсім. Не може бути сумніву, що Понизе опинило ся досить скоро в безпосередній залежності від Татар. Вправді, ми не маємо безпосередніх вказівок на се, але та обставина, що Побоже в 1250-х рр. уже сиділо „під Татарами“, на мій погляд служить дуже характеристичним симптомом. В 1252—4 рр. Куремса пробував привести в безпосередню залежність від Орди Бакоту й полудневу Волинь; з волинськими городами йому не пощастило, але про Бакоту і взагалі про західне Понизе від того часу нічого не чуємо, і зістаєть ся неясним, чи Данило відібрав його собі назад. Але чи тоді, чи пізнійше — нпр. по смерті Данила, подністрянське Понизе таки мусіло перейти під безпосередню власть Татар, подібно як Понизе побожське, що не вважаючи на Данилові походи на „людей татарських“ від 1250-х рр. (а властиво ще від 1240-х) зіставало ся все в безпосередній залежності від Татар<sup>2)</sup>.

Так власне сформувала ся територія пізнішого Поділя, по всякій правдоподібності ще в XIII в. Се були землі подністрянсько-побожські, що перейшли „під Татар“, добровільно чи недобровільно,

<sup>1)</sup> Ученыя записки II отд. I с. 44.

<sup>2)</sup> Див. т. III<sup>2</sup> с. 84—5, 155 і далі.

і були злучені однією своєю політичної долі. Границею їх з Волинею служила більше менше вододільна лінія Бога й Припети (як подільські замки за Кориятовичів тут звісні Межибоже, Божськ і Винниця). Галицькою границею була лінія що лучила, приблизно взявши, верхівя Бога з устем Стрипи; як подільські замки Кориятовичів знаємо тут Червоногород і Скалу, але є виразний слід, що й Тербовельщина перед тим також належала до Поділя<sup>1)</sup>. З Київщиною (полудневою) не було ніякої виразної границі, власне тому мабуть, що ці землі, так само як Поділе, стояли в безпосередній залежності від Татар (тим поясняєть ся, що давні київські землі за Росію зачисляли ся до Браславщини, себто східнього Поділя). Так сформована територія дістала й нове, перед тим незвісне імя, що вперше стрічаєть ся в актах з кінця XIV в.<sup>2)</sup> — Поділе; імя аналогічне з давнішою назвою „Понизя“.

Перші стадії польсько-литовської боротьби за руські землі не торкнулись Поділя. Хоч Казимира новіша польська історіографія славить за увільнення руських земель від татарської кормиги, в дійсности він забрав землі, де татарська зверхність була номінальною, але подільських земель, що були під безпосередньою власттю Татар, — не дуже заціпав. Що правда, Длугош представляє, що Казимир забрав ціле Поділе, і то ще перед 1352 р. Під р. 1352 він записує напад Татарів, з намови Ольгерда, на Подільську землю, *regno Poloniae subiectam*. Так сам оповідаючи про надання Спиткови, називає він Поділе землею, „відбраною Казимиром з татарських рук зброєю й мечем“<sup>3)</sup>. Але сі принагідні вискази, без всякого докладнішого

1) В наданню Поділя Спиткови 1395 р. Ягайло виразно зачисляє округи Тербовля й Стінки до Подільських земель: він застерігаєть ся, що так само як Межибоже, Божський і Винниця виключають ся з подільської держави Спитка, так само і *districtus Trebowliensis et Sczenca... non obstante donacione huiusmodi observentur circa iura et in quibus tempore felicis et eterne recordacionis incliti Kazimiri regis Poloniae nostri predecessoris et Ladislai ducis oppoliensis alias tenentarii illarum parcium observabantur* (Codex ep. Vitoldi с. 39). Сього застереження инакше не можна розуміти як тільки так, що Тербовль і Стінка зачисляли ся до Поділя ще в кінці XIV в. і давніше до нього належали, але були відірвані від нього колись за Казимира В., через те не увійшли в надання Спиткови, а наслідком сього злили ся знову в Галичиною. Що то був за *districtus Sczenca*, Стінка з округом, не можна сказати — див. низше, с. 90.

2) Перший документ, де ужите слово Поділе — надання Спиткови 1395 р. Про термін Поділя — мов „Барское староство“ с. 17 і далі (тут взагалі подано коротку історію Поділя).

3) Длугош III с. 245 і 519.



означення, коли ся Казимирова окупація Поділя стала ся, роблять таке вражінне, що батько польської історіографії, будши свідком пізнійших спорів за права Польщі й Литви на Поділе, хотів піддати читачеві вражінне, що Поділе належало до Польщі з дуже давніх часів, але не мав відваги скомпонувати просто з голови історію сеї Казимирової окупації<sup>1)</sup>.

В сучасних звістках ми ніде не знаходимо найменшої вказівки, аби Казимир колись ходив на Поділе або забрав його, а пізнійша грамота Ягайла 1595 р., що надавала Поділе Спиткови з Мельштина, вказує дуже довладно, як далеко на схід сягали Казимирові здобутки: Ягайло, віддаючи Поділе Спиткови, вилучає для себе Побожє, а заразом застерігає, що „округи Теревовля й Стїнки зістануть ся й далі при тих правах, які мали за часів Казимира й Володислава опольського<sup>2)</sup>“. Се противставленне сих двох округів властивому Поділю — округам Камінця, Смотрича, Червонограда, Скали й Бакоти, вчисленим в тій же грамоті, показує виразно, що тільки ті два округи за часів Казимира й Володислава належали до Польщі й Угорщини. Теревовельщина була стародавньою інтегральною частиною Галичини, і після того як Казимир прилучив її назад до галицьких земель, вона так при них і зістала ся. Де була „Стїнка“, не можна сказати напевно, але очевидно, що десь на західнім по-

<sup>1)</sup> Кромєр, опираючи ся на Длугошу, але не представляючи вже собі ясно тих фактів, які змушували Длугоша до такої обережності, зовсім відважно твердить, що Казимир забрав „полудневу Русь і Поділе аж по самий Кремінець“. Він пробує довести се ріжними доказами, але зовсім, розумієть ся, хибно — їх розібрав уже Стадницький, *Sypowie Gedymina* I с. 136, і тому нема по що нам над ними застановлять ся. Та недавно в дусі Кромєра, але ще більш рішучо, пробував представити подільську справу др. Прохаска в статі *Podole lennem Korony (1352—1410) — Rozprawę wudz. hist. filoz. akademii* т. 33. Він пробує довести що Поділе ніколи не було завойоване литовськими князями, ані належало до них, відкидає оповіданне русько-литовської літописи про битву на Синій воді, про Корятовичів, про похід Витовта й його володінне Поділем перед 1411 р. Кладе натомість в основу своїх виводів Длугошеву звістку під р. 1352, а проти історії Витовтового похода на Федора Корятовича вмишляє похід Ягайла на Поділе 1393 р. Сі виводи його по части операють ся на голословних і зовсім довільних твердженнях, по части на хибних інтерпретаціях і натяганнях, так що найменшої наукової стійности не мають. Детальнійше розібрав я їх в своїй рецензії в т. XIII *Записок наук. тов. ім. Шевченка* і туди відсилаю цікавих, а тут уважаю себе в праві супроти того ближше не спиняти ся коло сеї невдалої елюкубрації.

<sup>2)</sup> *Codex epist. Vitoldi* с. 39 = *Archiwum Sanguszków* с. 19.

граничу Поділя, найскорше — в безпосереднім сусідстві Ґеребовля<sup>1)</sup>). Отже властивого Поділя, як розуміли його в XV в. і пізнійше, Казимирові завойовання не діткнулись.

Литовські князі також мусіли обминати Поділе, поки рахували на поміч Татар або не хотіли з ними зачіпати ся. Тільки повний упадок Татарської держави осмілив їх, а розрив з Татарами, що в кінці привів до війни 1363 р., розв'язав їм руки в відносинах до Поділя. Тому оповідання русько-литовської літописи, що литовська окупація Поділя наступила по битві на Синій воді, не має в собі нічого підозрілого. „За згодою Ольгерда й помочю литовської землі“ брати-Коріятовичі ідуть на Поділе й осідають тут. Пізнійший компілятор Стрийковський каже їм брати участь в поході Ольгерда на Татар, і Ольгерд за їх заслуги в сім поході дає їм Поділе та лишає з ними частину свого війська<sup>2)</sup>). Се розумієть ся, власні здогади Стрийковського; нічого нема неправдоподібного в тім, що так воно й дійсно було, але як саме — того, розумієть ся, не будемо знати, поки будемо мати в руках тільки коротеньке оповідання русько-литовського літописця.

Літописець сей, зазначивши, що окупація Поділя стала ся наслідком побіди над Татарами, „отчичами і дідичами Подільської землі“ (се йому потрібно, аби вивести державні права в. кн. Литовського на Поділе), далі сам підносить, що окупація ся не мала характеру насильного опановання. По його словам, вона чинила ся на підставі добровільної угоди з місцевою руською людністю: Коріятовичі входять „у приятн“ з місцевою старшиною — „отаманами“, і з їх помочю організують оборону землі від Татар. З огляду що для тенденції літописця було-б наручнійше підчеркувати навпаки, що Поділе було здобуте силою литовського меча, таке представлення подільської окупації має всяке право на наше довіре. І така добровільність переходу подільської людности під управу литовських князів не повинна нас дивувати супроти припущення, що в своїм часі ся подільська людність добровільно перейшла була під безпосередню та-

<sup>1)</sup> В давнійших часах можемо вказати тільки одну осаду такого імени — се нинішні Стінки коло Золочева (на них вказували вже видавці Archiwum Sanguszków I, index). Вони звісні уже в актах XV в., але тільки як villa (Akta grodz. i ziem. XII с. 230, 246), та й лежать де що задалеко. Молчановський з граничного обводу 1546 р. вказував на ліс Stenki на устю Гнізди в Серед (op. с. с. 14 і 188), але се не помагає нічого — стівка для ліса в нашій мові *poimen appellativum*, а не *proprium*.

<sup>2)</sup> Strykowski II с. 6—7.

тарську зверхність. Протягом століття ся татарська зверхність мала час показати свої прикрі сторони, а спеціально часи розкладу й анархії Татарської держави могли давати себе прикро відчувати й таким українським підданам Орди.

Оповідючи про діяльність Кориятовичів на Поділю, русько-литовський літописець підчеркує їх діяльність звернену проти Татар: вони перестають давати дань татарським баскакам, боронять Поділе від Татар і мурують замки для сеї оборони; Олександр Кориятович і головою накладає в якімсь конфлікті з Татарами („Татарове убили“). Хоч що до вірности сього всього не маємо підстави щось закидати, образ одначе виходить односторонній: вище я вказав, що ми маємо виразні вказівки про контрибуцію давану Татарам, хоч і не регулярно, а тільки від часу до часу, за часів Кориятовичів і пізнійше — ще в початках XV в. Вказав я також, що судячи з сього і з різних иньших вказівок, Поділе, як і иньші українсько-руські землі в. кн. Литовського, номінально признавало татарську зверхність над собою аж до кінця XIV в. або ще й дещо пізнійше. Тож боронити Поділе Кориятовичам приходило ся, правдоподібно, в часи татарської анархії, а також від тих татарських ханів та емірів, що не признавались литовським правительством, чи спеціально — місцевими подільськими князями, та були противні їх татарським союзникам.

З другого боку від коли литовські князі, загорнувши Поділе, зняли з нього те *табу* в виді татарської власти, що хоронила його давнійше від претензій і литовських і польських, не могло воно вже зіставати ся нетикальним в польсько-литовській боротьбі за українські землі. Литовські князі Поділя мусіли оглядати ся на Польщу.

Русько-литовський літописець підчеркує супроти пізнійших спорів за Поділе, що Кориятовичі зайняли Поділе „со князя великого Ольгирдовимъ прозволениемъ и с помічю Литовскои землі“, але ся „поміч Литовської землі“ була занадто проблематична, аби нею можна було заспокоїтись, а ще на таким далекім, на всякі ворожі заходи виставленім пограничу як Поділе. Я підносив уже вище, говорячи про Волинь, що при загальній екстензивности литовської політики й потребі повсечасної готовости до боротьби з Німцями на північній границі, литовські князі в українських землях не могли числити на поміч литовського правительства й мусіли покладати ся виключно майже на власні сили. А в слабо залюдненім, з усіх боків zagrożенім Поділю бути полишеним власним силам було особливо тяжко. Тож і не диво, що до певної міри забезпечивши себе зі

сторони Татар компромісом — признаннем татарської зверхности, литовські князі й супроти Польщі ідуть також на компроміс.

Русько-литовський літописець мовчить про се. Він оповідає тільки легендарний переказ, що Казимир Вел., не маючи синів, закликав до себе „за глейтовними листами с великою твердостію“ Константина Кориятовича до Кракова й хотів видати за нього доньку, з тим аби він був по нім наступником на польським престолі; але Константин, розглянувши ся на польським дворі, „не схотів приступити до їх віри“, й погостивши у короля, вернув ся назад, „до свого государства“.

Кориятовичі в дійсности їздили до Кракова не так рідко, як представляє собі русько-литовський літописець, у котрого ся подорож Константина обставлена ріжними „твердостями й глейтами“ — вони знали туди дорогу дуже добре. Олександра Кориятовича бачимо при боці Казимира в Польщі в р. 1368; по словам Яна з Чарнкова, Олександр був в Кракові і в часі смерті Казимира, коли литовські князі позаберали волинські замки — може їздив на похорон. Потім маємо його грамоту краківським купцям на свободну торгівлю на Поділю, видану в Кракові весною 1375 р. Маємо грамоту й самого Константина, видану в Кракові весною 1385 р., де він повторяє привілеї надані його братом краківським купцям<sup>1)</sup>. До одної з таких подорожей Константина могла бути й привязана легенда, що польський король хотів мати його своїм зятем і наступником. Вона виглядає зрештою як іронічна алюзія до Ягайлового одруження з Ядвігою: от мовляв інших князів також кликали на польський престіл, але ті люди більше себе поважали й на те не звабили ся, віри своєї не змінили.

Уже сі подорожі Кориятовичів до Польщі, випадково нам звісні, а в дійсности може ще й далеко частійші, вказують на зближення Кориятовичів до краківського двору, — зближення дуже характеричне супроти боротьби, яку провадили з Польщею литовські князі. Властивий характер сього зближення виявляє звісний уже нам трактат польсько-литовської згоди з 1366 р. Як ми бачили вже, в нім Юрий і Олександр Кориятовичі виступають по польській стороні, як союзники й присяжники Казимира, так само як і Юрий Наримунтович белзький; тільки що той до сього васальства був змушений війною, а для Кориятовичів такого мусу не було. Ян з Чарнкова з признаннем підносить, що Олександр Кориятович був завсіди вірним Ка-

<sup>1)</sup> Akta grodz. i ziem. VII ч. 7, Codex dipl. m. Krakowa ч. 47 і 60, Monum. Poloniae hist. II с. 643.

змиру й діставши від нього в управу в 1366 р. Володимир, до смерти Казимира вірно служив йому. Я вище висловив також здогад, що й Юрій Корятович тому згадуєть ся в трактаті 1366 р., бо разом з братом дістав від Казимира якусь державу в українських землях<sup>2)</sup>. Але як би там не було, се довіре, яке Казимир показує Корятовичам в 1366 р., і їх роля в сім трактаті, показує що Корятовичі скоро йно осіли ся в Подільській землі, постарали ся зблизити ся до Польщі, й зайняли нейтральне становище в польсько-литовській боротьбі.

Уважати таке їх становище результатом якихось спеціальних уподобань чи симпатій до Польщі було-б дуже сьміло. Тут був простий, політичний рахунок — забезпечити себе від всяких претензій зі сторони Польщі. Се було тим потрібніше, що Корятовичі, не маючи ні звідки помочи, мали на голові не одну Польщу, як ми вже бачили.

---

Стільки про саме Поділе. Додам лише кілька загальніших уваг про окупацію українських земель Литвою взагалі.

Оповідання русько-литовської літописи про литовську окупацію Поділя, виразно зазначаючи брак всякої насильности в сім актї, дуже цінне для характеристики литовської окупації в українських землях взагалі.

Я вже вище зазначив дуже слабу інтензивність литовської політики в руських землях. По части була вона наслідком її великої екстензивности, по части — причини її лежали в слабій державній організації, а ще більше в тім, що сили в. кн. Литовського відтягала й скупляла коло себе боротьба з німецькими рицарями, яка разом з тим тягла ся без перерви на північних границях. В. кн. Литовське могло владати лише мінімальну енергію в окупацію українських і білоруських земель. І коли воно при тій мінімальній траті сил і енергії в середніх десятиліттях XIV в. так незвичайно розширило свою територію в напрямі України, то се можна толкувати тільки тим, що сї українські землі переходили під литовську зверхність або добровільно, або що найменше — при пасивности людности. А окрім самої людности тут не було більше нікому боронити ся. Бо в одніх землях не було зовсім державної організації (як на Поділю або в значній частині давньої Київщини та в Переяславщині), в інших (як у Сіверщині, або в самім Києві) ся державна організація

---

<sup>2)</sup> Угода 1366 р. — *Kwartalnik hist.* 1890 с. 573, *Monum. Poloniae hist.* II с. 631, пор. вище с. 390.

хоч і була, але незвичайно слабка. Зверхник же сих земель — Татарська орда була в такім розстрою, що не могла поставити перепони литовській окупації.

Тому так непримітно переходило прилучення українських земель до в. кн. Литовського. Тому-ж, між иньшим, і такі незначні сліди лишило воно в сучасних джерелах, а що важнійше — не відбило ся глибоше в місцевій традиції.

Чим же пояснити ту пасивність або добровільність в переході українських земель, підчеркнену взагалі новітніми дослідниками, які займали ся історією сеї окупації? <sup>1)</sup> При великій бідности звісток про сю литовську окупацію, де оповіданне русько-литовської літописи про прилучення Поділля зостаєть ся властиво одиноким виразним свідощвом, на се питання можна відповісти на підставі більше менше теоретичних виводів і аналогій.

Насамперед треба з притиском піднести, що литовська зверхність не мала, або дуже мало мала характер етнографічно-чужий. В. кн. Литовське й литовська княжа династія в середині XIV в. литовськими були більше з імени тільки. Уже Гедимин, як ми бачили, звав себе „кородем литовським і руським“, rex Letwinorum et Rutenorum, або — Letwinorum et multorum Ruthenorum. З його сімох синів половина напевно були православними: Наримунт-Гліб, Корият-Михайло, Любарт-Дмитро, а здаєть ся й сам Ольгерд, що в 1342 р. називав перед Псковичами себе християнином: „уже хрещенъ есмь, и христіанинъ есмь, второе крестити ся не хочу“ <sup>2)</sup>, хоч офіціально до смерті зоставав ся поганином. Гедиминові доньки також повиходили за християн.

Але у Гедимина се було тільки телеранцією, признаннем за руським елементом відповідного значіння в своїй державі. Сам Гедимин хотів зістати ся до смерті Литвином і поганином: „нехай мене сам чорт хрестить, коли я заявляв коли небудь охоту вихрестити ся“,

<sup>1)</sup> Антонович (Монографія,) Любавский оп. с. і особливо Леонтович — Очерки рус.-лит. права, також Молчановський (оп. с. гл. VII), мое „Барское староство“ с. 20 і далі.

<sup>2)</sup> Никон. II с. 215; Ширша рус.-лит. літопись (т. зв. Биховця) каже, що Ольгерд „охрестив ся в руську віру“, женячи ся з княжною витебською — с. 20, пор. Густинську компіляцію — с. 349. Про руський елемент в в. кн. Литовським з давніших праць див. Jagoszewicz *Obraz Litwy* т. I гл. 17, т. II гл. 1 і 11, Боричевській *Православие и русская народность в Литвѣ*, Спб., 1851, Васильевській *Очеркъ г. Вильны*, Спб., 1872 (з *Памятников старины зап. губ.*), з новітших — Антонович *Очеркъ ист. в. кн. Литовскаго*, passim, Дашкевич *Замѣтки* гл. IV.

казав він з нагоди висланих в його імени заяв про замір охрестити ся. Натомість його сини, виростаючи по різних руських містах, оженені з Русинками, обертаючи ся між Русинами, не тільки рахували ся з руськими елементами, але переважно самі чули себе Русинами. Тільки оден Кейстут між ними репрезентував литовський, поганський елемент. Друге-ж покоління Гедиміновичів було вже руське майже без виїмків. З дванадцятьох синів Ольгерда тільки декотрі мають ще литовські імена. З них рахують з десять православних. Про самого Ягайла в традиція, що він був охрещений на православну віру з іменем Якова, і се а ргіогі зовсім правдоподібно, хоч він і не маніфестував ся своїм хрещенням<sup>1)</sup>. А вже документально звісно, що він свого стричного брата Витовта змусив перейти на православну віру після того вже, як той був охрещений на католицьку<sup>2)</sup>.

Але на вірі не кінчило ся. Руська мова панувала на литовських дворах. Знаємо певно, що Ягайло з Витовтом кореспондував по руськи і то при кінці життя, по кількадесяти літах польського королювання<sup>3)</sup>. Призвичайне до руської штуки, до руської культури переніс він з собою до Кракова й зацпив своїй родині (руські майстри в Кракові й інших польських містах за Ягайла, „грецькі“, властиво руські каплиці на Вавелю)<sup>4)</sup>.

Але династія була лише показником національних відносин в самій державі. Уже при кінці життя Гедиміна більшість в. кн. Литовського складала ся з білоруських земель. При кінці XIV в. властиві литовські провінції не творили й пятої часті держави: словянська стихія (білоруська й українська) заливала литовську, що давно перестала бути властивою підставою держави. При тім самий литовський елемент дуже значно піднав уже руській культурі

<sup>1)</sup> Про традицію православної віри Ягайла див. Narbutt Piśma rompięjsze s. 99; докладнійше ся справа не була розібрана, і новішими часами стрічаємо тільки голослові твєрдження в той чи иньший бік. Давнійшу літературу див. Барбашевъ Витовтъ с. 34—5, новішими часами сю справу трактував (але досить не мудро) др. Прохаска — Przyczynki krytyczne do dziejów unii, 1896 p. розд. IV.

<sup>2)</sup> Се каже Витовт сам у своїм меморіалі — Scr. rerum pruss. II c. 703.

<sup>3)</sup> Quod autem scripsistis in littera ruthenica — пише Витовт Ягайлови; scribit nobis fraternitas vestra in. ruthenico — copia littere d. regis Polonie scripte d. magno duci in ruthenico — Codex epist. Vitoldi s. 827, 831, 833, Codex saec. XV т. II с. 243 (bis).

<sup>4)</sup> Див. Марія Грушевська — Причинки до історії руської штуки в давній Польщі (етнографічній), Льв., 1903 — з LI тому Записок Н. тов. ім. Шевченка. Також в т. VI гл. 4 сел Історії.

Внімок становила Жмудь, що міцно тримала ся литовської віри і ще в 1382 р. заявила Ягайлу, що признає його своїм князем тільки в такому разі, коли він зістанеть ся вірним поганській релігії предків своїх<sup>1)</sup>. Але через таке своє консервативне становище, Жмудь і стояла осторонь від державного життя. Литовські роди, що правда, займали перші місця в державі (але й то поруч білоруських та українських родів — князівських і декотрих визначніших боарських), але в значній частині вони були литовськими по імені вже тільки.

„Руська віра“ ширила ся між верхніми верствами Литви. Ширша русько-литовська літопись переказує традицію литовських аристократичних кругів, що за Ольгерда „римское віри в Литве не было, только руская змешала ся“<sup>2)</sup>. Росповсюдженням її поясняють ся й досить мале число охрещених на католицтво за Ягайла на Литві. Значно пізніше потвердження земської грамоти Витебської землі (1504 р.) забезпечує свободу тим, „которые будуть — Литвинь або Ляхъ крещены были у Витебску въ рускую вѣру“<sup>3)</sup>.

Норми державного права, хоч і змінені дальшою державною еволюцією, були перейняті в. кн. Литовським від Руси. Приватне й карне право в. кн. Литовського оперло ся також на руське, як показує порівнянне Руської Правди з земськими грамотами в. кн. Литовського й Литовським Статутом<sup>4)</sup>. Руська мова стала урядовою й культурною мовою в. кн. Литовського — мовою великокняжої канцелярії і урядів, праводавства й письменства взагалі, навіть у чисто-литовських землях; навіть на Жмуді документів писаних по литовськи не маємо зовсім. Сю ролю задержала вона навіть по сполученню з Польщею, по радикальній переміні в загальнім напрямі державної політики. І ще в першій половині XVII в. руський патріот дійсно міг би казати:

Полска квітнет лациною,  
Литва квітнет русчиною:  
Без той въ Польще не пребудеш,  
Без сей въ Литве блазном будзеш<sup>5)</sup>.

1) Si velit ritum originis retinere, in omnibus velint ei obedire—  
Scr. r. prussicarum II с. 619. Відповідь Ягайла не переказана, але додано, що Жмудь перейшла до Кейстута, значить Ягайло не хотів дати такого приречення.—подробиця дуже інтересна для питання про його християнство.

2) Ропнікі с. 40.

3) Акты Запад. Россіи I ч. 204.

4) Див. в т. V с. 4—5 і 630—1.

5) Ці вірші писані письмом з початків XVII в. на чистій стороні друкованого статута 1588 р. і видані в факсиміле в I т. Собрания грам. М. Грушевський, Історія, т. IV.



Тим поясняєть ся, що самі в. князі литовські дивили ся на себе як на спадкоємців давньої Руської держави. В. кн. Литовське дійсно було таким самим політичним і культурним спадкоємцем давньої Руси, як і в. кн. Московське. Дарма що на чолі його стояв нпр. Ольгерд, до смерти уважаний за поганина (в московських кругах його „невірність“ навмисно підчеркувано дуже). Він не вважаючи на се сам дивив ся на себе, і на нього дивили ся дійсно, як на спадкоємця Руської держави. Далеко скорше, ніж московські володарі, що тільки в XV в. відкрито виступили з програмою „збирання Руси“, — уже в другій половині XIV в. заявляють в. князі литовські своє переконане, що всі „руські землі“ мають до них належати. Я вже згадував заяву дану Ольгердом в 1358 р. пруським рицарям, що „вся Русь мусить належати до Литви“ (*omnis Russia ad Letwinos deberet simpliciter pertinere*). Згадаю тут іще оповіданне про битву над Ворсклою: що Витовт обіцяв своєму претенденту Тохтамишу (в його інтересі йшов він тоді походом на Орду) посадити його ханом в Орді, а Тохтамиш його в таким разі мав „посадити на всей Руской землі“<sup>1)</sup>.

Таким становищем поясняєть ся та сильна конкуренція, яку в. кн. Литовське робило в. кн. Московському в XIV і навіть — силою інерції — ще в першій половині XV в., і се вагання між тими двома політичними тілами стількох земель давньої Руської держави. Вел. князівство Литовське і вел. князівство Московське се були два політичні тіла зовсім аналогічні, котрих суперництва трудно було вгадати кінець, доки Литва не зійшла зі становища руської держави, спадкоємниці Києва й Галича. Ще в XVI віці по старій традиції говорять Українці з вел. князівства Литовського про „наше государство християнське руське, в. кн. Литовське“<sup>2)</sup>.

Супроти того всього й окупація українсько-руських земель Литвою в XIV в. мала характер не завоювання, не чужоземної напасти, а прилучення, збирання земель Руської держави, аналогічного з тим, як збирали колись розсіпані часті Київської держави її провідники X—XII в.

---

моть Вильна, Ковна, Трок і т. п., 1843. Дальші вірші вже кульгають дуже сильно в ритмі:

Ведзь же юж Русь, иж тва хвала  
По всем свете юж дойзрала,  
Весели се ты Русине  
Тва слава никгды не згине.

1) *Scriptores rerum russ.* II с. 80, Ученя зап. II отд. I с. 42.

2) *Справа Єрдіакона Йокима в Чтеніях московських 1883, I, с. 2.*

Се тим більше, що в парі з тим „руським“ характером держави ішов ще й консерватизм литовської державної політики, з своїм гаслом: „ми старини не рушаєм, а новини не уводим“. Консерватизм сей, що був у своїй основі не тільки політичною тактикою, а й неминучим впливом внутрішньої культурної слабости в. кн. Литовського, браку власних, національних скристалізованих форм державного й суспільного життя, — зовсім щиро проповідував ся литовським правительством, що дійсно бажало як найдокладнійше приладити ся до питомого укладу руських земель, — хоч державна еволюція сама, силою факту, неустанно робила різні зміни в їх „старині“. Консерватизм сей заповідав захованне тих прикмет устрою й життя, які цінила собі людність певної землі, тим часом як ширша державна організація подавала націю на поправу тих сторін життя, які встигли дати ся в знаки протягом століття упадку державного життя. Се мусіло ся цінити ся, навіть там, по тих землях, де колись сама ж таки людність той давнійший державний устрій руйнувала — річ занадто звісна в „народній психології“, аби ближше на ній застоповлялись. Спеціально перспектива увільнення від татарських мішань і непорядків, що в часах розкладу Орди, в середині XIV в., як я вже сказав, могли себе давати особливо прикро відчувати, — могла служити в українських землях також не согіршою захоотою до переходу під управу литовських князів.

Думаю, що сі моменти об'ясняють, принаймні — в досить значній мірі, незвичайні здобутки литовської політики в українських землях XIV в., секрет її успіхів. Але властивим її талісманом був таки руський характер в. кн. Литовського. Йому завдячувало воно свій незвичайний політичний зріст, і він служив йому — доки литовське правительтво не згубило його, зломивши свою дотеперішню державну політику унією з Польщею.

---

## II.

### Українські землі під зверхністю Литви й Польщі — на переломі XIV і XV в.

Польсько-угорський спір за Галичину. Литовсько-польська унія й план влучення земель в. кн. Литовського до Польщі. Відокремлення в. князівства під управою Витовта й відрочення інкорпорації. Касовання князівств на Україні.

Так отже з остаточною четвертиною XIV в. українські землі (з винятком угорської України) ввійшли в склад в. кн. Литовського і Польщі й їх дальша історія розвивається на тлі історії тих двох держав, в залежності від них та їх обоюсторонніх відносин. На дальший розвій історії наших земель в ближніх двох століттях вплинуло кілька важних фактів, що сталися на переломі XIV і XV в. Тож на них насамперед мусимо ми спинитися — розуміється, настільки, наскільки вони відбилися на історії України. А що факти ці не все стоять в генетичнім звязку з собою, то й переходити їх мусимо зокрема. Факти, чи їх групи розумію такі:

а) Окупована Польщею на підставі угоди з Угорщиною Галичина займала непевне становище між сими двома державами. Розірвання особистої унії Угорщини й Польщі в р. 1382 загострило сю непевність. Справа була розв'язана на користь Польщі оружною рукою в р. 1387 — походом Ядвиги. В формі дипломатичних спорів затягнула вона на довго, перейшла в XV в. і рішена властиво не була ніколи, але Галичина від кампанії 1387 р. зостається при Польщі.

б) Оружна боротьба Литви й Польщі за Галицько-волинські землі була перервана унією Литви й Польщі, що звала сю боротьбу до менше гострих форм, переважно дипломатичних переговорів.

в) В початковій своїй формі унія заповідала безпосереднє влучення всіх, а в тім і українських земель в. князівства Литовського

до Польщі; але змагання Витовта до задержання державної особистости в. кн. Литовського розбили її плани й потягнули сю справу в довгу проволоку.

г) Діяльність того ж Витовта, перейнята й його наступниками, що довели зачернену ним програму до кінця, — позбавила державної окремішности поодинові українські землі в. кн. Литовського. В руках поодинових литовських династій ці землі стали були майже особними державами і з часом мусіли відокремити ся зовсім; але політика Витовта зробила з них прості провінції в. кн. Литовського, так що дальша доля їх як найтіснійше була звязана з долею в. князівства взагалі.

В сій порядку сі групи фактів тепер перейдемо, щоб потім слідити, як наслідком тих подій уложила ся політична доля українських земель в дальших століттях.

Отже почнемо від Галичини <sup>1)</sup>.

Ми вже знаємо, що в галицькій справі Польща, себ то Казимир Великий — виступав на підставі порозуміння з Угорщиною <sup>2)</sup>. В найдавнішій умові Польщі й Угорщини в руській справі, яку маємо, себто в трактаті 1350 р., знаходимо виразний відклик до якоїсь угоди в сій справі, уложеної ще з Каролем угорським († 1342), і я висловив здогад, що ще підчас вишгородських переговорів 1339 р. між Казимиром і Каролем була уложена умова, де обидві сторони стояли на тім же ґрунті, на яким стоять вони в умові 1350 р., уложеної уже по тому, як Казимир здобув Галичину. У всякім разі умова 1350 р. кидає світло на становище обох держав в галицькій справі і в попередніх літах, і ті великі гарантії угорських прав на Галичину, які в ній знаходимо, певно, не були новою уступкою, а датували ся давнішими роками.

<sup>1)</sup> Про відносини Польщі й Угорщини в руській справі й пізнійший спір див. головно: Stadnicki Synowie Gedymina, II; Matyjas Der polnisch-ungarischer Streit um Galizien und Lodomerien (Jahresbericht des II Obergymn. im Lemberg, 1886); Prochaska W sprawie zajęcia Rusi przez Kazimierza W. — Kwart. hist. 1892; Lewicki Jeszcze w kwestyi zajęcia Rusi Czerwonej przez Kazimierza ib. 1894, Милькович Студия критична над історією русько-польскою, 1893. Децю дають також иньші монографії до історії окупації Галичини, вчислені в прим. 4, а також праці до історії Польщі в тім часі: Szujski Ludwig węgierski i bezkrólewie po jego smierci (Opowiadania i rostrzāsania historyczne), Szajnocha—Jadwiga i Jagieło, Caro—Geschichte Polens, II. Спеціальніші монографії вкажу низше.

<sup>2)</sup> Див. т. III<sup>2</sup> 129—130 і вище с. і далі.

Галичина признавала ся землею угорською, на основі угорських історичних прав, і коли угорський король дозволяв Казимиру її зайняти, то тільки з застереженням всіх угорських прав. В разі коли б Казимир не мав сина, Галичина разом з цілою Польщею мала перейти спадщиною до угорського короля, на підставі спадщинної угоди 1339 р. Коли ж би у Казимира був син, і Польща до угорського короля не перейшла, то в таким разі угорський король — Людовик чи його наступник — мав право викупити Галичину кожної хвилі від корони Польської за 100 тисяч фльоренів<sup>1)</sup>.

Так була стилізована умова 1350 р., найдавніша яку ми маємо в сій справі. Галичина отже признавала ся власністю Угорщини, а Казимир мав її тільки в доживотній державі. За кошти й труди, вложені Польщею в окупацію Галичини, признавало ся їй право тільки на викупну суму. На сій підставі угорський король обов'язував ся помагати Польщі в справах зв'язаних з Галичиною, і дійсно, як ми вже знаємо, він кілька разів сам ходив походом разом з Казимиром, хоч особливої енергії в то не вкладав, бо взагалі заінтересовання Галичиною не показував, а також посилав війська й позичав гроші Казимиру на воєнні потреби. З р. 1355 маємо грамоту, де Людовик обіцяє Казимиру не вимагати від нього звороту позички, зробленої у нього Казимиром для окупації Русі, доки він не прийде до спокійного володіння сею землею, „як мали предки наші“ (*prout predecessores nostri habuerunt*)<sup>2)</sup>.

Ся остатня фраза інтересна, бо й тут угорський король підчеркує права Угорщини на Галичину, і ся подробиця особливо цінна супроти здогадів декотрих учених, що Людовик пізнійше вирік ся своїх прав на Русь<sup>3)</sup>. В дійсности було як раз навпаки — в пізніших трактатах Людовика з Казимиром що до його прав на польську спадщину (рр. 1364 і 1369) повторяеть ся остереження, що давніші умови їх мають силу й на далі<sup>4)</sup>. Та й трактування Людовиком на польським престолі українських земель як угорської про-

<sup>1)</sup> Грамота 1350 р. — найліпше видана у Прохаски, *W sprawie*, дод. II.

<sup>2)</sup> Грамота 1355 р. у Догеля (*Codex diplom. Poloniae*) I с. 37, передр. у Fejér-a IX 2 ч. 178, Матієва с. 45 і Мильковича дод. IV.

<sup>3)</sup> *Stadnicki Synowie* II с. 232; пок. історик попав у сю помилку тому, що знав умову 1364 р. в витягу Нарушевича, а в сім витягу вона уривала ся так, що зміст виходив зовсім инакший.

<sup>4)</sup> Умова 1364 р. в цілости у Прохаски дод. III (з оригінала), умова 1369 — *Dogiel* I с. 39, передр. Fejér IX. 4 с. 157. Остереження в обох стилізоване дуже загально, в остатнім: *omnia pacta, conventiones, ligas, confederationes utrobique primitus habitas, factas, dispositas*

вінці й брак усякої опозиції в польських кругах против такого трактування показують, що Галичина признавала ся власністю Угорщини не тільки в угорських, а і в польських кругах, для котрих умови в сій справі Казимира з Людовиком, розуміється, не були секретом.

Отже справа стояла так, що Галичина, здобута Казимиром, була тільки в його доживотнім володінню, як угорська власність. По смерті його, чи разом з Польщею, чи осібно від неї, мала вона перейти до угорських королів, а Польща мала право тільки на відшкодування — 100 тис. флоренів.

А хоч з уст Казимира виходили вискази, які свідчать, що він дивив ся на Галичину як на провінцію польську, здобуту виключно польськими силами і супроти того призначену служити виключно польським інтересам<sup>1)</sup>, то се не зміняло формальної, правової сторони справи. Певно, не безінтересно було б здати собі справу, як годили ся такі погляди його з свідомістю прав Угорщини, забезпечених тими, стільки разів повторюваними й відновлюваними трактатами. Але чи мислив Казимир собі Польщу й Угорщину як одно тіло в будучности; чи не входячи в будучність, трактував Галичину з сучасного фактичного польського володіння; чи вкінці надівав ся, що зобов'язання супроти Угорщини можна буде з часом пустити в непам'ять, — се не касувало угорських прав на Галичину супроти Польщі.

Тим часом рахунки угорських королів на те, що Казимир не буде мати синів, справдили ся. По нім від чотирох його шлюбів зістали ся тільки доньки, виключені від польської корони умовами з угорськими королями, й Людовик в надолісті 1370 р. став нарешті польським королем. Але до його тріумфу примішувала дуже гірка прикрість: він сам не мав синів, і так довго ждана польська корона готова була з його смертю пропасти знову для його династії, бо попередні трактати давали права на польську корону тільки мужеському потомству Кароля угорського. Супроти того Людовик ставить собі подвійний план: з одного боку він змагає до того, аби забезпечити польську корону своїм донькам, з другого боку — з огляду на всякі труднощі, зв'язані з сим першим планом, стараєть ся про всякий випадок забезпечити Угорщині Галичину.

Проект — посадити на польським троні одну з Людовикових

---

*et firmatas quo ad omnes clausulas et puncta earum irrefragabiliter promittentes.*

<sup>1)</sup> Див. вище с. 61. Недавно се підчеркнув Прохаска (Przyczynek), але не постарав ся розв'язати суперечности таких поглядів з угорськими правами на Галичину, котрих виясненню присвятив свою попередню працю.

доньок, дійсно, мав дуже непевні вигляди. Тож заміри Людовика що до забезпечення Галичини для Угорщини були зовсім природні, і коли пізнійші польські історики, почавши від Длугоша і до новітших часів, часто обкидають Людовика різними закидами за се, то причиною сього було або польське національне почуте, або — нерозуміння прав Людовика на Галичину.

Але хоч права Угорщини на Галичину були виразно забезпечені давнішими трактатами, Людовик не уважав відповідним відразу поставити справу ясно. Його становище як польського короля, його плани — забезпечити польську корону однієї з своїх доньок, дають сьому зовсім відповідне пояснення. І перше, а тим більше друге наказувало йому обминати все, ще могли подразнити польську суспільність, котрої прихильність була так потрібна Людовикові з огляду на ті трудні плани задержання польської корони в руках своїх доньок. Відірвання Галичини без всяких приготувань могло б дійсно подразнити Поляків. Бо хоч вони мусіли знати права Угорської корони на Галичину, ще ліше мусіли пам'ятати, скільки крови, труду й гроша коштувала окупація Галичини Полякам, тим часом як угорські королі — Людовик і його батько — не дуже то вкладали ся в сю справу. Може бути, що був у Людовика й ще оден мотив — бажання непримітним прилученням Галичини до Угорщини обминути ту точку умови, що забезпечала в такім разі Польщі право на досить значну викупну суму. Зрештою досить і того, що політика Людовика супроти Галичини нам зовсім ясна в головнім, а всіх мотивів його поступовання нема й потреби дошукуватись.

Між повірниками Людовика був оден спеціально відповідний до його галицьких планів. Був то Володислав князь опольський<sup>1)</sup>. Син Болька кн. опольського, поважаного, але досить незможного князя з шлезьких Пястовичів, що перевів своє жите в службі цїсаря Кароля IV, Володислав також мусів шукати службової кар'єри. Бувши по матери свояком угорського короля Людовика (його бабка була тіточною сестрою Людовика), він удав ся на його двір, ще в 1350-х рр., і тут своєю зручністю в дипломатичних порученнях і вірністю здобув довіре й приязнь короля. В 1366 р. дістав він високий уряд палатина угорського, себто першого урядника держави, носив іще й інші титули й обовязки, а при тім далі уживав ся до різних дипломатичних пересправ. Коли прийшов час Людовику взяти на себе польську корону, вислав він Володислава як Пястовича перед собою в Польщу, аби приготував йому ґрунт. Се бажання Людовика

<sup>1)</sup> Літературу див. в прим. 21.

Володислав задоволів, і за те в день Людовикової коронації дістав від нього багаті маєтності в Польщі. Сього ж талановитого і поважного свого повірника задумав ужити для переведення своїх плянів що до Галичини. В вересні 1372 р. Володислав зложив з себе уряд палатина угорського, щоб взяти новий обов'язок: в перших днях жовтня в Пресбургу заіменував його Людовик управителем „Руського королівства“ (regni Russie).

На жаль, ми не маємо самої грамоти надання, тільки оповіщення про се надання до всіх достойників і урядників Угорщини й Польщі. Може грамота надання прояснила б нам де що в досить неясній ролі, яку приділив Людовик Володиславу, хоч я маю те переконання, що ся неясність в значній ролі залежала від укритих плянів Людовика, була до певної міри умисною, так що мабуть і та грамота не була на тім пункті дуже ясна.

В згаданім оповіщенню Людовик повідомляє всіх урядників угорських і польських, а спеціально митників, що він „з огляду на чесність, досвідченність і розум поважного й славного князя Володислава, князя опольського й велюньського, свого дорогого свояка й повірного дорадника“, надав йому королівство Руське з усіма городами й людністю в управу на вічні часи (perpetue contulerimus gubernandum et conservandum). Тож він поручає згаданім урядникам, аби купців і всяких людей з Русі трактували як королівських підданих (tanquam nostros fideles ac dicioni nostros subiectos), даючи їм свободний проїзд скрізь і не побираючи з них ніяких поборів понад уславлені оплати<sup>1</sup>).

В сій грамоті Володислав виступає так як би тільки губернатором Русі з руки Людовика, дістає Галичину gubernandum et conservandum. Одно тільки слівце perpetue дає натяк, що Володислав не був звичайним губернатором, але й його можна б толкувати просто як управу „до живота“, бо таке доживотне управління в тодішніх порядках не було нічим незвичайним.

Інакше представляєть ся Володислав в тих грамотах, які маємо від нього самого. Почавши від найпершої, яку маємо (датованої 11/XI 1372), і аж до свого уступлення, титулує він себе не яким небудь губернатором або управителем, а володарем з ласки божої, дідичним паном Русі: Dei gratia dux opoliensis, velunensis terrequae Russie dominus et heres — так звучить його повний титул<sup>2</sup>)

<sup>1</sup>) Грамота в III т. Akta grodz. i ziemskie ч. 20, з оригіналу львівського мійського архиву.

<sup>2</sup>) Див. грамоти з 1372 р. — Akta grodz. i ziem. т. V ч. 7, т. III ч. 21, з 1375 — ib. II ч. 5, VIII ч. 9, з 1378 — ib. V



а в одній руській грамоті називає він себе навіть „самодержцем“ — старим, традиційним руським титулом, що ним оден з переписувачів Галицько-волинської літописи був затитудував „великого Романа“<sup>1)</sup>. Його численні привилеї мають характер надань княжих, без всяких обмежень, що більше — він відновляє надання Казимира (надання ґрунтів м. Львову). Грамоти його печатані княжою, „маєстатичною“ печаткою, з княжою фігурою Володислава на троні, з мечем, і двома гербами з боків — пястивським фамілійним орлом і галицьким львом; наоколо ґотицька напись: *Ladislaus Dei gracia dux opoliensis, wielunensis et terre Russie domin(us) et heres*<sup>2)</sup>. Він бє свою монету для Галичини з іменем угорського короля і своїм, а частійше тільки своїм. Срібні грошки першої категорії мають з одного боку букву L і наоколо *Lodvici r(egis) Ungarie*, з другого *Vladislavus dux* і герб Львова — лев опертий на задніх лапах. Грошки другої категорії — з одного боку букву W і напись *Wladislaus dux*, з другого тойже герб з написею: *moneta Russie*. Мідяні денарки мають лише букву W<sup>3)</sup>.

ч. 13. Інші варіяції титула: *Dei gracia dux opoliensis, wielunensis et Russie* — A. G. Z. II ч. 4 (1375), ч. 7 (1377), 8\* (1378), III ч. 23 (1377), 26\* (1378), V ч. 12 (1377), VII ч. 10 (1374), VIII ч. 10\* (1376), 12 (1378), 13 (1378), IX ч. 1 (1375). *Dei g. dux opoliensis, heres wielunensis et dominus terre Russie* — A. G. Z. III ч. 25, 1378. *Dux opoliensis, dominus wielunensis et Russie* — A. G. Z. V ч. 8\* (1373), 10\* (1375), 11 (1376), VII ч. 12\* (1375), VIII ч. 11 (1371). *Dux opoliensis, wielunensis et dominus Russie* — A. G. Z. II ч. 6\* (1375) і VII ч. 11\* (1375). *Dux opoliensis, dominus Russie et wielunensis* VII ч. 9\* (1373). (Звіздкою означив я документи публіковані з копій або пізніших потверджень). Порівнянне показує, що сї варіяції титула уживали ся всуміш отже зміни в титулі не було.

<sup>1)</sup> Божьєю милостію мы князь Володиславъ Опольскоѣ земли и Велунскоѣ земли и Рускоѣ земли господарь и дѣдичъ вѣчный землямъ тымъ самодержцьъ“. Факсиміле грамоти з музею Чорторійських видана під ч. 16 в „Палеографических снимках“ петерб. археол. інститута (1903). Перед тим друкована в A. G. Z. VII ч. 13 (1377)—з копії Нарушевича, дуже немудрої.

<sup>2)</sup> Печать Володислава звісна в трох примірниках: в архиві м. Львова (з документу 1372), львівській колекції Павлаковских (1378), і в колекції Фосберга (1333). Публікована у Фосберга (Vossberg) *Siegel des Mittelalters von Polen, Lithauen, Schlesien, Pommern und Preussen*, Берлін, 1854, табл. XIX (гравюра), і у Пекосінського *Pieczęcie polskie wieków średnich (Sprawozdania komisji do badania historii sztuki VI)* під ч. 500 (фотографічне кліше). Промір її близько 9 см. Оборотноу сторону печати 1373 р. виповняє иньша печатка, з фантастичною головкою й написею: *Ladislaus dux opoliens. dus (sic) Russie et wielunens.* — публікована у Фосберга l. c.

<sup>3)</sup> Монети Володислава, разом з анальоґічними галицькими моне-

Нарешті уступаючи в 1378 р. з Русі, Володислав видав грамоту до панів, земян, воевод, війтів і всіх людей на Русі, де звільняв їх нею „від присяги, послушности, вірности і всяких иньших обовязків, якими вони були звязані супроти нього як дідичного велодара“ та передавав їх безпосередно під владу короля<sup>1)</sup>.

І так дивив ся не тільки сам Володислав на себе. Сучасник Ян з Чарнкова, Володиславу зовсім не прихильний особливо, описуючи його уступлення з Русі, називає його *totius Russie dux et dominus* і каже, що він проміняв Галичину Людовику за иньші *terris et ducatus*<sup>2)</sup>. З самої Галичини не багато маємо — але от на однім з документів стрічаємо підпись секретаря — „протонотарія“ *illustrissimi principis domini Ladislai Dei gracia ducis opalvensis et domini Russie*. В другім — уже з часів другого панування Володислава на Русі (більше номінального, але тим же титулом, очевидно, наданого що й перше володінню його) — староста руський Андрій в грамоті черемисьькому шевському цеху зве Володислава „нашим ласкавим паном“<sup>3)</sup>.

Все се показує виразно, що Володислав не був простим губернатором Русі, як можна б толкувати Людику грамоту, а володів нею як володарь, дідичний пан, на княжій праві (*iure ducali*). Супроти того вирази Людику грамоти треба уважати або недокладною стилізацією, або тим, що Людик тут навмисно, маючи свої потайні пляни, допускав певну неясність в становищу Володислава. Додати треба, що таке надання Русі Володиславу на княжій праві тим

тама иньших володарів Галичини — Казимира, Людика, Ягайла (давнійші дослідники признавали мідяні денарки також Марії королеві угорській, але новійші дослідники то відкинули), описані в працях: Stupnicki o monetach halicko-ruskich — Biblioteka Ossolińskich, poczet nowy VII (1865), Stronczyński Dawne monety polskie Piastów i Jagiellonów, III, 1885 с. 80 і далі, Уляницькій Монеты чеканенныя польскими королями для Галицкой Руси въ XIV и XV в. (Труды москов. нумизматическаго общества I. I, 1893), (Болсуновскій) Автономья монеты Галицкой Руси XIV и XV ст., К., 1905. Давнійші публікації починаю.

1) *Absolventes et liberantes nichilominus vos et vestrum quemlibet specialiter ab huiusmodi homagio, obediencia, fidelitate et aliis quibusvis promissionibus, quibus nobis hereditarie fuistis subiecti, obligati et astricti, resignantes, reddentes et restituentes nichilominus vos et vestrum quemlibet universaliter et particulariter serenissimo principi domino Ludowico Vngarie, Polonie, Dalmacie etc regi, domino nostro gracioso* — A. G. Z. III ч. 27.

2) *Monum. Poloniae* II с. 680.

3) *De gracia illustris principis domini Ladislai ducis opoliensis, welynensis et Russie, domini nostri graciosi. Akta g. i z. V ч. 15, VI ч. 1.*

менше може уважати ся чимсь надзвичайним, бо не було одиноками: ще перед тим Людовик надав таким самим способом тому-ж Володислуву землю Велюньську, а Казимиру щетинському землю Добринську<sup>1)</sup>.

Що до самого факту надання ми маємо ще інтересну пізнішу згадку Людовикового зятя Жигимонта (Сігізмунда), в р. 1393. Доводячи права Володислава на Добринську землю, дану йому в заміну за Галичину, Жигимонт, казав, що Людовик дав Галичину Володиславу Опольському в заміну за його маєтності на Угорщині<sup>2)</sup>.

Розуміть ся, сю звістку — що Русь була дана Володиславу як заміна його угорських маєтностей, трудно брати серіозно. Вправді, можна припускати, що того рода контракт міг бути уложений між Людовиком і Володиславом, для того аби підчеркнути, що Володислав дістав Русь як угорську землю, та тільки в таким разі сей контракт міг бути уложений і *ex post*, „заднім числом“.

Інтересно було-б відповісти на питання, в якій мірі Людовик і сам Володислав дивили ся на се Володиславове панованне в Галичині як на річ переходову, часову. У Людовика прохочлювали ся заяви, які вказували, що се пануванне Володислава від початку мало служити иньшим цілям. В таким значінню толкую я неясну, загадкову стилізацію його грамоти про Володислава з р. 1372. Ягайло пізніше (1396) називав Володислава простим „державцем“ Руських земель<sup>3)</sup>. Не вважаючи на пишні титули міг і сам Володислав знати про тимчасовість своєї ролі: думаю, що між двома так близькими людьми як Людовик і Володислав на сій точці не повинно було бути секрету. Володислав був занадто вірним слугою й товаришом Людовика і перед тим і по тім, аби припустити, що Людовик його попросту дурив — надавав Галичину ніби на вічність, а сам мав плян її за кілька літ відібрати. Також мало правдоподібним здасть ся мені і таке обясненне, що Людовик вивів потім Володислава з Галичини тільки наслідком зміни обставин, против власних своїх початкових плянів.

Як би там не було, в Володиславі Галичина мала ще раз — і уже в остатній — свого осібного князя, хоч би князуванне се в основі своїй і було тільки дипломатичною штукаю. Більше як шість літ панував він тут як володар, „на повним княжим праві“ (*pleno jure*

<sup>1)</sup> Monum. Poloniae II с. 645.

<sup>2)</sup> Terram Russiae cum suo dominio per modum commutationis pro terra Topolczan — Dogiel Codex diplom. Poloniae VI ч. 329.

<sup>3)</sup> Archiwum Sanguszków I ч. 19.

ducali), як тоді казали, хоч і під зверхністю угорського короля, як його васаль. Васальну залежність від себе Русь під управою Володислава, як ми бачили, зазначив Людовик виразно уже в своїй грамоті 1372 р., підвісивши, що людність Русь й по наданню Володиславу не перестала бути його підданими (*tanquam nostros fideles ac dicioni postre subiectos*)<sup>1)</sup>; і потім се зазначували і Людовик і Володислав при кожній нагоді. Що Володислав був васалем Людовика як короля угорського, се найвиразнійше задокументовано описаними вище грошиками Володислава, де імя Людовика читається з титулом угорського короля.

Може бути одначе, що на разі сеї сторони дуже афішувати не уважали відповідним ані Людовик ані Володислав. Досить було вже й осягнутого: що „королівство Руське“ фактично вилучено з комплексу польських земель і віддано чоловіку вірному, в руках котрого воно для Угорщини було зовсім беззечним.

В польських кругах надання Галичини Володиславу, очевидно, не викликало опозиції. Як в Чарикова, що згадує про невдоволення, викликане в польських кругах наданнями Велюньської й Добринської землі Володиславу, промовчує зовсім надання Галичини, а Длугош як раз підносить, що Поляки не робили ніяких трудностей Людовику в розпорядженню руськими землями<sup>2)</sup>. Тому дуже непевна гадка деяких новітших дослідників, що та точка кошицьких постанов, де Людовик обов'язується не давати ані в державу ані в вічність замків в Польщі ніякому князю або особі княжого роду, — була відповіддю на надання Русь Володиславу<sup>3)</sup>. Категорична заява Длугоша про брак усякої опозиції з польської сторони має своє значіння: він не так далекий був від сих подій.

Тим часом забезпечивши про всякий випадок Русь для Угорщини, Людовик енергійно заходив ся коло другого, далеко важнішого для нього плану — забезпечення польської корони для свого потомства<sup>4)</sup>. Його мати Єлисавета при помочи своїх повірників між

<sup>1)</sup> Akta grodz. i ziem. III ч. 20.

<sup>2)</sup> *Polonis nequicquam obstantibus aut improbantibus*. Длугош III с. 374.

<sup>3)</sup> *Volumina legum* I с. 25. Линниченко Сусп. верстви с. 8. Так само трудно припускати, що иньша точка Кошицької ухвали: про неподільність польських земель, мала на гадці як раз Галичину.

<sup>4)</sup> Про сі справи й ситуацію в Польщі взагалі окрім курса Капо Geschichte Polens (т. II) іме: Szajnocha — Jadwiga i Jagiello, Stądnicki — Synowie Gedymina II; Szujski — Ludwik węgierski i bezkrólewie po jego śmierci (в збірці *Opowiadania i roztrząsania historyczne*, 1882); Smolka — Rok 1386, w pięciowiekową rocznicę (вид. 2,

малопольськими панами зручно працювала коло сього, і вже на Кошицькім з'їзді в осени 1373 р. зроблено було в тій справі початки. Документально знаємо, що деякі польські міста тоді вже згодили ся на таку незвичайну в польськім державнім житю річ — признали права на польську корону по смерті Людовика його старшим донькам Катерині й Марії. Чи дали тоді згоду на се польські стани взагалі, не знати. В кождім разі на новім з'їзді в Кошицях 1374 р. (17/IX), ціною незвичайних уступок, обіцянок і т. и. удало ся вимогти таку заяву від польських станів. Вони обіцяли по смерті Людовика, як би не було у нього сына, признати королевою ту доньку його, котру їм призначить він сам або його мати Єлисавета — регентка в Польщі, або його жінка Єлисавета т. зв. Молодша.

Згоду вирвано від польських станів, але її сповнення не було так певне. Неохота до угорського правительства давала себе відчувати занадто часто. Вічна опозиція Великої Польщі, повстання там на користь Пястовича Володислава Білого, різня Угрів в околицях Кракова при кінці 1376 р. — все се й менше досвідченому політику, ніж Людовик, показувало виразно, що становище його династії в Польщі дуже непевне. А то тим більше, що й доньки Людовика, з котрих одна мала-б засісти на польськім престолі, були ще занадто молоді і в разі смерті батька не дали-б собі ради з польською ситуацією. Отже не вважаючи на кошицьке приречення, Людовик мав усї причини не спускати з ока галицької справи. І він дійсно, не задовольючи ся володінням Володислава, постановив прилучити Галичину до Угорщини безпосередно, як її провінцію. З кінцем 1378 р. надав він Володиславу землю Добринську в заміну за Галичину, а Галичину, як угорську провінцію, роздав в управу своїм старостам.

Мотиви сього кроку Людовика, здасть ся, не були відгадні сучасниками. Оповідаячи про уступлення Володислава, сучасник Янко з Чарикова толкує се тим, що Володислав, бувши великим прихильником спокою, знеохотив ся своєю ролю в Галичині з огляду на напади Литви, що не давали йому завести тут порядку, тому й передав він її Людовику в заміну за Добринську землю<sup>1)</sup>. Се толко-

1886); нарешті новіша спеціальна студія Потканьського *Daty zjazdów Koszuckich, 1900* (Rozprawy hist.-fil. t. 39), що чимало змінила в попередніх виводах. Брак новішого, детальнішого, глибоше зробленого перегляду цілого сього часу дає себе відчувати дуже сильно.

<sup>1)</sup> *Inclitus princeps Wladislaus, totius Russiae dux et dominus, pacis sectator, eiusdem indefessus proscutor, cernens, quod mobile dominium Russiae propter insultus Litwanorum pacifice teneri non potest, resignavit etc.* — *Monum. Pol.* II с. 680. Про се обяснення Ян Брай-

ванне, хоч його й пробували піддержати деякі з дослідників, очевидно, невірне. Як раз тоді Литва була приборкана походом Людовика 1377 р., і коли Володислав не уступив перед тим, тим менше мав причин робити се тепер. Ще наївніше толкування дає пізнійший Длугош. Він каже, що Людовик, підчас свого остатнього походу на Литву побачив багатство й красу (*glebam uberem et situm*) Руських земель, котрих давніше не знав (наче перед тим не бачив він їх!). Тиму схотів відірвати їх від Польщі та прилучити до Угорщини, і ддятого відібрав Галичину від Володислава<sup>1)</sup>.

Ми знаємо, що Людовик трактував Галичину як угорську провінцію уже давніше, віддаючи Галичину Володиславу. Здогадував ся я, що володінне Володислава Людовик уважав за форму переходову. Які-ж мотиви мав він, відбираючи її з рук свого повірника, розбиваючи сю комбінацію, що під такою делікатною формою так добре хоронила Галичину для Угорщини? Деякі новіші дослідники думають, що Людовик уважав сю справу о стільки вже приготованю, що можна було зробити крок дальше — прилучити Галичину до Угорщини<sup>2)</sup>. Се можливе, хоч дуже теоретичне. Здасть ся, ближшого мотиву треба шукати в чім иньшій — в іменованню Володислава намісником Польщі, а може і в обставинах, утворених смертю старшої доньки Людовика — Катерини.

Губернаторство Володислава в Польщі належить до тих темних питань, якими взагалі богата історія Польщі в сім часі. З огляду, що великопольська шляхта заложила протест против сього іменовання, Володислав на сім уряді пробув дуже недовго, і не звісно навіть ближше — коли саме він той уряд мав. Здасть ся, що се було між

---

тер (ор. с.) висловив гадку, що се було урядове толкування — ним мотивував уступленне Володислава Людовик, і сам Володислав; се можливо. З иньших Шуйский, виходячи з звістки Яна, доводив, що Володислав показав свою незручність в обороні краю, і се було причиною його віддалення — *Ludwik Weg.* гл. IV. Шараневич знову клав натиск на слово *mobile* й припускає, що руські бояре, незадоволені ширеннем латинства, робили конспірації, підперали Литву й Татар в їх нападах, і се знеохотило Володислава — *Исторія с. 233, Rzady с. 293.* Добре збив сей погляд Брайтер ор. с. с. 95—6.

<sup>1)</sup> Длугош III с. 374.

<sup>2)</sup> Breiter ор. с. с. 92—3. Линниченко, не годячи ся з поглядом Брайтера, думав, що Людовик, роблячи Володислава своїм намісником в Польщі, хотів зняти з нього одіум руського князівства („что князь добринскій будетъ пріятелие Полякамъ, чѣмъ панъ и дѣдичъ той земли, съ потерей которой никакъ не хотѣли помириться польскіе паны“ — *Крит. обзоръ с. 138*). Але се одіум дуже гіпотетичне.

третім і четвертим (остатнім) періодом регенції Єлисавети, то значить між осеню р. 1378 і осеню 1379<sup>1)</sup>, і се власне давало-б нам поясненне, щб було причиною відібрання Русі від Володислава: Людовик, постановивши віддати управу Польщі Володиславу, мусів Галичину від нього відібрати, инакше весь ефект відокремлення Русі з р. 1372 пропав би. Вона злучила ся б знову в одних руках з польськими землями, й її окремішність знову була-б затерта.

Часу смерти королівни Катерини також не знаємо докладно. Остатню звістку про неї як про живу маємо в вересні 1378 р., при кінці 1379 р. її в кождім разі не було на світі<sup>2)</sup>. Смерть її зробила нові труднощі Людовику. Великополяне, взагалі супроти Людовика неприхильні, не схотіли присягти другій королівні на королівство польське, як присягли були Марії, так що вкінці аж насильством прийшло ся Людовику виривати від них згоду. Отже коли Катерина умерла десь при кінці 1378 р., то труднощі від Великополян також могли вплинути на рішення Людовика — забезпечити бодай Галичину, прилучивши її до Угорщини.

Так чи сяк, Людовик постановив винагородити Володислава за утрату Русі иньшим леном, опорожненим зі смертю Казимира щетинського — землями Добринською, Бидгощською й Гневковською. А Галичину рішив прилучити безпосередно до Угорщини й роздати її в управу звичайним угорським урядникам. В перших днях грудня 1378 р. видав він в Вишгороді грамоту, де повідомляв урядників і людність Добринської землі, що „за зрілою й здоровою порадю панів наших обох держав — Угорщини й Польщі“, він постановив взяти від Володислава „землю нашу Руську з усіма її правами, землями й приналежностями в володінне своє, своїх дітей і святої корони нашої“ (*sacra corona nostra* — звичайний вираз для Угорської корони, виразнійше одначе в документі не названо!). А Воло-

<sup>1)</sup> Шуйский (ор. с. ч. IV), вказуючи на сей час, пробував ще докладнійше його означити — між 13/I і 21/VIII 1379 р. Брайтер (ор. с. с. 111 і далі) виступив против сеї гадки, кладучи губернаторство Володислава на кінець 1377 і до 1/X 1378 та покликуючи ся на Яна з Чарнкова. Але Ян не дає зовсім року; видно тільки, що губернаторство Володислава припадало на весну (*Monum. Pol. II* с. 681—2). Я думаю, що відібранне Русі від Володислава з кінцем 1378 р. може також служити доказом, що губернатором Польщі він став з початком 1379, а не 1378 року. Між сими двома роками зрештою тільки й можливе вагання.

<sup>2)</sup> Се вказав Потканський в цитованій вище статі *Daty zjazdów Kozzyskich* с. 262—3. Перед тим смерть королівни Катерини припускали далеко скорше.

диславу в заміну<sup>1)</sup> рішив дати землю Добринську як лен опорожнений з смертю кн. Каська.<sup>2)</sup>

Відповідно до того 13 січня 1379 р. видав Володислав в Велюни згадану вже вище свою грамоту до урядників і людности Галичини, де звільняв їх від присяги й послушности що до своєї особи й передавав їх під безпосередню владу короля. З мая сього року маємо вже першу звісну нам грамоту Людовика для Галичини<sup>3)</sup>. Але в одній галицькій грамоті з липня того року виступає між сьвідками Ян з Глогови *prothonotarius illustrissimi principis domini Ladislai Dei gratia ducis orpavensis et domini Russie*, і се може вказувати на те, що реально Галичина вповні вийшла з під управи Володислава дещо пізнійше. Одначе в тій самій грамоті між сьвідками виступає і новий мамістник: *Gumparthus capitaneus generalis Russie*<sup>4)</sup>.

Ми не маємо якоїсь грамоти Людовика, де-б виразно проголошувало ся прилученне Галичини до Угорщини, коли не рахувати тієї досить неясної й побіжної згадки в грамоті Добринській землі. Зовсім певно, що такого маніфесту й не було. Дражнити польської опінії Людовик не мав охоти й задоволив ся знову фактичним станом річей — тим що Галичину обсаджено угорськими урядниками, які правили нею як угорською провінцією.

Про се маємо досить докладні вісти. Сучасний угорський хроніст архидиякон Йоан (*de Kikullev*), згадавши про похід Людовика на Литву 1377 р., додає, що Людовик, прогнавши ворогів і здобувши побіду, іменував для управи Руського королівства воеводами або старостами Петра Баля, потім його братів всечестного Емерика єпископа ерлявського і Георгія Zudar, потім Емерика Бебека і Йоана *de Carol*, і вони успішно й похвально боронячи се королівство, хоронили його під власттю святої корони (угорської) й управою згаданого короля<sup>5)</sup>. Янко з Чарикова, згадуючи про зраду начальників пограничних, руських замків по смерті Людовика, також зве їх Уграми<sup>6)</sup>. Вкінці самі імена деяких управителів Руси, звісні нам з рр.

1) *Titulo veri et legitimi cambii et commutacionis.*

2) *Akta grodz. i ziem. V ч. 14*, з копії XV в. Дата що до дня неясна: *tercia die concercionis b. Marie*; може *tercia die post*, то значить 10/XII?

3) Цікаво, що в ній, як і в інших аналогічних не згадуєть ся про попередні аналогічні розпорядження Володислава: вони мов умисно ігнорують ся!

4) *Akta G. Z. III ч. 27 і 28, V ч. 15 (с. 20).*

5) *Hist. hungaricae fontes III с. 188—4.*

6) *Ungari castra fortissima perdiderunt. — Monum. Pol. hist. II с. 722.*



1380—1386 вказують виразно на їх угорську приналежність. Так р. 1381 виступає в них Petrus Zudar banus, regni Rusciae wojwoda, в рр. 1384—5 Emericus Bebek tocius regni Russie capitaneus, в 1386 — Joannes de Karola regni Rusciae woywoda<sup>1)</sup>.

Що Галичина була прилучена до Угорщини й признавала ся угорською провінцією, на се окрім наведеного оповідання угорського хроніста маємо й інші, ще документальніші вказівки. Так на монетах битих Людовиком для Галичини (moneta Russie, як читаєть ся на ній) імя Людовика читаєть ся з титулом rex Ungariae<sup>2)</sup>. З часів по смерті Людовика маємо грамоти доньки Марії, королеви угорської, з рр. 1383—5, де вона титулує себе королевою тільки угорською, не польською, але видає роспорядження для Галичини в цілім її складі: в грамотах згадують ся повіті Перемишльський і Сяніцький. Вона обов'язує галицьких земан службою „нам і нашим наступникам королем угорським“, а тодішній „управитель всеї Руси“ (totius regni Russie capitaneus) Емерик Бебек виконує її роспорядження, яко своєї королеви<sup>3)</sup>. Вкінці жадання польських станів в Серадзі 1383 р. (про нього зараз низше), аби Галичину вернено Польщі, показують, що і в Польщі знали про її обернення на угорську провінцію<sup>4)</sup>.

Доки жив Людовик, ми не чуємо ніяких протестів против прилучення Галичини до Угорщини. Тільки з смертю його, коли зарисувало ся розірванне особистої унії Польщі з Угорщиною, піднесено в Польщі сю справу. А що Поляки уважали тоді для себе можливим торгувати ся

<sup>1)</sup> Fejér IX 5 с. 468 (пор. с. 625), X 1 с. 314. Окрім вичисленого в тексті ряду, в документах виступають іще: перед Петром Zudar, в 1380—1 рр., Joannes capitaneus terre Russia (A. G. Z. III ч. 31 і 33). Порівнюючи се з реґестом 1382 р. у Fejér-а, X 1 с. 44, де виступає Joannes woywoda Ruscie (de Karola, як видко з порівняння з цитованим документом X. 1 с. 314), можна думати що се був той же Joannes de Karola, що потім іще раз був воеводою руським в 1385 р. Потім, в 1383 виступає ще Andreas tocius regni Russie capitaneus — A. G. Z. II ч. 13, VI ч. 1. Виглядає так, що на оден час припадають часом і по два такі урядники: чи було так дійсно, чи то тільки недокладні наш відомости, годі сказати.

<sup>2)</sup> Літературу галицьких монет див. вище с. 107.

<sup>3)</sup> Грамота кор. Марії з 1383 р. видрук. вперше в Supplementum ad hist. Russiae monumenta с. 505, потім з иньшими двома у Стадицького Synowie II с. 248—54 і нарешті, в числі чотирох в Akta grodz. i ziemskie VII ч. 14, 15, 17 і 18, — остатня вставлена в грамоту воеводи Бебека. З них тільки одна — ч. 15 звісна в ориґіналі.

<sup>4)</sup> Про жадання серадзькі — Monum. Pol. II с. 735.

з угорським правительством, себто з регентвою — Єлисаветою Молодшою, Людовиковою вдовою, — тож поставили до неї жаданне, аби Галичину вернено Польщі. Але жаданне се не мало ніякого результату, й навіть здаєть ся, самими Поляками в тій хвилі не ставило ся серйозно.

Ми вже знаємо, що кошицькі постанови, забезпечуючи польську корону одній з доньок Людовика, полишали йому, або його матери, або жінці — визначити ту будучу королеву. Людовик з сим рішенням не спішив ся. Тільки під натиском обставин, коли обставини в Польщі, на Мазовшу і в Великопольщі, стали занадто грізні, кілька місяців перед смертю, в липні 1382 р., він закликав польських вищих достойників до себе і поручив їм на королеву свою старшу доньку Марію та казав присягти її нареченому Жигимонтови, як будучому королеви.

Присягу зложено, але висланий в Польщу Жигимонт не здобув популярности, а й взагалі кандидатура Марії стратила багатьох прихильників, коли її по смерті батька зараз оголошено угорською королевою. Признати Марію, значило прийняти й на далі унію Польщі з Угорщиною, а на се й між прихильниками Людовикової династії не багато було охочих. Тож на першій з'їзді панів малопольських і великопольських в Радомску, при візці падолиста 1382 р. постановлено признати королевою ту королівну, яка їм буде визначена, але з тим, щоб вона постійно перебувала в Польщі. Відповідею на се була заява королеви-регентки, що вона увільняє Поляків від присяги Марії, а визначає їм на королеву Ядвіґу, що має прибути на великодні свята до Польщі на коронацію.

Але давши сю заяву, угорське правительство ніяк не могло рішити ся на сей рішучий крок, що мав зірвати унію. Ядвіґа на час не приїхала. Тоді на з'їзді в Серадзи поставлено для приїзду Ядвіґи остатній речинець — зелені свята, инакше Поляки складали з себе всі обовязання супроти Людовикової династії. Заразом поставлено жаданне, аби вернено Польщі землю Руську<sup>1)</sup> й Володиславові лени — землі Велюньську й Добриньську.

Такі категоричні жадання пояснюють ся тим, що на з'їзді було багато прихильників кандидатури Земовита мазовецького, що напирала до зірвання відносин з Угорщиною. Але малопольським панам ся популярна в Великопольщі кандидатура була в високій мірі неприємна; вони робили уступку противникам, приймаючи їх острі жа-

<sup>1)</sup> Et quod eadem domina regina terram Russiae regno Poloniae reuniat — Monum. Pol. hist. II с. 135 (Ян з Чарнькова).

дання на угорську адресу, але в дійсності хотіли тільки ту обіцяну їм Ядвіґу якось дістати до Кракова й зробити кінець з справою корони. Тому і з тими жаданнями привернення Володиславових земель певно не мали ніякої охоти розшибитись, і тим, думаю, пояснюється, що в дальших переговорах з угорським двором справа Руси ніде вже більше не впливає. Правдоподібно, малопольські пани, що держали в своїх руках зносини з двором Єлисавети, відразу не трактували серйозно серадзьких постулатів, між ними й справи Руси, і з легким серцем зложили їх до архиву *ad feliciora tempora*<sup>1)</sup>. Принаймні, Ян з Чарикова, оповівши про серадзькі постулати, в оповіданню про дальші переговори з Єлисаветою вже про ці постулати не згадує ані словечком.

Дійсно, малопольським панам треба було думати над тим, щоб дістати насамперед Ядвіґу й тим, з одного боку, забезпечити ся від унії з Угорщиною, а з другого — від кандидатури Земовита й інших можливих. Ядвіґа не прибула ані на зелені сьвята ані на новий речинець — на св. Мартина. Тим часом Земовит перейшов уже до оружних кроків, а угорський двір, як на злість, висував кандидатуру Жигимонта, що два рази з угорським військом прибував на польські границі. Годі було виступати супроти угорського двору з якимись грізбам чи постулатами, треба було просити. Постанови радомського з'їзду, з марта 1384 р. не підносять уже ніяких погроз, ані визначають остатніх термінів, не ставлять ніяких умов чи жадань угорському правительству, — коби лише дістати ту Ядвіґу. І знову минає ще тяжких пів року, аж 13 жовтня приїздить нарешті так довго ждана королівна, а два дні пізніше відбувається її коронація.

В таких обставинах було не до пильнування галицької справи. Доцперва як справа корони була поладжена, як малопольські пани знайшли нову точку опори в Ягайлі, звернули ся вони до справи Галичини. Їх осмілювало при тім безрадне становище угорського правительства, занятого внутрішньою боротьбою. Там хвилювало повстання Кароля неаполитанського, що видавав угорську корону з рук Марії й остатнього дня 1385 р. був дійсно коронований на угорського короля, змусивши Марію зрікти ся корони. Підступне убийство Кароля, в лютім 1386 р.), вернуло корону Марії, але не перервало ру-

<sup>1)</sup> Monum. Pol. II с. 736—7. Инакше думав д. Матїїв: він припускав, що Єлисавета прийняла жадання привернення Галичини, і що Ядвіґа при своїй коронації до того обовязала ся — ор. с. с. 26. Та все се на вповні гіпотетичних підставах, а головно ш. автор спускає при тім з ока ситуацію.

ху, що привело до увязнення обох королев старої й молоді (липень 1386). Тільки по році (червень 1387) удасться Жигимонтові, коронованому не задовго перед тим на угорського короля, вернути свободу жінці; Єлисавету-ж удушено в вязниці.

Супроти таких подій на Угорщині польське правительство могло чути себе вповні безпечним з угорського боку. Угорському правительству було тоді не до Галичини.

І однак тільки на початках 1387 р., коли справа польської корони була вповні поладжена, й Ягайло, охрещений на латинське й повінчаний з Ядвігою, поїхав на Литву — хрестити на латинство поган, польське правительство забралося до руської справи. Очевидно, вона його так дуже не пекла серед далеко ближших дотеперішніх клопотів. Досить правдоподібна гадка, що польські правителі крім того ще й навмисно вичекали відїзду Ягайла аби без нього поладити сю справу. Адже Литва на Галичину мала також старі претензії, а хоч унія заповідала влучення до Польщі всіх земель в. кн. Литовського, але се була дальша перспектива, а тим часом добре було обминути по можности всякі небезпечности. І тільки на початку лютого 1387 р. польське військо, ведучи з собою молоду королеву, рушає на Русь<sup>1)</sup>.

Галичина тоді знову була в опіці Володислава Опольського. Се друге його „панованне“ на Русі зістаєть ся загадкою. Хроніки мовчать про нього зовсім; якоїсь грамоти або поручення угорського правительства в сій справі не маємо теж. Одиноким слїдом сього епізоду лишилось кілька грамот самого Володислава і галицького сучасного губернатора Андрія, що признавав Володислава своїм „ласкавим паном“, та і з них тільки дві маємо в оригіналах, а декотрі рішучо непевні<sup>2)</sup>. Тож до недавна участь Володислава в подїях 1387 р.

<sup>1)</sup> Вачимо 18 лютого Ядвігу вже в Ярославі — А. G. Z. VII ч. 19. Ягайло поїхав на Литву значно скорше, з початком осені 1386 р. — див. грамоти його в Codex epist. s. XV т. II ч. 9 і Arch. Sanguszków I ч. 5. Що польські пани умисно вичекали відїзду Ягайла, здогадував ся Стадніцький (Synowie II с. 120), і гадка його була прийнята й деякими иньшими дослідниками (нпр. Шуйський Dzieje Polski т. II с. 20, вид. 1894); против неї Милькович с. 122—8, але замітка його не стійна. Натомість не удержав ся иньший здогад Стадніцького (с. 119—20), повторений і Шараневичом (Исторія с. 280), що польське правительство ще в 1386 р. ладило ся до походу в Галичину. Сей погляд операв ся на грамоті Львову з іменем Ядвіги й датою 21/III 1386, але сю грамоту признано тепер хибною копією грамоти 1387 р.

<sup>2)</sup> З них дві опубліковані в А. G. Z. II ч. 14 і 15, перша з оригіналу, друга з потвердження 1509 р. Другу з них признавав сумнів-

толковано як „інтригу“ або об'яснювано тим, що мовляв Володислав мав в Галичині маєтности, тому непокоїв ся її справою. Але зсього всього ще не вистане, аби пояснити нам, чому Володислав знову титулує себе володарем Руси (*dominus Russiae*) й признаєть ся таким тут дійсно.

Найбільше просте й правдоподібне об'яснення буде те, що королева угорська, боячи ся за Галичину, по відокремленню Польщі, а не можучи сама зайняти ся її обороною супроти внутрішнього заколоту на Угорщині, звернула ся до Володислава, яко бувшого володаря Галичини, аби він своїми впливами постарав ся захвати її при Угорщині. Судячи по титулу Володислава в його грамотах, мусіло се стати ся в такій формі, що Володислав мовляв дістав Галичину на такім самим праві, на яким володів нею перед 1379 р.<sup>1)</sup> Що він „володів“ тоді Галичиною знову на підставі доживотного надання, каже Володислав виразно в своїй грамоті з 1387 р.<sup>2)</sup>

Володислав не вирік ся сеї ролі, але й не мав охоти в неї владати ся<sup>3)</sup>. Він чув себе на дуже труднім становищу: на Угорщині і в Польщі, що були ареною його політичної діяльности, все руша-

---

ною Вагилевич з огляду на дату in Lemburga die s. Iacobi ap. (25/VII) 1386, тому що маємо дві грамоти Володислава з 20/VII і 22/VII видані в Ополоу, а трудно припустити, щоб з Ополя Володислав ставив ся до Львова на 25/VII. Дві иньши грамоти, вказані вже Линниченком (Обзорь с. 140—1) в реґестах ревізії прав 1564 р., видрукував я в Записках Наук. тов. ім. Шевченка в т. LI.

<sup>1)</sup> Такий погляд на справу висловив Матіїв (ор. с. с. 27 і прим.), і потім Линниченко (Обзорь с. 140—1). Тим часом Стадніцький додавав тут тільки добровільну участь Володислава в обороні інтересів Угорщини підчас походу Ядвіґи (с. 123). Шараневич (Исторія с. 261) толкував її страхом Володислава, що він стратить землі, надані йому в заміну за Галичину, як Галичину заберуть Поляки. Вагилевич, а за ним Ліске (A. G. Z. II с. 24 і IV с. 1) бачили тут просту „інтригу“ Володислава, а Брайтер (с. 169) думав, що Володислав бояв ся за свої маєтности на Руси. Милькович, що писав остатній про сі справи, обережно висловив ся, що Єлисавета й Марія, ідучи літом 1386 р. до театру повстання в Угорщині, „повірили інтереси свої на Руси“ Володиславу (с. 126). Остатня грамота Володислава, де він виразно згадує про свої доживотні права на Галичину, досі взагалі не була відповідно оцінена в літературі, хоч в сім питанню має чималу вагу.

<sup>2)</sup> Des landes zu Reussen, das wir unser lebtage haben sollen.

<sup>3)</sup> Що до поступовання Володислава, то тільки Брайтер думає, ніби Володислав робив, що тільки міг, аби перешкодити окупації Ядвіґи, — але бракувало йому до того сил; иньші більше або менше рішучо бачили брак охоти або й нещирість у Володислава.

лось, все хиталось, і він не знав на яку ступити, де знайти собі оперте. Взявши на себе обов'язок угорського адвоката в галицькій справі, він не хотів дуже дразнити й польське правительство, тим більше що над ним самим висіла справа відібрання його польських ленів. Тим поясняєть ся його дуже дипломатичне й заразом — анемічне поступованне в галицькій справі.

Найраніше до тепер звісне його роспорядженне в Галичині має дату 2/IX 1385, отже виходило-б, що Володислав перейняв Галичину ще перед тим. Але ся грамота звісна в пізнійшій регесті, й покладати ся на її дату трудно. З літа 1386 р. маємо уже кілька грамот: три надання самого Володислава — з липня і з серпня, і роспорядженне губернатора Руси Андрія (*capitaneus regni Russie*) для перемишльських шевців, зроблене в імени Володислава<sup>1)</sup>, так що для сього часу Володиславове „панованне на Руси“ не підлягає вже сумніву. З них одна Володиславова грамота, 25/VIII, має дату „у Львові“, але дата непевна: мусить бути помилка або в часі, або в місці.

Коли до Володислава дійшла чутка, що польське військо вибираєть ся походом на Русь, він видав 6 лютого 1387 р., в маєтності Ченстохові, дуже характеристичний лист до „всіх наших людей і міст на Руси“ (писаний по німецьки — з огляду на міщан)<sup>2)</sup>. Володислав повідомляв їх, що як би королева польська пішла походом на Русь, а в тій війні галицькі люди або міста мали понести які шкоди, то він обіцяє їм ті шкоди нагородити з тих маєтностей, які

1) *De gracia illustri principis domini Ladislai ducis opoliensis, wulnensis et Russie, domini nostri gratiosi* — A. G. Z. IV ч. 1 (видана з пергаминової копії з кінця XIV судячи по письму, як каже видавець Луске).

2) Грамота видана в A. G. Z. III ч. 39, з оригіналу надворного архиву в Відні. Перед тим вона була публікована й звісна тільки з польського перекладу XVIII в. (надрукованого тамже), дуже лихого, й без кінця, пущеного в оборот Зубрицьким. Але й по виданню оригіналу, може — з огляду на деякі неясности його, в літературі волюють користати з згаданого перекладу. Його нпр. в цілости подав Брайтерс. 163, без всяких застережень, а й деякі інші дослідники, видно, на нїм опирали ся. Даємо переклад з оригіналу: Ми Володислав з Божої ласки князь на Ополю, Велюню, Онї, Добриню й ин., обіцяємо в добрій вірі й без хитрости всім нашим людям і містам на Руси, що як би панї Ядвіга, королева польська, пішла війною на Русь, і нашим людям або містам стала ся в тій війні шкода, — обіцяємо нагородити з того, що нам лишило ся на Руси, всім нашим людям і містам всі шкоди, які-б вони понесли в тій війні. Також заявляємо ми, що обидві панї наші — панї Елисавета і панї Марія — обидві королеви угорські, і ми також — не заіменуємо Угрину намісником без їх (Галичан) відомости й волї. А як би панї Ядвіга, королева польська, на-

Йому зістали ся на Русі. Він обіцяє Галичанам за себе й за обох угорських королів, що їм не будуть більше іменувати губернатором Утрина без їх відомости й волі. На випадок як би королева польська їх мала намовляти до підданства, то нехай Галичане удадуть ся до рішення одного з тих володарів: або до чеського короля, або маркграфу мишинського (Meysen), або до палатина райнського, або до одного з герцогів саксонських; видатки на подоріж до одного з тих князів Володислав бере на себе. Як такий посередник рішить що до прав польської чи угорської королеви на Русь, так Галичане мають вчинити, а Володислав з свого боку ручить за себе й за угорських королів, що вони також тому рішенню піддадуть ся. Заразом обіцяє, що він без відомости галицької людности не увійде в ніякі переговори з Ядвігою, й того-ж жадає від Галичан.

Лист сей, кажу, дуже характеристичний для становища Володислава, що очевидно не мав найменшої охоти мішати ся до боротьби Польщі й Угорщини за Галичину — їхати свої пальці між двері, по простому кажучи, але заразом, виходячи з свого становища, яко угорського васала на Русі, мусів щось робити, бодай про око, *ut aliquid fecisse videatur*. Його дуже неясно стилізована грамота має виразний характер такого викрута (цікаво, що й титул „руського князя“ він уже між своїми титулами упустив!). Ніякого впливу в Галичині не могла вона зробити — бо й була обрахована на те, аби ніякого впливу не зробити, а з Володислава всяку відповідальність скинути.

мовляла їх піддати ся їй, то повинні люде й міста удати ся до одного з низше писаних володарів: до короля чеського, маркграфу майсенського, герцога гайдльберзького, герцога Людвіка або герцога Конрада (саксонських), і вони їм мають сказати, що їм треба зробити, щоб було по праву. Се повинні вони зробити за нашою відомостю, аби ми могли також і своїх (післанців) до них післати. А що-б вони на сю подоріж виложили, то ми радо обіцяємо заплатити. І що оден з тих володарів орече що до прав пані Ядвіги, королеви польської, до Руської землі, тому обидві королеви угорські — пані Єлисавета і пані Марія, і ми також — радо піддамо ся разом з вами й не будемо противити ся. Ми надіємо ся також, що всі без нас не схочете робити ніяких укладів з панєю Ядвігою, королевою польською, і що ви і нас вклучите в ті уклади, і певні, що ви всі инакше не поступите собі супроти нас. Колиж би, шановні і милі піддані, зі сторони пані Ядвіги, королеви польської, або її ради не було такої волі, щоб удати ся з нами або з вами перед якогось з вище названих і виписаних панів, то, уважайте, вони показують тим супроти нас і вас, що нарушають нашу честь. На сьвідоцтво сього висять наша печатка під сим листом. Дано в Ченстохові в день св. Доротеї 1387 р. від уродження Христа.

На закінченні своєї ролі в галицькій історії Володислав два місяці пізніше, вже по роспочатій окупації Галичини, 17 цвітня 1387 р., видав ще одну грамоту в тім же дусі: в ній він всі землі й замки, які має в Угорщині, „а також і Руську землю, котрою мав володіти до свого живота“, передавав королю чеському Вячеславу (Венцелю), яко опікуну угорських королів, з тим щоб той вернув їм їх, як вони того собі зажадають<sup>1)</sup>.

Супроти такої повної безрадности угорського правительства в Галичині, польський двір міг рахувати на легкий успіх. Судячи по тім, що знаємо про саму кампанію, військо з Ядвігою було вислано невелике — та в тодішнім розстрою Польщі не легко було й зібрати велике. Очевидно, рахували головно на моральний вплив походу, не на оружну його силу. Тим пояснити треба й дуже повільне tempo сього походу — старали ся полатодити справу спокійно, не доводячи до конфліктів. Надії справдили ся: Галичина прийняла зовсім пасивно зміну свого титулу з провінції угорської на польську, а угорські воеводи, уважаючи справу програною, піддавали ся без бою.

Одиноким джерелом про сей похід слугать властиво грамоти, бо оновідання Длугоша (подане під 1390 р.!) самим своїм дуже загальним змістом показує виразно, як мало знав його автор про сей похід<sup>2)</sup>. Воно не може йти в рахунок, і лишаєть ся витягти, що можна, з грамот.

Похід роспочато в 1-ій пол. лютого. 18 лютого бачимо Ядвігу в Ярославі, де вона, титулуючи ся вже *heges Russie*, видає грамоту шляхті, міщанам і духовенству Перемишльської землі. В ній потверджує їх привилеї й обіцяє, не знати — чи на прошенне якихось Перемишлян (хита Поляків або Німців-міщан?), чи може, що скорше, з власної ініціативи, — що ніколи не відлучить Перемишльської землі від польської корони, ані не настановить їм губернатором якого небудь князя.

Покінчивши з Перемишльською землею, Ядвіга вступає в Львівську. 1 марта бачимо її в Городку і звідти вона веде переговори з львівськими панами й міщанством: маємо з того дня два охоронні листи, від Ядвіги й польських панів, для відпоручників львівських панів і міщанства, аби прибули до неї для переговорів. Кілька день минуло в сих переговорах, і Львів піддав ся, а Ядвіга видала 8 марта, вже у Львові грамоту на потвердження прав і вільностей міста<sup>3)</sup>.

1) Fejér X. 1 c. 392.

2) Длугош III c. 138. Про нього ще прим. 22.

3) Akta G. Z. VII ч. 19, III ч. 40—42.



Покінчивши з північною Галичиною польське військо рушило в Галицьку землю, але тут чекало його розчарованне. Галицький воєвода Бенедикт не був так податливий, як інші, і завчасу приготувавши ся до облоги<sup>1)</sup>, не схотів піддати ся Ядвізі. Не знати, чи пробувало польське військо здобути Галич силою, чи уважало се за твердий горіх для себе, досить що прийшло ся звернути ся по поміч до Литви, хоч її участь, здаєть ся, з гори старали ся оминути.

Ягайло на прошенне жінки вислав кількох литовських князів з Витовтом на чолі: був з ним Юрий Наримунтович, Федор ратенський, Василь пишський, Федор Любартович, Юрий слуцький і Семен степанський. Але й се на швидко вислане литовське військо, як згадує Ягайло в своїй грамоті Бенедикту, не могло здобути замку і вкінці увійшло в переговори з Бенедиктом. Удало ся намовити його до згоди: він піддав ся, вимовивши собі ласку короля. З дня 11 серпня маємо грамоту, видану литовськими князями Бенедикту, де вони обов'язують ся за Ягайла, що він буде мати Бенедикта в ласці, й обіцяють боронити його від всяких закидів.<sup>2)</sup> Цікаво, що при тім нічого не згадуєть ся про Ядвігу — хто зна чи не було се навмисне у Бенедикта, що він хотів мати діло з королем.

Сам король прибув в Галичину троха згодом — в жовтні. 14 жовтня Ягайло видав в Жидачеві грамоту Бенедикту, потверджучи за ним його маєтності, які він мав в Галичині (отже був то чоловік місцевий). 18 і 19 жовтня в Городку потвердив для Львовян грамоти Володислава Опольського, Людовика, Єлисавети і що йно наданий привілей Ядвіги<sup>3)</sup>.

Здаєть ся з тим, аби забезпечити Галичину від можливих претенсій з боку Литви, від Ягайла два роки пізніше вимогли ще

<sup>1)</sup> *Castrum non vacuum nec destructum restituit, sed reformatum et melioratum atque bonis repletum* — каже про підданне Бенедикта Ягайло.

<sup>2)</sup> *Codex epist. Vitoldi* ч. 35 (*Georgius alias Dobek* поправляє на *Georgius belsensis* уже *Inventarium* вид. Рикачевским). Прохаска, друкуючи поруку князів, висловив здогад, що Бенедикт галицький одна особа з Емериком Бебеком, губернатором Руси. Сей погляд знаходимо й у декотрих інших істориків, але окрім того що Бенедикт був губернатором Руси (*capitaneus terre Russie*), а Бенедикт титулуєть ся тільки *voeuoada haliciensis*, се неможливо і з інших причин: Бебек покинув Русь ще перед 1386 р. (по нім був губернатором Йоан Каполя і потім Андрій), і на початках 1386 р. бачимо його на Угорщині — *Muratori XV* с. 512. Длугош (I с.) тільки через незнання називає його губернатором Руси в р. 1387 (1390 у нього).

<sup>3)</sup> *Codex saeculi XV* т. II ч. 11, *Acta G. Z.* III ч. 43—45.

осібну грамоту, що він ніколи не відлучить Львівської землі від Польщі ані дасть її ніякому князю<sup>1)</sup>. Грамота отже аналогічна з даною Перемишльській землі Ядвігою й видана, можливо, також „на прошення“ місцевої людности, але мабуть була інспірована польськими панами, з огляду на те, що їм таки не удалося при окупації Галичини обминути литовських князів.

Так стався факт многоважний в нашій історії — рішуче прилучення Галичини до Польщі.

Воно було дійсно рішучим, бо Угорщина в сій справі не пішла дальше дипломатичних протестів.

Жигимонт, король угорський, не мав на разі спромоги уступити ся за відірвані провінції. Повстання в Угорщині ще не було погашене, турецька туча присувала ся під її гравіці, а брак гроша паралізував всі пляни короля.

Здається за посередництвом папи, уложено в осени 1388 р. перемир'я між Жигимонтом і Ягайлом на оден рік<sup>2)</sup>. По роді прикрі обставини Жигимонта не поліпшилися на стільки, аби міг він домогати ся Галичини, і той переходовий стан трівав дальше. Весною 1392 р. король угорський проектував зложити комісію, з угорських і польських панів, для порішення галицької справи і в тім звертав ся до посередництва пруських рицарів, але потім про сю комісію більше нічого не чуємо<sup>3)</sup>. Смерть королеви угорської Марії (весна 1395 р.) поставила Жигимонта в таке трудне становище, що ані гадати йому було зачепати ся з Польщею. Бож на підставі кошицької угоди 1383 р., в разі безпотожної смерти котрої небудь доньки Людовика — Марії чи Ядвіги, друга мала дістати по ній королівство, й Ядвіга заявила претензії на угорську корону, а в Угорщині знайшли ся у неї й прихильники. Справа Галичини відійшла на дальший плян, тим більше, ще се була тоді не одинока утрата Угорщини: під зверхність польського короля перейшов також воєвода Волощини, давнійший угорський васаль. З претенсією Ядвіги на угорську корону, правда, не вийшло нічого, але Жигимонт цінив по тім спокійні відносини з Польщею, й 1398 р. згодив ся відсунути всі ті спірні справи до якогось часу: уложено згоду на 16 літ<sup>4)</sup>.

<sup>1)</sup> Akta G. Z. III ч. 50.

<sup>2)</sup> Muratori Scriptores XVII с. 503, Codex epist. saec. XX т. II ч. 16.

<sup>3)</sup> Codex diplom. Prussiae IV с. 151 і 153.

<sup>4)</sup> Про звязані з Галичиною польсько-угорські переговори див. Caro Geschichte Polens III і IV, Стадницького Synowie II с. 132 і далі й особливо згадану статтю Матієва, де коротко зібрані головніші факти.

Аж підчас тяжкої кампанії Польщі з пруськими рицарями Жигимонт відважився порушити справу Галичини. Вона, очевидно, розуміла ся між иньшими суперечними справами, для котрих в 1411 р. була визначена мішана комісія з польських і угорських панів. Дальшим результатом сих комісій була постанова, прийнята на з'їзді королів в Люблові 1412 р.: *statu quo*, себ то володінне Галичиною, до котрої додано в сій умові також і Поділе, і зверхність над Волощиною полишено Польщі до життя теперішніх учасників переговорів — Жигимонта й Ягайла, а по смерті котрого небудь з них ще на п'ять літ. Підчас же того п'ятиліття справа спірних земель має бути рішена спеціальною комісією<sup>1)</sup>.

Ся постанова, potwierджена ще в 1415 і 1423 pp., відсувала таким чином справу Галичини ще далі *ad feliciora tempora* Угорщини. Але й переживши Ягайла, Жигимонт не уважав можливим загострити галицьку справу, хоч в однім з листів до пруських рицарів і заявляв, що вважає своїм обов'язком вернути спірні землі Угорщині, як мине вказаний умовами речинець<sup>2)</sup>.

З його наступником і зятем Альбрехтом відносини заплутали ся ще більше, коли Володислав Ягайлович прийняв кандидатуру на його чеське королівство. Одначе справа несподівано взяла добрий оборот для Польщі, коли по смерті Альбрехта (1439) вибрано на угорський престол Володислава. В його вступній грамоті зазначено, що Галичина й Поділе зістають ся в володінню Польщі, аж доки бзрони обох країв не розберуть сеї справи на з'їзді. До з'їзду такого одначе не прийшло. Вправді Длугош оповідає, що при переговорах 1442 р. з Володиславом вдова Альбрехта Єлисавета (в імені свого сина Володислава, пізнійшого угорського короля), жадаючи від Володислава, аби вирік ся претензій на угорську корону, годила ся на томість, між иньшим, вирікти ся прав Угорщини на Русь, Волощину й Спіш. Одначе умов, на яких ся угоду дійсно довершено, ми не маємо, і не можна знати чи було там якесь формальне відступленне від прав Угорщини на Русь<sup>3)</sup>.

В кожнім разі претензії Угорщини на Галичину по тім затихли. Аж при першій розділі Польщі, по трох століттях, на ново відогріто

<sup>1)</sup> Любовецький трактат в трох ратифікаціях — Dogiel I с. 45 і 49; *Iurium Hungariae in Russiam etc. praevia explicatio*, 1772, дод. IV; *Caro liber cancellarius St. Ciolek* ч. 119 (*Archiv. für österr. Geschichte* т. 45 с. 522). Його потвердження — Dogiel I с. 49 і 52.

<sup>2)</sup> *Raczyński Kodeks dypl. Litwy* с. 373—4.

<sup>3)</sup> Вступна грамота Володислава — *Catona Hist. critica* XIII, I с. 28; умова 1442 р. — Длугош IV с. 679.

сю справу, для услуг австрійської дипломатії, й претенсії Угорщини послуждали „історичною підставою“ для прилучення Галичини до Австрії.

Довершене 1387 р. прилученне до Польщі Галичини мусіло здавати ся малопольським панам, що тоді були властивим польським правительством, першим початком дальших успіхів на сїм полі. Перед очима їх стояла перспектива влучення до Польщі всіх українських земель і взагалі всіх земель в. кн. Литовського на підставі унії, довершеної формально вже 1385 р.

Сучасна історіографія ставить на другім плані історію чисто-династичних відносин, і взагалі має для того всяку підставу. Але часами чисто-династичні факти так сильно вбивають ся в розвій історичних подій, роблять в нїм такі переломи, що набирають самі першорядного історичного значіння, стають фактами епохальними. До таких належить, безперечно, така чисто династична подія, як шлюб в. кн. литовського Ягайла з королевою польською Ядвігою. Потягнувши за собою унію в. кн. Литовського з Польщею, він став вихідною точкою для цілої довговікової течії в історичній еволюції східньої Європи, яка й досі ще не поконала перетурбацій, пороблених сею унією.

Розуміть ся, були обставини, що дали можливість сьому фактові набрати такого значіння. Сороклітня завзята боротьба Польщі й Литви за українські землі, що так несподівано закінчила ся унією, була звязана з важним переломом в польській політиці. Кизимир, пускаючи ся на окупацію Руси, відступив від союзу з Литвою, уставленого його батьком. Тим чином союз сей був подиктований дуже важною потребою — боротьбою з спільним, небезпечним ворогом — німецькими рицарями, що як рак точили організм обох сих держав. Ранійше чи пізнійше сей розрив треба було направити. Шлюб Ядвіги з Ягайлом був розумним поворотом Польщі назад до того старого союзу з Литвою. Але спеціальні обставини остаточної четвертини XIV в. вплинули на те, що обидві сторони в сїм союзі скочили за далеко і уложили не тільки особисту унію двох держав, а й унію реальну, і потім цілі століття крутили ся коло сеї нещасливо поставленої точки.

В 1380-х рр. і Литва, з своїм молодим князем на чолі, і Польща з своїм малопольським панством стояли так, що потрібували конче якоїсь точки опертя для своєї захитаної рівноваги. Польська держава прийшла до повного розстрою. Анархія, приготована ще управою Людовика, з його узько-династичною політикою, бухнула з усею силою підчас безкоролівя, привівши до оружної усобиці в польських землях. Противність між Великопольщею й Малопольщею виступала

з незвичайною силою. Малопольські пани мусли вести боротьбу на два фронти. З одного боку боронили ся против унії з Угорщиною, навиданою угорським двором, що досі був їх підпорою. З другого — шукали способів збити кандидатуру Земовита мазовецького, підпирану Мазовшем і Великопольщею, бо ся кандидатура грозила вибити з рук малопольських панів управу державою. Коли удадо ся по стількох короводах дістати собі королеву, справа була зроблена тільки на половину. Королева була, але не було підпори, щоб з нею побороти ворожі напрями в середині держави й зайняти міцне становище за границею. Ядвіга вправді була заручена і навіть звінчана з Вільгельмом австрійським, але як політична сила сей Вільгельм — старший син герцога Леопольда, що володів полудневими австрійськими землями, яко молодший брат герцога австрійського Альбрехта, — був величиною дуже проблематичною. Опори він малопольським панам не міг дати. Хотів оженити ся з Ядвігою Земовит мазовецький, навіть силоміць, але сей конкурент з вище згаданих причин — тому що він був кандидатом Великополян, був малопольським панам рішучо неприємним. І їх очі звертають ся вкінці до молодого в. кн. литовського Ягайла.

Ягайло також оглядав ся тоді за підпорою. Молода, що йно сформована державна організація в. кн. Литовського захитала ся тоді також сильно. За життя Ольгерда сила й рівновага її операла ся на тіснім союзі й щирій, випробованій солідарности трох чільніших Гедиминовичів — Ольгерда, Кейстута й Любарта. Коли Ольгерд, умираючи, передав великокнязівський стіл у Вильні Ягайлови, сину від другої своєї жінки, се сильно захитало рівновагу в державі <sup>1)</sup>.

Насамперед, се Ольгердове розпорядження викликало незадоволення серед його старших синів від першої жінки. Факт перед тим небувалий — переходять до Москви Ольгердові сини. З початку Андрій кн. полоцький (найстарший), по невдалім повстанню; потім Дмитро сіверський. При ясно зазначеній уже емуляції Литви й Москви на полі збирання спадщини давньої Руської держави сей перехід зручених Ольгердовичів до Москви був дуже небезпечною ознакою. З другого боку заміна Ольгерда Ягайлом захитала саму підставу — тріумвірат провідників держави. Кейстут взяв на себе роль опікуна й провідника молодого князя в державній політиці, але ся роль старого князя не подобала ся на виленським дворі Ягайла. Неохота переходить в потайну ворожнечу. Ягайло входить в тайний союз з німецькими

<sup>1)</sup> Літературу до історії в. кн. Литовського при кінці XIV в і унію див. в прим. 23.

рицарями против стрія. Союз виходить на верх, між Кейстутом і Ягайлом виринає справдешня усобиця, що кінчить ся в р. 1382 смертю Кейстута, підступом удушеного в вязниці за наказом Ягайла <sup>1)</sup>).

Смерть Кейстута, що заступав литовський етнографічний елемент в державі, захитала державні відносини. Жмудь заявила Ягайлу, що буде тримати ся його тільки в тім разі, коли він скоче тримати ся предківської віри, як Кейстут. А з другого боку зарисовував ся той небезпечний, зазначений Ягайловими братами нахил до Москви, з котрою в. кн. Литовське й без того стояло на ворожій стопі, і сей нахил можна було подолати тільки рішучим перенесеннем центру тяжкості держави в сторону руського елемента. Контраст двох елементів, на котрі опирало ся в. кн. Литовське, — литовського і руського, зарисовував ся дуже грізно.

А опори Ягайлови не було. Німецькі рицарі, на котрих Ягайло пробував оперти ся в своїм конфлікті з Кейстутом, не забарили ся показати, що їх ціль — не піддержуванне Ягайла, а піддержуванне заколоту в в. князівстві. Користаючи з тої усобиці, вони пробували розширити свої границі на Жмуді, а коли Витовту удало ся утечи з Ягайлової вязниці, рицарі прийняли його й слідом заповіли війну Ягайлови (літо 1383) та мовляв в інтересах Витовта почали чинити походи на Ягайлові землі. Взагалі в особі сього Кейстутового сина з'явила ся мара, що потім ціле жите не давала спокою Ягайлови. Ягайло рішучо потребував якогось попертя, якоїсь сторонньої помочи. І от в тім часі, як оповідає давнійша русько-литовська літопись, „начаша Ляхове с Кракова слати ко князю великому Ягайлу, дабы принялъ крещеніе старого Рима и понял бы в нихъ королевну именемъ Ядвигу себе женою, и сталъ бы в нихъ королемъ у Краковѣ, на всей земли Лядской“ <sup>1)</sup>).

Перші зносини між Ягайлом і малопольськими панами пропали для нас. Взагалі для історії унії ми дуже мало маємо хронікарських звісток і майже одиноким джерелом служать грамоти, що дають тільки шкелет, і то не повний, сих зносин.

Не підлягає сумніву, що проект шлюбу Ягайла з Ядвігою, нареченою, потім і обвінчаною жінкою австрійського князя, вийшов від малопольських панів. Безоглядність і енергія, з яким сї пани потім переводять сей плян, ломлячи супротивленне Ядвіги, уживаючи грубих насильств, доказують виразно, що то був їх проект. Ягайло їм був дуже наручний, як сусідній сильний володар, ще наручнійший — як

<sup>1)</sup> Ученыя зап. II отд. I с. 34, Latopisiec Litwy i Kronika Ruska с. 40.

півцивілізований варвар (як собі його уявляли Поляки), що високо цінити не зроблену йому честь і дасть себе повести куди хоч, — тим часом як угорський двір дивився на краківських панів згорда, і так само брав би їх певно й Вільгельм австрійський. Ягайлови знов польська корона була дуже приваблива — для піднесення престижу його в Литві. Тісний союз з Польщею — державою розмірно старою й будь що будь ліпше організованою — міг йому здаватися дуже цінним для скріплення такого ще нетвердого й молодого організму як в. кн. Литовське. Тож пропозиція польських панів знайшла у Ягайла дуже раду згоду.

По перших переговорах, котрих подробиці лишилися нам незвідними, Ягайло вислав з початком 1385 р. велике посольство до Кракова — просити руки Ядвіги. На чолі посольства стояв його молодший брат Скіргайло. Ядвіга, чи властиво малопольські пани, що держали її тепер в своїх впливах, казали за рішучою відповіддю удати ся на Угорщину, до королеви-матери. Скіргайло сам не поїхав, вислав туди тільки своїх товаришів, і ті були прихильно прийняті у Єлисавети. Для Вільгельма австрійського на угорським дворі не було симпатий, а в сватанню Ягайла його малопольські прихильники підносили релігійну сторону — що від сього залежить охрещення на латинство литовського народу, і на сім пункті справа знаходила заохоту в духовних кругах. Королева вислала своїх відпоручників з Ягайловими послами для дальших переговорів про шлюб.<sup>1)</sup>

Сі відпоручники разом з висланцями малопольських панів ставили ся перед Ягайлом в серпні в Крєві на Литві, і тут він потвердив грамотою ті з'обовязання, які дані були в його імені його посольством. Грамота ся таким чином служить першим актом унії й містить в собі такі точки:

Ягайло об'язуєть ся вихреститись на латинство сам (ще перед шлюбом очевидно) і вихрестити по своїм шлюбі всіх своїх нехрещених братів, бояр і всіх людей в своїх землях.

<sup>1)</sup> Про посольство Ягайла оповідання у Длугоша III с. 450 — 1; він оповідає тут опираючи ся на акті унії й підмальовуючи подекуди своє оповідання з голови. Не безінтересний пізнійший погляд на сі події — краківського біскупа Падневського в дневнику сойму 1564 р. (*Dziąłyński Źródłopisma do dziejów unii II* с. 272). Час вислання й побуту посольства в Польщі й на Угорщині можна приблизно вивести з дати Крєвського акту, але Конечний вказав іще на одну грамоту — папського нунція в *Cod. Małop. III* ч. 1440, з 7/III 1385, і висловляє досить правдоподібний здогад, що грамота ся стояла в звязку з побутом литовсько-польського посольства на Угорщині — *op. s. s. 32.*

Він зобов'язується звернути свої засоби на те, аби здобути утрачені землі Польщі й Литви.

Він зобов'язується заплатити суму 200 тис. флоренів, умовлену в шлюбнім контракті Ядвіги з Вільгельмом австрійським на випадок недодержання того контракту.

Обіцяє своїм заходом і накладом вернути Польщі всі землі, ким небудь забрані.

Обіцяє вернути свободу всім християнам, взятим у неволю (очевидно — Литвою), особливо з Польщі.

Нарешті Ягайло обіцяє „на вічні часи прилучити свої землі, литовські й руські до корони Польської<sup>1)</sup>).

Грамоту сю підписали 15 серпня 1385 р. Ягайло з братами: Сьвиргайлом, Корибутом, Витовтом і Лугвеном, за себе й за неприсутніх князів литовських<sup>2)</sup>.

Зістаєть ся невідомим, що в тих заявах, зроблених Ягайловими послами, було вперед подиктовано їм Ягайлом, і скільки вони мусіли до того додати самі від себе на місці, під натиском обставин. Факт, що послы в Крєві зажадали потвердження тих заяв, вказує зовсім певно, що якоїсь такої заяви на письмі Ягайло своїм послам не давав. Що більше — він дає здогадувати ся, що таки не одно в тих зобов'язаннях було подиктоване Ягайловим послам в Крикові польськими панами й прийняте тими послами з огляду на ті різні труднощі, з якими Ягайлова справа була зв'язана. Та як би там не було, в кождім разі в своїх приреченнях Ягайлові послы пішли дуже далеко, і коли Ягайло потвердив ті їх заяви (чи всі — не знаємо, але можемо припускати, що в головнім таки всі), то се служить тільки доказом, як сильно вабила його польська корона.

Уже перша його обіцянка — охрестити на латинство всіх нехрещених Литвинів<sup>3)</sup>, брала на себе дуже багато, супроти відрази

1) Навожу сю важну точку з оригіналу: *Demum etiam Jagalo, sepe dictus dux, promittit terras suas Lithvanie et Russiae coronae regni Poloniae perpetuo applicare.*

2) Найліпше видання текста — *Codex epistolaris saec. XV*, т. I ч. 3; оригінал в архіві краківської капітули.

3) Се зобов'язання: *d. Jagalo, m. dux, cum omnibus fratribus suis nondum baptisatis, proximis, nobilibus, terrigenis, maioribus et minimis in suis terris existentibus fidem catholicam s. ecclesiae romanae nititur, cupit et desideratur amplectari*, не завжди відповідно коментуєть ся. На пр. Конечний, що останній порушив сю справу, толкує се так, що Ягайло зобов'язав ся вихрестити братів нехрещених, а Литву в етнографічнім значінню всю, так що по букві акту Литвин від тепер не міг бути православним (ор. с. с. 35—7). Але се рішуче натягання, що опи-

М. Грушевський, Історія, т. IV.



до християнства деяких більше консервативних литовських країв, як на пр. Жмудь, і Ягайло сю трудність мусів знати. Далі маємо обов'язання уживати свої особисті засоби на потреби Польської держави. Обов'язання виплати превеликої суми, 200 тис. фльоренів, нареченому Ядвіґи<sup>1)</sup>. І нарешті обіцянка — „прилучити до Польщі на віки всі свої землі, литовські й руські“.

Се остатнє обов'язання особливо многоважне. Стилізоване воно в Кревській акті досить загально<sup>2)</sup>, тому можуть бути непевности, чи обидві сторони розуміли його однаково. Що ся точка була подитована польськими панами, в тім не може бути сумніву. Інтерпретація її польською стороною дає нам знати, як розуміли сю обіцянку її ініціатори: се мало бути влучення всіх земель в. кн. Литовського до Польщі, в повнім значінню того слова. Значить, з коронацією Ягайла на польського короля<sup>3)</sup> в. князівство Литовське як державний організм властиво мало перестати існувати, бо всі його землі ставали складовими частинами, провінціями Польської держави.

Як бачимо, постулат був дуже далекосяглий, не сповнений в цілості навіть Люблинською унією. А що так розуміли його Поляки, се показують присяжні грамоти, диктовані потім литовсько-руськими князями. Найдавніші такі грамоти маємо з жовтня 1386. В них, як побачимо зараз, зовсім ігнорується в. князівство Литовське, й князі обов'язують ся „належати“ (*adherere*) до корони Польської.

Але при загальній, не дуже ясній стилізації сього постулата в Кревській акті (ба і в пізнійших присяжних грамотах князів), може бути непевність, чи литовські князі, з Ягайлом разом, розуміли все далекосягле значіння його. Ми не маємо з сього часу литовських актів принципіальнішого значіння, які-б дали нам спромогу зовсім

---

рається на двох хибних припущеннях. По перше слова *pondum baptisatis* нема причини обмежати тільки на Ягайлових братів. По друге, Ягайло не говорить зовсім про етнографічну Литву, а про всіх підданих *in suis terris*. Без *pondum baptisatis* себ значило, що Ягайло й усю православну Русь обіцяв вихрестити на латинство.

<sup>1)</sup> Для порівняння досить пригадати, що викупна сума за Галичину, яка мала винагородити Польщу за всі вложені в то накладі й жертви, вносила тільки 100 тисяч фльоренів!

<sup>2)</sup> Тому то й Длуґош (l. c.) сю точку Кревського акта доповняє в дусі пізнійших уніонних актів: *offert singulas terras suas naturales Lithuaniae et Samagittiae, sed et nonnullas Russiae armis quaesitas regno Poloniae perpetua et irrevocabili unione et invisceratione incorporaturum*; пор. с. 460: *inscripsit, univit, invisceravit, adiunxit et incorporavit*.

<sup>3)</sup> Яким „королем“ він властиво мав бути, про се буде мова зараз низше.

певно рішити се питання. Безперечно Ягайло пізнійше, з своїх династичних мотивів, став на становищу польських панів в толкованні сього постулата. Чи значило-б се, що він і в 1385 р., виходячи з такого династичного становища, свідомо робив сю уступку Польщі й своїм впливом великого князя, взагалі дуже сильним в в. князівстві, змусив інших князів до потвердження сього приречення? Чи може значінне сього приречення було неясне князям? Чи вони, може по просту легковажили сю обіцянку, уважаючи її вимушеною, а потрібною для досягнення Ягайлової мети — польської корони?

Я кажу, що на сі питання ми не можемо дати категоричної відповіді. Але що не все в укладанні трактаті було однаково ясно обом сторонам, се можна уважати певним. Не може на пр. бути сумніву, що Ягайло, роблячи такі далекосяглі приречення для польської корони, не мав понятя, яку в дійсности ролю буде він мати в Польській державі з тою польською короною.

Але як би не було з литовською стороною, для польської сторони ся постановка Кресьського акту стає вихідною точкою в відносинах до в. кн. Литовського, на цілі століття.

Діставши потвердження на свої постулати, польські пани взяли ся до переведення Ягайлової справи. Трудности в ній зарисували ся не малі. Леопольд, довідавши ся про заходи Ягайла, сам поспішив ся поїхати на Угорщину й привів до того, що Єлисавета потвердила умову про шлюб доньки з Вільгельмом (27/VII). Вона визначила день успенія на довершення супружа його з Ядвігою і поручила Володиславу Опольському допильнувати сеї справи. На визначений час Вільгельм приїхав до Кракова, і під днем 23 серпня в краківських магістратських актах записано „довершення шлюбу королеви“, *nuptiarum domine regine consummationem*. Вільгельм дійсно перебував з Ядвігою на Вавельському замку. Як пропустили се малопольські пани, зістаєть ся неясним. Але й за пізно похопивши ся, не спинили ся вони перед розірванням сього — зовсім правного шлюбу брутальними насильствами. Вільгельма силою вигнано з замку й видалено з Кракова. Силоміць приборкано Ядвігу, а краківське духовенство поспішило релігійними мотивами привести її до покори <sup>1)</sup>. У папи

<sup>1)</sup> Польські історики — Шайноха, Шуйский, Смолька — старали ся довести, що шлюб не довершено в дійсности, і що він був справді неважний. Їх висновки одначе роблять вражінне натягань супроти категоричної сучасної записки краківських актів: *in vigilia s. Bartholomei, post nuptiarum domine regine consummationem, commissum et rogatum fuit per eandem dominam reginam...* А навіть і прийнявши їх згоди, всеж таки поступованне малопольських панів було топаннем

потім (весна 1388) дістали диспензу і потвердження шлюбу Ядвіґи з Ягайлом, а скандал, зроблений в Європі покривдженням Вільгельмом, проинув з часом, як і всякий иньшій.

Упоравши ся з Вільгельмом, малопольські пани взяли ся до закінчення Ягайлового шлюбу. В перших днях січня 1386 р. перед Ягайлом ставило ся їх посольство з заявою, що вони вибрали його королем польським (pro domino et rege, regni Polonie domino) і згодили ся на його шлюб з Ядвіґою. Але наперед вони запросили його на зїзд польських станів до Люблина, що мав дати остатню санкцію сій справі, на сьвято стрітення. Як бачимо, з справою спішили ся.

Ягайло ставив ся на час на люблинський зїзд, і там його, як каже пізнійша соймава ухвала, „одногласно вибрали своїм королем і паном“. Звідти 12/II він прибув до Кракова разом з иньшими литовськими князями. Тут зараз, 15/II його охрещено, разом з братом Віґунтом, а 18/II обвінчано з Ядвіґою й короновано на польського короля<sup>1)</sup>. Литовські князі, що приїхали з ним, мали зістати ся в Кракові. Вони мали бути закладнями, на забезпеченне Ягайлових обіцянок: коли Михайло Бвнутневич, Скиргайло, Витовт, Федір Любартович слїдом захотїли вертати ся на Литву, мусїли на то просити дозволу Ядвіґи й польських панів, і осібними грамотами обовязали ся далї відповідати за обовязки, прийняті на себе Ягайлом<sup>2)</sup>.

Так Ягайло осягнув свою мрію — польську корону, для котрої прийняв на себе такі великі обовязки. Але показало ся, що справа з сею короною не така проста, як йому здавало ся. Як показують

всіх прав „божих і людських“. Бо коли канонїчне право уважало вінчанне нелітніх неважним, аж до сьвідомости обвінчаних, то тут шлюб був, очевидно, вповні важним супроти бажання обох обвінчаних увести його в жите.

<sup>1)</sup> З тими датами є непевности. Календар краківський (Mon. Pol. II с. 913), за ним Длуґош (III с. 460—1) дають дні 14 і 17 марта, але має бути 15 і 18—див. Smolka R. 1386 с. 121—2. Далї Календар містить коронацію Ягайла осїбно під днем 4 марта (с. 965), а Длуґош і охрещенне і коронацію кладе на той самий день 17 марта. Звичайно приймано дату 4/III, аж Пекосїньський (Czy król Władysław с. 286) виступив против неї, приймаючи Длуґошеву дату з поправкою на 18/III. Питанне се має той інтерес, що з сям вьжеть ся иньше: чи Ягайло видав своє потвердження польських прав 18/II перед коронацією чи по нїй. Минї аргументи проф. Пекосїньського на сій точці здають ся важними — що Ягайло видав свою грамоту вже по коронації, і значить вже по нїй титудував ся тільки dominus et tutor regni Poloniae.

<sup>2)</sup> Codex epist. Vitoldi ч. 24 і 25, Codex epist. saec. XV т. I ч. 4 і 5, Supplementum ad hist. Russiae monum. ч. 210.

ріжні факти, Ягайла в дійсности не уважали королем, а тільки мужем польської королеви <sup>1)</sup>. Уже на першій потвердженню прав польських станів, виданім 18/III. 1386, правдоподібно зараз по коронації, титулується він не королем, а тільки *dominus et tutor regni Polonie* <sup>2)</sup>. Але полишаючи на боці сю грамоту, з огляду на непевність дати коронації (та й по за тим Ягайло таки все титулується на своїх грамотах королем польським — *rex Polonie, princeps supremus Litwanie et heres Russie*) <sup>3)</sup>, ми маємо інтересне оповідання Длугоша, що по безпотошній смерті Ядвіґи Ягайло вибрав ся з Польщі назад на Литву, признаючи, що не має більше права на польську корону. По словам Длугоша, польські стани задержали Ягайла й прирадили йому для скріплення прав оженити ся, на місце Ядвіґи, з иншою „дідичкою польської корони“ Анною графинкою цілейською <sup>4)</sup>.

Супроти таких поглядів на Ягайла, як мужа королеви тільки <sup>5)</sup>, він опинив ся в дуже непевнім становищу: в разі безпотошної смерті Ядвіґи стани польські могли вимовити йому дальшу послухність. А хоч в оповіданню Длугоша Ягайло вибирається в таким разі до Литви, але властиво й вибрати ся йому не було куди, бо по Кревському акту в. кн. Литовське існувати перестало — його землі були влучені до Польщі, і властиво Ягайло міг стати хіба одним з дрібних литовських князів, васалем Польщі, — як би тримати ся букви Кревської унії.

Не знаємо, коли, як пізно Ягайло розібрав, що він властиво осягнув і чим став. Се було б інтересно для освітлення того становища, яке займав Ягайло супроти тої точки Кревського акту, що говорила про прилучення земель в. кн. Литовського до Польщі. Діло в тім, що не вважаючи на всю небезпечність сєї точки для Ягайла, навіть з чисто династичного погляду — супроти його непевного становища на польським престолі, він одначе стояв при сій постанові

<sup>1)</sup> Див. згадану в прим. 28 спеціальну замітку проф. Пекосінського.

<sup>2)</sup> *Codex epist. saec. XV* т. II ч. 7. Сей привилей був потверджений Ягайлом на ново в осени того року з тої причини, що до нього з початку прибавив він печать литовську (очевидно не мав ще королівської).

<sup>3)</sup> Титул *tutor et dominus* маємо ще в грамоті Михайла Євнутевича з 1/III 1386 — *Cod. ep. Vitoldi* ч. 24.

<sup>4)</sup> Длугош III с. 530.

<sup>5)</sup> Ними поясняється ся, що грамоти видані Ягайлом, предлагали ся потім, для певности, для потвердження кор. Ядвіґі — маємо таких грамот кілька, хоч маємо й противне — потвердження королевиних грамот Ягайлом. Ягайлові грамоти, потвержені Ядвіґою, вчисляє Пекосінський *op. c. c.* 284.

й розвивав її в своїй діяльності. Хоч і тут не можна знати, скільки свідомости в тім у нього було, і як він сам ту свою діяльність розумів.

Так розвиває він сю постанову протягом цілого ряду років, 1386—1393, в присяжних грамотах (ті роки обіймає запас грамот, які досі маємо). З сих літ дійшло до наших рук доста велике число грамот, виданих ріжними князями в кн. Литовського, переважно по латині, уложених в виразах загальних і дуже до себе подібних — очевидно написаних по певному шаблону, диктованому польським двором<sup>1)</sup>. Такі грамоти в рр. 1386 — 8 по всякій правдоподібности мусіли видати всі литовські князі, які тоді володіли якоюсь самостійною волостю — тільки ми не всі їх маємо. А при перемінах волости, при нових наданнях, при якихось угодах жадано від них нових грамот, так що декотрим князям доводило ся видавати й по кілька таких грамот<sup>2)</sup>.

Зміст їх, повторюваний з малими відмінами, а часом і буквально однаковий, в своїй найбільше звичайній формі полягає в тім, що певний князь обіцяє за себе й своїх дітей бути вірним і послухним королю Володиславу, його жінці Ядвізі (часом додаєть ся — і їх дітям) і короні Польській і ніколи від них і від корони Польської не відступати<sup>3)</sup>. Найбільш для нас інтересна точка — прина-

1) Реєстр сих грамот див. в прим. 24.

2) Так на пр. Скиргайло згадує в своїй грамоті 1388 р., що видав присяжну грамоту королю, королевій й Польській короні в 1386 р., а нову грамоту видає з нагоди надання йому Полоцької землі. Таку ж згадку маємо в пізнійшій грамоті Жигимонта Кейстутевича. Дмитро-Корбут видав першу грамоту в 1386 р., але наслідком якихось підозрінь на нього в 1388 р. видали за нього поруку його князі й бояре і він сам дав нову грамоту. Семен-Лугвен дав одну грамоту на початку 1388 р., а при кінці року видав дві нових здаєть ся з тої нагоди, що став князем в В.-Новгороді: одну за Новгород спеціально, а другу загальну. Від Федора Любартовича першої присяжної грамоти не маємо, але в 1393 р. видає він нову грамоту з нагоди переходу на Сіверську землю.

3) В одній з руських грамот (взагалі не так реторичних) се стилуєть ся так: „велебному господарю Володиславу, королеви польському литовському и руському и иныхъ земель господареви, брату нашему милому, и тѣжъ велебной госпожи Ядвизѣ, королици польской и ихъ дѣтемъ и корунѣ польской голдовали есмо вѣрно и право, неизрушеною вѣрностью слюбили есмо и слюбуемъ, подѣдавауче ся с людьми и с землями и с городаы, и с твержами нашими тому истому Володиславу королеви польскому и Ядвизѣ и ихъ дѣтемъ и корунѣ польской, слюбуемы и обѣчюемы наша присяга и наша вѣра и честью, иже отъ тыхъ мѣсть с нашими дѣтми чистая взрность и полная будемъ держати тому истому королеви и его королици и ихъ дѣтемъ и корунѣ польской, а николи ни в одно веремя не отставати ани отступити на вѣки“ (грамота Дмитра Корбута, 1388).

лежність до Польської корони, не в усіх грамотах однаково виразно підчеркуєть ся. Декотрі грамоти говорять тільки про прихильність і поміч (як у грамоті Федора Любартовича), але звичайно князі обіцяють належати до Корони (або тримати з нею), бути їй вірними й ніколи її не полишати (*fidelitatem observare, adherere nec deserere*, при корунъ королевства Польского пристати)<sup>1)</sup>.

До сього долучають ся часом обіцянки не шукати собі якогось иньшого зверхника або володаря, земель своїх не старати ся відірвати або віддалити якимсь чином від Корони (грамота Скиргайла 1388). В декотрих відносини до корони Польської означають ся виразно як васальство (*fidelis* або *vevus omagialis* — в грам. Скиргайла й Володимира, „голдовали“, „хочемъ кголдовати“ — в руських грамотах Корибута й Дмитра Ольгердовича). Але виразність ся ослаблюєть ся тим, що Корона виступає тут нероздільно з особою Ягайла, котрого всі сї князі, розумієть ся, й без того своїм зверхником признавали.

Взагалі стилізація сих грамот не так докладна, аби усунути непевність, чи розуміли ті князі докладно, що їм казали писати чи підписувати, і ті відносини до Польської корони, в які сї грамоти їх ставили. Польська корона в сих грамотах усе виступає додатком тільки до Ягайла і його жінки. І хоч в польських правительственных кругах старанно пильнували того, аби в котрійсь грамоті не поминено Польської корони<sup>2)</sup>, все таки зістаєть ся дуже можливим, що литовські князі, підписуючи предложені їм польським двором обовязання, не здавали собі ясно справи з своїх відносин до Корони і з того скасування вел. князівства Литовського, котре в сих грамотах *implicite* містило ся. За те для політики польських кругів сї грамоти вповні характеристичні: вони показують, що сї круги старанно плели свою дипломатичну павутину, забезпечуючи себе грамотами, а Ягайло служив їх помічником у сїм.

<sup>1)</sup> Виглядає як найбільш підчернене воно в грамоті Вігунта: *spondemus fidelitatem... cum omnibus terris... ac gente nobis subdita, subiecta et subicienda ad ipsum regnum Polonie pertinendum* (се відповідає слову *adherere* иньших присяжних грамот, вислову меньше виразному).

<sup>2)</sup> З сього погляду особливо характеристичними здають ся мені грамоти Федора Любартовича: маємо їх дві, писані в 1393 р. в Вислиці, очевидно — в тих самих днях. В одній, руській (без дня) нема згадки про корону Польську, єсть тільки в латинській. Я думаю, що руська грамота, виставлена Федором, через се саме й була відкинена Ягайловою канцелярією, й Федору казали підписати нову — де була згадана Польська корона.

Той же погляд на землі в. кн. Литовського як інкорпоровані Польщі прозирає і в деяких інших фактах — на пр. що Ядвіга, хоч була тільки польською королевою, робить надання в землях в. кн. Литовського. Так маємо її надання, а властиво потвердження за Федором кн. острозьким його Острозького князівства з обов'язком служби „нам, нашим наступникам і короні Польській“, в р. 1390<sup>1)</sup>. Або той факт, що своїми намісниками в Вильні Ягайло іменував Поляків — з початку віцеканцлера коронного Миколая Москошовського, а потім Яшка Олесніцького<sup>2)</sup>. Сі іменовання свого часу, видно, зробили сензацію. Русько-литовський літописець мотивує навіть повстання Витовта на Ягайла тим, що Ягайло „у Вилни прислав старосту своего лядскаго“ і що Витовту було прикро бачити, що в Литовській землі правлять чужі люде — „и ж пре ж чого не бывало въ Литовской земли“<sup>3)</sup>.

Сей порядок, коли землі в. кн. Литовського могли, по букві Кревського акту, уважатися провінціями Корони, однак не постояв довго. Не минуло й десяти літ від часу Кревського акту, як у постанові його про інкорпорацію Польщі земель в. кн. Литовського виразно зарисував ся вже великий вилом.

Отак Ягайлові пляни — династичні, себ то змагання до польської корони, а також може й політичні — бажання скріпити литовські сили силами сполученої Польщі<sup>4)</sup>, привели до несподіваного обороту в політичних відносинах. Під натиском малопольських панів, котрим вислужував ся для своїх плянів Ягайло, в 1380—90-х рр. скасовано принципіально в. князівство Литовське, землі його інкорпоровано Польщі, а князів — між ними й князів наших,

<sup>1)</sup> Archiwum Sang. I ч. 16 (перед тим в *Źródła-x do dziejów polskich* I с. 151 Грабовського і Пшездзецкого і *Akta gr. i ziem.* V ч. 20); оригінал в бібл. Осолінських.

<sup>2)</sup> *Długosz* III с. 480, 493.

<sup>3)</sup> Уч. зап. II отд. т. I с. 36.

<sup>4)</sup> Тільки не польсько-месіанстичні, що піддають ся йому в польській науковій літературі — пляни розширення на Литву добродійства польського політичного устрою й західної цивілізації (котрої монополію для східної Європи Поляки признають Польщі, як Німці Німцям). Се оден з проявів тої нещасливої традиційної фразеології, що й досі ще особливим тягаром тяжить на деяких моментах польської історії (між ними й на політичній; польсько-литовській унії) та як куля при носі спинає успіхи польської історіографії в раціональнім досліді фактів.

українських земель — переведено присяжними грамотами на становище васалів Польської держави й обов'язано до вірності й послухності їй.

Переворот в політичних відносинах незвичайний, успіх польської політики нечуваний, факт в історії наших земель першорядний — коли б тільки був приборав реальніше значіння. В дійсності ж успіхи польської політики були на разі чисто дипломатичні. Засудити на смерть політичний організм повний життя, яким було в князівство Литовське в остатній четвертині XIV в., не підточене пізнішою хворобою, — було мало. Щоб виконати сей засуд, треба було сили, а самими дипломами його не вбити. Поки аспірації польської політики не виходили за границі дипломатичних актів, і то як ми бачили — стилізованих дуже обережно, так що й саме значіння їх, дуже правдоподібно — не представляло ся ясно людям, в польську політику не втаємниченим; поки засуджене на смерть в князівство Литовське і весь зв'язаний з ним фактичний стан річей далі існували без змін — доти сі дипломатичні елюкубрації не викликали протеста. Поляки, як характеристично висловляли ся їх (потомки на сеймі 1569 р. про давніші уніонні уклади — „досять мали тих шкір (пергаменів) і печаток, але все таки не мали унії“ — в дійсності<sup>1)</sup>). Коли ж вони попрабували на практиці реалізувати виговорене в дипломах, протест був неминучий, і всі дипломатичні здобутки розвіяли ся як мрія.

По словам русько-литовського літописця іменованне польських намістників до Вильна було першим таким фактом, що подразнило впливові круги в князівства<sup>2)</sup>. Сучасний німецький хроніст надає рішуче значіння пізньому факту — коли кор. Ядвіга зажадала дани з руських земель, як з свого віна<sup>3)</sup>. Се чи те, не робить ріжниць. Перший ліпший реальний замах на політичну самостійність в князівства мусів викликати реакцію, і перший ліпший енергійний князь з розмноженої династії Гедимина міг стати її речником против податливого на польську політику великого князя.

Силою обставин, чи силою своїх здібностей виразом сеї реакції став син убитого Ягайлом Кейстута — талановитий і енергійний Витовт. Своєю діяльністю розбиває він, крок за кроком, дипломатичні успіхи польської політики. Принципи, вложені в Кревський акт

1) Дневникъ Люблинскаго сейма вид. Кояловича с. 455.

2) Див. вище с. 136.

3) Про се оповідання німецького хроніста — Посільге мова нижше — с. 141—2.



1385 р., що правда, не зникають — вони й далі служать провідною ниткою для польських політиків. Але реалізація їх, спеціально інкорпорація земель в. кн. Литовського, відкладаєть ся, проволікаєть ся на цілі століття, аж поки повне ослаблення державного організму в. кн. Литовського не підрізало сили його супротивлення.

Як ідея інкорпорації Польщі українських земель в. кн. Литовського мала своєю вихідною точкою унію 1385 р. — і тому ми мусіли спинити ся коло неї, так відроченне сеї інкорпорації мало своєю вихідною точкою діяльність Витовта. Для девотрих з наших земель сею реакцією, розпочатою Витовтом, інкорпорація була відсунена близько на два століття, а з тим і здержані були польські впливи в сих землях<sup>1)</sup>. Супроти такого важного значіння сього моменту мусимо спинити ся на історії сеї реакції, й на її початковій стадії — боротьбі Витовта з Ягайлом, головно на тих її моментах, які мали безпосереднє значіння для дальшої долі українських земель (справи чисто-литовські або білоруські нам тут непотрібні). Такого значіння для нас діяльність Витовта набирає в 1390-х рр., від другого помиріння його з Ягайлом або т. зв. острівської угоди (в 1392 р.).

Політична кар'єра Витовта почала ся від смерти батька. Він тікає з вязниці на Мазовше, відти до пруських рицарів, і ті супроти такої многонадійної пригоди розбивають свою згоду з Ягайлом та мовляв в інтересах Витовта, розпочинають сильні напади на литовські землі. Хоч сі напади не все були успішні, але союз Витовта з рицарями був завсіди так небезпечний для Ягайла, що він в 1384 р. навязав зносини з Витовтом. Витовт не був теж від угоди, бо союз Німців коштував йому досить; тож між Витовтом і Ягайлом літом того року прийшло до згоди. Як каже Витовт, Ягайло пообіцяв звернути йому всі землі його батька<sup>2)</sup>, і Витовт, безцеремонно зрадивши рицарів, вернув ся на Литву.

Але Ягайло обіцянки не додержав, не віддав Витовту головного Кейстутового стола — Троків. А хоч потім замість Троків дав Витовтові Луцьк, то Витовт ніяк не міг допросити ся на се якогось документу. Вкінці він довідав ся, що Ягайло умисно не хоче пічим себе звязувати що до сього надання і надав Витовту Луцьк лише „до волі своєї“. Не вважаючи, що Витовт по своїм повороті як міг

<sup>1)</sup> З зменьшеною силою сі впливи все таки сюди проходять, незалежно від інкорпорації — але про се мова на иньшій місці (в т. V, гл. 1—4).

<sup>2)</sup> Меморіал Витовта (коло р. 1390) *Scriptores rer. pruss.* II с. 718.

вслужував ся йому, Ягайло рішучо не мав віри до нього. Се все так знеохотило Витовта, що він рішив на ново розірвати з Ягайлом. Рахуючи на незадоволення в Вильні з причини іменовання польських намісників, він при кінці 1388 р. попробував несподіваним нападом засісти Вильно. Се йому не удало ся, але відносини були поцсовані, і на початку 1390 р. Витовт знову відновляє свій союз з рицарями<sup>1)</sup>. Знову піднімаєть ся війна, і знову по двох роках розпочинає Ягайло зносини з Витовтом. Літом 1392 р. переговори приходять до кінця. Витовт знову зрадив рицарів, а 4 серпня в Острові він і його жінка видають грамоти Ягайлу й Ядвізі про довершену угоду.

Умови сеї другої угоди Ягайла з Витовтом не вповні ясні. Русько-литовська літопись каже, що Ягайло пообіцяв Витовту „великое княжение у Вилии — столь дяди своего великаго князя Ольгерда и отца своего великаго князя Кестутия“ (Кейстут сидів у Вильні в рр. 1381—2, підчас своєї усобиці з Ягайлом). І літописець додає, що Витовт дійсно дістав се „великое княжение“<sup>2)</sup>. Ся звістка офіційного літописця в князівства Литовського до недавня приймала ся загальною. Аж недавно знайдений оригінал острівської грамоти Витовта, де він титулує себе просто „литовським князем“<sup>3)</sup>, підняв сумніви в сій справі<sup>4)</sup>.

Дійсно, иньші джерела — окрім русько-литовського літописця, не згадують про надання Витовту в князівства в 1392 р. Длугош, що оповідає особливо докладно про се друге помірнене Ягайла з Витовтом, каже, що Ягайло, відставивши Яшка Олесніцкого, поручив Витовту бути його намісником, передавши йому „всю управу земель литовських і руських“. Сучасний пруський хроніст каже тільки, що Ягайло пообіцяв Витовту звернути його батьківщину<sup>5)</sup>. Так само

<sup>1)</sup> Меморіал с. 713—4, Давн. рус.-лит. літоп. с. 36—7, Codex epist. Vitoldi ч. 63.

<sup>2)</sup> Уч. записки с. 38.

<sup>3)</sup> В давнійше звісній копії сеї грамоти титулував ся Витовт великим князем (додано було се слово).

<sup>4)</sup> Див. в прим. 25.

<sup>5)</sup> Давн. рус.-лит. літоп. с. 38. Длугош III с. 500: *Jaschkone de Oleschnicza ex capitaneatu lithuanico amoto, Withawdo duci illius demandat regimen et non solum sortem illi paternam et castra adempta restituit, sed et universorum castrorum Lithuanie et Russiae et administrationem plenariam terrarum praedictarum suae tradidit ditioni. Johann von Posilge (Scriptores rer. pruss. III с. 179): sy (Ягайло з Скиргайлом) welden im alle dy lant yrgebin, dy sinem vatir Kinstotin vor hettin gehort.* Окрім того глуха звістка в пізнійшим пруським меморіалі — Cod. ep. Vitoldi. с. 1029.

Й Витовт у своїй присяжній грамоті нічим не натякає на свою великокнязівську гідність. Каже тільки, що Ягайло дав йому „Його батьківщину, забрану через попередні непорозуміння“, і на ново надав деякі володіння. Титулує він себе тільки „володарем троцьким, луцьким і ин.“ (dominus trocensis, luczensis etc.). Великим князем же не титулує себе не тільки в сій, а і в пізнійших грамотах, — аж по кількох літах починає уживати сього титулу, і то спорадично, а в зносинах з Ягайлом і польським правительством титулує себе просто „литовським князем“ навіть аж до 1411 р.

Супроти сього найправдоподібніше буде думати, що в 1392 р. підставою угоди Витовта з Ягайлом було повернення його батьківських маєтностей — Троєк, Городна, Берестя, до котрих Ягайло додав ще й нові — такою була земля Луцька. Про великокнязівське становище не було мови, але з Вильна віддєликано польського намістника й поручено його натомість нагляду Витовта. Заразом Витовт займає взагалі місце Ягайлового відпоручника в справах в. кн. Литовського, більше менше так само як перед тим ся роля належала Скиргайлови. Се могло бути також умовлено при угоді. Во хоч ми Скиргайла бачимо в такій ролі ще якийсь час (в р. 1393), але се не противить ся такому припущенню: Ягайло взагалі не хотів сварити ся з Скиргайлом і навіть Троєків не відібрав йому відразу для Витовта. Отже могло в умові так само бути застережене, що Витовт займе місце Скиргайла в загальних справах держави, тільки постанови сеї не зреалізовано відразу<sup>1)</sup>.

Постанова ся могла стати ся в такій же формі як се було в відносинах Ягайла з Скиргайлом: Скиргайлу Ягайло обіцав в 1387 р. „держати више всеє нашеє братия“, і додатково обовязав ся потім не віддавати Вильна нікому иньшому з братів своїх<sup>2)</sup>. Щось подібне могло бути і в грамоті Ягайла Витовтови в 1392 р.; але ми її не маємо і тому мусимо задовольати ся здогадами, в надії, що може якесь нове архивне відкрите кинє сьвітло па се питанне.

Але чи було се умовлене наперед чи ні; в усякім разі від свого повороту на Литву в 1392 р. Витовт стає господарем в в. кн. Литовським, і се фактичне стансьвище його, хоч не радо, і з всякими протяганнями, було признано і Ягайлом і польським правительством. Витовта признано управителем в. князівства, а далі й великим князем, з сим самим титулом. Так що русько-литовський літописець поспішив ся тільки з офіціальним признаннем за Витовтом того становища, яке він зайняв по своїм помиренню з Ягайлом.

<sup>1)</sup> Див. іще в прим. 25. <sup>2)</sup> Codex epist. saec. XV т. I ч. 9 і 13.

У володінне приобіцяного йому при острівській угоді Витовт, як я вже сказав, увійшов теж не відразу. Скиргайло, давній ворог Витовта, мусів уступити ся перед ним з своїх становищ — троцького князя й Ягайлового відпоручника в Литві. Ситуація була дуже дражлива, й Ягайло всякими способами старав ся відвернути конфлікт. Тільки при кінці 1392 р. він перевів переговори з Витовтом і Скиргайлом в справі уступлення Скиргайла з Троків. Замість того Скиргайло мав дістати Київ і Кремінець. Витовт обов'язав ся здобути йому Київ і згодив ся відступити Кремінець з своєї Луцької волости.

Але Скиргайло, згодивши ся перед Ягайлом, потім спротивив ся знову. В 1393 р. відносини між ним і Витовтом загострили ся так, що Ядвіґа мусіла їх годити на ново: з осені сього року маємо нову угоду Витовта з Скиргайлом, уложену в присутности Ядвіґи<sup>1)</sup>. Київ для Скиргайла Витовт здобув не скорше як весною 1394 р. і правдоподібно — не скорше-ж засїв і в Троках.

Пови тягнули ся сі короводи з Скиргайлом, Витовт все потрібував помочи Ягайла, і тільки десь в р. 1394 почув себе паном на Литві. Побіди його над князями, з котрими він мав конфлікти — Корибутом, Федором Корятовичом, Володимиром київським, тим часом незмірно підняли його престиж, і Витовт в свідомости своєї сили починає виступати з ролі простого виконавця Ягайлових поручень. На його грамотах починаючи від рр. 1395—6 бачимо вже титул „великого князя“<sup>2)</sup>, а й на практиці він починає собі поступати вже як зверхник земель в князівства (на пр. у зносинах з Німцями).

Розумієть ся, таке становище Витовта мусіло розбудити сильне незадоволення на краківськім дворі. Відносини напружують ся й обопільне незадоволення незадовго виходить на верх. Нагодою послужив, як каже сучасний німецький хроніст, якийсь лист кор. Ядвіґи, де вона жадала від Витовта, аби їй платив річну данину з руських земель, які має під собою. Вимагала сього на тій підставі, що Ягайло подарував їй руські землі на віно<sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> Codex epist. saec. XV т. I ч. 19 і 20, т. II дод. 1 (с. 472); пор. Длуґош III с. 502.

<sup>2)</sup> Витовт з титулом в. князя в грамоті з 1395 р., німецькій, звісній в копії — в Cod. ep. Vitoldi ч. 117. З 1396 р. 3/VII, німецька копія — Napierski Russisch-livl. Urkunden ч. 121; далі Voigt Codex dipl. Prussiae V ч. 90; 1396 28 VII — Bunge, Liv-, Esth- und Curländisches Urkundenbuch IV ч. 1422. З 1397 р.—Cod. ep. V. z. ч. 140, 179 і т. д. <sup>3)</sup> Про се жадання ширше див. ще в прим. 26.

Не маючи самого того листу, не можемо здати собі справи, як те жадання Ядвіґи в дійсности виглядало, хоч слова хроніста звучать як переповідання буквального змісту того листу. Він каже далі, що Витовт предложив той лист Ядвіґи перед старшиною руських і литовських земель і спитав їх, чи згодять ся вони признати себе підданими Польщі й платити ту данину? Зібрані однодушно заявили, що і вони і їх батьки були все свобідними — вільній державі не підлягали, і ніякої дани Польщі не платили; тож і вони хочуть і на далі зістати ся незалежними, а ніякої дани платити не хочуть. Результатом подражнення, викликаного листом Ядвіґи, було тісніше зближення Витовта до німецьких рицарів, і воно привело до уложення тайної угоди з ними, весною 1398 р. Потім, в осени, її потверджено вже явно на зїзді на остр. Салині. Нам сїм же зїзді, під впливом попереднього подражнення на польське правительство, а мабуть і не без вплива рицарів, що пильнували розірвати унію Литви з Польщею, — князі й бояре руські й литовські, як оповідає тойже хроніст, „оголосили Витовта королем литовським і руським — річ, каже він, перед тим нечувана“<sup>1)</sup>.

Се проголошення було zarazом проголошенням повної самостійности в. кн. Литовського й незалежности його від Польщі. Тим уневажняла ся Кревська унія, і цікава ся обставина, що при тім старшина в. князівства Литовського вирікала ся, аби коли небудь що небудь чула про підданство Польщі. Тим часом на підставі Кревського акту вона була вже вільканадцять літ польськими підданими! Чи означало се повну несвідомість значіння кревської унії в литовських кругах, чи умисне ігнорованне, чи тільки протест против плачення дани? Перше, по моему, зовсім не виключене, хоч питання про дань зачіпало не тільки справу державної приналежности, а й державної рівноправности. Се остатнє головнo й підчеркуєт ся в оповіданню хроніста<sup>2)</sup>, хоч на повну докладність його оповідання

<sup>1)</sup> Und uf die cziit worfin die Littowin und Russin Wytowten eunen Koning uf czu Littowen und czu Russin, das vor ny gehort was. Scripteres ger. pruss. III. 224. Левіцкий, та й не тільки він, толкував сю звістку так, що Витовта проголошено тоді в. князем (ор. с. с. 430). Але слова хроніста про нечуванність такого вчинку не мирять ся з таким толкованнем — очевидно Витовта проголошено таки королем, як каже Посильґе. Се знаходить собі потвердження в поголосах про коронацію Витовта, про які пише магістр пруський іще весною 1398 р. — див. зараз низше.

<sup>2)</sup> Do sprochen sie gemeinlich, si weren fry gewesen und ir eldern, und hetten den Polan keynen czins gegeben; sie weldin yn ouch nu nicht gebin, und weldin blibin by irre irsten fryheit, dorinne sy weren.

й зрозуміння властивого значіння події ми й не можемо вповні покласти ся, і не мусимо думати, що на справі самої дани все кінчило ся.

Тодішні обставини на проголошення самостійности в князівства були так відповідні, що насувають гадку про уложення його на перед. Можна думати, що Витовт, уважаючи час для того відповідним, сам постарав ся привести до того проголошення і в сїм напрямі приготував настрій між князями й боярством. Тим можна б пояснити, що ще в лютім 1398 р. до рицарів доходили поголоски про заміри Витовта просити собі корони від папи <sup>1)</sup>.

Обставини, Кажу, були незвичайно добрі для того. Поміч, бодай прихильність Німців була забезпечена. Видавши доньку за московського князя Василя, забезпечив собі Витовт спокій і нейтральність з сього боку. Він стояв тоді на вершку своєї сили, і можна майже на певно сказати, що коли-б не скрахувала піднята тоді ним в Орді боротьба з партією Ідики, в інтересах прогнаного Тохтамиша, котрого Витовт хотів висадити назад на татарський престіл, — самостійність в. кн. Литовського була-б довершена, й унія з Польщею була-б розірвана.

Але страшна невдача 1399 р. спинила розмах Витовтової політики. В битві над Ворсклю (12 серпня 1399) поляг цвїт русько-литовського рицарства; самих убитих князїв рахують десятками. При таких ослабленню литовських сил і загальній депресії, яку ся невдача ввеликала, гнати до конфлікту з Польщею було небезпечно. Коронаційні плани прийшло ся відложити. Витовт попускає з тону, і краківський двір використовує сю хвилю, аби звязати на ново розірвані нитки унії. Одиноким слідом сих переговорів зістали ся записки Длугоша під р. 1399: він записує під сим роком наданне Витовту „великого князівства Литовського в державу до його живота“ <sup>2)</sup>, а опи-

<sup>1)</sup> Der herre Homeister hat vornomen heimlich, sunder noch nicht vorware, des der konig von Polan dornach stee und Wytawte, das sie die crone obir Littowerland und Ruscheland von unserm heiligen vater dem Pabiste dirwerben wellen: das her die geruche czu lehenen und czu eym konige bestetigen Wytawten obir die egeschreben lande, des got understee — Codex dipl. prussicus VI c. 66 (писано 26/II 1398). Тут, очевидно, треба відкинути Ягайла: Німці ще не здавали собі справи з розриву між ним і Витовтом, а тому припускали участь Ягайла в тій проєктованій коронації Витовта.

<sup>2)</sup> Withawdus... cui eodem anno per Wladislaum Poloniae regem magnus ducatus Lithuaniae donatus et ad vitae tempora precario concessus fuerat; precario — тут противставлення до права власности: в доживотню державу, а не на власність.

суючи смерть Ядвіґи, каже, що підчас похорон її приїхав до Кракова Витовт з жінкою<sup>1)</sup>. Ховали Ядвіґу в середніх днях серпня, тож Витовт по битві над Ворсклою, під безпосереднім впливом тяжкої депресії, міг дійсно з'явитися десь в тих днях у Кракові. Ягайло по тім, як казав Длугош, виїхав на Русь і заявляв панам, що вибирається на Литву, не маючи більше прав на польську корону, але дістав заповнення від польських панів, що вони його й далі хочуть мати польським королем. В цих обставинах могло наступити нове зближення Витовта з Ягайлом і краківським двором, і уставлено було компроміс на тім, що Витовт мав дістати великокняжі права в в. кн. Литовським до свого живота<sup>2)</sup>.

Але на сей раз польське правительство не схогло обмежити ся угодою з самим тільки Витовтом. Досвід поучив, що умови з самими князями мають вартість досить непевну. Пани в. кн. Литовського, з'їгнорували кресьську унію й проголосивши незалежність в. князівства, змусили польське правительство числитися з ними. Тому новий *modus vivendi* в. князівства з Короною рішено було перевести з участю литовських панів.

На різдвяні свята 1400 р. скликано до Вильна визначніших панів з Витовтових земель — тих що стояли під безпосередньою властю Витовта<sup>3)</sup>. З виїмком виленьського єпископа Якова се були

<sup>1)</sup> Длугош III с. 526 і 537. На сам день похорону Ядвіґи — по Длугошу 14/VIII (Шайноха приймає 15/VIII), Витовт наспіти не міг, бо битва на Ворсклі була 12/III.

<sup>2)</sup> Прохаска (Przyczynki с. 105—6) пробував довести, що у Длугоша звістка про надання в. князівства Витовту під р. 1399 стоїть не на місці: він думає, що Длугош говорить тут про се надання на підставі документів з р. 1401, і тільки для зв'язку оповідання переніс сю звістку під р. 1399. Сьому спротивляється, що Длугош виразно каже: еodem anno, і оповідає про се без всякого особливого зв'язку з попереднім, а і в дійсності умова Ягайла з Витовтом мусіла випередити виленьський зїзд, скликаний, очевидно, вже по порозумінню з Витовтом. Мушу також згадати ще про инший здогад, висловлений проф. Максимейком в книзі Сейми Литовско-русского государства до унї 1569 г. с. 10, що Витовт старався зблизитися з Ягайлом супроти небезпечности від Свиртригайла — бо його підтримували руська людність і німецькі рицарі. Се виглядає дуже привабно, але розминається з фактами: симпатії руської людности до Свиртригайла не переходили в якийсь грізний рух, а союз Свиртригайла з Німцями, як з його власного оповідання видно (див. низше), об'явився уже по унї 1401 р.

<sup>3)</sup> Так треба здогадувати ся супроти незвичайно малого числа руських бояр і головно—супроти неприсутности князів-володарів. Тих князів потім обов'язано особними присяжними грамотами в дусі виленьських постанов.

вищі урядники й визначніші боярські роди, переважно литовські, з руських не багато. З князів бачимо тільки Івана Гольшанського з синами; князі-володарі земель і волостей з своїми боярами в сім акті участі не брали. Результатом нарад і переговорів були уложені тоді грамоти. Одна була видана Витовтом. В ній він з тої нагоди, що Ягайло „розділив з ним свою управу і надав йому великокняжу власть в землях литовських і иньших володіннях до його живота“<sup>1)</sup>, відновляє свої приречення, дані ще в 1386 р. Обіцяє вірність, щирість і постійну солідарність Ягайду, короні Польській і її мешканцям. Зазначає що по смерті його великокняжа власть і всі землі, з батьківщиною його вернуть ся назад до Ягайла чи його наступників і корони Польської. Виняток мають бути деякі землі, забезпечені Витовтовому брату Жигимонту і Витовтовій княгині Анні до її живота.

В другій грамоті, виданій тогож самого дня, 18/І 1401, „пралати, барони, шляхтичі й земляни земель литовських і руських“ (з них кількадесять вичислено поіменно), за себе й за всіх бояр і землян тих земель заявляють, що вони обіцяють завсіди помагати королю, короні Польській і її обивателям всякими способами, щиро і без підступу, й ніколи їх не покидати. Супроти надання Витовту великого князівства ручать вони, що по його смерті ся великокняжа власть і всі Витовтові землі, разом з його батьківщиною, вернуть ся до короля Ягайла й Корони<sup>2)</sup>. За себе й за своїх потомків вони обіцяють, що по смерті Витовта будуть послужними й підвласними королю й Короні та окрім нього й Корони не будуть собі шукати иньших володарів. З тим одначе, що як би Ягайло умер, не лишивши синів, то й пани польські не можуть собі вибрати короля без відомости Витовта<sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> Demum quia idem serenissimus princeps dominus Wladislaus rex Polonie prenotatus nos in partem sue sollicitudinis assumpsit supremumque principatum terrarum suarum Littwanie et ceterorum dominiorum suorum ducatus de manu sua nobis dedit et contulit ad tempora vite nostre.

<sup>2)</sup> Predictus supremus ducatus Litwanie et ceterorum dominiorum suorum ducatus una cum bonis et terris patrimonialibus... post decessum ipsius (Витовта) ad ipsum dominum nostrum Wladislaum regem et ad coronam regni eius Polonie... debent plene et integre devolvi et redire.

<sup>3)</sup> Обидві грамоти друковані, з копій, в Codex ep. Vitoldi ч. 233 і 234. Обидві грамоти написані в подібних виразах, і чи то через такий паралелізм, чи навмисно, аби обійти неприємну для польського правління точку — признання, що Кревська унія обійшла ся без



Доповненням до сих двох грамот служили присяжні грамоти, що знов мусіли видати Ягайлови князі поодиноких земель в. кн. Литовського. Маємо їх дуже мало, тільки пять<sup>1)</sup>, хоч мабуть всі значнійші князі такі грамоти мусіли тоді видавати. Всі вони писані на оден шаблон: князь обов'язуєть ся по смерти Витовта (часом з додатком: коли-б Витовт умер скорше від Ягайла) „не искати инныхъ господаревъ мимо нашего господаря великого короля Володислава и короны Польскоѣ не отлучати ся никоторымъ временемъ“.

Компроміс 1401 р. супроти приголошеної не давно самостійности в. кн. Литовського був з литовської сторони великою уступкою, а для польської дипломатії великим триумфом. Але тільки в таких разі, коли брати його з формального боку, і то з становища й інтерпретації польської. Кревський акт мовляв відновлено і то в стилізації мов би яснійшій, докладнійшій (в порівнянні з лаяконічною фразою Кревського акту). Ще важнійше, що тепер він мав більші гарантії, бо сповнення його забезпечено приреченням панів в. князівства (властиво — самих тільки Витовтових земель, але грамоту стилізовано так, ніби се були пани всього в. князівства). Виняток зроблено тільки для Витовта, до його житя, а по смерти його інкорпорація в. кн. Литовського мала зараз настати.

Але й тепер, приглядаючи ся ближше, знайдемо багато недоговореного. І тепер ся інкорпорація звязана з особою Ягайла: землі литовські мали вернути ся до Ягайла по смерти Витовта. Про наступників Ягайла на польськїм престолі згадано тільки в грамоті Витовта. Грамота панів і приречення князів їх зовсім промовчують: все обмежаєть ся відносинами за житя Витовта й Ягайла<sup>2)</sup>, дальше стани в. кн. Литовського не заглядають.

Не знати, чи було се наслідком обережности Поляків, що знову не відважили ся яснійше представити справу інкорпорації, аби не подразнити Литву, чи стани в. кн. Литовського не хотіли себе вязати на будуще. У всякім разі ся неясність і тимчасовість постанов

---

участи литовських панів, вступна часть грамоти литовських панів стилізована досить не ясно, ба навіть баламутно. Грамоти Ягайла Витовту на в. князівство не маємо, хоч вона мусіла бути.

<sup>1)</sup> Див. в прим. 24.

<sup>2)</sup> Се виразно виступає і в остереженнях, що нового короля Поляки не можуть вибрати без відомости Витовта. Поляки признали ся до сього обов'язку в радомських постановах в марті того-ж року, потверджуючи там городельські заяви своїх відпоручників — Codex dipl. Pol. I. c. 151.

значно зменшала значінне польських триумфів. Тоді-ж тимчасовістю треба мабуть пояснити й таку податливість литовських станів після салінського проголошення. Реально взявши, уступали вони не багато: прав Ягайла на в. кн. Литовське ніхто і так не заперечував. Уступки отже, не вважаючи на сильну депресію по катастрофі на Ворсклі, в дійсності так дуже великими не були, як можуть на перший погляд здавати ся. До живота Витовта автономія в. кн. Литовського забезпечена, по смерті його признають ся права Ягайла; що до дальшого — кожда сторона могла собі обіцувати що иньше.

В кождім разі виїмок, зроблений для Витовта, задавав рішучий удар справі інкорпорації. По Кревській унії — в супереч її, Литва ставала знову особним політичним тілом. Витовт ставав повновластним володарем в в. князівстві: князі в своїх присяжних грамотах звать його своїм „господарем“; стани в. кн. Литовського обіцяють послухність Ягайлу тільки по смерті Витовта. За життя Витовта Ягайло не мав ніякого права до них і до земель в. кн. Литовського, й за ним зістаєть ся чисто моральна зверхність над Витовтом; тому Ягайло приймає пізнійше титул „зверхнього князя“ (*supremus dux*), супроти Витовтового титула „великого князя“ (*magnus dux*). Цікаво при тім, що Витовт уважав себе в. князем литовським не з ласки Ягайла, тільки з вибору народа. Підчас пізнійших спорів про корону, стараючи ся понизити становище Витовта в очах чужих володарів, Ягайло доводив, що Витовт зовсім не був ніколи самостійним володарем, а тільки його намістником в Литві, бо вона з огляду на своє віддалення вимагала такого намістника (*gubernator*). Се, розумієть ся, було рішучим перекинуттям компроміса 1401 року. Витовт супроти таких пояснень Ягайла рішучо заявляв тоді, що він „вибраний паном і великим князем сих земель від давна“, можливо — розуміючи тут інцидент салінський <sup>1)</sup>.

Виїмок, зроблений компромісом 1401 р. виключно тільки для Витовта, розумієть ся, ставав прецедентом і на пізнійше. Тут лежала

<sup>1)</sup> Codex epist. saec. XV т. II с. 238, Codex Vitoldi с. 817. Пок. Левіцький в примітці до Ягайлового меморіалу висловив гадку, що Ягайло говорить тут про Острівську угоду 1392 р. і навіть припускав можливість на сій підставі реставрувати текст тієї угоди. Таке тлумачення давало-б можливість виправдити Ягайла від рішучого перекинуття в представленню своїх відносин до Витовта. Але се не можливо: стилістичні подібности з грамотою 1401 р. і слова: *magnum ducatum dictarum terrarum suarum ceterorumque dominiorum suorum ducatus Lithwanie dedit* виразно вказують на компроміс 1401 року. Ягайло очевидно говорить тут про нього і перекичує його зміст і значінне.

найбільша небезпечність для унії сього компромісу. Поляки постаралися запобігти сій небезпечности, обов'язавши литовських панів і князів, що по смерті Витовта їх землі вернуть ся до Корони, а головною — що вони не будуть шукати собі иньшого господаря окрім Ягайла. Се було застереження против вибора нового в. князя по смерті Витовта, але, як я вже сказав, вони затемнені були особою Ягайла, висуненою в них.

Відчуваючи небезпечність зробленої уступки, краківський двір старався бодай дипломатично скріпити угоду 1401 р. Між р. 1401 і 1410 Витовт мусів ще кілька разів видати грамоти, що стверджували або доповняли його заяву 1401 р. Такий характер мала н. пр. грамота видана ним 1404 р. де він потверджував свої попередні обіцянки, а разом заявляв, що ніякого свого союзника не буде ставити над польського короля, ані pomoже йому на сього остатнього. Тут розуміли ся мабуть німецькі рицарі, з котрими уложено згоду не задовго перед тим, весною 1404 р. Друга грамота — видана Витовтом по окупації Смоленщини, розтягала його обов'язання й на землі, які йому удало ся вже або удасть ся здобути самому. Звісна нам з пізнішої згадки ще й третя подібна грамота, з невідомого року, а могло бути їх і ще більше<sup>1)</sup>.

Сі заходи польської дипломатії не задовго одначе знову розбили ся о фактичне становище, здобуте в. кн. Литовським. Мусіла вона зробити йому нову уступку, новий вилом в уніонних пактах.

Вихідною точкою на сей раз послужила кампанія з Німцями 1410 р., т. зв. Велика війна, прославлена голосною битвою під Грінвальдом. Витовт відіграв першу ролю у сій війні, що здавало ся, задавала смертельний удар пруським рицарям; але відступив, коли Ягайло по Грінвальдській битві почав добивати Німців. Не в інтересах Витовта було дати Польщі зовсім знищити Прусю, що так часто була йому корисним союзником в його рахунках з самою Польщею<sup>2)</sup>. Наслідком такого обороту було не тільки те, що овочі сеї

<sup>1)</sup> Грамота 1404 р. — Codex ep. Vitoldi ч. 302. Одну недатовану видав з формуляра XV в. Прохаска в статі Nieznany akt homagialny Witolda в Kwart. histor. 1895, висловивши при тім гадку про грамоту, видану Витовтом по окупації Смоленщини. Здогади що до недатованої грамоти розвинув він потім в замітці O zjazdach na Litwie zwoływanych przez Jagiellę w 1405 i 1406 г. (Przyczynki krytyczne): недатовану грамоту кладе він тут на 1406, а давніше приреченне з нагоди окупації Смоленщини — на р. 1405. Але сі здогади зістають ся гіпотетичними.

<sup>2)</sup> Сей погляд на Витовтову політику, розвинений між ин. в польській статі Смольки Witold pod Grünwaldem, в німецькій розвідці Ту-

війни зібрало саме в. кн. Литовське, але також і те, що в. князівство знову, як і перед катастрофою на Ворсклі, зайняло супроти Польщі становище дуже сильне й самостійне.

Пруські рицарі й їх союзник — угорський король Жигімонт (тодішній цісар), що як знаємо — мав і свої спеціальні рахунки з Польщею, з свого боку, для ослаблення Польщі, старанно заходилися коло ослаблення унії. Для того дбали про те, щоб розбудити в Витовті охоту до повної самостійності від Польщі. Чи то дійсно під їх впливами, чи просто в свідомості своєї сили, Витовт підносить знову свій тон у відносинах до польського двору. Характеристична подорож, що як раз тепер починає він титулювати себе великим князем в грамотах адресованих до Ягайла, чого не робив раніше. Краківський двір знову почув захитаними всі свої дипломатичні гарантії уніонних зв'язків та мусів ужити всякої зручності й обережності, щоб не ображаючи розбудженої амбіції литовських кругів знову скріпити ці зв'язки, хоч би ціною значних уступок. На жаль тільки, відносини краківського й виленського дворів і з цього часу нам звісні дуже мало, так що ми зовсім не можемо відтворити образу переговорів, які йшли між ними, й маємо перед собою знов тільки голі їх результати. Вачимо з них, що Польща, хоч як стояла сильно по тій Великій війні, мусіла зробити цілий ряд уступок в. кн. Литовському, аби не доводити до конфлікту, до зірвання унії. Першою такою звісною нам уступкою було віступлення Поділя Витовтови (про сю подільську справу буду говорити нижче), а закінчилися вони городельським компромісом.

В вересні 1413 р. стався зїзд Витовта й Ягайла та панів з Корони і в. князівства в Городлі на Бугу. Тут велися між ними переговори, та ближше вони нам незвісні, маємо тільки грамоти, виставлені володарями й панами обох держав на сїм зїзді, 2 жовтня. Маємо їх три, й вони тісно в'яжуться з собою, доповняючи себе обопільно<sup>2)</sup>.

Головне значіння має привилей, виданий спільно Ягайлом яко королем польським і зверхнім князем литовським (Lytwanie princers

---

nera Der grosse Krieg (Danzig 1886), в російській книжці Барбашева (другій), — пробував збити Прохаска в статі О powodach, które skłoniły Witolda do odstąpienia z pod murów Malborka w 1410 r. (Przyczynki krytyczne).

<sup>2)</sup> Грамоти Ягайла й Витовта в Volumina legum I с. 29 (і у Дзялинського Zbiór), грамота литовських панів у Дзялинського Zbiór praw litewskich с. 20, грамоти польських панів — Codex diplom. Poloniae (Жищевського і Мучковського) I с. 236.

supremus Russiaeque dominus ex heres) і Витовтом яко великим князем литовським (magnus dux Lyttwaniae nec-non terrarum Russiae dominus et haeres). Привилей сей вляже до купи дуже багато справ. Він уставляє відносини обох держав на будуще, заводить деякі уряди на польський взір у в. кн. Литовським і обдаровує вищу аристократію в. кн. Литовського — литовсько-католицьку тільки, різними привілеями на взір Польщі. Таким чином тепер Польща пильнувала не тільки забезпечити уніонні пакти згодою литовських панів, як у 1401 р., але й спеціально заінтересувати їх унією — звязати з нею певні класові привілеї для них.

Самі уніонні відносини обох держав представляють ся так: з огляду на старання ворогів, а особливо ридарів „знищити землі литовські й польські“, Ягайло й Витовт своєю грамотою поновляють інкорпорацію всіх земель в. кн. Литовського Польщі на вічні часи, в виразах дуже сильних<sup>1)</sup>, і обовязують литовських панів, аби їм обом — себто і королю й в. князю, та їх наступникам були вони завсїди послужні, до служби готові і всіх ворогів корони Польської мали за своїх ворогів. По смерті Витовта пани в. князівства мають вибрати собі в. князем тільки того, кого вкаже їм Ягайло або його наступник за радою панів коронних і литовських. З другого боку й стани коронні по смерті Ягайла не можуть вибирати короля без відомости й участі Витовта і панів в. князівства. В разі потреби пани обох держав мають порозумівати ся з собою, за згодою своїх володарів, на зїздах в пограничних містах — Люблині, Парчові або де инде.

Сей княжий привилей доповняють дві обосторонні грамоти панів. Одну видають литовські пани, обдаровані польськими гербами

<sup>1)</sup> Quamvis eo tempore, quo almo Spiritu inspirante fidei catholicae recepta et cognita claritate coronam regni Poloniae assumpsimus, pro christiano incremento et bono statu et commodo terrarum nostrarum Lithuaniae, ipsas praefato regno nostro Poloniae appropriavimus, incorporavimus, coniunximus, univimus, adiunximus, confaederavimus de consensu unanimi nostro et aliorum fratrum nostrorum, et omnium baronum, nobilium, procerum et boiarorum eiusdem terrae Lithuaniae voluntate accedente et assensu (!), volentes tamen забезпечити їх від ворогів, eadem terras, baronum, nobilium, boiarorum voluntate, ratihabitione et consensu adhibitis, praedicto regno Poloniae iterum incorporavimus, invisceravimus, appropriavimus, coniungimus, adiungimus, confoederavimus et perpetuo annectimus, decernentes ipsas cum omnibus earum dominiis, terris, ducatus, principatibus, districtibus, proprietatibus omnique iure mero et mixto coronae regni Poloniae perpetuis temporibus irrevocabiliter et irrefragabiliter semper esse unitas.

й привілеями, та обіцяють іменем „всіх шляхтичів, бояр і всієї людности земель в. кн. Литовського“, що будуть все в сполученню й солідарности з польськими панами і Короною, будуть послухними і вірними Ягайлу й Витовту та їх наступниками і виповнять виписаний в попередній грамоті порядок вибору вел. князів по смерті Витовта. З свого боку польські пани заявляють в особній грамоті також відповідні обов'язання.

Як я вже сказав, Городельський привилей має на зверх характер потвердження унії. Ягайло й Витовт починають мовляв від відновлення креської унії, а одна з точок спеціально потверджує попередні грамоти. Представляєть ся так, мов би вже креська унія мала такий самий характер як ся унія 1413 р., але в дійсности Городельський привилей надає їй зовсім відмінний характер.

В порівнянню з досить неясними, приєритими особистими відносинами до Ягайла виразами попередніх актів кидаєть ся в очі передовсім незвичайно виразна й сильна стилізація, де говорить ся про унію Литви й Польщі. Землі в. кн. Литовського „інкорпоруєть ся, втіляють ся, переходять на власність, злучають ся, прилучають ся, союфедерують ся і по вічні часи звязують ся з Польщею“. Але ба, кї вирази, що були б на місці в Креськім актї, тепер своїм рішучим, радикальним змістом зовсім не відповідають тому характеру унії, який набрала вона по компромісах 1401 і особливо в умовах сього 1413 року. З дальших постанов виходить, що ніякій інкорпорації не лишаєть ся міста. В. кн. Литовське не тільки за життя Витовта, але й по нїм зїстаєть ся особним політичним тілом. Се була кардинальна уступка городельського компромісу з польської сторони. По смерті Витовта вел. князівство має дістати нового в. князя; привилей застерігає тільки, що се має стати ся за порозуміннем з королем і польськими панами (тут привилей — можливо таки навмисно, висловляєть ся не ясно, говорячи разом і про вибір князя литовськими панами і про вказанне його їм з польської сторони). Пани в. кн. Литовського стають на становищі рівноправним з панами коронними і як репрезентанти двох держав мають полагоджувати важнійші справи на своїх зїздах (*conventiones et parlamenta*). Відносини до Польщі не виходять по за те, що між нею і в. кн. Литовським уставляєть ся союз, і король польський має признавати ся зверхником (сузереном) в. князя й в. князівства. Тому стани в. князівства мають участь в виборі короля.

Характеристично, що в грамоті литовських панів і тепер, як і в 1401 р., нема мови ані згадки про інкорпорацію: вони обов'язують ся тільки до солідарности з Польщею й *implicite*, посередно,

признають права зверхности польського короля над в. кн. Литовським; кажу посередно — бо тут знову справу тушує особа Ягайла, і про ті відносини, які мають уставити ся по смерті Ягайла й Витовта, виразно не говорять ся. Хто зна, чи й тут не було певної *reservatio mentalis* — з обох боків: пани польські і литовські справу розуміли однаково, але промовчували сі суперечні пункти.

З формального боку треба піднести ту відміну, що в сім новім уставленню уніонних відносин не беруть зовсім участи князі. Не бачимо їх імен в уніонних привілеях, ані не маємо від них присяжних грамот таких як з р. 1401. Як я вже сказав, польське правительство виразно йшло до того, аби привілеями відлучити католицьке литовське боярство від руського й зробити з католицької литовської аристократії таку привілеговану гвардію унії. Але чому хоч би присяжними грамотами не обов'язано князів, що всі, хіба з дуже малими виїмками, репрезентували руські елементи в князівстві? Чи було се наслідком ослаблення значіння князів, про яке говоритиму низше? Але так сильно, може, вони не підупали, щоб їх зовсім легковажити. Чи польське правительство вважало за ліпше зістати ся при їх обов'язаннях з 1401 р.? Аби категорично рішити се питання, брагує підстави.

Таким чином фактична осібність в. кн. Литовського як державного тіла була признана Городельським актом вже формально. Інкorporація до Польщі була заступлена навіть не персональною унією, а тільки признанням зверхности польського короля. Можливо, і навіть правдоподібно, що польські пани, роблячи сі уступки, надіяли ся, що більше прихильні для них обставини дадуть колись змогу відкликати сі уступки<sup>1)</sup>. Але в політиці Витовтові щастило від тоді аж до смерті: васаль Ягайла *de jure*, він займав властиво рівнорядне з ним становище в політиці. Успіхи Витовтової політики на сході, відносини до нього західніх держав держали високо його престиж, і для уступок польським плянам з його боку не було місця. Навпаки він дуже самостійно держав ся супроти кравівського двора й дражливо відзивав ся на всякі натаки на його залежність від польського короля. Се виявило ся і в передсмертнім епізоді його відносин до Польщі — пляні його коронації. Подражнений деякими не тактовними поступками Ягайла, він дуже горячо взяв ся до корона-

<sup>1)</sup> З сього лише становища зрозумілі закиди Длугоша, які чинить він Ягайлови за те, що він по смерті Витовта надав в. князівство Свигригайлови, хоч Ягайло при тім поступав вповні по мисли Городельських умов.

ції, що мала зазначити повну емансипацію в. кн. Литовського від Польщі, й мало що не привів сього плану до кінця.

Сей епізод, інтересний для характеристики політичного становища в. кн. Литовського супроти Польщі, тому й вартий нашої уваги, звісний нам в подробицях як рідко і мусить нам послужити ілюстрацією тодішніх литовсько-польських відносин. Справа виникла в зв'язку з тодішньою західноєвропейською політикою Литви й Польщі. Політика ся у Литви обертала ся з початку около відносин пруських, а в 20-х рр. до них прилучила ся ще нова справа — гуситська.

„Велика війна“ і Торунська угода 1411 р. не полагодили відносин з рицарями. Ще два рази (1414 і 1422) приходило до війни, й остання угода в Мельні (1422) задовлила більше Витовта, ніж Польщу. Польща тільки деякі дрібні уступки, вел. князівство дістало по ній назад права на Жмудь. Короводи з справі регуляції границь тягли ся ще довго, й Витовт тут займає посереднє становище між Поляками і рицарями та їх союзником Жигимонтом. Таке-ж становище займає він і в обставинах, витворених гуситською справою. Чехи, борячи ся з Жигимонтом, предложили чеську корону Ягайлу, а той відіслав їх з нею до Витовта. Витовт прийняв був чеську корону й вислав від себе до Чехії Жигимонта Корибутовича. Івалт, піднятий з сеї нагоди ціс. Жигимонтом в Європі, змусив Ягайла врікти ся від усякої участі в гуситській справі. Витовт брав її менше трагічно, але також віделикав Корибутовича; той потім вернув ся до Чехії знову, але вже на власну руку<sup>1)</sup>. Не вважаючи на сі прояви малого заінтересовання гуситською справою в польсько-литов-

<sup>1)</sup> Участь Польщі й Литви в гуситській справі має досить значну літературу; окрім вичислених вище загальніших розвідок (з них треба згадати про біографію Корибутовича у Стадніцкого, Врасія) є ще кілька спеціальних: Tomek Poméru mezi Cechy a Polskem behem wálky husitske (Jahresbericht d. böhm. Gesellschaft, 1878). Prochaska — Polska a Czechy w czasach hussyckich az do odwołania Korybuta z Czech, I—II, 1877—8 (Rozprawy hist.-fil. т. VII і VIII) W sprawie polsko-husyckiej (Przew. nauk. 1880), Polska i Husyci po odwołaniu Korybuta z Czech (ib. 1883) і кілька статей в йоро Szkice: Zawisza Czarny, Husyta polski. Smolka — Polska wobec wybuchu wojen hussyckich — Ateneum 1879 і Szkice. Sutowicz — Stosunek Wład. Jagielly do hussytów czeskich — Bibl. warsz. 1879. Lewicki — Ein Blick in die Politik Königs Sigismunds gegen Polen in Bezug auf die Hussitenkriege — Archiv für österr. Geschichte т. 68, 1886. Goll Cechy a Prusy ve sredověku, 1892. Kaiser Sigismund und Polen, 1420 — 1436 (Mittheilungen des Instituts für österr. Geschichtsforschung, 1894). Lewicki Król Zygmunt Luxemburski a Polska 1420 do 1436 (Kwart. hist. 1896).



ських правительствених кругах, становище Ягайла й Витовта в гуситській справі все таки дуже стрівожило Жигимонта і щоб унеможливити їм діяльнішу участь в сій справі, Жигимонт заходить ся порізнити Витовта з Ягайлом.

Се було не тяжко супроти дражливости Витовта на всякі натяки на його несаможієність супроти Ягайла. Краківські-ж круги не раз давали йому різні поводи дражнити ся <sup>1)</sup>. Повторяла ся отже ситуація з остатніх років XIV віка, і от в таких обставинах висунув Жигимонт справу коронації Витовта.

Справа ся, як знаємо, була не нова: я вже говорив вище про проголошення Витовта королем в 1398 р. Коронування його на короля значило-б стільки, що повна саможієність в. кн. Литовського, повна рівноправність його з Польщею. Тому не було надії аби краківський двір дав на се згоду, значить — довершенне коронації мало-б привести до повного розрива Витовта з Ягайлом. На сім, очевидно, буде Жигимонт, а в тім же напрямі працюють і пруські рицарі <sup>2)</sup>.

Длугош каже, що ще в часах „Великої війни“ Жигимонт заохочував Витовта до корони, але Витовт не послухав його намовлянь. Витовт так же згадує про таку пропозицію Жигимонта й відмову свою — на зїзді в Кесмарку <sup>3)</sup>. На ново підняв сю справу Жигимонт на зїзді в Луцьку, в січні 1429 р. <sup>4)</sup>.

<sup>1)</sup> Див. н. пр. скаргу Витовта на Ягайла, що він післав до пруських рицарів свого відпоручника *dominum magnum ducem dehonestando et illibertando, quum idem doctor (відпоручник) in Prussia publice alta voce coram omnibus nullo excluso in maius dedecus domini m. ducis dixit, quomodo m. dux potestatem non habet aliquid dare in patrimonio suo cui vellet, — ipsum quasi illiberum et obnoxium faciendo* — Codex Vitoldi с. 728 (1426). Про гнів Витовта на краківський двір перед тим — н. пр. Длугош IV с. 318.

<sup>2)</sup> В літературі єсть різниця в поглядах на мотиви, якими водив ся Витовт: одні бачать в коронаційнім епізоді прояв давнійших змагань Витовта до саможієности, иньші — інтригу ворогів Польщі: Жигимонта й пруських рицарів, що збаламутили Витовта. Перший погляд переважає в російській і німецькій літературі, другий — в польській (найбільш харатктеристично у Прохаски).

<sup>3)</sup> Длугош IV с. 7 (про сю звістку див. Prochaska Przyczynki historyczne с. 120), Codex Vitoldi с. 837.

<sup>4)</sup> Про сей Луцький зїзд і коронаційну справу на нім, окрім праць вичислених в прим. 23) і на с. 153 (особливо статі Прохаски *Ostatnie lata, Барбашева, Сарнеса*), іще: Ковальницькій Луцькь въ 1429 г. и Витольдова корона — Кієвлянинъ 1867. *Powidaj Zjazd monarchów w Łucku r. 1429 i jego następstwa* — *Przegląd polski* 1869 III. *Prochaska Zjazd monarchów w Łucku* — *Przew. nauk. Sutowicz Zjazd łucki* —

Се був оден з численної серії дипломатичних зїздів 1420-х рр., тільки відбував ся з великою парадю. На нїм були Жигимонт, Ягайло й Витовт з своїми панами. На порядку дня стояли справи пруська, гуситська та волоська, що вплила тоді між Польщею й Угорщиною. Успіхи нарад в сих справах були дуже невеликі. На привікці Жигимонт підняв справу коронації, заохочуючи Витовта коронувати ся. Витовт відіслав його з тою справою до Ягайла, а той заскочений таким несподіваним проєктом, дав на нього свою згоду, і зїстав ся при нїй до кінця зїзду, хоч присутні польські пани відразу спротивили ся сьому проєктові. Аж з Польщі, очевидно — уступаючи натиску своєї ради, Ягайло написав Жигимонтови лист, де заявляв, що против самої коронації Витовта нічого не має, але не може згодити ся на неї з огляду на відносини в князівства <sup>1)</sup>.

„Треба побоюватись, писав він, що між Польщею й Литвою з того вийдуть причини незгоди, війн, спорів і всяких прикростей, які потім дуже буде тяжко утишити. Записи унії й союзу сих земель, нами уложені, можуть бути порушені й зірвані. Пани й обивателі литовські, осьмілені такою честію (короною), можуть набрати смїлості по смерти нашого брата (котрому сеї й всякої иньшої честі ми щиро-б бажали) вибрати собі нового короля по своїй волї, без порозуміння з польськими панами. А то рішучо-б противило ся записам, бо в них виразно застержено, що коли опорожнить ся престіл в Польщі або в Литві, то пани сеї землі не можуть приступити до вибору короля або в. князя без відомости панів другої землі. Окрім того наш брат держить численні дідичні землі наші тільки до свого живота, і їх, хоч би як сього не хотїло ся, мусїли-б ми від нього відібрати, бо инакше з коронацією вони-б могли пропасти для нас і для корони Польської“ <sup>2)</sup>.

Жигимонт переслав сеї Ягайлів лист Витовтови, і він в високій мірі розгнівав Витовта. В листі писанім з сього поводу до Ягайла Витовт пригадає йому, що він відразу цілу справу віддав до рішення Ягайлови. Тільки по тім як Ягайло з усею охотою прийняв проєкт,

---

Przegląd polski 1875, IV. Таубе Международный конгресс на Волыни въ XV в. — Русскій вѣстникъ 1898, V (компілятивна статейка).

<sup>1)</sup> Історію сього епізода оповідають Жигимонт і Витовт, Codex Vitoldi тамже с. 811—2, 815—838; пор. іще оповідання Длугоша IV с. 366 і далі. Огляд коронаційної справи найповнїше у Прохаски Ostatnie lata (деякі замїтки до неї, против поглядів Прохаски, у Дашкевича — Политическіе замысли Витовта, в кївських Университетскихъ Извѣстіяхъ і у Варбашова ор. с. Том третій Codex saec. XV, виданий по тім, не принїс для сеї справи нічого.

<sup>2)</sup> Codex Vitoldi с. 810.

прийняв його і сам Витовт серйозно; тепер же Ягайло, нічим не попередивши Витовта, відкинув сю справу й тим скомпромітував його перед посторонніми державами. Окрім того своїм представленням відносин між в. князівством і Короною понизив Витовта і панів литовських, виставивши їх віби підрадними й залежними від Польщі. По словам Витовта, і він і його бояре сильно огірчені таким поступованням короля <sup>1)</sup>.

Подражнений сим усім, Витовт вповні зближаєть ся до Жигимонта, стає по його стороні в його спорах з Польщею й остерігає Ягайла, що як би прийшло до війни Польщі з Жигимонтом, то він, Витовт, не міг би Ягайлови помагати, не вважаючи на уніонні умови. Від Ягайла він жадав рішучо аби він відклякав ті обидливі вирази про залежність Литви від Польщі, інакше грозив ся довести йому сю незалежність ділом <sup>2)</sup>.

Використовуючи подражнення Витовта, Жигимонт обставав при коронації, й заохочений ним Витовт не покидав сього пляна. Літом 1429 р. Витовтові послы заявили Ягайлови, що як він не пристане на коронацію, то Витовт коронуєть ся сам. Обидві сторони дражнили ся тим більше, що справа пішла „в Европу“. Відносини загострили ся так, що бояли ся війни. Папський легат доносив в серпні, що обидві сторони „про ніщо не думають окрім оборони своїх прав, і розярнене так змогло ся, що справа готова рішити ся зброєю й великим розливом крови“. Дійсно, в литовсько-польській кореспонденції почали пролітати згадки про війну: уже в червні 1429 р. Витовт сповіщав польських панів, що не знаючи, яку ціль мають польські военні приготування, він ладить ся також до війни: відібрав присягу від своїх підданих і наказав твердити замки, а людям зброїти ся до війни <sup>3)</sup>.

В осени Поляки попробували підійти Витовта на великодушність. В жовтню прибули до Витовта польські послы, повідомляючи, що Ягайло відступає йому польську корону: Ягайло зречеть ся трону й Витовт злучить в своїх руках Польщу з Литвою. Очевидно, Поляки надіяли ся тим розжалити Витовта, але він не піддав ся:

<sup>1)</sup> Codex Vitoldi c. 815—8.

<sup>2)</sup> Nisi vestra serenitas cum prefato domino Romanorum rege mutuo vos avisaveritis... nos sicut illiberos esse diffamastis liberos dimulgantes, cum omnino cum terris et dominiis nostris sive vobis placeat vel displiceat — liberi, faciliter extunc tota christianitas non modica pacietur detrimenta. Ibid. c. 831, поп. 837, 841.

<sup>3)</sup> Codex Vitoldi c. 838, 842, 856.

польської корони не прийняв, але й своїх планів на литовську не залишив, і відносини з того взагалі не поправились.

Весною 1430 р. відпоручник Ягайла на зїзді німецьких князїв в Нїрнберзі заложив протест против Жигимонтового плана коронувати Витовта. Ягайло представляв, що Витовт зовсім не був володарем Литви, а тільки його намістником (gubernator) <sup>1)</sup>. Відповідею на се було оголошення, що коронація Витовта відбудеть ся на другу пречисту — 8/IX 1430 року. Жигимонт міцно стояв при своїй постанові й підбодряв Витовта, коли той часами вагав ся. Ягайло ще раз поновив свою пропозицію — що він відступить Витовту свою корону, але Витовт не піддавався. Тоді Поляки завзяли ся не перепустити корон, що Жигимонт мав прислати Витовтови й його жінці, і таким чином не допустити до коронації. Розставили сторожі на дорогах, щоб корону переловити, а заразом робили заходи в папській курії, аби та своїм впливом перешкодила справі — відвела цїсаря від коронаційних планів.

На визначений для коронації день корони дійсно не прибули, й гості, згромаджені в Вильну на коронаційну параду, розїхали ся ні з чим (між ними був в. кн. московський — Витовтів зять, багато московських князїв, послы царгородські, татарські й ин.). Коронацію перенесено на день св. Михайла. Але Ягайло, що особисто прибув до Вильна, встиг захитати рішучість Витовта. Сей написав вєйнци Жигимонту, що надїється залагодити справу за порозумінням з Ягайлом і просить не пробувати силою пробити коронам дорогу до Вильна. Не знати, що з того-б вийшло, але старий Витовт, провозаючи Ягайла з Вильна, впав з коня й забив ся, та проболївши кілька днь, умер 27/X 1430 р.

Для нас тут, як я сказав уже, сей епізод цікавий з того боку, що видає ясне свїтло на становище в. кн. Литовського супроти Польщі і на свідомість своєї державної самостійности у Витовта і у ставів в. кн. Литовського. Пани в. кн. литовського брали живу участь в сїм цілім епізоді. Їх також як і Витовта „огірчувало“, як писав Витовт, понижуванне в. кн. Литовського. З ними надумувався Витовт, „як би скинути з себе сором і закид несвобідности, якими хоче обтяжити нас і землі наші король польський“ <sup>2)</sup>. І коли з польської сторони (хоч би в першій листі Ягайла до Жигимонта) прохоплювали ся натяки на плани інкорпорації земель в. кн. Литов-

<sup>1)</sup> Cod. Vitoldi c. 868, 912, 924, 945, 947, Codex ep. saec. XV т. II ч. 179, Длугош IV с. 381.

<sup>2)</sup> Codex Vitoldi c. 837.

ського, против уніонних записей, або такі натягнені й вповні противні тим записям вискази, що мовляв Витовт був тільки звичайним губернатором, старостою короля польського, як і всякий иньший <sup>1)</sup>, — то з литовської сторони проголошувала ся повна самостійність в. князівства. Сучасне німецьке джерело так представляє сі суперечні змагання: „Поляки доводили, що через коронацію литовські й руські землі можуть відділитися від Польщі, тим часом вони по смерті в. князя мають інкорпорувати ся Польщі, з тим щоб ніколи від неї не відлучити ся; пани-ж литовські й руські підносили, що вони споконвіку були свободними людьми, своїм паном уважають (тільки) вел. князя, а по смерті його мають право вибрати собі нового вел. князя і (тільки) його матимуть своїм паном, а Полякам ніяким їх земля не належала, і вони при такій незалежності хочуть і на дальше зістати ся і ніколи нічого з неї не хочуть поступити“ <sup>2)</sup>.

Говорячи таке, литовські пани стояли переважно на ґрунті правди, бо як ми бачили, ані в 1385 р., ані в грамотах 1401 і 1413 р. вони не прилучали ся нічим до проголошення інкорпорації чи прилучення земель в. кн. Литовського до Польщі. Ніколи не йшли дальше приречень союзу з Польщею й послушности Ягайлу, і то в неясній ролі — не то їх прирощеного вел. князя не то польського короля. Тільки сю точку — зверхність Ягайла, вони ігнорували тепер, проголошуючи повну самостійність в. князівства.

Відповідно до того в коронаційнім актї, виготовленім в цісарській канцелярії задалегідь, Литва проголошувала ся на вічні часи королівством, з тим що литовські королі „будуть самостійні, не будучи підвластними або васалами ані нашими (цісаря), ані сьвятої імперії, ані чиїми иньшими, служачи щитом християнства на сім пограничю — помагаючи против поганських нападів“ <sup>3)</sup>.

Се подражненне станів вел. князівства Литовського на пункті самостійности, викликане коронаційним епізодом, змусило Ягайла й його прибічників сховати *ad felicitoga temporis* пляни інкорпорації, які зберігали вони на момент смерті Витовта, й по смерті його згодити ся на вибір нового великого князя.

<sup>1)</sup> Codex saec. XV т. II с. 238, Codex Vitoldi с. 942, пор. Supplementum ad hist. Russiae monum. с. 209 (відзиви вже по смерті Витовта).

<sup>2)</sup> Script. rer. pruss. III с. 493, в нотці.

<sup>3)</sup> Codex saec. XV т. II с. 546.

Разом з тим як уставляли ся й внаслідки ся відносини в князівства Литовського до Польщі й забезпечала ся державна окремішність його, переходили важні зміни в самім його складі.

Державний устрій в. кн. Литовського в XIV в. був дуже подібний до старої Руської держави. Чи то було наслідком аналогічного державного процесу, чи був тут вплив понять руського державного права, перейнятих литовською династією разом з руською культурою — тяжко рішити. Найскорше, що було тут і перше й друге.

Литовська держава складала ся з значного числа князівств, з князями з Гедиминової династії на чолі, майже або і вповні самостійними, що титулували себе „князями з божеї ласки“, або дуже часто й „великими князями“. Їх відносини й залежність від вел. князя, що сидів у Вильні, мали дуже суб'єктивний характер: залежали від особистих прикмет виленського князя й його спеціальних відносин до поодиноких князів. До смерти Ольгерда ті відносини опирали ся на тісний родинний зв'язку: по всіх князівствах сиділи або рідні брати або рідні сини Ольгерда. Сила в князівській власті піддержувала ся не тільки могутністю й талантами Ольгерда, а й тісним союзом його з двома иньшими братами — Любартом і особливо Кейстутом, котрого Витовт, а за ним і оповідання давнійшої русько-литовської літописи представляють мовби соправителем Ольгерда <sup>1)</sup>).

З смертю Ольгерда урвались оті родинні зв'язки, а усобиця 1381 — 2 рр. ще більше причинила ся до ослаблення моральних зв'язків між князями Гедиминової династії. Іменованне в. князем Ягайла з поминеннем його старших братів — від першої жінки Ольгерда, як я вже зазначив, поставило сих Ольгердовичів в неприязні відносини до нового в. князя. Вел. князівство Литовське стояло перед перспективою розкладу на групу вповні самостійних князівств і перетворення великокнязівської власти в чисту фікцію, подібно як то стало з Руською державою в XII в. Сам Ольгердів наступник Ягайло дістав окрім Виленської волости ще землю Витебську, Минскь, Мстислав і Новгородок, для себе й заразом для меньших ще не розділених братів. Володіння були не великі і з ними тільки при великій енергії й талантах можна було тримати в цілості сей крухий організм.

А в тій крухості для в. князівства була велика небезпечність. З трьох боків сочили його вороги, маючи око на різні його часті — Німці на провінції литовські, Поляки — на західні, а зі сходу

<sup>1)</sup> Меморіал Витовта — Script. rerum pruss. II с. 712, Ученя зац. II от. I с. 27—8.

зростало й скріпляло ся в князівство Московське: його князі уважали себе спадкоємцями давньої Руської держави, як і Гедиминовичі, і в їх сторону зараз по смерті Ольгерда зазначив ся, як уже знаємо, небезпечний нахил в землях вел. кн. Литовського. Загрожене з усіх боків в князівство Литовське мусіло неминуче згинати з ослабленням своєї державної організації. Тільки міцна вел. князівська власть могла його охоронити.

Побіда Ягайла над Кейстутом і забрання його волостей — були Пірровою побідою. Ця побіда, як я сказав, розірвала родинні зв'язи і сотворила Ягайлови небезпечного ворога й претендента на батьківські землі в особі Витовта. Безперечно натомість скріпив сильно ролю Ягайла його вибір польським королем. Хоч як шкідливими для в. князівства показали себе дальші наслідки унії (про се говоритиму низше), але на разі становище Ягайла як в. князя наслідком унії скріпило ся. Та разом в. князівство зістало ся без господаря, бо Ягайло перебував переважно в Польщі. Іменованню Витовта управителем в. князівства послужило щасливим доповненням до унії з Польщею (говорю все про моментальні її наслідки, і то з становища інтересів правительственої влади). Витовт приніс з собою незвичайні здібности, енергію — й пильне око на справи в. князівства, а міг все рахувати на підперте польських сил — аж до свого конфлікту з Польщею. Таким чином значінне й сила в. князівської влади були уратовані.

Але Ягайло й Витовт не заспокоїли ся на с'їм. Вони переводять радикальну перемену в будові в. князівства, викидаючи сильніших князів з їх волостей, або переводячи їх на дрібні волости та змушуючи тими кривдами до утечі. Таким чином вони в дуже сильній мірі зменьшують простір князівських володінь і їх силу та значінне, а незмірно підносять силу й значінне вел. князя, бо ті відібрані від князів волости переходять під його безпосередню власть. Процес сей розвиваєть ся головню в 1390-х рр. і на мій погляд, в с'їм часі був вповні свідомим, себто тоді великокняже правительство вповні свідомо змагало до того, аби можливо зменьшити силу князів і повідібрати від них землі. Зістаєть ся тільки неясним — від боли в правительствених кругах з'являєть ся такий свідомий план, і чий він був — Витовтовим чи й Ягайловим?

І Витовт і Ягайло беруть в нїм діяльну участь. Витовт відіграв в с'їм процесі головнійшу ролю, й можливо, що він був властивим автором його, хоч в тім часі був тільки управителем в. князівства, не володаром, отже про око, мовляв, працював не так для себе як в інтересах Ягайла. Але можливо, що Витовт з його далекосяглими

плямами вже тоді був переконаний, що робить він не для Ягайла, а для себе самого.

Процес сей мав для в. князівства Литовського й для українських земель, що до нього належали, незвичайно важне значіння, й ми тепер оглянемо його, застановляючи ся ширше над тими моментами, які безпосередно дотикали ся українських земель. Поминути зовсім події, які виходять за границі української території не вважаю відповідним, бо тільки в звязку з ними виясняеть цілість сеї акції й її значіння. Для повности зачну від перших конфліктів з князями по смерті Ольгерда, тим більше що, як сказав я, трудно на певно означити, від коли ся боротьба стає свідомою, плановою.

Першою княжою волостію, за котру розвинула ся боротьба, була Полоцька, але ініціативи Ягайла тут не було. Андрій полоцький, найстарший з Ольгердових синів, правдоподібно — ображений визначенням Ягайла на великого князя, вже зараз по смерті батька зайняв супроти Ягайла неприязне становище. Він „прибіг“ того року (1377) до Пскова і тут зістав ся якийсь час князем, а на другий рік удав ся до Москви і в 1379 р. брав участь в московськiм поході на Сіверщину. Ягайло за таку „державну зраду“ хотів забрати Полоцьку волость собі і в 1380 р. вислав туди Скиргайла, але Полочане не дали ся, і потім Андрій не зступив з свого ворожого становища. Він уложив союз з ливонськими рицарями і з деякими князями — бачимо по тім його союзниками на пр. князів смоленського й рязанського. На початку 1386 р., підчас побуту Ягайла в Польщі, Андрій розпочав кампанію на Литві. Але вислані з Кракова князі зараз організували оборону й відбили його напад, а згодом Скиргайло взяв ся до Полоцька й на сей раз здобув його. Андрія взято в неволю й відіслано до Польщі. Там у в'язниці перебув він до р. 1394, коли його взяв на поруки Витовт з иньшими князями. Волости він одначе не дістав більше, здаєть ся, ніякої й пішов до Пскова, а наложив головою в битві над Ворсклою. Полоцьку землю Ягайло віддав брату Скиргайлу<sup>1)</sup>.

В 1379 р., підчас походу московського війська з Андрієм полоцьким на Сіверщину, як ми вже знаємо, перейшов до Москви Дмитро Ольгердович, князь Брянський. Своїх волостей йому задержати при тім, здаєть ся, не удало ся — вони зістали ся при Литві. І коли в 1388 р. Дмитро вернув ся назад на Литву та обіцяв бу-

<sup>1)</sup> Codex saec. XV т. I ч. 9, Cod. Vitoldi ч. 32 і 109. Ширше див. історію Андрія у Стадніцького *Bracia Jagiełły* с. 22 і далі, *Konieczny* ор. с. с. 80—1, 42—44, 56 і далі.



ти послушним і вірним Ягайлови, не видко аби дістав він якусь волость; принаймні в своїй присяжній грамоті він не згадує нічого про явісь володіння<sup>1)</sup>. Його сїверські землі, по всякій імовірности, перейшли потім до Федора Любартовича.

В хронологічнім порядку треба-б згадати тепер про війну Кейстута з Дмитром-Корибутом в 1382 р., коли Кейстут сидів на великокняжій столі<sup>2)</sup>. Одначе епізод сей дуже неясний; можливо, що Корибут виступав тут союзником Ягайла, з котрим бачимо його потім в близьких відносинах<sup>3)</sup>. Похід Кейстута на Корибута, правдоподібно, був перерваний вістю про вороже поступованне Ягайла, і Корибут, у всякім разі зістав ся тоді при своїй волости: бачимо на ній його в 1386 р., коли він видає присяжну грамоту Ягайлу. Потім маємо слід якогось нового інцидента з ним, в виді не тільки нової його присяжної грамоти, але й поручної записи за нього його бояр, з р. 1388. Корибутові бояре обовязують ся, що наколи б їх князь, „егожь Богъ не дай“, мав відступити від Ягайла, то вони виречуть ся його<sup>4)</sup>. Єсть в тім „запах“ якоїсь „зради“, але за браком всяких близших відомостей годі запускати ся в здогади, що то могло бути. Корибут у всякім разі й тоді зістав ся на своїй волости — до катастрофи 1393 р.

Всі отсі епізоди ще мають вповні випадковий характер: в них ще не слідно у великокняжого правительства якогось пляну, зверненого против князїв. Більше значіння мають епізоди звязані з першим помиреньем Ягайла з Витовтом, але й тут трудно ще сконстатувати свідомий плян.

Як ми вже знаємо, Витовт помирился в 1384 р. з Ягайлом на тім, що Витовт мав дістати батьківські землі. Головніша волость з них — Троки, була в руках Скиргайла, й Ягайло не хотїв відда-

1) Див. вище с. 70, Срезневській Свѣдѣнія о малонизв. пам. ч. 53

2) Давн. рус. лит. літопись с. 31, сей кодекс, як і н. пр. Аврамки мають правильно: „князь какъ великій Кестутей поидеть къ северьскому Новгороду на князя Корбута, а своего сына князя великаго Витовта оставилъ в Литвѣ“. Натомість н. пр. кодекс виданий Даниловичом (Супрасльскій) і деякі иньші мають помилку, що зовсім зміняє значінне: „и князь какъ великій Кестутей поидеть ко Северьскому Новгородку, а князя Корбутия а сына своего князя великаго Витовта оставилъ в Литве“. Також *Scriptores rerum pruss.* III с. 121 і 602. Коментар до сих звісток у Смольки *Kiejstut i Jagiello* с. 67—8.

3) В товаристві Ягайла бачимо Корибута зараз в осени 1382 р. — *Raczyński Codex dipl. Lith.* с. 57—8.

4) *Codex Vitoldi* ч. 29, *Archiwum Sanguszków* I ч. 9 і 10, Палеограф. снимки ч. 5 і 6.

вати її Витовту. Натомість дістав він Волинь, забрану від Любартовича.

Се відірванне Луцька, а потім і решти Волини від родини Любарта зістаєть ся дуже неясним моментом, і сього треба дуже жалувати. Воно було першим кроком литовського правительства против сих сильних, майже самостійних українських князів з Гедиминової династії — і zarazом найбільш рішучим ударом їм. Любарт по смерті Кейстута був найсильнішим з князів по великім князю, zarazом — найвизначнішим репрезентантом давніх традицій: його права на Волинське князівство, як ми вже знаємо, опирали ся на родинних звязках з руськими князями Волини й на виборі боярським. Своєю сороклітньою боротьбою за сю землю він запечатав свої права на сю волость. З в. кн. Литовським і його землями його волость не мала ніяких властиво звязків, була зовсім осібним сьвітом. При таких обставинах відібранне Луцької волости від Любартового сина Федора було з боку Ягайла дуже сміливим ударом давньому князівському укладу в. кн. Литовського.

Подробиць ми не маємо ніяких. Сучасні джерела промовчали сей епізод зовсім, і відомости наші опирають ся тільки на кількох документах. Про Любарта знаємо тільки, що при кінці 1382 р. він іще жив, а в осени 1386 р. згадуєть ся вже як небіжчик; але не було його в живих, очевидно, вже й на початках 1386 р.<sup>1)</sup> Його місце заступив син його Федір, що титулує себе на однім документі князем луцьким, на другім — князем володимирським, на третім — „великим князем<sup>2)</sup>); очевидно він перейняв всю спадщину по батькові. Давши таким чином спокійно перейти Волинському князівству від Любарта до Федора без усяких обмежень, Ягайло одначе скоро вмішав ся в волинські справи.

Перший звісний нам удар правам і прероґативам волинського князя Ягайло задав уже в осени 1386 р., вийнявши з під його зверхности найсильнішого з його васалів — князя Острозького. Ягайло

---

<sup>1)</sup> Monument. Poloniae hist. II. с. 722 — остатня згадка про Любарта як живого. Небіжчиком згадує його грамота з 4/XI 1386: *illustri principi olim d. Lubardo duci wlodimiriensi* — Arch. Sang. I ч. 5. Але з присяжної грамоти Федора 22/V 1386 видно не тільки, що Федор був луцьким князем тоді, але що був таким і в тім часі, коли литовські князі ручили за Ягайла перед польським правительством — в лютім 1386 р., значить тоді батька його вже на сьвіті не було — Arch. Sang. I ч. 3.

<sup>2)</sup> Титули Федора Любартовича див. Cod. Vitoldi ч. 35, Arch. Sang. I ч. 3 і 8. Про остатню грамоту див. зараз низше.

видав кн. Острозькому грамоту на його волости і при тім перевів його в категорію безпосередніх васалів своїх і корони Польської, а Федора Любартовича тоді ж таки, мабуть, обов'язав, що він не буде мати ніяких претензій до Острозьких земель<sup>1)</sup>.

За сим ударом пішов скоро й другий: Ягайло відібрав від Федора Луцьку волость для Витовта й лишив його при самій Володимирській. Чим мотивував він таку конфіскачу, тай й чи мотивував взагалі — не знати. Витовт з кінцем 1387 р. правдоподібно вже був у Луцьку; отже надання йому Луцька стало ся найдалше — в осени 1387 р.<sup>2)</sup> Чи тоді ж відібрано його від Федора, чи дещо скорше — не знати. На те, що Луцьк відібрано скорше, можна бачити натяк у звістці Длугоша, що Ягайло дав був держати Луцьк Кшеславу з Курозвонк<sup>3)</sup>. Може се відібранне стало ся ще в падолисті 1386 р., зараз по емансипації Острозького князівства, коли Ягайло сам особисто був у Луцьку?<sup>4)</sup> З другого боку мобілізація литовських і польських сил для окупації Галичини літом 1387 р. також давала добрі обставини для такого кроку.

В кождім разі конфіскача на разі обмежала ся тільки Луцькою землею, хоч давніша русько-литовська літопись і каже, мов би Ягайло дав Витовтові тоді „всю землю Волинскую“, і на одній грамоті — привилею для Жидів з 1388 р. (очевидно сфальшованім Витовт і титулуєть сю князем луцьким і володимирським. В дійсности Володимирська земля зістала ся у Любартовича аж до р. 1393 він тоді в остатне титулує себе князем володимирським. Третя волинська волость — земля Белзько-холмська була прилучена до Галичини від р. 1377 й уважала ся польською провінцією від окупації Галичини

1) Грамота Ягайла Федору Острозькому — Arch. Sang. I ч. 5. Другу з тою-ж датаю — ч. 6, проголошено фальсифікатом — Rulikowski i Radziwiński Kniaziowie i szlachta między Sanem i Dnieprem II с. 29. У всякім разі до р. 1386, супроти титулів Ягайла й Витовта, сей документ не може належати, як справедливо вже завважив Левіцкий — Kiedy Witold с. 429. Обов'язанне Любартовича — Arch. Sang. I ч. 8; воно не має ніяких близших вказівок, і князь називає себе не Федором, а Федотом, але грамота мусить таки належати до Федора Любартовича, бо иньшого „великого князя Федота“, що мав би якусь притоку до Федора острозького, не можна собі видумати. Найвідповідніший час до її написання — се емансипація Острозького князівства з власти Любартовича, бо від коли Любартович зістав ся при самім тільки Володимирським князівстві, не мав він уже й притоки до Острозького князівства.

2) Про час і деякі обставини переходу Луцька до Витовта див. прим. 27. 4) Див. в тійже прим. 27.

3) Arch. Sangusz. I ч. 5.

в 1387 р. На початку 1396 р. Ягайло віддав Белзьку землю Земовиту кн. мазовецькому, так як перед тим, в р. 1391, віддав був його братови Янушу землю Дорогичинську<sup>1)</sup>. Земля-ж Холмська зістала ся дальше при Польщі.

Цікаво, що й передавши Луцьку землю Витовтови, Ягайло, як ми вже знаємо, не хотів йому дати грамоти на неї і мав, по словам Витовта, заявити прилюдно, що дав йому Луцьк тільки „до своєї волі“, з тим що може його відібрати назад коли схоче. Тим мабуть пояснюють ся, що Витовт, уже діставши Луцьк, не титулував ся князем луцьким — аж до повного розриву з Ягайлом. Віддаючи коло того ж часу (весною 1387 р.) Скиргайлови Полоцьк, Ягайло дав йому впревдї на те грамоту, але надання се, як каже Витовт, тримав натомість у секреті<sup>2)</sup>. Чи було се наслідком спеціальних причин: недовіря до Витовта в луцькій справі і певних обовязань супроти нього в полоцькій справі (аби супроти Витовта мати оправданне того, що Троків йому не дано, бо мовляв нема де подіти Скиргайла)? Чи може тут був уже плян: оминати по можности дальшого роздавання волостей князям, а й даючи їм, коли обставини конче вже змушували до того, — полишати завсїди собі фірточку до відібрання тих волостей назад? Сього остатнього не буду твердити, але воно можливе вповні.

Ще більший переворот в княжих волостях потягнуло за собою друге помірненне Ягайла з Витовтом в 1392 р.

Ми вже знаємо, що головними точками їх угоди було: перше — поверненне Витовту всіх батьківських земель, друге — порученне йому загального нагляду в великім князівстві, а з тим злучена мала бути також держава Виленської землі. Все се мало скропити ся на Скиргайлі, що володїв Троками й численними волостями в Виленськїм князівстві, наданими йому в 1387 р.<sup>3)</sup> Але Витовт, здаєть ся, тим не задоволив ся й зажадав ще й Полоцької землі Скиргайла. Принаймні з наших відомостей про Скиргайла виходить значна правдоподібність, що Полоцьк перейшов до Витовта ще перед переходом Скиргайла до Київа<sup>4)</sup>. Заплатою Скиргайлови мала служити Кремінецька волость на Волини й Київщина. Кремінецьку волость Витовт відступав Скиргайлу з своєї Луцької волости (Луцьке князівство він також дістав назад по своїм повороті). Київську ж землю треба

<sup>1)</sup> Kodeks dupl. ks. Mazowieckiego ч. 120, 128, 129; про се ще буду говорити низше.

<sup>2)</sup> Script. reg. pruss. II с. 713.

<sup>3)</sup> Codex saec. XV т. I ч. 9. Про умову Витовта з Ягайлом див. вище с. 139—40. <sup>4)</sup> Див. прим. 28.

було відібрати від Володимира Ольгердовича. Скиргайло дуже противився таким комбінаціям що до його особи, але мусів уступити під натиском краківського двору, супроти сполучених сил Витовта й Ягайла, що дав на те свою згоду. Короводи сї між Скиргайлом і Витовтом одначе перетягнули ся на цілий 1393 р.: знаємо, що ще в жовтні сього року мусїла Ядвіґа посередничити між ними<sup>1)</sup>.

Про проект — відібрати Київщину від Володимира Ольгердовича для Скиргайла, чуємо вперше в переговорах Ягайла й Витовта з Скиргайлом в грудні 1392 р.: 6/XII в Белзі, укладаючи компроміс з Скиргайлом, Витовт обов'язав ся дістати для нього Київщину від Володимира. Але приглядаючи ся до дальших подій, переконаємо ся, що сей плян не був викликаний самою тільки потребою знайти нагороду для Скиргайла. Тепер не може вже бути сумніву, що ми маємо перед собою свідомий плян литовсько-польського правительства — знищити силу литовсько-руських князів.

На Білій Русі знищено одинокє сильне князівство, яке там було — Скиргайлове. А коли коло тогож часу опорожнилось князівство Витебське, з смертю Ягайлової матери, що правила ним, — Ягайло не дав його своєму молодшому брату Свитригайлу, що його домагав ся, а посадив там свого намісника. Коли Свитригайло, роздражнений тим, убив того намісника й „засїв“ Витебськ, Витовт, з припоручення Ягайла, силою здобув Витебськ, а самого Свитригайла, як оповідає сучасний німецький хроніст, в кайданах відіслав до Кракова (десь в початках 1393 р.)<sup>2)</sup>. По сїм на Білій Русі (разом з Литвою) зістали ся самі другорядні князата, для Витовта й взагалі великокняжого правительства ані трошки не страшні. Тоді взяли ся до князів українських.

Протягом 1393—4 р. позабирано волости Корибута, Федора Любартовича, Федора Кориятовича й Володимира — всіх визначнійших українських князів. Що правда, Сїверщину віддано Любартовичу, Київщину Скиргайлови, а частину Поділя Спитковни, — але се все було вже не те. Збито з позицій давніх володарів, що мали вже певну традицію в своїх землях, а їх наступники не були вже такими князями „з божої ласки“, незалежними ані від волї Ягайла ані Витовта. Тай усі ті на ново розсажені володарі не загрили місця: Скиргайло

<sup>1)</sup> Codex ep. saec. XV т. I ч. 19, 20, т. II дод. 1.

<sup>2)</sup> Про сей епізод Давн. рус. литов. лїт. с. 39, Script. rer. pruss. II с. 243—4. Дата смерти Ягайлової матери — Воскр. II с. 62 (1392). Про побут Свитригайла в Кракові лїтом 1393 р. — Rationes curiae Vladislai Jagiellonis с. 161, 275, 562.

й Спитко слідом умерли, Любартович не схотів навіть сидіти в Сіверщині й утік. Україну відібрано від князів.

Се факт незвичайно важний для історії і в. кн. Литовського і наших земель. Він не дав витворити ся самостійним українським князівствам під управою княжат Гедиминової династії, зробив українські землі простими провінціями вел. князівства Литовського і піддав їх безпосереднім впливам політики в. княжого правительства. Але не вважаючи на всю вагу свою, сей переворот якось не був відповідно оцінений сучасниками, принаймні коли судити по наших джерелах. Чужі джерела майже зовсім промовчали його. Давніша русько-литовська літопись оповіла дещо з сих подій, але не постарала ся дати ніякого ширшого освітлення сим фактам. Оповідуючи про походи Витовта на Корибута, на Володимира, на Федора Кориятовича, вона повторяє тільки стереотипово, як причину, при кождім поході, що даний князь „не у послушанні нача быти“, „не восхотѣ покори учинити“<sup>1)</sup>. Сама ся стереотиповість робить підозрілим таке обясненне. Перегляд же поступовання в. княжого правительства в його цілости не лишає сумніву, що воно мало свій план, і коли може дійсно хапало ся як за поводи якоїсь „непослушности“, то хіба шукаючи тільки зачіпки. Але можливо й таке, що літописець зробив з якогось одиночного випадку загальну причину всіх сих війн, не вмючи, або — не хотючи відкрити правдивих мотивів правительства.

Хто був властивим ініціатором сього плану — чи Ягайло, чи Витовт, сього, як я вже сказав, нам джерела не кажуть, як не кажуть нічого й про самий план. Виконанне його припадає на часи, коли Ягайло міг дивити ся на Витовта як на простого свого намістника в Литві, отже Ягайло так само міг бути автором сього плану, як і Витовт. Взагалі близькі мотиви лишають ся нам невідомими. Ті кілька документів, які маємо в поміч оповіданню русько-литовської літописи, дуже не багато причипяють ся до вияснення намірів обох репрезентатів великокняжого правительства, хоч багато причипяють ся до висвітлення самих фактів.

Перейдїм до тих фактів.

Хоч з поміж них найранійше довідуємо ся про план відібрання Києва, але на нього прийшла черга вже по иньших українських князівствах. Почало ся від Корибута. Русько-литовська літопись каже, що він „нечто нача корати (перечити) и не у послушанні нача быти, и нача совокупляти вои свои и поидѣ противу“<sup>2)</sup>. Як бачимо,

<sup>1)</sup> Давн. рус.-лит. лїт. с. 38, 39, 45.

<sup>2)</sup> Давн. русько-лит. лїт. — текст Авраамка с. 12: тут він не має пропуски, який бачимо н. пр. в кодексах виданих Даниловичом і По-

оповідання таке добре, що про причину сеї війни ми так як би нічого не знали, бо з сим говоренням літописця нема що рахувати ся. Треба пам'ятати при тім, що в 1393 р. Витовт зовсім не був ще в. князем Литви, як собі літописець представляє, а за тим не міг і жадати такої покори від князів собі особисто!

Про саму війну літописець оповідає, що Витовт вислав на Корибута військо, й воно побило Корибута під Недокудовим; він зачинив ся в Новгороді, але Витовт, прибувши з усіми силами, здобув місто, а Корибута з родиною узяв „у нятьство“. Подібно, але ще коротше, оповідає сю історію сучасний німецький хроніст. Потім Корибута взяв на поруки його тесть Олег кн. рязанський: маємо його поручну грамоту з 14/XI. 1393 р. Кілька місяців пізніше (літом 1394) бачимо Корибута вже разом з Витовтом, учасником війни з пруськими рицарями, отже він з своєю долею погодив ся<sup>1)</sup>. Чи дістав при тім якусь волость, не знати. Пізійший Стрийковський каже, що Корибут дістав Браслав, Винницю і Соколець на Поділю та Кременець на Волини. Ся звістка одначе опираєть ся на ототожненню Корибутового сина Федора з Федьком кн. Несвизьким, що звав сі волости своєю батьківщиною; а що се ототожненне дуже непевне, то й ся звістка не може бути трактована серіозно<sup>2)</sup>. Остатню звістку про Корибута маємо з 1404 р., коли він брав участь у Витовтовім поході на Смоленськ<sup>3)</sup>.

Відібрані волости Корибута, разом з иньшими сіверськими городами мали послужити винагородженнем Федору Любартовичу за Волинь: її й решту тепер взяли ся від нього відібрати. Сю подію

повим, і читаєть ся так: „Князь Корбуць Ольгирдовичь нача в непослушенствѣ быти у великаго князя Витовта, и начать збирати вои свои, и поиде противу. Князь же великий Витовть посла вои свои (Ва)силья Боренковича (мб. Борейковича) и Кгинивила противу ему. И ступиша ся вои“.

<sup>1)</sup> Script. rerum pruss. III с. 185, 195. Arch. Sang. I ч. 17 (теж в Cod. ep. saec. XV т. I ч. 22 з хибно розв'язаною датою — 1/V 93).

<sup>2)</sup> Strujkowski II с. 101. Грамота Федька Несвизького — Собрание грамотъ Круповича с. 16. Коцебу, Стадніцкій уважали сього Федька Корибутовичом, а наслідком того приймала ся й звістка Стрийковського про Корибутову волость (див. ще Барбашева Витовть с. 148). Хибне мішанне Федька Несвизького з Корибутовичем (і Федором Острозьким) виказав одначе основно Вольф Кніазіовіе с. 175 і 275—6; головна підстава до розрізнення їх що Федька Корибутовича генеалогія зве безпотомним (Воскр. I с. 255), тим часом у Федька Несвизького сини були. На сім, хибнім по всякій імовірности (хита-б припускати, що в генеалогії маємо похибку що до безпотомности Федора Корибутовича) ототожненню опирав ся вивід князів Збаразьких і Вшновецьких від Корибута. <sup>3)</sup> Воскр. II с. 76.

джерела наші промовчали зовсім, тому що стала ся вона без збройного конфлікту. Одиноким її слідом лишили ся грамоти Любартовича: вони видані ним в маю 1393 р. в Вислиці. Туди покликали, видно, бідолашного князя, щоб прочитати йому засуд над його політичною кар'єрою й зажадати від нього нових присяжних грамот. Любартович мусів піддатись: видав грамоту одну, потім другу (першу відкинуто, як я здогадуюсь, тому, що там не було згадано про вірність Польській короні). В них мусів він дякувати за надання йому Сіверщини й обіцяти послухність і вірність. Про відібранне від нього Володимирської волости в грамотах не згадується зовсім<sup>1)</sup>.

Але свою нову волость, за котру казали йому так красно дякувати, Федір Любартович так легковажив, що кинув слідом (не знати навіть — чи й заглянув до неї). Роздразнений заподіяними йому кривдами прилучив ся він до иньшого подібно покривдженого князя — Свитригайла. В 1397 р. бачимо їх обох на Угорщині; звідти вони пробували вийти в зносини з пруськими рицарями<sup>2)</sup>. На тім звістці про Федора Любартовича уривають ся на довго, і взагалі знаємо про нього дуже мало певного, тим більше, що разом з ним виступає і на краківському дворі, і в Галичині, де він проживав, його стриччий брат Федір Ольгердович<sup>3)</sup>. Мав він тут якись волости. Маємо чимало грамот з його іменем з Жидачівщини (з рр. 1411—1430), але вони всі непевні (новішими часами проголошені всі за фальсифікати, але справа їх вимагає ще ближшого розслідування)<sup>4)</sup>. В однім документі резиденцією його виступає замок Коропець в Галицькій землі. За сей час він, видно, зближив ся до краківського двора, мав тут довіре й сам до нього став щиро прихильним. В 1431 р., як оповідає Длугош, Ягайло, відібравши Володимир від Свитригайла, вернув сю батьківщину Федору. Але він слідом умер, відказавши все своє майно тестаментом Ягайлови<sup>5)</sup>.

<sup>1)</sup> Arch. Sang. I ч. 14 і 15, пор. вище с. 135; див. ще записку в *Rationes curiae Vladislai* с. 165 (вересень 1393).

<sup>2)</sup> Voigt Codex dip. prussicus VI ч. 57.

<sup>3)</sup> Найновіша проба розділити між ними звістки — Radziwiński *Monografia* xx. Sanguszków, I с. 141 і далі, але він при тім вимішляє ще третього Федька, сина Федька Ольгердовича.

<sup>4)</sup> Жидачівські грамоти Любартовича переважно зібрані в книзі *Kronika domowa Dzieduszyckich*, Льв. 1860, також *Akta grodz. i ziem.* III ч. 84, *Przegląd archeologiczny* 1882, I. Про них критичні замітки Ж. Козицького в книжці: Z. Radziwiński, B. Gorczak і Z. D.-Kozicki *Sprawa początków rodu Sanguszków*, Льв., 1901, і особно *W sprawie rodowodu* xx. Sanguszków, розд. V, та Радзівинського *Monografia* xx. Sanguszków, I с. 19 і далі.

<sup>5)</sup> Длугош IV с. 446, 454. Радзівинський (l. c.) виступив против сього погляду, вказуючи, що у Длугоша Ягайло дає Володимир пероті



Сї події — здобуте Витебська, похід на Корибута, відібране Володимирської волости від Федора змістили ся десь в зимі 1392/3 і в першій половині 1393 р.<sup>1)</sup> Безпосередно по витебській кампанії — „тоє же зимы на весну“ містить русько-литовська літопись похід Витовта на Поділе. Се отже мала б бути весна 1393 р. Літопись каже, що підчас сього походу Витовт по дорозі ударив на Володимира Ольгердовича й забрав його поліські волости — Житомир і Овруч, а на осінь „вивів“ його з Київа й посадив там Скиргайла, і тоді вже пішов на Поділе. Отже з того б виходило, що Поділе було відібране від Федора Кориятовича в осени-зимі 1393 р., і тоді ж була закінчена окупація Київа, розпочата весною 1393 р.

Для сконтролювання оповідання літописи ми не маємо иньших джерел. Хронологія її знаходить собі потвердження в записці двірських рахунків Ягайла, де в жовтні 1393 р. згадуєть ся про похід на Київ: туди посілали ся королівські стрільці з Люблина<sup>2)</sup>. Отже в осени 1393 р. дійсно був, або бодай приготував ся якийсь похід на Київ. Але до остаточного відібрання Київа від Володимира тоді, видко, ще не прийшло. Се видко з того, що на одній грамоті — поручній записи з 18/II. 1394, Володимир виступає ще з титулом князя київського, а Скиргайло з титулом „литовського князя“. Значить закінчена була київська справа не в осени 1393 р., як каже літопись, а вже десь в р. 1394, не скорше<sup>3)</sup>. Чи супроти того треба

германо; він прикладає сей факт до того гіпотетичного Федька, Федькового сина, але підстав до того нема властиво.

<sup>1)</sup> Судячи з записки Посільге, походи на Витебськ і на Новгородок мали місце зимою 1392/3 р. — *Scr. rer. pruss.* III с. 185: похід на Корибута десь в січні, а похід на Витебськ ніби перед тим, хоч русько-лит. літопись оповідає історію з Витебськом по поході на Корибута.

<sup>2)</sup> *Item Sbroshconi pixidario dni regis, qum (sic) ad expeditionem versus Kyoviam ipsum dnum regem (читати dnus rex?) direxit, ad mandatum dni regis pro balista 1 marc. 1 gr. Item pro balista Arnolde socio ipsius Sbroshconis ad predictam expeditionem ad mandatum dni regis 1 marc. 1 gr. — Rationes curiae Vladislai с. 167 — 168.*

<sup>3)</sup> *Codex Vitoldi ч. 109.* Стадніцький (Врасіа с. 117—8) клав окупацію Київа навіть на 1395 р., і його датованне прийняв і я в *Історії Київщини* (с. 499), й дехто иньший, от як Вольф (*Ród* с. 100, *Kniaziowie* с. 337). Стадніцький опирав ся на тім, що мовляв в р. 1393 і 1394, аж до січня 1395 р. Скиргайло переважно перебував на королівськїм дворі. Тепер коли завдяки пок. Пекосїнському ми маємо польські двірські записки в далеко повнїйшій формі, я сконтролював висловлене Стадніцьким спостереження й переконав ся, що покійний історик помилив ся.

власти й окупацію Поділя на осінь 1394 р., чи на осінь 1393, відділивши від окупації Київ, і чи взагалі треба тримати ся сеї „осени“ — зістаєть ся неясним за браком иньших джерел, які могли б потвердити або змінити вказівки літописи.

Похід Витовта на Поділе літописець своїм звичаєм толкує тим, що „Подольская земля не хотела была послушна быти князя великаго Витовта и Литовской земли, какже предь тымъ послушна была“<sup>1)</sup>. Витовт тому рушив на тодішнього подільського князя Федора Кориятовича — весною 1393 р., але зачепивши ся з Володимиром київським, відложив похід на Поділе на осінь. Федор обсадив подільські городи Волохами й угорським військом, що прислав йому король Жьйгимонт, а сам подав ся на Угорщину — мабуть за новою помічю. Витовт в його неприсутности позаймав оден за другим подільські городи, при тім взяв у неволю й Федорового воеводу Нестака, й обсадив городи своїми старостами.

Так оповідає русько-литовський літописець, супроти пізніших польських претенсій на Поділе владучи натиск на те, що Витовт здобув Поділе самими лише литовськими силами, без помочи Поляків. Він зістаєть ся досі одним джерелом про сеї епізод, і на підставі загалом того, що знаємо про *fides historica* сеї літописи, треба припустити, що в головнім його оповіданні вірне. Про якийсь конфлікт з Федором Кориятовичом згадує його грамота з 1403 р., звісна тільки в реґесті XVI в.: тут „Федор кн. подільський і пан Мункача пробачає королю Володиславу й його підданім за своє арештованне“<sup>2)</sup>. Але чи йде тут мова про війну 1392 р., чи якийсь пізніший конфлікт — може пробу Федора вернути собі Поділе, не знати. Літопись, як ми бачили, не каже, аби він сам попав у неволю<sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> Ученя зап. с. 45: в кодексі вид. Поповим читаєть ся „какъ ж и предь тымъ послушна не была“, в кодексі вид. Даниловичом „какже предь тымъ послушна была“. Безперечно, не тут безпотрібне. Ціле оповідання літописи про похід Витовта на Федора Кориятовича, як я вже згадував (с. 90), пробував викинути за вікно др. Прохаска в своїй статі *Podole lennem korony* гл. II; критика його аргументів в згаданій моїй рецензії — Записки т. XIII.

<sup>2)</sup> *Theodorus dux Podoliae et dominus de Munkacs ignoscit Vladislavo regi et subditis eius offensam arrestationis anno 1403* — цитата з інв. Кромера у Стадніцкого *Synowie* I с. 179.

<sup>3)</sup> Тільки Стрийковский, переповідаючи літопись, додав, що Витовт взяв в неволю й самого Федора й відіслав його до Вильна. По словам Стрийковского, за його часів в околицях Камінця була традиція про Витовтову облогу (*mogily, urocyca i szajnce Witoldowe*), але й тут не знати, чи не додав чогось Стрийковский від себе.

Літописна дата подільської окупації — осінь 1393 р. посередно знаходить собі потвердження в датах подій, які мали по літописи її випередити: витебської війни й походу на Київ<sup>1)</sup>.

Федор Корятович по сім забрався на Угорщину, з якою уже перед тим його звязували якісь ближше нам неясні звязки. Від короля одержав він Мукачів в державу і володів нею до смерти, справляючи часами також уряд бережського надзупана; але при тім не покидав свого титулу „князя подільського“<sup>2)</sup>. Умер в р. 1414. З його побутом на Угорській Русі звязала ся потім легенда про руську колонізацію угорського підгір'я — але про неї не місце тут розводити ся.

Перейдім до окупації Київа.

Русько-литовський літописець представляє так, що вже весною 1393 р., вибравши ся походом на Поділе, Витовт по дорозі напав на Київщину й забрав Житомир і Овруч — західні київські волости. Причина знову та сама: Володимир Ольгердович „не восхотѣ покори учинити и чоломъ ударити в. кн. Витовту“. Коли Витовт забрав у нього ті волости, Володимир „приїхав до Витовта“ — очевидно з покорою, але Витовт його покори не прийняв і на осінь „вивів“ Володимира з Київа, давши натомість йому Копиль, а в Київі посадив Скиргайла. Ідучи на Поділе, він заразом поручив Скиргайлу йти на зароські краї — взяти Черкаси й Звенигород; Скиргайло се вчинив, взяв сі городи й вернув ся назад у Київ<sup>3)</sup>.

Так виглядає літописне оповідання. З умов Витовта з Скиргайлом знаємо, що відібране Київщини від Володимира було рішене ще в грудні 1392 р.; супроти того „непослушність“ Володимира була хіба причіпкою Витовта, коли не здогадом автора літописи.

<sup>1)</sup> Давнійше до усталення хронології притягала ся ще грамота Витовта Василю Карачевському на селище Княжу Луку на Поділю, що в одній відписи має дату 5/V 1393. (Видання II в Актах Зап. Росії I ч. 6 і Codex Vitoldi ч. 205, новіше факсиміле в Палеограф. снимках ч. 17). Але ся грамота і перед тим будила великі сумніви (див. про неї мое Барское староство с. 53 — 4, Прохаска Podole с. 6), тепер же, по виданню II факсиміле (з датою 1383 р.) не лишаєт ся ніякого сумніву в її фальшивості: крім всього иншого й палеографічні прикмети вказують на се рішучо.

<sup>2)</sup> Про його побут на Угорщині новіші праці Lehoszky Beregvármegye monographiája, 1881, Петровъ і Холоднякъ Матеріали по історіи Угорської Русі, III: О подложности грамоти кн. Федора Корятовича 1360 г. (1906). Ся остання праця усуває грамоту, на якій опирала ся гадка, що Федір ще перед своїм конфліктом з Витовтом володів Мукачовом. Документальні звістки про се володінне починають ся тільки від р. 1398.

<sup>3)</sup> Давн. рус.-лит. літоп. с. 40 і 45.

Супроти того ж і випадковий ніби конфлікт Витовта з Володимиром підчас походу на Поділе стає підозрілим що до сеї своєї випадковости. Одначе ще через те нема причини заперечувати, що вже перед осіннім походом на Київ, весною того року дійсно могли бути забрані поліські київські волости. Ровів означити докладно не можна. Як сказано, про осінній похід на Київ згадують цитовані вже двірські записки Ягайла (жовтень 1393), але сам Київ від Володимира забрано не скорше як весною 1394 р., судячи з того, що Володимир ще в лютім 1394 титулує себе князем київським. Трудно думати, аби в грамоті виданій ним спільно з Витовтом і Скиргайлом Володимир став титулувати ся київським князем, коли б Київщину від нього тоді вже відібрано, і в Києві сидів уже Скиргайло. Коли б тримати ся слів літописи, що Володимира виведено з Києва в осени, то се могла б бути осінь хіба 1394 р.<sup>1)</sup> У всякім разі з літописи виходило б, що Київщину відібрано від Володимира кількома наворотами, і се можливо: прецінь так відібрано й Волинь Любартовичу. Могла бути в тім спеціальна тактика: „помаленьку різати“, не доводити відразу до розпуки.

Слова літописи, що на Черкаси й Звенигород послав Витовт Скиргайла підчас свого походу на Поділе, треба розуміти очевидно в звязку з фактом, що сі городи, взагалі землі за Росю зачисляли ся тоді до Поділя. На пр. в реєстрі Свитригайлових городів сі городи зачислені до подільських, а і пізнійше, ще в XVI в. ся територія де поміне зачисляла ся до Поділя<sup>2)</sup>. Чи Скиргайло здобував її від Корнятовича для Витовта, а не для себе, чи Витовт віддав був їх Скиргайлови, і по його смерті вони вернули ся назад до Поділя — се не можна сказати за недостаткою яких небудь інших звісток.

Володимир, роздражнений вчиненою йому кривдою, здасть ся подав ся був до Москви. Пізнійша русько-литовська літопись, оповідаючи про відібранне Київщини по смерті Семена Одельковича, Володимирового внука, толкує се тим, що „дѣдъ ихъ князь Володимиръ бѣгалъ на Москву, и тымъ пробѣгалъ отчизну свою Кіевъ“. Більше ніяких відомостей про сю його еміграцію не маємо. У всякім разі не задовго вернув ся він назад, і уже в осени 1398 р. бачимо його в товаристві Витовта, при укладі трактату з пруськими рицарями. Титулу він при тім не має ніякого: мабуть уже пізнійше дістав ма-

<sup>1)</sup> Див. іще до сеї хронології прим. 28.

<sup>2)</sup> Даниловича Skarbies ч. 746, мої Акты Барскаго старства. I с. 264—5.

леньку Слуцьку волость на Білій Русі, що стала дідичним князівством його роду<sup>1)</sup>.

Таким чином протягом яких двох років, кількома ударами розбито княжий устрій на Україні й знищено всіх сильніших князів. Полишилися тільки другорядні як Федір Ольгердович на князівстві Ратенськім (в північній Волині), як Пинське князівство Василя — сина Михайла Наримунтовича, Чорторийське Василя — сина Константина Ольгердовича, Острозьке Федора Даниловича, Стародубське Патрикия Наримунтовича, і т. и. Їх полишено в спокою, бо не були небезпечні ні трошки. З відібраного, як уже знаємо, віддано Сіверщину Любартовичу, Київщину Скиргайлови. Волинь, а здасться й Поділе узяв собі на разі Витовт: звісна реґеста Ягайлової грамоти з 1394 р., де він надавав Витовтові й його наступникам „Камінець з його округом“ ленним правом<sup>2)</sup>. Що правда, не маючи в руках самого документу, не можна ані покладати ся на вірність дати, ані бути певним змісту грамоти. Русько-литовська літопись теж каже, що Витовт забравши Поділе, взяв його був на себе. Се само в собі не має нічого неправдоподібного, тільки у всякім разі се Витовтове володінне цілим Поділем було дуже коротке, й не задовго Ягайло розпорядив Поділем сам.

Про се русько-литовська літопись оповідає так, що коли Витовт здобув Поділе, Ягайло попросив Поділя собі, й Витовт відпродав йому західню частину його за 40 тис. (гривен чи кіп), а східню частину (Браслав, Винниця, Соколець) задержав у себе. Ягайло ж заставив те західне Поділе в 20 тисячах Спитку, а коли Спитко наложив головою, Ягайло віддав його назад Витовтові за зворотом тих 40 тисяч.

З другого боку маємо ориґінальну грамоту Ягайла Спиткови з Мельштина, воеводі краківському з 13/VІ. 1395, з наданням йому Поділя. З неї бачимо, що західне Поділе Ягайло дав Спиткови не

<sup>1)</sup> Давн. русько-лит. літоп. с. 39, Pomniki do dziejów litewskich с. 61, Raczyński Kodes dupl. Litwy с. 256.

<sup>2)</sup> Даниловича Skarbiec ч. 649, з інвентара Варшавіцького. Любавський (Обл. дїленіє с. 16), потім Прохаска (Podole с. 8) прикладають се до Камінця литовського, але таке обясненне неможливе. Перед усім той Камінець сам по собі грав тоді занадто малу ролю, аби служити предметам такого осібног надання, а головню — що Берестейська земля вже перед тим мусіла ціла належати до Витовта як його батьківщина; Любавський, твердячи противне, попав в похибку, хибно покомбінувавши відомости з Starożytnej Polski. Зрештою Кромер, що бачив сю грамоту in extenso, не вагав ся її прикласти до Поділя — Хроніка вид. Туровского с. 739.

в застав, а на вічність, *plene iure ducali*. По друге — виходило б з неї, що Ягайло мав тоді не тільки західне Поділе, а й східне, і східне Поділе задержав для себе далі: „округи Межибожа, Божського й Винниці в усіма їх принадлежностями й правами задержуємо для себе й для своїх наступників“.

Отже оповідання літописи стоїть ніби в суперечности з документом. На сій підставі декотрі дослідники попросту відкидають літописне оповідання як невірне, але так легко його позбувати ся не можна. Хоч безперечно воно має свою тенденцію, але припустити, що літописець виссав з пальця цілу ту історію про якісь 40 тис., таки не можна, і вона мусить мати якусь, ближше нам неясну фактичну основу. Про дійсний застав Поділя в тих грошах Ягайлови, розумієть ся, в тодішніх відносинах Витовта й Ягайла не може бути мови; мусіло бути щось иньше.

Що східне Поділе лишило ся в розпорядженню Витовта й пізнійше, се зовсім не виключне. Ми взагалі занадто мало знаємо історію Поділя між 1393/4 і 1410 рр., аби щось могли рішучо заперечити. Н. пр. Федько несвизький називав (в 30-х рр. XV в.) східне Поділе (Браслав і Винницю) своєю батьківщиною, значить воно належало колись його батькови, а ми нічого про се не знаємо, не знаємо навіть і імени сього Федькового батька<sup>1)</sup>. Слова грамоти, де Ягайло полишає східне Поділе собі, не виключають такого володіння Витовта, бо він тоді формально лише заступав Ягайла в управі в. кн. Литовським, отже східне Поділе міг Ягайло назвати своєю провінцією, хочби воно фактично було в розпорядженню Витовта, як і иньші провінції в. князівства.

Як би там не було з тими фазами, які Поділе переходило в тих роках, але літом 1395 р., як бачимо з грамоти Спиткови, розпоряджав ним Ягайло. Східне Поділе — пізнійшу Браславщину зіставляє він у сій грамоті за собою й на пізнійше; грамота не каже, чи воно мало бути в безпосередній управі Ягайла, чи в руках Витовта, але се останнє простійше й правдоподібнійше. Західне Поділе — округи Камінця, Смотрича, Бакоти, Червоногорода й Скали, Ягайло віддає Спиткови, а колишні галицькі аннекси Поділя — округи Теревовля й Стінки, зістали ся на далі при Галичині. Цікаво, супроти пізнійших спорів за Поділе, що даючи західне Поділе Спиткови,

<sup>1)</sup> Давн. русько-лит. літопись с. 46, грамота Спиткови — Codex Vit. ч. 115 і Arch. Sang. I ч. 19, грамота Федька — Собрание Круповича ч. 16. На сій Федьковій грамоті опираєть ся звістка Стрийковського, що східнім Поділем володів Корибут; про неї дав. вище с. 163.

Ягайло уважав його провінцією литовською: Спитко діставав його „на взір иньших литовських і руських князів“<sup>1)</sup>. На практиці се в тій хвилі не мало значіння, бо Ягайло й його двір тримали ся креської постанови, що всі землі в. кн. Литовського інкорпоровані Польщі, але теоретичне значінне воно має й мало<sup>2)</sup>.

Длугош пише, що надання Поділя Спиткови викликало велике незадоволення на краківськiм дворі<sup>3)</sup>. Се кидає сьвітло на політику польських кругів. Заміна литовського князя Поляком не задоволала їх, бо краківський двір стремів до безпосередньої інкорпорації земель в. князівства Польській короні. Я вже казав, що тут можна бачити й властивий мотив тих систематичних відбирань земель від русько-литовських князів. Землі відбирали ся, аби бути прилученими безпосередно до Польської корони, і коли їх віддавано на ново якомусь князеві, то се в очах польських політиків могла оправдати тільки крайня потреба. Витовт в рахунок не йшов, бо в тім часі уважав ся ще тільки управителем Литви в імени польського короля. Але тільки з потреби віддано Київ Скиргайлови, Сіверщину Любартовичу — аби не скривдити їх занадто вже грубо. До надання Поділя Спиткови, хоч який він був заслужений чоловік, не змушувало ніщо: звідти незадоволення краківського двора, на перший погляд таке дивне.

Але щасте ніби праяло плянам краківських політиків: нові надання всі були не трівкі. Що Любартович ані схотів сидіти в Сіверщині, ми вже знаємо: польське правительство мало її знову в своїм розпорядженню. Скиргайло діставши Київ, не просидів тут і двох років: він захорував нагло на ловах і вмер у Києві, в січні 1397 р.<sup>4)</sup> Толкували, що йому дав отруту митрополичий намістник на пиру<sup>5)</sup>. Опорожнену на ново Київщину Витовт дав одному з товаришів своєї колишньої недолі Івану Ольгимунтовичу в. кн. гольшанському, але вже

1) *Pleno iure ducali, quo ceteri nostri duces Lithuanie et Russie frui soliti sunt... regibus Polonie prout alii nostri duces Lithuanie et Russie servire teneantur... ipsum Spithconem prout ceteros duces nostros Lithuanie et Russie defendemus.*

2) Про се див ще прим. 29.

3) *Quae quidem donatio Hedvigi reginae et toti consilio gravis, iniuriosa et onerosa ab omnibus etiam odio et ludibrio habita est — Длугош III, с. 519.*

4) Про дату смерти див. прим. 28.

5) До давньої поголоски про отроєнне Скиргайла новішими часами попробувано пришити нову: що постарав ся про се отроєнне не хто як Витовт — Барбашева Витовть с. 71, за ним Kochanowski Witold с. 99. Розумієть ся, на такі здогади історик не має найменшого права.

тільки „держати“ не — яко княжу волость до володіння, а як простому намістникови до управи.

Подібне слідом стало ся і з Поділем. В битві на Вореклі пропав без сліду Спитко, володар подільський. Повороту його ще надіяли ся, але в руках його жінки лишати Поділе Ягайло тим часом не вважав можливим і взяв Поділе назад, пообіцявши віддати, як би вернув ся Спитко. Разом з далекими иньшими наданнями віддав він Поділе молодшому брату своему Свитригайлу, що по своїм увязненню (по витебській авантурі) подав ся був на Угорщину й там пробував знайти союзників против Витовта і Ягайла. Ягайлової грамоти, котрою надав він Поділе Свитригайлови, ми не маємо і тільки з регести Свитригайлової присяжної грамоти довідуємо ся, що Поділе він дістав як леп, в володінне дідичне, але з умовою, що як би Спитко вернув ся, то, мусить його назад віддати. Одначе на документах своїх, почавши від серпня 1400 р. пише Свитригайло себе „володарем“ Поділя — *Dei gratia dux Podolie, dominus et heres Podolie*. Аби не стратити Поділе для інкорпораційних плянів польської політики, зобовязали його давати подільські замки в управу тільки Полякам<sup>1)</sup>.

Та надання, одержані від Ягайла, не задовольнили Свитригайла. Він далі ладив ся до боротьби, вербуючи союзників на Руси і навіть, як каже сучасний німецький хроніст — знаходив їх між польськими панами. Вкінці на початках 1402 р. подав ся він до Пруссії й уложив союз з пруськими рицарями. Се було вже оттвертим виступом, і Ягайло постановив відібрати надані Свитригайлови землі. Але коли він зажадав від подільських старост Свитригайла, аби передали йому замки, сї старости, як оповідає Длугош — не тільки Русини, а й Поляки, відмовили послуху королєви.

Дальшого ходу сеї „реbelії“, як її зве Длугош, ми не знаємо. Правдоподобно, прихильники Свитригайла переконали ся не задовго, що його шанси занадто слабї, й вони не можуть числити на енергічну поміч з боку його й його союзників. Тож вони вислали до Ягайла депутацію з заявою своєї покори. З дня 23/VI 1402 маємо приреченне подільського старости Свитригайлового — Грицька Кердеви́ча, видане в Вислиці королеви, де він обовязуєть ся передати Камінець і иньші подільські замки Ягайловому відпоручнику Конопці<sup>2)</sup>. По сїм Ягайло сам виїхав на Поділе, аби своєю присутністю його заспокоїти до решти. В серпні бачимо його в Камінці, потім в Червоногороді, де він видає кілька привилєїв для Поділя<sup>3)</sup>. Длугош ка-

1) Див. прим. 30.      2) Codex ep. saec. XV т. II ч. 26.

3) Voigt Codex dipl. Prussiae V ч. 124 і 125, Codex Vitoldi ч. 249, Długosz III с. 354—5.



же, що начальник камінецької залози замінив замок перед королем і піддав його лише після того, як Ягайло видав заяву, що не дасть Поділя й його замків ніякому князю, а тільки польським шляхтичам. По попередній опозиції Ягайлови се виглядає на комедію, задуману краківським двором і поручнену до виконання тому старості (Кердевичу?). Як би там не було, Поділя перейшло на ново в руки короля. Супроти того, що Спитко не вертав ся, Спитковій виплачено грошеву сплату<sup>1)</sup>, й Поділя перейшло в безпосередню управу королівських старост<sup>2)</sup> — як не ціле, то принаймні західне.

Витовт одначе не мирив ся з таким відірванням Поділя від в. князівства, особливо від коли був формально признаний вел. князем всіх земель в. князівства — в р. 1401. На жаль, тодішня завулісова боротьба виденського й краківського двора закрыта для нас. В 1409 р. доносили з Польщі, що Ягайло заявляє готовість відступити Поділя Витовтови, аби тільки він зробив уступки його політиці в відносінах до Німців. В 1411 р., по Грінвальдській битві Поділя дійсно передано Витовту, і воно до смерти Витовта зіставало ся під управою його старост<sup>3)</sup>. Про боротьбу, яка далі за кулісами йшла про нього й нарешті виявила ся по смерти Витовта отвертим конфліктом, скажемо низше.

Для заспокоєння Свитригайла, коли він по своїй утечі до Пруссії знову звернув ся до Ягайла й Витовта з перепросинами (зимою 1403—4 р.), визначена була Сіверщина. В якій великості — не знаємо, бо сіверське князювання Свитригайла було такеж ефемерне, як і попереднє подільське. Правдоподібно се були конфісковані землі Дмитра Ольгердовича й Корибута — Брянськ, Трубчевськ, Чернигів, Новгород, може й Стародуб<sup>4)</sup>.

Незадоволений своїм становищем, Свитригайло тут розвинув агітацію за московським в. князем, що стояв тоді на военній стопі

<sup>1)</sup> Длугош каже, що Спитковій було виплачено по умові 5000 гривен чеських грошей. З дня 9/V 1403 р. маємо поквітованне Спиткової на 3000 кп, „одержаних за Поділя від п. Рафала, старости подільського“, — *Starodawne romniki prawa polskiego* т. II. Може се була тільки частина умовленої суми — перша рата.

<sup>2)</sup> Про відібранне Поділя Ягайлом Посільге (*Scr. rer. pruss.* III с. 260) — під р. 1402 і Длугош III с. 360 — під р. 1405. Див. ще *Codex Vitoldi* с. 966 — звідси видко, що в 1403 р. з Поділя перебували в Пруссію до Свитригайла вістники — значить були у нього там партизани. 6 серпня надає він францішканам камінецьким грамоту в Камінцю, 9 серпня надає Камінецьке вїтївство в Червоногороді — *Akta gr. i ziem.* т. X. і мої Матеріали до історії західньої України ч. 11.

<sup>3)</sup> *Codex Vitoldi* ч. 402, Длугош IV с. 136.

<sup>4)</sup> На склад Свитригайлової волости вказують передовсім ті боляре „чернигівські, брянські, стародубські, любутські й рославські“, що

з в. кн. Литовським. Ся агітація стала звісна Витовтови, й він мав замір арештувати Свитригайла. Тоді Свитригайло попавив замки, яких не сподівав ся задержати, і з своїми одномишленниками — сіверськими князями з Гедиминової й київської династії, з боярами чернігівськими, брянськими, стародубськими, любутськими, рославськими й єпископом чернігівським літом 1408 р., як ми вже знаємо, подав ся до Москви. В Москві його прийнято з великими гонорами. Але сіверські волости Москві задержати не удадо ся. Тільки деякі пограничні замки лишидо ся за нею, все иньше зістало ся при в. князівстві Литовським і було конфісковане від Свитригайла й иньших емігрантів<sup>1)</sup>. Аж 1420 р., по кільканадцятьлітній одисей Свитригайла, коли Витовт знову з ним помирился, вернено йому Сіверщину назад, і вона зістала ся за ним аж до смерти Витовта й переходу Свитригайла на великокняжий стіл<sup>2)</sup>.

По за сими виїмками, робленими з огляду на інтереси вищої політики, що вимагала заспокоєння волостію того чи иньшого князя, — на Україні як і взагалі в в. кн. Литовським більше не було вже значнійших князівств в тім роді як давнійше. З виїмком Сіверщини та деяких меньших і менше важних князівств українські землі стали простими провінціями в. кн. Литовського та Польської корони.

---

разом з ним емігрували в Москву. Але тут можна б подумати, що деякі з сих міст не належали до волости Свитригайла, тільки пішли за його агітацією. Посільге, оповідаючи про перехід Свитригайла до Москви, каже, що він володів тоді „маленькою волостію і замками близько московської границі (с. 291), але на сей же час треба перенести його ранійшу згадку, що Свитригайло дістав Новгород (Сіверський) — с. 244. Длугош (III. 571) називає Свитригайловими Брянськ і Стародуб (*castris Bransko et Starodub, quae ex Wladislai Poloniae regis et Alexandri m. g. Lithuaniae donatione in Lithuania obtinebat, succensis*). З Стародубом не зовсім ясно — чи належав він ще до Патрикия, чи може Витовт сконфіскував його, арештуючи Олександра за зраду не задовго перед тим (див. вище с. 70); в такім разі Свитригайло міг його дійсно дістати. Чернігів і Трубчевськ правдоподібно також належали до нього, судячи з того, що він мав сі замки, коли йому вернено Сіверщину в 1420 р.

1) Посільге с. 291, Воскр. літ. II с. 82, Длугош III с. 571.

2) Codex Vitoldi ч. 889 і 890, Длугош IV с. 219. На однім документі з р. 1422 Свитригайло титулує себе: *Dei gratia dux Littwanie et terrarum Czirneow, Szewor et Trubeczensis dominus* — Cod. Vitoldi ч. 1034; Брянськ тут опущений, але його вичисляє Длугош.

### III.

#### Українські землі під зверхністю Литви й Польщі — від середини XV віка до початків XVI-го.

Національний розлом в в. кн. Литовським. Свйтригайло й змагання українських і білоруських елементів. Справа унії й інкорпорації українських земель за Казимира й Олександра. Становище руських елементів в вел. князівстві Литовським і українсько-білоруська іредента.

Справа інкорпорації Польській державі — се головне питання в політичних обставинах українсько-руських земель протягом всього XV і потім — XVI віка. Польська політика, від коли поставила собі се завдання — в Кревській унії, змагала до сеї мети неустанно, не вважаючи на вилом, зроблений діяльністю Витовта. З одного боку стараєть ся вона при кожній нагоді скасувати політичну окремішність в. князівства Литовського, уставлену Витовтом. З другого боку, не будучи певна, чи сю програму так скоро осягне, ставить вона собі близшу мету — відірвати від в. кн. Литовського й інкорпорувати Польщі бодай українські землі. На першім плані стояли тут ті волости, що входили давніше в склад Галицько-волинської держави: Волинь, Поділе, земля Берейстейсько-дорогичинська. Щасливо забравши Галичину, Польща простягала руки по решту сих земель: прецінь за Казимира вела вона оружну боротьбу за цілу галицько-волинську спадщину!

Сі змагання польської політики, піддержувані Ягайлом і його наступниками на польським престолі, стрічали опозицію і в Русинах, і в правительственных кругах в. кн. Литовського. Для руських магнатів і князів, яких було ще багато, й вони творили ще силу, хоч насильніші князівства знищено, — прилученне до Польщі несло з собою утрату їх першенства, пониженне до рівеня звичайної польської шляхти, а до того ся польська шляхта мала б зараз відтиснути їх на другий план в управі землею, в посадах і впливах, як то діядо ся

на їх очах у Галичині. Для руського загалу се також значило признати на своїй землі панамі Поляків, „польську віру“ й культуру, маліти й заникати в уполсідженню, як то знов на їх очах чинило ся на Галицькій Русі.

Магнати литовські мали також всяку причину боронити політичної окремішности в. князівства Литовського. З упадком її вони стратили б своє впливове становище, а не могли не спротивляти ся також і плянам Поляків на українські землі, бо відірванне їх ослабило б вел. князівство й підорвало б його відпорну силу супроти змагань польської політики до інкорпорації вел. князівства.

Але опозиція Русі й Литви не була вже такою однодушною, якою могла б бути давнійше. Між литовськими й руськими елементами забито клин, і розколина між ними зарисовувала ся все глибоше, ослаблюючи енергію супротивлення й підтинаючи взагалі сили в. кн. Литовського в самім корені. Зробило се охрещенне Литви на латинство й наданне Литвинам-католикам спеціальних привілецій в порівнянню з православною Русю. Наслідком сього був етнографічний розділ і руська іредента в вел. князівстві Литовськім.

В XIV в. такого розділу не було. Хоч історично звязане з литовськими племенами, в. князівство давно перенесло свій центр ваги на Русь, і наслідком того що литовські племена дуже скоро піддавали ся культурним впливам Русі, се не робило поважних трудностей. В. кн. Литовське йшло до того, щоб стати вповні руською державою, й литовські князі проголошують себе спадкоємцями давньої Руської держави<sup>1)</sup>. Русь в в. князівстві Литовськім чула себе дома, і тим пояснюєт ся, що білоруські та українські землі тягли до нього. Супроти чисельної й культурної переваги руських елементів над литовськими тільки в руськім напрямі й міг розвивати ся сей державний організм.

Але все змінив Кревський акт 1385 року. Ягайло обовязав ся вхрестити всю Литву на католицтво, і сповнив се. Так став ся перший розлом між елементами руськими й литовським: ті були православні, сі стали католицькими, і разом з латинством і від культури руської стали відчужати ся, а тіснійше зближати ся до культури польської. Заразом Ягайло сотворив для латинників привілеговане становище: литовські бояре-латинники зрівнювали ся в правах з польською шляхтою, звільняли ся від різних державних обовязків та діставали деякі спеціальні права, в роді свобідного розпорядження шлюбами своїх своячок<sup>2)</sup>. Правда, зрівнянне з польською шляхтою було

<sup>1)</sup> Див. вище с. 98.

<sup>2)</sup> Działyński Zbiór praw litew. ч. 1. Про сі справи говоримо ширше ще в дальшій томі (т. V гл. 2).

пови що зовсім теоретичне, і виключення православних бояр від тих шляхотських привілеїв також досить ілюзоричне. Але важний був принцип привілеюваності католиків і нерівноправності католиків і православних, або — що було майже то само, нерівноправності народностей — Литви й Руси. Принцип сей послужив провідною гадкою для пізнішого законодавства й практики в. кн. Литовського та поглиблював далі розділ між обома етнографічними елементами в. князівства.

Ягайло свідомо чи не свідомо був тут, як і взагалі в справах унії, тільки знярядем в руках польської політики. Фатальніше було, що й Витовт, будши речником і оборонцем автономії й самостійности в. князівства, стояв на тім же становищі протегування латинства й литовського елемента. Чи не розумів він сеї небезпечности, чи легковажив такі „ідеологічні“ моменти, як то часто буває у таких державних людей у відносинах до питань культурних, релігійних і всякої иньшої ідеології? Чи по просту не бачив способу направити помилку, зроблену Ягайлом, і йшов далі раз витиченою дорогою, по принципу — сказало ся а, треба сказати й б?

Здасть ся, одначе що Витовт свідомо хотів опирати ся на литовських елементах і тому протегував їх супроти Руси, не розуміючи, яку небезпечність тим приготував на пізніші часи. Шукаючи опертя в литовських елементах, він ішов по часті за традицією свого батька, по часті може робив се і з опозиції Ягайлови, що як раз не хотів його пускати між Литву, боячи ся тої родинної традиції Кейстутовичів. А що Литва, підчас коли Витовт узяв в свої руки управу в. князівства, була вже католицькою, тож він іде за політикою Ягайла — дає протекцію латинству перед православем. До того могли тут впливати ще й иньші мотиви. Н. пр. Витовт міг не бажати, аби Поляки зробили з того колись зброю против нього, коли-б він давав протекцію православним, або показував навіть толерантність до них. Так чи инакше, досить того, що Витовт виразно стоїть на тім становищу — протекції Литви й латинству против Руси й православія. Акти унії 1401 і 1413 р., як ми вже бачили по часті, а ще побачимо пізніше, стоять на сім виключнім литовсько-католицьким становищу; акти 1413 р. обдаровують литовсько-католицьку аристократію спеціальними прерогативами. В самостійній своїй діяльності Витовт також дає всяку протекцію латинству. Поляки, хоч як неприхильні Витовту, признавали за ним велику прихильність до латинства. Завзятий ворог його автономічної політики Збігнев Олесіцький з признанням Витовту і в докір Сви-тригайлу підносив потім, що за Витовтових часів Русини не діставали ніяких впливових посад, „як то й виразно застережене в умові

Польської корони з князівством Литовським, що схизматики-Русини не можуть держати замків в в. кн. Литовським ані не мають бути допущені до участі до нарад над державними справами“<sup>1)</sup>).

Незадоволенне руських елементів з такого порядку річей проявляло ся в союзі їх з Свитригайлом против Витовта; але доки жив Витовт, під його престижем і сильною рукою сей розлом не давав себе знати так виразно. „Русини-схизматики“ мовчки корили ся в його „зелізних оковах“, які так мило згадували потім Поляки<sup>2)</sup>). За те після його смерті розлом зарисував ся дуже скоро: коли Свитригайло шукав опертя в руських князях і панах, Литва стала по стороні Жйгімонта Кейстutowича. Але тут не обійшло ся без польської участі, що по акушерськи улекшила народження сього литовського сепаратизму, приготувавши його цілою своєю політикою.

Від сього часу двоїстість в. кн. Литовського стає річею всім звісною й загально-призною. Коли нове литовське правительство — Казимира Ягайловича стає по стороні литовсько-католицькій, руський елемент — передо всім князі й магнати, шукають собі також опертя, і в противстваленню до Польщі, що підтримувала католицькі елементи, починають хилити ся до православної Москви. В останніх роках сам Казимир констатував істнованне такого нахилу до Москви серед руської аристократії, й з сього погляду остерігав литовських панів від усяких конфліктів з Москвою. На переломі XV і XVI в. істнованне такого нахилу виступило вже зовсім ясно.

Супроти сеї руської іреденти литовсько-католицькі елементи шукали опертя в Польщі й горнули ся до неї, не вважаючи на свої страхи за литовську автономію. Се ставило їх в фатальне положенне. Бо в інтересах державної самостійности в. кн. Литовського вони повинні були ослабляти всякі звязки з Короною, але для задержання сво-

<sup>1)</sup> Codex ep. saec. XV т. II с. 290 пор. 271. З самостійних актів Витовта найбільше проречисті з погляду його протекції латинникам перед Русинами — його фундаційні привилеї німецького права, де Русини виключають ся звичайно з сього привілегованого права — див. т. V с. 238—9; хоч тут до певної міри се можно положити на рахунок релігійної виключности самого німецького права. Див. зрештою факти зібрані у Левіцького Powstanie Świdrygiełły с. 29 (хоч не без помилок).

<sup>2)</sup> Constat enim toti orbi et a vestra sanctitate alienum non extat, quam late et longe sunt terre Rutenorum scismaticorum, quos nisi rex prefatus (Ягайло) cum fratre suo duce Vytoldo bone memorie in virga ferrea direxissent, maior ipsis in Christi fidelibus aditus seviendi patuisset, sicut iam, proh dolor, effrenacio ipsorum patenter incipit christiano populo malignare, казали польські послы перед папою, нарікаючи на союз ридарів з Русинами Свитригайла — Codex saec. XV т. II, 273.

го привілеюваного становища в в. князівстві вони підтримували сі звязки й не відважали ся їх рішучо зірвати. Така двоїстість, посередність політики литовських кругів, так само як і той етнографічно-культурний розлом в середині в. кн. Литовського, розуміють ся, мусіли дуже сильно ослаблювати силу супротивлення против польських окупаційних плянів, і взагалі підтинали сили організму в. князівства, саму житевість його. Можна сказати, що від унії в. кн. Литовське переходить в стадію агонії. З кінцем XV в. сей хоробливий, безвихідний стан його стає вже зовсім ясним, але перші симптоми прокинули ся виразно зараз таки по смерті Витовта.

Витовт умер серед самого розпалу боротьби за повну самостійність в. кн. Литовського. Ся ситуація мала свій важний вплив на справу великокняжого престолу<sup>1)</sup>.

Безперечно, на краківськім дворі був від давна плян зробити кінець з окремішністю в. князівства зараз з смертю Витовта, хоч городельський акт виразно признавав станам в. князівства право вибрати по смерті Витовта нового великого князя. Ягайло потім твердив, що Витовт перед смертю передав йому велике князівство з усіма своїми землями, і по всякій правдоподібности Ягайло в момент смерті Витовта, будши в Вильні, не залишив дійсно спробувати взяти велике князівство безпосередно в свої руки. Але при тім подразненню правительствених кругів в. князівства на точці своєї політичної самостійности, яке викликав коронаційний епізод, про се не можна було ані мовити в вел. кн. Литовськім. Литовські й руські пани однодушно виставили кандидатуру Свитригайла на великого князя, й Ягайло мусів уступити.

З Свитригайлом ми стрічали ся вже не раз. По всякій правдоподібности, він був наймолодшим з синів Ольгерда й зіставав ся під доглядом своєї матери до її смерти (1392). Разом з Ягайлом він був охрещений в Кракові на латинство й дістав імя Болеслава. В латинстві зіставав ся він, очевидно, до кінця віку, хоч був проводирем руського елемента. Першим виступом його був звісний уже нам нам витебський його бунт: коли Ягайло, по смерті матери, що проживала з Свитригайлом у Витебську, захотів узяти Витебськ собі, Свитригайло, вважаючи волость своєю, вбив присланого Ягайлом намістника й опанував Витебськ. Ся справа скінчила ся тим, що Витовт, здобувши Витебськ, в кайданах вислав Свитригайла до Кракова.

<sup>1)</sup> Літературу див. в прим. 31.

Пущений на волю, Свитригайло виїздить на Угорщину й починає оглядати ся за союзниками до боротьби з Ягайлом і Витовтом. Але не встигши організувати якогось поважнішого союзу, помирился в 1400 р. з Ягайлом, доставши від нього Поділе й деякі маєтности в Галичині й Малопольщі. Се одначе не задовольнило його. З пізніших заяв його бачимо, що він уважав собі кривдою наданне великого князівства Витовту: на його гадку воно повинно було припасти йому — Свитригайлу<sup>1)</sup>. Тож коли на поч. 1401 р. прийшло до формального признання Витовта вел. князем, Свитригайло, як оповідає німецький хроніст, повісив фальшиву початку на грамоті<sup>2)</sup>, яку при тім мусів видати, і зараз почав укладати плани нової боротьби<sup>3)</sup>.

З початком 1402 р., не пробувши й двох літ на Поділю, він тікає до Прусії, з планами нової боротьби. Та не встигши й сям разом нічого зробити, він знову годить ся з Ягайлом і Витовтом, дістає Сіверщину, але звідси розпочинає слідом нові конспірації, закінчені утечею до Москви (1408). Звідти, не знати вже ближе — яким способом, опинив ся він, рік пізніше на дворі Витовта<sup>4)</sup>. Тут знову веде він зносини з Німцями, але ся конспірація кінчить ся тим, що Витовт, викривши її, казав відрубати голови двом князям, прихильникам Свитригайла, а його самого всадив до вязниці.

Близько девять літ пересидів Свитригайло у вязниці, під пильним доглядом, аж в 1418 р. удало ся його прихильникам, під проводом Дашка кн. Острозького, викрасти його з кремінецького замку. Свитригайло удав ся тоді до цісаря Жигимонта, і за його посеред-

1) Див. заяву його відпоручника на базельськїм соборі: *patrem ipsorum* (Ольгерд), *quatuor filias habentem, disposuisse, quod et ipse Ladislaus iuramento firmarat, ut si contigeret eum aliquod regnum adipisci, ducatus ipse Lithuanie in personam veniret Witrigaldi* (Свитригайла) — *Ioh. de Segovia Historia gestorum synodi Basiliensis* (Monumenta conciliorum generalium вид. віденською акад., *Consilium Basileense, Scriptores II* с. 619). Се, розуміеть ся, неправдиве, але характеризує погляди Свитригайла.

2) Мусіла то хіба бути якась особна грамота, — може обіцянка послушности Витовтови, бо на звісних нам грамотах унії 1401 р. нема імени Свитригайла, як і иньші князі не беруть в них участи.

3) *Scr. rer. prus. III* с. 244.

4) Левіцкый (*Powstanie* с. 59) здогадуєть ся, що підчас нападу Ідики на Московщину Свитригайло попав у неволю до Татар і звідти достав його до своїх рук Витовт. Але можна було-б сподіватись, що московські джерела в такім разі згадали-б про сю неволю Свитригайла. Про побут його між Татарами *Codex Vitoldi* с. 184.



ництвом знову помирено його з Ягайлом. Але Витовт мав більше завзята. Тільки два роки пізніше, літом 1420 р., за прошенням польських станів, що вислали з Свитригайлом своїх делегатів і ручили за нього, перепросив ся з ним Витовт і вернув йому Сіверщину.

Для Свитригайла остатня наука не минула дурно. Від сього помирення він тихо сидів у своїй волости аж до смерти Витовта, задушивши в собі ненависть до нього, хоч не залишав своїх зносин з ріжними можливими союзниками (Прусією, цісарем і т. и.). Заразом по всякій правдоподібности задалегідь ладив ся він з своєю кандидатурою на вел. князівство і вербував собі прихильників в самім вел. князівстві.

В описаних авантурах Свитригайла для нас особливо інтересне те, що в своїх пробах боротьби з Витовтом і Ягайлом він усе опираєть ся на українських і білоруських силах. Його моральні звязки з руськими елементами просвічують на кожнім кроці, почавши від витебського епізоду, коли Витебляне як могли боронили його від Витовта. По повороті його на Русь в 1400 р., як каже сучасний німецький хроніст — „Русини оголосили його своїм паном“, і Поділе тримаєть ся його й по утечі до Прусії в 1402 р. та не хоче піддавати ся Ягайлови. З Сіверщини Свитригайло удаєть ся до Москви на чолі місцевих князів і сіверського боярства. „Князі“ — значить знову українські та білоруські, беруть участь в конспіраціях його по повороті на Литву й головою платять за се. Свое увільненне з вязниці завдячує він знову своїм українським прихильникам (кн. Дашку Острозькому й Олександрю Носу). Сидячи в Сіверщині, перед смертю Витовта, він, по словам Олесніцького, „притягнув до себе потайки майже всіх православних (scismaticos) князів і бояр та привязав їх до себе як найтісніше всякими ласками, а особливо обіцянками, що коли він дійде свого теперішнього становища (вел. князівства), то піднесе їх віру й за їх радою буде правити“. Провідником Русинів „всього руського язика“<sup>1)</sup> уважає його й инший сучасник — ливонський магістр Рутенберг<sup>2)</sup>.

Таке привязанне Русинів до Свитригайла треба тим більше ці-

1) Och is sich zum besorgen ville men dem fürsten (Свитригайлу) entgegen, der alle Rusche zcunge mit im unsirm Ordin entgegen sien wuerde.

2) Див. вище с. 72, Scr. rer. prus. III с. 244, Codex Vitoldi ч. 434 (на жаль тільки реґеста), Давн. рус. лит. літоп. с. 13—4, пор. Полн. собр. літоп. V с. 260, Длуґош IV с. 217, Codex ep. saec. XV т. II с. 290, Liv-est- und kurländisches Urkundenbuch VIII 393.

нити, що він був католиком, а вдача його була досить тяжка. Що правда, ми маємо характеристики Свитригайла тільки в ворожого йому польського табору, і коли тут представляють його піяком, нездатним до якоїсь розумної гадки дурнем і легкодухом<sup>1)</sup>, то се безперечно крайности, які мусимо толкувати ворожою пристрастю. Але судячи з самих учинків Свитригайла, треба признати, що сей чоловік при незвичайній енергії, рухливості й витривалості, не визначав ся анї здібностями, анї консеквентістю, а його несподівані й часом дикі вчинки (в тім роді як снаєненне митр. Герасима) кажуть підозрівати в нім психопата, по теперішньому кажучи. Певні привабні прикмети в кождім разі мусіли в нім бути, але ними ще не можна б витолкувати привязання й симпатії до нього Русинів, що несли за нього голову під ворожий меч і катівську сокіру.

Причини мусіли лежати глубше, і їх ввазують нам уже сучасники. Русини цїнили в Свитригайлу свого вірного прихильника й союзника; його побіда мала бути побідою руського елемента в вел. князівстві. За се йшли українські й білоруські князі й бояре за Свитригайлом за весь час його політичної карієри. Найбільше докладно висловляє се Олесніцький в своїм, цитованім уже листі в 1432 р.: Русини тримали ся Свитригайла тому, що він обіцяв дати перевагу їх релігії (розумій — взагалі руському елементу) й опирати ся на них в своїй політиці; Русини не давали пізнійше йому помирити ся з Ягайлом, аби знову в вел. князівстві не взяли перевагу елементи литовсько-католицькі, відповідно до уніонних умов.

І дійсно, Свитригайло не дурив сих надій: „завдяки прихильности Свитригайла і його підмозі, пише Олесніцький в тім же листі, характеризуючи обставини 1432 р., Русини взяли (в вел. князівстві) перевагу над Литвинами: вони мають в своїх руках майже всі важ-

<sup>1)</sup> Длугош так характеризує його: „він був відданий пиянству й забавам, вдачу мав великодушну (*liberalis* — властиво щедрю), але змінчиву й навіжену; розумом і здібністю не визначав ся, розсудливості й поваги в нім не було, натомість піддавав ся він безгранично гніву; настрої міняв ся у нього як би подувом вітру, мов у нім вічно бороли ся ріжні й противні собі напрями. Не вважаючи на те, великою щедрістю й участю в п'ятках він злюбив собі приязнь багатьох, особливо Русинів, бо хоч був сам католиком, показував більшу прихильність до їх віри“ — IV. 417. Подібно характеризує Свитригайла й Длугошів патрон Збігнєв Олесніцький: „князь сей не поводить ся розумними мотивами, бо й розумом не визначаєть ся, але чинить те, до чого тягнуть його сліпі пориви (*sed quo sensualitas impellit, hoc credit sibi licite expedire*), як то зрештою показують його недоладні (*incompositi*) вчинки й звичаї“ — *Codex ep. saec. XV*, т. II с. 291.

нійші городи й уряди, чого не було за небіжчика Витовта<sup>1)</sup>. Свитригайло дійсно оточував себе Русинами і давав ширше місце їх впливам в своїй політиці, се можемо ствердити на підставі Свитригайлових грамот — в його прибічній раді фігурують майже самі Русини<sup>2)</sup>.

Але хоч Свитригайло був признаним проводирем Руси, він, яко завзятий противник Витовта й унії з Польщею, знаходив собі прихильників і між Литвою. Так коли в 1419 р. підняло ся на Жмуди повстання против Витовта, Жмудини — сі найбільші литовські націоналісти, хотіли висадити великим князем Свитригайла. Пізнійше також доносили з Литви, що простий народ, незадоволений на Витовта за великі тягарі, хотів би Свитригайла<sup>3)</sup>. Тим пояснюеть ся, що по смерті Витовта не тільки Русь виставила своїм кандидатом на вел. князівство Свитригайла, а й Литва також прилучила ся до нього.

Обставини, серед яких Свитригайло дістав вел. князівство, мають деякі неясні точки, бо не тільки реляції сторонників і противників Свитригайла, але навіть і звістки самих сих остатніх сильно розходять ся між собою.

Одну крайність сторонничости представляє Длугош, оповідаючи так, що тим часом як пани в. кн. Литовського зайняли зовсім пасивне становище по смерті Витовта, чекаючи рішення Ягайла — чи сходе він взяти вел. князівство собі, чи уставить їм нового вел. князя, Ягайло з особливих симпатий до Свитригайла дав йому вел. князівство з власної охоти, против сподівань, і навіть против волі панів вел. князівства. Другу й противну крайність маємо в оповіданню Ягайла, що промовчує зовсім вибір Свитригайла й свою згоду на се, натомість кладе натиск на те, що Витовт передав перед смертю вел. князівство йому, Ягайлови. У нього отже Свитригайло силоміць опановує вел. князівство, а самого Ягайла арештує й змушує, аби його потвердив. В дійсности правда лежала по середині: Свитригайло став вел. князем зовсім легально, за згодою Ягайла, але згода ся не була вповні добровільна, а дана під натиском обставин.

<sup>1)</sup> Codex ep. saec. XV т. II с. 290, пор. Длугош IV с. 418.

<sup>2)</sup> Грамоти Свитригайла з часів перед 1430 р. — Zbiór dokumentów hr. Przewdzieckich ч. 6 (1401), Акты Южной и Зап. Р. II. ч. 69 (= Головацкій ч. 26), по р. 1430 н. пр. Акты Южной и Зап. Р. I ч. 18 (1431), Arch. Sang. I ч. 35 (1437), 36 (1438), 38 (1442), 31 (дата 1429 неможлива), 41 (1444), 44 (1446), 48 (1450), Архивъ Югозап. Рос. VIII т. IV ч. 3 і т. н.

<sup>3)</sup> Codex Vitoldi ч. 822 (знову тільки речеґста), 844, 999.

Як я підніс уже вище, Ягайло й польські пани, очевидно, носили ся з гадкою не допустити до вибору нового вел. князя — пруські рицарі писали навіть, що Ягайло пробував силоміць забрати собі землі, але скільки не йде мова про Поділе, тут очевидне побільшення. Одначе супроти рішучої опозиції станів вел. князівства Ягайло з своїм двором мусів відступити від своїх плянів. Литовські й руські пани однодушно заявили ся за вибором великим князем Свитригайла, й Ягайло не уважав можливим противити ся їх вибору<sup>1)</sup>. „Литовські пани“, оповідає сучасна німецька записка, „скоро тільки умер їх володар — вел. князь, зібрали ся з руськими панамі разом і за згодою, відомістю й участю короля польського, що зіставав ся на Литві, вибрали великим князем Болеслава-Свитригайла, рідного брата короля“.

Що вибір Свитригайла був однодушний, се певно. Що Ягайло дав свою згоду на вибір Свитригайла, також не підлягає сумніву. Свитригайло, устами свого відпоручника на базельськiм соборі, заявляв, що Ягайло признав його вибір і на знак передання вел. князівства надів Свитригайлови на руку перстень. Про сю церемонію інвеститури згадує також і Длугош. Для уневажнення вибору польські пани підняли потім иньшу обставину — що вибір сей став ся без відомости станів коронних, умовленої в Городельськiм актi<sup>2)</sup>. Неволя Ягайла у Свитригайла, коли в дійсности мала місце, не стояла в ніякiм звязку з самим вибором Свитригайла. Дперва пізнійше, коли вийшов конфлікт з Свитригайлом за Поділе, сей епізод з арештом Ягайла розкричали польські пани, аби кинути підозрінне на добровільний і свобідний характер згоди Ягайла на вибір Свитригайла<sup>3)</sup>.

І так знести автономію в. князівства Литовського з нагоди смерти Витовта польським полїгикам не удалось. Та числячи ся з опозицією на Литві, вони мусіли й наперед припускати можливість такого неуспіху; тому разом з сєю, щоб так сказати — максімальною програмою, мали й мінімальну, а було нею відірванне від в. князівства Поділя, приготовлене уже здавна.

1) Див. ширше в прим. 32.

2) Лист Ягайла — Codex ep. saec. XV т. II с. 258—9, меморіал пруський — *ibid.* с. 300—1, німецька записка *Scr. reg. prus.* III с. 494. Оповідання Свитригайлового відпоручника — *Ioh. de Segovia Mon. univ. conciliorum* II с. 616. Длугош IV с. 417—8.

3) Сю вераію, що Свитригайла вибрали без відомости Ягайла, повторено потім в реляції папі, коли треба було уневажнити присягу, зложену станами в. кн. Литовського Свитригайлови — *Arch. Sanguszków* I ч. 32.

Ягайло вернув західне Поділе Витовту в 1411 р. тільки під натиском обставин, і польські політики постаралися заздалегідь забезпечити поворот сеї землі до Польщі. Вони опиралися при тім на польських елементів, що встигли поосідати в сій землі за часи належності до Польщі, а може й перед тим іще, а тягнули, зовсім природно, до прилучення Поділя до Корони. Хоч Посільге й каже, що Свитригайла трималися підчас його подільського повстання не тільки Русини, а й „богато Поляків“, але за поважчє загального настрою подільської польської шляхти сього в ніякім разі не можна брати.

На жаль одинокі сліди польських заходів в подільській справі можемо шукати по документах. З них можемо здогадуватися, що подільська (польська) шляхта відмовила присяги Витовту, коли Поділе йому віддане було: в 1414 р. Ягайло вислав грамоту до неї, взиваючи, аби зложила присягу Витовту, одначе не уневажнюючи тих обов'язань, які зложила вона польському королеви. Сю грамоту маємо тільки в реґесті. З датою р. 1418 маємо зовсім подібну грамоту в цілости, але вона також коротка і мало що дає понад ту реґесту<sup>1)</sup>. Можливо, що реґеста з р. 1414 іде від сеї ж самої грамоти, тільки з помилкою в даті; але як ні — то виходило б, що по першій королівській грамоті подільська шляхта таки короля не послухала, й присяги не зложила. У всякім разі чи не зложила її до 1414 чи до 1418 р., і Витовт мусів до Ягайла в сій справі звертати ся раз чи два, — се однаково дуже характеристично для тутешніх обставин. Польське правительство про чуже око взиваючи шляхту до послушности Витовту, могло само по тиху підогрівати таку її опозицію против вел. князівства. В обох грамотах воно не залишає пригадати подільській шляхті її обов'язки супроти Польщі, а в грамоті 1418 р. підчеркує, що належність Поділя до вел. князівства тільки тимчасова — має трівати до живота Витовта. Видаючи весною 1430 р., за життя Витовта, привилей для руської шляхти Польської корони, Ягайло розтягає його й на подільську шляхту: для неї був виданий осібний привилей, такого ж змісту<sup>2)</sup>. Се могло мати двояку ціль: наданими в нїм свободами привязати подільську шляхту тіснійше до Польщі, і заразом — пригадати їй, що Подільська земля то провінція коронна.

<sup>1)</sup> Codex ep. saec. XV т. II передм. с. XXII, Codex Vitoldi ч. 805 (з копії).

<sup>2)</sup> Codex ep. saec. XV т. II ч. 177, див. варіанти на с. 232 й об'яснення на с. 233—4.

Що до тих обов'язків супроти Польщі, які пригадують подільській шляхті королівські грамоти, то їх поясняє Длугош, переказуючи промову Олесніцького на парчовських соймі 1451 р. Він каже, що передаючи Поділе Витовтова, польське правительство обов'язало присягою всіх подільських старост, урядників і шляхтичів, аби передали подільські замки по смерті Витовта королю й короні Польській<sup>1)</sup>. Се вповні правдоподібно, і щось в тім роді маємо ми в одному документі 1427 р., виданім в Кракові. В нім четверо шляхтичів обов'язують ся, відобравши камінецький замок від якогось Мартина, передати його до шести тижнів королеви або його відпоручнику<sup>2)</sup>. Нарешті сама історія окупації західнього Поділя по смерті Витовта виразно показує, що ми дійсно маємо до діла з організованою конспірацією.

Скоро тільки Витовт умер, польські пани, що були з Ягайлом, вислали вістника до Камінця, з вістею про його смерть. Тоді подільські шляхтичі, на чолі котрих, по словам Длугоша, стояв камінецький біскуп Павел, колишній камінецький староста Грицько Кердеевич і звісні в пізнійшій історії Поділя шляхтичі Бучацькі, викликали до себе камінецького намісника Довгірда, що ще нічого про смерть Витовта не знав, увязнили його й захопили камінецький за-

1) Длугош V с. 96. Ваповский, переказуючи туж промову Олесніцького, цитує в ній ніби якийсь документ, виданий Витовтом в 1418 р., де він признавав, що дістав від Ягайла землі Волинську, Дорогичинську й Подільську в доживоте, і по його смерті сі землі мають відійти до Польщі (Wapowski Dzieje korony Polskiej III с. 165). Та уже Маліновский, видаючи Ваповского, висловив сумнів що до істинування такого документу, на тій підставі, що Длугош, переказуючи зміст тоїж промови Олесніцького (I с.), не згадує про сей документ, хоч він для аргументації його був би дуже потрібним. Хоч др. Прохаска в своїй статі Podole lenem Korony (с. 20) взяв автентичність сього документу в оборону, трудно сумніватись, що в нім маємо фальсифікат з другої половини XV в., незвісний ще Олесніцькому, а втягнений Ваповским в його промову. Фальсифікат сей уложений був підчас спорів за Волинь, бо нею головню займаєть ся. Стилізація свідків з формального боку свідчить против його автентичности, а що до змісту самого, то дуже неправдоподібно, аби такий документ, колиб дійсно був, замовчаний був в полеміці про Поділе в 30-х рр. XV в.

2) Codex ep. vaes. XV т. I ч. 63. З тексту виходило б, що той Мартин був намісником в Камінці, й що він сам належав до конспірації. Він при свідках поручає своему бургграфію передати тим шляхтичам Камінець; не сказано, коли се мало стати ся, але мабуть — на першу вість про смерть Витовта. Стилізація цілого документа одначе дуже неясна, може навмисно притемнена.

мок. Захопили також і інші замки західнього Поділя (Смотрич, Скалу, Червоногород) <sup>1)</sup>.

Коли про се дійшла вість до Свитригайла, він зробив сцену Ягайлови й польським панам, що ще зіставали ся на Литві, а на-решті заявив Ягайлу, що не пустить його, доки йому не вернуть Поділя. Про сю неволю Поляки оповідали різні страхи, счинивши великий крик з поводу її й розіславши візвання до заграничних дворів, аби жадали від Свитригайла увільнення Ягайла. Але скільки правди в їх оповіданнях про Свитригайлові зпущання над Ягайлом, се трудно зміркувати. Досить, що Ягайло, аби увільнити ся з Свитригайлових рук, дав згоду вернути йому Поділе <sup>2)</sup>. В Троках 7 падолиста уложено таку угоду, що Поляки вернуть Поділе Свитригайлови зараз, але в сій і в інших спірних справах відбудеть ся литовсько-польський візд на Пречисту (15/VIII), і як би в справі Поділя не прийшло до згоди на сім візлі, то Свитригайло має вернути назад Польщі ті подільські замки (Камінець, Смотрич, Скалу й Червоногород), задержуючи за собою право далі доходити їх. В тім поручили ся за Свитригайла литовські бояре. Так кажуть про се старі регести сих документів <sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> Длугош IV с. 422—3, *Scr. reg. pruss.* III с. 494, Давн. рус.-лит. літоп. с. 46. В Ширшій русько-лит. літоп. (Биховця, с. 45) иньша версія — що Ягайло забрав Поділе яко ошкун „подільської книгині Софії Жедивідівни“ — див. про неї Молчановський ор. с. с. 351—2, *Wolff Kniazowie* с. 57. Як зложила ся отся баламучна ге-неалогічна легенда, лишаєть ся неясним.

<sup>2)</sup> Длугош IV с. 418—422, *Scr. reg. pruss.* III с. 494. Ув'язнення Ягайла у Свитригайла триває у Длугоша (с. 418—422) аж до Різдва, і тільки збори Поляків до походу змушують Свитригайла пустити Ягайла. Навпаки німецька записка каже, що Свитригайло пустив Ягайла зараз по угоді (троцькій), і що хоч Поляки писали до вел. магістра про ув'язнення Ягайла, се не була правда. Розв'язати сю справу не легко. З одного боку не дуже правдоподібно, аби прибічники Ягайла, переступивши угоду, не перестерігли Ягайла, аби забрав ся з Литви, поки можна. З другого боку ще в січні 1431 р. писали з Ливонії до Прусії, що Ягайло сидить у Свитригайла в неволі — *Liv - Est - und Kurländisches Ukundenbuch* VIII ч. 398. Левіцький н. пр. принукав, що Ягайло по троцькій умові лишив ся в Литві, й Свитригайло, довідавши ся про зраду, в друге його арештував (ор. с. с. 75). Може бути, що супроти помести в Польщі Ягайло зістав ся в Литві.

<sup>3)</sup> Грамоти Ягайла й Свитригайла, зовсім однакові — *Codex Vitoldi* ч. 1461 і Записки Н. т. Шевченка т. LXXVI с. 130. Регести Свитригайлової грамоти що до звернення подільських замків і порука бояр за нього в *Inventarium* вид. Рикачевского с. 380—1: не підлягає сумніву, що вони належать до сеї самої угоди.

Ягайло по сім вислав до Камінця наказ, аби замки передано Свитригайловому відпоручнику, й Свитригайло, задоволений тим, щедро обдарував Ягайла на перепросини. Але його радість була передчасна: польські панове ніяк не хотіли випустити з рук подільських замків і остерігли нового камінецького старосту Михайла Вучацького, аби королівського наказу не слухав і замку Свитригайловому відпоручнику не віддавав. Той так і учинив, і ні король, ні польські пани нічого не зробили, аби се поправити або бодай покарати Вучацького за сей непослух<sup>1)</sup>.

Через се прийшло до повного розриву між Свитригайлом і Ягайлом, уже з кінцем 1430 р., і зараз же почала ся оружна боротьба. Прихильники Свитригайла обложили Смотрич на Поділю й пробували взяти, але по кількаденій облозі їх відогнали польські шляхтичі, зібравши ся на підмогу. Боротьба між Русинами й Поляками йшла також взагалі на пограниччю Поділя й Волини з Галичиною — в Теробовельщині, в землі Львівській і Белзькій, як скаржив ся Ягайло: „Його (Свитригайлові) прихильники й наші бунтівники, писав він, силоміць опанували Збараж, Кременець, Олесько, нападають на наших підданих, грабують і чинять всякі кривди“<sup>2)</sup>.

Се були перші вістники війни — довгої і многозначної війни, що мала рішити, чи будуть мати перевагу в Литві елементи литовсько-католицькі чи русько-православні; чи зістанеть ся в князівство в унії з Польщею, чи розірве її; чи будуть влучені українські землі до Польщі, чи ні. Такою вагою сеї боротьби поясняеть ся незвичайне заінтересованне нею українських і білоруських елементів в. кн. Литовського, передовсім князів і панів, що на чолі їх стояли, і їх жива участь в сій війні. Тим самим вона має право й на особливу нашу увагу.

Свитригайло не спішив ся з війною. Він пильнує наперед зміцнити своє становище, придбати союзників, і в сім напрямі розпочинає дипломатичні зносини. Готового союзника мав він в цісарі Жигимонті, що веде дальше політику відокремлення в. кн. Литовського від Польщі й переносить на Свитригайла план коронації

---

але не у Свитригайла, а на свободі, а в Польщі ходили поголоски, що він в арешті.

<sup>1)</sup> Длугош IV с. 422—5,

<sup>2)</sup> Codex. ep. saec. XV т. II с. 259—60. Що се не була властива війна з боку Свитригайла, як приймають дослідники, а місцева боротьба, на мій погляд видно з дальшого поступовання Свитригайла, що зовсім не спішить ся з війною.



й перетворення вел. князівства Литовського на королівство<sup>1)</sup>. Тяжше йшло з німецькими рицарями, що бояли ся ризкувати війною з Польщею й відтягали ся від участі в польсько-литовськїм конфлікті. Тільки під сильними наляганнями Свитригайла, що грозивсь помирити ся з Поляками, а також і під намовами цісаря, рішили ся вони, і в червні 1431 р. списали з Свитригайлом і з иньшими русько-литовськими князями акт оборонного й заціпного союзу<sup>2)</sup>. Крім того Свитригайло мав союзниками Татарську орду й волоського господаря — з ними уложив ся ще перед тим. В дуже живих зносинах стояв він також з чеськими гуситами, хоч з сього нічого позитивного для нього не вийшло<sup>3)</sup>.

В Польщі, як оповідає Длугош, війна з Свитригайлом була рішена вже на запусі, на зїзді в Сендомирі. Пани польські мали бути розгнівані зневагою, якої дізнав Ягайло від Свитригайла, і пограничною війною на Поділю і в Галичині. Але в дійсности, заохочені окупацією Поділя, вони хотіли скористати з сеї нагоди для нових здобутків — обмежити автономію в. кн. Литовського й відірвати від нього ще й Волинь. Посольство, вислане до Свитригайла з сендомірського зїзду, по словам Длугоша, зажадало, аби Свитригайло відступив Волинь і віддав забрані на Поділю замки; в справі вел. князівства, яке Свитригайло мовляв опанував не правно, без волі польських станів, він має піддати ся рішенню короля і станів польських і литовських. Се був ультиматум; хоч може поставлений в дійсности не тоді, а дещо пізнійше, він добре характеризує польську політику<sup>4)</sup>.

Поляки сподівали ся успіху тим певнійше, що до останньої хвилі не підозрівали нічого про союз Свитригайла з рицарями й сподівали ся, що ті зістануть ся нейтральними, хоч Свитригайло сам поспішивсь уже похвалити ся сим союзом перед Ягайлом. Свит-

<sup>1)</sup> Codex Vitoldi ч. 1464, LEKUrkundenbuch VIII ч. 407, пор. Левіцкій оп. с. с. 314 нотка 31.

<sup>2)</sup> Історію переговорів описує магістр пруський в своїм меморіалі — Codex ep. saec. XV т. II с. 301—2. Для ситуації див. іще лист в LEKUrkundenbuch VIII ч. 398. Акт умови найновійше *ibid.* ч. 462; в умові окрім Свитригайла беруть участь: кн. Лугвен, Жигимонт Кейстutowич, Олелько Володимирович, Федор Корнбутович, Семен і Михайло Гольшанські й ин.

<sup>3)</sup> Codex saec. XV т. II с. 256, 290—1.

<sup>4)</sup> Длугош V с. 433—5, пор. Ягайлів меморіал в Codex saec. XV т. II с. 260—1, німецьку записку в Scr. ger. pruss. III с. 494—5 і реляції Свитригайла про переговори з Ягайлом *ibid.* ч. 189 і 190, Даниловича Skarbies ч. 1542 (оригін. текст в теках Опацевича, бібл. Осолінських рук. 2937 ч. 435); лист його до Ягайла — LEKUrkundenbuch VIII ч. 463.

ригайло взагалі не охотив ся до війни й не від того був, аби справу полагодити. Навпаки Поляки рвали ся до неї, покладаючи, очевидно, на сю війну великі надії.

Переговори між Свитригайлом і Ягайлом, що тягнули ся цілу першу половину 1431 р., скінчили ся на тім, що Свитригайло, розлючений жаданнями Ягайлового посла, чи його поведженням, вдарив його в лице й казав вкинути до вязниці. Се був *casus belli* й він послужив знаком до походу польського війська. Метою походу була Волинь. По словам Длугоша, похід був туди визначений ще по великодні. Король рушив 25 червня з Перемишля, а 9 липня був уже над Бугом в Городлі, на волинській границі. Звідси вислав він листи з оповіщенням про війну до Свитригайла, пруських рицарів і цесаря, й без малого два тижні стояв тут табором, чекаючи полків з Польщі.

Свитригайла сей похід, видно, застав неприємованим: він твердив навіть, що Поляки підступом, серед переговорів, напали на його землі. Вісти про похід Поляків на Волинь застали його в Вильні, й він зараз дав знати до своїх союзників Німців, закликаючи їх до нападу на Польщу, а сам почвалав на Волинь<sup>1)</sup>.

Погранична війна тим часом ярила ся з обох боків. Уже 25/VI писав Свитригайло Німцям, що Поляки в трох місцях напали на його землі й спалили Городло. Перед зближенням польського війська Свитригайлові залоги спалили й повинули Збараж і Володимир, і польські передові полки приступили під Луцьк, а Свитригайло писав Німцям, що то вже сам король рушив під Луцьк, — хотів сею звісткою принаглити їх похід.

В дійсности Ягайло не спішив ся. Може бути, що він не поділяв воевничого запалу Поляків, а може по prostu протягав час, чекаючи полків. Длугош каже, що по відповідженню війни Ягайло вислав іще раз послів до Свитригайла, взиваючи до згоди й покори. З повільности Ягайла, яку він у сій війні показував, вирости закиди, переказані Длугошом, що Ягайло з особливих симпатий до Свитригайла відтягав ся з війною, упустив час, не дбав при облозі Луцька про успіх; а навіть казали, що то він накликав Німців на Польщу, аби виратувати сею діверсією Свитригайла. Се, розуміть ся, все дурниці, але можна припускати з усякою правдоподібністю, що кривавий конфлікт між Польщею й Литвою не був милий Ягайлови.

---

<sup>1)</sup> Длугош IV с. 443—4. Його оповідання про луцьку війну дуже деталічне і в головнім потверджуєть ся сучасними документами; мусить воно опарати ся на якімсь дневнику похода. Документи: *Codex ep. saec. XV* т. II с. 191 і 192, Даниловича *Skarbies* ч. 1548—52.

А в тім самої повільности польських полків вистане на обясненне повільности Ягайла, що дійсно дала можливість Свитригайлови хоч до певної міри приготуватись.

Діждавши ся полків малопольських, Ягайло рушив з Городла на Володимир, полишений Русинами, і надав тут Володимирське князівство його колишньому володареві Федору Любартовичу, або Федюшкові, як його звать<sup>1)</sup>. Не довго одначе той потішив ся своїм давнім князівством, бо кілька тижнів пізнійш умер.

Попаливши околиці Володимира й пограбивши людей, кого змогли віднайти в їх захистках, польське військо рушило новолі далі. Нарешті діждавши ся великопольських полків, Ягайло, ще ведучи переговори з Свитригайлом, рушив під Луцьк. Свитригайло, що перед тим стояв в північній Волини, наспів туди також.

Над Стиром, під Луцьком, прийшло вперше до поважнійшої битви, 31 липня. Польські полки збили русько-литовське військо, що боронило переходу через Стир, і Свитригайло, обсадивши залогом луцький замок, сам відступив, чи утік, як кажуть польські реляції, представляючи сю битву дуже сильною побідою над Свитригайлом. Навпаки Свитригайло доносив своїм союзникам, що не потернів ніякої особливої шкоди, противно — задав сильні утрати Полякам, і обсадив луцький замок сильною залогою. Самий напад Поляків представляв він підступним і наглим, підчас коли Свитригайло їхав на зїзд з Ягайлом. Розуміть ся, в сих Свитригайлових оповіданнях багато побільшення й неправди, але так само очевидно, значно побільшені й польські тріумфи в оповіданнях Поляків<sup>2)</sup>.

Пристапивши під Луцьк, Поляки розпочали облогу. Луцьке місто спалено, обсаджено тільки замок. Залогу свою Свитригайло рахував на 4.000. На чолі її стояв Юрша, оден з визначнійших Свитригайлових вождів. Поляки обложили Луцьк на около, щоб перервати довіз запасів, і обстрілювали замок. 13/VIII пішли приступом до

<sup>1)</sup> Про нову гіпотезу, що се був Федюшко син Федора Ольгердовича, див. вище с. 169—170. Нема причин одначе видумуваги аднос такого нового князя.

<sup>2)</sup> Оповідання Длугоша — IV с. 445 і 448, і дві реляції Ягайла, до вел. магістра й до якоїсь духовної особи, писані другого дня по битві, дуже подібні змістом — Codex ep. saec. XV т. II ч. 194 і III дод. 6. З першої з них користав Длугош в своїм оповіданню. Див. ще Monument. Pol. hist. II с. 895 і III с. 86. З становища Свитригайла описують кампанію джерела німецькі, як лист пруського відпоручника до кн. саксонських — Codex ep. saec. XV т. III дод. 8, пруський меморіал ib. II с. 393—4, хроніка Бітшіна Scr. rer. pruss. III с. 494—6, і Свитригайлів відпоручник на соборі — Joh. de Segovia с. 620.

замку, але приступ відбито. Юрша по тім зажадав перемиря й дістав його, але поправивши замок, зараз же вирік ся дальших переговорів. В польських таборі складали вину на Ягайла, що облога йде так лихо — що він жалує Луцька і т. п. Через те Ягайло нарешті поручив заступати себе Земовиту мазовецькому з комісією польських панів.

Але облога по сїм приступі пішла ще слабше, тим більше що Свитригайло розпочав переговори. Уложено одно перемире — на кілька день, по тім друге. Сам Свитригайло, як казали, стояв над Гориню, в Степани, й нічого не робив, щоб увільнити Луцьк від облоги — видко не міг організувати якогось поряднішого в'їська. Поляки попробували були підчас перемиря захопити Луцьк несподіваним нападом, але се не удало ся. Потім поставили якийсь дуже сильний „порок“ (машину до кидання) і покладали на нього велику надію. Але надія ся не мала часу справдити ся, бо Юрша попросив зараз перемиря, й Ягайло знов дав, на великий жаль і огірчення Поляків.

Підчас сеї анемічної облоги Луцька йшла дрібна війна в сусідніх землях. В Белзькій землі руські ватаги спалили Бужськ і грабували Поляків. Висланий туди ще з під Володимира польський 6-тисячний полк погромив сї ватаги. При тім він пробував взяти Олесько, але се йому не удало ся: державець сього замку Богдан Рогатинський, Русин з Галичини, властитель Рогатина, перейшов ще з початку війни до Свитригайла і тепер не вважаючи, що йому грозила конфіскація маєтностей, не схотів піддатись. Здобути Олеського замку Полякам не удало ся, й вони мусіли задоволити ся обіцянком Богдана, що він піддасть замок, коли піддасть ся Луцьк. За те маєтності його, розуміть ся, сконфісковано.

Подібний рух був також і в Холмщині. Початком було снаження Ратненського замка, що піддали самі осадники, і потім руські ватаги ходили по Холмщині. Але їх погромила холмська залога<sup>1)</sup>.

Тим часом головне польське військо під Луцьком починало вже сильно нудити ся такою довгою й безуспішною облогою. Літо кінчило ся, надходили осінні слоти. Було загальне невдоволення, підозрін-

<sup>1)</sup> Головним джерелом служить і тут Длугош (IV с. 449—55). Звістки його дуже деталічні, але завжди осьвітлені з прихильного для Поляків становища; в фактах вони знаходять собі потвердження там, де ми маємо иньші джерела. Так про приступ до Луцька й переговори оповідає Ягайло в листі до вел. магістра — *Kodeks dypl. Litwy* Рачинського с. 353; про дальші переговори — охоронний лист Ягайла, *Skarbiec Daniłowича* ч. 1561; про смерть Федюшка й ролю Земовита мазовецького при облозі — грамота Ягайла в *Materialy archiwalne* Прохаски ч. 75. Надання Рогатина по Івашку Богдані Мик. Параві — *ibid.* ч. 90.

ня зрад, упадок духу. До того прилучила ся сильна утрата в конях: маса їх здихала від непривичної паші. Тому вість, що переговори з Свитригайлом готові привести до якоїсь тривкішої згоди, стрічені були з великою радістю в польським таборі.

Полякам така згода була дуже на руку тим більше, що обставини Свитригайла починали рішучо поправляти ся. Йому самому, видно, не удало ся таки зібрати якогось поряднішого війська, але за те нарешті починали рушати ся його союзники. Воевода волоський Олександр вислав військо й спустошив зайняте Поляками Поділе та сусідні галицькі землі — на Покутю і в Галицькій землі. Вправді брати Бучацкі, вислані королем против Волохів, розбили Олександрове військо, але диверсія ся мала свою ціну, й її ще можна було використати. Татари, що перед тим вислали якусь поміч Свитригайлу (вони згадують ся в битві над Стиром, але мабуть се була незначна поміч), тепер зближали ся з новими силами. А що найважніше — хрестоносні рицарі, на котрих нейтральність так числили Поляки, зовсім несподівано для них виповіли війну й разом з сими, в 20-х днях серпня, трома полками напали на польські землі<sup>1)</sup>. Обставини були незвичайно користні для Свитригайла, і от саме коли наставав нарешті його час — він укладає з Ягайлом перемире на два роки, розтягаючи його й на своїх союзників — Німців і Волохів<sup>2)</sup>.

Коли прийняти, що Свитригайло тоді знав уже про німецькі пляни походу на Польшу, то його угода з Ягайлом була остатньою дурницею, яку собі тільки можна уявити, а Свитригайла треба б признати дурнем чистої води. Можливо одначе, що укладаючи угоди, він ще не чув нічого про похід Німців і не мав надії, що рицарі, котрих він так довго всякими способами закликав до війни, рушать дійсно. Акт угоди підписаний Ягайлом 26/VIII, коли ще вісти про сам німецький напад не могли прийти. Можливо, що вісти про неудачу Волохів на Поділю знеохотили Свитригайла, й він не мав енергії чекати диверсії Німців довше. Інша справа, чому він не зірвав

<sup>1)</sup> Длугош IV с. 471—2 про Волохів; про Татар—згадка в трактатах. Відповідь пруських рицарів — *Codex ep. saec. XV* т. II ч. 195, також лист вел. магістра до Свитригайла в *LEKUrkundb. VIII* ч. 500.

<sup>2)</sup> Трактати перемиря — Ягайлів прелімінарний з 26/VIII, з німецького перекладу королевецького архива виданий у *Kotzebne Gesch. Preussens III* с. 477, відти у Нарбута *Dzieje nar. litew. VII* дод. 4 і Даниловича *Skarbies* ч. 562 (в перекладі); Свитригайлів в оригіналі в архіві Чорторийських, виданий з неповної копії в *Supplem. ad hist. Russiae mon.* с. 308, в повнім тексті в *Записках Н. тов. ім. Шевч. т. LXXVI* с. 131, з коментарем Бучинського.

переговорів підчас ратифікації, що затягла ся до 2 вересня, коли він мусів уже мати відомости про німецький похід?! Чи так стратив енергію, що не хотів уже й підтримати рицарів?

У всякім разі, навіть припускаючи, що Свитригайло укладав угоду ще не знаючи про німецькі плани, його роля в Луцькій війні дуже неочікувана. Він не показав здібностей ані організатора, ані вождя, ані політика, й не зміркувавши в ситуації, підтяв свою справу в самих початках. Вона потім уже таки й не встала.

Згоду уложено на два роки — до Івана Купала 1432 р., на підставі стану володіння. За Поляками зіставало ся західне Поділе — Камінець, Смотрич, Скала і Червоногород з своїми округами. Бакоту з її округом лишено нейтральною; на східній границі крайніми замками з польського боку виступають Голчедаїв і Йолтушків, з литовського — Летичів. Волинь, розумієть ся, ціла зістаєть ся за Свитригайлом, і про неї навіть згадки нема в трактаті — Поляки мовчки вирікли ся претензій до неї. Так само нема мови вже про якісь сумніви що до правности великокняжого титулу Свитригайла: на сих двох точках він узяв гору. Підчас перемиря мали відбувати ся зізди комісарів польських і литовських, що по можности ще перед скінченням перемиря мали полагодити спірні питання, а передо всім мали рішити, кому має належати Поділе. Перший такий зізд визначено на Стрітенне 1432 р. З Свитригайлового боку підписали сю умову князі: Жигимонт Кейстutowич, Омелько й Іван Володимировичі, Юрій Лугвенович, Семен Гольшанський й інші, всіх вісім, і 22 визначніші панове, переважно Литвини, й деякі Русини.

Несподіваний напад німецьких рицарів на Польщу, хоч не мав великих успіхів, страшно розгнівав Поляків тому, що вони не сподівали ся звідси ворожих учинків. Завзявши ся на Німців, вони розпочинають дуже живі зносини з усіми ворогами рицарів, а заразом силкують ся всякими способами прийти до порозуміння з Свитригайлом. Але Свитригайло міцно тримав ся при союзі з рицарями, дуже багато по нім сподіваючись, і не хотів мирити ся з Поляками. Він хандричив ся з ними за границі, жадав відступлення пограничних замків, що давніше належали до Волини (Ветли, Ратно, Геродло, Лопатин). А доносячи рицарям про заходи Поляків, щоб розбити його союз з рицарями, запевняє, що й цілий світ його не розлучить з рицарями. На Ягайла ж мав такий завзяток, як доносили німецькі агенти, що навіть підозривав його в планах на своє жите<sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Про сі відносини див. Codex vaec. XV т. II ч. 197, 198, 202, 203, т. III дод. 10, LEKUrkb. VIII ч. 512, 530, 532, Skarbies ч. 1578.

Литовсько-польський зїзд, визначений на 2/II 1432 р., не відбувся наслідком того, що Свитригайло зажадав, аби в нїм брали відпоручники й його союзників — Волохів і німецьких рицарів. Німецькі агенти доносили також ще инше: Свитригайло був ображений тим, що в охороннїм листї потитуловано його просто „князем литовським“, не „великим“. Поляки все таки силувалися якось прийти до порозуміння з ним. Маємо звістку, що на зїзді ставив польських в Серадзи (цвітень 1432 р.), де ухвалено війну з Німцями, постановлено також шукати згоди з Свитригайлом на тїм, що він буде великим князем на тих самих умовах і в тих самих границях, як Витовт, і з тим вислано до нього посольство. Коли б покладати ся на докладність сеї звістки, се значило б відступлення Поділя. Але Свитригайло на те не здавався. Навіть проєкт, що ще перед тим виник був у польських кругах — дати йому регенцію в Польщі з огляду на упадок сил Ягайла, не звабляв його. Зрештою сеї проєкт уложено поза плечима старого короля, й Ягайло не мав до нього ніякої охоти<sup>1)</sup>.

Відповіддю на серадзькі ухвали був зїзд Свитригайлових союзників — пруських і ливонських рицарів, з Свитригайлом і відпоручником воеводичів молдавських Ілі й Стефана. На сїм зїзді, 15 мая 1432 р. відновлено торічний союз на ново. Окрім сих союзників Свитригайло числив далі на поміч татарського хана, на тверського князя, з котрим незадовго перед тим посвоячив ся, на московського в. князя. Новгород і Псков також піддали ся як раз тоді під його зверхність; заносило ся також якийсь час на союз з Свитригайлом ще й мазовецьких князїв<sup>2)</sup>. Супроти того Свитригайло міг себе уважати дуже сильним і не хотїв польської ласки.

Поляки мусїли нарештї переконати ся, що не дійдуть з Свитригайлом до кінця. Тодї вони постарали ся знищити його — таки на ґрунті.

На жаль, закулісова сторона сеї інтриги від нас в значній мірі закрита. Одинокий Длугош оповідає нам про се — і то досить за-

---

Про програницні суперечки й конфлікти Codex saec. XV т. II ч. 197, 198, 201, 202( завважу, що видавець, пок. Левіцкій, на с. 269 хибно думає тут про с. Лопатин в пов. Пинськїм).

<sup>1)</sup> Длугош IV с. 469—70, Codex saec. XV т. II с. 203, т. III дод. 10 і 18, Codex Vitoldi с. 1063, Skarbies ч. 1584, 1589, також нотка у Левіцкого — оп. с. с. 323 нотка 55.

<sup>2)</sup> Трактати угоди з Німцями — Napierski Russisch-livl. Urkunden ч. 231 a і 231 b, теж LEKUrkb. VIII ч. 589. Про иньші зносини: 1 Новг. с. 414, 2 Псковська в Полн. собр. лїтоп. V с. 27, LEKUrkb. VIII ч. 596, 606, 632, Raczyński Kodeks с. 366, Skarbies ч. 1596, 1608, 1613—4. Про шлюб Свитригайла Wolff R6d с. 165.

гально й не дуже докладно. Головним махером називає він сєрадзького каштеляна Зарембу: король і пани польські, довідавши ся, що на Литві є незадоволення на Свигригайла, поручило Зарембі заохотити сих незадоволених до повстання против Свигригайла й вибору на його місце Жигимонта Кейстutowича, запевнивши їм при тім поміч Польщі. Заремба був одним з послів висланих до Свигригайла ще з сєрадзького зїзду й перебував на Литві в маю 1432 р.; потім знову бачимо його у Свигригайла десь в липню<sup>1)</sup>. Він був здавна близьким чоловіком до родини Жигимонта Кейстutowича—до його сина Михайла<sup>2)</sup>, і через них міг вийти в ближші зносини з литовськими верховодами. Можливо, що він уже підчас свого першого посольства звернув увагу на литовських невдоволенців, або й увішов у зносини з ними, та піддав польському правительству план використати се незадоволення, — тому й вислано його знову на Литву, уже з сими секретними порученнями<sup>3)</sup>. При його участі організовано вже формальну конспірацію против Свигригайла, й та конспірація вчинила переворот при кінці серпня.

Головним матеріалом для тої організації послужили литовські пани; головним ферментом — незадоволення на особливу прихильність Свигригайла до Русинів, на протекцію їм і впливи Русинів в державі. Се виступає і з оповідання Длугоша, і з загальної ситуації.

Поголоски про те, що Русь взяла гору над Литвою в вел. князівстві, ходили в Польщі ще з початком року, як показує звісний нам лист Олесніцкого<sup>4)</sup>, і очевидно, що такі нарікання ходили й по Литві, хоч в дійсности становище Литви зовсім не було так трагічне. Нпр. підписи на трактаті з Польщею 1431 р. показують виразно, яке важне становище займали литовські пани в державнім жи-

<sup>1)</sup> Длугош IV с. 479, про посольства Заремби пор. Raszyński Kodeks dypl. Litwy с. 368 і LEKUrkb. VIII ч. 606. Що тут мова йде про два особні посольства Заремби, справедливо підніс Левіцкий ор. с. с. 327—8 нотка 29.

<sup>2)</sup> Див. цікавий з сього погляду епізод у *Sago Liber cancellariae St. Ciołek* ч. 94.

<sup>3)</sup> У Длугоша не ясно говорить ся про ролю Заремби. Раз сказано, що король знав про литовську конспірацію й поручив Зарембі увійти в зносини з нею, другий — що литовські князі й бояре мали тільки охоту до повстання, властиво — тільки незадоволення на Свигригайла, і Заремба *ix animos opportune ascendit*. Зістаєть ся не виясненням, в якій мірі дозріла була справа сама, й на скільки причинило ся до сеї конспірації польське привительство. Сам Свигригайло, в своїй реляції про сей переворот, нічого не каже про участь в сій справі Заремби і взагалі Поляків. <sup>4)</sup> Див. вище с. 187—8.



тю в. князівства: трактат підписало без малого двадцять литовських панів — все вищі достойники, а з Русинів бачимо тільки сім князів і кількох панів (вищих урядників Русинів чомусь тут нема, хоч і між ними Русини були). Навіть між найближчими улюбленцями й повірниками Свитригайла бачимо Литвинів (як Гедигольда, Івашка Мони-видовича і т. и.). Але литовським панам, призвичаєним за Витовта до виключного розпоряджування вищими становищами й справами держави, уже саме трактування Русинів на рівні з ними могло показати ся кривдою, виломом в їх ставі володіння <sup>1)</sup>.

Така була головна підстава сього перевороту, що наслідком того й характеризував ся як переворот національний, литовський, звернений против переваги Русинів. Але до того примішували ся й особисті незадоволення й змагання, а також певні суспільні мотиви (про них низше), так що виключно національним він не був. Між прихильниками Свитригайла й пізніше ми бачимо деяких Литвинів; натомість в конспірації брали участь декотрі руські князі. Сам Свитригайло називав головним автором конспірації Семена Гольшанського, князя з роду вправді литовського, але давно зрусченого; він то, по словам Свитригайла, „підбунтовав Жигимонта й підучив“ <sup>2)</sup>. Таке становище Семена можна пояснити його родинними зв'язками. Він був близько зв'язаний з родиною Кейстута, як син вірного Витовтового товариша кн. Івана Ольгимунтовича і Витовтів швагер; з другого боку, як стрий Ягайлової жінки Соньки він міг стояти в близьких зносинах з краківським двором, і тому його міг Ягайло ужити за організатора конспірації <sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> Про ролу литовського елемента в конспірації — Длугош IV с. 479 (Lithuania тут в етнографічному значінню, як видно з контексту) також *Scr. rer. pruss.* III с. 498.

<sup>2)</sup> *Fraudulentus ac perfidus Sumeon dux de Olschani, instigator suus* (Жигимонта) *ad ea mala et instructor.*

<sup>3)</sup> Про провідників конспірації Свитригайло в *LEKUrkundb.* VIII ч. 624. В літературі про Семена Гольшанського — *Pulaski Książęta Holszańscy* с. 272 (*Szkice i poszukiwania historyczne*, I) і *Wolff Kniaziowie* с. 97. Другим провідником повстання Левіцький уважав (с. 147) біскупа виленського Матвія на підставі листу Свитригайла з 1485 р. — *Raczuński Kodeks* с. 364, але Свитригайло мав із сим біскупом пізніші рахунки, тож з тих пізніших слів його не можна вивести чогось про ролу біскупа в 1482 р. На зв'язки Заремби з родиною Жигимонта звернув не давно увагу *Копистянський* (с. 76). Про самого Жигимонта Кейстutowича окрім новітніх статей Барвінського і *Копистянського* давніша стаття Бартошевича — *Encyklopedia Powszechna XXVIII* с. 827 і далі, і коротенькі біографії у *Вольфа Ród* с. 61 і *Kniaziowie* с. 161.

Самому Жигимонтови, як ми бачили, Свитригайло, признає в перевороті досить пасивну роль. Взагалі про нього сучасники були не високої гадки. Длугош, оповідаючи про обставини по смерті Витовта, каже, що кандидатура Жигимонта на вел. князівство нікому не приходила до голови, бо він за Витовта вів нічим не помітне життя й не дав ніяких доказів своєї здібности<sup>1)</sup>. Се мабуть справедливо: не визначився він зовсім нічим<sup>2)</sup>, а додати треба, що пізніші нелюдські експеси Жигимонта дають дорозумівати ся, що сьому чоловіку бракувало й психічної рівноваги<sup>3)</sup>. Володіння Жигимонта теж були не визначні: володів він якоюсь частиною (мабуть половиною) в Новгородській волості (Новгородка литовського), де мали свої часті Кейстутовичі, потім дістав натомість Стародуб — так що і з становища політичної сили роля його була зовсім незначна<sup>4)</sup>. З Свитригайлом він тримався з початку солідарно, і його підписи видніє на важніших Свитригайлових актах 1431 р., але вже на відновленім трактаті союзу з Німцями, уложенім в маі 1432 р., саме перед тим як почала організувати ся конспірація, — імени Жигимонта не бачимо; чи стало ся се випадком, чи умисно він почав отягати ся, не можемо сказати.

<sup>1)</sup> Длугош IV с. 417.

<sup>2)</sup> Барвінський в своїй новійшій біографії Жигимонта силкується ослабити сю характеристику Жигимонта, але кінець кінцем зібраний матеріал про Жигимонта до 1430 р. переконує його, що життя Жигимонта дійсно не було визначне нічим, хоч і не можна його зовсім назвати незамітним — то значить настільки, що Жигимонт часами фігурує в сучасних актах.

<sup>3)</sup> Під впливом сих експесів в 1433 р. ходили поголоски, що він збожеволів — у Коцебу с. 103 = Skarbies ч. 1661.

<sup>4)</sup> Волости Жигимонта останніми часами стали предметом пильного обговорення (в статях Барвінського, рец. Прохаски й Бучинського). Першу вказівку про них дає акт унії 1401 р. (Codex Vitoldi с. 72), де Витовт забезпечує Жигимонтови по своїй смерті володіння половиною Новгородка, що перед тим належала його братам Войдату й Товтивилу (друга половина перейшла на самого Витовта — їх з Жигимонтом було тоді тільки двох братів). В однім документі 1412 р. (Kodex Małop. IV ч. 1531) виступає *procurator ill. principis d. Sygysmundi D. gr. ducis de Nowogrodek*. Але в 1420-х рр. цілий Новгородок належав до Витовта, що записав його в 1428 р. своїй жінці (Codex Vitoldi с. 793—4). Натомість Жигимонт на трактаті 1422 р. підписаний як *Sigismundus dux starodubensis* (Dogiel Codex diplom. Poloniae IV с. 115). Очевидно, переміна ся сталась перед наданням Сіверщини Свитригайлови в 1420 р. (див. с. вище 179). З тою Стародубською власттю зівстав ся Жигимонт і по смерті Витовта. Левіцкий уважав Жигимонтовою волостію Троки (Powst. Swidrygielty с. 149), але підписи

Конспірація вибухнула 31 серпня 1432 р.: на Свितригайла, що в дорозі ночував в Опшянах, недалеко Вильна, напав в ночі Жигимонт Кейстутович з своїми прихильниками і мало що не зловив: Свитригайло ледво з душею утік до Полоцька, полишивши в руках Жигимонта свою жінку. Жигимонта оголошено великим князем, і по його стороні стали відразу всі литовські землі: Вильно, Троки, Ковно, Жмудь, також Городно — давня волость Кейстута, а Бересте Жигимонт здобув силоміць. Натомість по стороні Свитригайла зісталися майже всі руські землі — Полоцька, Витебська, Смоленська, Сіверщина, Київщина, Волинь, східне Поділля<sup>1</sup>). З руських князів окрім Семена Гольшанського між Жигимонтовими прихильниками бачимо ще тільки Олелька й Івана Володимировичів та Федора Корибутовича; були се вїмки — княжата держались Свитригайла.

„Литва посадиша великого князя Жигимонта Кестутовича на великое княжение на Вилни и на Троцах, и князи русии и боаре посадиша князя Швитригайла на великое княжение Руское“ — характеризує сей розлом сучасник, русько-литовський літописець. Подібно зрозуміли значіння його й чужинці — Поляки й Німці однаково характеризують його як поділ вел. князівства Литовського на часті литовську й руську<sup>2</sup>). Ся сторона розлому передовсім видала ся в очі, не вважаючи на деякі вїмки в обох партіях, на вагання деяких елементів і домішку мотивів соціальних. Жигимонт дійсно став фактично вел. князем Литви, а Свитригайло Руси литовської, хоч обидва претендували на ціле велике князівство й виключали один одного в своїх претенсіях.

троцьких воевод і каштеляна на умові 1431 р. (LEKUrkb. VIII с. 273) не лишають місця сумніву, що Троки належали до Свитригайла; тому Длугош в оповіданню про конспірацію і зве Жигимонта тільки „князем стародубським“. Натомість мусів він мати якісь дрібніші держави й маєтности і в Литві, і в Короні — на коронні вказує згаданий документ з 1412 р.

<sup>1</sup>) Про переворот — Свитригайло в LEKUrkb. VIII ч. 624, агент пруський Ребеніц Коцебу с. 83 і в Skarbiec ч. 1621 (також по горячим саїдам подій), далі Длугош IV с. 479—80, Вітшин — Scr. rer. pruss. III с. 497—8 і аналогічна записка *ibid.* с. 497—8. Давнійша русько-лит. літопись с. 50, Тверська літош. с. 489.

<sup>2</sup>) *Dux Sigismundus omnia castra Lithuaniae, videlicet Vilnam. Trokky, Grodno iu suam redegit potestatem, terrae vero Russiae: Smolensko, Vitepsko ducis Switrigal fidem sequebantur* — Длугош. Жигимонту dye Lyttauwen alle dirgoben unde auch nemliche rewschen herczogen als Semeon, Alexender unde noch andere — Scr. rer. pruss. III 498.

Пізнійша русько-литовська хроніка (т. зв. Биховця, XVI в.) робить цікаву замітку, що надає ще инакше освітленне сьому розмови. Вона каже про Жигимонта, що він „сильные окрутенства чинилъ подданнѣмъ своимъ, а звлаша надъ рожаемъ шляхецкимъ, немилостиве ихъ ималъ и тяжкіе окрутенства надъ ними чинилъ, невинне ихъ каралъ и мордерства надъ ними чинилъ, якіе вымыслити могль, надъ всеми князеты и панеты и рожаемъ шляхецкимъ всехъ земель литовскихъ, рускихъ и жомонтскихъ, и былъ тому рожаю шляхецкому велии окрутный и велии учинки своими злыми приуровнанный естъ ко Антиоху сирскому и Ироду ерусалимскому и къ предку своему в. кн. Тройдену. И тые подданныи его — вся шляхта, тому терпели, як вѣрнии рабы пану своему и ничего злого ему не учынили ани мыслили, и онъ же ованникъ князь великій Жыгимонтъ не насытилъ ся злости своей и мыслилъ въ серцу своемъ по діаволу наученію, како бы весь рожаи шляхецкій погубити и кровь ихъ розлити, а поднести рожаи хлопскій псю кровь“. Оповівши про арештовання князів, літописець каже далі: „и еще на томъ мало маючи, и на остатокъ раду и умысль свой злый на томъ оставилъ: сеймъ великій вчинити, а на томъ сеймѣ всю шляхту выстынати и выкоренити, а хлопскій рожаи поднести“. Кн. Чорторийському перед убийством Жигимонта літописець каже вичитувати „его зле учинки, што онъ чинилъ надъ всею шляхтою великаго княства, а к тому што еще вымыслилъ былъ на останокъ на томъ сеймѣ всехъ князей и пановъ и весь рожаи шляхецкій выкоренити и кровь ихъ розлити, а псю кровь хлопскую поднести“<sup>1)</sup>.

Сей одинокий в своїй характеристичности відзвиз показує, що в панських кругах уважали Жигимонта противником аристократії. Тим толкували його сурові нагінки за репрезентантами сеї аристократії, а з другого боку — аристократичні конспірації на Жигимонта, з котрих одна й закінчила ся його смертю. В тій пізнійшій традиції мусить бути реальний підклад. Розумієть ся, такий радикалізм і такі крайні пляни, які признає Жигимонтови літописець, се побільшення (може відгомін конспіративних агітацій). Ми повинні тамти, що репутація Жигимонта як такого „демократа“ в дійсности втворила ся в значній мірі під вражіннем його суворих розправ з литовськими аристократами, а сі розправи були викликані не принципіальною ворожнечою до аристократичного елементу, а нахилом аристократії до Свигайла, її конспіраціями й підозріннями таких конспірацій. Але нема нічого неправдоподібного, що тим часом як аристократія тягла переважно

1) Pomniki do dziejów litew. c. 48—9.

до Свитригайла, Жигимонт шукав опертя в середній верстві — дрібно-шляхотській, а може навіть і не-шляхотській.

Ся антитеза додає світла становищу Свитригайла. Його тісні звязки з аристократією — князями й магнатами не підлягають сумніву. Він давав їм широкий вплив на державні справи — від нього починаєть ся політичний зріст „ради вел. князя“ як правного інститута в вел. князівстві. Його прихильністю до аристократії поясняєть ся, що він мав прихильників і поза руськими аристократичними кругами — на Литві і в Польщі. Про його польських прихильників ми чули ще від Посільге в перших роках XV в.; потім польські магнати змушують Витовта до амнеції Свитригайлови в 1420 р., а й пізніше стрітимо ся ще з доказами їх прихильности до Свитригайла. Що до литовських магнатів, то полишаючи на боці тих, що від разу зістали ся при Свитригайлї, ми слідом уже чуємо про конспірацію уложену литовськими панами на Жигимонта, з метою — вернути литовські землі Свитригайлови<sup>1)</sup>.

Отже Свитригайло був не тільки проводирем Руся, але разом — проводирем аристократії. Тісніше взявши — він був речником не так руського народа як руської аристократії, князів і можних панів. Тому боротьба руських елементів під проводом Свитригайла була справою українських і білоруських князів і панів. Народною війною в властивім значінню того слова вона не була ніколи. Тим поясняєть ся, що хоч ся війна вела ся під окликом піднесення руської народности й руської віри, властивого народнього руху — зовсім не викликала, вона не рушила широких кругів українських та білоруських, не кажучи вже за народні маси. Тому й мала вона досить слабосильний, анемічний характер, не вважаючи на житевість голошеного нею руського національного оклику.

Конспірація Жигимонта й розлом в вел. князівстві сотворили незвичайно користні обставини для польської політики. Тільки огляди на Свитригайла, до котрого литовські автономісти, як би їх занадто дражнити, могли б знову звернути ся й знайти в нім підпору, наказували польським політикам бути обережними в використуванні свого тріумфу.

Коли Жигимонт дав знати королеви про своє оголошення вел. князем і просив потвердження сього вибору, визначено зїзд в Городні, й туди король вислав своїх повномочників для потвердження Жигимонта й утавлення відносин між вел. князівством і Польщею. Пе-

<sup>1)</sup> LEKURkb. VIII ч. 636.

реговори, що вели ся тут, закінчили ся, розумієть ся, потвердженням Жигимонта на в. князівстві. За зломанне присяги Свитригайлови впрошено від пани розгрішення — мовляв вибір Свитригайла був неправний, бо зроблений против обіцянок даних Ягайлови: без його відомости був вчинений<sup>1)</sup>.

Жигимонт з свого боку за те все мусів прийняти на себе ріжні обовязання. Їх виложив він в грамоті, датованій 15/X. 1432 і стверженій підписами князів і панів — прихильників Жигимонта. Грамоту уложено на взір Витовтової грамоти 1401 р., але з ріжними відміннями. Жигимонт, приймаючи вел. князівство від Ягайла, признавав за ними і його наступниками зверхність над вел. князівством (*supremus principatus Lithuaniae*), обовязував ся помагати йому, не жадаючи ніякої винагорода — виключаючи тільки виживленне для війська; за себе й своїх наступників прирікав, що ні за чиею намовою не буде хотіти коронувати ся против волі короля польського. Вел. князівство діставав він в тих границях, в яких володів ним Витовт, але відступав Польщі Подільську землю „з усіма містами, замками й округами“, вирікаючи ся за себе й за своїх наступників усяких претенсій до неї. Признавав також Польщі спірні волинські пограничні округи: Олесько, Ратно, Ветли, Лопатин<sup>2)</sup>. Натомість Волинь, хоч би її зайняли коронні війська, мала зістати ся в володінню Жигимонта до його живота. По смерти його вел. князівство з усіма землями мало відійти до короля й корони Польської, тільки Троцька земля зістала ся в руках Жигимонтових синів. Одначе з того не випливала інкорпорація сих земель Короні — виключала ся тільки дідичність в князівській гідности. Про наступство на вел. князівстві говорить ся хоч принагідно, але зовсім виразно: наступники Жигимонта на вел. князівстві мають „вбирати ся обома сторонами“ (Поляками й Литвинами<sup>3)</sup>).

Князі й визначніші пани литовські ручили за дотриманне сих умов. Осібною грамотою прилучав ся до них син Жигимонтів Михайло, чи Михайлушко, як його звали. Ягайло потвердив сі уклади грамотою (З/І 1433), де повторюючи умови висловлені в Жигимонтовій грамоті, спеціально обіцав йому поміч на Свитригайла<sup>4)</sup>.

1) Длугош IV с. 480 і далі, *Scr. rer. pruss.* III с. 498, *Cod. ep. saec.* XV т. II ч. 206, *Archiwum Sanguszków* I ч. 32, *Skarbiec* ч. 1627.

2) Додатково, осібною грамотою, Жигимонт признав права Польщі на Городно (грамота у Длугоша IV с. 486). Не бачу підстави для здогаду, що таких грамот про поодинокі спірні території було ще більше.

3) *Seu duci magno, per utramque partem pro tempore eligendo.*

4) Тексти грамоти Жигимонта і Михайла у Длугоша I с., в *Supplém. ad hist. Russiae mon.* ч. 217, в *Codex ep. saec.* XV I ч. 81. З ори-

Таким чином Поляки зробили оден важний зривок — вимовили собі Поділе. Натомість зреалізувати свої претензії на Волинь вони не відважили ся<sup>1)</sup>. Так само не відважили ся вони й скрутити каре політичній особі вел. князівства Литовського: справу обсади великокнязівського трону не обговорено спеціально (очевидно — умисно), але мовчки признано, що й по Жигимонті вел. князівство може мати своїх великих князів<sup>2)</sup>. Тільки участь Корони в обсаді великокняжого стола забезпечувано тою постановою, що землі в. кн. Литовського по смерті Жигимонта вернуть ся до Корони. Але могла при тім бути укрита думка, що може тоді удасть ся зробити те, що не удало ся по смерті Витовта — не обсаджувати в. князівського стола й обернути його землі в провінції корони<sup>3)</sup>.

Уважали потрібним зробити щось і для Русинів, аби ослабити їх нахил до Святигайла. Королівські відпоручники, разом з тим актом унії, видали в імени Ягайла привилей для Русинів. Привилей сей, потверджуючи вільности дані Литвинам (католикам), заразом усі „надання, свободи, привілегії і вигоди“, які надані були князям, шляхті й боярам литовським розтягав на Русинів чи властиво на „руських князів, бояр і шляхту руську“, що досі „як здавало ся — була виключена“ від попередніх надань. Русини можуть уживати рицарських гербів й клейнотів на взір литовсько-польських, і литовські роди можуть приймати Русинів до своїх гербів“<sup>4)</sup>.

гіналу видані на ново у Барвінського, док. 1 і 2. Грамота Ягайла — Rzyszczewski Codex dupl. Pol. I ч. 175.

<sup>1)</sup> Навіть про вилученне Волини з комплексу земель в. кн. литовського й прилученне до Польщі по смерті Жигимонта не говорить ся виразно; але стилізація така, що в ній можна б добачати такий зміст.

<sup>2)</sup> Левіцкий в своїй остатній праці (Przymierze s. 293) здогадував ся, що спосіб вибора в. князя в будучности був описаний разом з сим актом в особній грамоті, але се зовсім неправдоподібно, і слова, на котрих свою гадку Левіцкий опирає, належать мб. до Городельського акту.

<sup>3)</sup> Копилянський в своїй недавній праці (с. 82—4) висловляє гіпотезу, що вага акту 1432 р. лежала в тім, що родину Жигимонта виключено на будуще від великокняжого престолу й забезпечено його самим Ягайловичам. Але в дійсности вага його лежала ніяк не в династичній, а в польській державній ідеї, в забезпеченню участі Корони в обсаді великокняжого престолу, що мала діяти ся через вибір, а не спадком. Кейстутовичі зрікають ся дідичних прав, але не тратають можливости бути вибраними. Ягайловичі можуть дістати ся на великокняжий престіл також тільки через вибір.

<sup>4)</sup> Codex ep. saec. XV т. III с. 523. Про сей привилей див. прим. 33.

Одначе добродійства, признані сим привилеем Русинам, були досить непевні. Перед усім Ягайлові відпоручники хоч мали дуже широку повновласть від короля, видають сю грамоту за своїми підписами і печатами тільки тимчасово — до приложення королівської печати. З тим підривала ся правосильність сього привилею — вповні правосильним мав він, очевидно, стати по королівським потвердженню, чи привішенню королівської печати. Далі, незалежно від сього застереження кидаєть ся в очі, що в такім важнім актї, при направі великої національної кривди православної Руси, зовсім промовчано релігійну ріжницю: говорить ся тільки про ваціональности, тим часом як ті давніші привилеї, що „як здавало ся виключали Русинів“ (се „здавало ся“ также може свое значінне мати!) і тепер мали дістати поправку в сім новім привилею, як раз стояли на становищі не національним, а релігійним: не національну, а релігійну ріжницю підносили. Се промовчанне, розумієть ся, може бути толковане так, що відпоручники, на чолї котрих стояв сам краківський біскуп Збігнев Олесніцький, хотіли можливо невинно представити сю дражливу для їх латольського сумління справу — обминали її релігійну сторону. Але може бути й так, що тут наданне навмисно давало ся так, аби не трудно було його потім признати неважним, або пізнійшим толкованнем звести на ніщо (мовляв, мова тут іде про Русинів католиків, а не схизматиків). В звязку з тим може мати значінне й та обставина, що Ягайлового потвердження сеї грамоти не маємо: може він і дійсно не вважав потрібним її потверджувати. Та коли й так, то сього надання, видко, не було можна потім взяти назад: признану в нїм рівноправність Русинів з Литвинами повторив Жигимонт в своїм привилею шляхті в. кн. Литовського, виданім півтора року пізнійше<sup>1)</sup>, і тим самим сю справу запечатано, — хоч і Жигимонтів привилеї повної рівноправности Русинам не давав. Навпаки, можна думати, що значінне його було в дійсности більше формальне ніж реальне, або й зовсім ілюзоричне: Русинам признавав він те, чого вони не були й перед тим позбавлені, а не давав того, в чім вони дійсно були покривджені в порівнянню з католицькою шляхтою — як у правах на уряди<sup>2)</sup>.

Підчас сих переговорів і дипломатичних актів польське правительство, не гачи часу, заходило ся оружною рукою позабрати собі землі, на які розтягали ся його претензії. З проголошенням великим князем Жигимонта воно уважало перемире з Свитригайлом неважним, всі умови з ним так само, і його самого — неправним

1) Codex ep. saec. XV т. III с. 529.

2) Див. в т. V с. 452—3.

М. Грушевський, Історія, т. IV.



володарем земель в князівства. Був се софізм, але і все поступованне польського правительства против Свитригайла — ся організація конспірації против нього підчас перемиря, що признавало його вел. князем, було одним безправем і віроломством.

Насамперед, на вість про проголошення Жбигимонта в князем, Ягайло забрав свої двірські полки<sup>1)</sup> й вислав їх на Олесько, аби відібрати від Свитригайла. Богдан Рогатинський боронив ся, але облогою змушено його піддати ся<sup>2)</sup>.

По сїм першим, хоч і дрібнім успіху, Ягайло вислав нові полки в поміч олеській експедиції й виправив їх на Поділе — відібрати східне Поділе від Свитригайлового намістника Федька князя несвизького, що виступає тут уже від р. 1431 й по словам неприхильного Длугоша „з поміж усіх князів Литви й Руси визначав ся великою відвагою й военною славою“. Уже зараз по перемирю 1431 р. польське правительство нарікало на нього, що він не віддав пограничних замків Голчедаєва й Єлтушкова, відступлених Польщі трактатом. Чи уступив ся він з них потім, не знаємо, бо пізніше про них не чуємо, але Длугош, оповідаючи про кампанію 1432 р., каже, що Федько з своїми Русинами і з помічними полками Волохів і Татар чинив напади на зайняті Поляками округи<sup>3)</sup>.

Сили Федька в дійсности одначе не були, видно, великі, і коли польське військо (десь в жовтні—падолисті 1432) рушило на східне Поділе, він не відважив ся виступити против нього, тільки нищив дрібною війною. Польське військо позабрало кілька замків в східнім Поділі, тоді Федько сам спалив свою резиденцію — Браслав, разом з замком, і Поляки зайняли й його. Але Федько тим часом дістав помочи від Татар і Волохів і підстеріг польське військо в дуже невідгідній, болотнистій і лісистій околиці Копистерина, недалеко Морахви, де польське військо мало сю ріку переходити, вертаючи з під Браслава. 30 падолиста 1432 р. він ударив тут на нього, коли воно переходило гатами. Настало велике змішання, й польське військо трохи не погинуло до останку. Федькові ватаги кинули ся вже грабувати польський обоз. Але несподіваний прихід малого відділу, висланого на провянтованне, підбодрав Поляків і перестрашив Федько-

1) Exercitum de curiensibus suis.

2) Длугош IV с. 481, пор. 484—5.

3) Длугош IV с. 487. Левіцкий (ор. с. с. 162) представляв собі справу сеї кампанії так, що польський похід був викликаний нападом Федька, а сей знову входив в плян падолистої кампанії Свитригайла. В дійсности польський похід на Поділе значно випередив сю кампанію і був вчинений Поляками proprio motu.

вих воляків, зайнятих грабованнем. Честь польського війська була вивітована. Поляки навіть представляли сю битву великою своєю побідою, оповідали про великі тисячі побитих Татар, Волохів і Русинів, і на доказ привезли дванадцять ворожих корогов; але сі оповідання досить підозрілі. Навпаки, Федько доносив Свигригайлови, що він побив Поляків і задав їм великі страти <sup>1)</sup>.

У всякім разі, коли навіть битва скінчила ся з честю для Поляків, окрім гонору вони не здобули нічого: результати походу по сій битві пропали, й східне Поділе опанував Федько на ново <sup>2)</sup>.

Тим часом воевничий запал Поляків, разом з загальною депресією, викликаною у партизанів Свигригайла проголошенням Жигимонта, зробили були вражінне на Волини. З грамоти Ягайла довідуємо ся, що коли він перебував у Львові, слідячи за кроками подільської експедиції, з кінцем жовтня (1432 р.) прибула до нього депутація князів і шляхти Луцької землі й заявила, що вони піддають ся королеви й короні Польській. Ягайло видав їм грамоту, де признавав різні благодати. Князям, шляхті й духовенству — латинському й православному, Німцям, Жидам і Вірменам надавав він ті самі права, якими користають ті верстви й народности в Польщі. Православні церкви не мали руйновати ся або змінити ся на латинські, православні всяких верств не мали бути приневолювані до латинства. Селяне звільняли ся від старостинських поборів (стацій). Спеціально приобіцює король, що не відлучить ніколи Луцької землі від Польської корони ані кому чужому (*alicui extraneo*) не дасть у державу <sup>3)</sup>.

Са остатня обіцянка піддає гадку — чи Ягайло, користаючи

<sup>1)</sup> Длугош IV с. 487—491, LEKUrб. VIII ч. 651, 661 (= Scr. ger. pruss. III 499), Skarbies ч. 1644. Реляцію Длугоша про Копистеринську битву з певним скептицизмом брали й иньші дослідники, що ближше застановляли ся над сим епізодом: Молчановський ор. с. 367, Левіцький ор. с. 163.

<sup>2)</sup> Що Федько зістав ся паном східнього Поділя, а не стратив його, як думав Левіцький (с. 165), се виходить з усього. Федько представляв Копистеринську битву побідою. Длугош мовчить про результати окупації. Поділе слідом (весною 1433 р.) бачимо в руках Федька. Левіцький бачить доказ утрати Федьком Поділя в тім, що Свигригайло закликав Федька до себе до походу (LEKUrб. VIII ч. 662), але в сім скорше треба доказ, що його становище на Поділю було зовсім безпечне. Левіцький думав (ор. с. с. 201), що Федько вернув собі Браславщину весною 1433 р., але текст Длугоша (IV с. 515), на який він покликуєт ся, каже тільки, що Федько тоді держав Браслав.

<sup>3)</sup> Codex eqist. saec. XV т. I ч. 82 (з пізнішої досить лихой копії). Се наданне очевидно має на гадці записка Густин. літ. під 1432 р. — див. прим. 33.

з такої привабної нагоди, не задумував задержати Луцьку землю в своїх руках, хоч відпоручники його відступили права на Волинь Жигимонтови, і се мусіло бути королеви звісне<sup>1)</sup>). Але справа ся вияснити ся не встигла: серйозного нахилу до Польщі в Луцькій землі не було ніякої, ні перед тим ні по тім. Длугош оповідає навпаки, що по Луцькій війні 1431 р. тут проявилось сильне роздражнення на Поляків: палили й нищили костели й т. н. Луцька депутація була проявом тільки хвилевої депресії: під зверхністю Ягайла й Жигимонта Луцька земля зістала ся лише кілька місяців. Коли показало ся, що справа Свитригайла зовсім ще не програна, тодішній намістник луцький кн. Олександр Ніс, давній прихильник Свитригайла, прилучив ся знову до нього, десь в цвітні 1433 р.<sup>2)</sup>, і Волинь знову тримала ся Свитригайла<sup>3)</sup>.

Свитригайло сам ані хвилі не уважав своєї справи програною; його незвичайна енергія не зраджує йому й тепер. Утікши від наглого нападу Жигимонта до Полоцька, він висилає зараз лист до ливонського магістра й сповіщаючи його про катастрофу, разом заявляє, що числить ще на значну підпору в землях в. князівства, й просить бути готовим йому в поміч для боротьби з Жигимонтом. Іншим разом доносив він, що числить на поміч Татар і Волохів, що хан прислав йому 20.000 війська, а з Волоцини сподіваєть ся він 50.000, і т. н. Се розумієть ся цифри побільшені — для захопоти Німців. Ливонський магістр і без того тримав ся вірно Свитригайла, але пруський крутив, хочачи дочекати — хто в кінці візьме гору на Литві, Свитригайло чи Жигимонт, і вів зносини з обома<sup>4)</sup>.

В падолисті (1432 р.) Свитригайло розпочав окупацію відірваних Жигимонтом земель і закликав пруського магістра, аби разом

<sup>1)</sup> Левіцький в своїй першій праці (Powstanie s. 330) тушував сю справу, але в новійшій (Przymierze s. 295) признав, що тут виступає плян прилучення Волини Польщі. Одначе з того, що кн. Ніс, покинувши Свитригайла, виступає серед Жигимонтового двору на акті унії 20/I 1433 р. (як перше), виходило б, що Луцьк в тих місцях в реальнім володінню Поляків мабуть не був. Вольф (Ród Gedymina s. 22), що-правда, думав, що кн. Ніс був тоді без уряду, але його ввела в помилку хибна дата реляції в Skarbies ч. 1623.

<sup>2)</sup> Вольф, як вище, здогадувався, що кн. Ніс відстав від Жигимонта тому, що він відібрав від нього Волинь, але сей здогад, як сказано, опираєть ся на хибній даті.

<sup>3)</sup> Про перехід Луцької землі до Свитригайла див. листи у Карамзіна V пр. 264 (тогочасний німецький переклад в LEKUrkb. VIII ч. 681), Skarbies ч. 1661, також Длугош IV с. 499.

<sup>4)</sup> LEKUrkb. VIII ч. 624, 632, 636, 639, 646.

з тим ударив на Польщу. Початки походу були щасливі, й Свитригайло під Вильном задумував злучити ся з ливонським військом для дальшої кампанії. Але перше ніж надійшло ливонське військо, під тоюж нещасливою для Свитригайла Опмяною напав на нього Жигимонт з польськими полками, і по завязатій битві, 9 грудня Свитригайла побито, так що він з значними стратами знову мусів вернути ся до свого Полоцька <sup>1)</sup>.

І ся неудача не ослабила завзята анї Свитригайла анї його союзників. Ливонський магістр вибрав ся сам на війну. Волохи мали урядити похід на Польщу. Рахували також на диверсію пруського магістра. Свитригайло збирав коло себе великі сили, щоб злучити ся з ливонським військом для окупації Литви. Але сей скомбінований план не удав ся: ливонське військо ударило не діждавши ся Свитригайла; той рушив, не діждавши ся головних сил татарських, і кампанія (січень — лютий 1433 р.) скінчила ся тільки на спустошенню Жигимонтових земель <sup>2)</sup>.

Свитригайло збирав ся слідом поновити свій похід, але що обіцяне татарське військо не наспіло, відложив сей план, тільки ливонські рицарі повторили грабівничий напад на Литву <sup>3)</sup>.

На весну закликав Свитригайла до великої кампанії на Польщу й Литву сам вел. магістр, що стратив нарешті надію помирити ся через Жигимонта з Польщею. На Зелені съята пляновано велику війну. Свитригайло призначав сили Поділя й Волини до диверсії на Польщу, на котру мав ударити й вел. магістр, тим часом як магістр ливонський з Свитригайлом мали зайняти ся Литвою. Але з кінцем дучького перемир'я заатакували Поляки з чеськими гуситами Прусію так, що з задуманого пруського походу на Польщу не вийшло нічого. Мало се тільки той користний для Свитригайла наслідок, що Поляки, зайняті сею війною, не могли допомгти Жигимонту против Свитригайла й ливонських рицарів, що в линію рушили на Литву разом з тверською помічу.

Жигимонт, полишений своїм силам, переважно обмежав ся тільки дрібною війною, і його проби відпору не були щасливі. Свитригайло з союзниками страшно знищили Литву. Цілий ряд городів в східній частині Жигимонтових волостей опановані були Свитригайлом. Як би

<sup>1)</sup> LEKUrkb. VIII ч. 642, 645, 646, 647, 649, Давн. рус.-лит. літоп. с. 50—1, псковські — Пол. собр. лѣт. IV с. 206, V с. 27, Тверськ. с. 489, Длугош IV с. 491—2 (сильно побільшено).

<sup>2)</sup> LEKUrkb. VIII ч. 650, 657, 661, 662, 663, Давн. русько-лит. літоп. с. 51, Cod. ep. saec. XV т. III дод. 18.

<sup>3)</sup> LEKUrkb. VIII ч. 661 (с. 392—3, пор. 404), 664, 667, 669, 673.

не пошість в людях і конях в союзних військах, Жигимонта може удало ся б зовсім знищити, тим більше, що серед литовських бояр, як доносили Німцям, знову зазначив ся дуже небезпечний для Жигимонта рух. Але пошість чи брак поживи змусили союзників перервати війну, а слідом Поляки, змусивши пруських рицарів до перемиря, прислали поміч Жигимонту, й він кінець кінцем коли не в цілости, то бодай в часті вернув собі утрачене (про сей його похід маємо лише побіжну звістку).

Свитригайло потім зимою знову вислав свої полки на Литву, але вони тільки попустошили землю. Таким чином й ся кампанія, найщасливіша ще для Свитригайла, не привела до ніяких важніших результатів<sup>1)</sup>.

Війна, що разом з тим вела ся на Україні, також не довела до ніяких важніших результатів. Вихідною точкою війни тут, здаєть ся, був перехід Носа до Свитригайла. Як оповідає Длугош, по сім переході до Луцька настигало ся пребагато Русинів. Звідти українські ватаги нападали на землі Польської корони. Длугош згадує про їх походи в Холмську землю, котру одначе щасливо боронив звісний уже нам Грицько Кердевич і зробив сим нападам кінець побивши самого Носа на чолі одної такої експедиції<sup>2)</sup>. В другий бік повстання ширило ся на північ: Русини по часті попустошили, по часті опанували Берестейщину, Чорну Русь, околиці Слуцька й Ключевьа. Одначе само Бересте польському війську, надісланому Ягайлом, удало ся виратувати<sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> LEKUrkb. VIII ч. 677, 681, 685, 693, 701, 703, 724, 797. Лист Свитригайла з оригіналу у Карамзіна V пр. 254. Давн. рус. лит. літоп. с. 51—2. Псковська в Пол. соб. лѣт. IV с. 207. Длугош IV с. 519—20.

<sup>2)</sup> Длугош с. 499. З сим епізодом досить правдоподібно звязуєть ся реляція якогось польського старости (мабуть Кердевича) про погоню за Носом (звісна тільки з польського перекладу Ішездзецького, друкованого в старій польській газеті *Gazeta Codzienna*, 1854, а недавно передрукованого Радзімінским *Monografia хх. Sanguszków I* с. 81; згаданий тут кн. Казимир може й не помилка, як думав Вольф, а кн. Казимир белзький, з мазовецької династії). Взята при тім в неволю кн. Гуркова обіцяла намовити свого свата кн. Носа до служби королеви, а Луцьк до підданства.

<sup>3)</sup> Длугош IV с. 499 і 520—1, лист Жигимонта до Ягайла з 25/IX 1433 у Голембіовського *Dzieje pan. Władysława Jagiełły I* с. 551 (лихо виданий), пор. *Skarbies* ч. 1661. Сей лист Жигимонта має в собі деякі неясности, і їх не можна розв'язати, не маючи перед очима певнішого тексту. Питанне головно в тім, чи вихідною точкою повстання на півночі був також Луцьк, чи Слуцьк — з теперішнього текста годі вгадати на певно. Непевна звістка про напад Носа і побі-

На Поділлі Федько кн. несвизький з Татарами вів далі пограничну війну з Поляками, без значнійших результатів; голоснішим епізодом було, що він захопив в неволю несподіваним нападом самого камінецького старосту Фридриха (Теодорика) Вучацького. Але сили Федька були ослаблені: страчена була для нього поміч з Волощини, бо оден з молдавських господаричів Іля, вигнавши свого брата, зложив літом 1433 р. присягу на вірність Польщі. Татари також були досить непевними союзниками: Длугош оповідає, що пообіцявши Свитригайлови поміч, вони натомість спустошили землю Київську та Чернігівську й від Дніпра вернули ся назад<sup>1)</sup>.

Кінець 1433 р. приніс з собою згоду Польщі з Прусією, уложену на 12 літ. Вона мала обіймати також Литву й Свитригайла, але так само як і попереднє перемирє, не була в дійсности переведена в литовських відносинах. Ливонські рицарі її не прийняли й зістали ся союзниками Свитригайла, а й в. магістр пруський, згодившись на неї під натиском обставин, не залишав обіцянок своєї помочи Свитригайлу: до такої помочи заохочував магістра по давньому цісар<sup>2)</sup>. Отже в дійсности згода та нічого не змінила, бо реальної помочи пруські рицарі Свитригайлови й перед тим не давали. Ріжниця була тільки та, що Польща, полагодивши відносини з Прусією, могла звернути свої сили на Свитригайла; але й на се не заносило ся.

На початку 1434 р. прибув на Литву Ягайло; Длугош каже, що просив його приїхати Жигімонт, бо сподівався, що така гостина Ягайла піднесе його значінне в очах людности<sup>3)</sup>. Він ще раз, власною особою, потвердив Жигімонта на вел. князівстві, а той за те ще раз (в лютім 1434 р.) мусів відновити акт унії 1432 р., відновлений уже раз на початку 1433 р.<sup>4)</sup>. Заразом — очевидно за згодою Жигімонта, Ягайло вислав до Свитригайла запросини на зїзд, аби

---

ду над Поляками під Самбором у Коцебу, за ним у Вольфа Ród с. 22. Що до Холмщини, то Лавіцький представляє собі Кердеевича якимсь спеціальним Grenzverweser-ом супроти Носа (ор. с. с. 186), але без всякої підстави. Кердеевич в ролі старости тільки боронив собі звичайним способом своєї землі від волинських нападів.

<sup>1)</sup> Длугош IV с. 520. Присяжні грамоти волоського господаря — Матеріали для історії Росії, Польши и Молдавіи Уляницького ч. 29—30, Codex ep. saec. XV т. II ч. 216, пор. Длугош IV 513—4.

<sup>2)</sup> LEKUrkb. VIII ч. 781, 797, 828.

<sup>3)</sup> Длугош IV с. 521—2.

<sup>4)</sup> Сі подвердження, інтересні тільки підписами свідків (зміст повторяють вони незмінно з акту 1432 р.), видані недавно у Барвінського, док. 3 і 4. Грамота Ягайла з 1434 р. — Ryszczewski Codex d. Pol. I ч. 176.

уложити з ним згоду від Польщі й Жигимонта. З запроси сих нічого не вийшло, бо Свитригайло збув їх відповідю, що без згоди союзників не може до таких переговорів приступити. Але вони характеристичні, бо показують, що й польсько-литовським кругам ся безконечна війна з Свитригайлом встигла наскучити<sup>1)</sup>.

Слідом умер старий Ягайло, перестудивши ся в Медиці, в лісі, де засидів ся слухаючи соловейка. Безкоролівє зайняло всі уваги в Польщі, відвернувши їх зовсім від Свитригайла.

Се було дуже на руку Свитригайлу, але сеї ситуації використати йому не вдало ся. Похід на Литву, розпочатий ним з кінцем літа 1434 р., спільно з ливонськими рицарями, зійшов ні на що. Русько-литовський літописець каже, що перешкодили йому великі дощі, але ще скорше — спинили Свитригайла вісти про ваганне серед самих його прихильників та змусили його залишити на разі кампанію в Литві<sup>2)</sup>.

Коли в польських кругах ми могли помітити з початком сього року прояви знудження з сеї безконечної війни, то тепер приходять ся сконстатувати утомленне від сих безплідних напружень і серед Свитригайлових прихильників — руських княжат і панів. В ріжних місцях української й білоруської території прокидала ся охота покінчити з сєю війною й кинути Свитригайла.

Уже на початку вересня 1434 р., підчас Свитригайлового походу, доносив ливонський агент, що йому казали на дворі Жигимонта: Олександр Ніс піддав Жигимонтові Луцьк, вислав до нього підданську грамоту через якогось монаха, і Жигимонт виправив туди Гаштовта, щоб Луцьку землю на себе відібрати. Так само мав звернути ся до Жигимонта й Київ, і Жигимонт вислав туди кн. Оленька Володимирича, київського княжича, аби Київ перейняти на себе. Але в Києві Свитригайло упередив його: день скорше прибув туди його прихильник Івашко Монивидович і задержав Київ<sup>3)</sup>. На дворі

<sup>1)</sup> LEKUrkb. VIII ч. 789 (на жаль, тільки регеста). Подібні поголоски про замір Ягайла завести компроміс між Жигимонтом і Свитригайлом ходили ще зараз про проголошенню Жигимонта — Skarbies ч. 1629; але на сей раз ми маємо документ.

<sup>2)</sup> LEKUrkb. VIII ч. 781, 816, 849, 854, 855, 856, Skarbies ч. 1686, Давн. русько-лит. літоп. с. 52.

<sup>3)</sup> З весни 1434 р. маємо листи Свитригайла, де він пише про заміри Поляків забрати у нього Луцьк і Кремінець і про успіхи Федька на Поділю — Skarbies ч. 1684 і 1686. Про зраду в Луцьку й Києві — лист Ганса Бальга з 6/IX 1434 р., LEKUrkb. VIII ч. 855 (с. 501). Бальг обережно додає до сих новин: was nu an dessen dinghen al woeres ist, das kan ich nicht gesagen. Звістку про Київ не маємо нічим

Жигимонта сподівали ся, що Івашко не утримаєть ся супроти того неприхильного Свитригайлови настрою в Києві — так та неохота до Свитригайла мала бути сильна. Але в дійсности Київ зістав ся при Свитригайлї; Жигимонтові прихильники, видко, помиляли ся що до сили того київського руху. За те Луцьк на якийсь час зістав ся при Жигимонті.

Сей же перехід Носа, очевидно, відізвав ся ще на иньшій в значнім прихильнику Свитригайла — Федьку кн. несвизьким, що ще весною 1434 р. щасливо вів дрібну війну з Поляками на Поділю. Окрім східнього Поділя він тримав Кременецький повіт на Волини, і от більше менше разом з переходом Носа з Луцьком до Жигимонта, Федько піддає Кременець Полякам. Довідавши ся про се, Свитригайло казав його взяти, й Федькови, як він каже в своїй грамоті, грозила смерть разом з його родиною. Але його визволили з неволі сусідні польські старости — староста руський Вінц. Шамотульський і камінецький Мих. Бучацкий. Увільнений Федько 14/IX. 1434 записав королеви й короні Польській свої держави — Поділе й Кременеччину, з тою умовою, що сі землі зістануть ся й далі в його державі. Запись Поділя не мала реального значіння, бо його завчасу зайняли відіоручники Свитригайла, — аж в 1435 р., як оповідає Длугош, захопив Браслав для Поляків їх союзник воевода волоський. Кременеччину ж Поляки опанували зараз по зрадї Федька<sup>1)</sup>.

Всі сі польсько-литовські здобутки не були тривкі. Весною 1436 р. Свитригайло писав уже, що Луцьк, Кременець і майже вся Подільська земля знову в його власти, і він посадив на місце Федька Івашка Монивидовича<sup>2)</sup>. Факти сі головню цікаві як симптоми.

Кілька місяців пізніше викрила ся зрада в Смоленську. Провідником конспірації мав бути митр. Герасим, що завдячав своє становище Свитригайлу. Він приготував був уже передачу Смоленська Жигимонтові, але в остатній хвилі намісник смоленський викрив зраду. Герасима увязнено, а кілька місяців пізніше спалено на стосі за наказом Свитригайла<sup>3)</sup>.

провірити. Але в тій формі, що там готовила ся зрада, але Свитригайло запобіг їй, нема в сій звістці нічого неправдоподібного. Звістка про Луцьк оповіджена з великими деталями, й підтверджуєть ся згаданим донесеннем Свитригайла, що Луцьк вернув ся до нього — Gołębiowski Dzieje Polski za Jagiellu II с. 37.

1) Про сей епізод див. прим. 34.

2) Про Кременець і „майже всю Подільську землю“ (очевидно, треба розуміти східне Поділе) як свої волости пише Свитригайло 1/IV 1436 — Skarbiec ч. 1783.

3) Про сю конспірацію читаємо в листах Свитригайла — Raszyński Kodeks dypl. Litwy с. 364 і 367. Про спалення м. Герасима Дави.



Са хитвість прихильників, сі конспірації й зради показували Свитригайлови виразно, що довше протягати боротьбу не можна<sup>1)</sup>. Треба було або повалити противника одним ударом, або самому йти на кашітуляцію. Свитригайло порозумів се й напружив усі свої сили до остатньої боротьби. З своїм вірним союзником, ливонським магістром він уложив спільний похід на Литву на липень 1435 р. Стягнув кого міг з своїх земель і поміч від Татар. Цісаря й вел. магістра просив ударити на Польщу, аби звідти не було Жигимонтові помочи.

Але цісар, хоч обіцяв, та здурений Поляками дав протягнути час в переговорах. Без нього й в. магістр пруський, хоч як хотів, не відважився розірвати угоду та напасти на Польщу, і тільки своєю оружною маніфестацією на границі змусив Поляків здержати ся від висилки більших помочей на Литву. Але все таки Жигимонту була післана з Польщі значна поміч (один сучасний польський кореспондент рахує її на 12.000), і Жигимонт з нею виступив против Свитригайла, що злучивши ся з ливонським військом коло Браслава литовського, впав в землі завилейські<sup>2)</sup>.

Не далеко Вилькомира, коло р. Святої зійшли ся ворожі війська, в позиції дуже невідгідній для Свитригайла. Свитригайло постановив перенести табор назад під Вилькомир, але підчас переходу польсько-литовське військо Жигимонта ударило на нього і в короткій битві, 1 вересня 1435 р. страшно знищило його. Майже ціле ливонське військо пропало; з Свитригайлових русько-литовських полків літописець числить самих князів взятих у неволю 42, і багато побитих.

русько-лит. літоп. с. 52, псковські в Пол. собр. лѣт. IV с. 209 (тут похибка, що змінює зміст) і V с. 28 (тут добре).

<sup>1)</sup> Левіцький (Powstanie с. 240 і далі) пробував звязати всі сі вагання в одну велику конспірацію, що обіймала „як здається всю західню Русь“; її мотивом мало бути змагання до церковної унії, а проводирем м. Герасим, котрого д. Левіцький пропонував при тій нагоді на канонізацію яко першого мученика церковної унії. Все се одначе зовсім фантастичне. Припускати, що київські пани, Федько, Ніс і Герасим були учасниками одної конспірації, на сам перед трудно через хронологічну різницю. Не вже ж по тім, як Федько й Ніс відкрили свої карти вже в серпні, Герасим ще пів року тягнув свої переговори (сі переговори й розпочаті мабуть були пізнійше). По друге, не однакова у них політична тактика: Федько піддається Польщі, Ніс і Герасим тагнуть до Литви. Що до уніонного мотиву — то се чиста фантазія, для якої бракує всякої підстави, хоч би тому що сам Свитригайло був прихильником церковної унії, і зовсім не за унію спалив Герасима.

<sup>2)</sup> LEKURkb. VIII ч. 906, 936, 969, 970, 976, 983, 1006, Codex ep. saec. XV т. III дод. 24, 27, 29, 32.

Свитригайло ледво втік у свій Полоцьк<sup>1)</sup>. Се був рішучий удар Свитригайлу, рішучий тріумф його ворогів. По всій Польщі дзвонили в дзвони, співали *Te Deum!* Навіть нинішні польські історики попадають в ту ж тріумфальну ноту, оповідаючи про сю перемогу. Русь розбито, справу унії уратовано — вона могла тепер дозрівати далі, щоб дозрівши — тягаром своїх здобутків задавити саму Польщу.

Жигимонт по сій перемозі почув себе вповні паном ситуації. Справу з Свитригайлом уважав він покінченою. Настав час звернути фронт в другий бік — против польських інкорпораційних апетитів, против яких він задалегідь, ще від самих початків свого панування пильнував зміцнити свою позицію. Потрібні були союзники против Польщі, і тому Жигимонт не хотів іти з Поляками на Ливонію по вилькомирській перемозі. Як Витовт під Грінвальдом, так і Жигимонт, що взагалі силував ся йти слідами свого славного брата, хотів собі зберігти в рицарях союзника для обрахунку з Поляками, що тепер виходив на чергу.

Замість походу на Німців, вислав він сина з військом забрати руські землі Свитригайла. Але тут так гладко не пішло. Тільки Смоленськ, приготований недавню конспірацію, піддав ся Жигимонтові, ватомість Полочане й Витебляне не піддали ся й перемозі витримали облогу литовських військ. Сам Свитригайло також не думав капітулювати й стягав недобитків своїх прихильників, та татарську поміч. Відсидівши ся в Витебську від литовського війська, він з кінцем року подав ся на полудень, як казали Німцям — аби стягнути Татар та за їх помічю вернути собі Смоленськ і оборонити інші руські землі<sup>2)</sup>.

Під весну, дійсно, бачимо Свитригайла в Київі. На Україні справді треба було його присутности. Там рознесла ся була чутка, що Свитригайла нема вже на світі, й як він сам каже, се було причиною, що намістник сіверський був піддав ся — кому, не знаємо, Жигимонту чи Москві. Але коли Свитригайло з'явив ся тут, сіверські городи вернули ся до нього. З татарською помічю рушив він на Поділе й вернув собі Браславщину. Волинь — земля Луцька

<sup>1)</sup> Про саму битву — Давн. руськ.-лит. літоп. с. 52—3, псковські в Пол. собр. лѣт, IV с. 209—210 і V с. 28, Длугош IV с. 562—5, LEKUrkb. VIII ч. 985, 986 і 994.

<sup>2)</sup> Давн. рус.-лит. літоп. с. 53, LEKUrkb. VIII ч. 979, 981, 998, IX ч. 2.

й Кремінеччина також вернули ся до нього. І цвітня він писав до вел. магістра, що вернув собі вже всі руські землі, з виїмком Смоленська, до котрого думав тепер забрати ся. Він плянував похід і на Литву з Татарами, та просив вел. магістра ударити разом на Польщу. Але рицарі — й пруські, й навіть ливонські, уложивши під натиском обставин угоду з Польщею (31/XII 1435) і пообіцявши в ній розірвати з Свитригайлом, не відважали ся вже нарушити сеї умови й мовчаннем збували Свитригайлові листи<sup>1)</sup>.

Літо принесло новий, ще тяжший удар, ніж ся утрата німецьких союзників: Полочане й Витебляне піддали ся Жигимонту, „не чуя собѣ помочи ни отколе“<sup>2)</sup>. Вся Біла Русь отже була страчена. Се було особливо тяжко: і з становища литовської державної традиції і для Свитригайлових рахунків. На українські землі, хоч як вони були великі, в Литві все давили ся як на провінції анектовані, властивою ж державою були землі литовські й білоруські. Тепер і ті й сі були для Свитригайла страчені. Тому то русько-литовський літописець, записавши підданне Полоцька й Витебська, додає: „и нача князь великий Жедимонтъ княжити на великом княженни на Литовськомъ и на Рускомъ“ — з Свитригайлом літописець від сього часу не рахуєть ся. Та й сильнійшої опори українські землі не могли Свитригайлови дати: ми знаємо, що він операв ся на князівсько-панську верству, тим часом на Подніпровю, так само і в Браславщині ся верства була дуже слабка, а Волинь займала тепер досить певне становище супроти Свитригайла.

По кількох літах боротьби Свитригайлу приходило ся думати про покору. Але старий дипломат все ще шукав якоїсь штуки. Союз Польщі з Жигимонтом знищив його — сей союз задумав він доконче розлучити. Притягнути до себе Жигимон а не було надії; значить приходило ся пошукати ласки у Поляків, хоч би ціною крайніх уступок.

Поляки, як ми знаємо, захоочували Свитригайла до компромісу на початку 1434 р. Потім чуємо про якусь пропозицію переговорів від них на початку 1436 р. Та тут — з весною 1436 р. починають нас полишати джерела, перед тим розмірно багаті, так що ми тільки в деякій часті можемо слідити за політикою Свитригайла. При кінці падолиста він писав вел. магістру, що недавно уложив

<sup>1)</sup> Skarbiec ч. 1731, 1732, 1733, LEKUgkb. IX ч. 39. Давн. русько-лит. літоп. с. 53. З Луцька маємо лист Свитригайла з падолиста 1436 р. — Skarbiec ч. 1739.

<sup>2)</sup> Давн. рус.-літоп. 1 с.

перемире з Поляками, як той йому радив, — до дня св. Миколая (9 мая?). По тім, як оповідає Длугош, він цілу весну й літо бомбардував своїми посольствами кор. Володислава, стараючи ся прихилити його до повного помирення й союзу. Але Жигимонт дуже жалкував і нарікав на сі зносини Поляків з Свитригайлом та уложене з ним перемире й рішучо противив ся всяким компромісам з ним. Тому польське правительство дуже здержливо приймало всі сі залицяння Свитригайла. Тоді Свитригайло сам 13 серпня з'явив ся в Краківі, з великими дарунками королеви й його сенаторам. Але дарунки не помогли, й Свитригайлу пообіцяли тільки, що на зїзді польських станів в Серадзи, в жовтні, візмуть його справу під розвагу<sup>1)</sup>.

Відповідь ся обіцьювала так мало, що Свитригайло махнув рукою на польське правительство й звернув ся до панів з українських земель Польської корони і з ними уложив сепаратну умову.

Щоб порозуміти сей факт, що так противить ся сучасній ідеї держави, мусимо сказати де що про становище сього українсько-польського панства. Галичина, хоч прилучена до Польщі ще 1387 р., аж до 1434 р. не була зрівняна з иньшими польськими провінціями. Її устрій і адміністрація відрізняли ся від иньших польських провінцій, маючи деякі останки з руських часів, а що найважнійше — її шляхта була обтяжена спеціальними податками й обовязками, яких не знала шляхта иньших польських земель<sup>2)</sup>. Се звязувало місцеву шляхту, без ріжницї її національності — польську й українську, певними спільними інтересами й велїло їй, так само без ріжницї, добивати ся повного зрівняння з иньшими польськими провінціями. З нею солідарно тримала ся також і шляхта Белзької землі, хоч та належала до мазовецьких князїв, а з окупацією Поділя 1430 р. прибув союзник також і в шляхті подільській. Не давно видана конфедерація руської шляхти 1436 р. кидає сьвітло на сей шляхотський союз всіх українських земель Польської корони: в нїм беруть участь магнати й шляхта земель Львівської, Галицької, Перемишльської, Сяницької, Холмської, Белзької й Подільської, грозячи знищенням майна кождому шляхтичови або урядникови, котрий би не піддав ся постановам сеї конфедерації, а в иньшій, пізнійшій грамоті (1438 р.) заповідає навіть боротьбу королеви, як би він мав спротивити ся її постановам<sup>3)</sup>.

Вихідним мотивом для сеї організації була справа зрівняння шляхти руських земель з польською. Таке зрівнянне заповідав уже

1) Skarbiec ч. 1730 і 1739, Длугош IV с. 579—80.

2) Див. т. V гл. II.

3) Codex zloc. XV т. II ч. 250, т. III дод. 39.

Єдлинський привилей Ягайла з 1430 р.: він задержав до смерти Ягайла тільки вівсяну данину в землях „руських“ (галицьких) і подільських, а зрештою зрівнював сі землі з иньшими польськими, і се було повторене потім краківським привилеем 1433 р. На практиці одначе се зрівнянне не було мабуть вповні переведене, бо коли по смерти Ягайла його син Володислав оголосив повне зрівнянне Руси й Поділя з иньшими провінціями, се, як оповідає Длугош, викликало сильне незадоволення в польських кругах, хоч з формального боку се був тільки наслідок, що сам собою випливав з Ягайлових грамот. У всякім разі в р. 1434, з запанованнем Володислава, проголошено було повне зрівнянне Галицької Руси й Поділя з иньшими провінціями; тут переводить ся тепер польська адміністративна й судова схема — се було закінченням інкорпорації сих земель Польщі<sup>1)</sup>.

Переведенне в жите сього зрівняннн, зреформованне українських земель в дусі польської шляхетської свободи, оборона здобутих прав, поставлена метою конфедерації 1436 р. — були тільки одною стороною в змаганнях шляхотського союзу. Другою був, щоб так сказати — шляхотський імперіалізм. Галицька Русь була першою стацією в поході польської шляхти на українські землі; тут утворили ся перші кадри нової польської магнатерії, й сі успіхи тільки розпалали її охоту до дальших здобутків. Поділе було здобуте галицькими панами, против наказу, хоч і не против волі польського правительства. Се удало ся, й завистне око галицьких панів звертаєть ся до иньшої сусідньої землі, на котру заявило претензії польське правительство, але не відважило ся зреалізувати — до Волини.

Претензії на Волинь були піднесені зараз по смерти Витовта, а як я вище підносив, грамота Ягайла Лучанам 1432 р. будить підозріння, що польське правительство й потім мало гадку забрати Волинь. Але мотив обережності супроти унії взяв гору, й польське правительство відложило сю справу до ліпших часів. Се не задоводило русько-польських конквістадорів, і обставини, в яких опинив ся Свигригайло в 1436 р., давали їм охоту використати їх для окупації Волини. Правда, у Свигригайла, як казав Посільге, були ще й незалежно від того приятелі між українсько-польським панством. Але що переговори галицьких панів з Свигригайлом стали ся не на ґрунті якихось особистих симпатий, а власне таких окупаційних апетитів, в тім трудно мати які небудь непевности, маючи перед очима умову галицької шляхти з Свигригайлом.

На жаль, ніяких подробиць сих цікавих переговорів ми не маємо—

<sup>1)</sup> Див. т. V с. 86—8.

саму тільки умову<sup>1)</sup>. З неї бачимо, що по своїй невдалій візиті до Кракова Свитригайло розпочав переговори з галицькими панами, і між ними в перших днях вересня (1436) прийшло до такої умови:

Між Свитригайлом й панами з Галицької Русі й Поділя уставляеться союз против усіх ворогів, аж до повнолітності короля. Свитригайло має панам помагати „вірними радами й помічу“, а вони йому. Свитригайло віддає Полякам Луцьк з повітами<sup>2)</sup>, а галицькі пани мають на серадзькім зїзді вистарати ся йому від короля за плату за Луцьк иньшими маєтностями. Наколи ж би на тім зїзді не вдало ся виторгувати нічого для Свитригайла, в такім разі відпоручники Свитригайла й панів самі мають щось постановити в справі тої заплати йому. По смерті Свитригайла всі його володіння мають перейти до Корони, і в сім напрямі мав він обовязати своїх намісників. Що до Київщини, бояре Свитригайла, які були при нїм, тут же зложили таку грамоту: обіцяли бути помічними й прихильними королеви й панам його, а спеціально панам з Русі, і по смерті Свитригайла тримати ся тільки короля<sup>3)</sup>. Можливо, що теж було зроблене й для Браславщини, тільки сеї грамоти ми не маємо.

Значіння сеї умови ясне: за відступлення Польщі Волини галицькі пани забезпечали Свитригайлу володіння иньшими землями — Київщиною, Браславщиною, Сіверщиною, й обіцяли йому за себе й за короля поміч против Жигимонта. Инакше сказавши — Свитригайло ставив їм жадання, аби змусили короля розірвати союз з Жигимонтом. Се, очевидно, було його головне жадання, а наскільки щиро при тім заміряв він передати Луцьк Полякам, се вже иньша справа. Правда, молки галицькі й мазовецькі (се очевидна вказівка на участь в сій справі також панів бельзьких), прилучивши ся до війська Свитригайла, були впущені ним в Луцьку землю. Але се ще щирости Свитригайлового заміру не доводить: в тій хвилі для Свитригайлового престижа ся польська залога була дуже користна, а більшого не питаймо.

Справді, здаєть ся, се ианське військо — властиво вість про його прихід зробила Свитригайлови дійсну прислугу. Підчас його подорожі в Польщу Жигимонт задумав зробити з Свитригайлом кінець. Правдоподібно, сим хотів він запобігти можливому компромісу з Свитригайлом. Як довідуємо ся з Свитригайлового листу до вел. магістра, вислав Жигимонт разом два війська на Свитригайлові во-

1) Codex saec XV т. I ч. 250, т. III дод. 39.

2) Ся точка про віддане Луцька тільки *implicite* містить ся в сій умові; може була ще иньша грамота, яка говорила виразнійше про се.

3) Ibid. ч. 92.

лости: одно на Луцьк, друге на Київ. Перше, прийшовши під Луцьк, пішло на приступ, хочаби спалити місто, але Свитригайлова залога їх відбила. Потім прийшла звістка, що Свитригайло „уложив союз з королем“ — не знати, чи значило се звістку про ту Свитригайлову угоду з панами, чи про вислане ними військо, — скорше може остатнє. Тоді Жигимонтові вояки кинули облогу й пустили ся швиденько назад. До Київа же встиг надтягнути Юрша, тодішній київський воевода, що був з Свитригайлом у Львові. Получивши ся з Татарами, що прийшли в поміч, він задав битву Жигимонтовому війську, побив його сильно, і тим ся кампанія скінчила ся. Діяло ся се в середніх днях вересня<sup>1)</sup>.

Тим часом галицьким панам на серадським зїзді, видко, не вдало ся перевести своїх плянів. Длугош каже, що дебати над сею справою були дуже завязаті. Галицькі пани вказували на те, що се справа вже зроблена й не може бути змінена: Свитригайло уже передав луцький замок відпоручникам панів — старості руському Шамотульському й Яну з Сенна старості олеському. Дійсно, в актах Свитригайлових і його союзників сі пани звать ся навіть луцькими старостами, то оден то другий, хоч в дійсности Луцька земля зїставала ся в володінню Свитригайла, й ті пани були властиво тільки комісарами галицької шляхти. Але з противного боку вказувано на обовязки прийнятї на себе супроти Жигимонта, на його рішучу опозицію всяким компромісам з Свитригайлом і домагання, аби Луцьк передано йому, Жигимонтови, відповідно до трактату 1432 р.

Очевидно, серед польських панів були два напрями. Один змагав до як найскоршого прилучення українських земель до Польщі. Другий за ліпше вважав пильнувати унії й сею дорогою зближати по волі інкорпорацію цілого вел. князівства Литовського. Зрештою такі два напрями були взагалі в польській політиці, від самого початку майже, й часом перехрещували ся з собою. Перевагу в Серадзи взяв, очевидно, другий погляд, хоч ми й не знаємо ближе постанов сього зїзда. Длугош каже, що з Серадзи вислано послів до Жигимонта, аби конче помирити його з Свитригайлом і намовити його на те, аби згодив ся, щоб Свитригайлу дати якусь винагороду в коронних землях<sup>2)</sup>. Се все оповіджене дуже коротко й не ясно; очевидно тільки, що правительство не хотїло розривати з Жигимонтом, як бажав собі Свитригайло й галицькі пани. Але як воно хотїло обернути компроміс з Свитригайлом і справу його земель, се не ясно.

1) Реляція Свитригайла в LEKUrkb. VIII ч. 227.

2) Длугош IV с. 580—1.

Супроти рішучої опозиції Жигимонта, вислані з сєрадзького вїзду польськї послї вкїнці вирїкли ся зовсїм Свитригайла й задоволили ся тїльки скрїпленнем унїї: Жигимонт потвердив ще раз акт 1432 р., додавши новї гарантїї на те, що по його смертї вєї землї перейдуть до короля, з вїймком Троцької волости його сина. Натомїсть польськї послї обовязали ся перервати всякї вїдносини мїж Свитригайлом і Польщею. Вєї Поляки, якї були в Луцькій землї або взагалї в службї Свитригайла, мали бути відкликанї й виведенї звїдтї до 25 сїчня, й потїм нїкому не вільно буде чи з Польщї чи з Мазовша іти до Свитригайла, везти до нього припаси, зброю й т. и., під страхом карї<sup>1)</sup>.

Таким чином польське правительство вповнї вирїкало ся Свитригайла, хоч і не обїцало Жигимонтови активної помочи против нього. Се була, щоб так сказати, офіціальна польська полїтика. Але в дїйсности тї обїцанки не були сповненї: вїдносини галицької шляхти з Свитригайлом не були розірванї. Одного з її комїсарїв Яна з Сєнна бачимо ми при боцї Свитригайла в лютїм 1438 р., з титулом луцького старости; в актї конфедерацїї галицької шляхти з жовтня 1438 р. на чолї її стоїть Шамотульський генеральний староста руський, з титулом луцького старости. Сама конфедерацїя, завязана „для загального добра земель руських і подільських“, хоч в актї говорить тїльки про збиранне й шафованне королївськими доходами, могла в дїйсности стояти в звязку з окупацїйними плянами шляхти: не дурно ж вона манїфестувала ся титулом луцького старости для Шамотульського. В звязку з сим могла стояти й нова подорож Свитригайла в Галичину з кїнцем року: звїдтї, з Перемишля вислав він свого агента до Прусїї<sup>2)</sup>.

Жигимонт тим часом, як оповїдає Длугош, майже на кождий вїзд польських станїв прислав свої скарги й нарікання на те, що умову про передачу йому Луцька не додержано: держать Луцьк далї в імени Корони згаданї старости — Шамотульський і Сєненський. Длугош додає, що значна частина польських сенаторїв не могла рішити ся на передачу Луцька, і тим дає розумїти, що гадки в сїй справї були подїленї, і що польське правительство, зробивши формальну уступку Жигимонту, все ще не рїшало ся вирїкти ся плянів прилучення Волини. На новї домагання Жигимонта поручено було

<sup>1)</sup> Codex epist. saec. XV т. I ч. 93, пор. 90 (з оригїналїв у Барвїнського док. 5 і 6). Ryszczewski Codex dipl. Pol. I ч. 177.

<sup>2)</sup> Акти Зап. Россїї I ч. 36, Codex saec. XV т. II ч. 250, Kotzebue Switrigail ч. 139 (регєста, з датою 6/XII 1438), звїдтї Skarbiec ч. 1758.



тим волинським комісарам (десь в осени 1438 р., як виглядало б з Длугошевого оповідання), аби з певними застереженнями передали Жигимонтові Луцьк. Але поручення се не було сповнене. Аж самі луцькі бояри, бачучи безвихідне становище Свитригайла й поставлені перед альтернативою — вибрати між підданством Короні або вел. князівству, прихилили ся до сього остатнього. В січні 1439 р., — писав Жигимонт до пруського магістра, — „Луцьк, що Поляки були забрали против своїх записей і присяг та при собі задержали (!), піддав ся нам сам, і Лучане зажадали, аби ми їм прислали свого намісника, і ми їм зараз післали“<sup>1)</sup>.

Се був остатній удар Свитригайлу — по нім він уже не встав. Всякі звістки про нього уривають ся, й пізнійша легенда про нього оповідає, що він сім літ пас вівці на Волощині, поки не дістав назад Луцька<sup>2)</sup>.

Судячи з того, що в момент смерті Жигимонта ми не бачимо в руках Свитригайла ніяких волостей в в. кн. Литовським, треба припускати, як то й роблять звичайно, що Жигимонт по переході Луцька до нього, вибив Свитригайла геть зовсім з земель вел. князівства Литовського. Се й зрозуміло — Свитригайло був зовсім обезсилений, і навіть галицька шляхта не мала причини ним опікувати ся, коли втік від неї предмет її бажань — Волинь. Він дістав одначе „винагородженне в коронних землях“, про яке пактовано ще 1437 р.: йому дано в державу деякі маєтності в Галичині, що й зіставали ся за ним аж до кінця його життя<sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> Длугош IV с. 601—2. LEKUrkb. VIII ч. 414. Остання грамота Свитригайла з Волини — надання Стреченовичу з 2/IX 1438 (багато разів видаване, остатнє вид. в Archiwum Sang. I ч. 36). З грамоти сеї видно, що Свитригайло тоді ще володів і Волинею й Браславщиною: між його радою згадані еп. луцький Теодосій і Монирид староста подільський й кременецький.

<sup>2)</sup> Літопись т. зв. Биховця с. 56. Сі сім год, коли вони не епічне кругле число, могли зявити ся наслідком того, що літописець кладе поворот Свитригайла десь на р. 1446.

<sup>3)</sup> Про держави Свитригайла в Галичині див. Длугош V с. 104. Головна держава — Городок, в його держанню в судових записках львівських виступає від початку р. 1441 тільки—Akta gr. i z. t. XIV ч. 3737, також 301, але дістав він її, очевидно, скорше. Ми маємо грамоту його для городецької церкви ще з 1403 р. (Головацькій ч. 26), але питання, чи дата певна. Стадницький (Bracia Jagielly с. 364) зачисляє і Жидачів Свитригайла до галицьких держав, але документ, на який покликають ся він, належить до раніших часів — 1415 р. (див. Akta gr. i ziem. X ч. 46).

Части вівці отже Свитригайло не мав потреби, а й саме вигнання його не тривало довго: в марті 1440 р. під ножами конспірації згинув його ворог Жигимонт, і перед очима Свитригайла на хвилю блиснула знову перспектива великокнязівського престолу.

Мусимо вернути ся до відносин вел. князівства до Корони, аби прослідити дальшу історію унії й тісно звязану з нею справу прилучення українських земель до Польщі.

Ми бачили, що унія була розірвана Свитригайлом і звязана на ново по проголошенню Жигимонта. Аби уратувати загрожену унію, Поляки не спинили ся перед державним переворотом в Литві й створенням власними руками вел. князя з прероґативами Витовтових часів. Відступили навіть від претензій на Волинь і тільки всі старання робили коло того, аби забезпечити перехід вел. князівства по смерті Жигимонта до рук короля.

Жигимонт, хочачи запобігти порозумінню між Поляками й Свитригайлом, послушно видавав ті приречення, яких вимагали від нього Поляки. Акт унії 1432 р., потверджений 1433 і 1434 р., був загострений при кінці 1437 р. ріжними додатками, що мали на меті не дати місця дідиченню великокняжого престолу, — переходови його від Жигимонта до його сина Михайлушка: всі намісники й старости мали зложити присягу й письмненне обовязанне, що по смерті Жигимонта передадуть свою державу королеви й т. и. Нарешті в осени 1439 р., може занепокоєні заходами Жигимонта коло союзу з цісарем (чи властиво „королем римським“) Альбрехтом, Поляки казали Жигимонтові ще раз потвердити акт унії 1432 р.<sup>1)</sup>

Жигимонт чинив їх волю, але тільки до часу. Його відносини до Корони не були та й не могли бути щирі. Відібранне від його сина спадщинних прав до великокняжого престолу, правдоподібність, що при „виборі“ в. князя сей син і в дійности буде відсунений від того престолу, щоб не скріпити тим принципу дідичности, зовсім природно, мусіло Жигимонта в високій мірі дражнити. А і взагалі таке залежне становище від Польщі, в яке поставило його польське правительство, йому не могло подобати ся. З самого початку старав ся він знайти собі опору супроти польської політики, її далекосяглих інкорпораційних змагань.

<sup>1)</sup> Див. вище с. 207 і 225. Потвердження р. 1439 — Cod. ep. saec. XV т. II 262 (воно потверджує властиво акт з 1434 р., але той був тільки відписом акту 1432 р.). Левіцький (Przymierze с. 295) нарахував навіть пять потверджень акту 1432 р., але се за багато: в дійности їх було тільки чотири.

Від початків Жигимонт пробує увійти в ближні відносини з німецькими рицарями, і як ми бачили, в 1435 р. навіть здержав похід на Ливонію, аби ошадити собі союзника в будучности. Пізніше (1438 р.) навязує він зносини з Альбрехтом австрійським, зятем і наступником ціс. Жигимонта на престолах угорським і чеським, що супроти тодішніх польських плянів на Чехію мусів дуже цінити такого союзника як вел. князь литовський. У в. князя являють ся плани ліги против Польщі, зложеної з цісара, німецьких рицарів, Литви й Татар. А коли Поляки, силуючи ся розбити сей союз Жигимонта з Альбрехтом, повторали стару пісню, що в. князь литовський не може входити в такі союзи, бо він не самостійний володар, а польський підвладний, — в. кн. Жигимонт відповідав на се вповні Витовтовим язиком: „Ніколи ми не були нічїими підданими, і велике князівство наше, скільки сягає людська память, ніколи не було нікому підвласне, і ми держимо його не з рук Поляків, а займаємо престіл його від Бога дідичним правом по наших попередниках. По смерти нашого брата вічної памяти Витовта воно правно перейшло на нас, як на правдивого спадкоємця і ми на сїм престолі за божною помощю нікого окрім Бога не боїмо ся“<sup>1)</sup>.

Як бачимо, справа унії знову була в великій небезпечности, тим більше, що як раз тоді Жигимонт скрутив карк Свитригайлу, отже не потребував польської ласки, а двозначним поступованнем Поляків в Свитригайловій справі був сильно роздражений. Але його плани стрітили ся з різними перешкодами. Вел. магістр, по недавніх прикрих досьвідах, не вважаючи на всі налягання цісара, не хотїв розривати з Польщею. Сам Альбрехт умер в осени 1439 р. Між литовськими панами, як каже німецький агент, була певна опозиція против розриву з Польщею, а навіть Жигимонтів син Михайлушко держав себе неповні солідарно з батьковими плянами<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Cod. ep. saec. XV т. II ч. 261, пор. III ч. 44. Матеріал про зносини Жигимонта з Альбрехтом зібраний в згаданій (прим. 31) статі пок. Левіцького Pzypisierze, де подано й кілька невиданих документів в додатках. Питанне, чи союз з Альбрехтом був довершений, чи тільки був в плянах, які не дійшли кінця через смерть Альбрехта, рішала ся Левіцьким не однаково. Прохаска в своїй рецензії підтримав давнійший погляд Левіцького, що фактично союз існував уже, і сю гадку приймають і новіші дослідники сього часу.

<sup>2)</sup> Реляція бранденбурського комтура в додатках до розвідки Левіцького Powstanie ч. 8, с. 319. Копистянський в своїй недавній розвідці пробує толкувати се так, що Михайлушко тільки в подробицях політики розминав ся з батьком, а в основі був з нею солідарним (с. 97 і далі).

А найбільша біда була в тім, що взагалі против Жигимонта було сильне незадоволення в державі<sup>1)</sup>. Через те Поляки, як би він рішив ся против них выступити, ще легше потрапили б його зашухувати, ніж в своїм часі Свигригайла. Та сього мабуть Жигимонт не відчував.

Нагла смерть перебила його плян. В вербну неділю 1440 р. Жигимонт згинув від конспірації. Перекази й пісні оповили скоро подробиці сього факту густою сіткою легенди — аристократія в князівства тріумфувала смерть свого гонителя, що здавав ся їй страшнішим від всіх ославлених сьвітових гонителів і тиранів і положив головою серед плянів нових кар і нелюдських нагінок на нещасливих панів. Польський хроніст Меховский (поч. XVI в.) згадує про сумну пісню сьпівану на Литві: „хоробрі князі руські забили Жигимонта князя литовського“<sup>2)</sup>. Оповідали різні історії, що цілий полк конспіратів був штучно проведений в княжий замок — в возах з сіном, де сиділи поховані узброєні вояки; що вони ввразили ся до покою, перекупивши найблизшого слугу князю Киянина Скобейка; що князь сам відчинив їм двері, бо конспіратори піддурили його: пошкробали двері, як то мала звичай робити домашня медведица, яку держав Жигимонт при собі, і т. и. Але не вважаючи на сей легендарний туман, характер конспірації переданий нам вповні виразно і згідно не тільки з собою, а із усею історичною обстановкою<sup>3)</sup>. Як ми бачили ся традиція литовська — литовсько-руської аристократії докладніше кажучи, вважала конспірацію за реакцію панства против переслідувань, якими Жигимонт мучив „рожай шляхецький“<sup>4)</sup>. Русько-литовська літопись середньої редакції<sup>5)</sup> підносить, що хоч проводирем конспірації „був один з дому

1) Нпр. LEKUrkb. IX ч. 133 (про Полочан і Витеблян).

2) Chronicon Polonorum с. 309. По контрасту, припускають, що в тій сумній пісні народ оплакував Жигимонта, як свого правителя, але се можна говорити хіба в формі здогаду. Старі „думи“, що оспівували подібні події, взагалі мали елегічний характер (див. в т. V гл. IV). Тим менше можна на підставі сеї згадки робити висновки про прихильну для народа політику Жигимонта, як то чинять декотрі.

3) Крім русько-литовської літописи також освітленне дає сій конспірації Длугош (IV с. 619), взагалі дуже близький в своїм оповіданню і в характеристиці Жигимонта з літописною традицією (хто на кого впливав тут, було б інтересно прослідити), а певне значінне має й оповідання Стрийковського (II с. 202—4) з огляду на його близькість до аристократичних кіл в кн. Литовського.

4) Див. вище с. 205.

5) З т. зв. познанського кодексу бібл. Рачинських, виїмки з неї у Барвінського, в додатках. Тамже проба аналізу оповідання ширшої літописи.

князей Чорторських“, але була вона ділом і виразом настрою всієї аристократії — „з волею всіхъ панов и князей литовскихъ“. І раз се було ділом аристократії, а головну роль в сїм руху грали елементи „руські“<sup>1)</sup> — „руські князі“ тої пісні, згаданої Меховским — бо й справді, на чолі конспірації стояв князь Іван Чорторийський з братом Олександром<sup>2)</sup>, — то можемо повірити тій же ширшій русько-литовській літописи, що конспірація, усуваючи Жигимонта, мала на меті проголошення традиційного русько-панського кандидата — Свитригайла<sup>3)</sup>. Дійсно, на вість про смерть Жигимонта до Свитригайла поспішили вістники, він прибув на Волинь, і в Луцьку його прийняли з великою честією. Правдоподібно, старий сам мав надії, що прийшов час йому бути великим князем: в грамоті виданій ним на початку червня він називає себе *supremus dux Lithvaniae*.

Грамота ся, датована в Товмачі, була видана, правдоподібно, наслідком переговорів з його давнішими союзниками — галицькими панами. У них передовсім шукав поперта Свитригайло. Він обіцяє в ній бути прихильним Польщі й нічого не робити без ради короля й його сенаторів. З свого боку мусїли йому галицькі пани також пообіцяти поміч по давньому<sup>4)</sup>.

Але литовським панами кандидатура Свитригайла не могла особ-

<sup>1)</sup> Пізнійший о два покоління Ольбр. Гаштовт в своїм мемуарі (1525) представляє конспірацію 1440 р. навіть вповні руським рухом, зверненням против литовських панів, і ставить її в одну лінію з конспірацією 1481 р. і рухом Глинського: *Duces Czartoryscy... Rutheni magnum ducem Sigismundum, patruum olim Casimiri in Troki ex conjunctione simili interficere, contra quos conspiratos, tota terra tumultuante, vix ipsum Casimirum minorennem avus meus ineolumem conservavit et contra eorum voluntatem potenter sublimavit, cum omnem genealogiam nostrorum dominorum tunc ipsi Ruthenorum duces voluerunt delere et soli ambiebant dominationem occupare* (Acta Tomiciana VII с. 269). Але Гаштовт в сїм своїм мемуарі взагалі показує таку неперебірчивість в обвинуваченнях і комбінаціях, що треба бути досить обережним і не спішити ся брати його слова за відгомін якоїсь дійсної традиції або загальніших поглядів.

<sup>2)</sup> До давніших сучасних звісток, що називають Івана, а не Олександра Чорторийського „убійником Жигимонта“ див. ще в новім томі LEKUrkb. XI ч. 159.

<sup>3)</sup> Pomniki с. 49.

<sup>4)</sup> Codex epist. saec. XV т. I ч. 113. Що ся Свитригайлова грамота була видана наслідком переговорів з галицькими панами, вказують слова: *commissariis regni totius Poloniae et Russiae*. Подібно як в давнійшій умові Свитригайла — *ibid.* ч. 91, так і тут, я думаю, король і *commissarii regni* приплетені для більшої поваги тільки, а властива вага в *Russia* — в галицьких панах.

ливо усміхатись. Деякі з них, як вже Длугош, були за проголошенням вел. князем короля Володислава, себто за найтіснішим зв'язком з Польщею. Він називає поіменно сих прихильників Польщі з поміж найвизначніших литовських панів, так що сей його звістки не можна відкидати, хоч можна мати сумніви, чи сей напрям був ширий, і тим більше — чи був сильний<sup>1)</sup>. Далі були прихильники у Жигимонтового сина Михайлушка; як вже Длугош — мав він сторонників між панами новішої дати, вивисненими Жигимонтом, а також симпатії на Жмуди. Але ці кандидатури мусіли уступити ся на другий план перед иншою, висуненою слідом: кандидатурою молодшого Ягайловича — молодого королевича Казимира (він мав тільки 13 рік тоді).

На сій точці різні традиції розходять ся. Русько-литовська традиція представляє так, що Казимира спровадили з Польщі литовські пани против бажання польського правительства — мовляв навіть викрали його. Традиція польська, в особі Длугоша, ставить діло так, що Казимира вислало польське правительство з власної ініціативи<sup>2)</sup>. Однак така ініціатива з становища польської унії була б такою похибкою, що трудно її у тодішніх польських політиків по стількох досвідах припустити. Правдоподібно, кандидатура Казимира була піднесена таки в литовських кругах, і литовським панам удало ся переконати польське правительство, що ся кандидатура, будши компромісом між крайніми лоялістами і радикальними автономістами або руськими прихильниками Свитригайла, ще найліпша для Польщі супроти всіх инших можливих.

Взагалі польське правительство, не приготоване зовсім до таких перемін на Литві і зайняте справою угорської корони, предложеній кор. Володиславу, литовським справам не дало відповідної уваги й взагалі не потрапило їх взяти в свої руки. Польська політика мала властиво дуже добрі обставини для переведення своїх планів що до в. кн. Литовського: відповідно до акту 1432 р., що йно перед кількома місяцями потвердженого, король Володислав мав взяти в свої руки в. князівство, міг при тім перевести інкорпорацію Волини до Польщі й взагалі поставити в як найтіснішу залежність від неї в. кня-

<sup>1)</sup> Що така польська партія, яка противила ся антипольській політиці Жигимонта, дійсно була, се писав і пруський агент на кілька місяців пред конспірацією (видане у Левіцького *Przymierze*, дод. 8): „між панами і в краю литовським нема одностайности — частина прихильна до Польщі, частина по стороні вел. князя“.

<sup>2)</sup> Літопись Виховця с. 50—1, Длугош IV с. 621—3. Літературу сього моменту див. в прим. 36.

зівство. І се супроти браку якогось пляну, одностайности й рішучості в зверхніх кругах в. князівства, при істнованню кількох кандидатур і партій, ледво чи й стріло б дуже сильні перешводи.

Длугош каже, що згадані литовські льоялісти кілька разів прислали до Володислава запрошення до Литви, але Володислав і його сенатори (котрих олігархічним цілям перспектива угорської корони була дуже наручна) за ліпше вважали пильнувати угорської справи, й Володислав на Литву не поїхав. Коли ж висунула ся кандидатура Казимира, в польських правительственных кругах рішено вислати його на Литву, але як каже Длугош, не в ролі вел. князя, а в ролі тимчасового намістника, поки Володислав остаточно полагодить литовські справи. Одначе виражаючи Казимира, Володислав у Длугоша поручає Казимирови, аби без дозволу Володислава не зачинав ніяких війн, пильнував унії й памятав добродійства Корони польської та усе мав на оці її добро й користь<sup>1)</sup>. Отже самі сі інструкції представляють справу так, що Казимира вислали не на тимчасового заступника, а на довші часи, хоч і ограничували його права.

Пізніше Длугош згадує, що Володислав мав такі „спасенні заміри“ що до Литви: забрати до Польщі Волинь і Берестейщину<sup>2)</sup>, лишити в руках Болеслава мазовецького Дорогичинську землю, захоплену ним по смерті Жигимонта, далі — зіставити Михайлушку Жигимонтовичу його землі (Троки, а може й Городно), і доперва так обкровоє вел. князівство дати Казимиру, „аби воно шувало собі розширення в займанщинах<sup>3)</sup>, і в такій зменьшеній великості не відважало ся брикати проти Польщі“. Такі пляни можна прийняти й для того моменту, коли Казимира вислано на Литву. Тільки ж відложивши їх до пізніших розпоряджень Володислава, польське правительство тим самим стратило можливість переведення сих плянів. Що найдивніше, навіть не забрано до Польщі Волини, що вже стільки разів була так як у руках Поляків. На сей раз, здасть ся, на перешкодї став Свитригайло з своїм союзом з галицькими панами, відновленим по смерті Жигимонта. Як я вже казав, Свитригайло при

<sup>1)</sup> Длугош IV с. 622—3, 626—7, 657.

<sup>2)</sup> Certis castris — Brzeszcze et Krzemyniec, каже Длугош (с. 657), але Волинь, очевидно, саму собою тут треба розуміти. Кремінець чи не означає тут східнього Поділя, що за Свитригайла належало до кремінецького старости?

<sup>3)</sup> Acciperet in his terris, quae nondum cultae sunt, augmentum — властиво отже з земель нерозроблених. Чи розумів тут Длугош господарську культуру, чи казав се метафорично — про розширення політичних границь, трудно сказати.

тім мав ширші плани, і в сі плани мусів вводити своїх галицьких союзників. Але на разі він сів на Волини, і звідти сі союзники не хотіли його рухати.

Та найважливішою такою помилкою польських політиків було висланне на Литву Казимира, перше ніж відповідно використано обставини в інтересах Польщі. Попередні досвіди аж надто добре почували, що коли на чолі вел. князівства ставав хтось з Гедиминової династії, утримати його в границях самого тільки намісниковання, взагалі в границях польської програми — було не можливо. Висилаючи Казимира на Литву, перше ніж переведено ті „спасенні заміри“ польської політики, польське правительство, мабуть не свідомо, але зовсім певно закидало свої плани що до Литви, приготовлювані цілими десятиліттями, отже справді жертвувало, хоч не свідомо, литовське політику угорським планам.

Дійсно, скоро тільки польські пани з Казимиром приїхали до Вильна, литовські пани заявили їм, що хочуть оголосити Казимира великим князем, і аргументовали се тим, що з сею справою не можна проволікати з огляду на партію Михайлушка Жигимонтовича.

Польські пани спротивляли ся тому. Тоді стани в. кн. Литовського проголосили Казимира вел. князем без їх згоди. Длугош оповідає, що се було зроблено потайки, поки Поляки спали, але се анекдотична подробиця не конче була потрібна в дійсности. Заразом литовські правителі потрапили взяти Казимира в свій вплив, а польські пани „з малими дарунками“ були відправлені назад; тих же кілька, що лишили ся далі при Казимирі, не мали ніякого впливу серед литовського оточення<sup>1)</sup>.

До Володислава Казимир і стани в. кн. Литовського вислали посольство, просячи, аби потвердив Казимира на вел. князівстві. Але Володислав його не потвердив, і пізнійші посольства й прохання литовські не привели до нічого. Польське правительство не признало Казимиру великокняжого титулу, називало його тільки *dux Lithuaniae*. Володислав збував справу, кажучи, що полагодить її по своїм повороті до Польщі, а тим часом чинив такі розпорядження, наче в Литві ніякого в. князя не було — по просту ігнорував Казимира<sup>2)</sup>. Тільки та біда, що на Литві його не слухали.

Таким чином по стількох заходах і всяких хитромудрих гарантіях — унія фактично була розірвана.

<sup>1)</sup> Длугош IV с. 657—9.

<sup>2)</sup> Длугош IV с. 657, лист польських панів до Володислава — Wiszniewski Historia literatury polskiej V с. 353, 355, див. ще нижше с. 235—6.



Правда, могли Поляки сподівати ся, що як то кажуть, прийде коза до воза — Казимир і литовські пани будуть ще їх потребувати. Дійсно, обставини, в яких Казимир засів на великокняжий стіл, не були веселі. Претензії Михайлушка Жигимонтовича й Свигригайла, розлом між Русію й Литвою, і до того ще повстання на Жмуди й Смоленську, а на Підляшшу мазовецька окупація. Але литовська регенція, на чолі котрої стояв Ян Гаштовт, воевода троцький, потім виденський, вміла справи повести й міцною рукою підтримати значіння вел. князівства.

Свигригайлу полишено зайняту ним Волинь, і він задоволив ся тим, що до кінця життя титулював себе великим князем. На реальне ж велике князівство претензій не заявляв і Казимира, яко в. князя, признавав своїм зверхником. Казимир в додатку до Волини дав йому ще Гомель і Туров<sup>1)</sup>.

Се признание Волини Свигригайлу було заразом уступкою руській партії. Другу зроблено також зараз по проголошенню Казимира — надано Київщину Олельку Володимировичу, сину Володимира київського. Се був оден з визначнійших руських князів зять московського в. князя<sup>2)</sup>, а при тім займав супроти Литви й унії прихильне становище<sup>3)</sup>. По проголошенню Жигимонта вел. князем він, разом з своїм братом Іваном, прилучив ся до нього й стояв по стороні Жигимонта до кінця, що не перешкодило йому одначе бути увязненим Жигимонтом не задовго перед його убийством. Коли заявив ся Казимир в Литві, Олелько зараз же ставив ся до нього з поклоном. Отже сьому „уміркованому“ князеві надано його отчину Київщину,

<sup>1)</sup> Літопись Виховця с. 51 і 56. Документи архива юстиції I с. 14, 6. Archiwum Sanguszków I ч. 47. Фойгт Geschichte Preussens VIII с. 91 — про заяву Свигригайла з р. 1446.

<sup>2)</sup> Стрийковский (II с. 177) каже навіть, що по смерти Витовта були голоси за його кандидатурою на в. князівство, але се досить непевна традиція — мабуть самої родини Олельковичів, до якої близько стояв Стрийковский. Тому у нього так часто Олельковичі кандидуєть на великокняжий стіл.

<sup>3)</sup> Про попередню карієру Олелька див. у Вольфа Kniaziowie с. 327—8 (у Стадніцкого коротко). Треба поправити тільки помилку, ніби Олелько від Жигимонта був перейшов до Свигригайла (тим Вольф толкує й арештування Олелька). Вольф опираєть ся в сїм здогаді на обговореній уже київській грамоті Свигригайла 1442 р., друкованій в Актах Южной и Зап. России I ч. 21: в сїм виданню її на чолі сьвідків стоїть „князь Олеко“, але порівнянне з виданням тоїж грамоти в Arch. Sanguszków I ч. 38, показує, що кореспондент археографічної комісії (що копію сеї грамоти надіслав) зле прочитав слова: князь Олександръ (Ніс), і зробив звідти князя Олька й Андрія Носа.

мабуть зараз же по проголошенню Казимира вел. князем: уже з початку 1441 р. маємо від Олелька документи в новій ролі київського „государя-отчича“. Разом з Київщиною він дістав також задніпрянські простори давньої Переяславщини, а можливо що й Браславщину<sup>1)</sup>. Таким чином переважна частина українських земель вел. князівства Литовського (з виїмком Сіверщини й Побужа) опинила ся в руках князів — репрезентантів руського елемента. Сім литовські пани, що в своїх руках держали Казимира, до певної міри задоволяли руську аристократію в князівстві.

З інших трудностей реґенція виїшла також добре. Повстання загашено. Михайлушко, хоч задалегідь ладив ся на великокняжий престіл<sup>2)</sup> і справді проголошений був вел. князем по смерті батька, не відважив ся тепер повстати рішучо й зложив присягу Казимиру. Поводив ся він, що правда, двозначно, а його намістники не піддавали ся Казимирови. Але реґенція позабирала тоді Михайлушкові землі силою, і сам він мусів утікти. Відносини до сусідніх земель — німецьких рицарів і північних республік Новгороду й Пскова уставлено приятельські. Супроти того правительство Казимира не потребувало польської ласки й зовсім рішучо ставило ся супроти Польщі і в пограничних справах і коли польське правительство вмішало ся в справу Дорогочинської землі.

Про пограничні спори ми довідуємо ся тільки випадком, з документів. В маю 1441 р. кор. Володислав пише в одній грамоті, що кн. Сангушко, сидючи в Кошарській волости на Волині, протягом довшого часу нападав на землі Польської корони, вкінці захопив Ратно і при тім забив польського державця та інших Поляків. За се король згаданю грамотою відбирає йому Кошарську волость і надає її хелмському старості Дерславу з Ритван. Чи Дерславу дійсно

<sup>1)</sup> Про надання Олелькови Київга — Літопись Биховця с. 56; перша київська грамота Олелька — Акты исторические изд. археогр. комиссією I с. 488. Що до Київга за Олелька й Семена Олельковича могла належати й Браславщина, бачу на те натяк в обводі границь учиненім Семеном Олельковичем. — Акты Зап. Россіи II ч. 199: нащо б Семен Ол. послав свого черкаського намістника обводити границю з Польщею в Браславщині, коли б ся територія мала інших литовських намістників?

<sup>2)</sup> Длугош каже (IV с. 656), що литовські пани ще за життя Жигимонта, змушені ним, зложили присягу Михайлушку як будущому вел. князеві. Маємо й грамоту його з титулом вел. князя (Arch. Sanguszaków III ч. 2), тільки в пізнійшій копії й без року. Копистяньський вповні правдоподобно виводить дату 1440 (5/IV) і боронить її автентичности (с. 98—9).

вдало ся відібрати ту волость, не знаємо, але за те маємо з весни 1443 р. грамоту Казимира, де він надає тому Сангушкови Ратно й Ветли яко отчину його й поручає Ратнянам нікого иншого не слухати<sup>1)</sup>. З сього бачимо, що за спірну Ратенську волость, признану в остатне Польщі Жигимонтом в 1432 р., ішла формальна боротьба, і Казимир в ній зовсім рішучо поставив ся супроти Польщі.

Далеко голоснійша й важнійша була справа Дорогичинської землі. Сю землю в 1391 р. дав був Ягайло Янушу кн. мазовецькому на вічність. Але се була батьківщина Витовта, і вернувши ся на Литву в 1392 р., Витовт відібрав її назад. Потім Жигимонт, оженивши сина Михайлушка з унучкою сього Януша, Офкою, надав брату її Болеславу Дорогичинську землю, з тим щоб він узяв її по його смерті доперва; про таку його грамоту згадує Длугош, але ми її не маємо<sup>2)</sup>. На сій підставі Болеслав по смерті Жигимонта забрав Дорогичинську землю собі. Литовське правительство зараз запротестувало. Справа загострилася ще тим, що до Болеслава удав ся й Михайлушко і звідти заявив претенсії на Казимира за відібрані від нього землі, а сторону Болеслава узяло польське правительство.

Зложений в сій справі зїзд польських і литовських панів в Парчові в осени 1441 р. не привів до нічого, тільки подразнив обидві сторони, тим більше, що підчас сих переговорів польські пани виступали також і в обороні інтересів Михайлушка, і також, розумієть ся, нічого тим не осягнули. На сі часи кладе Длугош вище згаданий плян обкоровня в князівства; мовляв він виник під впливом того огірчення в Польщі на Литву. Пізнійші переговори в дорогичинській справі не помогли також нічого, і з кінцем 1443 р. литовське правительство почало ладити ся до війни. Спровоковано Татар і з ними поцуптошено мазовецькі землі, а при тім влетіло й Галичині. Дорогичин взято в облогу. Болеслав також стягнув свої сили, а Володислав на сі вісти поручив польським панам, зібраним в Пьотркові на зїзді, вислати поміч Болеславу. Сенатори дійсно врядали шляхту Ленчицької, Куявської й Добринської земель против литовського війська, але не мали воевничого запалу свого короля. Вони розуміли, що такий оружний конфлікт знищив би унію до решти, тому старали ся здержати короля в його запалі й запропонували Казимиру перемире аж до повороту Володислава, що мав рішити справу. Перемире прийнято дійсно, а слідом Болеслав згодив ся продати свої претензії на Дорогичинську землю за 6.000 кін грошей, і на тім

<sup>1)</sup> Archiwum Sanguszków I ч. 37 і 39. Новійша Monografia хх. Sanguszków (I с. 110) не дала до сього нічого цікавого.

<sup>2)</sup> Пробує її відтворити Кошицяньський оп. с. с. 115.

стала умова. Але в Литві завзяте було так велике, що навіть виленський єпископ виступав против купна Дорогичинської землі, і Литвини роздраженні сею справою захопили сусідній мазовецький замок Венгров<sup>1)</sup>. Все таки справа дорогичинська була убита.

Сей дорогичинський епізод виразно показав, в якій мірі в. князівство Литовське еманціпувало ся з під всякого впливу Корони й перейшло супроти неї на самостійну ролю. Всякі сліди унії зникали. Вел. князівство Литовське здобуло собі фактично вповні суверенне, незалежне становище.

Та все помішала подія, якої годі було собі вгадати наперед: 10 падолиста 1444 р. в битві під Варною пропав безвісно король Володислав. Його наступником, розумієть ся, мав бути Казимир, і супроти напружених відносин до нього польські пани опинили ся в досить трудній позиції. На першій зїзді вони попробували ігнорувати все попереднє, й саме великокняже становище Казимира, та покликали його просто яко престолонаслідника, аби взяв на себе регенцію в Польщі, поки прийдуть докладніші вісти за Володислава. Але Казимир збув се ріжними вимівками. Тоді прийшло нове посольство, що просило його вже на королівство — коронуватись на польського короля. Казимир знову вимовляв ся; заявляв, що він задоволений великим князівством, при тім підчеркував, що він був не намісником польським в Литві, а правдивим вел. князем. Але zarazом давав зрозуміти, що він не позволить на польського короля вибрати кого иншого, а не його.

Польські пани, збентежені катастрофою, мусіли формально впрошувати Казимира у Литвинів, й сі, видко, того й чекали. Розумієть ся, з державного становища вел. князівства було б ліпше, як би Казимир зовсім вирік ся польської корони й справді задоволив ся вел. князівством. В таким разі з вибором иншого польського короля, з иншої династії, самостійність вел. князівства була б забезпечена від польських претензій. Але так радикально поставити справу в литовських кругах не відважились. Може сам Казимир особисто не хотів упустити польської корони, і литовські пани не мали сумління

<sup>1)</sup> Kodeks dypl. ks. Mazowieckiego ч. 120 і 186, Длугош IV с. 622, 670, 711—3, Codex ep. saec. XV т. I ч. 125 (лист писаний перед перемиром, в 1444 р., а не в 1443, як датує видавець), Wisniewski Historia literatury polskiej V с. 356. Про сі події Caro op. с. IV с. 272. Прохаска Uchwały walnego zjazdu Piotrkowskiego (Ateneum 1887) і найновіше у Кошицяньского, op. с. Зовсім хибно у Любавского Обл. дѣленіє с. 16 і 19.

впливати на нього в сій напрямі, а найважнійше те, що литовські правителі самі не хотіли розривати звязку Польщі й Литви, хотіли тільки забезпечити литовську автономію й поладити польсько-литовські спори по своїй мислі, користаючи з сеї нагоди. Тому вони не противили ся коронації Казимира на польського короля, тільки при сій нагоді хотіли дещо виторгувати від польських панів, і для того протягали, впливаючи в сій напрямі на Казимира. Не забудьмо, що Казимира окружали пани литовські, котрим, яко католикам, унія з Польщею давала привілеговане становище в в. кн. Литовським і перевагу над руськими князями; тому розривати з Польщею було не в їх інтересах. Виховавши ж Казимира під своїми впливами, вони могли тішити себе надією, що він і на польським престолі зістанеться під їх впливами, і вони через його впливатимуть і на польську політику. Се може вповні витолкувати їх політику, дарма, що з державного становища в. кн. Литовського вона мала як найгірші наслідки<sup>1)</sup>.

Ще кілька місяців прийшло в безплідних переговорах — Казимир відтягав ся. Польські пани, щоб настрашити Казимира, виступили з вибором на короля Болеслава мазовецького. Ся кандидатура загрожувала й відносинам литовським, би Болеслав, ставши польським королем, без сумніву підтримав би претензії свого свояка Михайлушка на литовський престіл. Тому довершений весною 1446 р. умовний вибір Болеслава — на випадок як би не згодив ся Казимир, мусів зробити своє вражінне в Литві, не тільки на самого вел. князя. На зїзді в Берестю, в вересні 1446 р. литовські пани виступили нарешті з своїми вимогами. Вони жадали повернення до в. князівства Поділя й забезпечення йому Волини, разом з спірними територіями (Одесько, Лопатин, Ратно, Ветли). Другим постулятом було перетворення уніонного звязку в простий зачіпно-відпориий союз в. князівства з Короною, то значить — признание обох державам рівного значіння, скасування всякої залежності вел. князівства від Корони, всякої державної опіки Польщі над Литвою<sup>2)</sup>.

Що з тими постулятами стало ся, лишаєть ся неясним. Длугош оповідає, що польські відпоручники мали порученне, або не брали на себе ніяких обовязків перед станами в. кн. Литовського, і підчас сього зїзду встигли намовити Казимира поки що не ставити гостро справи з тим литовським постулятами, а прийняти насамперед корону. Мовляв потім він сам, будучи королем, зможе по

<sup>1)</sup> Про сей епізод чимала література вказана в прим. 36.

<sup>2)</sup> Длугош V с. 26—7, 141. Codex epist. saec. XV т. III ч. 5.

мисли своїй порішити сі справи, — як Ягайло то робив. І Казимир згодив ся на се. Так каже Длугош, що до недавна був одним джерелом в сій справі. Та новішими часами віднайшов ся фрагмент, чи властиво витяг з грамоти, з титулом: „Угода Литвинів з Польською короною, уложена кор. Казимиром у Парчові“. Тут Казимир, титулюючи себе уже польським королем, уставляє відносини Литви й Польщі по мисли литовських жадань і признає в. князівству ті суірні території. З тої нагоди висловлена була гадка, що маємо тут правосильний акт, виставлений Казимиром за згодою польських відпоручників і ними контрасігнований, а по просту замовчаний Длугошем. На підставі, мовляв, сього акту згодив ся Казимир прийняти польську корону, — отже литовські пани пустили Казимира, тільки доставши від польських відпоручників формальне забезпеченне своїх бажань<sup>1)</sup>.

Одначе так категорично того сказати не можна, і при сучаснім стані наших джерел справа лишаєть ся неясною. Безперечно, Длугош, як сучасник тих завязатих спорів, що вели ся на сім ґрунті потім між панами литовськими й польськими, в сій справі тенденційний. Він міг не одно освітити в користь своєї партії, так що на повність і докладність його оповідання не можна покластись. Але й робити якісь певні виводи на підставі згаданого документу, в тій формі якій його маємо, не можливо: приходить ся вірити на слово тій надписи над фрагментом, не знати ким і коли зроблений. Тим часом в дійсности міг се бути тільки план грамоти, або проєкт предложений до підписи польськими відпоручниками, а ними не прийнятий<sup>2)</sup>. Міг сю

1) Таку гадку про експерт висловив пок. Левіцький в згаданій розвідці. В історіографії вона була одначе прийнята досить скептично (див. нпр. Bobrzyński Dzieje Polski I с. 58). Дійсно Левіцький в своїй аргументації децю пересолів; так він задає Длугошеви брехню на тій підставі, що польські відпоручники в своїм *salvus conductus* для Казимира згадують про свою *plena et omnimoda potestas*, тим часом як Длугош каже, що польські пани не дозволили їм приймати ніяких обовязань: аргумент *contra*, розумієть ся, зовсім слабкий. В оцінці обставин перецінює Левіцький шанси Литви в берестейських переговорах: Поляки мали вже на Казимира дуже сильну погрозу — вибір Волеслава. Слова акту 1499 р. (*Dzielański Zbiór praw litewskich* с. 76), де Левіцький бачив натяки на акт 1446 р., треба скорше розуміти про давніші акти, де йшла мова про інкорпорацію й залежність вел. князівства від Корони. Уважаючи виводи Левіцького занадто категоричними, одначе не можемо безоглядно опирати ся й на самім оповіданню Длугоша, як зробив Любавський, відкидаючи виводи Левіцького в своїй роботі про литовський сойм (с. 114—5): в сучаснім стані науки се був би рішучо — крок на зад.

2) Сей погляд прийняв і Прохаска в своїй розвідці.

грамоту видати Литвинам і сам Казимир, як своє обов'язання супроти них, без участі Поляків.

Інтересний сей документ в усякім разі з того погляду, що показує дезидерати литовських панів, і з сього боку він згоджується зовсім зі звістками Длугоша про дискусії на пізнійших литовсько-польських соймах. Можна на певно прийняти ще й те, що Казимир сам в усякім разі прийняв на себе обов'язки в с'ім напрямі перед литовськими панами. Обов'язання повернути Литві границі з Витовтових часів було внесено і в загальний привилей станам в князівства, виданий Казимиром весною 1447 р.<sup>1)</sup>

Але сповнити сї обіцянки вийшло далеко тяжше ніж дати. Скінчило сю на тім, що Казимир, зв'язаний тими своїми обіцянками, даними литовським панам, не хотів потвердити привилей станів польських, пояснюючи, що не може сього зробити, поки не будуть сповнені бажання в князівства. На більш активну роль він не здобувся. Навіть коли Фридр. Вучацький, тодішний подільський староста, саме на початках панування Казимира в Польщі захопив сусідню частину литовського Поділля (Межибож, Хмельник, Караул) — Казимир не здобувся на якийсь енергічний виступ, хоч се було по просту провокацією супроти литовських жадань і даних Казимиром обіцянок. Він тільки „гнівав ся“ на Вучацького<sup>2)</sup>.

Правда не більше енергії показали й стани в. кн. Литовського.

З своїми жаданнями виступили вони перед Поляками уже на першій спільній зїзді станів коронних і в князівства в Люблінї в маю 1448 р. Домагання свої поставили вони в дусї тої берестейської грамоти: аби формула унії була змінена в значінню рівноправного союзу<sup>3)</sup>, і аби в князівству було вернене Поділля та спірні волинські округи (Олесько, Лопатин і ин.). Але на се Поляки, як каже Длугош, винайшли дуже простий і делікатний вихід в дусї унії 1385 р.: нехай всі землі вел. князівства прилучать ся вповні до Польщі, тоді, мовляв, усякі спори й рахунки зникнуть. Се було, ро-

<sup>1)</sup> Codex ep. saec. XV т. III с. 12 § 13 (найновіше видання).

<sup>2)</sup> Длугош V с. 38.

<sup>3)</sup> Gravarentur, ex his praesertim verbis, ubi Wladislaus rex P. et Alexander m. Lith. dux omnes terras Lithvaniae et Russiae regno Poloniae perpetuo scribunt se incorporasse, univisse, et appropriasse, — petentes, ut verba huiusmodi ex literis inscriptionum tollerentur, ne praelatos, principes et barones Lithuaniae declararent regno Poloniae perpetuo esse obnoxios et quodammodo inferiores et subiectos (Длугош). Порівняти слова грамоти 1446 р.: in fraterna caritate... confederamus, complicamus, componimus et liga perpetua colligamus, ut qui amicus esset Polonis, erit et Lythvanis et e contra.

зумієть ся, цинічною іронією, але на неї литовські пани, як каже Длугош, відповіли тільки проханнями, аби сповнено їх бажання, бо вони не годять ся на скасування державного становища вел. князівства. Польські пани відкинули їх прошення: вказали на акт унії 1385 р. та доводили, що Поділе від часів Казимира В. все належало до Польщі. Були се аргументи важні більше для Длугоша, як для литовських панів: акту 1385 р. литовські пани не вважали для себе обов'язковим, як то зазначив і Длугош, оповідаючи про переговори в 1451 р., а вартість другого аргументу — про стару приналежність Поділя до Польщі ми теж знаємо. Але Поляки мали переконання, що забили баки Литві основно. „Боаре литовські, вислухавши се й переконавши ся, що бракує їм правди, перестали говорити й доминати ся Поділя“, наївно кінчить своє оповідання Длугош<sup>1)</sup>.

Сі перші пересправи були взірцем для всіх пізнійших. Вони відновили ся на зїзді 1451 р., де Литвини між иньшим доводили, що уніонні акти, видані самими великими князями, не важні й не обов'язують їх, бо видані без участі станів в. князівства. Потім переговори вели ся знову на зїзді 1453 р.<sup>2)</sup> Сторони дебатували, а Поляки лишали ся *beati possidentes*. Коли вірити Длугошеви, то вже по першій зїзді всі розважнійші литовські сенатори прийшли до переконання, що з тих жадань нічого не буде і більше для принципу поновляли сі переговори. І се не виглядає неправдоподібним.

Таку податливість литовських панів треба перед усім толкувати тою загальною вище вказаною нерішучістю литовських сенаторів в справі унії — що вони вважали звязок з Польщею потрібним в своїх інтересах. Мали своє значінне також і впливи Казимира. Длугош оповідає, як Казимир заспокоював польських сенаторів, запевняючи їх, що стоїть по їх стороні, але просить бути можливо толерантними з Литвою, аби не загострять відносин<sup>3)</sup>. По тім можемо міркувати, як лагодив він литовських панів. Тільки та було ріжниця, що на польських панів, з їх більшим призвичаєнням до конституційних форм, Казимирові умовляння не мали ніякого впливу (та в дійсности Потяки й не мали причин гарячитись, маючи в своїх руках спірні землі). А у Литви династичне почуте було ще сильно, престиж особи

<sup>1)</sup> Длугош V с. 46—8. Аргументацію польських панів з 1448 р. в справі Поділя пробував недавніми часами відживити др. Прохаска в своїй розвідці *Podole lennem kogosu*; але що можна дарувати політикам XV в., тяжко переносити в науку в наших часах.

<sup>2)</sup> Длугош V с. 80, 95, 135. Кореспонденція про сі зїзди (менше інтересна) в *Codex ep. saec. XV t. I 2, ч. 107, 109 і 125.*

<sup>3)</sup> Длугош V с. 46, 91, 96.



володаря великий, його особистий вплив майже не обмежений<sup>1)</sup>). Тому на Литву Казимирові накликування ся до ладності, терпеливості мали рішучий вплив. Поляки ж, зміркувавши, з ким мають діло, і супроти Казимира і супроти литовських панів ставили ся тепер рішучо й безоглядно.

До сих відносин підлила ще олію справа Волини, виникши з нагоди смерти Свитригайла. Поляки, не зробивши для прилучення Волини нічого по смерті Жигимонта, тепер дуже заметушили ся, коли рознесла ся звістка про хворобу Свитригайла, й треба було чекати його скорой смерти. Волинь вони уважали своєю. Длугош каже, що Свитригайло видав Полякам запись, де обов'язав ся держати Луцьк в імени Корони й при смерти своїй передати його Польщі: тим мовляв титулом він мав до своєї смерти маєтності в Галичині. Провірити правдивість сеї звістки не можемо, але, видно, в усіх разі польські пани на певність таких обіцянок Свитригайла не покладались. В вересні 1451 р. перед Казимиром ставили ся відпоручники польських сенаторів і поручали йому, аби зайняв ся волинською справою та допильнував прилучення Волини. Інакше вони грожали конфедерацією: шляхта польська сама збереть ся й силою забере Волинь. Длугош, що сам був між тими відпоручниками, додає, що сенатори брали то на себе, що піддержать сю справу оружно, а від короля тільки ждали широго поступовання (*praga mens*)<sup>2)</sup>.

Але в тім то й була трудність для Казимира. Як ми знаємо, Свитригайло давно вже признав себе васалом в князівства, і в вел. кн. Литовськїм ніхто й гады не мав, щоб по його смерти відступити Волинь Короні. Коли тепер Поляки зажадали від короля, аби допильнував інкорпорації Волини, Казимир вибрехав ся, збувши їх запевненнями, що в волинській справі прияє Короні, але просить нічого не зачинати в сій справі, аби не дражнити Литви, щоб не збунтовалась<sup>3)</sup>

1) Прояви сих прикмет будемо ще далі стрічати аж надто виразні.

2) Длугош V с. 90—1.

3) Приймають навіть, що Казимир ще в 1450 р. забезпечив Волинь в кн. Литовськїму, прийнявши присягу від луцького старости Шиловича, що він буде держати Луцьк „кь великому князівству Литовськїму“ — *Stadnicki Synowie* II с. 202, *Caro* IV с. 441, пор. Любавській Обл. д'яленіє с. 42. Присяжна грамота Шиловича (видана в Актах Зап. Р. I ч. 53) не має дати, але тому що вона прилучена до надання Шиловичу маєтностей на Волини з 24/VII 1450, кладуть і її на тойже час. Але в 1451—2 рр. луцьким старостою був не Шилович, а Неміря. Він підписаний з сим титулом на грамотах Свитригайла 1451—2 рр. — *Arch. Sang.* I ч. 47, 48, 49. З тої причини, очевидно, надляє його Казимир наданнями на початку 1452 р., щоб до себе прихилити

Відповідно до сеї рецепти польські пани не рушають волинської справи на литовсько-польським зїзді в Парчові, в осени 1451 р. Але за кілька місяців Свитригайло умирає, і Волинь переходить до вел. князівства. Длугош оповідає, що Литва закупила Свитригайла дарунками і обіцянками (не знати, що вже могла вона обіцяти чоловіку на смертельнім ложі!) і він перед смертю наказав передати Луцьк Литві. Ще за життя його прибув на Волинь кн. Юрий пинський, Радивил і Юрша з військом, аби обсадити волинські замки, й перейняли Волинь на вел. князівство з смертю Свитригайла, що стала ся 10 лютого 1452 р.<sup>1)</sup> Старий провідник автономістів вел. князівства лишив ся в тім вірним собі до смерті!..

Вість про прилучення Волини до в. кн. Литовського, як треба було й сподівати ся, незвичайно подразнила Поляків. Особливо ярила ся малопольська шляхта, з своїм провідником еп. краківським Зб. Олесніцким. Скликано було в сїй справі кілька зїздів — в Краківі, Сендомирі, Львові. Загал стояв за тим, аби зараз іти походом і відібрати Луцьк оружно. Казимир пробував лагодити сеї запал, але його поведження в сїй справі було за надто двозначне, аби його намови могли заспокоїти когось в Польщі. На закиди шляхти йому приходило ся толкуватись тим, що литовські пани його не слухають і роблять на перекир! Ухвалено було вже, аби шляхта земель Сендомірської, Люблинської й Галицької Руси рушила для оружної окупації Волини. В в. кн. Литовським також ладили ся до оружної оборони своїх прав. Та загамували війну польські пани, що шукали ласки у короля для своїх особистих справ — так толкує се Длугош. Вони потрапили здержати похід<sup>2)</sup>.

За всім тим роздраження на короля було дуже велике. Приходило до прикрих сцен від провідників шляхетської опозиції. Нарешті справа скропила ся на потвердженню коронних привилеїв, яке Казимир стільки літ протягав, покликуючи ся на свою присягу станам в. кн. Литовського. Справа ся вже й перед тим дуже дражила шляхту, тепер же зібрала громи на голову Казимира. На колінах випрошував

---

(Arch. Sang. I ч. 50). І він дійсно передає Луцьк литовським панам — Длугош V ч. 104. Натомість Шилович був старостою володимирським в 1460-х рр., потім маршалком Волинської землі, й на уряд луцького старости міг поступити хіба пізнійше. Його присяжна грамота з луцького староства належить до остатніх літ Казимира, як то вказує й обовязання — передати Луцьк тому з Казимирових синів, який буде в. князем литовським. Вольф (Senatorowie с. 22) кладе її на р. 1480, але близьких мотивів не подає.

<sup>1)</sup> Длугош V с. 104—5.      <sup>2)</sup> Ibid с. 106—7.

ся він перед панами від potwierдження. Нарешті мусів пообіцяти, що potwierдить на другий рік, бо заносило ся на формальне повстання<sup>1)</sup>.

Са буря, викликана волинською справою, як то часто буває, прочистила атмосферу й спожила нагромаджену електричність. Щоб не протягти далі справи з potwierдженням привилеїв, Поляки на спільнім литовсько-польським зїзді в Парчові, в червні 1453 р., розмірно здержливо виступали в волинській справі. Вони ждали полюбовного суду перед Казимиром, папою або котримсь європейським володарем, инакше грозили, що відберуть Волинь оружно при першій нагоді (*tempore opportuno*). Відпоручники в. кн. Литовського запропонували на судю татарського хана, але Поляки на нього не пристали. З свого боку й Литвини, маючи против себе польські претензії на Волинь, ще слабше, ніж давніше, виступали з своїми дезидератами в справі Поділя й змінення формули унії. Роздраження було велике, але обоюльні претензії, стрівши ся, до певної міри знейтралїзували себе<sup>2)</sup>.

Казимир по остатній бурі рішучо капітулює перед Поляками: potwierджує коронні привилеї, з деякими дрібними застереженнями, пускає в непамять свої приречення панам в князівства, й від сього часу іде вповні за польською політикою. Чи був се у нього свідомий політичний план, як припускають часто новіші історики, чи простий брак витривалости й характеру, се трудно осудити. Нема сумніву в кождім разі, що на ослабленне напруження в Польщі й зближенне Казимира до польської сусільности дуже сильно вплинули тоді пруські справи: повстанне пруських міст і станів против рицарів, підтримане Польщею, й війна, що виникла наслідком того, а мала характер національної боротьби Поляків з німецькими рицарями й закінчила ся підданством рицарів Польщі та прилученням західньої Пруссії до Корони.

Напруженне між Литвою й Польщею одначе тільки ослабло, а не зникло. Наскільки не вірно дивили ся на себе обидві сторони, показують такі факти, як обвинувачення Литвинів у Польщі, що вони напускають Татар на коронні землі, а з литовського боку нпр. жадання поруки безнечности для литовських відпоручників, коли вони виберали ся на польсько-литовські зїзди, або поголося, що Поляки хочуть Литвинів порізати на таким зїзді<sup>3)</sup>. Довга й тяжка пруська

<sup>1)</sup> Ibid. с. 107, 109—112, 115. Про попередні переговори про potwierдження коронних привилеїв — *ibid.* 38, 70, 86. Первісний проект potwierдження, виладжений ще 1447 р., див. *Codex ep. saec. XV* т. III ч. 13.

<sup>2)</sup> Длугош V с. 135 — 7. Интересна реляція (з грудня 1453 р.) в *LEKUrkb.* XI ч. 321.

<sup>3)</sup> Длугош V с. 56—7, 95, 136, 609, Літопись Бяховця с. 57—8

війна (1454—1466) як з одного боку зблизила польську суспільність до короля й ослабила її претензії на Волинь, так з другого боку дала духу станам вел. князівства Литовського. Вел. князівство лишило ся нейтральним в сій польській національній війні й фрондувало против Корони й Казимира. Але фронда ся йшла дуже слабо й анемічно, й Казимирови удавало ся своїми особистими впливами без трудностей її гамувати.

Фонда ся перед усім обертала ся коло давніх двох точок — Поділя й формули унії. Але до них прибула тепер ще й третя — іменованне осібною вел. князя для Литви. Поки литовські пани рахували на свої впливи у Казимира й за його помічю сподівали ся osiąгнути різні здобутки в Польщі, доти їм не приходила в голову серйозна гадка про уставлення осібною вел. князя. Литовські магнати, що держали в своїх руках управу краю, могли як раз собі хвалити такий стан річей, що Казимир тільки зрідка заглядав до Вильна, лишаячи їм майже безконтрольну управу.

Та й кандидата такого, щоб для нього варто було міняти *statum quo* не було зовсім. Претендентом був Михайлушко Жигимонтович, але Казимир мав на нього завзяте після кількох атентатів на його жите, а пани литовські були йому неприхильні. Бо хоч в Литві і на Жмуди Михайлушко мав прихильників, не мав він загалом популярности між панами: для Русинів він був репрезентантом литовського елемента; литовські пани бояли ся, що він буде мстити ся за зраду його батькови і йому. До того пани руські й литовські однаково могли бояти ся від нього нових переслідувань на панів, як за його батька. В 1447 р. попробував він перепросити Казимира, й випросив авдієнцію у нього, але Казимир і пани литовські не пішли на згоду<sup>1)</sup>. І Михайлушко далі тиняв ся по чужих дворах, шукав помочи, та пробував щось захопити в вел. князівстві. Так в 1449 р. удало ся йому з татарською помічю захопити Сіверщину: Новгород Сіверський,

---

<sup>1)</sup> Длугош V с. 35. Підчас першого видання цього мого тому одинока наукова біографія Михайлушка була у Вольфа Ród Gedymina с. 62 і далі, і я тоді вказав, якими новими, або ліпше виданими документами треба її доповнити (LEKUrkb. IX ч. 925 і 926, X ч. 28, 186, 192, 336, 379, 389, 597, 623, 642, 665, Cod. ep. saec. XV т. III ч. 10). Не давно з'явила ся біографічна праця Копистяньського, де сей матеріал вже використаний (за багато віри дано одначе ширшій русько-литовській літописи). Не використані в ній зістали ся деякі звістки в LEKUrkb. т. XI (він вийшов, мабуть, за пізно для того) — ч. 15, 58, 157 (поголоски про посольство Казимира до Михайлушка і помирінне їх, перед самою смертю Михайлушка).

Стародуб, Брянськ і інші міста, але Казимир зараз їх відібрав<sup>1)</sup>. В пізнійшій русько-литовській літописі є звітка, що Михайлушко з московською помічю захопив був раз також Київ, але се досить сумнівно<sup>2)</sup>. Але з кінцем 40-х рр. Михайлушко таки сильно доїхав Казимирови завдяки союзу з Срдюю. Його союзники Татари кілька разів нападали на землі в. кн. Литовського й Польщі і в 1449 р. становище Казимира було досить небезпечне. Михайлушко з Татарами розгромив його військо, страшенно спустошив землі вел. князівства й захопив ряд пограничних замків. Але кінець кінцем трієких здобутків йому не удало ся досягнути. Взагалі в вел. князівстві останніми часами він, очевидно, ніякого значнішого опортя не мав, навпаки уступали ся за ним польські магнати<sup>3)</sup>. Нарешті несподівана смерть перервала його заходи: в 1451 р. він умер на Московщині — від отрути, як казали<sup>4)</sup>.

Як оповідає Длугош, польські пани з початку, бажаючи вирвати Казимира з під впливу литовських панів і литовської політики, самі намовляли його, аби передав вел. князівство в управу якомусь князеві, „прихильному до нього й до Корони“; але Казимир не схотів упускати з своїх рук велике князівство<sup>5)</sup>. Коли показало ся потім, що Казимир перейшов на дорогу польської політики, Поляки,

<sup>1)</sup> Про окупацію Сіверщини Михайлушком — Длугош V с. 61 і LEKUrkb. X. 491 нотка 2, Skarbies ч. 1883 і 1884.

<sup>2)</sup> Літопись Виховця с. 56. Ціла обстановка сеї події того рода, що ми її ані руш не можемо контролювати іншими джерелами, бо те що знаємо про Михайлушка в інших джерел, не знаходять ся в літописі, і навпаки, так що всі її оповідання про Михайлушка вимагають великої обережності, а між ними й історія про київську окупацію підозріла досить, хоч її й приймали дослідники: нпр. Саго IV с. 268, Любавський Сейм с. 106—7; новіший біограф Михайлушка Копистяньський теж прихильєть ся до неї (с. 152). В кождім разі хронологічне означенне сього епізода в літописі неможливе: в ній Михайлушко, по своїм повороті з Мазовша (значить 1444) і нещасливій конспірації на Казимира тікає до Брянська, там збирає військо і з немалою московською помічю опановує Київ. Казимир посилає Гаштовта, той відбирає Київ назад, і тоді Казимир дає Київ Оделькови. А в дійсности Оделько дістав Київ ще 1440 р.! Любавський, кладучи на підставі Стрийковського (!) сей епізод на р. 1442—3, робить крок назад навіть в порівнянні з Каро, що клав його на рр. 1449—51. Дійсно, коли приймати сей епізод, то його треба класти на кінець, а не початок 1440-х років. <sup>3)</sup> Длугош V с. 87—8.

<sup>4)</sup> Длугош V с. 105, Літоп. Виховця с. 56. Новіший біограф Михайлушка Копистяньський видає тїнь сеї смерті Михайлушка на м. Йону, до котрого тоді підобрав ся Казимир (ор. с. 163).

<sup>5)</sup> Длугош V с. 141.

розуміть ся, не мали потреби поновляти свої пропозиції. Натомість се жадання почали підіймати литовські пани, від коли переконали ся, що Казимир забув свої обіцянки й перейшов у службу Польщі. Провідником сих автономистів став той самий Гаштовт, колишній шеф литовської реґенції за малолітности Казимира.

Уже з 1453 р. маємо звістки про змагання в вел. князівстві до вибору нового великого князя. Литовські пани скаржили ся перед вел. магістром пруським на Казимира, що тримає з Поляками; ходили поголоски про союз литовських панів з Татарами, щоб скинути Казимира, відірвати ся й висадити вел. князем Радиви́ла; маємо якусь глуху звістку про повстання против Казимира підчас його побуту на Литві<sup>1)</sup>. Потім знову такі звістки маємо з 1455 р.; на весну того року, каже Длугош, Казимир удав ся на Литву і там „загамував неспокій (plures motus), піднятий Гаштовтом, і відвернув Литвинів від переми́ня відносин, яку вони задумували“<sup>2)</sup>.

Літом 1456 р. рада в. князівства вислала своїх послів в Ленцицу до Казимира з такими жаданнями „панів і всього вел. князівства“. По перше — аби Казимир вернув вел. князівству Поділе, як присягав їм, приймаючи польську корону; инакше вони оружно постарають ся вернути собі сю й инші відірвані від в. князівства землі. По друге — аби Казимир вернув ся на Литву й там перебував. Жадання се, що мало метою знову взяти Казимира під литовські впливи, укрито було в форму турботи про безпечність короля. Льогічного виводу з сього жадання не зроблено, але він сам собою ясний: инакше стани вел. князівства виберуть собі осібно́го великого князя. Такий кандидат тоді вже був — в особі Семена Олельковича, що не задовго перед тим (1454 чи 1455) дістав Київське князівство по батькови. Він був репрезентантом руського елементу, а оженивши ся з донькою Яна Гаштовта, став у близькі відносини з литовськими панами, і тепер був спільним кандидатом і литовських панів і руських князів на великого князя<sup>3)</sup>.

В Польщі розуміли сі жадання так, що литовські пани хочуть використати тодішні трудні для Казимира обставини — пруську війну. Говорено навіть про союз Литви з Прусією. Можливість оружної боротьби Поляки брали зовсім серіозно: на Поділе вислано комісарів, щоб на ново відібрати від державців присягу короні Польській

1) LEKUrkb. XI ч. 296, Skarbies ч. 1904, 1907—9.

2) Длугош V с. 198, пор. 203.

3) Перед тим такої загально прийнятої кандидатури, видко, не було—див. нпр. реляцію про кандидатуру Радиви́ла в LEKUrkb. XI ч. 296.

і приготувати тутешні замки до боротьби з Литвою. Казимир одначе ліпше знав сю литовську фронду і в відповідь на сі литовські петиції сам поїхав на Литву, не вважаючи на велике незадоволення й спротивлення польських сенаторів. Вони бояли ся, очевидно, аби Литвини знову не перетягнули Казимира на свій бік. Відізджаючи з Польщі в жовтні тогож року й беручи з собою коронну печатку, Казимир мусів навіть видати письменне приречення польським сенаторам, що не видасть, ні під чіими намаганнями, якогось акту на некористь Польщі або її земель. Заразом обіцяв, що він не порушить і не скасує якимсь актом уніонних умов з часів Ягайла й Витовта, і як би якийсь акт в таким напрямі був ним виданий, то він вперед оголошує його неважним. Тільки так звязавши, пустили польські сенатори Казимира з Польщі<sup>1)</sup>.

Не вважаючи на пруську війну, що ярила ся тоді, Казимир зістав ся на Литві цілу зиму, лагодячи литовську опозицію. Опіраючи ся на своїй партії — себ то таких панах, що з різних особистих мотивів бажали, аби Казимир і далі лишив ся великим князем, він почав обробляти й иньших, і осягнув зовсім несподівані результати. Коли на загальнім зїзді панів вел. князівства, на Різдо, Казимир став дорікати панам за жадання, переказані через те літне посольство, присутні вирікли ся всякої участі й відомости. Вони зложили всю справу на Гаштовта й навіть жадали укарання ініціаторів сього посольства. Від карання Казимир, розумієть, ся здержав ся. Навпаки він старав ся придбати собі прихильність панів щедрими наданнями й ласкавим поводженнем, та приглушити тим всяку опозицію, і дійсно в значній мірі осягнув свою мету<sup>2)</sup>.

З польського боку підносили докори, що Казимир такими знаками прихильности підливає тільки оливу в огонь литовських претензій: на соймі 1459 р. навіть прийшло ся йому наслухати ся від Поляків, гірких докорів за його надмірну ніби прихильність до Литви<sup>3)</sup>. Але Казимир розумів сю справу ліпше. Одиною формальною уступкою Литвинам з його боку, скільки знаємо, було потвердження в 1457 р. земського привилею 1447 р., що містив в собі, як знаємо, обіцянку держати в. князівство в границях часів Витовта: стани вел. князівства могли се толкувати як обіцянку постарати ся про повернення Поділя<sup>4)</sup>. Та обіцянок Казимир взагалі не більше жалував, певне, перед литовськими панами як і перед Поляками.

1) Длугош V с. 227 — 8, 234 — 235. Codex ep. saec. XV т. I с. 157.

2) Длугош V с. 240.      3) Ibid. с. 294—5.

4) Działyński Zbiór praw litewskich с. 28.

Сї особисті заходи Казимира на кілька років приспали агітацію литовських автономістів, тим більше, що головний провідник її, Ян Гаштовт умер слідом (1458). Але далі почала вона знову відзивати ся. Литовські пани знову носили ся з пляном оружної окупації Поділя, з огляду на пруську війну, що займала Поляків, і кримський хан Хаджи-герай хвапив ся Полякам, що литовські пани кілька разів накликали його до походу на Камінець. Казимир скликав весною 1460 р. литовський сойм до Берестя, щоб на нім заспокоїти сей вовничий запал Литви, і се очевидно до певної міри йому знов удало ся — бодай на якийсь час. За те справа осібного вел. князя виникла слідом знову. На великоднім литовським соймі в Вильні 1461 р. присутні князі й пани однодушно (*uniformi sententia*) просили Казимира, аби він або сам постійно перебував на Литві або іменував великим князем Семена Одельковича. Казимиру одначе удало ся ту справу знову пустити в проволоку <sup>1)</sup>.

На січневий польський сойм в Пйотркові 1463 р. прибули знову литовські послы; вони ждали вже не тільки Поділя й пограничних з Волинею округів, а й Белзької землі, инакше грозили війною — „розливом християнської крови“. Жаданне звучало як ультиматум, тому Казимир на здогін за висланими від сойму послами сам поспішив ся на Литву. Йому вдало ся насамперед осягнути те, що справу пущено знову на обради спільних литовсько-польських зїздів. Перший з них був визначений на осінь, найдалше на початок 1464 р. Але Казимир, що зимою 1463/4 р. знову поїхав на Литву, „гамувати збунтованих литовських панів“, бояв ся, аби пересправи на такім зїзді не подразнили литовських панів іще гірше. Тому відложив зїзд, а сам тим часом лишив ся на Литві до великдня, стараючи ся відвернути Литвинів від плянів війни з Польщею <sup>2)</sup>.

Поляки тоді хотіли конче притягнути Литву до участі в пруській війні й обіцяли віддати Литвинам сусідні з Жмудю пруські землі, аби їм лише помогли. Але вел. князівство тримало ся нейтральности й хотіло використати сю війну для своїх рахунків з Польщею. Впливами Казимира сї пляни одначе знову відсунено. Осінній зїзд 1464 р., в с. Ломазах (між Берестем і Парчовим), був знову відложений; на нім були порушені справи Поділя, Волини й реформи унії, але через ріжні недогоди сї наради відложено на рік. Чи відбув ся сей новий зїзд, не знаємо, бо Длугош, що служив нам майже одним джерелом до історії литовсько-польських відносин за Казимира, перестає

<sup>1)</sup> Длугош V с. 304, 314, 331.

<sup>2)</sup> Ibid. с. 366, 372.



ними займатися від цього часу. Він зазначає тільки, що покінчення пруської війни в 1466 р. було дуже немило литовським панам, бо від коли Польща мала свобідні руки, вони вже не відважалися думати про оружну боротьбу з нею<sup>1)</sup>.

Ся обставина мусіла дійсно вплинути на прохолодження литовського загалу, тим більше що він, як ми бачили, і без того був не дуже гарячий. Але й Поляки, перебувши стільки літ на становищі відпорних супроти Литви, не мали завзята до агресивних виступів. Що правда, маємо випадкову звістку, що малопольські пани на пйотрковській соймі 1470 р., коли Казимир жадав ухвалення податку, жадали від нього, аби при новім потвердженню привилеїв зазначив, що Поділе й Волинь належать до Корони<sup>2)</sup>. Але видно, що ся справа, хоч порушувала ся (се мусіло бути), вже не викликала давнішого напруження. Маємо другу, але пізнішу, і не зовсім певну звістку, що справа реформи унії піднесена була ще на зїзді в Парчові в 1473 р.<sup>3)</sup> Взагалі хоч відносин Литви й Польщі не полагоджено, і обопільне недовіре лишало ся далі (знаємо таку поголоску, що страшний напад на Польщу Татар в 1474 р. накликали литовські пани!), — але давніше напруження значно ослабло. Вел. князівство Литовське напр. брало участь в заходах Казимира коло чеської корони — ухвалило для сєї справи податок і посилало військо<sup>4)</sup>.

Справа іменовання осібног вел. князя тим часом не сходила з порядку дня. Давнійший кандидат — Семен Оделькович умер 1470 р., але тим часом почали підростати у Казимира сини, й стани вел. князівства жадали, аби дав їм вел. князем котрого небудь з них.

<sup>1)</sup> Длугош V с. 385—6, 402, 464, Дневник Люблин. сойму 1569 р. с. 79 (текст Дзялинського). Каро (V с. 511), опираючи ся на тім, що звістки про спір за Волинь і Поділе у Длугоша уривають ся з зїздом в Ломазах, думає що справа була полагоджена десь слїдом на принципі *uti possidetis*. Але згадка Длугоша про вражіння на Литву від згоди 1466 р. такому припущенню рішучо противить ся. Так само Любавський (Сейм с. 125) робить за надто категоричний вивід з мовчання Длугоша, кажучи, що литовські пани „вже не рущали справи Поділя й Волини й обмежали ся тільки тим, що від часу до часу просили Казимира дати їм великим князем когось з синів“<sup>4)</sup>. В дійсности тільки звістки наші уривають ся тут, а не самі спори.

<sup>2)</sup> *Bielski Kronika* вид. Туровского с. 834.

<sup>3)</sup> Про зїзд в Парчові 1473 р. — Дневник Люблин. сейма ч. 79 (текст Дзялинського): се одинока згадка про такий зїзд, і може бути що тут помилка в даті.

<sup>4)</sup> Про Татар — Длугош V с. 609. Чеська справа — *ibid.* с. 578 і Бельський *ib.* с. 851.

Так випадком довідуємо ся, що на литовськїм соймі в марті 1478 р. литовські пани дуже просили Казимира<sup>1)</sup>, аби дав їм вел. князем котрогось з синів, що були з ним тоді на соймі: або старшого — Казимира (родженого 1458 р.) або другого — Ольбрахта (родженого 1459 р.). Ольбрахт мав при тїм також зі слїзми просити батька, аби дав його на вел. князя, але Казимир рішучо заявив, що до своєї смерти нікому не дасть вел. князїства. Те ж саме чуємо підчас побуту Казимира в Литві весною 1480 р.: прошено його, аби лишив ся сам на Литві, або дав вел. князем котрогось з синів, але Казимир не годив ся ані на одне ані на друге<sup>2)</sup>. По тїм аж до смерти його (1492 р.) не маємо ніяких звісток з литовсько-польських відносин.

Таким чином за ціле піввікове панованне Казимира відносини вел. князїства до Корони були в високій мірі неясні. Унія формально була розірвана. Литовські стани виразно заявили, що всі давнїйші акти унії признають вони неважними й для них образливими. Поляки ж не хотїли уложити нового уніонного акту відповідно до їх бажань. Вони хотїли тримати ся давнїйших актів, і як ми бачили, змусили й Казимира, що обіцяв їм не видавати нових уніонних привилеїв в дусї литовських жадань. Одначе й видати якогось потвердження давнїйших уніонних актів він не відважив ся, та й не мало б воно значіння супроти того погляду, який мали стани в. кн. Литовського на акти унії — розуміючи її як свобідну умову народів, а не самих володарів. Та й самі Поляки ще від р. 1401 зїїшли на таке становище супроти унії.

Реально беручи, унія не істнувала. Навіть союз Польщі й Литви був зірваний, не істнував, як то показували вічні погрози війною, з початку з боку Польщі (дорогичинський інцидент), потім з боку вел. князїства, не кажучи вже нпр. про становище вел. князїства супроти пруської війни. Тільки своєю особою звязував сї двї держави Казимир, звязком непевним і невясненим, та особистими впливами лагодив конфлікти. З його смертю увірвав ся й сей звязок.

---

1) *Magno studio et conatu*—Длугош V с. 669. Пана пробує доглянути в сїм литовськїм жаданню спеціальних мотивів: мовляв з огляду на перспективу боротьби з Москвою й Кримом литовські пани вважали потрібним мати в. князя на місці (с. 46—7). Але й свідомість такої перспективи й вплив її на жаданне литовських панів — все се річи дуже непевні.

2) Длугош V с. 698.

Казимир умер в вел. князівстві, в Городні, 7 червня 1492 р., оточений панами вел. князівства, в присутності своїх молодших синів Олександра й Жигимонта. Дуже скоро появила ся версія, що Казимир сам перед смертю призначив на польський престіл Ольбрахта а на вел. князівство Олександра. Ся традиція стала потім офіційною. Але що в найперших листах ради вел. князівства й самого Олександра про сей тестамент нема згадки, дуже можливо, що ся історія з тестаментом була пущена литовськими кругами пізнійше, для оправдання вибору Олександра на великого князя<sup>1)</sup>.

Навчена попередніми труднощами, коли треба було дістати особного вел. князя для в. кн. Литовського, рада вел. князівства зараз по смерті Казимира поспішила ся лишити у себе Олександра. Він мав бути тимчасовим управителем вел. князівства, „для нѣкоторыхъ пригодъ и нагабаней непріятелскихъ на отчину нашу“, а вже на день Ілї, 20/VII визначено сойм вел. князівства для вибору вел. князя. Зроблено се без порозуміння з польськими сенаторами, як того вимагали давні уніонні акти і як то пригадували литовським панам польські на першу вість про смерть чи хорубу Казимира<sup>2)</sup>. Правда, в попередніх часах уніонні акти дійсно стратили своє значінне, й сама унія властиво не істнувала; але виразно зазначити се в своїм поступованню рада в. кн. Литовського також не хотїла, й поступаючи против тих постанов унії, заразом старала ся зладити можливо своє поводженне. Вона з великою готовістю відклякала ся на візвання Поляків до солідарного поступовання, обіщувала, що візьме участь в проєктованім Поляками спільнім соймї для полагождення відносин обох держав — „што бы было отпущено а любо ошешкано с обусторонъ, раднымъ а справедливимъ обычаемъ оправити“. Тим усїм силкувала ся вона огладити вражінне від свого самовільного поступовання в виборі Олександра. Для сього послужила й історія з тестаментом Казимира. Посольством висланим до польських сенаторів, рада повідомила їх про тестамент Казимира<sup>3)</sup> і свій замір вибрати Олександра. Про сей вибір говорила вона як про річ уже рішену, не згадуючи

1) Див. про се ще в прим. 37.

2) На се е натяк в литовськїм посольстві до Польщі, скоро по смерті Казимира (Яна біскупа луцького й Солтана Олександровича) — Лит. Метрика, Записи, кн. V л. 131 (я користав з копії сих актів, в теках Онацевича — Інст. Осолінських ч. 2938).

3) „Его милость будучи доброе памяти передъ часомъ сконанья своего поведилъ намъ слугамъ своимъ волю и умыслу своего, естъли бы его милость Богъ милый не вховаль, теда его милость наменилъ паномъ коруны Польское по своемъ животе наяснейшее княжа Яна

нічого про участь в ній Поляків. За те з свого боку усильно поручала польським сенаторам вибрати собі королем Ольбрахта, відповідно до того тестаменту. Теж саме поручав їм Олександр, покликуючи ся на свідощтво литовських панів про Казимирів тестамент<sup>1)</sup>. Тут у перше чуємо про той тестамент, і як сказав я вже, дуже правдоподібно, що рада вел. князівства й пустила сю історію для того, аби оправдати своє самостійне поступованне в виборі в. князя.

Вибираючи Олександра, одного з молодших королевичів, литовські пани забезпечали вел. князівство від персональної унії з Польщею. Здаеть ся, для того-ж вони, з самим Олександром разом, так усильно поручали Полякам вибрати королем Ольбрахта. По їх мислі й стало ся: Ольбрахта вибрано королем, а ще перед тим вибраний був вел. князем Олександр, на загальнім зїзді земель в. кн. Литовського.

Се перший раз, скільки знаємо, вибір вел. князя переведено на соймї всіх земель. З канцелярської записки довідуємо ся, що запрошення на зїзд були вислані в усї землі вел. князівства: до Київї, до Смоленська, до Витебська, до Полоцька, до Луцька... Заховані в цілости листи на Волинь адресовані до „всіх князїв, панів і земель Волинської землі“, осібно від Олександра й осібно від ради вел. князівства. Подаючи до відомости смерть Казимира, сі грамоти пригадують присягу, що нею Казимир „обовязаль и запечаталь всіх насъ души, и ваше милости браты наше“ — вибрати по смерти його одного з синів. Тут отже про тестамент мови не було ще в його пізнійшій формі, гадки про нього ще не вияснили ся. Пани ради поясняють, що задержанне Олександра в вел. князівстві не ставить ніяких перешкод свобідному вибору в. князя, заохочують аристократію провінцій до солідарности з вел. князівством Литовським, і просять для участі в виборі вислати на сойм „старшихъ васъ десять або двадцать, або колко ся вамъ увидить“. Крім вибору в. князя сойм мав також обсудити ріжні справи „для доброго и посполитого земьского“<sup>2)</sup>.

---

Олбрахта сына его милости (якожь домнимами, ижъ вашей милости есть ведомо черезъ некоторое всказанье его милости господара нашего), а намъ его милость слугамъ своимъ наменилъ господаремъ наяснейшого княжати сына его милости Олександра“.

<sup>1)</sup> Посольство біскупа луцького — Акты Западной Россіи т. I ч. 101. Нове припінненне, аби Поляки вибрали Яна Ольбрахта, — в посольстві Станіслава Петрашковича й Войтеха Нарбутовича Лит. Метрика Зап. V л. 131.

<sup>2)</sup> Листи до волинських панів — Акты З. Россіи I ч. 100—1, записка про розсилање листів подана у Любавского Сеймъ с. 185.

Подробиць самого вибору маємо досить мало. У Стрийковського знов згадується, що була кандидатура на вел. князівство братанича звісного нам претендента Семена Олельковича — Семена Михайловича, кн. случького, і що у нього були прихильники, але вел. князем згідно вибрано Олександра<sup>1)</sup>. Ця кандидатура Семена не дуже певна, але що вибір Олександра не стрів ніякої поважнішої опозиції і пішов гладко, се можна уважати певним<sup>2)</sup>. Подробиці коронаційної церемонії оповідає, на підставі того що чув потім в Польщі, де що пізніший хроніст Деція (Діц)<sup>3)</sup>, але брати їх серіозно не можна. Натомість земський привилей, виданий Олександром зараз по виборі, 6/VIII, зовсім уже певно вказує на цілий ряд обмежень великокняжої власти, переведених при сим виборі: вел. князь обіцяє приймати ухвали ради вел. князівства й не перемінювати своєю властю того, що ухвалить рада; без її згоди в. князь не може відібрати урядів, роздавати воеводств і пограничних замків, тратити доходи вел. князівства<sup>4)</sup>. Се й була, очевидно, та друга точка соймових нарад — „для доброго посполитого земського“, згадана в запрошеннях на сойм<sup>5)</sup>.

1) В категоричнім тоні повторив сю звістку про кандидатуру Олельковича не давно Любавский, Сеймъ с. 135. Він іде за Кояловичем (*Historia Litwana*, II с. 59), але той тільки розвинув ширше коротеньку згадку Стрийковського (II с. 292): *acz też Siemion Olelkowic Michalowic xiązę Sluckie z strony swoich przyjaciel miał vota na się*. У Стрийковського се вже не перша самостійна звістка про кандидованне Олельковичів (т. II с. 177, 206). Вище я сказав, що він міг користати з якоїсь фамільної традиції кн. случьких, але розумієть ся, традиція все таки зістанеть ся дуже сумнівною.

2) Про свій вибір вел. князем згадує Олександр в листі до хана з 27 липня — З. Россія I ч. 162.

3) *De Jagellonum familia* — у *Historia Polonicae historiae corpus* II с. 293—4; звідси оповіданне Деція повторяють Стрийковский і Бельский. Серіозно бере його Любавский — I. с., але без всякої потреби.

4) Земський привилей Олександра виданий в перше у Дзялинського — *Zbiór praw* с. 58, з копії Литовської Метрики, в дипломатаря кор. Бови (про сю копію у Якубовського *Земські привилей в. кн. Литовського*, Ж. М. Н. П. 1903, IV с. 249 і далі), потім — з оригінала в *Codex dipl. Poloniae Жищевського*, і ще раз — з копії Нарушевича у Броель-Плятера *Zbiór pamietników do dziejów polskich* I с. 16.

5) Попри Олександра мав на вел. князівство претенсії ще молодший брат його Жигимонт, пізніший король: він просив від Олександра собі волости, але Олександр не приставав на се. Ольбрахт радив Олександрови згодити ся на річну пенсію Жигимонтови, але Олександр і на то не пристав. При тім Олександр покликав ся знову на тестамент, оповідаючи про нього докладніше й як до свідка відзи-

Вибір Олександра ослабив і без того слабку звязь вел. князівства з Короною, можна сказати — зовсім перервав її<sup>1)</sup>.

Олександр поздоровив брата з коронацією на короля, але скільки знаємо, не робив ніяких старань бути признаним або потвердженим на вел. князівстві польським правительством, як свого часу робив то його батько. Вел. князівство стало на становищу повної самостійкості; унія була розірвана. Але трудні політичні обставини пригадували на кождім кроці обох державам потребу помочи, солідарности, союзу, й з тим виринала все справа унії. Цікаво одначе, що піднесено її передовсім з польського боку.

Уже на перші вісті про смерть чи смертельну хоробу Казимира польські сенатори, звиваючи литовських панів до солідарного й приятельського поступовання, як ми бачили, проєктували спільний сойм для доповнень „опущеного й омешканого“. Мова йшла очевидно про дипломатичне сконстатованне унії, тільки польські сенатори не вважали потрібним називати справу по імені. Литовські пани заявили свою повну готовість „оправити опущене“, але ближе в справу ще менше мали охоти входити, і з того проєкту спільного сойму не вийшло зовсім нічого. Рада в. князівства й в. кн. Олександр тільки при кождій нагоді заохочували Поляків до солідарности тротив усіх ворогів, в інтересах обох держав<sup>2)</sup>. Та Поляки не хотіли такої солідарности инакше як „під одним дахом“, і при першій нагоді коли в. кн. Литовське серіозно попросили їх помочи, заявили, що без унії просять на них не рахувати.

Вел. кн. Литовське стояло вже за Казимира в напружених відносинах з Московю, що допікала йому нападами свого союзника — кримського хана<sup>3)</sup>. По смерті Казимира Москва почала зачіпати Литву ще сильнійше; виглядало се на добру війну, й супроти того весною 1493 р.

---

вав ся до матери своєї, Казимирової вдови, але цікаво, як я то підніс на иньшій місці (прим. 37), що в відповіді Ольбрахта про той тестамент ані згадки — Акты Зап. Р. I ч. 135 і 136.

<sup>1)</sup> Цікаву звістку подає Ваповский (с. 15), що в Польщі декотрі були за вибором Олександра на короля, для задержання унії з Литвою. Але иньші джерела мовчать про се.

<sup>2)</sup> Див. Лит. Метряку, Записи V л. 135 (посольство крайчого Миколая Миколаевича). Через пізнійше посольство Поповського й Тенчинського, сенатори польські пригадували литовським панам, що два рази посилали послів в справі відновлення актів унії, і хоч „ваша милость на тые посольства о поправлене тихъ поступов досыть слушне и почетне отказали, а ведже ничего у концу не стало ся“. — Лит. Метр. зап. V л. 178.

<sup>3)</sup> Про се буде мова низше в гл. IV.

Олександр і рада вел. князівства просили помочи у Корони, людьми й грошима, відповідно до проголошеної солідарности<sup>1)</sup>. Відповіді довго не було, аж з кінцем року польське правительство відізвало ся і в відповідь на прошення Литви витягнуло справу відновлення давніх „записів“ унії. Король заявляв в. князеві, що він як брат, готов помогати, але між державами істнували записи, що докладно означили обовязки одної держави супроти другої і їх треба тримати ся: „от которых жо записов справне не слушаеть отступити, и овшеки в них от которое стороны в чом коли выступено або вмешкани есть, жадаеть маестать королевский, абы было оправлено с обусторонь, в чомъ потребизна есть оновити, абы были оновены“. Литовські пани тоді, як згадують потім в своїм посольстві польські сенатори, заявили були охоту на ревізію актів унії<sup>2)</sup>. Але видно, Полякам здадо ся слідом, що обставини для Литви за надто тяжкі, й її можна притиснути до стіни та змусити до простого признання давніх актів унії, уневажнюваних Литвою в попередніх спорах. Вони почали доводити литовським панам, що старі акти унії так добре уложені, що ліпше їх тримати незмінно<sup>3)</sup>. Та на се литовські пани згодити ся ніяк не могли, а що тим часом криза в московських відносинах проминула, тож справу унії вони вкінці замовчали, й тільки подягували ладно Полякам за їх плятенічну охоту до помочи<sup>4)</sup>.

1) „Якожь ваша милость нам прирекли через перьвыи послы: ко-го бы перьвей потреба впередила“.

2) „Ваша милость зъявили, ...аби звезанья и запысы были бы захованы слушне, (котрі) для доброго стоянья обоих панствъ черезъ первыи паны наши и королевъ и княжатъ вчынены суть и вмоцнены; а естлы бы в тых записяхъ и тежь звязаньяхъ змешкано и пущено, а любо вмнейшано есть, тежь слушнымъ обычаемъ и братьскою приязнью по обема сторонамъ направити не отмавляють“.

3) „В которыхъ досыть широко и розумне выписано, которымъ обычаемъ собе посполитыи паньства мели бы се вспомагати; отъ которыхъ записовъ отойти неслушно, а лепей черезъзо все и всемъ маюгъ быти захованы; бо естлы бы што хотели ваша милость отновити а любо прыдаючы а любо вомнейшаючы, нешто прменяючы межи собою безъ обое стороны прызволенья, и вьставенье нешто чынячы, — то не могло бы быти безъ ламанья и зквалтованья старыхъ записов“.

4) Лит. Метрика, Записи V л. 140 і 150—2. Деякі звістки про сія переговори, хоч досить короткі й не зовсім повні, подав д. Любавский в своїй остатній праці (Сеймъ с. 138). З огляду, що документи сія лишають ся невидані, а також і з огляду на самий інтерес сих переговорів (сеж перший раз маємо ми якісь автентичні подробиці з переговорів про унію), подав я деякі виписки з сих актів (з згаданих копій).

Потім Поляки не задовго знову підняли справу унії, але в иньшій ситуації. Було се під татарською грозою, після того як Татари в осени 1494 р. страшно спустошили Поділе й побили Поляків під Вишневцем. Ян Ольбрахт через свого посла Филипа Калімаха кликав Литву до спільної боротьби з Татарами, а щоб прихилити її до участі, запропонував уложити нові „записи“ „слухнимъ а раднимъ обичаемъ, безъ ображеня чти и безъ шкоды обоєго панства“. Отже в біді Поляки показували охоту зійти з того становища, на яким стояли пів столітя: що унія має операти ся на давнійших актах. Вони готові були відступити від стилізації давніх „записів“ і виробити нову формулу унії, чого так довго й даремно добивали ся від них пани литовські за Казимира. В литовських кругах сю гадеву про уложення нового уніонного акту, розуміють ся, прийнято й тепер прихильно. Олександр повідомив короля (1496 р.), що рада на се годить ся, й просив його прислати свій начерк унії: „волю свою вказати, которимъ обичаемъ мель тотъ записъ вделанъ быти“<sup>1)</sup>.

На се прибуло поважне посольство, зложене з двох воевод — сєрадзького Поповского й белзького Тенчиньского. Король через них накликав в. князя до спільної боротьби з Татарами й Турками та підносив потребу тісного союзу Корони з в. князівством, а для того — відновлення актів унії. „Предки наші, казав він, злучені союзом крови, пануючи в тій державі, розуміли, що одна без другої (Корона без в. князівства) не може добре усьпівати — „не могло добре быти ражоно ани стати“. Тому урадили й підданих своїх прихилити до умов, потверджених „записами“, аби против всіх неприятелів боронити ся спільною радою та помічю й таким чином бути страшними всім своїм ворогам. Сих умов (вступу) й записей тримали ся вони аж до часу смерти отця нашого<sup>2)</sup>, і поки них держали ся („радили ся“), — в яким покою і в яким добрім стані були ті держави, добре то знає ваша ясність. А коли перестали їх держати ся, які шкоди й спустошення стали ся з тими державами, на велику ганьбу нашу й дому нашого, — всім то явно“. Тому король просить в. князя вплинути на своїх підданих, аби „давнии ступи и записы, обопол вделаны, захованы и держаны были“, хоч бы з певними змінами, — на се Поляки вповні готові пристати<sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> Інструкція литовському послови Стан. Петрашкевичу — Лит. Метрика Зап. V л. 161, з копії тек Нарушевича друкована в Codeх ер. заес. XV т. III ч. 421 (в теках має дату 1500 р.).

<sup>2)</sup> Тут, як бачимо, рішуче натягання, бо за часів Казимира ті трактати власне втратили всяку силу.

<sup>3)</sup> „А естли в чомъ вступено естъ, то бы нехай было поправено, М. Грушевський, Історія, т. IV.



Як підставу для такого відновлення, чи евентуальних змін в формулі унії послаи привезли котрийсь з актів унії. Мусів се бути городельський акт, судячи з того прихильного становища, яке зайняла супроти нього рада вел. князівства. В. кн. Олександр заявив польським послам своє переконання, що рада в. князівства нічого не буде мати против відновлення привезеного ними акта унії. Дійсно, рада висловила послам свою готовість потвердити привезену ними й передану в. князеві копію<sup>1)</sup>. Але zarazом вона заявила, що всі иньші записи, старші чи пізнійші від сього акту, противні їх чести, вони не признають важними, так як і їх предки не признавали, й сподіваються, що й Поляки се приймуть до відомости<sup>2)</sup>. Ся заява дуже заїхала польським послам. Вони, очевидно, мусіли знати, що польські сенатори, пристаючи на зміну формули унії, зовсім не мають охоти через те вирієти ся інкорпораційних актів, тільки відкладають їх до ліпших часів. Тож у відповідь на заяву литовських панів польські пани відказали, що вони не мають ніякого поручення від короля й сенату трактувати про иньші акти унії окрім привезеного ними. І не докінчивши переговорів і не прийнявши виладженого литовськими панами проєкту потвердження привезеного їм акту унії, та не пояснивши причин<sup>3)</sup>, воеводи відїхали<sup>4)</sup>.

бо безъ правленья и без держанья посполитое порозуменье и паньствъ наших оборона никако не може(т) быти зведена. На штожь корол его милост со всеми радами и со всеми поддаными готовъ есть, естли в чомъ противность и выступъ стал ся, тое поправити“. Лит. Метр. Записи V л. 171—3. Звістки про се посольство з сих актів подав і Любавский оп. с. с. 139—140.

1) „Которогожь запису и копию пану нашему милостившому ваша милость есте дали, его милость пан нашъ намилоствившій тую копию намъ вказалъ, ино в той копии ничего не есть шкюдного их милости пановъ брати нашео наймилейшого, ани тежь нашей есть што шкюдное, ани нарушане, ани понижене чсти з обу сторонь... прелати и панове не отмавляют их милости брати своей того запису дати и потвердити, который ж былъ вделанъ за предковъ наших радным а слушным обычаемъ“.

2) „И далее их милость прелати и панове старшии казали ми то вашей милости поведити, казав в імени ради троцький воевода Петро Янович, — естли бы были который записи перьвей того и потом за предковъ нашихъ вделаны будутъ нераднымъ а неслушным обычаем, чсти внижаючи а чсти нарушаючи одное сторонь, якожь веле одваляны были на ведю соймовъ и не одержжаны отъ предковъ наших, — тыхъ и мы записов держати их не хочемъ, а верымы в то их милости паном и брати нашей милой, иж их милость не мней будутъ важити нашу почестност нижли ровно братским обычаемъ такъ яко и сами свою“.

3) „Не вемы для чого“, як казали литовські пани через своїх послів. 4) Лит. Метрика Записи V л. 174—5.

Тоді литовська рада вислала своїх послів (Яна біскупа луцького і старосту берестейського Сенька Олизаровича) до Польщі з своїм проектом<sup>1)</sup>. Але й тут його не прийнято, й переговори про унію на тім урвали ся. Супроти того, що литовські пани новим актом унії хотіли уневажнити давніші записи, Поляки, очевидно, кинули гадку про новий акт унії, аби не підірвати ним значіння давніших<sup>2)</sup>.

За те коли польське правительство, по турецьким нападі 1498 р. на руські землі, що навів перестрах на цілу Польщу, закликало Литву до спільної боротьби, — рада вел. князівства відплатила тоуж монетою як Поляки в 1493 р. Вел. князь відповів брату, що він готов іти йому в поміч особисто з своїм військом, але не може прихилити свою раду до помочи: вона займає неприхильне становище й не хоче Полякам помагати, поки нема між обома державами „справедливої й рівної умови“. Теж саме, хоч в делікатнійшій формі заявили польським сенаторам і самі пани вел. князівства через послів, висланих на початку 1499 р. Пригадуючи зірвані переговори 1496 р., вони радили королеви нахилити польських сенаторів до умови в дусі тих переговорів<sup>3)</sup>.

Можливо, що король дійсно вплинув у сїм напрямі на своїх сенаторів, і на сей раз прийшло таки до „справедливої й рівної умови“. Переговорів в подробицях не знаємо, але 6 мая польські

<sup>1)</sup> Сім проектом чи не був видрукований в Codex saec. XV т. III, ч. 422? У всякім разі він інтересний для характеристики литовських змагань. По короткій і досить побіжній згадці про potwierdzenie давніших уніонних трактатів тут уставляєть ся між обома державами союз, з тим застереженням, що як би котра сторона через перешкоди не могли дати помочи другій, то се ще унії не нищить. В разі безпотної смерті вел. князя литовські пани мають вибрати собі нового — з польської династії, і навпаки. Таким чином унія обмежала ся тільки союзом, так як ми бачили в фрагменті з 1446 р. Проект унії, видрукований в Codex ep. saec. XV т. III ч. 423, що містить в собі potwierdzenie Городельського акту, був предложений польським послам Поповському й Тенчинському при переговорах з ними, отже він мабуть старший від проекту видрукованого тамже під ч. 422. Одначе й сей остатній, безперечно, належить також до сеї стадії переговорів, бо імена свідків не можуть вказувати ані на час давнійший від 1496, ані пізнійший від 1497/8 pp. — див. уряди воеводи троцького й намісника полоцького — Wolff Senatorowie i dignitarze w. ks. Litewskiego.

<sup>2)</sup> Лит. Метрика V л. 176, пор. Codex ep. saec. XV т. III. с. 491—2 (Записки V л. 323).

<sup>3)</sup> Інструкції литовським послам 1499 р. — Лит. Метрика Записки V л. 322 — 4, в старім польським перекладі друковані в Codex. ep. saec. XV т. III ч. 441—4.

стани й король прийняли литовський проєкт з деякими змінами<sup>1)</sup>, і на загальній соймі литовським в Вильні, 24 липня 1499 р. його формально прийнято й potwierджено<sup>2)</sup>.

Сей новий акт уложено в формі potwierдження Городельського акту, в стилізації дуже близькій до згаданого вище литовського проєкту. Potверджуючи Городельський акт литовські пани пояснюють тільки докладніше точку про порядок вибору вел. князів і королів, також в напрямі повної рівності обох держав: вел. князя не можна вибрати без участі польських панів, а короля — без участі литовських. Всі ж інші уніонні акти окрім того Городельського акту, виданого литовськими панами, вони уневажають яко такі, що „нарушали честь обох сторін, і тому їх наші попередники не признавали“<sup>3)</sup>.

Таким чином литовським панами удало ся зреформувати унію по своїй мысли, як свободний союз двох рівноправних держав. Тільки титул „supremus dux Lithuaniae в титулі короля лишав ся знаком супремата Польщі. Але Поляки згодили ся на сю уступку, очевидно, тільки під натиском обставин і певно, що не щиро. Можливо, що вони умисно не помагали по тім вел. князівству в незвичайно тяжкій для нього боротьбі з Московією 1500—1 рр., аби змусити Литву до тіснішої унії. Правда, що вони мали й свої клопоти на голові — з Турками й Татарями. Вкінці ж смерть Ольбрахта й кандидатура Олександра на польську корону дали їм можливість повернути справу унії в зовсім иньший бік.

По смерті Ольбрахта (1501 р.) Олександр дуже енергічно старав ся дістати ся на польський трон — хотів навіть оружно підперти свою кандидатуру. Але до сього не дійшло — його партія й так перемогла партизанів старшого Казимировича Володислава,

<sup>1)</sup> Як виглядав предложений литовськими послами проєкт, не знаємо, але порівнюючи акт 1499 р. з проєктом 1496 р. (Codex ч. 423), можна думати, що вони предложили той проєкт 1496 р., і Поляки прийняли його з деякими змінами — властиво з одною: про вибір вел. князя. Грамота польських панів ib. ч. 449 натякає на якісь спеціальні переговори про текст давніших актів, що мали бути вставлені в акт 1499 р. Зміст тих переговорів лишаєть ся неясним: чи йшла мова про оригінальний текст Городельського акту, якого не могли відшукати Поляки, чи вони наставляли, аби й тексти деяких иньших актів вложити туди.

<sup>2)</sup> Не знаю на якій підставі Любавский (Сеймъ с. 142) каже, що унію прийнято за згодою своїх земель в князівства — ні з чого сього не видно, а імена панів в акті навіть противили ся-б такій гадці.

<sup>3)</sup> Codex ep. saec. XV т. III ч. 448—9, акт унії — Działyński Zbiór с. 72.

угорського короля. Офіційним, щоб так сказати, мотивом вибору Олександра була унія — потреба тісніше злучити обидві держави. Сей мотив підносив з великим натиском сам Олександр<sup>1)</sup> і на сій точці мусїв зробити уступки. Що правда, від коли він переходив на польський престіл, се переведенне тіснішої унії не противило ся й його власним інтересам.

Поляки при тій нагоді хотїли довести до того, щоб — кажучи словами сучасника Меховского, з Литви й Корони утворила ся „одна держава, оден народ, і в них оден король і одно право“<sup>2)</sup>. Але Олександрові відпоручники (з Ольбрахтом еп. виленським, каштеляном виленським кн. Олександром Гольшанським і воеводою троцьким Яном Заберезинським на чолї) так далеко шти не могли, хоч і починили великі уступки жаданням Поляків. Компромісовий прелїмінар, уложений ними 3 жовтня на елекції в Пїотркові, слїдом, 23 жовтня, без всяких змін, потвердив Олександр з кількома присутними панам и обовязав ся привести „всіх прелатів, князїв, панів, землян і важнїйші громади вел. князївства“ до того, що вони сей акт вповнї приймуть, потвердять, і на се видадуть Польській коронї грамоту<sup>3)</sup>.

Компромісовий характер сього акту видно ясно з самого його змісту. Вихідним принципом його була унія реальна: „корона Польська й вел. князївство Литовське злучають ся в одно неподільне й одностайне тіло, аби був оден народ, одна нація, одно браттво, спільна рада, одна голова, оден король і пан“. Одначе в ближшїм переведенню ся спільність обмежуєть ся тільки отсим: король від сього часу все має бути zarazом вел. князем; він вибираєть ся спільно вищими урядниками обох держав; монета має бути спільна; урядники вел. князївства мають складати присягу королеви й унії. По за тим є тільки фрази про спільну раду й поміч, солідарність в добрім і в злім і т. и., так що кінець кінцем унія виходить властиво тільки персональна. Очевидно, Поляки жадали реальної унії, але мусїли задоволити ся проголошеннем сього принципу в актї, без дальшого його переведення.

<sup>1)</sup> Див. його лист до брата Фридриха кардинала, з кінця червня (тека Нарушевича 24 ч. 64).

<sup>2)</sup> Про уніонні мотиви при виборї Олександра — у Меховского вид. 2 с. 248, Ваповский с. 45. Але у Меховского уніонний мотив розвинено тільки в другім виданню, а в конфіскованім першім ініціатори кандидатури Олександра ведуть ся еґотичними мотивами, і автор досить неприхильно ставить ся до неї — див. виїмки з першого вид. в *Scr. rer. polon.* II с. 273.

<sup>3)</sup> Прелїмінар унїї 1501 р. — *Rzyszczewski Codex dipl. Pol.* I ч. 196—7. Акт унїї — *Działyński Zbiór* с. 77, *Volumina legum* I с. 131.

За всім тим, і в такій формі акт сей стає в рішучій суперечности з недавнім актом 1499 р. і піввіковими автономічними змаганнями Литви. Новіші дослідники пробували толкувати се тим, що самі литовські пани в тих трудних хвилях московської війни порозуміли потребу тіснішого зближення до Польщі<sup>1)</sup>. Але в дійсности стани вел. кн. Литовського по просту не признавали ся до акту 1501 р. Ми маємо виразну таку заяву з часів виленського сойму 1566 р.<sup>2)</sup>, а на соймі 1569 р. литовські пани перед Поляками поясняли, що відпоручники в. кн. Литовського не мали повновласти до такої рішучої зміни уніонного акту, що Олександр тих кількох панів, підписаних під актом 1501 р. попросту змусив підписати сей новий акт, але стани вел. князівства його не прийняли. „За Олександра, протягом чотирох літ, казали вони, — досить було часу, аби наші предки potwierдили сей акт своїми печатками й грамотами (як то обіцяв Олександр польським станам), але коли вони не признали сих постанов, прийнятих їх послами против інтересів держави і їх інструкції, то чого ми маємо признавати їх“<sup>3)</sup>.

Дійсно, акт уні 1501 р. при його potwierдженню Олександром окрім тих послів, що його укладали в Пйотркові, підписали тільки нечисленні (числом дванадцять), переважно другорядні урядники, тим часом як найважніших членів ради бракує. Тих грамот, що мали

<sup>1)</sup> Толковання про тенденцію самих Литвинів до тіснішої уні у Каро V. 2 с. 856, Любавского Сеймъ с. 143—4.

<sup>2)</sup> В замітках до уні 1501 р., роблених підчас сойму 1566 р., котримсь з литовських сенаторів (може біскупом виленським Протасевичом, або кимсь для нього) читаємо: *co sie dotyczy tego articulu, co panowie coronni obowiazali poslow v. x. Alexandra, aby to wszysthko oni, czokolwiek s nimi namovily, za pana swego, tho iesth za v. x. Alexandra, y za wssythkie yne stany v. xiestwa opisaly y przysięgamy swymi poczwierdzily chowacz y dzierzecz tho wiecznemi czasy, tedy tho podobno na on czas czy panowie poslowie lithewssczy tak y uczynily, ale gdzieby pothym wssysthka ziemya na takove ych articuly poselskie takim obyczaiem namovione pozwoliła abo przysięgami swymi peczwierdziła, na tho sie zadne zapisy ani listy od ziemie v. x. Lithewskiego nigdzie nie pokazują, ani u samych panow Poliakov, i owssem co sie kolwiek tham na on czas za crola Alexandra około uniey w Piotrowie stanowilo, thego nigdy s strony v. x. Litewskiego nie chovano ani dzierzono asz do dzisieyssego czasu, przetho then pryviley i unia Alexandrowska nie może tak dalecze dzisieyszych czasow obyvatheły [t]uthecznich do wssysthkiego tak uprzeymie cziagnacz ani obowiazovacz, iedno co sie daly Bog teraz dobrego y gruntownego — Dziennik Warszawski 1826 т. V (ч. 14) с. 174—5.*

<sup>3)</sup> Дневник Люблин. сейма с. 80 (текст Дзялинського).

на potwierdzenie цього акту краї, пани й визначніші міста, не видано зовсім. Коли зажадали їх польські пани в 1505 р., рада в князівства пояснила, що вел. князь жадав тих „реверсалів“ від панів і земель в. князівства, але „тих которми при тихъ записехъ не были, и тежъ многи земли, которми жъ прислухають къ великому князству, тихъ реверсаловъ послати не хотѣли для некоторыхъ причинъ, въ которыхъ же ся ихъ милости трудно видело“<sup>1)</sup>. Ясно, що цього акту унії в литовських кругах справді не признано правосильним<sup>2)</sup>.

Але, з другого боку, й на виразний протест стани вел. кн. Литовського не здобули ся, хоч би в що йно наведеній відповіді: вони замовчують справу, може не хотючи компромітувати вел. князя, а може — й боячи ся дражнити Поляків.

Таким способом справа унії лишила ся неясною. Поляки мали в руках акт унії 1501 р. і ними хотіли нормувати відносини Польщі до вел. князівства. Але в очах станів вел. князівства сї відносини мали нормувати ся актом 1499 р., акту ж 1501 року вони не признавали правосильним, хоч і не опротестовували отверто.

Треба додати, що вони не подбали забезпечити й осібність вел. князівства, хоч мали в тих часах дуже добру нагоду. Молодший брат Олександра Жигимонт, що ще за життя Ольбрахта просив собі якоїсь волости в вел. князівстві, пбновив свої прошення, й за ним вставляв ся Володислав угорський<sup>3)</sup>. Литовські пани могли б наперти на Олександра й дістати осібного вел. князя. Але то їм було не в голові: тяжкі обставини, видко, відстрашували їх від гадки зірвати, чи ослабити звязки з Польщею, дарма що звідти вони так як і не мали ніякої помочи в боротьбі з Московою й Татарами.

В повнім сьвітлі се здержливе й малодушне поступованне литовських панів в справі унії виявило ся при першій справдешній пробі уніонних відносин — по смерти Олександра.

Олександр умер 29 серпня 1506 р., на Литві. Знову е звістка про тестамент його: він мовляв поручив литовським панам вибрати на його

<sup>1)</sup> Про се подав звістку з Литов. метрики Любавский Сейм с. 147. Він думає, що в сій справі скликувано литовський сойм в Берестю на початку 1505 р., судячи з того, що на сїм соймі був і польський посол Лаский.

<sup>2)</sup> В теках Нарушевича (24 ч. 83) есть грамота Олександра де він посьвідчує, що ряд панів обовязали ся додержувати записи унії. Але се теж переважно люде невизначні і по більшій части тіж, що підписали ся на акті унії. Видко, більше не можна було стягнути.

<sup>3)</sup> Лит. Метрика, Записи V л. 167—8, 170, про се див. у Каро V, 2 с. 873—5.

місце молодшого брата Жигимонта. Так казала навіть Олександрова вдова Олена. Одначе в тім тестаменті Олександра, який маємо, йде мова тільки про приватні справи <sup>1)</sup>.

Як би з тім тестаментом не було, литовські пани ще за життя Олександра послали по Жигимонта, і той поспішив ся поїхати, але Олександра не застав уже живим. Забрали ся до виборів — їх розписали на 20 жовтня. Польські пани на першу вість про се звернули ся до Жигимонта, просячи його, аби своїм впливом причинив ся до заховання унії. Потім вислали свого посла, щоб пригадати Литвинам умови 1501 р., аби не вибирали вел. князя на власну руку. Але литовські пани з'ігнорували се прошенне, й 20 жовтня „пани и княжата со всіми землями прислухаючими къ великому князству“ оголосили вел. князем Жигимонта <sup>2)</sup>.

Повідомляючи про се панів польських, литовські пани толкували свій учинок тим, що грізне становище Татар і Москви супроти вел. князівства не давало часу для протягань, та поручали станам коронним вибрати королем тогож Жигимонта <sup>3)</sup>. Але не піддає сумніву, що вони поспішили ся оголосити Жигимонта вел. князем власне для того, аби зазначити свою самостійність, в противність акту 1501 р. (а навіть і 1499 р.). Одначе против сього самого акту вони знов таки не запротестували при тім, а вибираючи Жигимонта, що був мав майже зовсім певним кандидатом на короля, та навіть пору-

<sup>1)</sup> Тестамент Олександра — Acta Tomiciana I дод. 6; про порученне вибрати Жигимонта вел. князем — Ваповский с. 68—9, у Меховского про се нема, так само і у Деція. В. кн. Олена писала брату в. кн. московському Василю, в відповідь на його кандидатуру на вел. князя литовського, що Олександр „государство свое поступил ся брату своему королевичу Жигимонту“ — Сборник истор. общества т. XXXV с. 482. Але може сеї версії ужила вона тільки щоб викрутити ся від прикрого поручення брата? Про вибір Жигимонта: Pułaski Przynależność do elekcji Zygmunta I w Litwie i w Polsce (Szkice i poszukiwania historyczne I) с. 79—80, і новійше L. Kolankowski Elekcya Zygmunta (Przewodnik naukowy i literacki, 1906).

<sup>2)</sup> Листи польських панів на Литву — Acta Tomiciana I ч. 5—7. Подробиць вибору Жигимонта на вел. князя не маємо, д. Любавский пробує використати звістку Стрийковского (ор. с. с. 149), але зовсім безпотрібно. Про дорікання польських панів литовським за довершений вибір — Ваповский с. 71. Повновласть литовським відпоручникам до участі в елекції короля — Codex dipl. Pol. I с. 363.

<sup>3)</sup> Відповідь литовських панів Полякам в перше видрукована була у Пулаского, в згаданій вище монографії, новійше і ліпше у Максималька Сеймы дод. 2; у Пулаского-ж посольство Жигимонта з Литви до польських панів с. 81—2.

чаючи його станам коронним, самі свідомо йшли до удержання тіснійшої звязи в. кн. Литовського з Короною<sup>1)</sup>. І тут отже середня дорога — змагання задержати фактичну звязь з Польщею, тільки з зазначенням, бодай формальним, самостійности вел. князівства Литовського.

Се була перед усім спеціальна політика литовських панів-католиків. З кінцем XV в., коли в. кн. Литовське було дуже сильно zagrożене і з боку Москви, і з боку Татар, таку політику тісного звязку з Польщею до певної міри, бодай на побіжний погляд, диктували державні інтереси вел. князівства — коли воно вже не чуло в собі сил і енергії завернути ся на своїй хибній дорозі. Але та ж політика, як ми вже підносили, характеризує становище литовських панів і за ліпших часів вел. князівства Литовського, коли воно займало вповні безпечно, про око навіть дуже імпозантне становище. Тоді ся політика в державних мотивах не могла знайти собі ніякого оправдання. Отже властива причина її мусіла бути иньша.

На сю дорогу литовська аристократія звернула, очевидно, зовсім свідомо. Зробила вона се, коли руська реакція під проводом Свитригайла zagrożила литовським католицьким панам утратою того виїмкового, привілеюваного становища, яке завдячали вони виключно унії з Польщею і нерозлучно звязаній з нею протекції і підтримуванию католицтва.

В противність державним інтересам, що казали вел. князівству операти ся на руським елементі, як сильнішим і культурнійшим, ся політика диктувала ся еґоїстичними класовими мотивами верстви *beati possidentes*. І свою класову мету осягала. Проголошена в 1432 р., з чисто політичних мотивів тодішньої ситуації, рівноправність Русинів-православних, незалежно від того що була неповна, лишила ся чисто теоретичною. Часи Жигимонта Кейстutowича, що правда, не принесли щастя литовській аристократії, бо сей князь, хоч тягнув безперечно в сторону литовських елементів і католицтва, zarazом був ворогом аристократії взагалі. За те з проголошенням Казимира литовська аристократія взяла міцно в свої руки управу держави й пильнувала, щоб не дати себе збити з сеї позиції.

З початку регенція, потім майже така сама повновластна рада вел. князівства, що правила Литвою в імени неприємного Казимира,

<sup>1)</sup> Цікаво, що в своїй відповіді Полякам литовські пани навіть згадують про їх відклик до акту 1501 р. і не мають відваги заявити, що не признають ся до того акту.



була в руках Литвинів. Досить тільки переглянути реєстри вищих достойників, що в склад сеї ради входили, аби в тім вповні переконатися.

Полишаємо на боці, що тим часом як латинські єпископи невідмінно майже виступають в радї й грають тут визначну ролю, православних не стрічаємо там ніколи. Поминаємо те явище, що на таких чисто литовських посадах як нпр. жмудське староство ми ніколи не стрічаємо Русинів, але Литвини-католики чисто виступають на урядах в чисто білоруських або українських землях, з Литвою навіть слабо звязаних, як Київщина й Волинь. Але в реєстрах вищих урядів взагалі Русини стрічають ся в рішучій меншості, хоч мали всякі підстави на те, аби бути в більшості. Нпр. на чотирох найвищих урядах — виленським і троцьким воеводстві і каштелянстві за весь час від 1452 до 1500 р. ми стрічаємо тільки три рази руські імена: князя Олександра Гольшанського на каштелянстві виленським (1492—1511), та Івашка Івашевича (коло р. 1460) і Богдана Саковича (1486—1490) на воеводстві троцьким. Виленським воеводою не був Русин ні разу. Так само не знайдемо ані одного Русина на уряді канцлера. Оден тільки раз стрічаємо — звісного вже нам Богдана Саковича, на уряді маршалка і т. п.<sup>1)</sup>

Забираючи в свої руки управу іменем Казимира, латовські пани, як вище зазначив я, зробили уступку руському елементу, утворивши два руських князівства — Волинське під управою Свигригайла, й Київське під управою Олельковичів. Уступка, безперечно, для руського елементу була приємна, хоч з боку литовського не вимагала особливого самовідречення. Свигригайлу, як давнійшому вел. князю й претенденту, однаково треба було зробити якусь уступку в інтересах спокую держави, а Олельковичі стояли в дуже близьких і приятних відносинах з литовською аристократією й тримали ся по її стороні ще від проголошення Жигимонта. Родинні звязки Семена Олельковича з родиною Гаштовта були причиною, що його кандидатура на вел. князя була в 50—70-х рр. ставлена спільно литовськими й руськими панами. Отже коли ті князівства і та кандидатура Олельковича робили вражінне солідарности Литви й Руси та вирозумілости Литви для руського елементу, давало ілюзію національної гармонії, то в основі того всього лежали тільки випадкові династичні або політичні комбінації.

Сі виїмкові причини й комбінації одначе скоро минули, а з тим руському елементу прийшло ся відчутися вповні своє упослідженне в вел.

<sup>1)</sup> Wolff Senatorowie i dignitarze w. ks. Litewskiego s. 55 i далі, с. 71 i далі, с. 159 i далі.

князівстві. При кінці 1470 р. умер Семен Омелькович, відіславши перед смертю, як оповідає Длугош, Казимирови в дарунку свого князя й свій лук, з котрими він виїздив у свої щасливі походи на Татар, та поручивши ласці вел. князя своє князівство й свою родину. По нїм лишив ся син Василь, але Казимир не дав Київa ані йому, ані Семеновому брату Михайлу. „Бо литовські пани дуже хотїли, аби се князівство знову повернено на звичайну провінцію вел. князівства, як і иньші руські князівства, і вимогли то від короля, що він туди іменував намістником Мартина Гаштовта. Княнам се було дуже прикро й гірко, бо вони бажали собі по Семені його брата Михайла, що тоді був намістником Казимира в Новгороді, а Гаштовта не хотїли, бо він був иньшої віри й їм рівний (не князь). Через те вони двічі не пускали його до міста, кажучи, що або всі до одного наложать головами, або иньшого собі князя добудуть, а таки не будуть слухати Литвина і голови свої перед ним не хилити муть. Вони просили короля, аби посадив у них якогось князя грецької віри, як ні — то хоч латинської, або — як хоче, то щоб посадив у них котрогось з своїх синів. Але вкінці Кияне, побоявшись оружного походу на них королівського війська, таки прийняли за намісника Гаштовта“<sup>1)</sup>.

Так оповідає Длугош, додаючи, що ся справа тоді задержала Казимира довший час на Литві. Він бояв ся їхати звідти не поладивши справи, супроти сього нового розлому між Русинами й Литвинами, що ворогували між собою з причини релігійної різниці, і через те ще, що Русини уважали Литвинів низшими від себе походженням, бо Литвини колись Киянам<sup>2)</sup> дань давали, а тепер ними правили.<sup>3)</sup>

Се оповідання Длугоша дає дуже інтересну характеристику національних відносин в вел. князівстві — боротьби за власть, і огірчення руського елемента за своє упослідження. Ініціативу відібрання Київщини від Омельковичів Длугош признає не Казимирови, що міг мати гнів на Омельковичів по тій кандидатурі Семена на вел. князівство, а литовським панам, що змагають до можливої нівеляції й централізації та підпорядкування руських земель своїй управі. Русько-литовська літопись — речник литовської аристократії, мотивом до відібрання Київa називає ту обставину, що Володимир в своїм часі „бѣ-

1) Длугош V с. 547.

2) Се може значити або Русинів з київських часів, або таки спеціально Киян — в сім разі маємо тут мабуть таки дійсно відгомін спеціальних нарікань з причини іменування Гаштовта. 3) l. с.

галь на Москву и тымъ пробѣгаль отчину свою Кієвъ“. Та очевидно, що се говорило ся тільки про око. Родині Семена Казимир надав князівство Слуцьке, а в Київ, як ми знаємо, післано воеводою Мартина Гаштовта, Семенового швагра (брата його жінки).

Може бути, що рада в. князівства вибрала Гаштовта власне з огляду на се свояцтво його з покійним київським князем; але Кияне, як ми бачили, взяли таке іменованне Литвина-католика за провокацію. Рада вел. князівства одначе не схотіла уступити, й Гаштовт зістав ся воеводою в Києві (до р. 1480). По нім іменовано туди Киянина Івана Ходкевича, але по нім знову Литвина-католика Юрія Паца, і тільки в 1492 р. Кияне нарешті діждали ся православного князя, одного з дрібних князів друцьких — Дмитра Путятича. Очевидно, якогось князя, особливо значнійшого навмисно не хотіли давати, щоб не відроджувати традиції київського князівства.

Так само й на Волини по смерти Свитригайла іменовано на вищі уряди луцького старости та маршалка Волинської землі всуміш то Русинів то Литвинів (Монтовт, Петро Монтегирдович)<sup>1)</sup>, щоб не підтримувати її окремішности.

Відібранне Києва від Олельковичів і накиннене Киянам силоміць Гаштовта показувало виразно, що литовські пани не вважали вже потрібним числити ся з руським елементом. Вони, видко, чули себе досить сильними, аби правити не тільки без Русинів, а й против Русинів. Се було, очевидно, відчуте в українських і білоруських кругах, і характеристика національних відносин Длугоша маює нам сі відносини. Проявом сих же відносин була конспірація руських князів 1481 р., інтересна, але на жаль дуже мало нам звісна.

Найбільше докладна звістка, яку ми маємо про неї з сторони прихильної конспірації — в московській компіляції XVI в. (т. зв. 2 Софійській літописи), каже, що князі Іван Юриєвич Гольшанський, Федір Вільський і Михайло Олелькович змовили ся, хочачи „відірвати землі по р. Березину й прилучити до вел. князівства Московского“. Але змову викрито ще перше, ніж вона проявила ся: князів хтось обмовив. Вільському пощастило ся утечи до Москви, і там він лишив ся. Олельковича й Гольшанського зловлено і стято 30 серпня 1481 р., „вина ихъ Богу единому свѣдущу“, додає київський літописець в короткій, але повній здержаного чутя записці<sup>2)</sup>. Лист

<sup>1)</sup> Длугош V с. 547, Літопись Биховця с. 61, 1 Псковська — Пол. Собр. IV с. 236. Wolff Senatogowie с. 19, 21—2.

<sup>2)</sup> Софійська — Полное собр. рус. літописей VI с. 233; пор. Воскресенська VIII с. 214, Софійск. Врем. II с. 223, Latopisiec Litwy i Kronika ruaka Даниловича с. 263. Супрасльська рукоп. вид. Оболенского с. 138.

хелминського воєводи, писаний до Гданська по горячим слідам події, переказуючи вісти, які ходили про се в польських кругах, каже, що змову викрито перед самим великodem, отже в середині цвітня 1481 р. „Князі“ задумали вбити Казимира, коли він з своїми силами виїде на лови, а його жінку арештувати; але Казимира остерегли „добрі люде“, він на лови не поїхав, і учасників конспірації арештовано<sup>1)</sup>. Сю поголоску про замір на жите Казимира переказують потім і інші автори, що черпали з прусько-польських джерел<sup>2)</sup>. Нарешті дуже романтичні подробиці про змову й її викриття оповідає ще Нарбут, ніби з рукописи XVI в.: на весілю Федора Вільського з донькою Ол. Черторийського був в гостях Казимир, і тут конспіратори мали намір його убити, але випадком викрито в тім дворі склад всіякої броні й донесено про се потайки королеви; почало ся слідство, й оден з дворян на муках, відкрив змову<sup>3)</sup>. Але автентичність сього оповідання дуже не певна, бо Нарбут на тім полі взагалі не має доброї репутації.

Визук Вільського в листі писанім з Москви до в. кн. Жигимонта Августа (1567 р.) закидав Казимирови смерть Михайла так: „відомо всім, як зрадиво убив твій дід Казимир нашого свояка Михайла Олельковича і загорнув його вітчину?“<sup>4)</sup>. Тут Вільський мабуть каже про Київщину, як близшу „отчину“ Олельковичів. Але отчиною їх уважає він також і вел. князівство, признаючи більші права на нього своїй лінії — Володимира Ольгердовича, яко старший від Ягайлової, а панованне сеї остатньої уважає узурпацією: „Ино наша была отчизна великое княжество Литовское, заньже прапрадѣдъ нашъ князь Володимеръ великого князя сынъ Олгердовъ, и какъ князь великій Олгердъ понялъ другую жену Тверянку, и тое для другой своей жены прадѣда нашего отставилъ, а даль тотъ столецъ, великое княжество Литовское, другой своей жены дѣтемъ, сыну Ягайлу“<sup>5)</sup>. Сі погляди кдають нам сьвітло і на мотиви та пляни

<sup>1)</sup> Codex epist. saec. XV т. III ч. 296.

<sup>2)</sup> Вандаля Кранца — як низше, про змову згадують ще Script. rerum prussicarum III с. 687 і 743, Любецька хроніка — продовження Детмара (Grantoff Die lübeckischen Chroniken, II).

<sup>3)</sup> Narbutt Dzieje narodu Litewskiego VIII дод. X с. 44—5.

<sup>4)</sup> „И то есть всѣмъ людемъ вѣдомо было народу христіанскому — и якимъ же обычаемъ дѣдъ твой Казимеръ сродича нашего князя Михайла Олельковича зраднымъ обычаемъ убилъ, и отчизну его за себя взялъ, и у себя въ в. кн. Литовскомъ въ урядъ поставилъ“.

<sup>5)</sup> Лист був друкований зпочатку в старій колекції Древняя російская вивлюенка вид. 2, 1790 т. XV ч. 6, 1 с. 25, відти переклад у Даниловича Skarbiec ч. 2373, дуже драгантивий. Новійше виданне в Сборнику истор. общества т. 71 с. 501.

конспірації 1481 р. Ближнім мотивом її могло бути відібрання Київщини від Олельковичів, дальшою метою конспіраторів — винести Олельковича на великокняжий престіл. Такий план не повинний нас дуже дивувати по кандидатурі Семена Олельковича, проголошеній в вищих кругах вел. князівства <sup>1)</sup>.

Що Михайло сподівався київського стана, й відібрання його мусіло його прикро образити, се не підлягає сумніву. Він кинув своє намісництво в Новгороді на першу вість про смерть брата Семена й поспішив ся в Київ, щоб там сісти <sup>2)</sup> — отже розчарованне мусіло бути гірке, коли довідав ся він про розпорядження Казимира. На якусь звязь його конспірації з Київом може вказувати також глуха звістка в листі Ів. Більського до Ходкевича (1567 р.), що предки Ходкевича (а ними були київські бояре, як каже Більський в сім листі, й інші емігранти також) „зрадили Михайла Олельковича в київській справі й виступили з свого підданства“ <sup>3)</sup>.

В реєстрі київських воевод з р. 1480—3 є прогалина, — не знаємо коли іменовано київським воеводою Ходкевича, і можливо, що ся номінація київського боярина київським воеводою стояла в якійсь звязку з тою „зрадою“ Олельковичам <sup>4)</sup>. Але за браком всяких відомостей, не хочу бавити ся в здогади <sup>5)</sup>.

<sup>1)</sup> Пригадую ще аналогічний погляд молодшого о одно покоління від конспірації Ольбрахта Гаштовта: *duo proavi eiusdem Slucki rutheni duces eadem de causa per divum Casimirum... iudicialiter sunt detruncati, quia conspiraverunt in necem regis et mg. ducis predicti domini Casimiri ex conducto volentes soli occupare mg. ducatum (Acta Tomiciana VII c. 269)*. Гаштовт в своїх осудах і свідощтвах односторонній дуже, але тут його погляди про плани конспіраторів на вел. князівство сходяться з иньшими звістками.

<sup>2)</sup> Полное собр. лѣтоп. IV с. 237: выѣха изъ Новагорода князь Михайло кievскій, а поѣха на Кіевъ, на свою вотчину; див. ще т. VI с. 191, Літопись Биховця с. 61. В однім київським документі з 1470 р. (ще за життя Семена Олельковича, з місяця червня) Михайло титулується „князем київським“ — Описаніє архива западно-русскихъ митрополитовъ I ч. 1.

<sup>3)</sup> „Якъ же предковѣ твои зраднымъ обычаемъ сродника нашего князя Михайла Олелковича на Кіевѣ зрадили, и отъ нашего подданства есте отлучили ся“. Др. рос. вивлюєнка с. 20 — Skarbies ч. 2376 (дуже лихий переклад). Реєстри київських воевод — Wolff Senatorowie с. 19, Bonieski Poczet rodów litewskich с. LXIII.

<sup>4)</sup> Різні здогади у Папе I. с.

<sup>5)</sup> Цікаво, що в супрасльським помяннику Ходкевичів (Археограф. сборник т. VI) на першій місці вписано „князя Михаила“ — щось так як в помяннику Сагайдачного — Бородавку.

Що кінцевою ціллю сеї змови в Литві вважали дійсно великокняжий престіл, потверджує оповідання про сю конспірацію сучасного німецького компілятора Альб. Кранца († 1517). Він каже, що в Литві були князі (властиво пани — *proceres*), які признавали собі права на вел. князівство, і надіяли ся, що воно могло б прийти до них, як би вдало ся убити короля. Вони увійшли в порозуміння з вел. князем московським і приготували конспірацію, вибравши місце й час, коли сподівали ся мати в своїх руках короля з королевою й кількома синами. Але змову викрито, й головні учасники заплатили головою; в. кн. же московський, коли замисел пропав, удавав, що нічого не знав про нього<sup>1)</sup>.

На звістки про змову на жите Казимира не дуже можна покладатись, хоч вісти про се носили ся по горячим вчинкам події. Знаємо, як то виростають легенди про страшні заміри конспіраторів, і коли їх не прихоплено на горячій учинку, для таких чуток треба все мати певну дозу скептицизму<sup>2)</sup>. Тут же для таких замірів не було властиво й поводів: мотивів особистої пімсти досить трудно доглянути, а убивати Казимира для політичних плянів не було великої потреби. За те цінним уважаю сей погляд, що змова вела до здобуття великокняжого стола, бо він потверджує висловлений уже вище здогад, опертий на листі внука Хв. Більського, та поясняє нам і династично-родинний характер конспірації. Всі провідники змови, названі нашими джерелами, близькі свояки: Більський стричний брат Олельковича, син молодшого брата Олелькового, Івана Володимирича, а Гольшанський — тіточний брат Більського (його мати і його жінка, на весілля котрої ніби то захопила його катастрофа, були з кн. Гольшанських). Московська династія стояла теж в тісних родинних зв'язках з Олельковичами: Михайло Олелькович був тіточний брат вел. князя Івана (його мати була рідною сестрою в. князя Василя) і як раз підчас конспірації швагер Михайла воевода молдавський Стефан завів переговори з вел. кн. московським про шлюб своєї доньки з його сином, а посередниками в с'їм були кн. Михайло й його сестра Федька, по мужу кн. Пронська: весною 1480 р. в тій справі був післанець кн. Федьки у вел. кн. московського<sup>3)</sup>. Як бачимо, обстановка була того рода, що в ній такий плян — вивести на вел. кн. Литовське князя

<sup>1)</sup> Krantz Wandalia кн. XIII гл. 21.

<sup>2)</sup> Може се відгомін обвинувачення конспіраторів в такій змові на жите Казимира на суді?

<sup>3)</sup> Див. Сборникъ истор. общества т. 41, інструкція чоловікови княгині Федьки до воеводи Стефана, з 16 цвітня 1480 р. — вел. князь згадує про посольство воеводи „къ моему брату по князю Михайлу

Михайла Олельковича за помічу вел. кн. московського — а може й воеводи молдавського, зовсім не виглядав фантастично. В світлі ж такого розуміння — що конспіратори мали плани на велике князівство, знаходять собі відповідне об'ясненне й звістка про їх замір — віддати вел. князеві московському землі по р. Березину, себ то східне пограниччє вел. князівства Литовського. Ті східні землі мали бути заплавою вел. князеві московському за його поміч. І переговори про шлюб московського престолонаслідника могли служити доброю нагодою для переговорів в справі задуманого перевороту.

На иньший ґрунт — релігійно-політичної іреденти переносить цілий епізод пізнійше офіціальне представлення його, яке знаходимо в пізнійшій дипломатичній кореспонденції. В. кн. Олександр, захоплюючи брата свого Володислава до участі в боротьбі против Москви в імя інтересів католицтва, загрозного мовляв руською іредентою, давав таке освітленне й змові князів 1481 р.<sup>1)</sup> Але се очевидно перенесенне пізнійших мотивів, пізнійшого кольориту на епізод 1481 р.; щоб прийняти таке освітленне, на се, не бачимо ніякої підстави.

Отже в цілій сій, як бачимо — досить неясній справі<sup>2)</sup>, важні для нас два моменти. Одно — се незадоволення руських князів з сучасного стану річей в вел. князівстві. Друге — їх надії на поміч від Москви і нахил в сей бік. Не була се річ нова, і не була вона, певно, особистою річею тих трох князів-свояків, провідників змови. Литовсько-руський антагонізм обіймав широкі круги. Характеристика московського агента з часів пізнійшої релігійної іреденти: „наша Русь (литовська) велми ся съ Литвою не люблять“<sup>3)</sup>, констатує безперечно явище далеко старше й загальне. Се розуміли і в правительственныхнх кругах польсько-литовських. Длугош, оповідаючи, як

---

Александровичю“ в справі того шлюбу. Може в інтересах конспірації вважали за ліпше післати післанця в Москву не від самого кн. Михайла, а від його сестри.

<sup>1)</sup> „Яко часу щастноѣ памяти отца вашео милости, короля Казимера, на его милость не для иного нижь для веры светой повстати умыслили, такъ и на вашу милость, сыновъ его милости, пановъ нашихъ милостивыхъ (натяк на ту змову на жите Казимира і його синів); о которыхъ же его милость своею мудростью и опатрностью то поразумѣлъ и нѣкоторыхъ зъ нихъ за то скаралъ, а иные для того къ томужь Москвитину збѣгли“, і тоді Московський вел. князь, покладаючи ся на релігійний антагонізм в вел. князівстві, розпочав війну з в. кн. Литовським „посполъ зъ оными князаты, которые же отъ доброѣ памяти отца вашего короля е. м. и тежь отъ нашего пана къ нему повтекали“. Акты Зап. Рос. I ч. 188.

<sup>2)</sup> Див. ще в прим. <sup>3)</sup> Акты Зап. Рос. I ч. 156.

Казимир гамував литовських панів, що поривалися до війни з Московією, роздраженні успіхами її та зривками з території вел. князівства, вкладає в його уста таку раду<sup>1)</sup>: нехай Литва не поривається до війни з сям князем, бо він сильний, змігся великими перемогами й багатствами, а вони не можуть поклатися на Русинів вел. князівства. „Бо прецінь знають сами, що вони (Русини) на них (Литвинів) ворогують з причини релігійної різниці, і як дійде до війни з Московією, вони постараться здобути Литвинам не перемогу, а поразку“<sup>2)</sup>. Отже вже за Длугошевих часів, то значить в 1470-х рр. (Длугош умер 1480 р.) сей русько-литовський антагонізм і нахил руських елементів до Москви був у дворських кругах фактом ясним і знаним.

Таке іредентське становище Русинів супроти Литви й їх оглядування на Московію було для в. князівства тоді дуже небезпечно. По століттю більш або менш спокійних відносин, вел. князівство Московське знову ставало міряти сили з вел. князівством Литовським, і тепер доперва показувалося, як змінилися протягом цього століття сили й шанси противників.

Перед тим цього не можна було так виразно спостерегти. За Витовта Литва трималася імпозантно, і вел. князь московський не тільки наслідком родинних відносин, а й в почуттю індивідуальної висшости над собою литовського володаря давав йому перше місце перед собою, приїздив до нього на поклон і перед смертю зробив Витовта опікуном своєї родини. Прилучення Смоленської землі, довершене в 1404 р. не вважаючи на сильне противлення місцевої людности і проби боротьби з боку остатнього претендента з смоленської династії — Юрія Святославича, та різні інші успіхи литовської політики в тім нейтральнім поясі, що ще ділив вел. князівства Московське й Литовське, — могли піддавати гадку, що в. кн. Литовське ще не втратило своєї агресивної сили на сході й може успішно витримувати конкуренцію з Московією на сям полі. Землі Рязанська й Тверська при кінці панування Витовта стояли під виразним впливом Витовта: тутешні князі обов'язалися Витовту служити

<sup>1)</sup> Упускаю початок сих слів, де Казимир дає литовським панам, яко новикам (tygones) в воєнній ділі, раду — не поривати до війни, не запевнивши собі помочи Поляків; се може бути мотивом не Казимировим, а Длугошевим, взагалі польським мотивуванням.

<sup>2)</sup> Длугош V с. 698.



і бути з ним „за одно“<sup>1)</sup>. В північній Сіверщині, що була найбільше чутливим показником політичних впливів обох сусідів, цілий ряд „верхівських“ князівств переходить тоді під литовську зверхність. Так Витовт в 1427 р. писав до вел. магістра, що йому зложили васальну присягу князі Новосильські, Одоєвські, Воротинські; до них також треба додати кн. Вілевських. В реєстрі Свйтригайлових городів, списаним десь з р. 1432, вчислені такі городи вел. князівства Литовського в північній Чернигівщині: Трубчевськ, Брянськ, Тула, Любутськ, Мещовськ, Серпейськ (обидва між Угрою й Окою, в теперішній Калузькій губернії)<sup>2)</sup>.

Замішання в Литві по смерті Витовта не захитали становища в. кн. Литовського супроти Москви, бо вел. кн. Московське ще скорше попало в період ослаблення, наслідком усобиць, що потягнули ся до 1447, ба навіть до 1453 р. Коли вел. князівство Литовське злучило ся з кінцем 1430-х рр. в руках Жигимонта, а ще більше в часах Казимира — воно все ще виглядало імпозантніше від свого східнього конкурента і його сила притягання ще ніби проявляла ся. Чимало князів підчас московських усобиць переходило в в. кн. Литовське, і тому укладаючи в 1447 р. умову з Москвою, правительство вел. кн. Литовського не застерегало ся против переходу від одної сторони до другої князів з їх волостями, хоч таке застереження здавна існувало в умовах Литви з Тверію. Литва уважала свою позицію користнішою від Москви й не хотіла перешкод для своєї атракційної сили.

Ся умова 1447 р. взагалі дуже докладно ілюструє становище обох держав. Виходить, що в дійсности впливи Литви пішли за останні десятиліття не вперед, а назад. Тверь признаєть ся в сфері політичних впливів Литви, Новгород і Псков — в сфері впливів Москви; перевага московського впливу признаєть ся також над Рязанню<sup>3)</sup>. Таким чином вел. князівство Литовське, не вважаючи на ліпші шанси, в дійсности понесло вже деякі страти на користь Москви.

Але повне збанкротування східньої політики в. кн. Литовського і взагалі повне ослаблення його державного організму виявило ся доперва кількадесять літ пізніше, коли в. кн. Московське, відпо-

<sup>1)</sup> Умови сих князів — Акты Зап. Рос. I ч. 33, Акты Археограф. экспед. I ч. 25, 26, див. також лист Витовта — Codex Vitoldi ч. 1298.

<sup>2)</sup> Codex Vitoldi ч. 1298, Skarbies ч. 746, пор. Акты Зап. Р. I ч. 58.

<sup>3)</sup> Акты Зап. Рос. I ч. 50.

чавши по усобицях і ослабленню, з подвоєною енергією перейшло до агресії під проводом талановитого нового вел. князя Івана III Василевича.

На сам перед вел. кн. Литовське понесло цілий ряд нещасть в тім нейтральнім поясї, що ділив обидві держави. Новгород, притиснений московськими князями й шукаючи, під проводом родини Борецьких, опори против них, звернув ся по поміч до Литви й піддав ся Казимиrowи. Казимир обов'язав ся обороняти його від Москви й посадив тут своїм намістником Михайла Олельковича (1470). Олелькович одначе виїхав звідти слідом, на вість про смерть брата Семена, а коли прийшло до війни Новгороду з Московою, Казимир не прислав ніякої помочи<sup>1)</sup>. Іван двома наворотами погромив Новгородців і прилучив сю північну републіку до своєї держави (1478).

Ще нужденнійше видала Литва Москві свого иньшого союзника-васала, тверського князя. Коли Москва пішла війною на тверського князя за те, що він відновив свій давній союз з Литвою, Казимир не поміг йому зовсім, і 1484 р. Твер мусіла покорити ся Москві й вирікти ся союзу з Литвою. Колиж потім, під впливом роздражнення на московські утиски, тверський князь сю умову нарушив, — се привело слідом до формального прилучення Тверської землі до Москви (1485 р.). Рязанська земля в 1480-х рр. теж перейшла під фактичну управу московського князя (а формально прилучена була в 1506—1521 рр.).

Таким чином в остатній четвертині XV в. Московська держава присунула ся під саму литовську границю. Всі посередні землі були притягнені Московою. Сей факт, в порівнянню з колишньою атракційною силою в. кн. Литовського на сході, в землях давньої Руської держави, сам уже давав розуміти, що в становищі в. кн. Литовського стала ся якась дуже важна й небезпечна для нього переміна. Нею було, як ми вже знаємо, перенесення центра ваги в державі з руського елемента на литовсько-католицький і нахил сього литовсько-католицького елемента в сторону Польщі. Наслідком того був внутрішній розлом. Литовські пани втрачати зрозуміння й інтерес для східної політики; для них, в їх боротьбі з руським елементом навіть не зовсім безпечним було розширення держави в сїм напрямі та зріст

<sup>1)</sup> Новіший дослідник, др. Папе, оправдуючи взагалі політику Казимира, старав ся довести, що Казимир не прийняв на себе ніяких обов'язків супроти Новгороду: звісна умова Новгороду з ним, мовляв, були тільки новгородським проектом (Polska i Litwa гл. II). Але критика його поглядів вказали зовсім поважні обставини, які промовляють против такого розуміння річи.

руських провінцій вел. князівства. Знов же руський елемент, в своїй боротьбі з литовським і в своїм огірченню на нього, починає звертати очі в московський бік, подумуючи над можливістю помочи звідти. Се ми бачили в змові 1481 р., побачимо знову, ще виразніше в повстанню Глинського. І силою своєї державної переваги та завдяки тому розломови в вел. кн. Литовським, що полекшав її роботу, Москва починає притягати до себе сусідні землі самого в. кн. Литовського.

І тут показником явила ся Чернигівщина — її північні, „верхівські“ князівства. Сі князі й переходячи під зверхність в. князя литовського не зривали вповні своєї залежності від Москви, „служили на обидві сторони“. В остатній четвертині XV в. вони зривають з Литвою і з своїми князівствами піддають ся Москві. Коли сей поворот почав ся, трудно означити. Вже в 1470-х рр. бачимо деяких князів Одоївських в підданстві Москви, тим часом як інші Одоївські зіставали ся при Литві. В 1480-х рр. оден по другім починають переходити під московську зверхність князі Воронинські, Вілевські, далі, уже в 1490-х рр., Мезецькі, Трубецькі, Мосальські і т. и.<sup>1)</sup>

Правительство в. кн. Литовського не хотіло приймати до відомости сих переходів, не звільняло сих князів від присяги, і се вже одно приготувало матеріал до конфлікту з Москвою. Окрім того сі переходи одних князів з даної родини й волости до Москви, тим часом як інші князі сеї родини й волости лишали ся при Литві, приводили до великої замотанини, спорів і дрібної війни. За життя Казимира московське правительство не відважало ся брати в сій пограничній війні безпосередню участь, тільки напускало на в. кн. Литовське Кримську орду, а Казимир з свого боку старав ся відвдяти ся заволзькою Золотою ордою, — тільки та в тім часі уже зовсім підупала. По смерті Казимира Москва виступає вже більше виразно й починає брати участь в сих пограничних війнах, хоч війни не проголошує. Уже на самім вступі Олександрового князювання (1492 р.) московські війська зруйновали пограничні городи в. кн. Литовського:

<sup>1)</sup> Воскр. лѹтоп. II с. 178, 219, 225, 227, Памятники сношеній Москов. государства съ Польско-литов.—Сборникъ истор. общ. т. XXXV с. 3, 5, 40, 58, 81, Памятники снош. съ Крымомъ — Сборникъ т. XLІ с. 318. Про сі переходи верхівських князів і взагалі литовсько-московські відносини з загальних курсів — Соловйов т. V гл. 4, також Карповъ Історія боротьбы Московского государства съ Литовско-польскимъ, 1462—1508, Мва, 1867, Владимірській-Будановъ Государство Московское и Литовское (київ. Унив. Иав. 1882), Parée Polska i Litwa, гл. VI і VII, Любавскій Областное дѣленіе с. 51 і далі.

Любутськ, Мценськ, Мосальськ, Хліпень і Рогачів. Зимом 1493/4 р. московські воеводи „съ многю силою знову ходили на чернигівські й смоленські границі“, на Мезочськ, Серпейськ, Опаків, „гради взяша, а села повоевала“, а на смоленським пограничу взяли Вязьму<sup>1)</sup>.

Значінне сих кроків московське правительство не забарило ся пояснити. Висилаючи на початку 1493 р. посольство до Олександра, Іван в перше для зпосян з вел. кн. Литовським ужив собі титулу „государь всея Руси“. А коли литовське правительство закидало йому таке відступленне від „старини“, московське правительство заявило, що в. кн. московський „новини никоторое не вставиль: чѣмъ его Богъ подароваль, отъ дѣдъ и отъ прадѣдъ и отъ начала правой есь уроженой государь всея Руси“<sup>2)</sup>.

Таке рішуче й многозначне виступленне настрашило литовське правительство. Щоб обминути конфлікт, виступило воно з проектом оженити Олександра з Івановою донькою. Іван заявив на се свою згоду, але зажадав наперед уложення трактата між обома державами. Його дійсно уложено, з початком 1494 року. Литва признала підданими в. кн. Московського тих князів, що перейшли до нього з волостями: кн. Новосильських, Одовських, Воротинських, Перемишльських і Білевських, Мезоцьких і Говдиревських; але на далі обидві сторони обовязували ся не приймати до себе служебних князів другої сторони з їх волостями. За в. кн. Литовським лишив ся Любутськ, Мценськ, Серпейськ, Мосальськ, а Вязьма, Мезочськ, Серенськ, Козельськ лишили ся за Московією. За нею ж признані її здобутки в сфері колишнього литовського впливу — Новгород, Псков, Твер, також і князівство Рязанське. Признано вел. князеві московському й його далекоюяглий новий титул „всея Руси“<sup>3)</sup>.

По сїм Іван видав за Олександра свою доньку Олену, але сей шлюб не причинив ся до полагодження відносин обох доржав. Навпаки, справа Олени привела до ще більшого роздражнення обидві сторони. Безконечні комплікації виникли з релігійної різниці супругів. Олену видано з тим, що вона мала задержати свою православну релігію, і се викликало безконечні труднощі на католицьким дворі Олександра, а за сї дрібниці раз у раз чіпляли ся загальнійші справи: справа становища православної релігії в вел. князівстві Литовським взагалі, упослідження руських елементів, і т. и.

<sup>1)</sup> Сборникъ т. XXXV с. 76—7, 104, 106—7, Воскр. літоп. II с. 225.

<sup>2)</sup> Сборникъ т. XXXV с. 80, 82, 106—7.

<sup>3)</sup> Сборникъ т. XXXV с. 125—133. Про шлюб Олександра з московською княжою спеціальна (більш компілятивна) праця: Е. Церетели Елена Ивановна в. кн. литовская, Спб., 1898.

В 1500 р. переходить знову цілий ряд князів з вел. кн. Литовського до Москви, переважно з своїми державами й волостями. В литовських кругах толковано, що московське правительство само завязало зносини з ними й заохотило до переходу; в московських кругах пояснювано сі переходи релігійними утисками, які мовляв дали ся в знаки й самій вел. княгині Олені. Початок зробив кн. Семен Більський, брат звісного нам Федора, з початком 1500 р.. Він прислав свого посла в Москву з скаргами на приневолювання православних до латинства в вел. кн. Литовським<sup>1)</sup> і з прошенням — прийняти його під московську зверхність з його „вотчиною“ — князівством Більським (Біла, на смоленським пограничу). Сей релігійний повод (хто зна чи не інспірований самою Москвою) московське правительство признало за доста важний для порушення умови 1494 р.: кн. Семена прийнято під московську зверхність „съ отчиною“. Се було сигналом: слідом переходять кн. Хотетовські, Мосальські, бояре мценські з Мценськом, серпейські з Серпейськом, і також приймають ся московським правительством з того ж релігійного powodu: „коли на нихъ такова нужда отъ нашего брата о греческомъ законѣ, и намъ ихъ какъ не примати?“<sup>2)</sup>.

Се була виразна й дуже небезпечна заповідь на дальше. Й дійсно, се були тільки початки! Потомки московських емігрантів князь Семен Можайський і Василь Шемячич з тих же релігійних мотивів заявили свій перехід до Москви з своїми державами, які дістали їх батьки від Казимира: кн. Семен піддав Чернигів, Стародуб, Гомель і Любеч, кн. Василь — Новгород Сіверський, Рильськ „и со многими волостями“. Князі Трубецькі зголосили ся з Трубчевськом. Отже ціла Чернигівщина переходила до Москви. Іван постановив клепати залізо поки тепле — виповів війну Литві, мотивуючи все тим же релігійним мотивом — „за християнство стояти, колко Богъ поможетъ“.

<sup>1)</sup> „Что на нихъ пришла великаа нужда о греческомъ законѣ: послалъ деи князь велики Александръ къ своей великой княгини Еленѣ о томъ отметника православныя вѣры греческаго закона Иосифа владыку смоленскаго, да бискупа своего виленского и чернцовъ бернединовъ, чтобы приступала къ римскому закону, да и къ княземъ рускимъ и къ виленскимъ мѣстичемъ и къ всей Руси, которые держать греческой законъ, а нудятъ ихъ приступати къ римскому закону“ — Воскр. с. 238.

<sup>2)</sup> Воскр. літ. (с. 239) розвиває се в таку відповідь Олександрови: „чтобы дочери его Елены... да и всей бы Руси, которые ему служатъ, къ римскому закону не нудиль, а учнешь нудити, а отъ той нужи пойдуть къ намъ, и намъ ихъ примати и съ вотчинами, и стояти сколько намъ Богъ поможетъ“ — Воскр. с. 239.

Зараз вислано воевод, і вони докінчили прилученне Сіверщини: взяли Брянськ, Почеп, Радогощ, Путивль, приводячи людей до присяги; потім звернули ся на Смоленщину, взяли Дорогобуж і погромили литовське військо, приведене гетьманом кн. Конст. Острозьким.

Литовські круги огорнула паніка. Зараз розпочато переговори, — в них взяло участь також польське правительство, король угорський (Олександрів брат) і папа<sup>1)</sup>. Але в міру як зростав перестрах в литовських кругах, тим отвертійше і рішучійше виступав Іван. Те, на що натякав його титул „всєя Руси“, розвиває він уже зовсім недвозначно. Відповідаючи папі на його посередництво, він писав: „надіємо ся, папі добре відомо, що королі Володислав і Олександр мають дідичні права від своїх предків на Польське королівство і Литовські землі, а Руська земля від наших предків, здавна наша отчина“; від претенсій на неї він, Іван, відступив був тільки на якийсь час, через шлюб доньки, а тепер хоче „за свою отчину стояти“. Підчас переговорів московські бояре, в відповідь на жаданне литовських послів, аби Литві звернено забрані городи, заявили на останку, що про ті забрані міста не може бути й мови, а як в. кн. Литовське хоче прийти до добрих відносин з Московою, то нехай віддасть і ті руські городи, які ще має! Се розумієть ся була тільки *manière de parler*, але вона дуже характеристична для ситуації<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Характеристично, що так як Іван, і Олександр надавав сій боротьбі характер релігійний, з свого становища: він просив від Володислава помочи „для вѣры светое христіанскоѡ“, насадженої на Литві за Ягайла: „тако бо отъ оныхъ лѣтъ ажъ до нынѣшнихъ часовъ Русь покушають ся ее свазити и згладити, — не только Москва, але и отъ подданныхъ князятъ земли нашего милост. пана (Олександра) нѣкоторые, яко часу щастноѡ памяти отца вашео милости кор. Казимера на его милость не для иного ниужъ для веры святой повстати умыслили“ (і далі як вище с. 272). Як я вказав, конспірацію 1481 р. тут освѣтлено з релігійного становища ретроспективно. За те вповні справедлива гадка — звязати сю конспірацію з пізнійшими переходами князів під Москву і аспіраціями московського вел. князя, як фактами аналогічними. Цікаво ще, що з сими представленнями угорському королеви був висланий — Михайло Глинський, проводир руської партії в вел. князівстві Литовськѣм. Се найліпше характеризує безвихідне становище, в яким опинило тя литовське правительство з своєю католицькою ідеєю й ворожим становищем супроти Руси: прецінь таки тої Руси, що тепер уже вважала ся внутрішнім ворогом, не можна було виключити зовсім з державного життя великого князівства Литовського!

<sup>2)</sup> Воскрес. літ. II с. 238—40, Сборникъ т. XXXV с. 297, 299—300, 301—2, 358, 385, т. XLI с. 318, Акты Зап. Россіи I ч. 180, 188, 192 с. 260, LEKUrkb. серія II т. 1 с. 808. Про сю війну Москви

Вкінці стало на тім, що уложено перемире на 6 літ (1503—1509), на основі status possidendi. За Московю зістав ся Чернигів, Новгород Сіверський, Путивль, Стародуб, Брянськ, Гомель, Мценськ, Дорогобуж — превелика територія з 319 містами й 70 волостями, в тім ціла давня Чернигівщина. Олександр вправді сподівав ся, що принагідна хвиля дасть йому можливість вернути сі страшні втрати, але московське правительство навпаки страхало його ще дальшими претенсіями. Коли він весною 1504 р. намовляв Івана, аби вернув йому забране, бо йому шкода своєї „отчини“, Іван відповів на се, що і йому шкода своєї отчини, — тої що ще лишала ся при Литві: „не тільки то наша отчина — ті городи, що тепер у нас, а і вся Руська земля: Київ, Смоленськ і иньші городи, які він (Олександр) має у себе з Литовською землею, то за божою волею наша отчина — від наших предків“, а Олександрова отчина — Польща й Литва; Іван радить відступити Москві решту руських земель, а инакше, дає розуміти, між Московю й Литвою не буде певної згоди<sup>1)</sup>.

Смерть Олександра дала привід до инакшого пляну. Новий вел. князь московський Василь Іванович писав до своєї сестри Олени, Олександрової вдови, аби рекомендувала його литовським панам на вел. князя й поручила ся за нього, що від нього не буде ніяких врид латинській вірі, а ласка їм буде від нього ще більша як за Олександра. Проект сей був спізнений: Олена відповіла, що Олександр „поступив ся“ вел. князівством Жигимонту; але та згадка про латинську віру в пропозиціях Василя нам все таки інтересна: вона показує, як мало щирости було в тім загалі московських вел. князів до православя, яким вони маніфестували ся, підпераючи руську іреденту в. кн. Литовського: православем вони лише воювали на політичнім полі<sup>2)</sup>.

Жигимонт на початках свого пановання думав скористати з того, що Москва була тоді сильно занята в східніх (казанських) справах, і на початках 1507 р. проектував війну з Московю та шукав з нею заціпки. Але Москва встигла упорати ся з своїми східніми справами, а тим часом повстанне Глинського змусило Жигимонта залишити всякі агресивні плани й думати над обороною.

---

з Литвою згадана вище монографія Карпова—Исторія боротьбы Москов. госуд. съ литовско-польскимъ, 1867 (не мудра).

1) Сборникъ т. XXXV с. 398—402, 457, 460.

2) Ibid. с. 481—2.

Повстання Глинського було останнім пароксизмом боротьби руського елементу, властиво руських князів і панів, з ворожою їм системою в вел. кн. Литовськїм, тому на нїм треба застановити ся ближше. Явище се аналогічне з конспірацією 1481 р., тільки придбало більші розміри й ліпше нам звісне, хоч завсіди сї звістки наші не так богаті, як би могли ми собі бажати <sup>1)</sup>

Героєм його був князь Михайло Львович Глинський. Рід Глинських не належав до значнійших. Виводили вони себе від якогось малозвісного татарського виходня (буцім Мамаєвого сина), що прийшов в вел. князівство Литовське за Витовта й охрестивши ся, дістав маєтності в давній Переяславщині, м. и. Глинськ на Ворсклі — звідти й пішло їх імя <sup>2)</sup>). Протягом цілого XV ст. рід сей нічим не визначав ся, й тільки завдяки Михайлови, одному з молодших синів кн. Льва, здобули Глинські значінне: вийшовши на ширшу арену, сей Михайло повитягав на визначні посади й своїх братів, і надав блеск і значінне перед тим незначному родови <sup>3)</sup>.

Всі звістки, які ми маємо про Михайла, ідуть з джерел йому неприхильних, але й вони признають, що була се талановита й взагалі визначна індивідуальність. „Князь Глинський, чоловік сміливий, визначних здібностей, тілом кріпкий і в небезпечностях відважний“ — характеризує його оден сучасник — Поляк. „Великих здібностей і високої вдачі чоловік“, пише про нього другий <sup>4)</sup>). Такі похвали ворогів щось значать!

За молоду виїхав він на Захід на науку, і там перейшов на латинство. Перебував довго на дворі цісаря Максиміліяна, що звав його потім своїм вихованцем і просив за нього, коли Глинський сидів у московській вязниці. Потім служив на дворі курфїрста саксонського Альбрехта, з його військом ходив підчас війни в Фризії; побував в Італії й Гіспанії, і по тій довгій європейській школі

<sup>1)</sup> Літературу див. в прим. 39.

<sup>2)</sup> В Полтавщині є два Глинськи, оден на Сулі (місто), друге на Ворсклі (село); супроти того як описують ся маєтності Глинських (Дворцовые разряды II с. 900), треба думати тут про Глинськ на Ворсклі.

<sup>3)</sup> Про рід Глинських: Родословная книга — Временникъ моск. общества исторіи и древностей X с. 84, Дворцовые разряды II с. 900.

<sup>4)</sup> Децій — вид. Чермака с. 22—3, відси характеристику Глинського повторяє Гурский — Acta Tomisiana I с. 15. Ваповский с. 54. Кромер вид. Туровського с. 1362. Стрийковский II с. 322 — Бельский вид. Туровского с. 922.



з славою знавця воєнної штуки і вишколеного європейця прибув в останніх роках XV в. на двір Олександра<sup>1)</sup>.

Тут Глинський скоро став улюбленцем в князя й найблизшим йому чоловіком. В осени 1500 р. він уже дістає недовго перед тим за-снований важний уряд „маршалка дворного“ — міністра двору й начальника двірської гвардії, на місце взятого в московську неволю Гр. Остиковича. Така швидка кар'єра й двірські впливи звернули на нього увагу руських панів. Глинський, не вважаючи на своє європейство й зміну релігії, лишився вірним своїй руській народності<sup>2)</sup>, і тепер руська партія, упосліджена й розбита, побачила в нім свого вождя — впливового, талановитого, енергічного. Глинський дійсно користав з своїх впливів у Олександра, аби виносити на гору Русинів<sup>3)</sup>, і сим, а також і иньшими причинами здобув велику популярність серед Руси. Найблизшою підпорою служили йому свояки, котрим він здобув визначні посади: так брат його Іван дістав маршалківство, а в 1505 р. став кївським воеводою; другий брат Василь дістає староство Берестейське, і т. и.<sup>4)</sup> Пізніше казали, що Глинський держав „трохи не половину Литви“ (очевидно — з своїми свояками й прихильниками). Се було, розуміється, побільшенне, але воно віддає нам пам'ять про незвичайну силу Глинського й його фамілії.

Серед старших панів блискуча кар'єра Глинського та його впливи на в. князя мусіли, розуміється, розбудити заздрість, а його роля провідника руського елемента мусіла підняти проти нього все литовське панство. На чолі його ворогів стає Ян Заберезинський, маршалок земський і воевода троцький, оден з найстарших панів. Уже в 1503 р. Глинський обжаловував Заберезинського перед судом, що він наслав на нього убійників; але процес скінчився на нічім.

На другий рік розгоріла ся між ними нова справа, що прибрала загальніший характер. За намовою Глинського Олександр відібрав намісництво лідське від Ілініча, зятя Заберезинського, й дав свояку Глинського Дрожжі. За Ілінічом обстала ціла рада вел. князівства

<sup>1)</sup> Сборникъ истор. общества XXXV с. 544—6, Герберштайн вид. Старчевского (Historiae rutenicae scriptores exteri saec. I с. 72, 73).

<sup>2)</sup> Тому пізнійші хроністи — Гурский, Стрийковский, Бельский — звуть його „чоловіком грецької віри“, хоч він був католик.

<sup>3)</sup> Між причинами ненависти до Глинського литовських панів Гурский наводить таку: quod rex possessiones et praefecturas preteritis ceteris optimatibus ad unum Michaellem ac ad consanguineos eius Russios deferebat.

<sup>4)</sup> Див. у Вольфа Kniazowie с. 80—1, 185—6.

й покликуючись на приречення Олександрового привилею 1492 р., що в. князь не відберати же урядів без рішення ради, скасувала се роспорядження Олександра. Прийшло до конфлікту між королем і радою. Олександр таки віддав Ліду Дрожжі, дав кілька нових держав Глинському, а від Заберезинського відібрав троцьке воєводство.

Коли на поч. 1505 р. скликано сойм до Берестя, рознесла ся чутка, що на сїм соймї приготована засїдка на чільніших литовських панів — ворогів Глинського; мовляв мали їх посекдати в воду з мосту на Вугу. Пани ті наслідком тої поголоски на сойм не прибули, і се дало привід до нового роздраження короля: він заборонив сїм панам приїздити на двір без спеціального покликання. Усім сїм рада, розумієть ся, була в високій мірі роздражена на Олександра й ще більше на Глинського<sup>1)</sup>.

Тим часом Олександр почав сильно хрувати. В литовських кругах пущено поголоску, що Глинський за помічю Русинів сподїваєть ся по смерти Олександра захопити вел. князівство. Друга поголоска обвинувачувала Глинського в хоробі Олександра й її нещасливім кінці. Дїло в тім, що Глинський з свого маршалківського уряду й особистої близькості до в. князя доглядав його лічення. Коли лікарі не помагали, спроваджено до в. князя якогось знахоря, „пророка балинського“ з під Олькуша, і тому що Глинський обставав за ним против лікарів, виросла поголоска, що Глинський в змові з сїм пророком позбавив Олександра віку. Розумієть ся, з становища Глинського, що все завдячав ласці Олександра, се був би крайній абсурд — бажати собі смерти Олександра, і сї поголоски на Глинського мусимо відкинути без вагання, хоч не вагав ся висловити се обвинувачення сам вел. князь Жигимонт. Але не більше певна й та поголоска про пляни Глинського на великокняжий стїд<sup>2)</sup>. Вона по всякій прав-

<sup>1)</sup> Меховский — при Ваповскім с. 276, повнїйше в другім вид. (1521) с. 364—5, Ваповский с. 54—5, Гурский с. 16—7, Літопись Виховця с. 74 і Познанський кодекс л. 277.

<sup>2)</sup> Йі також повторяв Жигимонт: „а намъ то гараздо было свѣ-домо, ижъ онъ отчину нашу великое князство Литовское по смерти брата нашего безъ бытности нашею, первѣи нижъли до нашего господарства прїѣхали, хотѣль подступивши подъ нами подѣсти, ино павъ Заберезинский зъ иншими... пановъ раду нашу въ томъ осмотрѣлъ“ — лист до Менглі-герая з 11/VI 1508 р. Але Жигимонт взагалї дуже легко і несеріозно робив такі обвинувачення; в листї до вел. кн. Василя з 21/VI він не тільки закидає Глинському, що він „Александра короля съ того свѣта своими чары сослалъ“, і за то мав бути стятій, „судом справедливого доводу“ (!), — але й таке, що він посварив Олександра з вел. кн. Іваном і „в. кн. Еленѣ много прикрости почи-

доподібності була нав'язана обставинами в момент смерті Олександра. Але Глинський в них нічим не показав, що він дійсно хотів з цих обставин скористати для того, щоб стати самому великим князем. Той факт, що його пізніше повстання толковано не якимись такими планами, а простим роздражненням на інтриги ворогів, що позбавляли його всяких впливів і значіння, показує, як не глибоко в дійсності сиділи в самій суспільності ті підозріння Глинського в планах на великокняжий престіл.

Перед смертю Олександра велике татарське військо впало в землі в. кн. Литовського, заганаючи ся аж на Литву. Сам Олександр вибрав ся против нього, але що хвороба погіршала ся, жусів вернути ся з дороги й вислав військо під проводом гетьмана Кипка й Глинського. Кипка одначе захорував підчас походу, й провід перейшов до Глинського. Йому пощастило під Клецьком сильно погромити Татар і зробити кінець їх походу. Два тижні по тім Олександр умер. Глинський був героєм дня і маючи в своїх руках військо, був фактичним паном Литви. Дуже можливо, що литовські пани побоювали ся з його боку якогось рішучого виступу, може й планів на великокняжий стіл. Кажу навіть і тут: можливо, бо те що ми знаємо про се, все або писало ся пізніше, під впливом пізніших обвинувачень на Глинського, або могло бути подиятоване иньшими мотивами в дійсності — як виправдування литовських панів перед польськими панами, коли вони свій спішний вибір Жигимонта на вел. князя толкували своїм страхом перед Глинським. Не можна отже навіть на певно сказати, що сучасники дійсно серіозно бояли ся з сторони Глинського планів на великокнязівство. Сам же Глинський з своєї сторони не допустив ніякої нелюдяльності: він перший повитав Жигимонта, виїхавши йому на зустріч з своїм двором, коли той переїхав литовську границю і між першими зложив йому присягу по проголошенню вел. князем. Ся людяність одначе не виратувала Глинського — його дні були пороховані<sup>1)</sup>.

ниль“ — А. З. Р. II. с. 39 і 43. Далекі обережніше висловляють ся про злочини Глинського пізніше стилізоване урядове видання Меховського (1521 р.): *quippe qui occulto pectore seditiosum quiddam pro imperio et gubernatione eiusdem ducatus gestare consueverat, quod ipsi domini contra eum affirmarunt* (с. 364); тільки на маргінезі приписка: *M. Gliniski m. ducatum Lithuaniae affectat.*

<sup>1)</sup> Меховский — 2 вид. с. 368—371, 372—3, Децій вид. Чермака с. 22, Бельский с. 941, Познанський кодекс рус.-лит. літописи. Про додатки другого видання Меховського про участь Глинського в спровадженню „балинського пророка“ і цілий сей епізод див. замітки у Каро —

Не вважаючи на всі старання, Глинському не udało ся придбати прихильности Жигимонта. Той відібрав йому маршалківський уряд, тобто учись тим, що того уряду не можна було йому надати за життя Остиковича; відібрав і держави, а брата його Івана переніс на низше рангою воеводство новгородське. Заберезинський побачив відповідний час відплатити ся Глинському й обвинуватив його в державній зрадї та в стараннях здобути великокняжий стіл. Глинський жадав суду в сій справі, викавав Заберезинського до поединку — дарма. Жигимонт протягав, відкладаючи суд з часу на час. Даремно Глинський удавав ся по протекцію і до Менглі-герая, з котрим стояв у давніх і близьких зносинах, і до Жигимонтового брата Володислава, короля угорського — їх прошення у Жигимонта нічого не помагали. Переконавши ся в сторонничости в. князя, Глинський рішив ся перейти на иньшу дорогу. Герберштайн вкладає йому в уста таку грізбу, коли він відїздив з великокняжого двору, весною 1507 р.: „підійму ся ж я такої справи, що й тобі, королю, й минї потім буде її жаль!“<sup>1)</sup>

Відїхавши в свої Туровські маєтности, починає тут Глинський організувати повстання і входить в порозуміння з Москвою й Кримом. В. кн. московський, пишучи до в. кн. Олени літом 1507 р. (червень), у відповідь на якусь згадку про зносини з ним Глинського, казав, що до нього прислав „бити челомя“ не сам тільки Глинський, але й багато руських князїв і людей гречеської віри, скаржачи ся, що на них прийшла „нужа велика о греческомъ законѣ“ — приневолюють їх до латинства, тож вони „били чолом“ московському князю — „чтобы намъ пожаловати ихъ, за нихъ стати и боронити ихъ“<sup>2)</sup>. Не ясно, чи тут іде мова про одномишленників Глинського, чи про посольства в Москву руських князїв і бояр аналогічні з тими, які ми знаємо в попередніх літах. В кождім разі зносини Глинського з вел. князем московським були вже розпочаті — і гаслом виставлено інтереси православної віри. Небезпека право-

V. 2 с. 995. Під впливом Меховского, очевидно, стоїть оповідання Познанського кодекса: Король Алехсандро розхороваль ся иж его повѣтріе душыло, в которой хоробе нѣякійсь Балинский от Олькуша славный лѣкар в Коруне польской был прыпровоажон до Вилни и тамже королю лѣкарства чыначы горшѣ здорове его псоваль, яко нѣкоторыя розумели, ижъ то чынил з нацравы Михайла Глинского“.

<sup>1)</sup> Герберштайн I. с. (с. 72), Меховский I. с., Децій с. 22—3, Ваповский с. 74—5, Стрийковский с. 343, 349. Відложення справи Глинського з Заберезинским з 16/VII 1507 — Литовская Метрика I с. 559. <sup>2)</sup> Акты Зап. Р. II с. 25.

славним від литовського правительства служила Глинському і агітаційним мотивом для ширших мас вел. кн. Литовського. Припадком довідуємо ся, що Глинський в Новгородку, „созвавши многих людей“, казав їм, що підняв повстання з огляду на релігію: мовляв йому казав якийсь Колонтай, зі слів маршалка Сопіги, що на найблизшій соймі в Вильні, „о громницах“, будуть Русинів силоміць хрестити „в лядську віру“, а хто б не схотів, того будуть стинати<sup>1)</sup>.

Організація конспірації припадає очевидно на літо 1507 р.<sup>2)</sup>, але про неї ми нічого ближше не знаємо. З пізнішого бачимо тільки, що головними учасниками її були свояки Глинського, особливо брат Василь, староста берестейський<sup>3)</sup>.

На осінь 1507 р. вел. кн. московський вислав своє військо на литовські землі. Похід його не мав особливого значіння, і московське військо слідом відступило, але для Глинського сей похід був сігналом до відкритого виступлення. Коли Жигимонт слідом виїхав з Литви до Кракова, Глинський напав з своїми людьми вночі під 2 лютого на двір свого ворога Заберезинського під Городном, вхопив його й казав забити. Се було початком повстання. В Новгородку, як оповідає Гаштовт, була нарада Глинського з його партизанами і там рішено було спробувати захопити Вильну і в ній скарб великого князівства, але литовські пани встигли вже обсадити Вильну, і сей план прийшло ся закинути<sup>4)</sup>. Попробовано ще наглим нападом вихопити з ковенського замку увязненого там хана Золотої орди Ших-Ахмата, Менгіл-гераєвого ворога: очевидно Глинський хотів мати його в своїх руках з огляду на Менгіл-герая, аби змусити його до

1) Акты Южной и Зап. Рос. II ч. 46.

2) Вольф припускає, що конспірація Глинського була звісна уже в осіні 1507 р. Жигимонтови — він виводить се з того, що тоді відібрано уряди В. Глинському й Дрожджі. Але се могло стати й незалежно від конспірації, як стало ся з відібранням урядів і держав Мих. Глинського. Той факт, що Жигимонт виїхав з Литви на зиму до Польщі й тільки на вісти про повстання Глинського весною 1508 р. спішно вернув ся, на мій погляд, показує ясно, що перед тим литовське правительство не мало понятя про конспірацію.

3) Здогади Вольфа, що Іван Глинський мовляв пізніше пристав до конспірації, не мають підстави. Василеві визначну роль в повстанню дає Ваповский.

4) Оповідання Гаштовта, де він росписує свої подвиги і злочини своїх ворогів, треба приймати з великою обережністю; він представляє себе одиноким спасителем держави, що виратував тоді Вильно, і т. д. Але самим підкладом його оповідання про сю нараду Глинського в Новгородку й його плани на Вильно, мабуть, не треба помітувати.

помочи<sup>1)</sup>. Але ковенська залога оборонилась. Так почало ся повстанне<sup>2)</sup>.

Який властиво плян мав Глинський, лишаєть ся не зовсім ясним. Ваповский каже, що він оголосив себе вел. князем<sup>3)</sup>. В сучасній кореспонденції ми, що правда, не знаходимо про се ніякої згадки, але сього не вистане, аби відкинути сю звістку. Звести поступованне Глинського до самого бажання пімсти трудно, так само тяжко обмежати його до пляну — відірвати пограничні землі від Литви й прилучити їх до Москви. Театр повстанських заходів вказує на зовсім інші пляни. Скорше й тут, як при змові 1481 р., треба припустити у повстанців надію за помічю Москви й Татар здобути собі власть — коли не над цілим вел. князівством, то принаймні над його руськими землями, хоч би й під зверхністю вел. князя московського. Але брак відомостей не дозволяє нам ближе сього прослідити.

Глинський почав ширити повстанне з своєї Туровщини в лютім 1508 року. Сусідній Мозир піддав ся йому, й як оповідає Ваповский, тутешні Русини „показували йому божеські почести, наче володареві: православне духовенство й монахи вийшли йому на зустріч зі святощами“. Потім він попробував приєднати або здобути Слуцьк — замок Олельковичів. Близький до Олельковичів Стрийковский се толкує так, що Глинський сватав ся до тодішньої властительки Слуцька, вдови кн. Семена Михайловича, аби з її рукою дістати скарби Олельковичів і дідичні права на Київщину. Скільки тут дійсної правди, се друге діло<sup>4)</sup>. Але здобути Слуцька Глинському не удало ся, так само не піддав ся й Минськ, лише кілька другорядних міст на Білій Русі.

Брат Глинського Василь разом з тим орудував в Київщині —

<sup>1)</sup> Глинський навіть запевняв Менглі-герая, що таки має Ших-Ахмета у себе, й Жигимонт навіть показував Ших-Ахмета Менглі-гераєвому послови, аби переконати, що то неправда.

<sup>2)</sup> Децій с. 28, Гурский с. 22, Познанський кодекс рус.-лит. літописи, записки Гаштовта в Acta Tomisiana VII с. 263, листи Жигимонта у Пулаского Stosunki ч. 99 і Актах Зап. Р. II ч. 33.

<sup>3)</sup> Pro magno Lituaniae duce se gerere, nominare et scribere coepit, і трохи низше: plerosque proceres et nobiles Lituanos (себ то з вел. князівства, бо пише се Поляк) iuramento fidelitatis ac subiectio-nis sibi obstrinxit et pro magno Lituaniae duce se coli iussit. За Ваповским повторяє се друге місце Стрийковский і Вельский: kilka pa-nów litewskich i szlachty ruskiej na swoję stronę obietnicami, darami i nadzieją opanowania w. xięstwa przyciągnął.

<sup>4)</sup> Про „оригінальні“ звістки Стрийковского див. прим. 39.

обложив Житомир і Овруч. Стрийковський оповідає, що Василь Глинський „намовляв руську шляхту й бояр, аби добровільно пристали до його брата, що постановив — і в тім йому поможе Бог, що на те його подвигнув! — відібрати в князівство з рук Литви й вернути Руси, як перед тим бувало з поконвіку, та відновити Київську державу; тими обіцянками він звів дуже багато київських бояр, так що декотрі йому й присягали“. Але значніших успіхів повстання не мало й тут; навіть Овруча й Житомира, видно, здобути не удало ся.

Головну вагу Глинський покладав на поміч заграничну. В. кн. Василь дійсно прислав до нього в Мозир свого дядька Губу-Моклокова, і тут стала ся якась ближше нам незвісна умова між ними. Жиґимонт писав Менґлі-ґерави, що Глинський зложив московському князеві службну присягу й обіцяв здобути йому „Київ і иньші граничні замки“. Можна прийняти на певно, що московський князь приобіцяв Глинському свою поміч, і він дійсно прислав йому якесь військо, але видно — досить невелике<sup>1)</sup>. Воно брало участь в походах Глинського на Білій Руси, де він нищив те, чого не надіав ся здобути, розпускаючи свої ватаги аж в околиці Вильна. Але для якихось важніших кроків сили його були за слабі. Головне московське військо, вислане на весну, мало йти двома дорогами — одно на Смоленську землю, друге на Полоцьку, отже зовсім в иньші, інтересні для Москви землі, де повстання не було. До того ще воно й не спішило ся, і Глинський даремно просив в. кн. Василя наказати своїм воеводам, „аби на одному мѣстцу безъ потреби не лежали“, та використали принагідний час, поки ще Литва була безборонною. В. кн. Василь не показав потрібної енергії, щоб піддержати Глинського, й відповідний час був опущений.

Не удало ся Глинському подвигнути й Менґлі-ґерая, що уложивши перед тим перемирє з Литвою, не рішав ся на якийсь відкритий виступ. З свого боку Жиґимонт просив його напасти на московську Сіверщину; Менґлі натомість казав, що вишле військо в Київщину, — мовляв боронити її від Москви; в дійсности, мабуть, се татарське військо посилало ся з тим, аби стати по тій стороні, яка буде мати більше щастя. Але поки се татарське військо вибрало ся, справа Глинського була програна<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Сильно побільшене, навіть рахуючи з головним московським військом, мусить бути означенне Гаштовта (I. с. 263): що московського війська, присланого в поміч Глинському, було „близько 100 тис. коней“.

<sup>2)</sup> Хроніки й мемуари: Децій с. 28—9, Ваповський с. 76—9, Гурский — Аста Томісіана I с. 22—3, Герберштайн с. 12, Русько-лит.

Жигимонт від кінця 1507 р. був у Кракові. Коли прийшли вісти про повстання, він з одного боку старався дипломатичною дорогою ослабити Глинського — в Москві і в Кримській орді, а разом почав ладити військо. На Литву він, видно, не покладався: мабуть не здавав собі справи, як глибоко захопило її повстання. З кінцем цвітня він вислав 5.000 кінноти під проводом люблинського воеводи Фірлея на Бересте, а в перших днях мая рушив за ним слідом з своїм двірським полком. Сей прихід в. князя з військом вплинув відразу на ослаблення повстання. В Новгородку до Жигимонта прилучилося литовське військо під проводом гетьмана Конст. Острозького, і вони разом рушили на Глинського. Той покинувши облогу Минська, відступив до московського війська, що стало над Дніпром під Оршею. Коли зблизилося польсько-литовське військо, московські воеводи з Глинським відступили за Дніпро, але Жигимонтове військо пішло за ними, розбило за Дніпром, і змусило до утечі. Глинський разом з своїми одномишленниками утік до Москви (липень 1508 р.)<sup>1)</sup>.

Тим властиво повстання й скінчилося. В жовтні (1508) уложено між Москвою й Литвою вічну угоду. Москва зріклася претензій на руські землі в. кн. Литовського (спеціально вичислені тут місця, що були театром повстання: Овруч, Житомир, Туров, Мозирь і т. и.); Жигимонт признав право свобідного виходу до Москви сторонникам Глинського<sup>2)</sup>. Тоді окрім його роду емігрувало кілька княжих і панських родин — кн. Друцькі, Одинцевичі, Жижемські, Козловські, Дрожжі, й т. и. По їх виході розпочалися в вел. князівстві слідства про участь в повстанні<sup>3)</sup>. Цілий ряд визначних аристократів арештовано з початком 1509 р. по ратифікації московської

---

літоп. — познанська рукопись с. 279, Стрийковський II с. 346—8, Бельський с. 943—6, Густинська літоп. с. 365, Воскр. II с. 249. 2 Соф. — Пол. соб. л. VI с. 247, Руський Временник II с. 219—20, Памятники диплом. сношеній с. 151—3, Разряды як вище. З них московські звістки дуже короткі й для самого повстання не дають нічого. З польських Гурский опирається на Децію й не дає майже нічого, Бельський повторяє Стрийковського. На Стрийковським же — безпосередньо або посередно, через Бельського, опирається Густинська літопись. Познанський кодекс в значній мірі опирається на Ваповським і дає мало свого.

1) Лист Жигимонта з під Орші — Archiwum Sanguszków III ч. 19.

2) Акты Зап. Р. II ч. 43.

3) „И была у Литве после Глинского заматня велми великая, и пановъ тых имали, которые з Глинскимъ мешкали гораздъ, а нѣкоторых шляхту и мучоно“, каже русько-литовська літопись (Познанська рукопись).



згоди. Між ними були воевода новгородський Ольбрахт Гаштовт, великокняжий конюший Мартин Хребтович — шваґер Глинського, його брат Федько, підскарбій вел. князівства, маршалок Олександр Ходкевич і и. Їх тримали до весни 1511 р. В якій мірі дійсно були вони скомпромітовані, годі сказати <sup>1)</sup>.

Епілгогом повстання була московська війна, розпочата 1511 р.— вона таки, здається, стала ся не без впливу Глинського. Метою її був Смоленськ, і Герберштайн каже, що Василь прирік, як би удало ся Смоленськ здобути, віддати його Глинському. По тих походах Москві в 1514 р. удало ся дійсно здобути Смоленськ, і задержати в своїх руках, не вважаючи на страшну катастрофу московського війська під Оршею, де побив його тогож року (1514) Константин Острозький. Але Глинський Смоленська не дістав.

Ся невірність московського князя так роздражнила Глинського, що він розпочав зносини з Жигимонтом. Але в Москві про се довідали ся, арештовали Глинського й засудили на смерть. Його спасла тільки заява, що він хоче назад вернути ся на православну віру. Але з вязниці його таки не випустили. Не допомгло й посольство цісаря Максиміліяна 1517 р., що уступав ся за своїм вихованцем і просив віддати йому Глинського, аби міг його придати своему внукови Каролеви — в. кн. московський Глинського не пустив <sup>2)</sup>. Аж щаслива пригода вивела Глинського з вязниці: в. князь Василь заховав ся в його братаниці Олені (доньці кн. Василя) і з нею оженив ся (1527 р.).

Нові перспективи відєрили ся тепер перед Глинським. По смерти в. кн. Василя (1530 р.) за часів регєнства своєї братаниці, Глинський грав першу ролю в управі. Але скінчив він жите таки в вязниці. Його впливовє становище викликало інтригу з боку фаворита Олєни кн. Овчини-Оболєнського. Глинському закинули, що він отруїв вел. князя Василя (якась лиха доля тяжіла над ним з тими обвинувачєннями!). В серпні 1534 р. його арештовано й всаджено до тоїж вязниці, де він сидів давнїше, і по кількох тижнях (15/IX) там він і умер <sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> Про емігрантів див. у Вольфа Kniazowie с. 84, про арештовання ще Ваповский с. 84, Гурский — Acta Tomiciana I с. 31, 135 і 136, Гаштовт *ibid.* VII с. 262; Вольф в сих арештах бачив доказ, що Глинський вів з Москви зносини з литовськими панами, але джерела не дають на се ніякої вказівки — вони кажуть, що арештовано тих панів по підозрінням участі в повстанню.

<sup>2)</sup> Герберштайн с. 72—3, його посольство — Сборникъ ист. общ. т. XXXV т. 544—6.

<sup>3)</sup> Про кар'єру останніх літ Глинського — у Соловйова т. VI, дата смерті Глинського у Карамзіна VIII пр. 12.

Повстання Глинського, як я вже сказав, було остаточно конвульзією українсько-білоруської аристократії в вел. князівстві Литовським. Що се повстання мало національний характер, що метою його було — видвинути руський елемент на перший план, се виразно вказують джерела. Але з них же видно, як слабкий був сей рух: він мав характер скорше фамільної справи, ніж народної. Звістки про емігрантів показують, як мало було замішаних людей в се повстання. Та й то се люде з родів менших, другорядних; з властивої руської аристократії нема там нікого, хиба між арештованими в 1509 р., і то не багато. Що в ширших масах сей рух не знайшов відгону, про се й казати нема що. Була се панська справа, як і попередні повстання й конспірації. Розуміть ся, як би вел. князь московський взяв більш енергічну участь, як би Менглі-герай прислав був своє військо завчасу, такого фіаско Глинський би не мав. Але факт, що в самім вел. князівстві він не знаходив сильного опортя, зостаєть ся фактом. Глинський головно рахував на заграничні держави.

Показало ся, що недобиття руських княжих і панських родів помирили ся з своєю другорядною ролю в вел. князівстві й не мали ані відваги ані енергії бороти ся з литовською аристократією: піввікове панованне литовських родів не минуло дурно. В дальшій сей процес мусів розвивати ся в тім же напрямі. Литовська аристократія, держачи керму в своїх руках і маючи опертю в великих князях, що тримали з нею, як близшою по вірі та більше лояльною, — зміцняла далі своє становище й перевагу. Руська — тратила свої впливи ще більше й переставала творити навіть якусь одноцільну політичну групу.

Галицьке боярство упустило з рук національну справу з Казимировим походом 1349 р., в середині XIV в., і перестало від тоді бути політичною силою. Руська аристократія вел. князівства зробила теж, можна сказати — уже з упадком Свитригайла, 1439 р. Такі факти як змова 1481 р. й повстання Глинського — були тільки безнадійними конвульзіями. Характерно, що Волинь — ся княжо-панська українсько-руська земля *par excellence*, не бере участи ані в конспірації 1481 р., ані в повстанні 1507 р.: тутешня аристократія жила своїм особним житєм, задоволена і з того, що полишала їй литовська олігархія. І коли не бракувало з обох боків недоброго настрою<sup>1)</sup>: глухої злости з сторони руської за уюслідження і понижен-

<sup>1)</sup> Цікавий вираз тим поглядам, які мали на Русинів їх конкуренти пани литовські й польські, дає не раз згадуваний меморіал Ольбрахта Гаштовта. Виливаючи свою злобу на свого ворога кн. Конст. Острозького, він представляв його репрезентантом всяких злих „руських“ прикмет: *per calumpniam, quam assuevit laborare, uti omnes fere*

не своє в державі, що на зверх далі носила ще прикмети руської стихії (в мові, письмі, культурі), а підозрінь і ворожнечі наслідком тих підозрінь з боку литовсько-католицького, — то не було ні сил ні енергії, щоб проявити своє невдоволення побідженим, ані серйозніших поведів, що заманіфестувати свою силу й перевагу панам держави, *ii beati possidentes*.

Руську національну справу в Польсько-литовській державі мали двигнути нові суспільні елементи. Але тоді, коли догорала руська панська фронда, про них ще не було й передчуття.

---

*natura suapte Rutheni facere sciunt... Visum etiam erat ruthenico eius ingenio, ad omnem nequitiae inventionem callidissimo... Duplex, perversum, simulatum et non rectum ac natura et more ruthenico olens... superbia et astutia ruthenica sibi dominante (Acta Tomiciana VII c. 262, 263, 264, 268). І щоб не було підозріння, що се його суб'єктивний погляд, наводить Гаптовт слова повірника королеви, єпискупа камінецького Медзилевського, як той відраджував литовським панам не давати Острозькому троцького воеводства: Non licet vobis, per fractionem sancitorum patrum vestrorum et iuramentorum, Ruthenum etiam quantumcunque meritum in palatinum eligere, presertim eum Constantinum, cuius tota physionomia est mihi suspecta, quia etsi videatur sue apparentie inesse vestis ovina, procul tamen dubio intus latet grossicies lupina... habent modum suum Rutheni, quo decipiunt homines (ib. c. 268).*

#### IV.

### Зміни в українських степах і на Чорноморю. Сформованне Кримської орди й татарські пустошення.

Крім дальшого розвою політичних відносин під зверхністю Польщі й Литви, яких еволюцію оглянули ми в попереднім розділі, XV вік приніс з собою нову важну зміну — новий чинник, який дуже сильно заважив не тільки на політичній, а й на культурній житю України. Було то сформованне Кримської орди, що припадає на саму середину XV віка. Осівши ся в близькім сусідстві, по часті — на самих колишніх українських займанщинах, вона в сім періоді упадку й ослаблення українського життя, паралізованого вськими чинниками польсько-литовської зверхности, стає незвичайно грізним і небезпечним сусідом для українських земель. Поки відроджені сили українського народу здолали поставити границю її руйнівним впливам, ся Кримська орда, завдяки безтолковій політиці польсько-литовського правительства, його повній безрадности й безсилности в обороні своїх полудневих границь, встигла зробити страшні шкоди українській колонізації, українському економічному й культурному житю. Протягом більше як цілого століття, поки український народ здобув ся на власні сили для самооборони, ся нова Орда висіла чорною хмарою над Україною, нищучи своїми руйнівними набігами всяке жите, ще раз зганяючи українську колонізацію з степів і передстепових просторів в глибину Поліся. З сього погляду мусимо спинити ся над історією сформовання сього нового політичного тіла, на сім місці, в близькім звязку з політичними подіями XV віка, які впливали так само на політичну еволюцію українських земель, як і їх нового сусіда<sup>1)</sup>.

Ми полишили чорноморські степи зараз по поході Бату, коли татарські орди, витиснувши звідти Половців, розложили ся тут самі.

<sup>1)</sup> Літературу див. в прим. 40.

Карпіні, що переїздив з Києва до Сараю в 1246 р., рахує чотири головні татарські орди на просторони між Уралом і Дністром. Найбільша орда, з самим Бату кочувала над нижньою Волгою, друга на Подоню, третя на лівім боці Дніпра, четверта на правім боці Дніпра<sup>1)</sup>. Як далеко на захід сягали татарські кочовища, він не каже. У всякім разі коли не від разу, то згодом вони мусіли сягнути до крайньої стації всіх чорноморських кочовників — задунайських степів Добруджі<sup>2)</sup>. Про Подунаве як границю татарських кочовищ і татарської держави маємо згадки з пол. XIV в.<sup>3)</sup>. Взагалі-ж ближших відомостей про розміщення татарських орд в степах і переміви в нїм ми не маємо, бо всі відомости наші про внутрішнє жите степів в сих столїтях дуже бідні.

Поки держала ся первісна, міцно сконсолідована організація „Золотої орди“, поодинокі чорноморські орди були не більше як розміщеними відділами татарського війська, що стояли в повній залежности від розпоряджень і волї хана. Карпіні каже, що в ті часи ніхто з татарських воевод не міг пробувати в певній місцевости без веління хана: він сам визначав місце кочовищ для вождів орд (темників, емірів), як ті знову визначали місця для мевших вождів<sup>4)</sup>. Кождий з сих вождів був властиво не більше як тільки офіцером в армії хана.

Але така сильна організація тривала не довго. Уже в другій половині XIII в., з смертю Берке (1266 р.), упадає сила й престиж ханів, а з тим ставало все більше самостійним становище начальників головніших орд (арабські письменники звуть їх емірами, у самих Татар звали ся вони беками або беями). Таких головних орд в Золотій ордї було чотири: стільки бачимо їх у Карпіні, і з сям сходять ся звістки арабських письменників, починаючи уже від 2-ої пол. XIII в.; тільки їх розміщення вони не поясняють. Начальників сих

1) Див. т. III<sup>2</sup> сеї Історії с. 163.

2) Про турецькі осади й кочовища в Добруджі оповідаєть ся в історії міграції Із-еддіна до Криму, в другій половині XIII в., але ся звістка взагалі досить неясна — див. Сеїд Лукмана в Огуз-наме, вид. Лягу-сом; оповіданне се наведене у Смірнова ор. с. с. 13, і він толкує його так, що тут іде мова власне про емігрантів Із-еддіна. Але Брун (Чорноморье II с. 333) нпр. розумів се так, що Із-еддін уже застав в Добруджі Турків, і се толкованне, по моему, досі можливе.

3) Див. у Тівенгаузена Матеріали для історії Золотої орди I с. 117, 161, пор. 197, 236—7, 378. Але в декотрих з сих звісток не можна зміркувати, чи йде мова про Зеліні ворота дунайські чи дербентські.

4) Див. в т. III<sup>2</sup> сеї Історії I. с.

орд звуть вони „улусними емірами“<sup>1)</sup>. Сі еміри мали свої землі й городи, звідки побирали великі доходи, тримали свої полки, й опираючи ся на них забирали в свої руки управу в Ордї, коли підупадала власть хана. Такий розклад її організації тягнув ся, поки котрийсь бек не встиг забрати в свої руки управу й привести ослаблену організацію Орди до якогось порядку. Опіраючи ся на емірів з одного боку, а з другого — на яку небудь податливу креатуру з ханської родини, котру він висаджував на ханський престіл, уживаючи собі для фірми ставав бек фактичним володарем держави і правив нею під фіктивною фірмою своїх ставлеників-ханів, змінючи їх без церемоній, коли вони ставали йому ненаручні. Таким всемогучим майордомом був Ногай при кінці XIII в., Мамай в третій чвертині XIV в., Ідика (Едигей) на переломі XIV—XV в.

Але такі майордоми по якімсь часі упадали, звязь слабла, й поодинокі орди знову ставали *de facto* самостійними. Наставали відносини, які так характеризує оден арабський письменник (Ібн-Хальдун), оповідаючи про обставини по смерті Бірди-бека, в середині XIV в.: „було тоді кілька емірів, що поділили між собою землі Сарая, між ними не було згоди, й кождий правив самостійно“<sup>2)</sup>.

В міру ослаблення звязку між поодинокими ордами, слабла й звязь західніх орд з старим центром Татарської держави — Сараєм, положеним на східнім краю її території. Утворюєть ся поволі новий політичний центр для них — у Крими.

Ми полишили Крим під візантійською властю<sup>3)</sup>. В X—XI в. їй прийшло ся тут витримати боротьбу з Руською державою, що від Дніпра й Дону, від Олеся й Тмутарокани простягала руки на самий півостров. Турецький потоп, заливши степи й відтявши побереже від центрів руського державного життя, підтяв сі руські претензії в XII в. Але увільнивши ся від сього конкурента, візантійська зверхність сама ледво дотягла до XIII столітя. Брак всякої згадки про кримські городи при подїлі Візантійської держави між західніми князями в 1204 р.<sup>4)</sup> дає розуміти, як слабо звязані вже тоді були сі городи

1) Тизенгаузенъ Матеріалы для исторіи Золотої орды I с. 195, 348, 411—2, пор. Смірнов ор. с. с. 93, 99—7.

2) Тизенгаузенъ ор. с. с. 389.

3) Див. т. I<sup>2</sup> с. 70, 74, т. II<sup>2</sup> с. 510—3.

4) Трактат у Тафеля Urkundenbuch zur Handelsgeschichte Venedigs I с. 452. Пок. Брун вправді бачив в ній згадку про Судах — Сугдею — Sagudai (Mémoires de l' acad. des sciences de S. Petersburg Série VII т. X ч. 9), але Гайд довів йому помилку (Bulletin de l' acad. de S. Petersburg, 1869, т. XIII с. 269 і далі), і Брун відступив від своєї гадки — Черноморье I с. 196.

з державою й яку слабку ролю грали в тодішнім візантійським політичним життю. Погром 1204 р. мусів також причинити ся до ще більшого їх відокремлення, але приготоване було се відокремлення, правдоподібно, самими тодішніми напрямками кримської торгівлі, які можемо бачити вже в першій половині XIII в. — власне сильно розвиненими зносинами Крима з противним малоазійським берегом Чорного моря і взагалі зі Сходом<sup>1)</sup>. Сим же пояснюють ся, чому дещо пізнійше бачимо ми кримські городи (ї Ператіа) в залежності від грецького Трапезунтського царства<sup>2)</sup>. Звістки такі маємо з 20-х рр. XIII в., але початок того міг бути значно скорший. Залежність ся була, очевидно, добровільна і вповні свобідна, і коли вірити одному панегірику XV в., то така залежність, або бодай певна звязь Трапезунта з останками кримських грецьких колоній існувала навіть тоді, в XV в. Але з сформованнем Золотої орди ся залежність кримського побережя чи то від Трапезунта чи то від Візантії<sup>3)</sup> мусіла комбінувати ся вже з иншою зверхністю — татарською: про неї будемо говорити далі.

<sup>1)</sup> Про торговельні зносини Крима з Малою Азією особливо Рубрук — *Recueil des voyages* IV с. 215, ібн-ель-Атир — у *Defrémergy Fragments de géogr. et d' histor. arabes, Journal asiatique* серія IV т. XIV с. 461 і далі, також в Учених Зап. петерб. акад. I и III отд. т. II с. 660, 662 і у Тізенгаузена с. 26—7; див. також у мене т. I<sup>2</sup> с. 253.

<sup>2)</sup> Факт сей підніс ще Фальмераер — *Originalfragmente, Chroniken, Inschriften zur Geschichte des Kaiserthums Trapezunt* (*Abhandlungen der historischen Classe der Bayerischen Akademie* т. III, 1841 ст. 110 і 144), але в літературі сей факт тоді якомсь не прийняв ся. Потім підніс його Гайд (*Geschichte des Levantehandels*) і Кунік (О запискѣ Готскаго топарха). З сього становища пояснив Ф. титул трапезунтських цїсарів XIII—XIV в. — *αὐτοκράτωρ Περαιτίας, Περαιτίας ἀναξ* — див. тексти Фальмераера с. 87, 92, 103. Залежність кримських міст від Трапезунта потверджуєть ся виданою у Фальмераера біографією трапезунтського героя Евгенія, де причиною війни Трапезунта з іконійським султаном стає пограбленне в Синопі в 1223 р. корабля, що віз трапезунтському цїсареві річні податки з кримських провінцій (*ναὺς τις πεφορτισμένη μετὰ τῶν δημοσιακῶν τελεσμάτων τῆς Χερσῶνος καὶ τῶν ἐκείσε κλιμάτων Γοτθίας, καὶ δημοσιακοῦ ἀρχοντος Ἀλεξίου τοῦ πακτιάρη καὶ ἀρχόντων τινῶν χερσονήσων, ἐρχομένη ἐνταῦθα συγχωρεῖσαι τῷ βασιλεὶ Γιδῷ (Андронік Гід, тодішній трапезунтський цїсар) τὰ ἐπέτεια τέλη* — с. 72. Уривок з панегірика візантійського номофіляка Евгеніка, де Трапезунт зветь ся столицею *ἡδὴ δὲ καὶ τῶν ἀντιπερῶν ἐνίοις, ὅσοις κόσμος τὸ ἀπὸ Χριστοῦ καλεῖσθαι* тамже с. 145.

<sup>3)</sup> Як тут в дійсности комбінувались чи мінялись впливи царгородські й трапезунтські за Палеологів, се зістаєть ся незвісним. Натяки на залежність Крима від Палеологів зібрав Брун в своїй мо-

З ослабленням політичної сили Візантії йшло в парі й ослаблення грецького елементу в Криму. Уже попередні колонізаційні перевороты принесли сюди осадників готських, алянських, хозарських, руських, половецьких. Татарський похід приніс за собою в кримську людність елементи татарські й турецькі, що з часом все значніше збільшують ся <sup>1)</sup>. На сей же час припадає колонізація вірменська, інтерна й для нас спеціально, бо від сеї кримської Вірменії пішли потім вірменські колонії України. В Криму вона була так значна, що Крим в XIII—XIV зветь ся *Armenia Magna* або *Armenia Magitima*; її головними осідками були Кафа, Судах і Солхат. Нарешті в тім же часі стають тут міцною ногою італійські колоністи, забираючи в свої руки кримську експортну торговлю. Ся італійська колонізація мала в культурній історії східної Європи взагалі чимале значіння і тому на ній мусимо трохи спинитись <sup>2)</sup>.

Візантійське правительство до певної міри само йшло на зустріч напливу італійських купців в візантійські землі. Політика Комненів в Італії й тривога їх перед хрестоносними походами приводила їх до змагань знайти собі союзників поміж італійськими морськими республіками, а заплакою за союз і поміч мали їм служити торговельні привілеї. Першим таким союзником була Венеція, і вона вже в останній четвертині XI в., трактатом 1082 р. здобуває собі широку участь в візантійській торговлі. За нею пішла Піза (умова 1111 р.), вкінці Генуя (умови 1155 і 1169—70 рр.) <sup>3)</sup>. Наслідком того, що венецькі купці, пустивши ся перші, встигли опанувати важніші торговельні центри Візантії <sup>4)</sup>, Пізанцям, а ще більше Генуезцям прихо-

---

нографії про Судах (Чорномор'є II с. 134); особливо важна тут звістка Дуки, що цїс. Мануїл II дав своєму сину в державу чорноморські землі сусідні з Хозарією — *ed. Vopp. p. 134.*

<sup>1)</sup> Татар-християн в Судаку вчисляють записки Судацького синаксаря XIII—XIV в. — Записки одеського істор. товариства т. V (Арх. Антонинъ, Замѣтки XII—XV в., относящіяся къ крымскому городу Сугдеѣ, приписанныя на греческомъ синаксарѣ — важне джерело до історії Судака). Про турецьку колонізацію — Смирнов *op. c. c. 6* і далі, про вірменську Гайд *op. c. II c. 174*, Брун Чорномор'є II с. 139.

<sup>2)</sup> Література II в прим. 41.

<sup>3)</sup> Про се у Гайда *Geschichte des Levantehandels I c. 208* і далі.

<sup>4)</sup> Як великий був наплив венецьких купців в Візантію, показує нпр. звістка, що підчас розриву з Венецією в 1171 р. в самім Царгороді арештовано 10.000 Венеціан. Сучасник Евстатій під кінець життя Мануїла Комніна († 1180) рахує в Царгороді на 60.000 Латинян — переважно се були італійські купці, і між ними головню венецькі.



дило ся шукати таких місць, де їм менше заваджала венецька конкуренція. Правдоподібно, се й було причиною, що вони звертають особливу увагу на кримські й азовські краї. На се маємо натяк уже в умовах 1169—70 р., коли Мануїл застерігав від генуезьких купців торгівлю на Азовським морі — не дозволяв їм торгувати в Тмутарокани й Руським порті<sup>1)</sup>. Але особливо звертають ся сюди вони в XIII в., по упадку Царгорода, коли Венеціане зовсім витиснули їх з Латинського цїсарства.

Пізнійше, помігши Михайлу Палеологови відбудувати Візантійське цїсарство, Генуезці навіть здобули собі від нього монополь морської торгівлі на Чорнім морі. Трактатом 1261 р. обов'язав ся Палеолог не перепускати через Царгородську протоку ніяких італійських кораблів у Чорне море окрім генуезьких і пізанських. Се застереження звернене було против Венеції й показувало, як тоді уже високо цїнила Генуя свою чорноморську торгівлю, що пізнійше стає головною її силою. Венеціане, що правда, дуже скоро — уже умовою 1265 р. здобули собі також право свободної торгівлі на Чорнім морі, але таки головну ролю в кримсько-азовській торгівлі й потім, в XIII—XV в. грають Генуезці<sup>2)</sup>. Вони витиснули майже зовсім з сеї торгівлі Греків і в свої руки забрали навіть доставу припасів з Чорного моря до Царгорода.

Головним огнищем чорноморської торгівлі Генуезців стала їх колонія Кафа, заснована на місці давньої Теодосії<sup>3)</sup>, десь в 2-ій пол. XIII в., вперше виступає вона, як вповні організована вже громада, в р. 1289<sup>4)</sup>. Вона підлягала зверхности татарських ханів і їх

<sup>1)</sup> Див. про се у мене т. II<sup>2</sup> с. 512.

<sup>2)</sup> Трактат 1261 і 1265 pp. — *Liber iurium reipublicae Genuensis (Historiae patriae monumenta VII)* I 1350, Тафель і Томас *Urkundenbuch Venedigs* III 70.

<sup>3)</sup> Сама назва Кафи (*ἡ Καφῆς*) на місці Теодосії приходить у перше в *De administr. imperio* Константина, гл. 53. Ласкін, в своїх примітках до сього тексту (Сочиненія Константина Багрянородного „О еемахъ“ и „О народахъ“, Москва, 1899, ст. 197) висловляє підозрінне, що ся назва тут інтерпольована. Дійсно, ми не стрічаємо її потім аж до генуезьких часів (у Едрізі нпр. її нема).

<sup>4)</sup> Перша згадка Генуезької колонії тут належить до війни султана Кіляуна, коли на поміч Генуезькій колонії в Триполісі вислав воєнний корабель кафинський конзуль Паоліно Доріа — *Annales Januenses* с. 324. 1290 р. був уже зладжений статут сеї колонії, з тою ж організацією, яка звісна пізнійше — *Sanale* I с. 227. Про час і обставини заснування кафинської колонії каже Никифор Грігора, що писав в 50-х pp. XIV в. (II 683 ed. Вонп.), але його оповідання дуже загальне; одинки

кримських намісників: зверхнім знаком сього був герб Кафи — була ним татарська тамга, а реальним проявом її — особний поборець, що побирив тут мито на хапа з товарів. Але zarazом Кафа стояла в тісній залежності від своєї метрополії, що звертала пильну увагу на неї. Зруйнована 1308 р. ханом Токтою, Кафа була відновлена зараз заходом генуезького правительства, що рядом протекційних і заборонних розпоряджень постарала ся зробити з неї центр генуезької торгівлі на Чорноморю.

Управа її залежала від морської колегії, організовані в Генуї 1214 р. і від сорокових років званої officium Gazagiæ, себ то урядом для Хозарії — кримського й азовського побережя. Звідси прислала що року намісника — „конзула“ в Кафу, що правив в частю тійснійшої й ширшої ради, вибраної кафинськими горожанами. Людність була дуже різнородна: Італійці, Греки, Русини, Вірмени, мусумьмани різних народностей; коло р. 1318 тут засновано католицьку єпископію, котрій папи надавали велике місіонерське значінне<sup>1)</sup>. Торговельне значінне сеї колонії було дуже важне: окрім місцевої торгівлі й заморської — з полуденним берегом М. Азії, Кафа була портом для сухопутної, караванної азійської торгівлі, що оживила ся на ново з заснованнем великої монгольської держави XIII в. Ближшим ринком сеї азійської торгівлі була татарська столиця Криму — Солхат або Крим (тепер Старий Крим на дорозі з Судаку до Теодосії); тут починала ся сухопутна караванна дорога, що вела далі татарськими степами на Сарай, в Туркестан, на Каспійське побережжє і т. и.

Другим портом італійської торгівлі був старий Сурож — Сугдея, Soldaia, теперішній Судах, таке ж різноплеменне місто, з живою торгівлею, як і Кафа. Як Кафа для Генуезців, так Судах був головною торговельною стацією для Венеціан в 2-ій пол. XIII і в першій пол. XIV в., з тою тільки різницею, що Венеціане не були

---

реальні вказівки — що колонію сю засновано не дуже давно, оу πολυὸς τὰς ἔσχατα за позволеннем якогось τοῦ τῶν Σχιδῶν ἡγεμόνος (татарського хана?). Італійський хроніст Stella, що писав коло 1400 р., також каже, що генуезька колонія в Кафі заснована не так давно — Mignatori, Scriptores XVII с. 1095. Сі вказівки не дозволяють дуже відсувати час її засновання від останньої чвертини XIII в. На значно ранійші часи вклада її заснованне давнійше з огляду на Мономахову легенду, звязану з Кафою у Герберштайна — див. у мене т. I<sup>2</sup> с. 450. Про заснованне Кафи див. іще Heyd Geschichte II с. 159—166.

<sup>1)</sup> Про колонізацію Кафи див. у Гайда II с. 174—5, Бруна II с. 138—140, Юргевича в Записках одеських V с. 828.

тут такими панамі, як Генуезці в своїй Кафі, а тільки кольонією в чужім місті. Бо Судаак стояв в безпосередній залежності від Татар, і часто терпів від них, а се зле відбивало ся й на його торговлі. Венецькі торговельні дома в Судаку звісні нам уже в середині XIII в. як славний дім Полю<sup>1)</sup>. Правдоподібно, вже тоді Судаак був центром венецької торговлі в Криму, що була досить значна: коли трактом 1261 р. Венеція була виключена від чорноморської торговлі: венецькі купці відплили з Криму до дому аж на чотирох кораблях (на дорозі сі кораблі забрала генуезька фльота). Вернувши собі приступ до Чорного моря, Венеція відновила свою кольонію в Судаку: в 1289 р. чуємо про венецького консула Сольдаї, що був заразом конзулем цілої Газарії, а сучасний арабський письменник каже, що тодішня торговля Судака дорівнювала Кафі<sup>2)</sup>. З кінцем XIII в. Венеціане так чули себе сильними на Чорнім морі, що пробували витиснути звідти й Генуезців, і в 1296 р. венецька фльота несподіваним нападом захопила Кафу, але Генуезці вернули її слідом, і умовою 1299 р. війну закінчено<sup>3)</sup>.

При сих двох сильних конкурентах малозначну вже ролю грали Пізанці, допущені й трактом 1261 р.; памятю по них лишив ся „Пізанський порт“, porto Pisano, в сусідстві устя Дона, звісний в початках XIV в.<sup>4)</sup> Грецька торговля пропала зовсім, грецький центр — Херсонес упадає, підтятий конкуренцією Судака й Кафи, та і в нім, судячи з засновання католицької катедри 1333 р., муїла засісти якась західня кольонія<sup>5)</sup>. Досить важним торговельним містом була ще давня Пантікапея, тепер звана у західніх купців Vosporo (Воспор), де також 1332 р. засновано латинську місіонерську катедру. Тут Татари радили осісти ся венецьким купцям по вигнанню з Тани, і тут дійсно була венецька торговельна кольонія. На противнім боці азовської протоки поруч старої Матреї (Тмутарокань) звяляеть ся нова Копа (Сора, пор. теп. Кубань), звісна торговлею рибою й кавярем<sup>6)</sup>. В обох — Воспорі й Копі потім знаємо генуезькі конзуль-

<sup>1)</sup> Про торговлю Полю в Судаку у Гайда I с. 331—2.

<sup>2)</sup> Про візид Венеціан з Чорного моря — *Annales Januenses* с. 244, про судацьке консульство — *Canale II* с. 441, про торговлю *Geographie d' Aboulfeda* par *Reinaud II* с. 319.

<sup>3)</sup> Про війну 1296 р. Гайд II с. 171 нім. вид.

<sup>4)</sup> Про нього Гайд II с. 168—170, Брун I с. 140.

<sup>5)</sup> Див. у мене в т. I<sup>2</sup> с. 70.

<sup>6)</sup> Про них Гайд II с. 193—4, 378—9, Брун II с. 322—3, пор. II<sup>2</sup> с. 517—8.

ства — значить були й кольонії, а в XV в. Матрегу бачимо в володінню генуезької родини Гвізольфо, в залежності від якихось місцевих династій, може черкеських князів. На захід від Криму на нашій території генуезькі кольонії знаємо в Монкастро (Акермані) і Олешю (castrum Illicis)<sup>1)</sup>.

В другій чвертині XIV в. особливе значінне в орієнтальній торгівлі здобула Тана — по татарськи Азак, потім Азов, в дельті Дону. Генуезці з початку торгували там з Кафи, і в інтересах піднесення й зміцнення Кафи генуезьке правительство навіть не дозволяло своїм підданам селити ся ані в Тані, ані в Солхаті, а тільки доїздити туди. Але десь коло 20-х рр. XIV в. засновують вони в Тані свою постійну кольонію, а за ними (в 1332 р.) осідає й кольонія венецька. Тана доходить раптом до світового значіння як першорядна стація в орієнтальній торгівлі Західньої Європи. Відси виходили торговельні дороги на Каспійське побереже, в Персію, в Туркестан, середню Азію й Китай: в сім часі власне прослідилі західні купці сю дорогу в глибоку Азію. Яке важне значінне мала Тана в тодішній орієнтальній торгівлі, показує звістка, що коли закрито її для італійських купців, ціни на шовк і корінне в Італії піднесли ся о два рази, а в Візантії разом відчутю недостачу риби й хліба, що здавна довозили ся з Азовського моря, і тепер ся торгівля також була зконцентрована ся в Тані<sup>2)</sup>.

Але таке значінне Тани в західній торгівлі не тривало довго в цілости. Війка між Татарами й Венеціанами в Тані 1343 р. привела до зруйновання тутешніх італійських кольоній і до татарського походу на кримські кольонії. Тільки Кафа удержала ся підчас сеї бурі: двічі оборонила ся вона від татарського війська (1344 і 1345 рр.). Венеціане ж на кілька літ стратили приступ до кримсько-азовської торгівлі, а навіть і Генуезці разом з ними, щоб зробити натиск на татарського хана, розірвали торгівлю з Кіпчаком. Відновлено потім згоду з Ордою в 1347 р. Венеціане вернули ся в кримські порти й Тану, але значінне Тани від сього часу не дорівнювало давнійшому: Генуезці, навчені досвідом 1343 р., вернули ся до політики концентровання торгівлі в Кафі й тільки для конкуренції Венеції відновили свою кольонію в Тані. Вони хотіли навіть намовити Венеціан, аби закинули Тану, але до того не прийшло, і тільки переривано сю торгівлю по умові від часу до часу. З другого боку італійські кольо-

1) Див. звістки у Бруна Черноморье I с. 222—3 і Гайда op. c. II с. 397—8.

2) Звістки зібрані у Гайда II с. 180—192.

нії в Тані кілька разів потерпіли страшні погроми від Татар (1395, 1410, 1418). Караванна дорога в середню Азію підчас татарських замішань при кінці XIV в. також потерпіла багато — все се відбило се і на торговельнім значінню Тани<sup>1)</sup>.

Всі сі пригоди головно відбили ся на венецькій торговлі. Генуезцям їх успішна боротьба з Татарами, навпаки, ще додала духу. Вони побільшають фортифікації Кафи — сі генуезькі стіни й вежі заховали ся досить добре й досі. Заразом переходять до агресії, до підбивання сусідньої території. Протягом 1360—70 рр., користаючи з повного розстрою в Орді, Генуезці підбивають собі ціле полудневе побереже Крима: Судак з побережною Готією, Алушту, Гурзуф, Ялту, аж до Чембало, нинішньої Балаклави (давн. бухта Символів)<sup>2)</sup>. Мамай, забравши в свої руки Орду, вправді вибрав ся на Генуезців походом, але попалив тільки деякі дрібніші осади, а зараз по смерті Мамай, на поч. 1381 р. прийшло до угоди з Татарами: Генуезці, признаючи на далі зверхню власть Орди, задержували свої нові здобутки — ціле побереже, кінчаючи Балаклавою<sup>3)</sup>.

Головою сеї колоніальної держави став кафинський конзуль, що титулується ся тепер також „конзулем цілої Газарії“. В залежності від нього стояли й ті урядники, що іменовали ся безпосередно генуезьким правительством — не тільки в Криму, а і взагалі в чорноморських генуезьких колоніях (навіть малоазійських). В Криму такими були конзулі в Судаку й Балаклаві, тимчасом як конзулів в Алушті, Партеїті, Гурзуфі й Ялті іменував від себе кафинський конзуль. Судак і Балаклаву сильно укріплено — останки сих генуезьких замків задержали ся тут також досі. Грецькій людности, аби

<sup>1)</sup> Стан торговельних відносин Тани по тих пригодах малює подорож в Тану 1436 р. Йосафата Барбаро (особливо гл. XII); видана з перекладом в книзі Библиотека иностранных писателей о России, I (1836).

<sup>2)</sup> Натомість Готія гірська разом з деякими сусідніми округами творила в XV в., а може й ранійше, особне князівство під зверхністю Орди, а часом і Генуезців. Її князі звали ся *domini Gothiae*, або *signori de la Tedoro*, по імені своєї столиці — Теодоро, инакше Мангун, не далеко Бакчисарая. Се князівство існувало до р. 1475, коли забрали його Турки. Про нього особливо у Бруна II с. 229—232 і Васілевського Житіє Іоанна готського в Ж. М. Н. П. 1878, I; иньшу літературу див. у мене в т. I<sup>2</sup> прим. 21.

<sup>3)</sup> Маємо два однакові тексти сеї умови, як тепер звичайно розуміють — проект з кінця 1380 р. і текст формально прийнятий, з лютого 1381 р. — *Silv. de Sasy Notices et extraits* XI с. 52 і далі, *Olivieri Carte e chronache manosc. c. 72*. Про них Гайд II с. 208—9, Брун I с. 224—226, Смірнов оп. с. с. 132—7.

прихилити її до нового правительства, дано рівноправність з Генуезцями. Се не перешкодило одначе тутешнім Грекам тягнути більше до сусідніх грецьких князів Готії.

Для генуезької торгівлі се опанованне кримського побережа було незвичайно важним успіхом. Головний конкурент Кафи — Судак був тепер в генуезьких руках, і ціла кримська торгівля, майже без виїмків, перейшла до них. Ще перед тим, під впливом своїх успіхів 1340-х рр. Генуезці вертають ся до свого давнього пляну — зробити з чорноморської торгівлі свою монополію: силоміць обсадили вони в 1348 р. своїми залозами Царгородську протоку (давній П'єрон), побирали мита з усіх кораблів і хотіли поставити під свою контролю всю чорноморську торгівлю. З сього вийшла війна з Венеціанами й Візантією, і вкінці Генуезці мусли признати Венеції свободну торгівлю на Чорнім морі, тільки торгівлю з Таною ухвалено перервати на 3 роки (угода 1355 р.). Тана тепер стала майже одинокою венецькою торговельною стацією на нашім побережу. Як я вже сказав, Генуезці хотіли тому зовсім замкнути сю стацію, і ще в 1381 р. намовляли Венеціан, аби перенесли свою торгівлю до Кафи. Венеціане на се не згодили ся; але все таки з третьою четвертиною XIV в. їх чорноморська торгівля сходить на другий плян перед Генуезцями, що стають правдивими панами Чорного моря.

На остатню четвертину XIV і першу XV в. припадає найвищий розцвіт сеї торгівлі. Але вже в 1430-х рр., з першим сформованнем Кримської орди, почав допікати Генуезцям Хаджі-герай<sup>1)</sup>. Потім (в 1450-х рр.) відносини сі поправили ся, але страшним ударом Генуезцям було опанованне Царгорода султаном Магометом в 1453 р. Царгородська протока, а з нею вся чорноморська торгівля тим самим опинили ся в його руках, що більше — султан не крив ся і з плянами опановання чорноморського побережа. Уже в липню 1454 р. стала турецька фльота перед Кафою, а разом з тим приступив до неї сухоходом кримський хан з кінним військом. На сей раз Кафа відкупила ся, обовязавши ся платити ханови річну данину в високости 1500 дукатів, турецька ж фльота сама не розпочала бльокади. Але небезпечне становище Генуезців зарисувало ся вповні ясно.

Дуже зле було, що зносини з метрополією були перетяті, або принаймні сильно утруднені: Генуезці в сім часі заходять ся коло уставлення дороги сухопутної, через Галичину, але ся далека й тяжка дорога не могла заступити морської<sup>2)</sup>. Ще гірше — що сама

<sup>1)</sup> Про се зараз низше.

<sup>2)</sup> Див. про се в т. VI с. 22 і 44, пор. Akta gr. i ziem. VI ч. 67.

Генуя була знищена війною з своїми європейськими ворогами й не могла прийти своїм кольоніям з значнійшою допомогою. Тому уже з кінцем 1453 р. генуезьке правительство продало свої чорноморські кольонії на вічну власність генуезькому банкови св. Георгія — корпорації кредиторів Генуезької держави. Надія була на те, що може ся богата й сильна фінансова інституція потрапить удержати кольонії. Але се тільки протягнуло агонію генуезьких кольоній. Вони висіли на ласці султана, без дозволу котрого не можна було провести сюди навіть запасів. Правда, новий кримський хан Менглі-герай чув себе обов'язаним перед Генуезцями й тримав з ними, але обставини були незвичайно грізні. До того в самих кольоніях показував ся повний упадок духа, деморалізація адміністрації. Банк бояв ся ризикувати дуже своїми грошима, щоб не понести занадто великих страт. В кольоніях прокидала ся паніка, багато кидало їх, торговля упадала. Тому ті двадцять літ, що минули від здобуття Царгорода до повного упадку сих кольоній, були справді тільки агонією: тільки високими річними даними султану й хану протягали вони своє існування.

Нарешті підкупність кафінських урядників — їх надужитя при обсаді уряду татарського агента, „тудуна“, привели до того, що з кінцем 1474 р. татарські беки підняли ся й против Кафи й против Менглі-герая й закликали султана на Генуезців. Літом 1475 р. заявила ся дійсно сильна турецька флота перед Кафою й почала бомбардування. Майже не пробувавши оборонити ся, Кафа піддала ся. Пішла страшна розправа. Масу народу порізано, забрапо в неволю, а вкінці всіх Італійців забрапо звідти до Царгорода. Так само знищено й інші італійські кольонії чорноморського побережя. Упало князівство Мангупське й васальна держава генуезька в Матрезі. Крим цілий став залежним від Турків, і від генуезьких кольоній позіставали ся ледви поодинові родини. Так закінчила ся історія італійської кольонізації нашого Чорно моря<sup>1)</sup>.

Вернімось до сформування Кримської орди.

Татари навістили Крим уже підчас свого першого приходу і тоді, на початку 1223 р., взяли й пограбили Сугдею. Потім вони

<sup>1)</sup> Історія її упадка у Гайда II с. 381 і далі, нім. вид. (тільки використані там джерела належить доповнити кількома реляціями, виданими в VII ч. II Atti della soc. Ligure — вони лише в часті використані і в французькім виданні). Також Смірнов с. 259 і далі. Про заходи Кафи знайти поміч і опору в Польсько-литовській державі див. Hubert Pamietniki historyczne, ч. I, Длугош V с. 372.

Повторили свою візиту при другім поході, в 1239 р., а лишивши ся панувати в Кіпчаку, розтягали свою власть і на Крим, побираючи звідси різні данини і на задовументованне своєї влади від часу до часу чинячи погром то в тім то в иньшій місті<sup>1)</sup>. Морське побереже одначе цікавило їх менше, натомість в степах Криму і на північнім його згірю осідають вони з часом в значнійших масах, і тут лежить властиве огнище татарської колонізації Криму. Резиденцією татарського намістника в Криму, як ми вже знаємо, в XIII—XIV в. був Солхат. Пізнійше, від 2-ої пол. XV віку татарський центр переходить на захід, в околиці Мангупа й иньшого, загадкового, стародавнього кримського гнізда — Кирейора або Чуфуткале — „Жидівського городу“, викованого в скалі<sup>2)</sup>.

Завдяки віддаленню від Сарая, складним етнографічним і політичним відносинам Криму та його географічному відокремленню, татарські намістники Криму здобувають з часом все більше незалежне й сильне становище. Уже за першого звісного узурпатора Ногая († 1300) Крим до певної міри служить його опорною базою<sup>3)</sup>. А вповні ясно виступає таке значіння Криму за аналогічного еміра XIV в. Мамаю: на се виразно вказують східні письменники, називаючи Мамаю управителем Криму в 1370-х р., підчас найбільшої його сили. Упавши в боротьбі з своїм ворогом Тохтаишом, Мамай шукав і захисту в Криму, і тут наложив головою (1380 р.), як каже легенда — наслідком зради Кафинців<sup>4)</sup>.

В 1390-х рр., підчас ординських замішань, бачимо в Криму якихось узурпаторів Бек-пулада і Таш-тімура, що вже тримали ся як самостійні від Золотої орди хани Криму. В Кримі-ж загніздив ся

1) Так в 1299 р. Ногай погромив Кафу й Судак, Керч, Кирейор й ин.; 1308 погромлено Кафу; в 1322, 1327 і 1338 р. Судак; в 1395 спустошив Крим, а між иньшим і Кафу Тимурленк, і т. и. Про иньші городи не маємо таких докладних відомостей, але очевидно, що Судаком і Кафою подібні татарські погроми не обмежали ся.

2) Найдавнішу звістку про татарського намістника Криму маємо з 1263 р. — Тизенгаузенъ I с. 63. Ряд сих намістників пробує установити Смірнов ор. с. с. 47 і далі, 123 і д.; одначе при тім він отожднює їх з кафинськими татарськими агентами, т. зв. тудунами, *titanos*, *titanus* (с. 39—47 і 91), а тотожність ся мені здаєть ся дуже непевною — той тудун був спеціальним агентом для Кафи й її території тільки.

3) Тизенгаузен I с. 111—112, Смірнов с. 123.

4) Про се у Тизенгаузена I с. 389—391, Смірнова с. 131 і далі. В діяльності кримського намістника 1340-х рр. Кутлук-тімура Смірнов також бачить сепаратистичні прояви — ор. с. с. 128—9.



проголошений Ідикю хан Тімур-кутлук (1397—8 р.), перше ніж реально опанував Золоту орду. Подібне повторяєть ся з Тімур-ханом, що кілька літ панував в Крими (1406—1410), перше ніж дістав ся на ханство Золотої орди<sup>1)</sup>.

Таким чином з кінцем XIV в., разом з ослабленням волзької орди й упадком татарської державної організації, Крим, скріплений уже тоді значною татарською колонізацією, здобуває дуже важне місце в політичній житю Татар, стає особним центром їх державного життя. І тим часом як одні хани, опанувавши Крим, переходять потім на загальний престіл Золотої орди, иньші зостають ся в ролі самостійних ханів Криму. Але все се були поки що ефемеричні узурпатори, володарі, що зникали слідом по тім, як появляли ся. До перва в другій четвертині XV в. удало ся тут одному з татарських династів, звісному в пізнійшій традиції під іменем Хаджі-герая, пустити корень і положити початок політичній окремішности Криму під пануванням його династії.

Рід і перші стадії діяльности сеї визначної в історії Східньої Європи особи майже незвісні. Що до генеалогії його, то самі пізнійші Гераї не знали про неї нічого певного, і у східніх письменників на сій точці велика заплутанина. І для ранійшої частини власного життя Хаджі-герая, далеко більшої від пізнійшої, маємо самі пізнійші перекази, не в однім очевидно прикрашені й змінені.

Одначе всі отсі перекази, при своїй легендарности, дають певні точки опертя для виводів про дійсне його походження й перші стадії діяльности. Так в генеалогіях замітна звязь Хаджі-герая з Таш-тімуром, звісним уже нам кримським ханом 1390-х рр.: генеалогії звуть Хаджі-герая сином або внуком Таш-тімура. Дуже можливо, що він був дійсно Таш-тімуровим сином: се поясняло-б його звязи з Кримом, а з другого боку також і його звязи з Литвою<sup>2)</sup>.

Популярний татарський переказ про молоді літа Хаджі-герая каже, що він, тікаючи від ворогів свого батька, удав ся в руські землі й там пробував, поки обставини на Вітчизні не змінили ся на його користь. В русько-литовській традиції також маємо перекази

<sup>1)</sup> Савельєвъ Монеты джучидскія 133—5, 301 і далі, 324, 301, Блау Восточныя монеты ч. 581, Березинъ Ханскіе ярлыки II с. 36 і далі, Тизенгаузенъ I с. 393, 533—4, Смирновъ ор. с. с. 138—144, 166 — 181.

<sup>2)</sup> Генеалогічні виводи Гераїв, зведені у турецького хроніста Мюнеджім-баші, див. у Смирнова с. 209—211. Сином Таш-тімура уважають Хаджі-герая новійші дослідники — Веляминов-Зернов ор. с. I 95, Говорз ор. с. с. 449, Смирнов ор. с. с. 218.

про побут і навіть уродження Хаджі-герая на Литві. Що в сих переказах єсть фактична підстава — що Хаджі-герай дійсно пробував в землях в. кн. Литовського за часів Витовта, про се найліпше свідчить звісна уже нам грамота Менглі-герая, де згадуєть ся про те як „великій царь Ачъжи-кгірей, отецъ нашъ, коли ихъ потны вони были, до в. кн. Витовта, до Литовскоѣ земли въ гостиное поѣхали“<sup>1)</sup>.

Отже супроти сих звісток звертає на себе увагу та обставина, що в традиції татарських колюністів Литви (з XVI в.) їх перехід в Литву звязуєть ся з іменем і часами якогось „еміра Тімура“. Дуже можливо, що се як раз той Таш-тімур<sup>2)</sup>. Його панованне в Криму в 1390-х рр.<sup>3)</sup> хронологічно припадає на час найбільшої енергії татарської політики Витовта, його участі в боротьбі Тохтамиша з Тимурленком і далеких походів в степи (1398 і 1399). Коли на сей час з найбільшою правдоподібністю приходять ся взагалі класти першу татарську міграцію на Литву<sup>4)</sup>, то звязавши її з особою Таш-тімура, обяснимо і те, чому всякий слід про нього гине нагло по тім його панованню в Криму, і ту татарську традицію про еміра Тімура в Литві, й династичні звязки родини Хаджі-герая з в. кн. Литовським.

1) Легенда про молоді літа Хаджі-герая в передачі анонімного турецького автора, „в простій, але найповнішій редакції“, досі неопублікованій, у Смірнова ор. с. с. 213—7. Русько-литовські верзії про побут Хаджі-герая в Литві: Літоп. Биховця с. 56, Михайло Литвин *De moribus Tartarorum*, базельське вид. 1615 с. 3 (Мемуари къ исторіи Юж. Руси під ред. Антоновича I с. 9); Стрийковский II с. 212—3. З оповіданнем Михайла Литвина, що Хаджі-Герай родив ся в Троках, др. Прохаска пробував звязати звістку про сина якогось утікача-хана в сучаснім листі—*Codex Vitoldi* с. 352, але ані сей син, ані той хан-батько не названі тут. Листи Менглі-герая — *Акты Зап. Р.* II ч. 6 і у Пулаского *Stosunki z Mendli-girejem* с. 90 (про них вище с. 405—9).

2) „Еміра Тімура“ литовських Татар з Таш-Тимуром звязав Смірнов ор. с. с. 153—9. Традиція про нього — в мемуарі про литовських Татар „*Risale-i-Tatarı-Lex*“ — *TeKa wileńska* 1858 кн. IV—VI (польський переклад Мухліньского, є й російське, але тільки літографоване виданне, виїмки у Смірнова — с. 153—6).

3) Маємо його кримські монети з 1394/5 рр., тим часом як у 1397—8 рр. бачимо в Криму вже Тимур-кутлука.

4) Перші ширші звістки про литовських Татар (у Троках) маємо в подорожі Гільбера де Ляноа, з поч. 1414 р. — *Voyages et ambassades de messire Guillebert de Lannoy, Mons, 1840* (*Société des bibliophiles de Mons, N 10 des Publications*) — виданне дуже рідке; найбільш приступні виїмки в *Scriptores rerum prussicarum* III с. 448. Також у Лелевеля й ин., як вище с. 315.

Легенди, зложені з тим, аби пояснити, звідки взяло ся у Хаджі-герая отсе його подвійне імя, наводять на гадку, що се було пізнійше імя його, і що перед тим виступав він під иньшим іменем. Ви-словлена була дуже правдоподібна, на мій погляд, гадка, що в перших стадіях своєї діяльності Хаджі-герай виступав під іменем Девлет-бірди, і наслідком нещастя, які його спіткали, змінив імя при новім виступі<sup>1)</sup>. Попри деякі менше важні натяки (як те що в легенді пістун Хаджі-герая зветь ся Девлетом, з племені Гераїв, а Стрийковський, говорячи про Хаджі-герая, зве його на однім місці Девлет-гераям), головне значінне має тут та, справді нешаловажна обставина, що монети Девлет-бірди, кримського хана з рр. 1426—7, дуже подібні до пізнійших монет Хаджі-герая, і що найважійше — мають той самий герб (тамгу)! З другого боку русько-литовськя літопись вичисляє Девлет-бірди (Давладъ-бердия) між ханами, ставленими Витовтом, і се также вповні відповідає фамілійним звязкам Хаджі-герая з в кн. Литовським.

Про Девлет-бірди маємо найранійшу звістку в листі писанім до Витовта з Кафи весною (2/V) 1426 р., від якогось францішкана. З сього листа виходить, що Девлет-бірди, прибувши незадовго в Солхат, через сього францішкана хотів назад вернути собі ласку Витовта, виправдуючись впливом на нього „злих людей“ і покликуючись на свою іречність, зроблену з поручення Витовта якомусь Сарацену Ібрагиму. З листу отже виходить, що відносини Девлет-бірди до Витовта сягали давнійших часів, і що сама політична кар'єра сього хана була також не вчорайша. Се був час, коли в Кіпчаку йшла боротьба вількох претендентів за ханський престіл. Девлет-бірди, видко, програв справу в боротьбі з иньшим претендентом Улу-Мухамедом і уступив ся в Крим. Звідси потім, на початку 1427 р. висилає він посольство до єгипетського султана, яко володар кримський. Рік пізнійше маємо його монету, биту в Астрахани — отже він знову боров ся не без успіху за загально-татарський престіл (єсть також його монети биті в Новім Сараю і в Ордї, але не знати чи з сього часу, чи з попереднього). Але потім слід про нього гине, і той самий арабський письменник, що під р. 1427 записав посольство Девлет-бірди до єгипетського султана, під 1428/9 р. записує, що Кіпчаком і Кримом володів Мухамед, і весною 1429 р. прислав свого посла в Єгипет.

Коли Девлет-бірди справді одна особа з Хаджі-гераям (бо се все ж таки поки що тільки гіпотеза, хоч і правдоподібна), то на

<sup>1)</sup> Див. про се і про Девлет-бірди взагалі в прим. 43.

сей час — рр. 1428—30 треба покласти його утечу до Витовта, „коли його коні потні були“. Потім, 1434 р. уперше маємо згадку про Хаджі-герая під сим його іменем: на тім році генуезьке правительство, вислаючи свою флоту в Чорне море, між иншим поручило їй змусити Хаджі-герая, аби залишив свої прикрости, які чинив він Кафі та взагалі генуезьким землям. Шеститисячне генуезьке військо, під проводом Короля Льомеліна, пішло походом на Солхат, але на дорозі несподівано напали на нього Татари й погромили<sup>1)</sup>. З сеї звістки треба здогадувати ся, що Хаджі-герай загніздив ся в Криму дещо скорше, коли встиг уже так наприкрити ся Кафі. Але по тім знову маємо довгу перерву в звістках про нього. Чи се прогалина в наших відомостях, чи знову прийшла на нього пригода, й він мусів тікати з Криму?

В ширшій русько-литовській літописи є про се оповідання дуже докладне. Вона каже, що за Жигимонта Кейстутовича приїхав на Литву Хаджі-герай і дістав від Жигимонта в державу Лиду. Потім, в рік повороту на Волинь Свитригайла (значить в 1440 р., але літопись хибно датує сей факт кілька літ пізніше) кримські мурзи й улани „от все орди Перекопское“ вислали посольство до Казимира, аби пустив до них Хаджі-герая на царство. Казимир послав його з великою честью, в проводі свого маршалка Радивиля до Криму, „і там його Радивил іменем вел. князя Казимира посадив на царстві перекопським“, а з вдячності Хаджі-герая, „що в Литві хліб-сіль їдав“ і Казимиром на царстві був посаджений, — „за його царства ні одна нога поганська татарська безбожних Ізмаїлтан в Литві і в Ляхах не ступила“<sup>2)</sup>.

В головній основі ся звістка знаходить собі документальне potwierдження в пізнійшій кореспонденції в. кн. Олександра з Менглі-гераям: докоряючи йому за його напади на землі в. кн. Литовського, Олександр пригадує, як то його батько Хаджі-герай „ів хліб і сіль“

<sup>1)</sup> Ляонік Халькондиль ed. Bonn. p. 284 sq. Стелля (Stella) — *Regum italicarum scriptores XV s.* 1312—3. Джустініані Castigtissimi annali della rep. di Genova (1539) л. 192 (у Гайда на с. 381 нім. вид. похибка в цитаті) й ин.

<sup>2)</sup> Літопись Биховця с. 56, скорочено повторене у Стрийковского с. 212—3. Сестренцевич-Богуш клав першу утечу Хаджі-герая до Витовта, на р. 1428, другу — до Жигимонта — на р. 1437—1442 (рос. вид. II с. 238, 242—3). Смірнов (ор. с. с. 226—8), переказавши його оповідання й звістку Стрийковского, висловляє гадку, що звістку Сестренцевича про другий побут Хаджі-герая на Литві треба посунути на десять літ наперед (1447—1452)!

у Казимира, на Литві, і відти дістав ся „на царство“<sup>1)</sup>. Припустити, що тут іде мова про той перший побут Хаджі-герая на Литві за часів Витовта, не можна, бо в перерві між часами Витовта й Казимира бачили ми Хаджі-герая в Криму на ханстві. Припустити помилку або вигадку в словах Олександра також не можливо. Отже виходить, що Хаджі-герая пробував на Литві і вдруге наслідком якихось кримських звірюх. Може бути, що справді так, як оповідає літописць: він прибіг туди за Жигимонта і в початках панування Казимира вернув ся до Криму. Довгого побуту Хаджі-герая в Литві не можна припускати, бо вже з початками 1450-х рр. він так сильно виступав в Криму, що трудно припускати якийсь дуже недавній його упадок.

Наново зачуваємо про Хаджі-герая в Криму в 1452 р., коли він погромив хана Золотої орди Сеїд-Ахмета, коли той вертав ся з Поділя. Ся боротьба Хаджі-герая з Золотою ордою скінчила ся повною перемогою: він знищив Сеїд-Ахмета, так що той мусів тікати на Литву<sup>2)</sup>. З другого боку чуємо про Хаджі-герая в кримсько-генуезських відносинах: він довго надокучав кафінському правительству, жадаючи собі контрибуцій чи дарунків, а під час коли появилася під Кафою літом 1454 р. турецька фльота, й собі притягнув під Кафу з 6.000 кінноти. Генуезці бачили в тім умову Хаджі-герая з султаном Магометом. Але чи була така умова, або взагалі якесь порозуміння між ними, се дуже сумнівно: можливо, ба навіть і правдоподібніше, що Хаджі-герая задумав тільки використати турецьку маніфестацію, щоб нагнати більшого холоду Генуезцям. Дійсно, він зробив з них при тій нагоді добрий зривок: щоб відчепити ся від нього, як уже знаємо, прирекли вони платити йому річно 1500 дукатів<sup>3)</sup>.

Почавши відси аж до смерті Хаджі-герая, що наступила літом 1466 р., ми можемо слїдити його правління в Криму без значнійших перерв. Бачимо його в дальшій боротьбі з Золотою ордою: незадолго перед смертю знищив він тодішнього хана Золотої орди Кучук-Ахмета. Відносини його до Генуезців в сїм остатнім періоді були більше прихильні<sup>4)</sup>.

1) „Также и тобѣ вѣдомо, ижъ отецъ твой царь Ачи-кгирей въ отца нашего хлѣбъ и соль ѣлъ, и оттоль и столца царского досталь“.

2) Длугош V с. 119, 216.

3) *Atti della societa Ligure* VI ч. 33 (про попередні зривки Хаджі-герая там же ч. 22).

4) Длугош V с. 422, Воскрес. II с. 151, про приятні відносини з Хаджі-гераям Генуезців див. *Atti della societa Ligure* т. VII ч. II.

Таким чином остаточне сформування Кримського ханства, під рукою Хаджі-герая, припало на середні десятиліття XV в. Почавши від претензій на ханство в цілій Золотій орді — сам Хаджі-герай (коли він дійсно одна особа з Девлет-бірди) чи його родина — приходять по різних пригодах до переконання, що єї широкі пляни треба закинути й натомість скупити всю енергію й увагу на скріпленню й відокремленню своєї близької волости — Кримської орди. Се був, щоб так сказати, політичний заповіт Хаджі-герая своєму потомству, і воно його, дійсно, сувято додержало. Воно залишає всякі претензії на Золоту орду, приймає герб Хаджі-герая намість кіпчацької тамги й імя Гераїв для своєї династії.

Але вирікати ся претензій на Золоту орду було не досить, треба було оборонити ся від її претензій на Крим, як на частину кіпчацьких земель, — бо в очах Золотої орди Гераї були тільки узурпаторами Криму. Відси друга точка політичної програми Гераїв, другий політичний тестамент Хаджі-герая кримським ханам — традиційна боротьба з ханами Золотої орди, що перестала тільки з повним упадком Золотої орди, чи властиво — її вступниці Астраханської орди, в 20-х рр. XVI в.

Моральну підпору в таких своїм становищі знайшла собі Кримська орда в зверхности турецького султана. Се признание залежності від Туреччини завершило політичну еволюцію сеї орди, але наступило воно трохи пізнійше, по Хаджі-герая вже. За Хаджі-герая відносини до Туреччини не були уладжені: звістка про його союз з Магометом в 1454 р., як сказано, не певна, так само як і звістка одного пізнішого кримського хроніста, що Хаджі-герай звертав ся до Магомета за помічю на Генуезців. Навпаки, з пізнішої грамоти Магомета виходило-б, що до остатнього підданства йому Кримської орди, за Менглі-герая, Магомет уважав Крим землею золотоординською<sup>1)</sup>. За Хаджі-герая властиво одиноким союзником Криму була Литва.

Я кілька разів принагідно зачіпав відносини вел. князівства Литовського й Польщі до Татар взагалі й до Кримської орди спеціально. Тепер мушу спинити ся трохи на сїм, аби зібрати до купи головніші моменти в сій політиці — на скільки вона важна для історії наших земель<sup>2)</sup>.

нпр. с. 371—2, 401, 443. Перші звістки про смерть його — іб. с. 463—4 (хронологічний вивід видавця Amedeo Vigna тамже с. 516—7).

<sup>1)</sup> Див. у Смірнова с. 261, тамже с. 270—1 про лист Магомета, дружований в збірнику грамот Ферідун-бея.

<sup>2)</sup> Про літературу див. прим. 42.

Вел. князівство Литовське дістало свої відносини до Татар, можна сказати, в спадщині з українськими землями разом. Виявляючись казав уже, що Любарт, переймаючи спадщину Юрія-Болеслава, мусів заразом упорядкувати свої відносини до Татарської орди, що признавала за собою певні права зверхности на галицько-волинські землі. Мусів оплачувати ся певними контрибуціями, як оплачували ся й інші литовські князі з тих українських земель, які Татари уважали собі підвласними, і як оплачувало ся також і польське правительство — Казимир наприклад, коли хотів бути в згоді з Татарами <sup>1)</sup>).

В перших стадіях литовсько-польської боротьби Татари переважно стоять по стороні литовських князів, а навіть допомагають їм на Поляків, як на нападників, хоч від часу до часу Полякам дипломатичною дорогою удавало ся перетягнути Татар на свій бік. Тільки окупація українсько-руських земель литовськими князями в 1360-х рр., привівши до конфлікту з Татарами, розбила ці переважно дружні відносини <sup>2)</sup>). Незвичайно скупі відомості — майже самі загальні згадки про „Татар“, не дають нам одначе спростоги вислідити, на скільки тут у гру входила сама Золота орда і на скільки проявляли себе дрібніші, місцеві орди та поодинокі татарські „еміри“ в часі розкладу Орди, в середніх десятиліттях XIV в. Мусимо задоволити ся сим загальним представленням — відносин до „Татар“ взагалі.

В 1370-х рр. наступає важний поворот в литовсько-татарських відносинах: литовсько-польське політичне суперництво втрачає своє дотеперішнє значіння в відносинах до Татар, натомість першорядне значіння набуває в них суперництво литовсько-московське. Змагання Москви до незалежности від Орди приводять при кінці 1370-х рр. тодішнього шефа татарської політики Мамай до союзу з в. кн. Ягайлом, зверненого против Москви. Але хоч як важне значіння могла мати ся комбінація, вона такого значіння в дійсности не набрала: Ягайло бояв ся ризикувати й зівстав ся паливим свідком боротьби Мамає з Москвою (битва на Куликовім полі 1380 р.) <sup>3)</sup>). Слідом Мамай гине в боротьбі з новим претендентом — Тохтамишем (1380 р.), а Ягайло входить в круг нових інтересів, звязаних з унією Литовсько-польською й випускає з очей східні справи. Тохтамиш незадовго сам удаєть ся до Ягайла, шукаючи його помочи в своїх

<sup>1)</sup> Див. вище с. 43.      <sup>2)</sup> Див. вище с. 81 і далі.

<sup>3)</sup> Смолька здогадував ся, що Ягайло не відважав ся ударити разом з Мамаєм на Москву, боячи ся зради своїх Русинів (Kiejsztut i Jagiello с. 36). Але тут, як і де инде, він, на мій погляд, грішить нерозумінням тодішніх руських відносин.

трудних обставинах. Він завдячував свою перемогу допомогі Тимур-ленка (Тамерлана), але не вмів запанувати над обставинами, і з поміж емірів виступає новий верховод — Ідік, що формує сильну партію і вкінці напускає на Тохтамиша Тимура, аби позбутися Тохтамиша. З 1392/3 р. маємо лист Тохтамиша до Ягайла, де він згадує про посольства, якими обмінялися він і Ягайло в початках панування, повідомляє про повстання емірів і похід Тимур-ленка, про свою перемогу над ворогами, пригадує за дань з колишніх татарських улусів, заявляє свою готовність до допомогі Ягайлови на ворогів та просить, аби й він йому дав поміч<sup>1)</sup>.

Але Ягайло зостався пасивним свідком татарських замішань. Натомість Витовт, вернувшись у 1393 р. на Литву в ролі управителя вел. князівства, звернув пильну увагу на татарські справи, і в них Тохтамиш знайшов діяльного союзника. Уже з 1395 р. маємо натяк на участь Витовта в війні Тохтамиша з Тимур-ленком: ідучи походом в осінь того року, Витовт пустив поголоску, що йде на Тимур-ленка, отже в обороні Тохтамиша, але в дійсності мав мету Смоленськ, і напав на нього несподівано. Очевидно, поголоска не могла б бути пущена, як би не було в політиці Витовта таких фактів, що робили її правдоподібною — значить, в татарських справах брав він діяльну участь. Потім під рр. 1397 і 1398 в пруських літописях маємо дві записки про походи Витовта в степи, на чорноморське побережжя. Під 1397 р. оповідає одна пруська хроніка (продовження Детмара), що до Витовта утік татарський цар, наслідком повстання своїх васалів (в іншій версії він зветься на ім'я, але покрученим якимсь іменем Mosathan). Витовт, жалуючи його, зібрав сильне військо і з тими Татарами, що лишилися вірними тому цареві, ходив походом у Татарію, аж до Кафи, спустошив татарські землі й підбив багато Татар Литві, або як інша версія каже: наново піддав їх тому ханові. У іншого хроніста (Посільге) читаємо під 1398 р., що літом того року Витовт ходив на Татар, з великим військом, де було також дещо й пруських рицарів. Пройшов за 200 миль від Волини, підбив собі околиці Дніпра (нижнього — очевидно), й поставив там кам'яний замок, назвавши його городом св. Івана.

Сі дві звістки звичайно ототожнюють, але се не так легко зробити, і далеко правдоподібніше, що маємо тут такі два особні походи. Віда тільки, що в самих татарських відносинах багато неясного. Так про утечу Тохтамиша до Витовта північні

<sup>1)</sup> Кн. Оболенській і Григорьевъ Ярлыкъ хана Золотой орды Тохтамыша къ польскому королю Ягайлу отъ 1392—3 г., як вище (с. 84).



ні джерела, що правда, кажуть під р. 1398, але арабські оповідають про утечу його на Русь під 1395 р., і тут також не ясно — чи йде мова про оден факт, чи про дві осібні утечі<sup>1)</sup>. Безперечно в усякім разі, що в інтересах Тохтамиша вчинений був новий похід — голосний похід 1399 р. Північні джерела кажуть, що Тохтамиш утік до Києва з останками своїх вірних і родиною, і тут пробував, маючи удержання від Витовта, поки Витовт не зібрався йти добувати йому назад утрачене царство. Московський літописець оповідає, що Витовт умовився з Тохтамишом, обіцяючи його посадити в Орді, а за те Тохтамиш мав посадити його „на Москві на вел. князівстві і на всій Руській землі“. Похід привів Витовта до стрічи на Ворсклі з полками Темір-кутлука, креатури Ідики, і Тімур-кутлука, як оповідає літописець, настрашений великими силами Витовта, годився на його жадання — обіцяв давати дань з Орди. Але наспів Ідики, відкинувши Витовтові жадання, і в страшній битві, 12 серпня, Витовтове військо страшно погромлено. Цілий ряд князів лишився на побойовищі. Військо Тімур-кутлука гналося далеко за Витовтом і спустошило Київщину та Волинь<sup>2)</sup>.

Ся битва закінчила першу стадію в татарській політиці Витовта — більше активну й агресивну. Річ очевидна, що підтримуючи так діяльно Тохтамиша, Витовт хотів використати татарську усобицю в інтересах вел. князівства Литовського. Метою його було не тільки забезпечення вел. князівства на далі від татарських претензій на українські землі. Такий характер вже мала грамота Тохтамиша, де той, в формі надання, потверджував за вел. князівством Литовським його волости — давніші улуси татарські<sup>3)</sup>. Але не вдоволяючися сим Витовт, видно, хотів розширити свою власть коштом Орди. Можна

<sup>1)</sup> Никон. III с. 162, 167, Воскр. II с. 71, *Scriptores rerum pruss.* III с. 216 (і примітка 2), 222, Длугош III с. 523, Тізенгаузен I с. 330 (пор. 363, 448), 393—4, 454. Оповідання Длугоша виглядає на самостійне, а що має дату 1397 р., то се в моїх очах служить немаловажним доказом против ототожнення німецьких звісток про походи Витовта 1397 і 1398 рр. і зведення їх до одної події. Друга обставина — що подробиці походів різнять ся зовсім у обох німецьких хроністів. Повна нерозробленість татарських відносин сих часів не дозволяє мені ближше рішати сю справу. Дослідники, що ототожняли походи 1397 і 1398 р., або властиво — ігнорували звістку про похід 1397 р., робили се без всяких мотивів — див. Саго III с. 201, Барбашев Витовт до Грюнвальд. битви с. 95, Молчановській Очеркъ изв. о Подол. земль с. 288.

<sup>2)</sup> Найд. литов. літ. с. 42, Воскр. II с. 72—3, Никон л. III с. 172—4. <sup>3)</sup> Див. вище с. 85—7 і прим. 20.

бути різних гадок що до правдивости оповідань Никонівського літописця про Витовтові пляни про те, щоб поставити саму Орду в залежність від себе — про його жадання від Тимур-кутлука річної данини, про бажання Витовта, аби на татарських монетах било Витовтів герб і т. и., — тим більше, що сі подробиці не конче годять ся з пляном походу — посадити в Ордї Тохтамиша. Але не підлягають сумніву иньші Витовтові пляни: користаючи з татарських замішань розпросторити границі вел. князівства на полудень і полудневий схід, відчинити туди дороги для колонізації й стати міцною ногою на чорноморським побережю.

Ми бачили вже вище звістку пруського хроніста, що Витовт під час походу 1398 р. підбив собі околиці нижнього Дніпра й для оборони їх поставив на Дніпрі город св. Івана. Оповідання се варте всякого довіря, бо в поході брали участь також деякі пруські рицарі, і хроніст міг дістати відомости з доброго джерела. І звістки сі не стоять одиноко — маємо цілий ряд иньших на потвердження їх. Так подорожник Гільбер де Ляноа, що переїздив Чорноморем в 1421 р., каже, що татарська людність на побережю нижнього Дніпра признавала зверхність Витовта <sup>1)</sup>. Подорожники XVI в. переказують місцеві традиції про Витовтові укріплення й заведення: на нижнім Дніпрі, коло о. Тавани памятали Витовтову митницю на Дніпровім броді й останки камяного будинка звали „Витовтовою банєю“ (*Vitovdinum balneum*). Иньший подорожник згадує Витовтів камінний міст і теж „баню“ на нижнім Богу, де й тепер ще є село „Витовтів брід“ <sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Guillebert de Lannoy Voyages et ambassades, витяги в *Script. rerum pruss.* III (с. 450), у Лелевеля *Rozbiór dzieł obejmujących albo dzieje albo rzeczy polskie* (1844) і в III т. Записок одеського історичного товариства.

<sup>2)</sup> Михайло Литвин с. 34-Мемуари вид. Антоновичом I с. 51. Броньовского *Tartariae descriptio* кельнське вид. 1595, виїмки в Записках одеськ. іст. тов. т. VI. Про с. Витовтів брід—Труди подольск. истор.-стат. комитета IX с. 69—70. Досить популярна в науці ще звістка Нарбута — він вичисляє цілий ряд замків збудованих Витовтом в стінах, де стояли литовські залоги: „*Krzemienczuk to jest syn Krzemienca, osada Krzemieniecka, Upsk, Herberdejow rog, Missuryn, Koczkos (Koczubej?), Barhuń, Tiahinia*“ (*Dzieje narodu litewskiego* VI с. 564). Проф. Антонович (Монографія I с. 245, пор. К. Старина 1896, X с. 10) і за ним В.-Буданов (Архивъ Юго-зап. Рос. VII. I с. 56—7) без застережень приймають сю звістку. Але се одна з тих „оригінальних“ Нарбутових звісток, які в самім сумнім сьвітлі представляють достовірність тих його оригінальних відомостей. Взяв він сеї реєстр імен з Михайла Литвина — тільки там вони нічого не мають до Витовта. Михайло Литвин описуючи переправи через Дніпро, висловляє гадку,

Сьому дійсно відповідає те, що ми знаємо про заходи Витовта коло укріплення західного Чорномор'я. Тойже Ляноа оповідає, як на його очах подільський староста Гедигольд поставив за наказом Витовта під Білгородом (Акерманом) кам'яний замок. В першій половині XV в. звісні нам замки — Чорний город на Дністровім лимані (може той власне Гедигольдом збудований замок), Каравул на нижнім Дністрі (коло теп. Рашкова), й Качибейв (Хаджібей) — на місці нинішньої Одеси, де був і порт — відси Ягайло вислав збіже в Візантію в 1415 р.<sup>1)</sup> Сі звістки, хоч як уривкові й przypadкові, не лишають сумніву що до властивих цілей Витовта в його татарській політиці.

Катастрофа на Ворсклі поучила Витовта не легковажити занадто татарські сили. Від тепер він не вмішує своїх війська в татарські усобиці, а тримаєть ся більше дипломатичних способів. Він має своїх клієнтів між татарськими династами, що бороли ся за власть в Орді, та підперав їх в боротьбі з противниками, головно з Ідикою, що до самої своєї смерті (в 1419-20 р.) силкуєть ся держати Орду в своїх руках і против Витовтових креатур виставляє своїх, щоб фактично правити їх іменем. Але в більші походи, в особисту участь в сій боротьбі Витовт більше не вдаєть ся<sup>2)</sup>. Та мета сеї Витовтової політики вістаєть ся, очевидно, та ж сама і результати свої вона osiąгає.

як би можна загородити дорогу татарським нападам, поставивши там якусь річну сторожу, і вчисляє ті місця де можна переправити ся через Дніпро: ea appellatur Kermeczik, Upsk, Hierbedeiow rog, Massugin, Koczkos, Towany, Burhun, Tyachinia, Oczakow (с. 34). Нарбут написав, як бачимо, сей ряд імен і ех propra diligentia додав те, що пропонував Михайло: замки й залоги в часах Витовта. І так пішли по науковій літературі гуляти сі Витовтові замки.

<sup>1)</sup> Ляноа — як вище; наданне Чорного города, Каравула й Качибейв Бучацкому 1442 р. — в моїй книзі Барское староство с. 25; звістки про спір за границі Качибейв у Чацкого O litewskich i polskich prawach вид. Туровского II с. 200; про Качибейський порт — Длугош IV с. 189; про Каравул див. примітки до мапи в сім томі. Про се все ще в т. VI прим. 2.

<sup>2)</sup> Похвала Витовту, вчисляючи його кандидатів на ханстві, ніде не каже про значнійші сили, послані Витовтом разом із сими кандидатами, навпаки — кладе натиск на незвичайне поважанне Татар до Витовта: що вони вже на саму вість про Витовтове поперте піддавали ся його кандидату. Длугош, оповідаючи про посадженне Бетсубулана на ханство, каже тільки, що Витовт в поміч йому послав своїх Татар (gentibus, quae illum sequebantur, alias suas gentes thartaricas adiungens). Тому Бартошевич (ор. с. с. 15) зовсім безпідставно здогадував ся, що Витовт по Тохтамышу најмніеj з рієч гazy odbywał wyprawę do hordu nad Wolgę. Так само фантастична у нього (перейнята від Свідзінського) історія про Витовтові герби на монетах Золотої орди.

Сучасна руська „Похвала Витовту“ що правда, іде за далеко, представляючи сих його клієнтів на ординських столі простими васалами Витовта<sup>1)</sup>). Але сильні впливи його в татарських кругах і певна залежність від нього тих його клієнтів не підлягає сумніву. Згаданий Ляноа лишив ся свідком того незвичайного поважання, яке мали для Витовта татарські беки в Криму. З другого боку факт нам звісний, що Витовтові партизани з ханства посилали йому воєнну поміч. Пруські рицарі, закидаючи Витовту, а з ним і Ягайлу (але сьому вже через Витовта, посередно) його близькі відносини до Татар, мовляв не відповідні для християнського володаря, зістали ся свідками сього. Вони підносять Витовтову „приянь з Татарами, таку що вони до якого небудь похода присилають добровільно стільки тисяч, скільки вони (Витовт і Ягайло) схочуть і зажадають, як поучив досьвід двох ostatnich війн (писано 1416 р.), і як то можна бачити з одного листу, де Витовт недавно писав, що по смерті остатнього татарського хана двох синів його, спорачи за власть і не можучи погодити ся, зложили справу в його руки й прибули до нього до Києва, і він там, як хвалить ся, казав коронувати старшого на хана, на що й молодший пристав...“<sup>2)</sup>).

Ближе в історію сих Витовтових клієнтів не маємо потреби входити, та й звістки наші про се досить неясні і баламутні. Переберу їх з-дебільшого. По упадку Тохтамиша, що по катастрофі 1399 р. утік в Киргизькі степи, й там його убито 1406 р., Витовт підтримував його старшого сина Джелаль-ед-діна. Той кілька разів пробував захопити ханство, і дійсно засів на столі в 1412 р., але слідом упав і згинув у боротьбі з братами. Чи брав Витовт яку участь в боротьбі Джелаль-ед-дінових братів по його смерті, на певно не знаємо. Длугош згадує ніби з сих часів Витовтового поставлення Бетсубулана, потім Керімбїрдієвого брата Єремферді як вірного союзника Витовта, але Длугошеві звістки з сих татарських відносин взагалі дуже баламутні<sup>3)</sup>). По сучасним актам дуже діяльну участь Витовта в татарських справах бачимо в 1415—6 рр.: до нього звертали ся татарські претенденти з своїми спорами, й Витовт „коронував“ котрогось із них у Києві, як він писав рицарям<sup>4)</sup>). Відповідею на

1) „Салтан седе на царство повелениемъ великаго государя Витовта, а служаше ему с великою боязнию... Сему ж малому Салдану седшу на царство никакож не сме ослушати славнаго государя: где коли ему повелить, и онъ туда кочуетъ“, і т. и.

2) Ляноа — як вище; Codex Vitoldi с. 1031—2.

3) Дав. в примітці 44.

4) Codex Vitoldi с. 321, 352—3, 398, 1030—31 (pp. 1415—1417), Scriptores rerum pruss. III с. 364, 369, Длугош IV с. 197—7.

се зі сторони його ворога Ідики був напад на Київщину, коли й самий Київ попалено. Потім в 1420-х рр., як ми вже знаємо, підтримував Витовт Девлет-бірди<sup>1)</sup>; можливо, що в зв'язку з сим стояла нова масова еміграція Татар в Витовтові землі — про неї пише він весною 1427 р.<sup>2)</sup> Похвала в. кн. Витовту зве Витовтовим поставленням хана Магомета — очевидно Улу-Мухаммеда, що заступив місце Девлет-бірди. Але звістка ся стоїть одиноко, так що годі на неї спуститись, тим більше, що в орієнтальних джерелах Улу-Магомет виступає скорше як противник Девлет-бірди.

Свитригайло, заступивши на в. княжій столі Витовта, піддержує далі дуже діяльні зносини з Ордою. Що Татари були постійними союзниками в його боротьбі з Ягайлом і Жигимонтом, ми вже знаємо. На жаль, сї звістки про Татар, хоч численні, так загальні, що з них не можна довідати ся щось більше про політику Свитригайла супроти тодішньої ситуації в Ордї. Припадком довідуємо ся, що підчас катастрофи 1432 р. з ним було трох татарських ханів, з них по імені називає він Сеїд-Ахмета (Sydachmet), одного з тодішніх претендентів, пізнійшого хана, і якогось Вехубowitz — може Ветсабулу чи його сина. Взагалі Свитригайло, скільки можна судити, головню шукав і мав союзників в головній, Золотій ордї. Може бути, тому то й Хаджі-герай утік в трудні часи не до нього, а до Жигимонта Кейстутовича, як оповідає ширша русько-литовська літопись<sup>3)</sup>.

З остатиім сформованнем Кримського ханства, воно стало далеко важнішим для литовсько-польської політики ніж Золота орда. За Хаджі-гарая Кримське ханство було союзником Литви. Чи був Хаджі-герай одною особою з Витовтовим союзником Девлет-бірди, чи ні, він у всякім разі був зв'язаний династичними зв'язками з Литвою, сам чув себе обов'язаним для неї, потвердив, як оповідає Менглі-герай, Тохтамишову грамоту на руські землі в князівства Литовського і при кожній нагоді заявляв свою прихильність до Литви й Польщі. Діяльної помочи він вправді не давав — далі обіцянок справа не йшла, бо сам Хаджі-герай занадто багато мав роботи в своїх татарських відносинах, аби запускати ся в чужі. Але користний він був, здержуючи свої орди від нападів на землі Корони і вел. князівства та нейтралізуючи своєю боротьбою сили Золотої орди. Знаємо,

1) Про живі зносини Витовта з Татарами в тих часах свідчить згаданий вже нераз Лявоа.

2) Codex Vitoldi с. 721, 759, і вище — с. 308.

3) LEKUrkb. VIII ч. 624, пор. 661, і вище — с. 194 і далі.

як в р. 1452 він погромив орди Сеїд-Ахмета, коли той вертав ся з Поділя. В 1453 р. ходили поголоски, що коли литовські пани хотіли притягнути Татар до помочи проти Польщі й Казимира, щоб скинути його й поставити собі осібно великаго князя, то сі плани розбив „цар татарський“ — очевидно Хаджі-герай<sup>1)</sup>. З нагоди смерти Хаджі-герая Длугош не знаходить слів похвали для нього: підносить, що Хаджі-герай хоронив спокій руських земель, здержував своїх Татар від розбійничих нападів, заохочував до хліборобства, промислу й торгівлі, і вірить навіть, що Хаджі-герай готовий був взяти участь в боротьбі християнських держав против Туреччини, як би Казимир закликав його до сього!

З свого боку польсько-литовське правительство пильнувало сих добрих відносин, і коли побитий Хаджі-гераям хан Сеїд-Ахмет утік до Києва з своєю родиною й прихильниками, воно безпардонно арештувало його й до смерти притримало так, „аби в тим певнійшій приязні держати його ворога Хаджі-герая“. Цікаво, що при тім істнувала певна конкуренція супроти сього союзу між Литвою й Польщею. Принаймні Поляки вірили, що литовські пани старають ся перетягнути Хаджі-герая на свій бік, і Длугош записуючи під р. 1461 кримське посольство до Польщі, каже, що Хаджі-герай обіцяв ніколи не нападати на Поділе, „до чого Литвини часто намовляли його через своїх послів“<sup>2)</sup>.

Ся — так важна для польсько-литовського правительства й для українських земель приязнь з Кримом одначе не довго пережила Хаджі-герая. По нім лишило ся кілька синів, між ними розпочала ся боротьба за власть, і в сій боротьбі польсько-литовське правительство не вмiло знайти ся: зайняло супроти неї зовсім пасивне становище. Ся зрада традиціям Витовта була сильним свідомством убожества політики Казимира й принесла Польській і Литовській державі, а спеціально українським землям як найнещасливіші наслідки.

На перший плян з поміж синів Хаджі-герая з початку виступає старший, чи оден з старших — Нур-девлет і відновляє батьківський союз з Казимиром. Весною 1467 р. вислав він до Казимира свого посла, повідомляючи, що Хаджі-герай вмер, що на ханство з поміж братів, „за однодушною згодою всіх мурз і уланів“, вибрано його — Нур-девлета, і що він хоче за прикладом батька задержати тісний союз з Польщею й Литвою. Казимир з ним по сім

1) LEKUrkb. XI ч. 296.

2) Длугош V с. 119, 198, 216, 805, 331, 422, 470, Pułaski ч. 78, 88 і 90.

розміняв ся посольствами, з усякими запевненнями приязни та компліментами<sup>1)</sup>. Але показало ся незабаром, що становище Нур-девлета на ханстві не було певне і вибір його, очевидно, зовсім не був так одностайний: поруч його виступає молодший його брат, талановитий і енергійний Менглі-герая. Від нього вже з рр. 1467—8 маємо надання, з ханським титулом, для його прихильників<sup>2)</sup>, а слідом, по якійсь усобиці, про яку можемо лише здогадувати ся, Менглі-герая встиг взяти гору над своїм братом: з початком 1469 р. прибули вже до Казимира його послі, повідомляючи, що Нур-девлета скинено, „бо показав себе нездалим“, і на його місце вибрано Менглі-герая. Подробиці перевороту не звісні. Нур-девлета з иньшими чотирма братами і їх прихильниками Генуезці на бажання Менглі-герая держали потім в неволі: з початку сиділи в Кафі, потім, по невдалій пробі їх увільнитись з неволі переведено їх до Судака<sup>3)</sup>.

Поконавши Нур-девлета, Менглі-герая також заявив свою приязнь Казимирови, і польсько-литовське правительство прийняло до відомости сю перемену на ханстві, не поспробувавши ані підтримати свого недавнього союзника Нур-девлета, ані постаравши ся певніше привязати до себе його щасливого противника<sup>4)</sup>. Що більше, приймаючи від

<sup>1)</sup> Длугош V с. 478, Codex epist. saec. XV т. I 2 с. 213 — нове посольство Нур-девлета, з 17/IX 1467 р. Див. про нього ще Сборникъ рус. истор. общ. XLI с. 76. Про боротьбу синів Хаджі-герая див. Atti della soc. Ligure VII, I с. 464, 487, 490, 495.

<sup>2)</sup> Березинъ Тарханнне ярлыкы — Записки одеського історич. товариства VII с. 5, 11.

<sup>3)</sup> Длугош V с. 519. Atti della societa Ligure VII, 1 с. 562, 628—9, 674, 730, 797—9; з першого з сих листів виходить, що в липні 1468 р. повна перемога Менглі-герая над Нур-девлемом була завершеним фактом. Зауважу, що Смірнов (с. 252—3), не знаючи сих звісток, не довіряв навіть звісткам про поміч, подану Кафою Менглі-герая в його боротьбі з братом: незнанням європейських джерел і тут на нім пімстило ся.

<sup>4)</sup> Про відносини Менглі-герая до Литви й Польщі маємо спеціальну монографію Пулаского, при його книжці: Stosunki Mendli-giereja (див. в прим. 42). Простора ся розвідка зроблена досить старанно, але в значній мірі перестаріла тепер, по виході дипломатичних актів кримсько-московських в XLI т. Сборника русскаго истор. общества (Памятники дипломат. сношеній Московского госуд. съ Крымскою и Ногайскою ордою и Турцією т. I), та й давнішого матеріалу цього не опанувала. Їх використовує, хоч епізодично, Папе в своїй монографії про рр. 1480—92; разом поправляє помилки в датованню актів в збірці Пулаского. Про події по смерті Хаджі-герая ще Vigna — Atti т. VII. 1 с. 517 і далі.

синів Хаджі-герая заневнення їх приязни й союзу, Казимир zarazом накладав з традиційним ворогом їх — ханом Золотої орди, Ахматом, підбиваючи його на Москву: про одно з таких посольств його маємо звістку з 1470 р.<sup>1)</sup>

Правдоподібно, таке пасивне й непевне становище Казимира було причиною, що Менглі-герей став розглядати ся за иньшими союзниками. У себе, в Криму він мав уже такого союзника в правителях Кафи. Супроти зносин Казимира з Ахматом против Москви, Менглі-герей звертаєть ся до московського в. князя, що за посередництвом одного кафинського Жида постарав ся навязати з ним зносини і запропонував йому союз. На початку 1474 р. мало місце перше посольство Менглі-герая до в. кн. Івана; Менглі-герей називав в. князя своїм братом і другим і взивав до союзу. Що до самого етикету, то для в. князя, васала Золотої орди, було таке братання зі сторони кримського хана великою честю, й не диво, що в. кн. Іван в дуже сервілістичнім тоні дякував за се ханови. Але по за тим в. кн. московський умів оцінити й усю вагу сього союзу, і за навязані Менглі-гереем зносини ухопив ся обома руками. Він обіцював Менглі-герееви давати такж „поминки“, які той має від Казимира, та заохочував до зачіпно-відпорного союзу против Казимира й Ахмата. Менглі ще не охотив ся розірвати традиційну приязнь з Литвою, відогріту новійшими зносинами<sup>2)</sup>, тому клав натиск головно на потребу спільної боротьби з Ахматом, що був тажкож небезпечним ворогом і для Москви, бо бажав відновити в давній силі захитану вже власть Орди над Москвою<sup>3)</sup>. Але в. кн. Іван свого не дарував, і використовуючи страх Менглі-герая перед Ахматом, не инакше годив ся на союз против Ахмата, як тільки щоб з тим був злучений і союз против Казимира: як ми вже знаємо, Москва, не входячи ще в виразний конфлікт з Литвою, боролася тоді з її впливами на цілій лінії й старалась підкопувати її силу де могла<sup>4)</sup>.

1) Воскрес. л. II с. 158. Судячи з того, що посол Казимира пробув цілий рік в Ордї, висланий він мабуть був ще в 1470 р., а може навіть 1469 р. При тим з записок виходить, що се посольство було одним з кількох.

2) Не довго перед тим Менглі-герей відновив і Хаджі-герееве „надання“ українських земель Польщі й Литві.

3) Сборникъ русскаго истор. общ. т. XLI с. 1—12 Див. акти до зносин Менглі з Казимиром — Голембювский Dzieje III с. 234 і далі, і Пулаский ч. 1—3.

4) Супроти того, що ще зимою 1475 р. Менглі-герей, не вважаючи на намагання Івана, як видно з інструкції московському посоль-



Але перше ніж сі нові зносини показали свої результати, в Криму стала ся якась нова, в подробицях своїх не зовсім ясна катастрофа. В звісну вже нам історію з іменованнем кафинського тудуна, що послужила ближшим поводом упадку Кафи, був замішаний і Менглі-герай. Сучасні генуезькі джерела оповідають що Менглі-герай був стероризований кафинськими властями, бо вони грозили ся випустити з неволі його братів. Через те він відібрав тудунський уряд від одного з визначнійших татарських беків, Емінека, аби віддати його генуезькому протегованцю, що закупив був кафинських властей. Се привело Татар до бунту против Менглі-герая та до посольства до турецького султана. Супроти сього повстання Менглі-герай, очевидно, шукав захисту у своїх приятелів Генуезців, та під час турецької облоги разом у усею Кафою попав у руки Турків і був відвезений до Царгороду.

На ханство винесли бунтівники якогось Джані-бека, особу ближше нам незвісну. Але поруч нього, видко, відновив претензії свої Нур-девлет, опинившись на свободі. Він якийсь час сидів був на ханстві знову: весною 1478 р., як оповідає Длугош, прийшов посол Нур-девлета разом з послами турецького султана, щоб посередничити коло союзу Порти з Казимиром. Отже видко, сам Нур-девлет стояв у якихось зносинах з Туреччиною. Та Менглі-герай вплив незадовго знову і перебiг дорогу братови на султанським дворі. Чи сам він, пробуваючи в Царгороді, під час сеї усобиці умів знайти дорогу до султанських кругів, чи нагадали їм про нього його кримські прихильники, досить що виник в султанських кругах проєкт — осадити Менглі-герая в Криму на ханстві турецькою помічю, яко турецького васала.

ству, не годив ся зірвати союзу з Казимиром, виходить, що ніяк не можна класти на рахунок Менглі напад Татар, на Поділе й Галичину, вчинений літом 1474 р., як то робить і Пулаский і Шапе. І в сучасній Польщі, видко, не ставили сього нападу в вину Менглі: Длугош виразно каже, що Татаре напали *iniussu sui caesaris, sub duce Andor, filii Eszigirei* — V с. 608. Так само треба счеркнути й дальші два напади, зачислені у Пулаского (с. 15—7) на рахунок Менглі-герая — на Поділе й Сіверщину: похід на Поділе був вчинений з кінцем 1478 р. коли Менглі хто зна чи вернув ся вже до Криму (скорше що ні), і був то мабуть, як можна здогадувати ся з оповідання Длугоша (V с. 717—8), якийсь дрібний напад. Що до нападу на Сіверщину, то такого джерела зовсім не знають; Пулаский свого джерела не цитує, але здогадую ся, що звістка виросла з оповідання про кампанію 1480 р., коли військо литовського союзника Ахмата ішло поуз Мценськ, Любутськ, Одоїв і Воротинськ (Воскрес. II с. 206) — подробицю сю потім повторив і Пулаский на відповіднім місці (с. 22). Таким чином все сказане у Пулаского про підступ і віроломство Менглі-герая супроти Литви в 1474—9 рр. має відпасти: зміну становища Менглі супроти Литви треба датувати 1480 роком.

Подробиці цього, незвичайно важного факту нам незвісні. Досить, що з початком 1479 р. Менглі-герай знову являється в Криму, на ханстві, як турецький васаль. Інші претенденти мусіли забирати ся відти. Джані-бек удав ся до в. кн. московського — він наперед уже замовив собі там схоронище, на випадок якоїсь біди. Нур-девелет з братом Хайдером утікли на Литву, до Київа, але дуже скоро звідти перебрали ся теж до Москви — чи не знайшли у Казимира того чого шукали, чи може й зваблені в. кн. Іваном: знаємо, що Менглі-герай просив Івана переманити їх до себе й Іван потім доносив йому про сповнення сього<sup>1)</sup>.

І се ще не була остатня завірюха, пережита Менглі-гераєм, але вкінці він засїв таки на ханстві сильно і міцно. Васальна залежність від Порти, хоч не була йому мила, давала всеж таки певну опору. Турецькі залоги, розложені по важніших містах кримського побережа, в Кафі передовсім, були для нього опертем. Менглі-герай зівстав ся вірним васальству. Від сього часу аж до свого кінця Кримське ханство стояло в залежності від турецьких султанів, що іменували й скидали ханів, жадали від них воєнної помочи в своїх справах й давали їм інструкції в заграничній політиці. У внутрішній управі хани були свободні — дови незадоволені їх управою елементи не підіймали гадки — звернути ся до султана, аби їм перемінив хана. Такі прошення, убрані в відповідну форму, дуже часто кінчили ся скиненням хана. Взагалі більш або менш самостійне становище хана супроти турецького двору залежало від його особистих прикмет і від моментальної політичної ситуації, що робила хана більш або менш цінним помічником для Порти. Безпосередню контролю над ханом мали начальники згаданих турецьких залог кримського побережа; вони були незалежні від хана й творили осібно намісництво, а на чолі його стояв кафінський паша<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Atti della soc. Ligure VII, 2 с. 286 і далі, інші італіянські джерела у Гайда франц. вид. II с. 400—4; Длугош V с. 629, 670; Воскрес. II с. 181, 205. Турецько-татарські звістки у Смірнова с. 275 й далі. Переміни в Криму комбіную з тих звісток, які маємо, бо джерела про них безпосередно зовсім нічого не кажуть. Як тут багато ще й досі неясностей і баламутств, можна бачити, прочитавши для порівняння відповідні уступи у Смірнова (с. 263 і далі), що деяких порушень тут питань навіть і не зачіпає. Пулаский вивязав ся ще легше, збувши цілу історію в кількох рядках (с. 13). Див. іще Велямінова-Зернова О касимовскихъ царяхъ и царевичахъ I с. 99—110.

<sup>2)</sup> Про кафінське намісництво у Смірнова с. 333 6, там же про відносини хана до Порти (вибірка з турецько-татарських джерел — с. 294 і далі).

Васальство Туреччині закінчило, можна сказати, процес утворення Кримського ханства. Удар заданий слідом Золотій орді остаточно зміцнив його ставовище.

Сі відносини до Золотої орди дуже сильно заважали на пізнішій становлящі Криму супроти Литви й Польщі, тому мусимо на них трохи спинитись.

Ми вже знаємо, що Казимир був в союзі з тодішнім ханом Золотої орди Ахматом. Він мав надію використати сього союзника против Москви й неустанно його против неї намовляв. Супроти сього союзу в 1474 р. уложив ся тісний союз Москви й Менглі-герая. Поки що союз сей був звернений тільки против Золотої орди, бо Менглі-герай не хотів розірвати своїх традиційних відносин до Литви. Але супроти союзу Казимира з Ахматом союз Менглі-герая з Іваном самим розвоєм подій мусів перейти в обосторонній — звернути ся і против Ахмата і проти Казимира. Не знати, чи правительство Казимира не рахувало ся з такою будучністю, покладаючи ся на традиційну прихильність Герая чи може по тих кримських завірюхах легковажило собі значінне Менглі-герая, супроти користей, які обіщувало собі від союзу з Ахматом. Але попекло ся воно на тим сильно.

Довго намовлюваний до походу на Москву, Ахмат нарешті з усіми силами своїми вибрав ся літом 1480 року. Казимир разом з тим мав з свого боку ударити на Москву. Щоб злучити ся з ним, Ахмат пройшов на литовську границю Московщини, на верховські городи. Супроти сеї грізної коаліції стояв союз Московщини й Кримської орди. З огляду на спільну кампанію Казимира й свого традиційного ворога — Ахмата, Менглі-герай нарешті рішив ся розірвати свій союз з Литвою. Вплинули на се й інші обставини: як раз тоді в руках Івана опинили ся вже всі претенденти кримські — Джані-бек, Нур-девлет, Хайдер: Іван позбирав їх на бажання свого союзника й забезпечав йому спокій з сього боку. Для такого гречного і в своїй гречности не перебірчивого союзника варто було потрудити ся і відкинути на бік сентименти! Менглі-герай згодив ся на проханне Івана бути з ним „за одинь на Ахмата царя и на вопчего нашего недруга короля“, і під час Ахматового походу зробив діверсію — ударив на Поділе, щоб здержати Казимира від походу.

Не знати, скільки сей напад заважив на долі сеї кампанії<sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Папе, взагалі силкуючи ся виправдати політику Казимира, щоб оборонити його й витолкувати його пасивність під час кампанії 1480 р., яка дає ще одно свідощтво убожества його східній політиці, пробував пояснити сю пасивність його викритем змови князів. Про неправдопо-

Казимир, здаєть ся, й без того не спішив ся до помочи своему союзникови, полишивши йому самому давати собі раду. Ахмат постоювши над р. Угрою та не діждавши ся помочи з Литви, вкінці завернув ся назад з огляду на страшні, ранні морози, і з пересердя шарпнув по дорозі литовські волости. Та коли розложив ся він на зимівку в донських степах, ударила на нього несподівана шибанська (сибірська) орда, нічним нападом розбила його орду, і сам Ахмат наложив при тім головою<sup>1)</sup>.

Ся кампанія мала важне значіння для Московщини, зробивши кінець залежності її від Орди. Для нас вона була важна тим, що рішучо вплинула на політику Менглі-герая. Відкинувши свої сентименти до Литви, він від тепер веде політику вповні „реальну“ — побирає „поминок“ і від Литви, й від Москви, запевняє свою прихильність Казимиру, але при тім, на жадання Івана, зачинає немилосердно лупити литовсько-польські України. Поступав так по часті тому, що Іван ліпше вмів походити коло свого союзника, а ще більше з огляду на те, що Казимир далі підтримував зносини з Золотою ордою — з синами Ахмата<sup>2)</sup>. Сими зносинами аргументував Іван, намовлюючи Менглі на Казимира, але й без тих намовлювань сї зносини з Ахматовичами мусіли дразнити Менглі-герая, бо Ахматові сини все ще зіставали ся небезпечними ворогами для нього. Вони не залишали плянів загорнути в свої руки Крим, і 1484 р. оден з Ахматовичів Муртоза дійсно був вибив Менглі-герая та на якийсь час захопив Крим. Менглі-герай, що правда, скоро вернув собі ханство, за помічю Турків, але ся пригода мусіла побільшити його роздраження на Ахматовичів і їх союзника Казимира<sup>3)</sup>.

дібність сього сказано в прим. 38. Се объясненне также мало витолковує пасивність Казимира, як і давнійше толкованне — що його спора лізувала діверсія Кримців.

<sup>1)</sup> Воскрес. II с. 205—7; вибірки в иньших літописей у Карамзіна VI с. 91—9, їх доповнює і упорядковує Папе ор. с. Записки Воскресен. л. під р. 1481 про напад Менглі на Поділе—очевидний дублет до звістки під р. 1480 (с. 206).

<sup>2)</sup> Документи зносин Казимира з Ахматовичами, в текстах і речестях, у Чулаского під ч. 17 і 22. Папе доводить, що Казимир відновив свої зносини з Ахматовичами тільки в 1483 р. (с. 86). Але не легко припустити, щоб Іван дурив Менглі-герая, вказуючи на зносини Казимира з Ахматовичами, коли їх не було в дійсности. В московських актах найранійшу згадку про зносини Казимира з Ахматовичами маємо в інструкції з марта 1482 р. — Памятники (Сборникъ ист. общ. т. 41) с. 29, потім про послів Казимира в Золотій орді *ibid.* с. 43.

<sup>3)</sup> Про напади Ахматовичів на Менглі-герая—Воскрес. II с. 216. Чи належать сюди й турецько-татарські звістки, наведені у Смірнова

Весною 1482 р. в. кн. Іван, запевняючи Менґлі-герая, що не пустить від себе Нур-девлета, разом допевняв ся, аби Менґлі-герай напав на землі Казимира, „на Подольську землю или на кїевскіє мѣста“. Сьому послови він наказав сидіти й не уступати ся з Криму й так довго докучати Менґлі-гераєви, поки той не тільки розірве свої відносини з Казимиром — „шертъ зложитъ“ (скинеть ся присяги), а й справді вишле військо на Литву<sup>1)</sup>. Намови, підкріплювані, розуміють ся, богатими дарунками, своє досягнули. Сповняючи бажане московського князя, Менґлі-герай з кінцем літа вибрав ся походом на Кїїв. Хоч вість про се прийшла за кілька день, і воевода приготував замок до оборони, стала ся біда — приступивши під Кїїв, 1 вересня, Татаре запалили місто, здобули замок, взяли в неволю силу людей, разом з самим воеводою й його родиною, пограбили церкви, спустошили околиці і з превеликою злочицею спокійно вернули ся до дому. З забраних церковних річей Менґлі-герай післав Івану, як трофеї, золоту чашу й діскос (таріль) з Софійської катедрі<sup>2)</sup>.

Сей кїївський погром зробив в польсько-литовських правительствених кругах великий пополох. Казимир змобілізував ціле вел. князівство, щоб відбудувати Кїїв і задемонструвати свої сили на полудневій границі супроти Криму. Визначено загальний похід сюди, під проводом вел. маршалка Богдана Саковича; з усього в. князівства, від Берестя до верховських князівств, до Витебська і Полоцька вирушило військо і маса селян „на роботу кїївську“ — з волостей подніпрянських і за-

с. 290—2, чи може говорять вони, як сам Смірнов думає, про боротьбу з Ахматовими синами, що йшла зимою 1490 р. трудно сказати; про ту пізнійшу боротьбу див. Памятники с. 105, 111.

<sup>1)</sup> Памятники с. 33.

<sup>2)</sup> Памятники с. 34 і була папська — уривок у Папе с. 90; літописи: 2 Софійська с. 234., Воскрес. II с. 215, Никон. VIII с. 118, Супрасл. с. 129 і 147 і виписка з літописи у Карамзіна VI прим. 268. Монш. Poloniae III с. 236. Пізнійші згадки в наданню Жигимонта 1511 р., наведеним у Бонецкого *Poczet rodów* с. 20) і записка в печерським помяннику — Чтенія кїївські VI с. 1—2. Докладну дату погрому дає Супрасльська літопись 1483 р. індикта 1, 1 вересня, по нашому численню се дасть 1/IX. 1482 р. В Воскресенській рік 1484 — очевидно хибний, бо в московській інструкції 1483 р. (19/III) можна виразно вчитати, що писана вона по кїївським погромі („и ты какъ молвлялъ свое крѣпкое слово, по тому то дѣло и полнишь... а съ королемъ бы еси не кончивалъ“ — Памятн. с. 35). Підношу се тому, що хоч уже Карамзін вивів правдиву дату, в деяких новітших польських працях фігурувала дата 1483 р., що має свій початок в похибці Даниловичевого Скарбця (ч. 2028): нпр. у Пулаского оп. с. с. 25, Вольфа *Senatowię* с. 19, Бонецкого оп. с. с. 21.

двинських. Пізнійша записка каже, що до Київа змобілізовано 40 тисяч війська і 20 тис. „топорів“<sup>1)</sup>. Щоб розжити ся на гроші, випрошено у папи дозволення на спеціальні відпусти<sup>2)</sup>. Але по за хвиливу, хоч і імпазанту демонстрацію, на щось більше правительство литовсько-польське не спромогло ся й зараз вернуло ся на стару утоптану стежку переговорів, задобрювань і підкупів кримського двора. Київський погром воно складало на боже попущенне і за ціну приязни в будучности готово було вважати сей погром за річ маловажну: „што ся тоє дѣло межи нами стало — над Киевом, ино то стало ся божий гнѣвъ за грѣхъ, хотябы и ты, цару, к тому помочником не былъ — однакъ было тому городу гореть, и тымъ людемъ погнунуть, коли на нихъ божий гнѣвъ пришолъ. А з божей ласки у насъ есть городовъ и волостей и людей досять. Ты пакъ прислалъ посла и указалъ речи свои, што с нами хочеш жить по тому какъ и отецъ твой и хочеш намъ прислать сына своего — ино коли твой сынъ будетъ у насъ, тогда будемъ за одно“<sup>3)</sup>. Але Менглі-герай, раз розірвавши з традицією фамілійної приязни з вел. кн. Литовським, уже не кидав своєї фальшивої політики, і малодушна нерішучість та огидна податливість литовсько-польського двору могли тільки підтримувати варвара-азіата в його цинічнім поступуванню супроти Литви-Польщі. Тим більше що понижаючи ся перед Менглі-гераем, литовсько-польське правительство само провожувало його й піддавало підозріння нещирости, далі ведучи зносини з його ворогами, Ахматовими синами. Менглі-герай заспокоював Казимира до часу обіцянками приязни, але далеко більше послуху давав неустанным намовленням Москви до походів на українські землі.

Дякуючи Менглі-геразви за київський погром, в. кн. Іван пильно просив його не мирити ся з королем, инакше сказавши — вести далі свої напади. Про се неустанно пригадував він йому й потім через свої численні посольства. В тім часі Іван все ще не хотів сам виразно виступити против Литви — навіть посилаючи свого посла до Менглі-герая, поручив йому по можности не прилучати ся до татарського походу на Литву. За те плів сітку на Литву, з усіх боків напускаючи своїх союзників — окрім Менглі-герая ще Стефана молдавського й Матвія Корвина короля угорського. Сам він приготував свою справу в Сіверщині й сюди не хотів Менглі-геразвих

1) Записка київської депутації до вел. князя коло р. 1520 — *Zrzódla dziejowe* Грабовського і Шведецкого II с. 120.

2) Уривок з булі у Папе I. с.

3) Пулаский ч. 4 (з фальшивою датою). Реестр актів до зносин Казимира з Менглі-гераем з сих років (1483—5) у Папе с. 96.

походів: як би Менглі-герай схотів послати своїх Татар „в Путивлю або на Сіверу“, то Іванів посол мав відмовляти його від того й радити йти на Поділе або на Київщину<sup>1)</sup>.

І Менглі-герай, хоч не переривав ніби приятельських зносин з Литвою й неуставно вів переговори про згоду, слухав Івана. Справджуючи слова Казимира, що у нього крім Київщини ще з ласки божої городів і волостей і людей є досить, він звертаєть ся на Поділе. В 1485—7 Орда що року спустошить Поділе своїми нападами. Не повезло їй в 1487 р.: королевич Ян-Ольбрахт вибирав ся походом на Волощину і на вість про татарський напад звернув ся против Кримців та погромив їх ватаги під Копестерином, на східнім Поділю<sup>2)</sup>. Але ся побіда королевича тільки викликала велику радість в Польщі, а не знищила розбійничих нападів Кримців. Навпаки, по невеличкій павзі, в 1488 р., ще густійші хмари зібрали ся над Україною. Нерішуча політика Казимира, його сидженне на двох стілцях — підтримуванне зносин і з Ордою Кримською, і з Золотою, мало кінець кінцем той результат, що обі Орди звертають ся на нього. Під впливом Порти, а мабуть і Москви, наступає якесь зближенне Кримської орди з Золотою. Золотоординські Татари, що в тім часі прикочували під самі границі вел. кн. Литовського, в лівобічній Україні<sup>3)</sup>, перейшовши за Дніпро, починають спустошити українські землі. Султан поступав тут, очевидно, по бажанням і інструкціям свого кримського васала<sup>4)</sup>, а сей знов в значній мірі чинив волю московського вел. князя, що ввів його і обдарувати в потреби і пострашити претендентами, яких держав в руках.

Зимом 1488 р. доносили з королівського двору до Пруссії про грізну небезпеку від Татар: орда заволзька і кримська заковували на Поділю (очевидно полудневім, на пограничю оселої колонізації), й на літо вибирають ся походом на Україну разом з Турками<sup>5)</sup>. Казимир силкував ся добути потрібні кредити, а тим часом вислав сина знову, з шляхетським ополченням. Воно загородило дорогу Татарам до Галичини, але мабуть не змусило вийти з України<sup>6)</sup>.

<sup>1)</sup> Памятники с. 50; про Казимира зрештою майже в кождім польськостві—*ibid.* а. 9, 10, 13, 14, 15, 17 й т. и.

<sup>2)</sup> *Codex epist.* III ч. 322, *Monumenta Poloniae hist.* III с. 238, Ваповский (*Scriptores rerum polonicarum*, II) с. 5—7, *Scriptores rerum prussic.* IV с. 766. Кілька документальних вказівок про пляни походу на Волощину у Папе ор. с. с. 221—2.

<sup>3)</sup> Див. Памятники с. 53.

<sup>4)</sup> Про його заходи див. Памятники с. 53, 108.

<sup>5)</sup> *Codex. epist.* III ч. 329.

<sup>6)</sup> Про сю експедицію Ольбрахта Меховський IV гл. 64, *Scripto-*

Ще в вересні 1489 р. чуємо про Татар, що вони підеріплені Турками, вочують „в королівських землях“, з своїми рідинами і господарством, і не хочуть уступати ся — орють і сіють. Гданський хроніст записує, що літом Татари напали на Клівщину, в числі ста тисяч, попустили Київ і посунули далі<sup>1)</sup>. Близших відомостей одначе про сю кампанію не знаходимо. Зимом 1490 р. Татаре пустили Волинь, заганаючи ся в Галичину; доходючи до Люблина. Волинська записка називає їх заволзькими і очевидно були то знову подвиги обох орд: кримської й заволзької. Вони страшно знищили Волинь, спалили Володимир і иньші міста, але щасливо їм не уйшло. Коли вони вже вертали ся з великим полоном, волинське військо з польським, що наспіло сюди, напали на Орду під Заславом і погромило — відібрали полон і страшно побили Татар, так що мало що їх і утікло<sup>2)</sup>. Разом з тим грозив Польщі иньший васаль турецький Стефан воевода волоський — не виступаючи поки що сам виразно, він підстроїв звістне повстання на Покутю під проводом Мухи, що захопило цілу країну під Галич і Рогатин (1490), та висував якихось претендентів, що за помічю Турків мали опанувати західню Україну<sup>3)</sup>.

Підхована Іваном, підтримана союзом Казимира з Ахматовими синами, — ворожа політика до Литви й Польщі в Криму ставала, щоб так сказати, вже політичним принципом. Менглі-герай, як він сам каже — „оманкою молвлячи свої добрі речі“ польсько-литовському правительству, запевняв Москву в своїх воєнних замірах і вже самому Івану закидав його пасивність „З тим королем коли брати неприязнь, то сильно, мала неприязнь — то нічого“, писав він Івану. Заохочуючи його до походу, він обіцяв йому взяти Київ, а навіть тішив його перспективою здобути Волини й Кракова (червень 1492 р.)<sup>4)</sup>. Його, до речі сказавши, подразнила тоді ще нова обставина: Казимир

---

regum pruss. IV с. 766, пор. Helcel Starod. prawa polskiego pomniki II ч. 43—60, Prochaska Materiały archiwalne ч. 210, деякі подробиці з невиданих джерел у Папе с. 225—6.

1) Codex. epist. I 2 ч. 250 і III ч. 357, Scriptores rerum pruss. I. с. Папе відкидає сю звістку про Київ, вважаючи її відгомном погрому 1482 р. бо инакше, мовляв, ми б про се знали з иньших джерел (с. 226). Але на повноту иньших джерел ніяк не можна так дуже покладати ся, особливо коли в 1489 р. спалено тільки місто київське, а замок лишив ся.

2) Scriptores rerum prus. IV с. 781, Супрасльська л. с. 139, Monument. Poloniae III с. 239, Codex epist. III ч. 368.

3) Про повстання Мухи і претендента на „Русь“ Андрія Барула див. в т. VI гл. 3 (с. 243, 270).

4) Памятники с. 152—3.



мир прийняв до себе двох емігрантів, братів Менґлі-герая. Щоб утворити собі операційну підставу супроти литовської Руси, Менґлі-герай тоді задумав собі побудувати кріпость на устю Дніпра. Раніше він просив на се у Казимира дозволу і навіть грошей на будову сього замка; тепер просив підмоги на те у Івана—рахував тих коштів на 133 тис. алтин. Сей замок — пізнійший Очаків<sup>1)</sup>.

Серед сих приготовань приспіла смерть Казимира і ще більше оживила енергію коаліції. Іван зберав ся безпосередно виступити против Литви й старав ся привести до повного розриву у Менґлі-герая з Олександром. Менґлі-герай на се не здавав ся—зносин не зривав, але обіцював неустанно спустошити литовські землі. На весну 1493 р. уложена була спільна кампанія на Литву, і Менґлі-герай рушив на Київ, але сильний розлив Дніпра перенив сей похід. Незалежно від того дрібніші татарські відділи неустанно трівожили пограничні литовські землі — київські, браславські й чернігівські; сам хан ще два рази того року „сїдав на коня“<sup>2)</sup>. Зимом 1493/4 р., як знаємо, Іван помирился з Олександром, але не спішив ся повідомляти про се Менґлі-герая, мабуть навмисно: для того він довший час не пускав від себе кримських послів і своїх до Татар не посилав, аби не довідали ся про згоду. А й повідомивши, давав до розуміння ханови, що нічого не має против його дальших походів на Литву<sup>3)</sup>. І Менґлі-герай, дійсно, не перервав їх.

На осінь 1494 р. Татари впали на Поділе, звідти на Волинь, забрали силу здобичи й полону. Вкінці стягнули ся польські та волинські війська і напали під Вишневцем на Татар, але ті відбили ся й вийшли зі здобичею. На другий рік повторив ся татарський набіг на Волинь, але Татари прийшли, очевидно, не в великім числі, й староста луцький кн. Гольшанський прогнав їх з під Корца. За те тяжкий удар задали татари в р. 1496 — прийшли сини Менґлі-герая „со всею ордою Перекопскою“, як каже руський літописець, і сильно спустошили Волинь; між иньшим спалили славний Жиди-

<sup>1)</sup> У Пулаского ч. 4, 18 Памятники 159, 167. З початку Менґлі-герай хотів поставити замок в Тягинці, але поставив в сусідстві — що се був Очаків, виходить з інструкції в Памятниках с. 261.

<sup>2)</sup> Памятники с. 171, 181, 190, 191, 193, 196, 200, 202, 209, Пулаский ч. 25.

<sup>3)</sup> Особливо характеристична інструкція московському послови з 1498 р. Олександр жадав тоді від тестя, аби він закликав і Менґлі-Герая до згоди з Литвою; Іван поручив свому послови явно заохочувати його до згоди, але тайно, „без Литвина“, запевнити Менґлі-герая, що Іван готов бути його союзником на всіх його воротів — і на в. кн. литовського, і на Ахматових синів. — Памятники ч. 57.

чинський монастир під Луцьком. Староста луцький Гольшанський, володимирський Хребтович, з кн. Острозьким і волинським боярством замкнули ся в Ровні й звідти безрадно дивили ся на руїну. Пробували вони виступити против Татар, але сили їх показали ся за малі. Татари приступали, спалили місто, а залога відкупила ся від них!

Зимою тогож року татарський набіг повторив ся знову: Татари „плениша усю Волинську землю мало не до конца, и Лядскою землі немало“, і з великим полоном спокійно „возвратиша ся во свояси“. Не так пощастило їм, коли прибули на весну 1497 р. знову на Волинь, під Кременець: при повороті нагнав їх кн. Михайло Острозький й відібрав полон. Другий їх набіг також не удав ся: їх ватаги погромлено і в київськй Полісся і в Брацлавщині. Замітною подією було, що під час сього нападу Татари недалеко Мозира стріли київського митрополита Макарія Чорта й убили; митрополита сього з того приводу оголошено мучеником і святым<sup>1)</sup>.

1498 р. приніс нову бурю. Нещасливий похід короля Яна-Ольбрахта на Вуковину викликав пімсту з боку воеводи Стефана. Він спровадив на Польщу Турків, і ті разом з волоським військом весною 1498 р. впали в Галичину й не стрінувши ніде значнійшого опору, страшенно спустошили її цілу: знищили Перемишль, Ярослав, Переворськ; Львів відсидів ся — тільки передмістя спалено. Страшна паніка розійшла ся по цілій Польщі. Про боротьбу ніхто не думав, і турецьке військо свобідно вивело свій полон, що сучасники Поляки числять, може й не побільшаючи — на 100 тисяч. Тільки по виході їх прибуло до Львова незначне шляхецьке військо, статнене королем. Та що йно встигло воно розійти ся, як на Поділі й Галичину впала татарська орда, і також безкарно спустошивши, що могла, забрала ся до дому. А під зиму прибули знову великі маси Турків — 70 тисяч, як рахує сучасник, і страшно спустошили околиці Галича й Підгірє. Сей раз вправді потерпіли вони дуже, тільки не від польського війська, а від морозів<sup>2)</sup>.

1) Ваповский с. 21, Супрасльська лїт. с. 141, 142, 143, 144—5.

2) Меховский — Script. regum. polon. II с. 202 3, Ваповский с. 33—5, Сенковського Collectanea I I с. 72—85, Зубрицький Kronika m. Lwowa (дешо з міських актів) с. 128. Перегляд нападів 1498—9 рр. у Каро Geschichte Polens V 2 с. 741 і далі, Левіцького — в передмові до видання: Listy i akty P. Myszkowskiego (як низше), і особливо в розвідці С. Рудницького Руські землі Польської корони при кінці XV в. — ворожі напади й організація оборони (Записки Наук. тов. ім. Шевченка т. XXXI) с. 9 і далі — перегляд матеріалу й критичні замітки.

1499 рік був заповнений дрібними татарськими наїздами. Тільки випадком знаємо їх з сучасної кореспонденції, бо того рода дрібніші напади стали вже тає звичайним явищем, що хроністи їх зовсім не згадують. І так літом Татари набігали на Белзьку землю, кілька разів на Поділе й Браславщину, навідали околиці Житомира. Тягом ходили чутки про Турків і чекали їх на Русі, але вони не з'явилися<sup>1)</sup>.

1500 р. прийє зірванне відносин Москви з в. кн. Литовським, а з тим Іван знову починає усильно намовляти Менглі-герая до неустаяних походів. Він при тім бажав собі нападів в околиці Припети — на Случьк, Туров, Пинськ, Минськ, по близу московських операцій, але просив не воевати Сіверщини, „бо за ласкою божою ті городи й земля тепер наша“. Намовляв і поодиноких царевичів та беків, аби неустаяно ходили на литовські землі<sup>2)</sup>. Весною 1500 р. сини Менглі-герая ходили на Київщину й Волинь, загопи їх відси заходили в Белзщину й Холмщину, аж до Висли. Король Ян вибрався на них, але вони встигли спокійно забрати ся. На осінь хан збирався з московським військом воювати Київ і приладив орди 15 тис., але не діставши вісти від Івана, післав її на литовську Русь без себе з синами. На сей раз вони ходили до кінця року, спустошили Браславщину, Волинь, Берестейщину, землі Львівську, Белзьку, Холмську, Люблинську й Сендомирську. Татари оповідали в Криму, що спалили під час сього походу Хмельник, Кременець, Белз, Львів, Холм, Красностав, Люблин, й ин., та вивели полону пятьдесят тисяч. Шляхецьке військо знову зібрало ся тоді, як Татари вже забрали ся<sup>3)</sup>.

1501 р. Менглі-герая, на прошенне Івана, вибрався походом на Київ, але похід Шах-Ахмата, тодішнього хана Золотої Орди, спинив його й зайняв потім на цілу зиму. Сей Шах-Ахматів похід стався наслідком намов Олександра й був звернений против обох членів коаліції — Менглі-герая й Івана. Шах-Ахмат просив Олександра вислати свої війська, щоб ударити разом на ворогів, але той дурив його обіцянками й зіставив на жертву ворогам. Стривши ся по дорозі з Менглі-герая над Доном і відбившись, Шах-Ахмат пройшов над Дніпро, та даремно чекав помочи від Олександра. Сам на Москову ударити він не відважався, маючи з тилу Менглі-герая, а тим часом зима і голод страшно нищили його орду. Війці Шах-Ахмато-

<sup>1)</sup> Listy i akty P. Myszkowskiego (Archiwum komisji historycznej VIII, обіймають головню час 1499—1504 pp.) ч. 26, 29, 30, 50, 53<sup>o</sup> 58, 59, 67, 69. <sup>2)</sup> Памятники с. 317, 326—7, 339, 243, 348—9.

<sup>3)</sup> Памятники с. 323, 329—30, 337, 363, Ваповский с. 37—8.

ві Татари почали тікати до Менглі-герая, а той на весну ударив з сьвіжими силами на Шах-Ахматових недобитків і знищив останек Золотої орди. Сам Шах-Ахмат утік у Київ, але там його арештовано, бо розпочав зносини з турецьким султаном, і в Литві бояли ся, щоб він не схотів з турецькою помічю пімстити ся на Литві за своє нещасте і її нещирість<sup>1)</sup>.

Упоравши ся з Олександровим союзником, Менглі-герай знову взяв ся до наїздів на польські й литовські землі. З кінцем літа 1502 р. вислав він двох своїх меньших синів з 30.000 орди, як рахували в Польщі (сам Менглі-герай писав Івану, що пішло 90.000, але мабуть побільшував). Іван все пригадував йому той свій маршрут— воювати Припетські сторони, й Менглі-герай писав йому, що поручив синам іти на Київ і на Волинь, аж до Вильна й Троків, та наказав їм умовити ся ближше з провідниками московського війська. Але Татарам, видко, похід в поліські краї не подобав ся, й вони ударили на Галичину, відти пішли в Люблинщину й за Вислу в Сендомирщину, страшно спустошили й безкарно вийшли<sup>2)</sup>. Інші татарські ватаги воювали околиці Києва, кількома наворотами, „без перестани“, цілу зиму й до весни, запускаючи ся за Припеть<sup>3)</sup>.

Нарешті ходив ще на Покуте Стефан волоський, повоював землі до Дністра, й по тих містах посадовив своїх людей<sup>4)</sup>.

На другий рік Татари пустошили землі вел. кн. Литовського: напали були на Чернигівщину, але звідти московські воеводи спровадили їх за Дніпро, „в Литовську землю“. Їх загони чуюмо по тому знову на Полісся, під Слуцьком і Новгородом литовським, а польські хроністи згадують під сим роком также напад Татар на Поділе й похід Стефана на Покуте<sup>5)</sup>.

<sup>1)</sup> Пулаский ч. 51, 53, 58, Памятники ч. 72, 74, 75, 76, 78, 82, 83, 84, Максимейка Сеймы, дод. с. 16—7, 32, Ваповский с. 47—8, Літопись Биховця с. 71—2, виїмки з листів у Голембіовского III с. 509.

<sup>2)</sup> Памятники с. 423 (теж 426, 432), 430, 432, 445—5, 466, Ваповский с. 50, Меховский (вид. 1521 р.) с. 364, Літопись т. зв. Биховця с. 72—3. <sup>3)</sup> Памятники с. 469. <sup>4)</sup> Ibid. 466 і 469,

<sup>5)</sup> Памятники 487, 529, Ваповский с. 52, літ. Биховця с. 73, Бельский с. 919—20. Оповідання Ваповского про напад Стефана дуже подібне до того, що оповіають московські акти з попереднього року, але сї остатні до р. 1503 не можуть належати, хиба би припустити, що Ваповский помилив ся? Літоп. т. зв. Биховця тут помиляєть ся в датах посольств московських і литовських — дає р 1502 замість 1503, і на тій підставі Стрийковский і Бельский, з ними й Пулаский переносять всі чи декотрі напади татарські з під р. 1502 під 1503. Але ми тут у Стрийковского маємо, здаєть ся, й місцеві, слуцькі записки, і поправляти їх дати не випадає.

Перемире в. кн. московського з Литвою не перервало нападів і тепер: в. князь, повідомляючи Менглі-герая про се перемире, казав не брати його серйозно й не мирити ся з Литвою, що найбільше — уложити перемире на чотири роки<sup>1)</sup>. Але Татари не зробили навіть такої перерви. З 1504 р., що правда, не маємо згадок про значнійші татарські напади<sup>2)</sup>, за те 1505 р. приніс нові страхи татарських спустошень: зимою впали татарські орди і з незбувалою ще сміливістю загнали ся в Білу Русь, пустошачи околиці Минська і Новгородка, загоняючи ся під Полоцьк і Витебськ, як каже літописець. Заохочені удачею, на другий рік, весною, вони не тільки повторили свій наїзд за Припеть, але запустили ся за Німан, в Литву. Сей раз їм вправді тут не пощастило: Мих. Глинський, заступаючи гетьмана, сильно тоді погромив їх під Клецьком. Але се нічого не змінило в дальших відносинах. Інші татарські загони таки того ж року спустошили Поділе й Галичину<sup>3)</sup>.

Таким чином з кінцем XV в. прийшло ся українським землям, завдяки дурній політиці і безрадности польсько-литовського правительства — Казимира й його синів, випити чашу, якої ще на памяти історії вони не знали. Ні печенізький погром, ні половецька гроза XI в., ані походи Бату не обіймали такої величезної території ані дорівнювали інтензивністю своєю руйніним наслідкам сеї нової грози, приспороної як раз тими чинниками, що в представленню новійшої польської історіографії виступають оборонцями українських земель від „татарської дичи“, її цивілізаторами й культиваторами.

Трудно собі навіть представити всю глибину нещастя, в яке впали українські землі, і всю соромотність безрадности державних чинників супроти нього. Вся Україна з виїмком хіба зайнятої Москвою північної Чернигівщини стала театром страшних спустошень татарських, турецьких, волоських. Періодично, майже щорічно<sup>4)</sup> набігали на них більшими або меньшими відділами Татари, забираючи, що могли понести їх коні, і забиваючи або нищачи решту. Перешкоди їм в тім ніколи не було. Як і зберало ся на них військо й встигало їх ще захопити (а се трапляло ся рідко), а навіть погромити (се ще рідше), то відберало воно тільки полон і здобич, але заповідяна руїна таки зіставала ся руїною — спаленого,

<sup>1)</sup> Памятники с. 492—3, 528.

<sup>2)</sup> Може бути одначе, що до сього року належить напад на околиці Київ, згаданий в листі в. кн. Олександра до Менглі-герая — у Пуласского ч. 67. <sup>3)</sup> Літоп. Биховця с. 74, 75—8, Ваповский с. 60, 64—8.

<sup>4)</sup> Tartari Tauricani, anniversarii pene hostes, називає їх сучасник Ваповский (с. 64). Про пізнійші напади в т. VII гл. 1.

забитого, знищеного ніщо вже не в силі було вернути. Здобуток колонізації й культури кількох століть страчено як в огні. Вся країна степова, весь полудново-східній пояс аж до лінії лісів — Переяславщина, полуднева Чернігівщина, полуднева й центральна Київщина, Браสลівщина й східні Поділля — перетворилися в пустиню, де тільки в рідких державних замках, а що найбільше — в безпосередній їх близькості трималися малі групи людности.

Дальші околиці жили також в неустаннім страху татарських нападів. Володимирські міщане скаржили ся в 1495 р. королю, що зовсім знищені татарським нападом, і у них великий голод. Волинське боярство доносило, що маєтності їх страшно знищені й розграблені Татарами. Кременецька околиця кількадесять літ лежала цілком порожньою й наново колонізувала в середині XVI в. Людність знову мусіла перейти на воєнну стопу, вічно приготована до відпору Татарам. „Чи есть чи нема перемиря з Татарами, рідко коли злазимо з коня“, скаржило ся волинське боярство в 1545 р.<sup>1)</sup> Всі вищі культурні інтереси мусіли відступити перед сею елементарною справою — охорони своїх ший від татарського аркану.

Щож супроти сього правительство? Казимир, потім Олександр неустанно пересилали ся з Менглі-гераям; серіозно слухали запевнень про згоду, які хитрий Татарин торочив їм неустанно „оманкою“; умовляли ся що до часу і способу уложення трактатів, які не доходили до кінця, а й дійшовши зараз же зривали ся Татарами. І супроти сеї злобної татарської хитрости литовське правительство не здобувало ся ні на що иньше окрім легких закидів або сентиментальних пригадувань обопільної приязни за часів Хаджі-герая.

Кожду скаргу Татар на пограничні зачіпки та напади литовсько-польське правительство спішило ся задоволити, а страшні спустошення татарські зіставали ся без кари. Але стараючи ся обминути всяку причину до скарг зі сторони Менглі-герая, воно заразом неустанно дражнило його зносинами з Золотою ордою, що, розуміють ся, секретом для Криму не зіставали ся. А покладаючи в своїй безрадности супроти Москви й Криму всю надію на Золоту Орду, не здобувало ся навіть на те, аби підтримати сього свого союзника в його походах, викликаних литовськими намовами і запевненнями. Так підвело воно під погибель в 1480 р. Ахмата. Так пропав в 1502 р. його син Шах-Ахмат, понадіявши ся на обіцянки Олександра й загнавши ся під Київ, тим часом як Олександр формально дурив його, зайнятий своєю коронацією, а на прохання вислати помічне військо відповідав,

1) Акти Зап. Рос. I ч. 124, 201, Źródła dziejowe VI с. 29, 101.

що сам війська не має в тій хвилі, а радить ханови удати ся до гетьмана литовського<sup>1)</sup>. За те як розбитий хан утік до Києва, арештовано його й тримано в неволі — на пострах Менглі-герая, аби тим зробити його податливійшим для Литви...

Володарі великих новочасних держав, провідники й оборонці культури й цивілізації, славлені новітніми польськими істориками, автори прославлених плянів боротьби зі Сходом — не здобували ся навіть на таку боротьбу з степовими варварами, яку вели дрібні й скромні руські князі XI—XII в.!

Польське правительство по буковинським погромі залишило всяку агресію й тільки по страшних спустошеннях 1498 р. взяло ся до організації оборони Галицької Русі: іменовано для того начальником оборони Петра Мишковського, воеводу белзького, під власть його віддано пограничних старост, поручено в потребі скликати шляхетський похід, а на видатки дано йому львівське старіство й 1300 зол. річної платні. Се був уряд тимчасовий — до угоди з Турками, а результати всеї сеї організації були зовсім ніякі: шляхта й старости того начальника не слухають; наемне військо, не дістаючи на час платні, виходить з карности, бунтуєть ся й грабує людність; сили того війська за малі, аби від Татар оборонитись, а з шляхетським походом годі на час поспіти, й т. и. Тому сю організацію залишено слідом<sup>2)</sup>.

Литовське правительство навіть і таких проб не робило. Всі його заходи властиво обмежали ся будовою, чи то відновлюваннем зруйнованих українських замків. А поза тим тільки шукали різних способів уласкавити Менглі-герая. Висилаючи по страшних спустошеннях 1498—1500 р. послом до Менглі-герая київського воеводу Дмитра Путятича, Олександр навіть зробив таку пропозицію, що в. кн. буде платити з кожного чоловіка в землях Київській, Волинській і Подільській (Браславській) ханови річно по три деньги, аби тільки він не нападав на землі в. князівства й був його союзником на в. кн. московського!<sup>3)</sup> Що правда, ся пропозиція до Менглі-герая не дійшла, бо кн. Дмитро умер перше, ніж до Криму вибрав ся; але для Олександра й його правительства вона через те не перестає бути в високій мірі характеристичною. Зрештою дещо подібне було таки запропоноване ханови иньшим разом: в. кн. Олександр по по-

<sup>1)</sup> Пулаский ч. 54 (с. 257).      <sup>2)</sup> Матеріал про сю організацію — в згаданім збірнику кореспонденції Мишковського. Спеціальна розвідка Рудницького про сю організацію цитована вище (с. 331).

<sup>3)</sup> „А его милость государь нашъ про тебе брата своего хочеть то вчинити: съ своихъ людей и съ князьскихъ и съ панскимъ и съ

громі Шах-Ахмата годив ся платити кримському ханови вічну дань під делікатнійшою назвою „поминків“ і відступити ханови ті землі, на які він претендував<sup>2)</sup>). Розуміть ся, така податливість і безрадість, як я вже сказав, в очах степового дигуна, що звів шанувати тільки силу і оборотність, викликали легковаженне, і вони дійсно на завсіди закорінили в Татарах зневагу й погорду до Польсько-литовської держави, до її сил і поваги.

Супроти такої безрадіности правительств, про оборону мусїли думати самі безпосередно інтересовані — людність українських земель і начальники пограничних провінцій і замків. На сїм ґрунті, під сїм примусом обставин розвинуло ся українське козакування, а з нього сформувало ся козацтво як суспільна верства. Про се будемо говорити пізнійше, тепер же тільки зазначимо, що перші документальні згадки про козакування стрічаємо слідом по перших погромах Менґлі-герая: найдавніша до тепер звісна згадка належить до р. 1492. З 1493 р. маємо перший більший похід в стилі пізніших козацьких: черкаський староста, якийсь Богдан, як зве його татарська реляція, напав на Очаків, поруйнував, забрав залогу й усяку здобичу<sup>3)</sup>). Правительство сього козакування ані думало підтримувати, навпаки бояло ся його, щоб воно не розгнівало Менґлі-герая. На скарги Менґлі воно поручило відшукувати заграблені річі, й т. и., а що до Очакова — то замість думати про зруйнування його, волїло пропонувати ханови відступного: в 1492 р. Олександр обіцяв заплатити Менґлі-гераю кошти будови Очакова, аби вивів звідти свою залогу<sup>4)</sup>). Менґлі-герай, розуміть ся, на се не пристав. На другий рік по тому, став ся той Богданів напад, але правительство литовське використати його не постарало ся й нічого не зробило, аби перешкодити Менґлі-гераю відбудувати Очаків.

Українська народня самооборона не стрічала ні помочи ні спочутя в правительственных сферах.

---

боярскихъ въ земли Кіевской и въ Волынской и въ Подольской съ каждаго человека головы велить тобѣ по три деньги дати в каждый годъ, одно бы вже твоя милость вѣрно а правдиво помогъ господару нашему на того непрятеля его милости и его милости земель, и самъ бы еси постерегъ отъ своихъ людей, ажъ бы людемъ его милости шкоды не дѣлали“—Пулаский с. 247 (Акты Зап. Рос. I ч. 183).

<sup>2)</sup> Памятники с. 448 і 450.

<sup>3)</sup> Пулаский ч. 24, 63, 64, Памятники с. 196.

<sup>4)</sup> Памятники с. 166.

М. Грушевський, Історія т. IV.



## V.

### Політичні обставини в XVI в. — влучення українських земель до Польщі.

Переговори про унію в початках панування Жигимонта Старого і відновлення їх за Жигимонта Августа. Соєми 1560-х рр. і люблинський акт 1569 р. Українські землі, не обняті Люблинським актом.

Події з кінця XV і початку XVI в. досить виразно змалювали нам державні змагання польські, литовські й руські. Польща далі змагала до здійснення плану, поставленого ще Кревською унією — перетворення Польщі й Литви в одноцільну державу, в „одно неподільне й одностайне тіло, оден нарід, одну націю“ (акт 1501 р.). Литовські магнати, що в своїх руках держали управу вел. князівства, бажали унії з Польщею, але тільки в значінню тісного політичного союзу обох держав, з задержанням політичної самостійности вел. князівства непорушно. Нарешті українські та білоруські магнати в. князівства, цураючи ся зближення з Польщею, до певної міри тягнули до вел. кн. Московського. Інші верстви й народні маси українські та білоруські свого голосу в політичній життю поки що не підносили.

Нахил руських магнатів в. кн. Литовського до Москви був наслідком їх суперництва за власть і впливи в вел. князівстві з магнатством литовським. Супроти нахилу до Польщі магнатів литовських, українські та білоруські князі й пани шукали опертя в Московській державі, близькій їм релігією, історичними традиціями (бо ж вона представляла себе спадкоємицею давньої Руської держави) й сильно розвиненим аристократичним устроєм — князівської аристократії переважно, хоч і під деспотичною формою. Але ті самі події, що вказали сей нахил, вказали й політичну слабкість сього руського магнатства — пасивний характер сеї іреденти, її частковість, недостачу солідарности, енергії й здатности до боротьби, та брак впливів в широким верствах українських та білоруських. Показало ся, що сей руський князівсько-панський елемент може заважити в політичній си-

туації своєю інертною, безвладною силою, але як з активним чинником з ним нема що рахувати ся.

Конкуренція з руським елементом поихала литовське магнатство далі до тісного союзу з Польщею, і так замикав ся той небезпечний круг, з котрого не здужало вилабудити ся вел. князівство. Зближенне з Польщею запевняло литовському елементови привілеговане становище в в. князівстві. Туди ж гнала литовських магнатів і державна потреба. Загрожене становище вел. князівства супроти Москви й Кримської орди, його слабосильність, так несподівано й страшно задокументована подіями кінця XV і перших років XVI в., в очах литовських політиків робила тісний союз з Польщею доконче потрібним. Се й задокументували вони актом 1499 р. і вибором Жигимонта на великого князя. Але з другого боку їх литовсько-державний патріотизм спротивляв ся гадці про повну інкорпорацію вел. князівства Польщі, і ще більше в тім же напрямі впливали їх узші, класові інтереси. Окремішність вел. князівства запевняла литовським магнатам їх становище фактичних правителів сеї держави, вироблене практикою XV в. Вона ж забезпечала їх від конкуренції польської шляхти при іменованнях на уряди, роздаванні маєтностей і держав в вел. князівстві. Безперечно — змагання до литовських урядів, до ґрунтів в. князівства було, поруч державних мотивів, сильним мотором, що гнав польську шляхту до інкорпорації Литви, й на сій точці інтереси польської шляхти й литовського магнатства спирали ся в рішучій противности. Се аж надто виразно показують вічні протести литовської шляхти против напливу Поляків на литовські уряди й маєтності, протягом цілого XVI в. І через се литовські магнати тим більше муїли цінити свою державну окремість..

При такій рішучій суперечности класових інтересів литовських і польських верховодів, вигляди на переведенне якоїсь тіснійшої унії, по мысли польських політиків, були дуже малі, хоч державна потреба, *ratio geipublicae*, протягом XVI в. не сходила з овида польсько-литовської політики, в виді хронічної, дуже тяжкої війни з Московю, такої ж хронічної грози з Криму, й т. и. Але в гру входили ще иньші чинники, що перекидали шанси в сторону польської політики.

Насамперед з розвитком литовського парламентаризму здобуває собі голос в політичних справах новий елемент — рядова шляхта. Діставши ся в першій половині XVI в. до постійної й правильної участі в сеймах, вона поволі визволяєть ся з під впливу панів-рад — магнатів литовських і руських, та починає трактувати державні справи з становища інтересів своєї верстви. З становища сих інтересів вона прихильно оцінювала влученне вел. князівства до Польщі. Що

до державних потреб, то з інкорпорації шляхта обіщувала собі полекшення оборони в князівства й дуже прикрих воєнних тягарів, з нею сполучених. Але окрім того інкорпорація приносила з собою кінець переваги магнатства над рядовою шляхтою та розширення шляхецьких прав до обсягу прав польського шляхтича. Се був мотив незвичайно важний, просто життєвий для шляхти. І от під впливом сих мотивів рядова шляхта литовсько-руська в 1560-х рр. підносить рішучий голос за переведенням тіснійшої унії.

Другим чинником була особа в. князя і короля. Ми знаємо вже силу його особистих впливів серед панів в. князівства. Супроти того його особисте становище в справі унії мало дуже важне значіння. Жигимонт Старий в сій справі показував рівнодушність — майже неприхильність до тіснійшої унії. В сій бачили вплив його жінки Бони, а її неприхильність до унії толкували фінансовими мотивами: страхом, що з інкорпорацією Литви прийшло ся б їй поносити великі видатки з своїх просторих литовських маєтностей на державні потреби. Але в очах самого Жигимонта політична окремішність в. князівства Литовського мала велике значіння, а то з династичного становища: усьвячена віками дідичність його роду на вел. князівстві гарантувала його потомкам польську корону, не вважаючи на вільну елекцію в Польщі, бо польські стани не допустили б розлуки в. князівства від Польщі. Завдяки тому без всяких спорів дістав ся на польський престіл з в. князівського стола Жигимонтів батько й брат, сею дорогою пішов, при забезпеченню польської корони для свого сина сам Жигимонт, і се значіння особного в. князівського стола для інтересів його роду він мусів добре пам'ятати.

Так чи сяк, досить того, що тіснійшої сполуки в. князівства з Корonoю Жигимонт Старий собі не брав до серця. Так само індиферентно ставить ся до сього в початках і його син Жигимонт-Август. Тільки в 1560-х рр. — чи то під впливом трудних політичних обставин в. князівства, чи стративши надію на мужеське потомство й тому вже не цінячи особности в. князівства з династичного становища — схиляеть ся він в справі унії рішучо до політики своїх польських дорадників та усилено заходить ся коло переведення унії.

Впливами сих чинників поясняеть ся, чому справа унії, після повної, можна сказати, застої за тридцять п'ять літне пановання в вел. князівстві Жигимонта Старого й перші десятиліття пановання його сина, переходить в таке приспішене, горячкове tempo в 1560-х рр., поки не знаходить собі наглого й досить несподіваного розв'язання — чи скорше розрублення, як заплутаний вузел, на славнім Люблинським соймі 1569 р.

В момент, коли на королівській польській столі засідав вел. князь литовський Жигимонт, відносини в князівства до Польщі стояли дуже неясно. Октройований Олександром акт унії 1501 р. не був прийнятий станами вел. князівства, а своїм вибором Жигимонта на вел. князя без участі польських панів вони переступили постанови не тільки його, але й акту унії 1499 р. — так як би признавали й його уневажненим пізнішими вчинками польської політики. Що правда, литовські стани виправдували се перед польськими станами виїмковими обставинами, отже не відважали ся надати своєму поступованню принципіального значіння; але для сучасників було ясно, що був то тільки викрут. Так само стало ся і з участю литовських панів в виборі польського короля: їх послі, вислані для участі в виборі короля і для спільних постанов в потребах обох держав, прибули за пізно. Підозрівано не без правдоподібности, що спізнали ся вони умисно<sup>1)</sup>. Таким чином відносини Литви й Польщі прийшли знову в неясність.

Акту 1501 р. Литва мала всяке право не признавати: самі стани польські, знаючи, як він був уложений, не відважали ся на нім наставати; тільки пізвіка пізніше, покоління нове, тих обставин не сьвідоме, почало *sans façon* до нього відкликувати ся. Але ігнорованне акту 1499 р. литовськими панами було значним нетактом з їх боку. Супроти польських змагань їм як раз треба як найпильніше триматись постанов акту 1499 р., уложеного відповідно до литовських бажань, та всюди його підчеркувати. Та литовським панам хотіло ся фрондувати. Задоволені вповні тим, що з вибором Жигимонта на польського короля уставив ся фактичний звязок Литви й Польщі, не проминали вони нагоди зазначити політичну окремішність вел. князівства та зовсім не журили ся сформуванням сих відносин і взагалі справою унії.

Такий стан річей дуже непокоїв Поляків. Як ми бачили, се перед вибором Жигимонта на польського короля сенатори польські клали йому на серце, аби він постарав ся своїми впливами заховати унію в князівства з Польщею, „вчинену вашими предками з важних причин і потверджену актами“<sup>2)</sup>. По всякій правдоподібности ся справа мусіла бути порушувана й на коронаційнім соймі, під сьвіжим вражінням литовської маніфестації, але ми не маємо про се відомостей. За те в постановах Пьотрковського сойму з початку 1510 р.

<sup>1)</sup> Rzyszczewski i Muczkowski Kodex dypl. Polski I ч. 363—4, Хроніка Гурського — Acta Tomiciana I с. 11.

<sup>2)</sup> Acta Tomiciana I ч. 5 (с. 8).

на першій місці читаємо приречення короля, що він постараеть ся привести „до унії вел. князівство Литовське, Прусію й иньші землі в границях Корони“, і в сій справі зложить сойм з відпоручників Польщі й Литви <sup>1)</sup>).

Коронні стани мусіли з тим добре наставати на короля, коли витягнули від нього таке приречення: Жигимонт, аж надто обережний і неохочий до колізій, видаючи неприхильний настрій литовських станів до унії, не мав ніякої охоти дражнити їх сею справою. Та позбувши польські стани сею обіцянкою, він і не думав заходити ся коло унії, й того приобіцяного спільного сойму не скликав. Даремно звертали ся також польські пани в сій справі до панів литовських. В своїм меморіалі 1512 р. вони пригадували литовським панам, що через тих сенаторів, які їздили з Жигимонтом до вел. князівства, вони не раз намовляли литовських панів, аби зібрали ся на спільну раду й перевели унію, але даремно <sup>2)</sup>). З нагоди нарад над організацією оборони против Татар спільними силами обох держав, з спільною платою „упомигнів“ кримському хану, що вели ся в 1511 р. на соймах в Польщі і на зїзді панів в. кн. Литовського в Берестю, сенатори польські через своїх відпоручників порушили ще раз потребу відновлення унії. Але литовські пани знову збули їх відповідю, що вони зібрані в малім числі і в неприсутности иньших панів-рад не можуть сеї справи трактувати, отже їй треба відложити на загальний, „вальний сойм“ в. князівства <sup>3)</sup>

Польські пани рішили сього донильнувати. Коли в. князь скликав потім до Вильна вальний сойм на січень 1512 р. для організації оборони, вони вислали туди своїх відпоручників. В грамоті, посланій з ними, вони вzywали литовських панів, аби з справою оборони звязали також справу унії, бо тільки вона може забезпечити успішну спільну роботу коло оборони. Вони пригадували, які страти вже понесло в. князівство через те, що справа унії була занедбана, й радили, не проволікаючи, з сього ж сойма вислати кількох відпоручників для уніонних переговорів, в присутности короля, „щоб те від давна уложене брацтво, стверджене давніми й новими актами,

<sup>1)</sup> Volumina legum I с. 166.

<sup>2)</sup> Deinde regnante hoc moderno serenissimo rege nostro domini consiliarii regis sepius per fratres suos, qui cum maiestate regia in Luthuaniam profiscebantur, admonebant dominos Lithuanos, ut super ista unione secum concordarent et ordinem rebus ponerent -- Acta Tomiciana II с. 47.

<sup>3)</sup> Ibid., порівняти Документи архива министерства юстиції I с. 506.

було наново поправлене тими панами і обопільно держане відповідно, аби при тім брацтві така була організована оборона, що могла б обидві держави забезпечити від нещастя<sup>1</sup>. Цікаво однак, що король, по тих недавніх обіцянках, з свого боку — в своїм листі до литовських панів, вважуючи на ті питання, що мають бути предметом обряд сойму, ані словечком не згадав про унію. Обережний Жигимонт як бачимо, не хотів пхати пальці межі двери — в литовсько-польські спори<sup>1</sup>).

Дійсно, литовські пани не хотіли нічого чути про унію, й виленський сойм 1512 р. поминув справу унії зовсім. Замість розсправляти про унію, литовські стани через своїх відпоручників прислали Полякам тільки начерк організації спільної оборони; в додатку ще й відпоручники їх спізнали ся, своїм звичаєм, і не поспіли на коронаційний сойм, на котрий їх чекали, так що справа була убита основно і всесторонно. В своїм проєкті, переданім сенаторам польським, литовські пани проєктували таке: коли ворог нападе на одну державу, стани другої мають їй всіми силами помагати; на потреби спільної оборони обидві держави мають ставити рівні контингенти — 2 до 4 тисячі; упоминки й контрибуції союзникам і ворогам мають вони платити на рівно, й т. и. Польські сенатори були дуже сим невдоволені й відповіли, що про організацію оборони трактувати не будуть, бо то річ короля, а в справі унії все таки ще раз просять вислати литовських відпоручників до Польщі на новий сойм, до Кракова<sup>2</sup>). На се прошенне литовські пани, здаєть ся, вже зовсім нічого не відповіли — принаймні нема тому сліду ніякого. Тому і польські пани трактуючи з литовськими панами в липні того року про дальше поступованне супроти Татар, по погромі їх спільними литовськими й польськими силами під Вишневцем, вже не зачіпали унії<sup>3</sup>).

Та грізна московська війна, що розпочала ся з кінцем 1513 р., облога Смоленська, брак всякого приготування до відпору у Литви.

1) Acta Tomiciana I с. 235—7, пор. II с. 47; лист Жигимонта—Документи арх. юст. I с. 506.

2) Acta Tomiciana II с. 45, 47. Завважу, що ся литовська пропозиція 1512 р. (в Томіціанах вона має зовсім докладну дату) в актах московського архиву міністерства заграничних справах трапилась Довнар-Запольскому з датою 1532 р., і на сім опер він в своїй статі виводи про оборонний союз, уложений в тім році між Литвою й Польщею (Польско-литовская унія с. 6—7). На жаль, Любавский, що зауважив также сю помилку (ор. с. с. 262), не подає близших відомостей про сю копію московського архива, і з якої нагоди вона там під тим роком виступає.

3) Acta Tomiciana II с. 109—110.

все се змусило литовських панів з початком 1513 р. звернути ся до польських панів з прошенням, аби пустили до них короля, що вже довгий час пробував в Польщі, і аби вчинили їм „братську поміч“. Се дало польським сенаторам пожадану нагоду заговорити знову про унію. Вони підносили, що унія потрібна для успішної оборони, і „рицарство Польської корони дуже на то уважає, що та добра й славна річ не приходить до кінця між Короною й вел. князівством“, та висловляли надію, що литовські пани тепер уже справою унії займуть ся <sup>1)</sup>.

Так повторяли ся обставини з часів московської війни за в. кн. Олександра, коли польські сенатори казали литовським, щоб без унії не рахували на якусь на поміч з Польщі. Але литовські пани показували й тепер не менше завзяте на сій точці, як і за Олександрових часів, і не хотіли купувати польської помочи ціною унії. Зрештою давнійший досвід навчив їх, що ніяких реальних благодатей їм нема чого чекати від унії: ніякої позитивної помочи з Польщі вона їм не приносила. Тому в відповіді на той польський меморіал литовські пани, пригадуючи, як стани в. кн. Литовського бували помічні Короні „своими перьсунами“, просять вчинити їм „помощь безумешканую безъ жадное вымовы“, а справу унії в таких воєнних обставинах не вважають можливим трактувати. „Але коли будет того час а покой, ихъ милость (литовські пани), порозумене земши с князати и паняты и з землями, которыи суть привлащоны ку в. князству Литовскому, хочють з вашою милостью тыхъ записовъ и слушного зраженя вчинити и потвердити, какъ бы было на обе стороне ровно безъ пониженя чти обоихъ паньствъ, какъ коруны Полсков, такъ великого князства Литовского“ <sup>2)</sup>.

По такій рішучій відповіді литовських панів польські сенатори мусіли зміркувати, що годі їм далі чогось добиватись. Вони відповіли сухо й холодно, що замір литовських панів — в спокійнішій часі упорядкувати справу унії, вони похваляють і сподівають ся, що тісніше сполученне обох держав зробить пострах на їх ворогів. В надії, що унія буде дійсно переведена, вони дають до распорядження короля свобідні наємні сили, які є в Польщі, а на випадок як би король був у крайній потребі, багато сенаторів і шляхти заявили готовість служити йому „своими парсунами“. Литовським панам вони обіцяють показувати всяку жичливість по своїй братній любови (ом-

<sup>1)</sup> Acta Tomiciana II с. 177—8, пор. додаток 1 до статі Довнара-Запольского Польско-литовская унія (с. 24—5).

<sup>2)</sup> Д.-Запольский Польско-литовская унія, дод. I (с. 24—7).

nem benevolentiam pro suo affectu fraterno) <sup>3)</sup>. Инакше сказавши Поляки відповіли знову таки, що коли що зроблять, то тільки для особи короля, а литовські пани, поки унії не переведуть, від них реальної помочи нехай не надіють ся.

Литовські пани прийняли се до відомости, але таки з становища свого не зступили. Навіть найбільший удар, який зазнали вони за ціле столітє — утрата Смоленська, не зломил а їх упору й не привела до переговорів про унію. Але треба запримити, що й польські сенатори не попробували, скільки знаємо, використати се тяжке становище в. кн. Литовського й не зачинали про унію. Чи не мали духу використовувати таке нещастє, чи може скорше — стративши по стількох нещасливих пробах надію вимогти щось від литовських панів для унії під натиском обставин, не хотіли більше компромітувати себе даремними пропозиціями. Литовські пани з свого боку також як забиті мовчали про унію, і таким чином справа ся, по тих пробах польських, на довгий час затихає. Обидві держави зістають ся тільки в персональнім звязку, й навіть спільна акція їх супроти заграничних ворогів, що мала місце від часу до часу, не мала в собі нічого постійного або організованого.

Такий стан річей — повну окремішність в. князівства Литовського, використав Жигимонт для того, аби забезпечити своему сину литовський престіл, а з ним і польську корону по собі. Як довідуємо ся з меморіалу одного з головних учасників сеї справи, вилецького воеводи Ольбр. Гаштовта, ініціаторкою її була королева Бона, що від самого майже уродження свого одинава неустанно кувала йому різні шанси на будуще. Через своїх повірників вона поручила Гаштовтови — найбільш впливовому тоді з литовських маґнатів, зайняти ся сею справою, і той зачав обробляти в сїм напрямі литовську маґнатурію, а й король, взагалі тяжкий і не підприємчивий, по словам Гаштовта — діяльніше й сьміливіше зайняв ся сим проектом, коли почув його від Гаштовта <sup>2)</sup>. Опозиції з боку литовських панів сьому проекту з рештою не було чого сподівати ся, й робота Гаштовта не мусїла бути тяжка. Проект Бони додав їм добру нагоду ще раз заманіфестувати політичну окремішність і самостійність вел. князівства Литовського, а ініціатива, яку мав взяти на себе на зверх сам Жигимонт, мала характер офіціального признання сеї окремішности й само-

<sup>3)</sup> Відповідь Поляків — Acta Tomisiana III с. 50—1, і в тогочаснім руськїм перекладі — у Д. Запольского опр. с. с. 26—7.

<sup>2)</sup> Меморіал Гаштовта в Acta Tomisiana VII (на жаль досять лихо виданий), с. 259.



стійности з боку вел. князя і короля. На виленськїм соймі 1522 р. він офіційно просив зібраних прелатів, князїв і земян, щоб вони на випадок його смерти, при малолїтности його сина (що родив ся 1520 р.), не шукали собі иньшого володаря окрім сього його сина, Жигимонта-Августа. Присутні, як доносив Жигимонт жінці, однодушно згодили ся на се й зложили присягу, що володарем собі візьмуть Жигимонтового сина, а кожного сїй постанові противного уважати муть ворогом вітчизни. Як довідуємо ся з записки Гаштовта, опозиція одначе була, і зробили її Русини. Кн. Острозький з иньшими руськими магнатами, своїми однодумцями, на засіданню ради на колїнах просив Жигимонта, аби відступив від свого пляну; але Жигимонт, мовляв, різкою заміткою закрив йому рота, і опозиція затихла. Гаштовт толкує її тим, що кн. Острозький ішов дорогою Глинського і задумував собі захопити великокняжий стіл<sup>1</sup>). Але се, розуміть ся, була байка<sup>2</sup>), і сам Гаштовт дає можливість дорозумівати ся властивих причин: було то суперництво Острозьких і Радивилів з Гаштовтами. Вважали одначе потрібним зробити якусь приємність старому князеві, й на тім же соймі в. кн. надав йому троцьке воеводство (опорожнене з переходом Гаштовта на виленське) і перше місце в радї, хоч і з усякими застереженнями, що такий виїмок для схизматика робить ся не в прецедент, а зовсім виїмково<sup>3</sup>).

Зійшовши ся раз в своїх заходах коло забезпечення окремішности вел. князівства з династичними планами королївської пари, і особливо королеви, литовські верховоди старали ся й далі використати їх в інтересах скріплення тої окремішности. Коли в 1526 р. на Литві розійшла ся поголоска, що папа хоче післати корону в. князю московському, стани в. князівства в тайнім посольстві до Жигимонта звертали його увагу на неприхильність до них Поляків. Мовляв, вони в своїм часі не пускали корони Витовту, як її посилав йому „отець святїй папезь и цесарь хрестїянський“, уважаючи на славі вчинки Витовта, „а къ тому на задность панства того ваше милости в. кн. Литовского“, тепер же свобідно пропускають папського легата з ко-

<sup>1</sup>) Quorum exemplo (Глинського і Мих. Радивила) idem hostis meus dux Constantinus ingrediens... vellet hoc ipsum dominium, hereditatem domini nostri clementissimi Sigismundi vi Ruthenorum occupare (с. 260).

<sup>2</sup>) Приходить ся згадати характеристику сучасника — Поляка, з нагоди пізнійших обвинувачень Гаштовтових приятелїв против Сопіги: tanta hic est criminandi licentia, quanta nusquam gentium, ita ut laesae maiestatis crimen iam levissimum esse videatur (Замбоцкий до Томіцкого Acta Tomciana X с. 253, 1528).

<sup>3</sup>) Archiwum kom. prawn. VII с. 273.

роною московському князю. З того, кажуть вони, показуєть ся вла-  
стива політика польських панів, — що вони хочуть, аби в князівство  
Литовське „было въ пониженью, а жебы втѣлено имъ къ Корунѣ,  
о штожь ся они давно працюють, хотячи дѣдитство ваше милости  
привлачити ту — къ князству коруны Польскоѣ“. Стани в. князів-  
ства просять Жигимонта, аби він противив ся сим інкорпораційним  
змаганням Поляків, бо і для його потомків буде завжди ліпше й кор-  
ристнійше, коли в. князівство буде „подъ особнымъ титуломъ и пра-  
вомъ отъ коруны Польскоѣ“, як ся осібність уже й придала ся для  
Жигимонта-Августа: пани-рада в. князівства „з добровольством и охотнѣ“  
признали його своїм в. князем і зложили йому присягу, а польські  
пани й досі того не хочуть вчинити. Як би в. кн. Литовське було  
інкорпороване Польщі, то воно не могло б зробити такої прислуги  
Жигимонтовому сину. Щоб запобігти польським плянам інкорпорації,  
було б дуже добро дати титул королівства вел. князівству Литов-  
ському і коронувати Жигимонта-Августа литовським королем: інкор-  
порація тоді стала б неможлива, „бо коруна въ коруну втѣлена быти  
не може“. Тоді б і „панове Поляцы не мѣли тое жадости, аби тое  
панство ваше милости отчизное (в. кн. Литовське) было уни-  
жено и привлащено къ нимъ, але равное братство и пріязнь ста-  
ла бы зъ одного напротивъ каждому непріателюви“. Супроти того  
пани-рада просять короля, аби він наказав польським сенаторам ви-  
дати Жигимонту-Августу Витовтову корону, що вони були перехопили,  
аби його коронувати ще за життя батька литовським королем. Колиж  
би польські сенатори не дали тої корони, в таким разі пани-рада  
просять короля удати ся до пани й цїсаря та прохати, аби вони  
прислали нову корону для королевича. Пани-рада не пожалують по-  
трібних на то видатків і сподівають ся, що коли папа заявив охоту  
дати корону тому „отщепенцови костела святого римского—Москви-  
тинови“, то ще скорше дасть її королевичу, „за важными и знамени-  
тыми учинки ваше милости и предковъ ваше милости, в. князей  
литовскихъ, которые тую землю къ вѣрѣ хрестіаньской направили  
и вставичнѣ ся напротивку непріателемъ вѣры святоѣ застановляли“<sup>1)</sup>.

Ми не можемо оцінити, на скільки самостійно виступали в сій  
справі литовські верховоди. Разом із сею справою корони вони дава-  
ли пораду королевичу також у справі мазовецької спадщини, і ся пора-  
да так близько сходила ся з тодішніми заходами Бони<sup>2)</sup>, що се наводить  
підозрінне, чи і сим разом, як в справі вибору Жигимонта-Августа

<sup>1)</sup> Акты Западной Россіи II с. 174—6.

<sup>2)</sup> Про мазовецьку справу й династичні заходи Бони новіша  
статья: L. Kolankowski Elekcyя Zygmunta Augusta (Kwart. histor. 1905).

на в. князівство литовське, не виступали литовські пани перед Жигимонтом тільки речниками бажань Бони. Але чи робили вони се за порозумінням з нею, чи ні, в кождім разі очевидно, що се бажання королівського титулу для великого князівства — старе, современне бажання литовських автономістів, висловляло ся тепер в надії, що воно відповідає династичним плянам королівської пари: забезпечити малому синові всі шанси на польську корону.

На такий сьміливий крок Жигимонта одначе не відважив ся — се могло б накликати занадто велику бурю з польської сторони, і для нас сей епізод зістав ся тільки інтересним показником змагань тодішніх литовських правительственних кругів до особи в. кн. Литовського. Їх представлення, як бачимо, малює дуже виразно роздражненне литовських панів на інкорпораційні змагання Поляків, їх дражливість на точці політичної самостійности вел. князівства й рівноправности його з Польщею, але zarazом відкриває перед нами й короткозорість литовських патріотів, що надіяли ся забезпечити сю самостійність напською короною. Вони не розуміли, що польських заходів не відперла б ніяка корона, а тільки внутрішня сила вел. князівства Литовського, бо їх апетити живив не низший титул вел. князівства, а його внутрішня слабість і двоїстіть політики литовських панів, що самі ж шукали опертя в Польщі супроти внутрішнього, національного роздвоєння в вел. князівстві.

Коли Жигимонт не рішив ся скористати для своїх династичних плянів з литовського проєкту коронації, королева рішила підогнати справу признання Жигимонта-Августа спадкоємцем королівського престолу в Польщі инакше: формальним настанованням його в в. князівстві Литовським — проголошенням його не тільки престолонаслідником, по смерті батька (як то було зроблено в 1522 р.), а дійсним великим князем. В 1528 р. король з королевою виїздять в сій справі до Литви. В литовських кругах, розуміеть ся, проєкт сей знайшов повне співчуте: се ж була нова маніфестація окремішности й самостійности вел. князівства Литовського. На соймі виленським в осени 1529 р., проголошено Жигимонта-Августа великим князем: в присутности батька й матери зібрані на соймі стани з церемонією посадили молодого княжича на столі, а старий Жигимонт потвердив всі права і привілегії обивателів в. кн. Литовського й приобіцяв за сина, що дійшовши повних літ він зложить присягу й видасть грамоту на додержанне тих прав і привілегій<sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Archiwum kom. prawn. VII с. 275. Ваповский с. 229, Бельский вид. Туровского с. 1045—6. Рус. лит. літопись — кодекс Евреїнова — Пол. собр. л. XVII с. 405—6. Стрийковский II с. 395,

Се проголошенне Жигимонта-Августа в. князем дійсно змусило нарешті й Поляків проголосити його престолонаслідком: зараз по проголошенню його вел. князем в Литві, проголошено його королем і наступником батька в Польщі, а з початком 1530 р. короновано, тільки застережено, що сей факт не може служити прецедентом на будуще — в обмеженне вільної елекції<sup>1)</sup>). Таким чином політика Бони й Жигимонта удала ся вповні, й політична окремішність вел. князівства віддала його родині важну прислугу. Заманіфестовано ще раз рядом актів політичну самостійність вел. кн. Литовського, і в двірських кругах мусіли собі запам'ятати, як цінна може бути, з династичних мотивів, щоб обминенути польської „вільну елекцію“, ся окремішність Литви, з її сильними династичними традиціями. І можемо собі представити, як холодно приймали ся в сих двірських кругах пригадки про потребу переведення унії з Польщею, що від часу до часу давали себе чути з польської сторони<sup>2)</sup>).

Затихнувши на довший час супроти такої виразної неохоти у литовських панів і браку спочуття у короля, справа унії виїшла знову на порядок дня доперва в 1540-х рр.

Привід дала буря, що ярила ся в сусідній Угорщині — турецька окупація її. Настрашена сим грізним турецьким сусідством, польська шляхта починає наставати на короля, аби для сильнійшої оборони перевів тісніше сполученне Польщі з різними анектованими землями — в. кн. Литовським, Прусією й ще деякими дрібнішими. Першу таку звістку маємо в ухвалах коронного сойму з 1539 р. Жигимонт тоді пообіцяв, але ледво чи робив які старання в тім напрямі. На соймі 1541 р. коронні стани, настрашені турецькою окупацією Угорщини, ухвалили податок на потреби оборони й заразом удали ся до короля, що пробував тоді на Литві, з новим прошенем, аби постарав ся привести в. князівство Литовське до унії з Польщею, „як для боротьби з спільним ворогом так і для иньших справ, для сусідської приязни й брацтва“. Жигимонт їм і на се приобіцяв постаратись<sup>3)</sup>, але, як сам каже, потім обмежив ся тільки справою організації оборони: коли польські стани на найблизшій соймі в Кракові, з кінцем 1543 р. ухвалили податок на потреби оборони на оден рік, то король їм обіцяв привезти й стани вел. князівства до того, щоб і вони вчинили відповідні постанови й таку ж організацію

1) Archiwum Sanguszków V ч. 209.

2) Див. Acta Tomiciana, XI с. 2.

3) Pro ratione postulatiois ipsis respondissemus.

оборони у себе перевели. На запитання ж в справі унії відповів, що не може обіцяти нічого певного що до уложення якихось уніонних актів, ані навіть не підіймаєть ся зложити для сього спільного сойму, бо не мав нагоди порозуміти ся з литовськими сенаторами, і взагалі не підіймаєть ся нічого більшого, як тільки прихилити стани в князівства до таких же ухвал в справах оборони, які ухвалить польський сойм <sup>1)</sup>.

Се, розумієть ся, було найбільш рішучою відмовою, яку тільки міг дати обережний і аж занадто лагідний Жигимонт. В польських двірських кругах таку його неохоту тільковано тоді, як я вже згадував, впливом королеви Бони, що мовляв тому противить ся унії, бо боїть ся спільних воєнних заходів обох держав: тоді вона мусіла б нести всякі тягарі з своїх великих держав у Литві, а тепер тих тягарів не несе й то їй уходить <sup>2)</sup>. Але ми знаємо, що в гру входили й династичні мотиви, які поділяв і Жигимонт. І давніше він був неприхильний до справи унії, а тепер як раз мав спеціальний план — віддати в. кн. Литовське синові ще за свого життя. Сей план звісний був в двірських кругах уже в початках 1544 р., його тільковано тим, що старий король хотів увільнити королевича від шкідливих впливів матери та її мішань в його фамільйне житє <sup>3)</sup>. З тих чи иньших мотивів Жигимонт такий план — передати синові в. кн. Литовське, дійсно мав, і через се саме мусів противити ся інкорпораційним плянам польських панів. Тому не диво, що на литовським соймі в Берестю, літом 1544 р., нічого не чуємо про унію, хоч в польських кругах сподівали ся, що Жигимонт буде старати ся про неї <sup>4)</sup>. Сойм застановляв ся тільки над пропозицією в справі спільної з Поляками оборони й згодив ся взяти участь в обороні против Турків, з тим одначе, щоб Поляки підняли ся так само помагати в. кн. Литовському против його ворогів, а особливо против Москви. Взагалі стани в. кн. Литовського, так само як Поляки в 1513 р., зазначували, з усею силою що роблять такі уступки тільки з огляду на особу короля, і не жалували закидів Полякам, що вони не квапили ся з помічю в. кн. Литовському в його пригодах <sup>5)</sup>.

<sup>1)</sup> Volumina legum II с. 269 і 277.

<sup>2)</sup> Zbiór pamiętników o dawnej Polsce Немцевича т. IV с. 39 (лист Стан. Гурского з 18/11 1544 р.), пор. тамже с. 42—35. Гурский здогадуєть ся навіть, що й Литвини противлять ся унії під намовою Бони!

<sup>3)</sup> Ibid. с. 36 (лист тогож з 15/III. 1544).

<sup>4)</sup> Ibid. с. 42 (лист тогож з 26/V. 1544).

<sup>5)</sup> Jest tesz iawnno waszey kro. mci, isz to tutejsze panstwo w. x. Litewskie iusz i za szczesnego panowania w. k. m. nie mało i wielkie

При закінченню сього сойму Жигимонт передав вел. князівство Литовське синові, 8 жовтня 1544 р.<sup>1)</sup> Ще перед тим проголошений вел. князем, Жигимонт - Август від сього часу став фактичним володарем в. князівства Литовського, так що близько чотири роки — до смерті Жигимонта (що вмер на велидень 1548 р., 1 цвітня) Литовська держава мала свого особного великого князя.

Правда, се не було повним зірванням персональної унії з Польщею, бо великий князь литовський був коронованим королем польським, і старий Жигимонт передавав поволі сину й різні справи з кругу управи Польської корони. Але все таки се хвилеве відлученне ще раз підчеркувало політичну окремішність вел. князівства Литовського, було отже новим тріумфом литовських автономістів. Що правда — й остатнім разом<sup>2)</sup>.

Польській шляхті кожде таке зазначенне політичної окремішности вел. князівства, розуміть ся, було в високій мірі немиле, але, на жаль, не маємо ближших відомостей про те, як прийнято в її кругах передачу в. кн. Литовського Жигимонту - Августу. Можемо тільки констатувати, що справи унії Поляки від сього часу не спускають з ока на своїх соймах<sup>3)</sup>.

Так на краківським соймі при кінці 1545 р. посла в своїх постулятах особливо займали ся справою інкорпорації Литви й інших земель (Прусії, князівства Заторського й Освенцімського), „і про се як на попередніх соймах, так і на сім пильно просили короля“<sup>4)</sup>. Теж саме повторило ся на пйотрковським соймі 1547 р. — остатнім

trudności i nawałności przymowało, a na żadną potrzebę i. m. panowie koronni, bracia naszi, żadney pomocy nam ani ludzmi ani pieniedzmi nigdy uczynić nie raczyli, aczkolwiek o to zawsze przez posły nasze bywali żądani, iedno tylko tego niedawnego czasu ku Starodubskiej wojnie (1535) raczyli ich mcz. posłać nam za swe pieniądze tisiać ludzi iezdnych a pięćset pieszych ku pomocy, o którą pomoc posylalysmy do ich mci prosząc posłów naszych, osob zasnych, dignitarzow poważnych. Zbiór praw litewskich Дзялинського с. 415.

<sup>1)</sup> Рус. лит. літоп. — Пол. собр. літоп. XVII с. 352 і 410. Strykowski II с. 400.

<sup>2)</sup> Ілюстрацією тодішніх відносин — певного суперництва двора виленського з краківським може служити оден лист першого сенатора литовського Глібовича (десь коло р. 1547), де він радить своєму шуринау кн. Сангушкови, старості браславському, шукати ласки не на дворі краківським, а в Вильні (Arch. Sanguszków IV ч. 415).

<sup>3)</sup> Як на соймі 1563 р. казав Зборовський, каштелян краківський: буваюąc przez 18 kroć posłem koronnym, wiem to i pamiętam, że nie był ten sejm, kiedyby unia przypomniana być nie miała (Zrzodłopisma II с. 298). <sup>4)</sup> Бельский вид. Туровского с. 1092.

соймі, відправленім за Жигимонта Старого. На чолі посольських постулятів і тут стоїть справа інкорпорації, або як висловляють ся вони — приведення Литви й Польщі „до одностайних соймів, воєнної служби однакової з иньшими воеводствами, і сполучення“<sup>1)</sup>.

На першій соймі скликаній за нового короля — в Пйотркові, в осени 1548 р., послы шляхецькі знову піднесли справу унії. Дебати про неї прибрали на ній незвичайно гострий тон наслідком загального роздраження, яке панувало на сій соймі. Ферментом служив шлюб короля з Радивилівною — послы його хотіли розірвати, а король опирав ся, й відповідею на його відмову були революційні жадавня з боку послів. З великим натиском жадали вони, аби король в найскоршій часі зложив для того сойм, деє на східній границі, й туди закликав литовських відпоручників, щоб справа унії була вже раз закінчена. Щоб принаглити справу, проєктовано застановити королівські права — чи то в суді, чи в збиранню війська, доки не буде скликаний той спільний сойм. Таке революційне жадання було підтримане навіть деякими сенаторами. Але король, підтриманий більшістю сенаторів, рішучо не згодив ся на таке обмеження своїх прав і пообіцяв тільки, що буде старатись скликати сойм коло литовської границі<sup>2)</sup>. На закиди, що він досі не постарав ся коло унії і не прикликав на сей сойм литовських відпоручників, король відповів, що не міг їм сього наказати, бо то противне їх правам. Щоб привести до спільного сойму, він сам мусить наперед поїхати на Литву, скликати там сойм і там намовити литовські стани добрим способом, аби вислали своїх відпоручників на спільний сойм на пограничу. Так він, король, і має замір учинити, бо не вважає ніякої справи важнішою над унію і скільки буде то від нього залежати, постараеть ся коло неї<sup>3)</sup>. Так представляє справу король в своїм маніфесті (т. зв рецесі), виданім по зівранню сойма. Часть сенаторів і послы зробили сецесію і сойм мусів розійти ні з чим.

Як прикмету характеристичну для всеї дальшої історії унії треба піднести, що справу унії підносила головню посольська палата. Вона то неустанно пригадувала сю справу в ряді иньших постулятів, звернених до короля й сенату, й заохочувала їх до найбільше рішучого й безоглядного поступовання. На жаль, її речники не пояснили нам мотивів, які викликали таке заінтересованне сею справою серед шляхти.

<sup>1)</sup> Żądania posłów ze stanu rycerskiego na sejmie w Piotrkowie — Zbiór pamiątek do dziejów polskich Броель-Плятера, I с. 161.

<sup>2)</sup> Дневник сойму 1548 р. — *Scriptores rerum polonicarum* I с. 262 — 3, пор. 171—2, 246, Вельский с. 1098.

<sup>3)</sup> Дневник сойму 1548 р. р. 268—9, 271.

Можна здогадувати ся, що через притягнення в. кн. Литовського й інших земель до тих воєнних тягарів, які несли польська шляхта, сподівала ся вона полекші для себе. З другого боку шляхта могла тішити себе надією, що коли б посольська палата збільшилася ся послами в. кн. Литовського й Пруссії, і між ними увійшло б багато дисидентів, що між тодішньою шляхтою були елементом радикальним, то се скріпило б її в тодішній боротьбі з сенаторами і спеціально — з духовними, в спорі про церковні імунітети й привілеїї<sup>1)</sup>. Більший же радикалізм в постулатах взагалі характеризує посольську палату — по часті тому, що їй незнані були перепони в практичній переведенню тих постулатів, ліпше звістні сенаторам, по часті тому, що вона взагалі менше чула себе звязаною супроти короля.

Сам новий король в 1540-х і 1550-х рр. показував не більше охоти до унії, як і його батько. Окрім тих династичних мотивів, які ми сконстатували у його батьків, у Жигимонта-Августа були ще й інші причини, по перше — його приязнь з литовськими магнатами, близькими свояками його жінки Барбари, по друге — ся обставина, що з унії зробила мов би свою справу ся польська шляхта, що так зражувала короля своїм гострим тоном.

Огірчений її гострою опозицією, король довго не хотів зовсім скликати сойму. Його завзятє вплинуло на шляхту, так що вона спустила з тону. На соймі 1550 р. ціла увага звернула ся на т. зв. ексекую прав (заходи против нарушень законів в Польщі); але справа унії все таки фігурує невідмінно серед постулатів шляхецьких послів. Вони ждали, аби ще на сім соймі був визначений день для спільного сойму і на нього покликані не відпоручники в. кн. Литовського й інших земель, що мають підлягти унії, але сенатори й шляхецькі послы від повітів, безпосередно. Таке жадання не могло одначе прийти до здійснення вже через те, що на сім соймі взагалі не прийшло до ніяких рішень<sup>2)</sup>. Але Жигимонт-Август, сповняючи жадання шляхти, на найпершій литовській соймі, скликаній у Вильні в осені 1551 р., предложив устами присутного підканцлера коронного жадання польських станів *około złączenia y wzielenia tego państwa s koroną Polską* і про зложенне в тій справі спільного сойма обох держав на пограничу. Маємо звістку, що на сей сойм приїхало з королем чимало польських сенаторів, що з свого боку старали ся намовити

<sup>1)</sup> Відмінно, але взагалі дуже неясно, так що годі й порозуміти його гадки, толкував політику посольської палати Довнар-Запольский в своїй розвідці (с. 12—3).

<sup>2)</sup> Дневник сойму 1548 р. с. 39, Бельский с. 1101—3.

М. Грушевський, Історія т. IV.



литовських панів до унії<sup>1)</sup>). Мотивом знову служила потреба спільної оборони против Турків. Коли ж стани литовські відьлюкували ся до ухвали Берестейського сойма 1544 р. в сій справі, король і коронні сенатори пояснили, що польські стани не можуть задоволити ся нею.

Тоді литовські стани, устами панів-рад дали їм дуже рішучу відправу. В своїй відповіді, зложеній на руки короля і недавно в цілості віднайденій<sup>2)</sup>, заявляють пани-рада, що стани в. кн. Литовського, застановивши ся над справою унії, рішучо не згоджують ся на таку унію, якої жадають Поляки — себ то інкорпорацію, влучення в. кн. Литовського в польську Корону<sup>3)</sup>. Що до справи оборони против Турків, то вони нічого більше не можуть зробити, окрім того, що ухвалили на соймі 1544 р. На пограничний сойм з польськими станами зїздити ся вони не мають чого, бо всі справи полагодили вже на нинішнім соймі. Взагалі на такі сойми не пристають і сподівають ся, що король їм не схоче причиняти видатків тяганиною на такі зїзди.

Відповідь, як бачимо, дуже рішуча, а додати треба, що супроти змагання польської шляхти доконче втягнути в уніюні пересправи безпосередно литовську шляхту, пани-рада особливий натиск клали на неприхильність до унії як раз литовської шляхти. З польського боку се зовсім виразно було зазначене в жаданню, поставленім на остатнім соймі, аби на спільний сойм прибули послы від повітової литовської шляхти. Отже окрім спільної відповіді литовських станів, наведеної вище, відпоручники литовської шляхти осібно заявили королю *prozbi u wolią swą w they tho rzeczy*, в тімже дусі, що й відмова панів-ради,

<sup>1)</sup> Стрийковскій II с. 404, повторено у Бельського с. 1107—8. Коялович (*Historia Lithuaniae* II с. 416), переказуючи сю звістку, додає, що сі коронні сенатори при тім жадали від литовських станів Підляша, Волини, Київщини й Сіверщини (*sic*), але се дуже нещаслива видумка компілятора, хоч і повторена в розвідці Д.-Запольського.

<sup>2)</sup> Видав її Д.-Запольскій при своїй статі Польско-литов. унія, дод. II; деякі помилки в сїм виданню одначе подекуди зовсім затемнюють зміст. Пор. Стрийковського і Бельського I с. і дневник сойму 1553 р. (*Scriptores rerum polonicarum* I с. 15—6) — реляція короля (Шуйскій, видаючи дневник сього сойму, думав, що зреферовані королем факти належать до литовського сойму 1552 р. — с. 87, тепер знаємо, з порівняння реляції з виданою відповідю литовських станів 1551 р., що належать вони до сойму 1551 р.).

<sup>3)</sup> *Yako ze wszich ynich stanow riczerskich tho wyrozumeli, tak thesz y w szwey radzie nysz szą ynego ichm. nie nalezli, ieno tho isz w they myerzi tha unia, yako ichm. panowie korunny chezą myecz, bicz nie moze z wielia przyczyn, i dlia osobliwey dostoinoszy y wolnoszi panstwa thego waszei k. mosczy oicziznego.*

щоб розсіяти всякі надії польської шляхти на поміч з боку шляхти литовської. Шляхта литовська не була ще на стільки сильна й політично дозріла, аби виломити ся з під впливу магнатів і піти на зустріч покликам польської шляхти, і вчинила волю своїх панів. Польським послам треба було ще потерпіти.

Немила ся відповідь литовських станів, як і взагалі справа унії, не була, видно, зовсім трактована на найближшій коронній соймі (на початку 1552 р.<sup>1</sup>). Так можна здогадувати ся майже певно з того, що король, як знаємо з дневнику і його листу до Мик. Радивида<sup>2</sup>), тільки на соймі 1553 р. розповів свою подорож на Литву й відповідь литовських панів. Не було з чим спішити ся, щоб похвалитись; зрештою увагу польської посольської палати на соймі 1552 р. захопила горяча справа церковного суду над еретиками.

За те на соймі 1553 р. унія була предметом дуже живої дискусії. Один з проводирів шляхецької опозиції краківський посол Єронім Осолінський, закидаючи від посольської палати королеви різні упуцнення, між иньшими закинув і те, що король досі не скликав спільного сойму, з литовськими й иньшими послами й сенаторами. В відповідь на се король оповів про свої переговори з станами в. кн. Литовського, в своїм представленню даючи можливо м'яжку форму їх рішучій відмові. Стани в. кн. Литовського, казав він, прихильно (!) прийняли його пропозиції<sup>3</sup>) й ухвалили взяти участь в боротьбі Польщі з Турками (тут король повторив, як щось нове, ухвалу 1544 р.). „А що дотикає права, то з огляду що воно різнить ся від польського й инакшу має практику, трудно б прийшло злучатись, бо й вони не при звичаєні до вашого, й ви не пристали б на їх право; тому мусить зістатись так як бувало“<sup>4</sup>).

Таке пояснення не могло, розуміеть ся, задоволити польських уніонистів, і другий проводир посольської палати Мик. Сеніцький, розтягаючи на унію загальний оклик *executio iugium*, заявив, що помічу від Литви в справах оборони задоволити ся не можна. Має бути переведена унія в значінню інкорпорації. А спільні сойми признає „статут“ (тут розуміти треба мабуть акт 1501 р.) — отже вимовляти ся від них Литва не може.

<sup>1</sup>) Про сойм 1552 р. р. — *Scriptores rerum polon.* I с. 48 і далі. Бельський с. 1108—1111.

<sup>2</sup>) *Pamiętniki do dziejów Polski — Listy oryginalne Zygmunta Augusta do Mikołaja Radziwiłła Czarnego*, wyd. Lachowicz (1842), с. 48.

<sup>3</sup>) *Proponował to im i. k. m. u przyjęli to oni wdzięcznie.*

<sup>4</sup>) Дневник — властиво збірка головніших промов з сойму 1553 р. в. *Scriptores rerum polonicarum* I, див. с. 3 і 15.

Неясні взагалі вислови сього оратора звучать як відгомін перехованої для нас промови Осолінського, держаної під час сього сойму в посольськєм колї<sup>1)</sup>. Застановляючись над справою оборони від Турків, Осолінський доводив в сїй промові, що аби мати сильне військо (дешевим коштом, розумієть ся), треба перевести наперед унію з Литвою. Він виступав против погляду, що унії від Литви вимагати не можна, і уложенне її залежить від доброї волї короля яко дідичного володаря Литви<sup>2)</sup>. Осолінський доводив, що унія уже есть: землі в. кн. Литовського інкорпоровані Польщі ще за Ягайла й Витовта, за загальною згодою<sup>3)</sup>, і се було вкінці потверджено за Олександра (1501 р.). Всі ті постанови унії були in usu, і тільки за Жигимонта Старого вийшли з уживання, тільки через те, що Жигимонт, і тепер його син не хотїли зложити спільного сойму — тільки його й бракує для переведення унії, і тому треба конче просити у короля такого сойму.

Ся промова інтересна, бо показує, як довга застоя в справі унії притемнила її в памяти польської шляхти, перервала її традицію, так що тепер шляхта її розпочинала ab ovo. При тім як одні зовсім забули про „історичні права“ Польщі й цілу справу віддавали ініціативі короля, так знов иньші, як Осолінський, з букви актів приходили до хибного виводу, що постанови тих актів були in usu цілий час, аж до Жигимонта Старого. Заходами найбільше загорїлих уніонистів, як сей Осолінський, відсвіжувано в памяти суспільности давнїйші уніонні акти, й угольним каменем сеї історичної аргументації стає акт 1501 р.: його Осолінський ширив між послами для ознайомлення з справою унії. Пізнійше важну прислугу уніонистам зробила хронїка Кромера (перше виданне 1555, друге 1558 р.), де справі унії дано дуже багато місця, обставлено її цитатами з актів і представлено як можна користнійше для інкорпораційних змагань.

Завдяки тому всьому польські політики незадовго узброїлись тяжкою артилерією історичних документів, а заразом й історичних

<sup>1)</sup> Scriptores I с. 20, 30—1. Д.-Запольский (с. 12), не доглянувши, уважав сю промову відповідею королеви, на його відправу Сенїцкому (при тім і зміст її недокладно переказує). В дійсности вона не була виголошена в соймі — читай Script. reg. polon. I с. 111 прим. 24. На гадку Шуйського вона випередила вступну соймову Осолінського, але сього свого погляду Шуйський не умотивував. В дійсности, як я сказав, ближшим відгомоном сеї промови звучить мова Сенїцкого.

<sup>2)</sup> A iz snadź niektórzy powiadaia, że jest niepowinna ta unia, chyba żeby to szło z łaski k. i. m., żeby chciał uczynić, albowiem państwo Litewskie jest ojczyzna k. i. m.

<sup>3)</sup> Za zwoleniem wszystkiego orszaku litewskiego.

рекрімінацій на Литвинів. З цього погляду цікава одна анонімна промова (може бути, тогож таки Осолінського), де історія унії, досить докладна<sup>1)</sup>, зведена на ряд закидів Литві не тільки в недодержанню унії, але і в учинках против Поляків: Литвини намовили Казимира не потверджувати коронних прав, відірвали від Польщі Луцьк, Ломази й ин. міста, наводили Татар на Польщу, й т. и.<sup>2)</sup>. Такі обвинувачення через їх повторюванне з часом мусіли дуже сильно впливати на агресивність польських уніонистів супроти Литви.

Під час сойму 1553 р. се ще, як кажу, було тільки в початках. Як ті, против котрих аргументував Осолінський — що склали цілу справу унії на ласку короля, так і сам король — не підозрівали ніяких прав силою тягнути Литву до унії. На виводи Савіцького король з роздражненнем відповів, що він не береться відгадувати змісту його неясних вимог що до унії (Савіцький, як я зазначив, дійсно говорив дуже неясно). Що міг він, король, зробити з станами вел. князя Литовського, то зробив, і більшого не підіймаєть ся. Спільного сойму скликати не може, бо не може станам вел. князівства наказати; а щоб згодились вони самі, того не сподієть ся. Хиба що польські стани поспробують самі через своїх послів намовити литовські стани до такого спільного сойму.

Супроти такої неохоти короля радикальнійша частина послів вернула ся до проекту 1548 р. — спинити все, поки король не виконає своїх обовязків. Але більшість посольської палати не прийняла сеї програми, і після того як меншість (15 послів) під проводом Осолінського зробила сецесію з сойму, більшість вела наради дальше

1) В ній уже не говорять ся про *usus унії* аж до Жигимонта Старого, тільки *thrwala tha unia poniekađ za zywotha crolia Iagiella*.

2) Промова ся, без початку, знайшла ся при дневнику сойма 1555 р. (*Dzienniki sejmów walnych koronnych 1555 i 1558 r. w Piotrkowie złożonych, wydanie braci Lubomirskich, Краків, 1869, с. 95 далі*). Здогадують ся, що дневник сей зладив Осолінський. (Див. замітку Шуйського в *Scriptores rerum polon. I с. 111*, тільки тут лишаєть ся ще ясным, чи Шуйський лише здогадував ся про авторство Осолінського що до сеї промови, чи мав на се документальну вказівку). Коли Осолінський справді був автором дневника, то й автором сеї фрагментарної промови (чи брошюри?) можна б уважати також Осолінського. Д.-Запольський зве її памфлетом та прирівнює до звісної промови Мелешка (с. 13—4). Але на такий погляд ніяк не можна пристати: Мелешкова промова то сатирична карікатура; анонімна ж промова держана вповні серіозно, її закиди зачерпнені з історичних джерел (Длугоша) і в польських устах вони мусіли звучати зовсім поважно.

в більш уміркованім тоні. З огляду на вияснення короля в справі спільного сойму послали при закінченню сойму тільки просили короля „письно“, аби найблизший сойм скликано до Парчова, а разом з тим сойм литовський до сусідніх Войниць, аби їм легше було переговорюватись. Король відмовив і того, кажучи, що не може вливати литовські стани під Войницю, бо в. князівство — „то теж держава наша, має свої свободи, права й вільности, ми на них їм присягали й їх ламати, боронь Боже, не годить ся“. Сойм, заповів король, буде скликаний у Вильні, а Поляки можуть вяслати туди своїх послів, одного з поміж сенаторів, другого з поміж послів. Або нехай вишляють на Литву лист від сойму, запрошуючи до такого соймовання в Парчові й під Войницями, і тоді буде видко<sup>1)</sup>. Послани на то пристали — так описував се сам король в листі до свого повірника Миколая Радивиля<sup>2)</sup>.

Відповідно до того король скликав на другий рік коронний сойм до Люблина, але таке незвичайне, пограничне місце не подобалося самим послам: мало хто з них приїхав, і сойм зійшов на ніч<sup>3)</sup>. На сойм 1555 р., скликаний відповідно до бажання станів у Пйотркові, були, здасть ся, закликані й стани в. кн. Литовського; але вони відповіли, що не можуть прибути через „дильні справи й потреби“ (мали то бути напружені відносини з Московою)<sup>4)</sup>. Польські послы хотіли ввести в конституції соймові постанову, що найблизший сойм мусить бути зложений з участію Литви, і на нім переведена унія та *communio consilia de communibus malis*, але конституція ся не була прийнята. Та король обіцяв, що за рік скличе сойм і на нього закличе литовські й пруські стани. Для заохоти литовських станів посольська палата обіцяла, що на сім соймі вона ухвалить і поміч Литві на Москву<sup>5)</sup>.

Принада ся одначе не заохотила Литвинів. На сойм 1557 р. (в Варшаві) вони не прибули, правдоподібно вимовили ся, як потім і в 1558 р., інфлянтською справою. Була то усобица ливонського магістра з ризьким архієпископом; Жигимонт-Август хотів вмішати ся

<sup>1)</sup> Posłyszycie, jako się k temu mieć będą.

<sup>2)</sup> Scriptores rerum polon. I c. 22, Lachowicz Listy Zygmunta Augusta do Mikołaja Radziwiłła (1842) c. 48—9.

<sup>3)</sup> Гурицький в вид. Мостовского (Wybór pisarzy polskich) c. 400 і 405, Бельський с. 1119.

<sup>4)</sup> Dzienniki sejmów 1555 і 1558 г. с. 57, пор. 83. В Вильні наражував ся литовський сойм протягом зими 1554/5 рр. (Любавський оп. с. 592), можливо, що на сей сойм і були вислані запросини.

<sup>5)</sup> Dzienniki sejmów 1555 і 1558 г. с. 81, 82—3, 84, 87.

до неї тому, бо архієпископ був його свояком, а до того ще й польського посла в Ливонії вбито Литва сею справою спеціально займала ся<sup>1)</sup>. Зрештою ближших відомостей про сойм 1557 р. не маємо; знаємо тільки, що в рецесі його було повторене жаданне, щоб найближший сойм відбув ся з участю станів вел. кн. Литовського<sup>2)</sup>. Але литовські стани не прибули й на новий сойм — 1558 р. (в Пйотркові). Та судячи по перехованому дневнику його, і в польських кругах інтерес до унії в сих роках відійшов на другий план перед иншими, внутрішніми справами. Симптомом ослабленої енергії, а з тим — і ослаблених надій на скоре переведенне інкорпорації вел. кн. Литовського служить справа перевірення границі Корони з вел. кн. Литовським, піднята на соймі 1558 р.. Згадуючи різні утрати, які понесла Польща на різних границях, посольські оратори згадували й „захоплене“ в. кн. Литовським, покликуючись на „давні хроніки“. Вони користали при тім з хроніки Кромера й між тим захопленим згадували й Луцьк. Король і тут постарав ся прохолодити запал послів, пригадавши, що самими хроніками не можна нічого довести, бо мабуть і Литва потрапить покликати ся на свої знов хроніки<sup>3)</sup>. Замітка дійсно твереза, та на жаль уже не повторена королем при „історичних“ аргументах люблинського сойму 1569 р.

Як бачимо, король в сих роках все ще зіставав ся об'єктивним глядачем польських інкорпораційних змагань і сам до них нічим не хотів прикладати ся. Покладаючи ся на се, стани в. кн. Литовського ігнорували всі заклики й заходи польських станів коло спільного сойму й „екзекуції унії“; вони не хотіли купувати помочи Поляків якими небудь уступками в сій справі і взагалі обминали всяку спільність з ними. Коли по остатнім соймі (1558 р.) ливонські рицарі звернули ся до Жигимонта-Августа, просячи його помочи против Москви та піддаючи ся під його протекцію, польські сенатори хотіли взяти участь в ливонській справі спільно з Литвою, а литовські пани

<sup>1)</sup> Про се й дальші стадії інфлянтської справи монографія Карвовского *Wcielenie Inflant do Litwy i Polski, 1558—1561 r.*, Познань, 1873.

<sup>2)</sup> Так можна здогадуватись зі згадок і натяків дневника сойму 1558 р. — *Dzienniki* с. 143, а ще виразніше сказано се в королівським листі з 1589 р. — *Zrzodłopisma do dziejów unii* т. II част. I с. 161.

<sup>3)</sup> *Tho czo sczie tess napissali, zeby odiscz mialo do xiestwa Litewskiego Luczko, Lomazi, Polubicze y yne dzierzawy, acz tego autentice nie dowodzicie, zebi to Coronie bicz mialo, tilko cronikamy, ktore mala wiadomosc y wiare dacz mogą, a snadz tess y Litwa croniki szwe na to maia.* *Dzienniki* с. 218, 257.

недвозначно дали зрозуміти, що не потрібують в сій справі Поляків. Наслідком того Польща усунула ся від сеї справи, й Литва взяли ся ратувати Ливонію сама (на виленській соймі 1559 р.), а в Польщі гнівали ся на короля, що він у сій справі, як і в иньших, був сторонничо-прихильним для Литви<sup>1</sup>).

Ся участь в ливонській справі одначе мала фатальні наслідки для в. кн. Литовського й справи унії. Ливонська справа упала виключно на литовські плечі й показала ся незвичайно важкою. Прийшло ся боронити Ливонію не тільки від Москви, але витримувати конкуренцію також з Данією й Швецією. Від початку 1560 р. вела ся війна з московським військом і вийшла ся незвичайно тяжкою. В. кн. Литовське крім шляхецьких походів мусіла тримати значні, як на той час, наємні війська, що вимагали значних податків від станів (серебщизни).

При тім виявило ся, що задержати Ливонію в виключнім володінню Литви не удасть ся. Коли супроти повного упадку й розбиття Ливонії стани ливонські рішили секуляризувати рицарську державу й піддати ся Жигимонту-Августу, вони вимовили собі, що прилучають ся разом до Литви й Польщі, а на випадок розірвання унії можуть піддати ся явійсь иньшій державі. Для литовських автономистів таке застереження було в високій мірі не миле, бо творило певний завязок реальної унії між Литвою й Польщею; але щоб не упустити Ливонії в московські руки, литовські стани на се мусіли згодити ся. Мали надію тільки на те ще, що Поляки може самі перекинуть справу на їх бік. В преліминарнім актї, уложенім на виленській соймі 1561 р. з ливонськими відпоручниками, було застережено, що як би Польща не згодилася прийняти Ливонію в свою оборону, Ливонія прилучасть ся до самої Литви<sup>2</sup>). Але польські сенатори згодили ся зараз на прилученне Ливонії в тій формі; тільки шляхта робила рішні труднощі, жадаючи сповнення своїх давнійших домагань, та ображена тим, що в ливонській справі першу ролю грала Литва. Кінець кінцем прилученне Ливонії і до Литви і до Польщі стало ся довершеним фактом.

Але се не багато полекшило тягар війни, що тяжів далі на в. кн. Литовським, бо Поляки якоїсь значнійшої участі в війні не взяли. Тим часом прилученне Ливонії потягнуло за собою, в 1562 р.,

1) Biblioteka ord. Krasieńskich r. 1868 — хроніка з pp. 1559—60, с. 3—4; реляція Заурмана (виїмки з віденського архиву) у Карвовського оп. с. с. 58.

2) Niemcewicz Zbiór pamiętników т. II с. 26.

московський похід на землі в. кн. Литовського, а зимою 1562/3 рр. рушив сам царь, і в лютім 1563 р. московське військо взяло Полоцьк. Це був тяжкий удар, тяжший навіть може як утрата Смоленська, бо це була стародавня провінція Литовської держави, далеко тісніше звязана з усім політичним і економічним її життям, і ця катастрофа мусіла зробити сильне вражіння в литовських кругах.

Литовське боярство, для котрого не минула даремно піввікова участь в парламентарнім життю, починає, під впливом сих політичних подій, рішучо відомлювати ся з під проводу й впливу панів-рад. Тяжкі тягарі, часті походи й великі „серебщизни“, що спадали на плечі боярства, оздобляють його против політики відокремлення від Польщі, веденої панами-радою. Тісніше сполучення з Польщею, переведення унії по мысли Поляків обіщувало литовському боярству діяльнішу участь Поляків в війнах, що тяжіли на Литві. Заразом, як підносили уніюнисти, обіщувала унія литовському боярству ріжні иньші спеціальні вигоди: розширення шляхецьких свобод, увільнення шляхти з під переваги магнатів і т. и.

І от з театру війни, під безпосереднім вражінням її тяготи, по раз перший підносять ся сей постулят литовської шляхти: з табору під Витебськом, в вересні 1562 р., висилає литовська шляхта, против волі литовських магнатів, петицію до в. князя й короля, просячи, „аби доконав унії з Польщею“. Польське шляхецтво, що від кільканадцяти літ простягало руки до литовської шляхти, аби вона помогла йому в імя спільних класових інтересів в переведенню унії й иньших шляхецьких постулатів, на решті дочекала ся відповіді — литовська шляхта простягнула й собі руку до нього, до шляхецьких благодатей Польщі.

На жаль, нам все ще не звісні ближше обставини, серед яких вишла петиція литовського боярства про унію. Тим часом важне значіння сього факта, його вплив на дальший перехід уніювних переговорів надає сим обставинам значний інтерес. Знаємо, що петиція вислана була з під Витебська, де стояло литовське військо, скликане літом 1562 р. наслідком нападу московського війська на околиці Витебська й Орші. Перше ніж зібрало ся литовське військо, московські війська уже вернули ся, й литовська шляхта, попустошивши пограничні землі московські, звернула ся до в. князя через послів з прошенням — пустити їх до дому<sup>1)</sup>. Разом із сим, очевидно, була це-

<sup>1)</sup> Див. відповідь в. князя, видруковану у Любавского Литовско-русскій сеймъ дод. 43.



реслана й петиція в справі унії. Вона має дату 13 вересня 1562 р. й була зложена „na seimie“ — на вічу литовського боярства, зібраного в війську.

Стилізація сеї петиції чи властиво постанов того віча, переданих послам до предложення королю<sup>1)</sup>, показує, що се був формальний „бунт“ шляхти против литовських магнатів, які до тепер в своїх руках держали політику в князівства і в своїм впливі тримали в князя: шляхта рішучо не хотіла більше йти з ними.

Постанови кажуть, що шляхта, аби добитись сойму спільного з коронними станами, ухвалила не згоджувати ся на особний сойм литовський, які б привабні річі не заповідано на нїм — хоч би „давано обіцаний статут або инші річі обіцуювано, аби відвести нас від спільного сойму з панами Поляками й від унії“. Очевидно, сї слова були відповідю на старання автономистів — литовських панів-ради коло того аби відвести шляхту від спільного сойму, а мабуть — і від самої сеї петиції до короля.

Против них же — против противних впливів панів і урядників, звернені дальші постанови віча. Коли шляхтич або земляцький син служить у пана, а пан його не хотів би пристати до прийнятих шляхтою постанов, або приступивши відступив, то ті служебні шляхтичі не можуть вимовляти ся своїм паном. Вони таки мусять стояти при тих постановах, відповідно до свого переконання й добровільно взятого на себе обовязку. Коли ж би хто за участь в сій конфедерації, або соймовій обструкції був позваний до суду, то за ним має обстати вся окружна шляхта, з ним їхати до суду й допомагати всяким способом.

Шляхту з земель, не заступлених в сій нараді, ухвалено закликати теж до участі в сій справі. Всякому хто б не згодив ся до приступлення, або згодивши ся відступив, zagrożено бойкотом: „всякого такого маємо уважати за ворога держави, за такого, що не хоче добре мислити їй, і такого між собою не хочемо мати“.

Як спосіб обструкції против правительства — против в. князя й панів-ради, коли б против скликання спільного сойма були піднесені якісь труднощі, — прийнято не вдавати ся в ніякі справи на особних соймах, не ухваляти податків („серебщизни“), і в походи ходити тільки справді конче потрібні<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Видруковані в дневнику сойму 1563 р.—Zrzodłopisma do dziejów unii т. II ч. 1 с. 367—8.

<sup>2)</sup> Так здаєть ся треба розуміти не зовсім ясний вираз: okrom jedno gwałtownej potrzeby rzeczp. — ku odparciu naprzeciw nieprzy-

Свою петицію в справі спільного сойму для переведення унії шляхта ухвалила вислати до Вильна в. князеві з початком жовтня. Доручено її в. князеві перед виїздом його з Вильна до Польщі, на скликаний в Пйотркові коронний сойм<sup>1)</sup>. За той час пани-рада мали час порозуміти ся з в. князем в справі шляхецької петиції. Вони, видко, сподівали ся побороти сей шляхецький бунт, й під їх впливом в. князь зайняв виразно неприхильне становище до того бунту шляхти й її петиції про унію. Він нічого не згадує про неї в своїх відповідях, і не дав, очевидно, знати про неї на короннім соймі, коли тут зайшла мова про унію.

Сойм коронний скликаний був на подолист (зачав ся 22/XI) й потягнув ся до марта 1563 р. Ми не знаємо, коли довідали ся коронні шляхецькі послы про литовську петицію, але очевидно — дуже пізно, десь під сам кінець сойма. Що дізнали ся про неї, про се виразно каже соймовий дневник<sup>2)</sup>, а що довідали ся не від короля, а з приватних джерел, то также певно. На жаль, дневник нічого не переказав нам з посольських дебат з тої нагоди.

Взагалі, як видно з дневника, унією сойм з початку не займав ся; тільки у вступній промові примаса, соймовім експозе, згадано про „звісні старання“ короля коло унії<sup>3)</sup> Потім ся справа зійшла на далекий плян супроти різних злоб дня внутрішнього життя Польщі; не виринула навіть тоді, як король, на вість про великий похід московського царя на землі в. князівства, з слізми просив помочи Литві від сойму<sup>4)</sup>. Се вказує на повне ослаблення інтересу до унії й надій на неї у коронних ставів. Навіть коли наспіла вість про утрату Полоцька (25/II) і під загальним вражіннем сеї новини зачали ся наради o ratunku Litwy przeciw Moskiewskiemu,—бесідники ви-

---

jasielowi, na roguwczе a niepotrzebne powłoki jezdzić nie chcielibyśmy. Се натяк на можливість відтягнути ся шляхті навіть від походу.

1) Король приїхав до Пйотркова на сойм 28/X 1562 — Гурницький вид. Мостовского с. 464.

2) На закінченню дневника, в загальнім погляді на сойм сказано: O litewskiej uniej była zminka wielka, bo wiedzieli poslowie ziemscy, że sama Litwa solicitowała o nią krola, i z wojska od Witepska jawnie poselstwo byli wyprawili do Wilna ku krolowi prosząc, aby unię im z Polską dokonał, o czym jest wyżej dostateczniej wypisano (в дійсности нема). Solicitowali o to wszystkim szlachta litewska, ale sie temu panów nieco sprzeciwiło, z ktorych przedniejsi byli pan Mikołaj Radziwiłł wojewoda wileński, kanclerz, marszałek, hetman i wielkich dzierżaw w onem księstwie wielki pan z łaską wielką — с. 157.

3) Zrzódłopisma II ч. 1 с. 10.

4) Ibid. с. 56.

словляли різні жалі на Литву<sup>1)</sup>, але не чуємо згадки про змагання до унії в самій Литві, про той оклепаний спільний сойм, і т. н.<sup>2)</sup> Аж при замкненню сойма порушено, давнім звичаєм, справу спільного сойму. В проект соймового рецесу, уложений послами, але королем не прийнятий, вставлено й приречення короля, що найблизший сойм буде зложений з участю Литви й Пруссії, і на нім переведена буде інкорпорація литовських земель, в дусі актів в. кн. Олександра, себто унії 1501 р.<sup>3)</sup>

Фраза ся сама по собі звучить, по стількох попередніх, досить стереотипово, але набирає особливого значіння, коли пригадаємо, що в тій хвилі послам звісна була литовська петиція. Новим було й те, що король, давніше не охочий до такого спільного сойму, тепер нічим не спротивив ся й висловив переконання, що на найблизшим соймі дійсно буде закінчена справа унії. Сей найблизший сойм рішено скликати на св. Мартина (11/XI) того-ж року до Ломжі<sup>4)</sup>. Очевидно, в поглядах короля наступає зміна; він не вважає можливим далі безоглядно тримати ся політики литовських магнатів. По всякій правдоподібности, остатній удар — утрата Полоцька вплинула також

1) Przyminali ich przeciw Koronie niestateczność, łamanie foedera, nie ziszczenie spisków spolnych (актів унії), а на оstatek nieprzyjaźni znaczne, które oni Koronie w potrzebach ich, tak wąaskich (із гду были о помосі задані, прzymierzem і pacy swemi з Wołochy wymawiali się), jako z innemi, okazowali.

2) Ibid. с. 102—3.

3) A ten sejm spólny z Litwą і Prussy bedziem powinni wedle statutu złożyć і tamże już w doskonałą ekekyacyą przywieść tę unią і incorporacyą tym obyczajem, jako przywileje spólne tak dawne jako też за króla Alaxandra, stryia naszego, uczynione uczą.

4) Ibid. с. 144—5, 147, Volum. legum II с. 20. Я вважаю потрібним увійти ближше в деталі, бо сей момент — критичний в історії унії, зовсім не був відповідно розсвітлений. Д.-Запольский (с. 15—6) зовсім проминув і петицію литовської шляхти й сойм 1562/3 р.: про нього він тільки згадує, що розпочав ся він заявою про потребу унії — і відкликається до соймового рецесу. Що правда, він досить широко спиняється на над причиною повороту в трактуванні унії, але міркування його й тут або в високій мірі неясні (навіть подекуди незрозумілі), або хибні—як і в попереднім. Любавский (с. 635—6) відповідно оцінив значіння петиції, але зрештою хибно судить про дальші її наслідки: „відповідно до петиції Литвинів Жигимонт-Август поставив справу унії на короннім пьотрковськiм соймі (до сього д. Л. покликують ся зовсім хибно на акти подані в Zrzodlor. do dz. unii), але вдати ся в наради над сим питанням і його рішенням сойму не прийшло ся, бо як раз король мусів за „гвалтовною потребою“ виїхати до в. князівства“ (с. 636—7).

на його відносини до унії. Дальше поведження його показує, що він рішився вести до унії, не ваяжучи ся вже гадками литовських панів-ради.

Ще з Пьотркова, на першу вість про утрату Полоцька, Жигмонт-Август скликав на місяць май литовський сойм до Вильни для важних і пильних потреб, а особливо для нарад коло способів визволення Полоцька, і просто по короннім соймі удав ся до Вильна<sup>1)</sup>. Окрім справ оборони він мав тепер перед собою далеко труднішу задачу — прихилити панів-раду до уступок в справі унії. На жаль, перехід тих конференцій нам незвісний; в перехованих актах сойму постанов в справі унії теж нема, і одиноким слідом їх лишили ся інструкції литовським послам на коронний сойм<sup>2)</sup>.

З них можна бачити, що пани-ради витримали тяжку боротьбу і хоч самі мусіли піти на уступки, але змусили й короля та шляхту в. кн. Литовського до важних уступок. Насамперед пани-рада силкували ся задержати короля на Литві, вказуючи йому на грізне становище вел. князівства та намовляючи відложити коронний сойм на пізнійше<sup>3)</sup>. Король одначе на се не пристав. Нарешті пани згодили ся на участь в короннім соймі, скликанім на осінь 1563 р. до Варшави (замість ухваленої рецесом Ломжі), — але явитись туди мали тільки відпоручники литовських панів і шляхецьких депутатів, а не всі особисто. Мотивом до того послужила можливість війни з Московою, бо уложене з нею перемире кінчило ся на Успеніє. Вислано з ради двох єпископів і дванадцятьох сьвітських, з шляхецьких відпоручників земель также дванадцятьох, і війта та бурмістра м. Вильна, як репрезентантів мішанства<sup>4)</sup>.

Таким чином не мав уже то бути справжній спільний сойм, як собі жадали в Польщі і як просила литовська шляхта. Окрім того, повновласть відпоручників обмежено інструкцією, уложеною на тімже виленським соймі й потвердженою в. князем, і при тім ще виразно

<sup>1)</sup> Любавского Литов.-русский сеймъ докум. ч. 45.

<sup>2)</sup> Друковані в дневнику сойма 1563/4 pp., в Zrzodłopisma-x do dziejów unii т. II с. 280—9; тамже, с. 172—9, видруковано ще й польський переклад, досить лихий (так що місцями для зрозуміння треба собі відгадувати латинський текст), але з деякими відмінами. Відносини тих двох текстів обговорюю в прим. 46. Датована інструкція 21/VII 1562 р.

<sup>3)</sup> Лист короля з 8/X 1563 — Zrzodłopisma II ч. 1 с. 185.

<sup>4)</sup> Виставлена їм грамота, по латини, в Zrzodłopisma-x II ч. 1 с. 182, виказ відпоручників у Любавского оп. с. дод. ч. 47 (він не зовсім сходить ся з тою латинською грамотою). Пор. Zrzodłopisma II. 1 с. 237.

в ній застережено, щоб послі від шляхецького й міщанського станів у всім поступали за згодою висланих з ними панів-ради і без їх позволення не мішали ся в соймову дискусію коло унії<sup>1)</sup>, а нанам-раді поручало ся з відпоручниками тих станів поводити ся ласково „яко правдивим провідникам держави годить ся поводити ся з своїми дітьми“, та про державні справи з ними радо намовляти ся й годити ся. Таким чином шляхецьким послам наперед призначала ся роль простих фігурантів при панах-радах, а сих останніх забезпечено від всяких виступів шляхецьких послів в напрямі тіснішої унії поза границі, зачеркнені їм інструкцією<sup>2)</sup>. В тій ролі дійсно удало ся їм шляхецьких послів вповні задержати, не вважаючи на тенденцію шляхти до тіснішої унії.

Інструкція, дана соймовим відпоручникам, має характер компромісу між змаганнями панів-автономистів і шляхецьких уніонистів<sup>3)</sup>. В напрямі унії вона йде значно дальше від акта 1499 р., що був образом змагань литовських панів, але рішучо противить ся інкорпорації. Одна і та сама особа має бути королем польським і в. князем литовським, вибрана спільно станами польськими і литовськими, на границі „обох держав“; поки живе рід Ягайла, вибираєть ся вона з його роду, пізнійше — свобідним вибором. Вона осібно коронуєть ся в Кракові на короля і осібно „підносить ся“ в Вильні на в. князівство, при тім осібно потверджує привилеї коронні і осібно в. князівства. Коли король має більше синів, то в. князівство має бути дане котромусь кородевичу осібно від Корони. Обидві держави — королівство Польське і в. князівство Литовське мають жити в тіснім союзі й солідарности. Війни вони ведуть спільними силами, поносличи видатка відповідно до своїх засобів; одна держава не може розпочати війни без відомости й згоди другої, хіба з обставин незалежних від її волі<sup>4)</sup>, ані не може укладати згоди чи перемиря. В важних справах збирають ся на пограничу спільні сойми з станів обох держав, в менш важних питаннях держави порозумівають ся через висланих на сойм відпоручників з Литви до Корони, і навпаки. Поза

1) A zwłaszcza ilekroć w spólnych zasiedzeniach trafi się rozmowę mieć w rzeczach koło unii, żeby się kto z tych panów posłów, którzy od inszych stanów posłani są, okrom wolej, wiadomości i przyzwolenia ich mści panów posłów z ławice tedy pańskiej posłanych w te znowy nie wtrącał, ale żeby było wszystko z wiadomością i wolą starszych i spólnem zezwoleniem wszęch panów posłów.

2) Zrzodłopisma II. 1 c. 281 i 219, por. 183 i 277—8.

3) Про неї прям. 46.

4) Wyjąwszy wielką nagłą przypadłą od nieprzyjaciela potrzebę.

тим вся організація обох держав задержуєть ся в своїй особности. Горожане одної можуть мати маєтности в другій державі всяким правом, але про права на уряди не згадано.

„Особливо нильно будуть наші послы уважати, аби права в князівства Литовського, свободи, прерогативи сенаторів і повага урядників, функціонуванне урядів (міністрів), що мають по давній практиці входити в силу, коли король віздить в границі в. кн. Литовського, першенство князів і панів — ні в чім анї трохи не були понижені. Але щоб при сій державі — в князівстві завсіди зіставала ся її гідність, важність, юрисдикція і власть і не була нарушена сим відновленнем давньої унії, анї не була ображена честь землі, застережена й забезпечена давнішим привилеем (розумій акт 1499 р.), що містить в собі такі слова: „а коли-б якісь иньші акти були уложені між нами — прелатами та панамі в. кн. Литовського й прелатами та панамі корони Польської, котрі-б ображали спільну честь нашу, а котрих не тримали ся предки наші, — таких актів ми не приймаємо й триматись їх не будемо“<sup>1)</sup>. Тому, по давньому звичаю, не вважаючи на які небудь противні нам акти, котрих не приймали предки наші, анї тримали їх, мають бути визначені відповідні, честні місця як на соймах, в спокійнім часі, так і на війні, в лаві: сенаторам обох станів (духовного й сьвітського) й усім иньшим станам — князям, панам, баронам, всьому рицарству й шляхті в. кн. Литовського. Княжата, пани й повіти в. князівства будуть ставити свої хоругви (*vexilla et insignia*) на певних, честних місцях, і взагалі не мають вони бути пониженіми супроти панів Польської корони, але будучи одним народом, однаковими й рівними собі членами, з одною головою, повинні мати однакову між собою честь. Так само й шляхта й увесь стан рицарський гідністю, честю, повагою і вськими почестями в усім аби уважали ся рівними шляхті й рицарському стану корони Польської, ні в чім хоч би найменьшим не уважали ся низшими від них, але користали все з тих самих прерогатив, які в цілім сьвіті признані рицарському станови, й жили в тих же свободах й вільностях“<sup>2)</sup>.

Таким чином хоч інструкція й уживала подекуди таких виразів як „одно тіло“, „один народ“<sup>3)</sup>, очевидно — роблячи в тім уступку

1) Див. вище с. 221; ці слова з акту 1499 р. в польським тексті інструкції 1563 р. мають прогалину, і для того не зрозумілі.

2) *Zrzodłopisma* с. 286.

3) *Sub quo* (особою короля й великого князя) *tamquam uno capite uterque populus sit unum corpus unaque gens* — с. 282, пор. 286. За те знов на иньших місцях без церемонії говорить ся про дві держави чи володіння — *utraque dominia*.

інкорпораційним змаганням Поляків, але реальний зв'язок Польщі й Литви, як бачимо, мав по мысли сеї інструкції обмежати ся тільки заграничною політикою (очевидно, що в сих справах заграничної політики й мали нараджувати ся спільні сойми). Поза тим в унії тільки персональна, й обидві держави вповні задержують свою окремішність — особний титул, військо, скарб, уряди, право. Границі держав мають управлятися ся особою комісією.

Послам поручало ся уважати, щоб трудні обставини в. кн. Литовського не були використані на його некористь при уложенню унії, взагалі щоб нічого не робило ся під натиском. У всіх „труднійших справах“ послы мали звернути ся до повного литовського сойму<sup>1)</sup>.

Варшавський сойм, куди мали ставити ся литовські відпоручники, розпочато 21 листопада. В своїм експозе король підносив як особливу свою заслугу, що йому удало ся досягнути те, чого не могли досі вчинити ані він ані його попередники: стани в. кн. Литовського вислали своїх відпоручників для довершення унії відповідно до „старих пактів і спільних привилеїв“, аби ся справа вже раз була закінчена. Сенатори дякували коротеви за його старання й зазначали, що мова йде не про уложенне якоїсь нової, тільки про введенне в жите давньої унії<sup>2)</sup>. Се було досить многозначним передвістником. Але ближше обговоренне всі відьєладали до приїзду литовських послів, а тим часом учасники сойма зайняли ся студіюванням давнійших актів унії<sup>3)</sup>.

Литовські відпоручники прибули на сойм 6 грудня і з великою честю прийняті були коронними сенаторами. Було тут шість панів, з своїм сеніором — Миколаєм Радивилом на чолі; про делегатів інших станів не маємо ніяких ближших відомостей<sup>4)</sup>. На сойм відпоручники явили ся тільки тиждень пізнійше, і тут Радивил вигосив довгу й красномовну промову, де підносив заходи короля й охоту Литви до унії, не жалував компліментів і гарних фраз, але нічого ближше про ту унію не сказав<sup>5)</sup>. Потім минуло ще три тижні, поки коронні стани забрали ся до нарад над унією (7/І). Погляди коронних сенаторів сходили ся з посольськими на тім, що при переведенню

<sup>1)</sup> Zrzodłopisma с. 281, 287.

<sup>2)</sup> Дневник сойму — Zrzodłopisma do dziejow unii II ч. 1 с. 193, 202—8. З попередніх дослідників ближше спинив ся коло сього сойму тільки Любавський (с. 663 і далі). Д.-Запольський (ор. с. с. 15—6) збув його кількома побіжними увагами.

<sup>3)</sup> Дневник с. 215, 270.

<sup>4)</sup> Дневник с. 226; інші відпоручники згадують ся на с. 237.

<sup>5)</sup> Дневник 237 — 241.

унії треба тримати ся давніх актів унії й переводити її в значінню повної інкорпорації в князівства до Польщі, аби знесено самий титул в. князівства. Нехай би, наприклад, як пропонував підскарбій В. Дембінський, землі в. кн. Литовського звали ся на дальше „Новою Польщею“ так як єсть Велика і Мала. Таким би чином до Польщі вернули ся самі собою й литовські землі, до котрих піднесено спеціальні претензії — Волинь і Підляше<sup>1)</sup>.

Взагалі, коронні стани, навіть сенатори, почувши, що обставини змінили ся на користь Польщі, спішили кувати зелізо по горячому, ідучи в своїх жаданнях як найдальше. Тойже Дембінський висловив се зовсім виразно: „єсть на те час відповідний і оказія, якої не треба упускати — бачимо, що єсть на то воля короля, єсть воля й панів литовських, як вони заявляють“<sup>2)</sup>. Що пани литовські не були щирими прихильниками унії, а уступали тепер під пресією короля й шляхти в. кн. Литовського, се для коронних станів було ясно після того, що стало ся відомим під час попереднього сойму. Отже спішили ся власне використати сей натиск обставин, під яким опинили ся литовські пани.

Потім (10/I) відбула ся перша конференція коронних сенаторів з литовськими відпоручниками. Коронні сенатори запропонували їм переведення унії в значінню інкорпорації<sup>3)</sup>; литовські відпоручники на се предложили свою інструкцію, що й послужила потім предметом нарад коронних сенаторів і послів<sup>4)</sup>.

Виходячи з ідеї інкорпорації, коронні сенатори й посла, розуміють ся, не могли пристати на таку формулу унії, яку містила інструкція. Особливо дві точки її викликали живе незадоволення серед Поляків, перше — се застереження, що оден з королевичів і далі має діставати великокнязівський титул, друге — забезпечення дідичних прав на корону Ягайлової династії, що робило неважним право вільного вибору в Польщі<sup>5)</sup>. Коронні стани постановили не вдавати ся в нове констрування умов унії, але тримати ся тих привилеїв, що санкціонували інкорпорацію. Одначе при тім старші привилеї унії показували ся ненаручними, бо говорили все про осібних вел.

1) Дневник с. 271—5. 2) Ibid. с. 271.

3) *Aby w tych państwiech był zawsze unus rex, una lex omnibus, unus populus, pod jedną pieczęcią i łaską koronną* (з спільними міністерствами).

4) Дневник с. 277—290.

5) Дневник с. 290—1, 293—6, див. також примітки до тексту інструкції с. 282—9.



князів литовських<sup>1)</sup>. Наручнійший був з цього погляду акт 1501 р. — на се звернули увагу послы, й гадку їх прийняли й сенатори<sup>2)</sup>. Велике замішання повстало через те, що оригіналу цього акту в короннім скарбі не знайшло ся. Нарікали на нелад в архіві скарбу, нарікали на сенаторів; нагло спроваджено цілий коронний архів, в 14 скринях, з краківського скарбу, але тим часом таки взято сей Олександрів акт в копіях за підставу нарад. Одначе й він не задовольав вповні Поляків, бо полишав нерушеною всю державну організацію в. кн. Литовського, тим часом як коронні стани хотіли знести тепер всяку окремішність в. князівства: особні сойми, особні уряди, аж до титулу в. князівства влючно. Правду обзивали ся голоси, що не треба б так підносити своїх вимагань, ліпше лишити Литві їх уряди і тримати ся виключно привилеїв; але більшість розходилась і не хотіла нічого лишати, що могло-б пригадувати окремішність в. князівства<sup>3)</sup>.

Щоб підкопати опозицію литовських панів, пробовано відтягнути від них відпоручників иньших станів. До коронних послів доходили чутки, що делегати меньших литовських станів раді б увійти в склад коронної посольської палати й безпосередно з коронними послами умовити ся про унію на основі польських пропозицій, — „аби тільки дозволили їм се їх пани-рада“. Тому коронні послы кілька разів виступали з жаданням, аби „послы литовські“ засіли разом з ними; під час конференцій вони теж звертали ся до них, владучи їм на серце справу унії: підносили, що справа іде про зрівнянне литовської шляхти з польською в вільностях, поручали їм впливати на панів-рад, аби більш податливі були<sup>4)</sup>. Яке се робило вражінне на тих литовських послів і які мало наслідки в їх відносинах до панів-ради, не знати, але на зверх литовська делегація до кінця ні в чим не нарушила своєї солідарности. Вона зіставала ся одноцільною, і члени її не засідали в палатах разом з коронними станами, але зносились з ними як особне тіло, репрезентанти иньшої держави. За цілий час ніхто з відпоручників меньших станів литовських не обізвав ся й голосом під час конференцій, і взагалі одиноким речником делегації був Мик. Радивил, що роблячи короткі наради з товаришами, сам оден робив всі заяви, відповідав і взагалі вів дебати; всі иньші відпоручники були властиво статистами.

1) Цікаво, що при тім зовсім незвісним Полякам і невикористаним зістав ся акт найстарший і для них найцінніший — Кревської унії.

2) Дневник сойму с. 279, 291—3, 296—7.

3) Ibid. с. 308—312. 4) Ibid. с. 312, 314, 337.

Велика шкода, що ми не знаємо зовсім закулісової сторони в діяльності сеї литовської делегації: не знаємо змісту її нарад між собою, анї з королем, у котрого вона мала досить часті особні авдієнції. Перед нами тільки промови Радивида перед польськими послами, короткі реляції панів послам про їх конференції, та предложені Литвою проекти унії.

Бачимо, що литовські пани зразу дуже завзято стояли при проєкті, виложенім в їх інструкції. Проба Поляків — відкликати ся до давніх актів унії, нічого не помогла. Актам, на які покликували ся Поляки, Радивид протиставляв городельський акт литовських панів і Олександрів 1499 р., а за иньші акти унії або казав, що вони не обовязують литовські стани, або тилькованню їх, яке давали Поляки, протиставляв своє<sup>1)</sup>. Тоді польські стани, властиво вибрана ними комісія, відкинувши ранійші акти унії, почала конференцію з литовськими відпоручниками, взявши за підставу акт 1501 р.<sup>2)</sup> Завдяки загальній стилізації й неповноті сього акту, в цілім ряді точок його вони прийшли з Литвою до порозуміння<sup>3)</sup>. З огляду, що король заявляв готовість вирікти ся своїх дідичних прав на в. кн. Литовське, литовські відпоручники не робили трудностей що до способу вибора короля, і тильки справа знесення литовських урядів, піднесена особливо польськими послами, загальмувала справу<sup>4)</sup>. Литовська делегація в сїм часі (кінець січня 1564 р.) показала взагалі незвичайну податливість. Вона показувала охоту уступити у всіх спірних точках, хотїла задержати тильки окремішність внутрішньої організації — своє особне право й правні практики, суди, уряди<sup>5)</sup>, й сформуло-

1) Дневник с. 305—8.

2) Zdało się nam z obudwu stron, że przywilej Alexandra króla jest jako fundament tej naszej uniej, казав потім еп. краківський Падневский (Дневник любл. сойму с. 356).

3) Цікаво, як супроти заяв Поляків, що повне зрівнянне Литвинів з Поляками розширить їх вільности, Литвини вказували, що в деяких точках вони знову мають більші від Поляків свободи: nie mamy obliгу żadnego na poradnie, nie podleglichmy świętopietrzy, nie jest na nas włożon obowiązek zwierzchności panow duchownych nad nami (с. 340). Як бачимо, з обох боків з наївним цинізмом виступав принцип чисто матеріальної, клясової вигоди пансько-шляхетської верстви, яку вона може мати від унії.

4) Дневник с. 5, 318—326, 326—336.

5) Так виходило б з нарад 1—3/II; але виразної литовської декларації з сього моменту не маємо, а промова Радивида 1/II, може навмисно, стилізована дуже загально.

вавши ті точки, на яких уже досягнуто порозуміння, решту відложити до нового сойму, щоб на ній покінчити справу унії<sup>1)</sup>.

Що впливало на таку податливість литовських панів — чи наставання відпоручників шляхецьких і короля, тепер, дійсно, щиро відданого справі унії? чи тяжкий стан в князівства? Може і те і се разом. Що тяжкі політичні обставини сильно впливали на литовських відпоручників, се ясно хоч би з того вражіння, яке викликала в литовській делегації вість про побіду литовського війська над московським над р. Улою (26/I): вість ся наспіла другого дня по дуже смиренній промові Радивиля, і по ній литовські делегати зараз змінили тон. Вони заявили, що хочуть задержати свою політичну окремішність, особні сойми „й иньші свої звичайні порядки“<sup>2)</sup>, а разом почали попросту відтягати ся від дальших нарад — мовляв застановляля ся над формулою переданою їм коронними станами<sup>3)</sup>.

Формула ся переводила унію в значінню тісного сполучення в. кн. Литовського з Короною, зносила церемонію оголошення короля в князем литовським, особні сойми й сенат в. кн. Литовського, але полишала землям в. кн. Литовського їх право й привилеї, тільки зазначала, що граничні спори мають судити ся правом польським і кождому в вел. князівстві вільно перейти на польське право. Правдоподібно, не без налягань зі сторони короля<sup>4)</sup> й шляхецьких відпоручників, по кількадемній перерві литовські делегати дали свій ультиматум. Вони годили ся на польські пропозиції, але з кількома виїмками: годили ся на спільний сойм і раду, але задержували й особний литовський сойм і засідання ради для своїх справ; зносили проголошення короля в князем, але задержували *zasiedzenie na majestacie*

1) Дневник с. 337 — 341, пор. 330 і 343 — як коронні послы прийняли нові вимоги литовської делегації.

2) Nie chcą odstąpić, aby nie mieli mieć swej własnej rzeczy pospolitej, sejmów swych osobnych i inszych porządków swych zwykłych, a temu na sejmy walne koronne nie obiecując się jeździć, jeno wyprawować niektóre z rad litewskich, gdyby potrzeba co stanowić o potrzebach obojga państw i obronie або podatku spólnym.

3) Дневник сойму с. 341, 342—3, 344, 345—7. Формули, поданої литовським відпоручникам від коронних станів, не маємо в автентичній формі. Судячи з відповідей на неї литовських відпоручників (с. 349—351), вона мусіла бути подібна до проєкта формули, предложеного послами — с. 341—2, бо відповіді сходять ся з нею, але не вповні: офіціальний текст мусів мати більше параграфів, але вони були розложені в тім же порядку і мали подібний же зміст.

4) Цікаво, що формула коронних станів (зладжена послами) передана була литовським відпоручникам через руки короля.

z podniesieniem miesiąc — вступну церемонію; вибір короля проектували переводити рівним числом відпоручників коронних і великого князівства; натомість рішучо відкинули вільне право переходу на польське право<sup>1)</sup>.

Се, розумієть ся, були досить важні уступки, але за сею декларацією наступила прикра сцена, що мусить бути обяснена закулісовими поговірками. До литовських панів мусіли дійти поговірки Поляків, що литовські пани з своїх особистих (властиво — клясових) мотивів роблять трудність унії: силкують ся за всяку ціну задержати осібні литовські уряди (а додамо: й раду в. князівства). Тож по проголошенню литовського ультиматуму Радивил заявив, що супроти таких нарікань складає з себе уряди свої й обовязки відпоручника. Коронні стани звернули ся знову до короля по поміч, себ то по пресію на литовських панів, і король кликав до себе литовських відпоручників, нахилиючи їх, аби прийняли польську формулу, але ті відмовили. Між коронними й литовськими панами прийшло до досить гострих переговорів: литовські пани казали, що в. кн. Литовське як політичне тіло мусить існувати далі, „називали його монархією рівною Короні й всяким иньшим християнським державам“, а інтерпретацію старих привилеїв унії пропонували дати стороннім державам, або докторам болонського університета. Коли польські пани пригадували литовським відпоручникам, що вони були згодили ся перед тим на декотрі точки, в діскусії над Олександровим привилеем, литовські пани без церемонії відповідали, що вони „не приглянули ся докладно його словам“. На ново віделикували ся вони до свого улюбленого горodelьського привилею. А коли польські пани проектували здати справу на короля, Радивил дуже гостро відповів: „Колиб й. м. король хотів що небудь чинити над ним своєю властію (*absoluta potestate*), то се було б великою кривдою нашої вільности. Як не жаловав Сцеволя спалити собі руку, так не пожалую й я, як би мав писати ся на такі річи. Протестую також против всякої безправности против нас: в таким разі ми готові шукати ради й помочи держав не тільки християнських, але й поганських“<sup>2)</sup>.

Не вважаючи на такі голосні фрази литовських панів, коронні стани звернули ся ще раз до короля, і той не відмовив їм своїй помочи. Другого дня, на спільнім засіданню, король зложив свою декларацію. Він заявив, що з унією обидві держави мають уважати ся за одну, тому мають бути „спільні ради“ (в публікації потім се сказано

1) Дневник сойму с. 341—2, 347—351.

2) Ibid. с. 352—4.

яснійше: *spólne sejm i rady*). Справу литовських урядів він обминув. А для усунення всяких перешкод в державнім праві обох держав заявив, що вирікаєть ся своїх дідичних прав на вел. князівство. Але в сій точці маємо дуже важну відміну опублікованого пізнійше урядового тексту від поданої в соймовім дневнику усної декларації короля: в сій він просто тільки „вирікаєть ся дідичних прав“ (*odstępuje successyi*), в опублікованім тексті відступає сі свої дідичні права на Литву Польській короні! <sup>1)</sup> Литовські стани потім справедливо доводили, що Жигимонт-Август, як вибраний в. князь, не мав права так распоряджати в. князівством, і коли щось таке було вже в усній декларації короля, то тим зрозумілійше було б незадоволення з неї литовських станів. Але не маючи більше записей її, не можна знати, чи то було в усній декларації, чи додане пізнійше.

Королівська декларація прийнята була з великим одушевленням коронними станами і дуже холодно — литовськими відпоручниками. Литовські відпоручники не прийняли королівської декларації й заявили, що пропонуть її на соймі литовським станам <sup>2)</sup>.

Сім були вичерпані обоюсторонні наради. Лишало ся уложити соймовий рецес. Уложений польськими сенаторами проєкт рецесу литовські відпоручники не прийняли. Не хотіли пристати на те, аби в ній згадувало ся про королівську декларацію немов ними прийняту. Були ще й инші подробиці, на які не годили ся литовські стани: нпр. в польській проєкті поминено титул в. князя литовського і доповнено в литовській редакції; змінена стилізація про сойми <sup>3)</sup> і т. и. Литовські відпоручники предложили свою редакцію з тими поправками, але її знову не прийняли коронні стани, хоч вона була стилізована дуже здержливо й більше замовчувала, як перечила. Тоді литовські відпоручники зажадали назад своєї інструкції, щоб їхати назад. На бажання коронних станів, аби кінець нарад не виглядав так прикро, вони згодили ся тільки попросити ся при королі, з повною парадом, і 22 лютого дійсно відбула ся прощальна парада. Король висловив надію, що справа унії дійде скоро кінця й заповів скликання литовського сойму до Більська, а спільного до Парчова, на св. Івана, й литовські відпоручники поїхали <sup>4)</sup>.

1) *Zaniechawszy wszelkiej dziedzicznej successyi na ziemię Litewską, ieśliby które tak nam samym, jako potomstwu naszemu należała, dobrowolnie rzeczypospolitej a tej sławnej koronie Polskiej odstępujemy*—Vol. legum II c. 29.

2) Дневник сойму с. 354—367.

3) Про сю справу соймів див. прим. 47

4) Дневник с. 369—379, 380—384.

На бажання коронних послів, король опублікував свою декларацію в справі унії, в формі правилею, де вирікав ся своїх дідичних прав на в. князівство й підносив, що обидві держави мають творити одну. Осібно видано рецес, в імені короля, де представлено результати конференцій про унію<sup>1)</sup>. Представлено їх не без сторонничости, з поминеннем деяких спірних точок, в світлі більше користнім для Польщі. Біда тільки, що сей рецес, як і королівська декларація, по протестах литовських відпоручників обовязкової сили для Литви не могли мати ніякої.

Таким чином з формального боку варшавські переговори про унію не osiąгнули ніяких результатів. Але реально взявши, сі переговори для Польщі безплідними не були. Уступки, зроблені литовськими відпоручниками, хоч не закріплені формально, лишили ся важним прецедентом на пізніше. Довгою дискусією і натиском з королівської сторони приведено обидві сторони досить близько до певних середніх термінів, на яких можлива була стріча — хоч і не дуже добровільна. Не дурно бачимо, що на Люблинським соймі вкінці прийнято формулу унії, яка, поминаючи прилучення українських земель до Польщі, взагалі досить близько відповідала тій формулі, яку приймали литовські відпоручники на соймі 1564 р. Се все дає сьому сойму право на більшу нашу увагу, а перехований дневник, хоч малює тільки одну сторону конференцій, при загальній бідности відомостей багато починаєть ся до зрозуміння тодішньої ситуації. Тому мусіли ми трохи ближше коло нього застановитись.

Як згадано було, король вже на варшавським соймі заповів литовський сойм в Більську для нарад над справами унії, й коронні стани вислали туди своїх відпоручників<sup>2)</sup>. Сойм дійсно скликано в червні 1564 р. і на нім коронні відпоручники вели переговори з литовськими станами. Змісту тих переговорів ближше не знаємо. Вислані до Більська коронні послы шляхецькі оповідали, що литовське „рицарство“ (послы земські шляхецькі) показували велику охоту до унії, годили ся в найважнійших точках, що до спільних соймів і ради. Але на перешкоді ставали „потентати литовські“ й впливали на иньші стани — *przekazywali i innym mocno odradzali*<sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> Видруковані в *Volumina legum* II с. 29—32, мають дату 13 марта 1564 р.

<sup>2)</sup> *Zrzodłopisma do dziejów unii* II ч. 1 с. 384—5.

<sup>3)</sup> Дневник Пьотрковського сойму 1565 р. (як низше) с. 83. Бельский с. 1154. Дата сойму у Любавского оп. с. с. 676—7 (з актів Литовської Метрики).

Тодішній настрій сих потентатів може характеризувати лист Радивида, писаний перед самим соймом до короля, де він називає унію таким же замахом на свободу в. кн. Литовського, як і московські претензії, тільки що Москва хоче накинути Литві свою неволю силою, а Поляки — підступом<sup>1)</sup>. Він просить короля, аби він не поспіхав Литву до такої унії, що має бути не сполукою, а інкорпорацією її Польщі (włączenia a nie złączenia)<sup>2)</sup>.

Здається, що остатні переговори на варшавському соймі ще більше знеохотили сих потентатів до всяких дальших уніонних переговорів. Щоб задобрити иньші стани литовські й зацитькати їх змагання до унії, магнати зробили їм уступки у внутрішніх справах в. кн. Литовського — як то предвиджувало литовське боярство ще під час своєї витебської конфедерації 1562 р. На більському соймі панирада перевели реформу судів на польський взір, відповідно бажанню шляхти: реформа ся між иньшим зносила судові імунітети панів, юрисдикцію в. княжих урядників над шляхтою й різні судові оплати. Предложили також новий, поправлений відповідно бажанням шляхти статут<sup>3)</sup>. Завдяки всьому тому литовським „потентатам“ удало ся задержати й сей раз шляхту під своїм впливом, і в справі унії уложено на соймі таку деклярацію, що Поляки признали її неможливою<sup>4)</sup>. Судячи з пізніших відєликів до неї, вона була уложена взагалі в дусі литовської деклярації на варшавському соймі. Виходила, здається, від уніонного акту 1501 р., признаючи спільну елекцію, але при тім забезпечала рівноправне значінне в. кн. Литовському, як особній державі. Вибори короля і вел. князя мали відбувати ся при границі обох держав: Поляки мали зїздити ся в Литві, литовські стани в Угрові (Венгрові), на Підляшу. По коронації в Кракові мала відбувати ся церемонія „підношення“ на велике князівство в Вильні (на сій церемонії деклярація близше спинала ся). „Спільні наради“ обох держав обмежали ся справами, що дотикали інтересів обох дер-

1) Sprawę unii takowej, która się na tem sejmie Bilskim stanowić ma, nie inem czym jedno niewolą być rozumiejąc, jako od Moskiewskiego przemoc, tak od panow Polaków per artem. Зрештою Радивида не противний унії, тільки хоче такої, jakiej przodkowie polscy i litewscy chcieli (польські предки тут очевидно, додані з гречности) — żeby ręka rękę myła etc. (Lachowicz Listy c. 246).

2) Lachowicz Listy Zygm. Augusta c. 206, por. 244—5.

3) Більський привилей в XXIII т. Временника москов. истор. тов., і в новім, поправнійшій виданію у Любавского оп. с. док. ч. 48.

4) Artykuły w Bilsku spisane, z którymi Litwa do Parczowa przyjechała, nieznośne były — Дневник сойму 1565 р. с. 83.

жав, але по за тим мали далі існувати особні литовські сойми — ся точка також була ширше розвинена в більській декларації<sup>1)</sup>.

Ся декларація більського сойму вислана була з литовськими відпоручниками на спільний сойм до Парчова, що через спізненне більського сойму припав на липень-серпень 1564 р. Наслідком перемоги литовських панів порозумінне в справі унії по мисли Поляків стало неможливе. Що правда, литовські земські послы, як оповідали потім коронні послы, і в Більську і в Парчові досить розумно радили польським станам і навіть просили, щоб не відповідали завзятем на завзяте литовських панів, а годили ся з ними, на чім можна в тій хвилі погодитись, бо иньші уступки можна було б лекше досягнути з дальшим часом, аби тільки вийшли в жите спільні сойми й спільний сенат<sup>2)</sup>. Але польські відпоручники сеї мудрої ради не послушали, і нї з чим відіхали.

Такий мізерний кінець сих пертрактацій викликав значне знехоченне в польських кругах. На короннім соймі, скликанім до Пьотркова на січень 1565 р. (дневник його маємо, й хід нарад досить добре знаємо)<sup>3)</sup> серед послів висловляли ся підозріння й що до ширости короля в справі унії, і ще більше — що до поведення коронних сенаторів. Говорено, що пани польські, но хотячи стратити своїх держав і маєностей при „екзекуції прав“, навмисно гальмують

<sup>1)</sup> Відклики до „більських розмов“ в промовах В. Протасевича—*Dziennik Warszawski* 1826, V с. 165, 166 (bis) 167 і 168 див. вище с. 487).

<sup>2)</sup> Дневник сойму 1565 р. с. 43, 83, пор. 51, 809; Бельский с. 1154—5. Дати парчовського сойму у Любавського ор. с. с. 677. Близших відомостей більше про нього не маємо.

<sup>3)</sup> Дневник сойму 1565 р. друкований в I т. *Bibliotek-i ordynacyi Krasin'skich*, 1868. Йому чомусь особливо пощастило в розвідці Д. Запольского: збувши кількома словами Варшавський сойм, він дуже докладно спиняєть ся коло Пьотрковського, так що у нього він в історії унії здобуває таке значінне, якого зовсім не мав в дійсности. Робить се таке вражінне, як би автор не бачив дневників попередніх соймів (в Росії се й не було б дуже дивно, але автор про се нічого не згадує), й натомість з дневника Пьотрковського сойма постарав ся витягнути що лише можна для історії унії. Загальне освітленне теж непевне: після варшавського рецеса „справа унії вступає в нову фазу розвою: Поляки хочуть зробити унію справою внутрішньої політики, як одну з складових частин екзекуції прав“ (с. 16). В дійсности такою складовою частиною екзекуції унія була від 1550-х рр., і як раз на соймі 1565 р. бачимо противний поворот: шляхта помічає, що таке поставленне питання звернуло ся против її інтересів й вступає против нього.



справу унії. Вона ще від 1550-х рр. в парламентарних польських сферах вважала ся за складову частину сеї екекуції<sup>1)</sup>, і мовляв тому пани коронні утрудняють переведенне унії, бо хочуть протягнути час, щоб позбутися екекуції<sup>2)</sup>. Коли послы з Краківської землі привезли на сойм інструкцію — не вдавати ся в наради над екекуцією, поки не буде переведена унія, то се викликало протест серед послів: вони вказували, що справа унії може потягнути ся бозна як довго, і неможна чекати з реформами весь той час<sup>3)</sup>. Безплотно стративши на унію вже два сойми (варшавський і парчівський), послы звернули ся тепер до своїх внутрішніх справ, і на соймі 1565 р. унією може більше займало ся правительство, ніж посольська палата, що так напирала на сю справу давнійше.

В експозе посольської палати — привітній промові до короля, справа унії була помянена. Король в своїй „пропозиції“ згадав про безплідні наради в Парчові й повідомивши, що новий спільний сойм він визначив, за згодою обох сторін, на великодні сьвята 1565 р., просив, аби стани застановили ся над способами переведення унії, як би й на сїм соймі не прийшло до порозуміння przez szujekolwiek stagnie a urogne przedsięwzięcie. На се з сенаторів прімас радив в разі потреби силою зломити ту опозицію „кількох голів“<sup>4)</sup>, але иньші голоси не радили острих способів. Послы просили короля далі не спускати справи унії і спільний сойм для неї уложити не з відіоручників обох держав, а щоб стани їх зїхались в повнім складі. По їх гадці таке роспорядженне залежало вповні від короля. Заразом вони остерігали, що поки унія не була переведена, вони не мають охоти журити ся клопотами вел. князівства, „бо не знають, чи мають з них приятелів чи ворогів“; що досі робили вони для Литви — то робили тільки для особи короля. Взагалі-ж особливого запалу в справі унії вони не показали<sup>5)</sup>.

На заклик правительства, що ще з осени вибрало колецьцію документів до історії унії<sup>6)</sup>, посольська палата вибрала комісію до

1) Non postrema pars executionis, як казано на соймі 1565 р.— с. 71.

2) Дневник сойму 1565 р. с. 69, 82, про короля див. с. 230.

3) Ibid. с. 68—70, 82, 309—10.

4) A jeśliby uporni byli, przywoździć je, aby się powściągnęli.

5) Дневник с. 43, 51, 53, 57, 58, 71—2.

6) Реестр сих документів (без кінця) видрукований в Zrzedłopisma-x do dz. unii т. II 1 с. 419—425; коронні архивисти поставили ся — перехована частина сього реестру містить 89 чисел, почавши від р. 1385, але Кревського акту таки не знайшли.

студіювання їх. Чи се студіювання привело до яких нових виводів, не знаємо. Взагалі-ж справа унії зійшла з дневного порядку сойму й вернула ся аж на його закінченне, коли виринуло питання — чи не відложити той спільний сойм, з огляду що коронний так перетягнув ся. Говорило ся се під кінець марта, а 22 цвітня був великдень, і на великдень мав бути спільний сойм. Посли не хотіли, щоб відложенне се вишло від Поляків: бажали, щоб король відправив сойм перед виїздом до Литви, куди кликали його з огляду на дальшу війну з Москвою. Але сенатори рішучо обставали за відложеннем сойму, з огляду що литовські відпоручники однаково через війну-б не приїхали<sup>1)</sup>.

Під кінець сойму прибуло посольство з Литви, просячи короля їхати як найскорше на Литву. Заразом воно дякувало польським станам за поміч у війні й просило на далі, та заявляло готовість Литви до переговорів про унію. Супроти їх представлень про тяжке становище в князівства послы не робили більше опозиції що до відложення сойму, але коли сенатори запропонували податок на московську війну, се серед послів не знайшло прихильности. З тяжкою бідю згодили ся вони на кредит в 500 тис. зл. і податок на се, та й то декотрі воеводства відтягнули ся<sup>2)</sup>. Спільний сойм король в конституції соймовій приобіцяв зложити перед великоднем 1566 р. і „звести“ на нього також литовські стани<sup>3)</sup>.

Під зиму 1565/6 р. в Вильні скликано литовський сойм, що потягнув ся до весни 1566 р.<sup>4)</sup> Головним предметом нарад було збиранне коштів на дальше веденне війни з Москвою. Справа унії, перед перспективою нового спільного сойму, мусіла обговорювати ся теж, але в перехованих соймових актах маємо тільки скупі згадки про неї. Так в пропозиціях станів згадано, що „некоторые земли и поветы“ просять господаря зложити спільний сойм „с коруною Польскою“. Се прошенне дійсно стрічаємо в осібних петиціях шляхти волинської й підляської. Перша просила зложити скорше спільний сойм, на взір більського; друга просила „способити до увії“ з Польщею, аби Підляше не було „україною“. Правдоподібно, що власне сі „землі й повіти“ розуміла соймова пропозиція<sup>5)</sup>.

1) Дневник с. 81, 225—31, 131—2.

2) Ibid. с. 290—1, 295—308, 312.

3) Volumina legum II с. 56.

4) Акти сойму видрукував Д. Запольский — Документы архива минист. юстиціи I с. 160 і далі. Хронологія сойму у Любавского опр. с. с. 690.

5) Документы арх. юст. I с. 173, 182, 185.

Згадані петиції цінні тим, що видають світло на становище супроти унії шляхти наших, українських земель. Виходить, що шляхта з західніх земель — Волини й Підляша, спеціально приляла унії з Польщею. Цікаво знати мотиви; небагато, але дещо того знаходимо в її петиціях, а доповнивши тим що знаємо з інших фактів, можемо зрозуміти становище сеї шляхти.

Петицію Волинян в. князь переказує в таких словах: „што припоминаете его королевской милости о вчиненъе справедливости с паны Полякзми, о забранъе крgroundовъ, о побитье и пораненъе братьи своее и о иншия многие кривды. и тутъ же просите, абы е. к. милость подле приобъздованья своего господарского, всему панству в. кн. Литовскому и инымъ землямъ в Белску вделаного, съемъ сполный с короною Полскою зложити без ошешканья рачиль“. Подібно звучить і підляська петиція: „Просили съте, абы е. к. милость з і. м. панами радаи зволив подумати над забезпеченнем вас від коронних обивателів (о рокоіи waszym z obywatelni согонпемі) та способити справу унії вашої з Польщею, бо як не буде унії, Підляська земля стане такою як Україна“. Отже тут шляхта головним мотивом, що велить її змагати до унії, однодушно підносить неспокій від коронних сусідів. Підляшане кажуть се особливо виразно, грозячи, що при теперішніх порядках Підляше готово спустіти як Україна. Як бачимо, навіть не благодати польського устрою й польського права, а далеко більше прозаїчна причина: утечі підданих, наїзди, пограничні спори й иньші безправности і на які не можливо було знайти справедливости на Поляках, як на підданих другої держави<sup>1)</sup>, в першій лінії змушували українську шляхту з польського погранича бажати унії. Ся всяка біда погранична, на яку Волиняне скаржили ся ще в перших роках пановання Жигимонта-Августа, була першим мотивом, що казав Волинянам і Підляшанам бажати знесення державної границі між ними й польськими провінціями, а для того — переведення тіснішої унії, або інкорпорації.

<sup>1)</sup> На соймі 1551 р. Волиняне просили, аби зроблено кінець „тымъ квалтамъ, наїздамъ забыйствамъ и забиранью земель и грабежамъ, которые ся отъ пановъ Поляковъ дѣють“. *Przedkładacie wielkie uciski, gwałty, naizdy, morderstwa, posiadanie gruntów waszych przez granice w. k. Litewskiego z strony korony Polskiej i księstwa Mazowieckiego* — каже король на соймі 1565/6 р. про Підляшан. На утечі селян за польську границу скажила ся волинська шляхта нпр. підчас ревізії 1545 р. Акты Зап. Россіи III с. 42; Документи арх. юст. І с. 185, пор. тамже с. 488 — скарги Волинян на соймі 1568 р.; *Źródła dziejowe* с. 28. Справедливо схарактеризував се становище Волинян і Підляшан д. Максимейко в своїй розвідці — Сеймы с. 159.

До цього прилучалися ще інші причини. Підляше, маючи польське право й польську урядову мову та становлячи з цього боку виняток в в. кн. Литовським, нераз нарікало на те, що центральні влади не рахують ся з сими винятковими прикметами його. Для Волини знову питанням життя й смерті було поліпшення оборони від Татар, а вона вазала її спільними інтересами з сусідніми провінціями Корони — Поділем і Галичиною. Приналежність до двох різних держав тепер паралізувала спільні заходи до оборони, й Волиняне сподівалися на сій точці багато скористати з тіснішої звязи з Короною, тим часом як від литовських провінцій вони однаково мали дуже мало помочи в своїй боротьбі з Татарами. Боротьба-ж з Москвою, на які уживало всі свої сили в. кн. Литовське в другій половині XVI в., сильно обтяжуючи воєнною службою й среброщизною шляхту всіх земель в. князівства, для Волинян і Підляшан мала зовсім теоретичний інтерес. Тому тягарі, нею викликані, мусіли їм дуже докучати, а тісніша унія давала надію на полекшення їх, коли мовляв причиняють ся до сеї боротьби коронні провінції. Отже й тут принадлежність до в. князівства волинської і підляської шляхті більше докучала, ніж тішила. Всіми отсими мотивами мусимо толкувати петиції Волинян і Підляшан про унію на соймі 1566 р.

Та хоч сі прошення волинської й підляської шляхти йшли на зустріч бажанням короля, він дав на них дуже здержливі відповіді, — що він про те подбає, а з спільним соймом поступить „ведля часу і потреби“. Правдоподібно, в сій здержливості треба бачити його оглядність супроти панів - ради, що дуже не мило мусіли приймати всякі такі пригадування литовської шляхти про унію. Тим більше, що для обговорення справи унії однаково мав бути скликаний особний сойм.

Виленський сойм перетягнув ся на март 1566 р. і супроти обіцянки короля на пьотрковським соймі — зложити спільний сойм перед великоднем, треба було спішитись. Новий сойм литовський скликано на неділю мирноносиць, 28/IV, до Берестя<sup>1)</sup>. Відси мали бути вислані відпоручники литовських станів на зізд з відпоручниками коронного сойму, скликаного тим часом до Люблина. Сам король поїхав до Люб-

<sup>1)</sup> Акти берестейського сойму 1566 р. у Любавского оп. с. док. 56 і 57 і Максимейка дод. с. 153 — 6. Два листи короля на сойм — Акты Южной и Западной России I с. 157 — 162, другий з них містить коротку історію переговорів про унію; доповненням до нього служать ухвали сойму й петиції шляхти — Документы арх. мин. юст. I с. 197 і далі. Про Люблинський сойм іще Вельский с. 1157 і 1161 і виняток з актів (з соймового дневника) у Д.-Запольского Польско-литовская унія с. 18.

дина, так що провід на берестейським соймі попав виключно в руки панів-ради. Відновлена, по короткім перемирю, війна з Московою звалила на сей сойм цілий ряд звязаних з нею пекучих справ, а окрім того, на бажанне станів, в проґраму сойму вложено ще й „поправу“ деяких постанов нового литовського статуту, дуже інтересних для шляхти. Всіми сими обставинами, очевидно, покористували ся пани-рада, щоб засипати справу унії. Король наглив справами оборони й фінансів, шляхта поправляла статут, а на унію часу бракувало.

Минув май і червень, а литовських відпоручників в Люблині не було. На пригадки короля нарешті в липні вислано відпоручників, але вони привезли тільки інструкцію, а не мали повновласти „до вступку въ речѣ“, як казав король, себто до яких небудь змін і уступок в переговорах. Самої інструкції не маємо, але зміст її знаємо досить докладно.

Перед усім, переховані для нас промови на берестейським соймі сеніора литовської ради виленського біскупа Валеріана Протасевича і нотатки до Олександрового привилею, пороблені ним чи якимсь иньшим литовським сенатором для уніонних нарад, дають дорозумівати ся, що підставою для переговорів брано акт 1501 року. Протасевич радив консеквентно тримати ся умов інструкції 1563 р. і більських пропозицій. Признати спільну елекцію, але з захованнем окремішности кожної держави, з задержаннем титулу в князівства й церемонії „підношення“ в. князя<sup>1)</sup>. Спільні сойми прийняти для спільних справ, але поруч них заховати особні литовські. Так само й рада в князівства литовського аби функціонувала далі, ведучи наради в присутности короля й без короля. Уряди литовські, розуміють ся, задержують ся також<sup>2)</sup>.

Зміст виладженої литовським соймом інструкції переказує пізнійший історик Литви Коялович (з XVII в.) що, видно, мав її перед очима. Він зводить її до таких тез: спільна елекція короля на границях обох держав, на рівних правах з Поляками (се „рівне право“ стилізоване одначе не ясно); спільні сойми по черзі — раз

<sup>1)</sup> На сю окремішність в. кн. Литовського — що вони з Польщею творять „не одну, а дві рїчипосполиті“, кладе біскуп особливий натиск, супроти тої бурі, яку викликав такий погляд на Варшавським соймі. *Bo gdzieby sie tak chciało rozumieć, zeby to yusz miała bycz yedna rzeczpospolita, thedy w they mierze maiestath y dostoynosez państwa thego wielkiego xięstwa Lithewskiego musiała by na wssysthkim ustacz.* Буде дві „рїчипосполиті“, а państwo з них буде тільки одно. Так розрізняв собі біскуп.

<sup>2)</sup> Dziennik Warszawski 1826 т. V (ч. 15) с. 161 і далі.

в Литві, другий раз в Польщі; союз против усіх ворогів; Поляки не будуть пробувати робити потім ніяких змін в сих умовах<sup>1)</sup>). Отже се було-б повторенне, з деякими новими обмеженнями, пропозицій варшавського сойму.

На люблинськїм соймі коронні стани умов сеї інструкції не прийняли, а що литовськї відпоручники не мали уповажнення до яких небудь змін в ній, то прийшло ся віделикувати ся до литовськїх станів до Берестя. Але звідти, з литовського сойму нових пояснень в сій справі не можна було дїждати ся так довго, що коронні стани хотїли вже розїздити ся з Люблина. Король був також дуже незадоволений на литовськї стани, що вони поминули його в сих переговорах про унію: не прислали йому своєї інструкції наперед і не удали ся до його посередництва з коронними станами, а до сих безпосередно, так що він не уважав можливим вдавати ся в їх переговори. Але все таки він задержав ще коронні стани в Люблині на свою відвічальність, „абы по такъ частыхъ зѣздахъ и подъ тыми часы правѣ съ поруганьемъ отъ посторонныхъ такъ важные sprawy въ розорванье не приходили“. Намовив також коронні стани вислати своїх делегатів до Берестя для переговорів з литовськими станами: сї делегати мали нахилити їх, аби приїхали до Люблина для спільного соймования<sup>2)</sup>). Заразом особним листом, висланим з писарем своїм Лаврином Войною, король пильно просив панів-раду, аби вони „для доброго земского и речипосполитои въ томъ труженья и працъ своихъ не литуючи а здѣ до Люблина, гдѣ самъ его королевская милость парсоною маестату своего господарского мѣшкати рачить, зѣхати ся рачили и sprawy унії належачіе въ сполной згодѣ и братской милости зъобу сторонъ речи потребные зносачи и уважаючи, тымъ пильнѣй, пружѣй (przedzej) и статечнѣй отпраовати могли<sup>3)</sup>“.

Та даремно розсилав король в сїм листі компліменти панам-радї, даремно запевняв їх, „и жъ съ стороны пановъ Поляковъ ни на што милости братской противного, а чого Боже уховай — вольностямъ и свободамъ вашей милости образливого вытягати не будутъ, одно ровного братства для вѣчныхъ и потужнѣйшихъ потребъ обоего пан-

1) Historia Litwana I с. 472 Д.-Запольскій (с. 17—8) і Любавскій (745—6) без застережень приймають звістки Кояловича, і справді цілий його виклад змісту литовської декларації, й кінцеві слова: Quid responsi legati asserebant, non reperio — вважують, що Коялович дійсно мав сю декларацію перед очима.

2) Ut ipsi domini senatores Lithuanorum alique ordines Lublinum in comitia nobiscum venirent.

3) Лист короля — Акты Ю. З. Р. I с. 160.

ства земських і речі посполитое въ сполности вживати жадають“. Даремно заходили ся нарешті коло сього й коронні відпоручники — литовські стани дали ім 29 липня відмовну відповідь<sup>1)</sup>. Близше її змісту не знаємо. Бельский каже, що литовські стани від приїзду на люблинський сойм вимовили ся небезпечністю від Москви; правдоподібно се й був мотив відповіді, даної коронним відпоручникам. Принаймні, виправляючи на початку серпня (5/VIII) нових послів до коронних станів, литовські стани повідомляли їх, що з огляду на небезпечність вел. князівства від ворогів не можуть соймувати довше — отже підносили той сам мотив. Через сих послів вони просили коронні стани дати їм відповідь на пропозиції в справі унії, дані через попередніх відпоручників, а дальші переговори відкладали до дальшого сойму<sup>2)</sup>. Так, з великою конфузєю для короля, що запевняв коронних послів в найліпших замірах литовських станів, скінчив ся нічим ще оден уніонний сойм.

В рецесі люблинського сойму (датованім 15/VIII 1566 р.) король заповів новий спільний сойм литовсько-польський, „відповідно до бажання й прошення панів литовських“, на другий рік, по короннім соймі, визначенім в Пйотркові<sup>3)</sup>. Литовський сойм, зібраний зимою 1566/7 р. в Городні, здаєть ся, унією не займав ся; з постанов його интересна з сього становища тільки одна — стани постановили просити грошевої помочи на Московську війну від Поляків, „яко своее братья и суседовъ ласкавыхъ“<sup>4)</sup>. Що при сїм не згадано нічого про унію, се було не без значіння. За те не забули за неї Поляки, зібрані весною 1567 р. на Пьотрковськїм соймі. Вони притадали королеви обіцяний спільний сойм, і в соймовій конституції король прирік, що відповідно до постанови Люблинського сойму<sup>5)</sup>, зложить на другий рік (1568) спільний сойм — „станам Польської корони з станами в. кн. Литовської держави“, для покінчення справи унії; „а той сойм не має нічим иньшим зачати ся як тільки від унії, аби справа ся скінчила ся“<sup>6)</sup>.

1) Лист коронних відпоручників — Broel - Plater Zbiór pamiętników do dziejów polskich II с. 15—6 II с. 15; при нїм посилали вони королю відповідь литовських станів на письмі, але ми її не маємо.

2) Коротенький зміст сього листу подав Любавский Сеймъ с. 747, пожалувавши для нього місця в додатках. Подаю його в цілости в прим. 48.

3) Volumina legum II с. 66, пор. Документи арх. юст. I с. 202—3 — відповідь короля витебським послам, 27/VIII 1566.

4) Документи арх. юст. I с. 460, Любавскій дод. ч. 59—63, Максимейко дод. с. 166—186.

5) Але, як бачимо, з малою проволокою.

6) Volum. legum II с. 71.

Окрім того сойм вислав делегацію до литовських панів, під проводом підканцлера Мишковського — вівзати їх до скоршого закінчення справи унії. Делегація ся мала конференцію з литовськими панами на воєнних зборах литовського війська в Молодечні, в осені 1567 р. Сучасний польський хроніст Гурніцький каже, що Мишковський мав при тім дуже гарну промову до литовських панів — ввазував на потребу згоди й любови між обома державами, на шкоду, яку терпить Литва через те, що справа унії протягаєть ся, та пригадував приречення, умови й привилеї унії. Але й ся рієкна промова не рушила литовських панів: вони відповіли, що унії не противні, тільки хочуть, аби вел. князівство Литовське при тім не було ні в чім понижене і не понесло ніяких страт „ані в своїх титулах, ані в праві, ані в доходах“<sup>1)</sup>.

Відповідь ся дуже мало доброго заповідала на той будущий спільний сойм, але певного рода протестом против сеї відпорности панів була петиція литовських станів, зібраних під той же час на нараді в Лебедові: вони просили в. князя конче на другий рік зібрати спільний литовсько-польський сойм<sup>2)</sup>. Крім загальної, вже добре нам знаної тенденції литовської шляхти до унії, на сю петицію мусіли ще й спеціально вилинути тодішні незвичайно тяжкі обставини московської війни — вічна тривога й тяжкі податки: на тім же зїзді ухвалена була друга сребшизна на р. 1567 — річ в литовській парламентарній практиці нечувана!

Очевидно — під натиском шляхти, на соймі в Городні, скликанім на весну 1568 р., литовські стани поставили вже до в. князя загальне своє прошення про спільний сойм. Вел. князь пообіцяв, що в тім же році роспише повітові соймки, потім литовський сойм, десь при польській границі, і звідти литовські стани поїдуть на сойм з станами коронними<sup>3)</sup>. Протягнувши трохи час своїм звичаєм,

<sup>1)</sup> Гурніцький вид. Мостовского с. 473—4. Дату сього посольства Любавский виводить на підставі актів Литовської Метрики на 21 падолиста 1567 р. — ор. с. с. 787; докладности її сконстатувати не можемо, але в усякім разі не мусіли її наради трівати оден день тільки.

<sup>2)</sup> Лебедівські постанови мають дати з середини подолиста — Любавский ор. с. дод. ч. 64 = Максимейко дод. с. 189, див. іще Ляховича Listy с. 303. Про лебедівську петицію в справі унії див. у Любавского дод. ч. 10 (207—8) і 71 (с. 209—10), Документы архива юст. I с. 482. Любавский (ор. с. с. 787) висловляєть ся так, що лебедівська петиція про зложення сойму для унії була наслідком польського посольства; непосредних вказівок на се опубліковані документи не дають, але само по собі воно дуже можливо.

<sup>3)</sup> Документы арх. юст. I с. 482.

М. Грушевський, Історія т. IV.



в. князь дійсно розписав на падолист соймки, а на грудень визначив зїзд литовським станам в Воїні. Кождий повіт, відповідно до нового статута, мав вибрати двох послів, „людей бачнихъ и ростропныхъ“ і дати їм „моць зуполную“, аби вони могли щось постановити, як каже в. князь в своїх листах, „около сполного звязьбу — доконченья унеи“<sup>1)</sup>. Але що соймові листи припізнали ся, спізвив ся й загальний зїзд у Воїні, а в дальшій лїнії — й спільний польсько-литовський зїзд. Він був визначений в Люблінї, перед Рїздвом (23/XII), але пани й послы литовські, та й коронні, поспізнявали ся, поприїздили тільки по сьвятах, і тільки 10 січня 1569 р. розпочав ся на віки славний Люблінський сойм<sup>2)</sup>.

По кількох безплідних уніонних соймах тяжко було сподїяти ся успішнїйших результатів і на Люблінськїм. Початки його й не вічували нічого нового — теж більше меньше становище займали обидві сторони, той же тон звучав з обох боків, тіж аргументи, ті ж способи в тактиці. З попередніх уніонних соймів ближше знаємо Варшавський 1564 р., і сей Люблінський своїми вступними переговорами дуже пригадує його.

З польського боку найбільше безоглядно знову виступала посольська палата, і в нїй — послы краківські, тим часом як сенатори, так як і в 1564 р., показували більше оглядности в трактуванні противної сторони. Провідника литовського автономїзму — пани-рада ставили ся ще відпорнїйше до унії, ніж тоді. На чолї їх став другий Радивил, Миколай Юриевич, стрієчний брат покійного Миколая Яновича, і староста жмудський Ян Ходкевич, й вони держали литовську шляхту все ще міцно в своїх руках, не вважаючи на її тайну опозицію. Дарма тепер приходило ся мати до діла не з кількома відпоручниками литовської шляхти, а з цілою литовською посольською палатою. Король стояв по сторонї Поляків і утомлений роками безуспїшних старань, знеохочений упором литовських панів, готов був ще на більші услуги з свого боку справі унії. Так виглядає ситуація в початках Люблінського сойму, скільки можемо її осудити. Бо наші відомости, хоч досить богаті розмірно, знов односторонні: маємо аж два днєвники сойму, але обидва походять з польських посольських кругів, а литовські внутрішні наради закриті для нас і сей раз<sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> Максимейко дод. с. с. 199—204, Любавский дод. с. 211.

<sup>2)</sup> Любавский д. ч. 72, Дневник Люблин. сойму вид. Кояловича с. 1.

<sup>3)</sup> Одну редакцію днєвника видав Дзялинський в III т. своїх *Zrzodlopisma do dziejów unii*, Познань, 1856. Другу — Коялович під

Не змінилися і загальні політичні обставини. Важка війна з Москвою висіла далі, і кінця її видно не було, а хоч осінь 1568 р. принесла була з собою кілька успіхів Литвинам, але потреба в сторонній допомозі відчувала ся по стількох літах виснажень дуже кріпко.

Відповідно до давніших рецесів і приречень короля справа на соймі зачала ся „не чим иньшим як тільки від унії“. Сенатори коронні рішили від неї почати і в основу переговорів положити акт 1501 р.<sup>1)</sup> Кілька днів пройшло в нараді над формальностями — чи зібратися в одній палаті з литовськими послами, чи осібно, і як вести переговори. При тім, як і на варшавській соймі, коронні послы старали ся мати в своїм нагляді уніонні переговори й ухвалили, щоб присутніми були всі послы і в разі потреби забирали голос. Пильнували й короля, щоб усі переговори з литовськими станами йшли за його відомістю й посередництвом, абу за tem nam z rowinności zwej nie wysliznał<sup>2)</sup>. Силували ся притягнути до ближшої участі й литовських шляхецьких послів — „щоб Литва була при своїх депутатах і всього слухала, бо дізнали вони з досьвіду на попередніх соймах, що литовські пани пильно уважали, аби загал (populus ich) не брав участі при тих переговорах, щоб не розлакомив ся на польські права довідавши ся про них докладніше; для того пани перед ними ганили унію, відводили й знеохочували до неї, а як би їх загал сам чув про неї від Поляків, то був би про неї лїпшої гадки“<sup>3)</sup>. Але розумієть ся, екзекутиви в сім польські послы не могли мати ніякої.

титолом: Дневникъ Люблинскаго сейма, 1569 года—Соединеніе в. кн. Литовскаго съ королевствомъ Польскимъ, Спб., 1869; тут додані під текстом і в додатках варіанти з дневника вид. Дзялинським. Обидва дневники доповняють себе обопільно. Літературу сойму вичислив я в прим 45: се головно статї Кояловича, Дашкевича й присвячені сьому сойму розділи в книгах Любавскаго і Лаппо.

<sup>1)</sup> Дневник вид. Дзялинського с. 15 b (ненум.) с. 15 с.

<sup>2)</sup> Дневник вид. Дзялинського с. 15 с. Кояловича с. 6.

<sup>3)</sup> Дневник вид. Кояловича с. 5. У Любавскаго виходить, що Поляки просили литовські стани засісти разом з станами коронними, але ті годили ся тільки з тим, аби король наперед гарантував їм цілість території в князівства, осібні сойми, виключні права на уряди в князівства його прирощених горожан (ор. с. с. 816). Та сього в дневниках нема, і гадка Любавскаго опираєть ся на очевиднім непорозумінню: дневник виданий Кояловичом каже, що литовські стани відтягали ся від нарад над унією, бо хотіли перше покінчити свої наради коло статута, і на доказ прислали коронним станам примірник статута, де польські пани познаходили постанови про цілість території в князівства і т. и. (с. 14 і далі). З сього у Любавскаго вийшло, ніби вели ся переговори про спільні засідання і були поставлені для того умови з литовської сторони.

Тим часом тих переговорів з литовськими станами ніяк не можна було дочекатись — вони відтягали ся, кажучи, що мають поладити наперед деякі свої литовські справи; між иньшим вони наставляли на короля, щоб відібрав литовські уряди від декотрих Поляків, а король вказував на те, що хоч се були Поляки, але здавна оселі в в. князівстві, і дістали свої уряди наче б то за прошенням самих литовських панів. Литовські пани обставали, кажучи, що тоді було инакше, а тепер укладасть ся унія, отже вони не хотіли, як догадували ся Поляки, робити прецедентів на пізнійше. Король нарешті уступив. Ся подія викликала серед польських станів дуже прикре вражінне, й дійсно була дуже цікавим проявом настрою, з яким литовські пани приступали до нарад про унію<sup>1)</sup>.

Стративши терпеливість, польські стани зажадали від короля, аби казав литовським станам приїхати для переговорів і не вів з ними особних нарад. Король обіцяв ужити своєї власти над Литвою, і литовські пани приїхали дійсно, але з тим тільки, аби сказати, що не можуть розпочати конференцій, поки не покінчать своїх внутрішніх справ. Знову прийшлось звертати ся до короля, і тільки 26 січня розпочали ся властиві конференції<sup>2)</sup>.

На запитання Ходкевича, як представляють собі Поляки спосіб ведення переговорів про унію, коронні пани, устами краківського біскупа Падневского, ждали, аби в основу переговорів лягли, по давньому, старі привилеї унії й акти варшавської конференції 1564 р. Але литовські пани рішучо тому спротивили ся; вони не хотіли вже нічого чути й про Олександрів акт 1501 р. — даремно Поляки пригадували, що на Варшавським соймі вони прийняли його в основу переговорів. Про давнійші ж акти унії литовські пани відзивали ся іронічно, що Поляки їх „добре ховали в скринях і деінде“, але вони лишили ся без реального значіння і „вивітрили ся“. Вони казали, що хочуть укладати унію з Поляками не на основі давніх актів, а на „сердечній любові“ й застерегали ся против втягання в справу короля і можливого натиску з того боку: „до унії король й. м. нічого не має, і ніхто не може про неї трактувати окрім нас, бо ми люде вільні, християнські“<sup>3)</sup>.

Поляки признавали, розумієть ся, й самі, що давні привилеї не були реалізовані. „Предки наші зле укладали унію, казав той сам

<sup>1)</sup> Дневник вид. Кояловича с. 8.

<sup>2)</sup> Дневник вид. Кояловича с. 9—20, вид. Дзялинського 15 д-е (текст Кояловича тут повнійший).

<sup>3)</sup> Дневник вид. Кояловича с. 13, 21; він має тут велику прогалину — заповняє її виданне Дзялинського с. 15 і далі.

біскуп Падневський, — ми мали тільки акти, а не саму річ“. Або як ще виразніше сказав потім оден з послів: „ми й предки наші мали тих швір (пергаментів) і початок досить, а все таки унії не мали“. Признавали вони й те, що унія 1501 р. не була введена в жите; тим більше, очевидно, розуміли, що для станів в. кн. Литовського не має обовязкової сили варшавський рецес 1564 р. Але при тім усім вони таки вважали для себе конче потрібним тримати ся тих уніонних актів, „як паний хлоп плоту“, кажучи словами воеводи белзького. Во відступити від тих актів значило мовчки признати їх неважність, а з тим — стратити хоч ілюзоричний, але бодай формально правний ґрунт, і замість змушувати стани в. кн. Литовського до своїх вимог, прийшло ся б іти на компроміс з їх жаданнями, а того Поляки не хотіли. „Литва, казав біскуп Падневський, хоче нам показати, що вона хоче укладати унію не з якого небудь обовязку, а з доброї волї, але нам треба показати таку ж витривалість з якою стояли при старих актах наші предки. Як відступимо від варшавського рецесу, то тим буде уневажнена заява короля. І од старих актів я не хотїв би відступити, бо як би ми відступили від них, то з тим стратили б і претенсії на те, що покриває нашого та унія — як Підляше, Волинь і т. и.“<sup>1)</sup>

Литовські стани одначе ніяким чином не хотіли вдавати ся в наради над давніми актами унії, а жадали від польських панів нового проекту унії на письмі. Тож польські сенатори вкінці постановили дати їм такий проект в дусї варшавського рецесу, з деякими уступками<sup>2)</sup>, і без відкликів до давнійших актів. В польських кругах здогадували ся, що литовські стани тому не хочуть нічого чути про Олександрів привилей, бо боять ся звязаної з іменем Олександра ексекуції, але се, здаєть ся, була чисто польська психологія.

Одначе послы коронні виступили рішучо против такого заміру сенаторів. Вони бажали стояти при давнійших актах і варшавським рецесї як актах обовязкових для Литви і „не вдавати ся в ніякі нові контракти“. А як би литовські стани не хотіли вдавати ся в такі конференції, радили звернути ся до короля. Сей овлик, поданий краківськими послами, прийнятий був всею посольською палатою, а вкінці й сенатом: сенатори відступили від свого проекту й запропонували литовським станам, аби засїли разом з коронними й узали

<sup>1)</sup> Дневник вид. Кояловича с. 23, 33, 455, вид. Дзялинського с. 17, 19, 20.

<sup>2)</sup> Так, тут задержували ся на далї особні уряди в вел. кн. Литовським.

ся до перегляду давніших актів унії, „коли б їм що в них здавалося протинним братській любови“<sup>1)</sup>.

Литовські стани цього рішучо відмовили, заявивши, що звязані інструкціями своїх „братий“. Для ілюстрації того становища, з якого вони не можуть зійти, прислали вони витяги з привилеїв в. князів почавши від Казимира і до Жигимонта-Августа, що забезпечали непорушність границь в. князівства, його чести й титулу. Кінець кінцем зажадали від коронних станів проєкта унії рго фіналі, инакше давали розуміти, що не будуть довше чекати й відідуть<sup>2)</sup>.

Така рішуча відповідь заклопотала коронні стани. Сенатори, щоб не дати Литві зірвати сойм, знову вернулися до гадки дати їм проєкт унії в дусі варшавського рецесу, без відкликів до давніших актів; але послы спротивилися знову. Завязала ся полеміка між обома палатами, тим живійша, що й серед посольської палати не було одної гадки. На тім тільки сходились вони, щоб жадати від короля, аби змусив литовські стани до нарад<sup>3)</sup>. Нарешті сенатори відступили ще раз від свого проєкту й рішено було закликати литовські стани, аби приступили до переговорів про унію на підставі акту 1501 р. й варшавського рецесу. Генеральним речником вибрано краківського біскупа, і той на засіданню 11 лютого виголосив до литовських станів довгу промову, де знову пригадував, як на варшавськй соймї Радивил трыя початками Олександрового привилея, відкликуючи ся до нього. Далі боронив він значіння варшавських умов, здавав ся на давнійші уніонні трактати — Ягайла й Витовта та пробував довести ріжними натяганнями, що уложена Ягайлом унія не нарушала ся протягом цілого XV в.<sup>4)</sup> Все се було пересипане солодкими фразами про братерство, любов і обопільну поміч<sup>5)</sup>.

<sup>1)</sup> Дневник вид. Дзялинського с. 20—28 (в дневнику вид. Кояловичом тут прогалина).

<sup>2)</sup> Повний текст в вид. Дзялинського 28—32.

<sup>3)</sup> Сю гадку піддав, властиво поновив оден з галицьких послів—перемисьльський судя Ожеховский: „нема що иншого робити, тільки йти до короля, представити йому, що нам уневажняють привилеї, й вяснити йому, що він повинен змусити, аби вони (литовські стани) прийняли привилеї; нехай він ужне своєї власти й накаже литовським панам сісти в раді“. Дневник вид. Кояловичем с. 84.

<sup>4)</sup> На взірєць, як кс. біскуп при тім давав собі раду з історичними фактами, вистане такий вивід: у нього Олександра посилає на в. князівство Казимир за свого жита „за спільною згодою рад коронних і в. князівства“ (с. 64).

<sup>5)</sup> Текст II в вид. Кояловича с. 56—66, в вид. Дзялинського дуже скорочений — с. 40—1.

Гарна промова не рушила литовських панів. Радивил не без іронії запримітив, що вони люде з холодних країв і до всього мусять бути холодніші. Він зажадав, аби йому дано сю промову на письмі, а також і польський проект унії. Польські сенатори передали литовським свій давнійший начерк, змінений де в чім, під час конференцій з коронними послами, в більш претензійнім дусі<sup>1)</sup>. Три дні пізніше (15/II) литовські пани дали, також на письмі, свою відповідь і на промову Падневського і на проект унії. Тут заявлялось, що литовські стани й їх предки unią nie tak nie ssegoście rozumieli, як Поляки. Польський проект „зносить у нас володаря, його титул — в. князя литовського, нашу державу (grzesz-rosprolita), честь, всі свободи, уряди, нагороди й надання. А про се ми з вами ані письменно ані устно не хочемо трактувати, тим більше — ставити сї справи в непевність. Бо ми приїхали по братерство, братську любов до вас, а не на те, аби стратити свою державу й свого володаря — в. князя литовського, позбавивши його того велико-княжого титулу, і як би ми на се приїхали, то поступили б против присяг і сумління свого“<sup>2)</sup>.

Доповненням до сєї відповіді служила промова жмудського старости Ходкевича, виголошена при передаванню тої відповіді литовських станів. Вона містила історичну критику польських поглядів на унію. Ходкевич вказував на суперечність в поступованню Поляків, що відделяють ся на акти Ягайла, де він відступив своєю властю литовські землі Короні, а жадають потвердження таких монархічних актів від чинів в. князівства. Одиноким актом унії, уложеним народом (!) литовським, був акт Городельський; иньші акти, уложені самим Ягайлом, не були правні, бо яко володар виборний, а не дідичний, він не мав права відступати Литовських земель Короні. Тут, як бачимо, литовський речник анахроністично переніс на Ягайлові часи сучасні йому конституційні погляди. Натомість зовсім справеливо пригадував він Полякам, що против інкорпорації литовських земель до Польщі литовські стани протестували при кожній нагоді, і вона не була переведена через те в жите; що унія 1501 р. не була прийнята литов-

1) Так нпр. тут згадано „давню інкорпорацію“, чого не було в сенаторським проекті, й сей самий новий акт унії називається ся zjednoczenie a wszieszenie. Зазначено, що не має зістати ся ані знаку й сліду „піднесення на в. князівство“. Викинено параграф про осібні сойми в Польщі й Литві, за те додано, для приваби Литви, що її не дотикає езекуція прав. Текст в вид. Даяльницького с. 42—5, Кояловича с. 68—73.

2) Текст в вид. Кояловича с. 74—8.

ськими станами, і так само не має для них ніякого значіння варшавський рецес<sup>1)</sup>).

Против польського проекту унії литовські пани подали свій, уложений в душі виленської інструкції 1563 р.<sup>2)</sup>. Головні точки його: спільна елекція, але в в. князівстві король може распоряджати ся тільки по „піднесенню“ його в Вильні на в. князівство. Спільні сойми тільки в справі заграничної політики й податків на спільну оборону, поза тим особні сойми в обох державах, що можуть скликати ся з ініціативи самих станів. Уряди роздають ся тільки приуроченням обивателям в. князівства. Монета однородна, але особна. Граничні справи нормують ся граничними судами; езекуція не дотикає в. князівства. Держави й застави не можуть бути знесені ані королем, ані соймом, і всяка езекуційна постанова значила-б розрив унії<sup>3)</sup>.

Сей проект, розуміть ся, не міг знайти співчуття серед Поляків. Коронні послы не хотіли ніяких переговорів з литовськими станами й жадали відразу посередництва короля, а як би ті не піддали ся натиску короля — то хотіли розірвати з ними зовсім. Сенатори не бажали ставити ся так гостро, але нарешті уступили й разом з послами пішли до короля — просити його *bywasz przu tych sprawach*. Король просив їх поспробувати ще наперед полагодити справу з литовськими станами по доброму самим<sup>4)</sup>. Польські пани тоді ще раз повторили, устами Падневского, свої дезидерати литовським станам і по кількох днях ще раз почули від них ту ж відповідь — що вони не признають ся до давніх актів унії. Тоді коронні стани удали ся до короля — просити, щоб він з свого боку зажадав від литовських станів, аби тримали ся старих актів. Король мав протягом кількох днів конференції з литовськими панами, але прихилити їх до уступок йому не удало ся. Тим часом коронні стани далі наставляли на нього, і він нарешті, по ріжних протяганнях, на жаданне польських панів пообіцяв 26 лютого, що накаже литовським станам прибути на конференцію з польськими станами. Під секретом сенатори дали знати послам, що коли литовські стани прибудуть, король зажадає, аби вони засіли з коронними станами — сенатори з сенаторами, послы з послами.

<sup>1)</sup> Текст в вид. Дзялиньского с. 46—50; Коялович, подаючи його в нотках (с. 78), на початку дав хибну інтерпункцію, так що зовсім змінив зміст.

<sup>2)</sup> Текст в вид. Кояловича с. 79—88.

<sup>3)</sup> В сих застереженнях як і в справі урядів виразно слідно голос панів — в обороні власних інтересів.

<sup>4)</sup> Дневник вид. Кояловичом с. 91.

Але литовські пани рішучо заявили, що на конференцію з польськими станами не поїдуть. Так минув день. Другого дня Поляки чекали їх знову, коли король прислав звістку, що вночі, під 1 марта, литовські стани нагло виїхали!

Литовські пани, очевидно, хотіли тим зірвати сойм, а разом обминути конфлікт з королем, що був зарисовав ся виразно вже. Але така потайна втікачка була разом і свідомством моральної слабости литовської опозиції. Обурені литовською опозицією, предвиджуючи, що литовські пани будуть мотивувати свій відїзд страхом пресії на них <sup>1)</sup> (і се не була б неправда!), — коронні стани постановили тепер іти проломом, тим більше що мали опору в королю. Дійсно, розжалений на Литву за її „непристойний і бунтівничий“ відїзд <sup>2)</sup>, король ще тісніше пристає до коронних станів. Безпосередно по утечі він висловив свій жаль на Литву і готовість, не вважаючи на її відїзд, сзунісз ехекуцісз уніюпіс, та зажадав ради від сенату. Сенатори запропонували на сій конференції (1 марта): постановити рішення контумациїне, заочне; всі привилеї литовські, противні унії скасувати; оголосити прилученне Волини й Підляша до Корони та візвати їх сенаторів і послів до участі в соймї; взяти ся до приготовань до можливої війни з Литвою, й між иньшим постарати ся притягнути на свій бік Татар; на всіх непослушних оголосити карн, а всім послушним обіцяти свободу від ехекуції <sup>3)</sup>. Король заявив свою згоду на се.

Се був безперечно оден з найважнїйших моментів в історії унії, може найважнїйший по Крєвським актї 1385 р. Зачавши від контрактів з в. князем литовським про його землі й зійшовши пізнїйше на дорогу конституційну — на переговори з литовськими станами, польські політики тепер вертали ся знову назад до великого князя, жадаючи, аби він їм проти волї литовських станів „чинив ехекуцію унії“. Супроти рішучого відпору литовських сенаторів кинено в кут всі фрази про обопільний інтерес, про стародавню приязнь і братерство: Польща звернула ся до насильства й ладила ся війною змусити литовських панів, аби піддали ся добродїйствам унії. Оправдувати се, бодай до певної міри, могла б хїба тільки та обставина, що литовські „потентати“ самі душили у себе змагання до унії серед литовської шляхти, отже Поляки мовляв уживали насильства на насильство. Але сього мотиву у польських речників не чуємо. Оголошена-ж

<sup>1)</sup> Дневник вид. Дзялиньского с. 63—4, 66—7.

<sup>2)</sup> Nie spodziewał się, aby panowie litewski te nieprzystoinosc uczynicz mieli — tak rebellieter odiechacz, etiam insalutato hospite.

<sup>3)</sup> Дневник вид. Кояловича с. 125—9, вид. Дзялиньского с. 67—8 дискусія в сенатї, в присутности короля ibid. с. 64—7.



на литовських делегатів „контумація“<sup>1)</sup> була не більше як правною фікцією, бо не було ані умов для такого акту, ані покликаної для такого оречення правної інстанції. Правний термін мав просту покрити повну безправність.

Та проголошуючи контумацію на литовських панів і послів, ладаючи ся навіть до війни з Литвою та зносячи всі привилеї противні унії, коронні стани вже не мали гадки переводити унію так як бажали давніше — в значінню повної інкорпорації всіх земель в кн. Литовського, відповідно до давніх актів унії. Литовська опозиція не лишила ся без вражіння. Переконавши ся, як завзято тримають ся литовські пани деяких точок автономії (для них спеціально важних і користних) і який величезний вплив вони все ще мають на шляхту, коронні стани готові були на деякі уступки їм, або числили ся з можливістю неспіху. На таке становище їх ввазує та обставина, що разом з контумацією, як ми вже бачили, висунено справу українських земель.

Як підносили вже не раз, що з того часу як з'явили ся перешкоди в переведенню в жите кресьських умов, польська політика все вагала ся в альтернативі: доходити інкорпорації всіх земель в кн. Литовського, а як се, може, не вдасть ся, — то забрати ті землі, на які Польща мала свої ближші претенсії — Волинь, східне Поділля й т. п. Столітня тяжка опозиція литовських автономістів не зробила польських політиків багато скромнішими на пунеті інкорпорацій в кн. Литовського, і під час уніонних соймів 1560-х рр. більшість польських станів не хотіла мирити ся навіть на тіснішій унії з в. кн. Литовським, з захованнем деяких прикмет окремішности його, в роді особних литовських урядів і т. и., а жадала повної інкорпорації. В тім вона бачила й розвязанне претензій Корони на декотрі землі в кн. Литовського. Ми бачили вже, як і на сїм Люблинським соймі оден з проводирів польського сената біскуп Падневский підносив, що унія покриває собою претензії Поляків до Волини, Підляша й інших спірних земель, — як висловив ся він в дуже мягкой формі перед литовськими станами<sup>2)</sup>. І поки була надія перевести інкорпорацію ці-

<sup>1)</sup> Так звало ся в польським праві, як і в сучаснім австрійським судове рішення при неоправданій неприсутности сторони.

<sup>2)</sup> Див. вище с. 389, пор. промову його 12/II — Дневник вид. Кояловича с. 61—2: przy nas niema nicz, szoby ku w. xiestwu nalezalo, y richley by sie podobno przy w. xiestwie naliazlo, czo ku Koronie wlasnie naliezy, alie tho spolecznoscz tha nassa wsitko zakrywa, ktora pokad trwa, tak rozumiem: szokolwiek przy w. xiestwie iest, iakoby tez przy koronie bilo. Пор. дневник вид. Дзяляцьким с. 41.

лого в. князівства, польської політики не підносили справи спірних земель. Тільки як відносини з литовськими станами загострилися й пішло на перебіг, Поляки стали виїждати з претензіями на сі землі, передовсім на Волинь. Коли отже литовські стани розірвали переговори й коронні стани звернулися до посередництва короля, виринуло питання — чи згадувати про Волинь? Воєвода ленчицький Сераковський, мабуть не перевівши своєї гадки в сенаті, просив маршалка посольської палати Чарнковського, щоб послі, переглядаючи декларацію, зладжену сенаторами для короля, вложили до неї згадку про Волинь. В посольській палаті вийшла з того цікава дебата. Одні казали, щоб Волини не згадувати, а жадати взагалі унії, аби Литва не зрозуміла, що Полякам її властиво не треба, а треба тільки Волини. Інші доводили: Волинь нам належить і без унії, і ми хочемо мати її при Короні, хоч би унія й прийшла до кінця, — бо вони (литовські пани) хочуть там мати свої уряди (і до них, розумій, не допускати Поляків). Послі ухвалили згадати про Волинь, але сенатори спротивилися тому, й Волинь тоді все таки не згадано<sup>1)</sup>.

Епізод сей інтересний, бо показує, як сильно інтересувалися Поляки Волинею. Тільки надія на полагодження унії, то значить — інкорпорацію цілого в. кн. Литовського, здержувала їх від виразного виступлення з претензіями до Волини. І от коли утеча литовських панів і послів відібрала надію на переведення такої унії за обопільною згодою, коронні стани, відсуваючи на другий план переведення унії, взялися зараз до прилучення Волини й Підляша<sup>2)</sup>.

Блишче слідити за сформуванням сього рішення не можемо, бо, на превеликий жаль, днівники замовчали наради коронних станів, які випередили їх конференцію з королем 1 марта, коли сформульовано се жадання. На сій засіданню перший таки речник — примас Уханський, ставлячи постулати, правдоподібно — вже перед тим прийняті сенатом, і пропонуючи поступати з литовськими станами в формі контумації, зажадав, аби соймовою конституцією також привернено Короні Підляше й Волинь. Аби в тих землях скликано зараз соймники, які-б вислали послів на нинішній сойм, а їх старости й дігнітарі аби зложили присягу королю й Короні. Протів сього, розуміється, ніхто не обізвався. Навпаки, з голосів інших сенаторів ще яснійше висту-

<sup>1)</sup> Дневник вид. Кояловичом с. 117.

<sup>2)</sup> На гадку Любавського, „є підстави думати, що Поляки потайки вели переговори з Підляшанами й Волинянами під час Люблинського сойму“, й сі переговори приготували справу прилучення сих земель (с. 82). Які се підстави, д. Л. одначе не поясняє, а я, признаюсь, таких підстав зовсім не бачу.

пало, що у них унія з Литвою відходить на другий план перед прилученням цих земель: говорили, що наперед треба постарати ся, аби в Польщі був добрий порядок, то він сам звабить до унії литовські стани й т. и.

Король супроти рішення сенаторів про Підляше й Волинь заявив на сій конференції, що також переконаний в давніх правах Корони на сі землі й певний, що їх легко можна буде прилучити <sup>1)</sup>.

Кілька днів перейшло головно в нарадах над забезпеченням для Польщі Волини й Підляша. Краківські послы й тут виступили з крайнім проектом — іти загальним походом на Волинь. Але при тім виринула справа коштів на таку війну, бо перспектива загального походу шляхті не подобала ся. Ухвалити податку на війну шляхта теж не схотіла, і се проходило її воевничий запал: вона рішила обмежити ся правительственными заходами і репресіями <sup>2)</sup>.

5 марта уложено привилей — королівську грамоту про прилучення Підляша; з сею датою його потім і видано, хоч редакція потягнула ся на цілий март. Натомість привилей Волини видано з датою 26 мая, хоч початковий начерк його зроблено ще в марті <sup>3)</sup>. Обидва сі привилей в стилізації уложені подібно, аж до буквальности, тож ми й разом оглянемо їх тут. В привилею підляським король повідомляв, що на Люблинським соймі, зложенім для переведення унії з сенаторів і послів коронних і литовських <sup>4)</sup>, коронні стани з wielką ріposiądą просили короля, аби він вернув Короні Підляську землю. Король, памятаючи свою присягу — вернути Короні всі відірвані від неї землі, прилучає Підляше до Корони бо добре знає, що Підляська земля належала до Польщі wiecześnie, prawem doskonałym іще перед Ягайлом і за всі часи його, а також і за Володислава Ягайловича, і тільки Казимир, відірвавши її від Мазовша, прилучив до Литви, не вважаючи на протести коронних станів, які й потім не переставали допоминати ся, аби Підляську землю вернено Короні. Підляська земля зрівнюєть ся у всіх правах з коронними землями й увільняєть ся від усіх дотеперішніх татарів. Екзекуція її одначе не має дотикати, і всі

<sup>1)</sup> Дневник вид. Дзялинського с. 65—67 (дебати записані тут, очевидно, дуже неповно, але в дневнику вид. Кояловичом і того нема, тільки відповідь короля — с. 129—30).

<sup>2)</sup> Дневник вид. Кояловичом с. 144 і далі, вид. Дзялинським с. 74 і далі.

<sup>3)</sup> Про сідати й редакційну роботу над привилеями див. прим. 49.

<sup>4)</sup> Як бачимо, вступ стилізований дуже ехидно: литовські стани, через замовчанне їх відіздку, стають мов би неутральними сьвідками польської петиції про прилучення Підляша й Волини.

тутешні надання зістають ся в силі, а хто й не міг би виказати документами своїх прав, зістаєть ся все таки при своїм володінню. Уряди мають роздавати ся лише прирожденним тутешнім обивателям.

Такими самими словами мотивувало ся й прилученне Волини, до котрої потім додано ще Браславщину: „землі Волинської — себто воеводств Волинського й Браславського“. Король знав напевно, „як з різних иньших давніх доказів і листів, так і з привилея свого стрія Жигимонта Старого, в. кн. литовського“ (Жигимонта Кейстутовича), що земля Волинська з усіма її приналежностями належала до Польщі *całum a zupełnym u niewątpliwym prawem*. Вона належала до неї перед Ягайлом і за всі часи Ягайла та Володислава Ягайловича, і тільки Казимир, „пануючи над обома народами“, відірвав її від Польщі, неважаючи на протести коронних станів. Тому король, памятаючи свою присягу, за *pokazaniem dostatecznych przywilejów* і так ясней згравієдliwości, прилучає Волинь до Польщі, за призволеннем коронних станів, і здіймає з Волян — князів, панів, шляхти й всього рицарства присягу дану ними в. кн. Литовському. Стани волинські зрівнюють ся у всім з коронними, зістаючи на далі при своїх маєтностях, без екзекуції, — тільки на далі король не буде вже своєю волею роздавати тут королівщин (відповідно до польських законів). Задержуєть ся на далі право Литовського статуту, тільки постанови його про військову службу, „як противні вільностям коронним“, уневажнюють ся — себто здіймають ся воєнні титарі з волинської шляхти. За прошенем волинських станів (отже се додаток пізнійший) в усіх волинських урядах і судах задержуєть ся руська мова, і в сій мові будуть видавати ся Волянам всякого рода акти з королівської канцелярії й иньших коронних урядів; тільки до міст листи будуть писати ся по польски. Шляхта „грецького закону“ у всім буде мати рівні права з католиками: православні будуть діставати всякі уряди, аж до сенаторських. Волинські-ж уряди всякі, духовні й світські, будуть роздавати ся тільки осілим обивателям-шляхтичам Волинської землі<sup>1)</sup>.

Як бачимо, коронні стани не журили ся докладним мотивуванням прилучення: історичне мотивування дано і для Підляша і для Волини тими самими словами, з повним зневаженням історичних фактів. Хто-б журился такими дрібницями, коли чула ся сила сї претензії зреалізувати! В дійсности Підляше — стара земля Дорогичинська, як ми вже знаємо, перед часами Ягайла тільки випадком, на короткі часи, і то переважно не ціле, попадало в руки Польщі

1) Volum. legum II с. 80—4.

в пограничних польсько-руських війнах<sup>1)</sup>. Так само тільки ефемерично належала вона мазовецьким князям за Ягайла: коли той надав її, як литовський лен, Янушу мазовецькому, але слідом відібрав її Витовт. Потім вдруге, по смерті Жигимонта Кейстутовича, взяте воно було до Мозовша доки не сплатив Болеславу мазовецькому його претензій Казимир (1440—1443)<sup>2)</sup>. Але Поляки привикли дивитися на Підляше як на свою землю, через те що воно вже в XV в. сильно спольщило ся, наслідком переходу сюди дрібної польської шляхти в значнійшій числі — тому тут уже в XV в. уживало ся польське право, і тутешня шляхта тягнула до Польщі<sup>3)</sup>. Історичних же прав, як бачимо, не було у Поляків до Підляша ніяких.

З Волинею було трохи відмінно, бо лишаячи на боці боротьбу XIV в. за Волинь і східне Поділе (Браславщину), як землі Галицько-волинської держави, Польща виторгувала собі грамоти на Волинь від Свитригайла і торгувала ся за неї довго в середині XV в.<sup>4)</sup> Одначе як справедливо підніс оден з литовських панів<sup>5)</sup>, сі претензії були згашені уніонними трактатами за часів Олександра, що не згадували про якісь польські права до Волини; сим мовчаннем Польща вирекла з своїх претензій до спірних земель, аж тепер підняла їх наново. Але, я кажу, Поляки, заходячи ся коло прилучення Підляша й Волини, менше всього журили ся історичними доказами своїх прав на них: історична аргументація, писана з початку на швидку руку, так і зістала ся без всяких поправок при всій дальшій, досить довгій і трудній редакційній роботі коло інкорпораційних привилеїв. Навіть до своїх пророків — Длугоша й Бромера не потрудили ся заглянути польські політики, щоб якось бодай ближше до історії та зручнійше мотиви свої уложити. За те, як бачимо, подумали вони над способами зробити прилучення до Польської корони можливо привабним для волинської й підляської шляхти: увільнено її від страху езекуції, забезпечено всі володіння, оборонено права її на місцеві уряди й т. и.

Тим часом коронні послы довідали ся, що в Люблині перебувають ще декотрі з підляських послів. Отже звернули ся до короля з прошенням, аби казав їм засісти з коронними послами на соймї, і взагалі всім сенаторам та послам волинським і підляським наказав в сойм-

<sup>1)</sup> Див. т. II с. 371, 388—9 і прим. 8.      <sup>2)</sup> Див. вище с. 286.

<sup>3)</sup> Див. в т. VI с. 246—9.      <sup>4)</sup> Див. вище с. 223, 243 і далі.

<sup>5)</sup> *Posse etenim id probari, quod istae terrae tempore Alexandri, qui ultimo uniones acta finivit, erant circa ducatum Lituaniae, nec tempore Alexandri aliqua mentio de eis habita est* — Дневник вид. Кояловичом с. 395.

мі зайняти місця. Король відповів, що він уже візав був їх, але вони боять ся „грівьб“ від Литви — на zdrowie jako і на maieŕnoŕć, тому треба наперед подумати про оборону їх від можливих литовських нагінок. Посли ухвалили прийняти Підляшан в свою оборону, і після того кілька підляських послів прибуло на сойм. Урядників підляських візвано, аби зложили присягу Короні. Прирожденні Підляшане зложили її без великих трудностей; вони просили тільки, аби наперед зроблено якісь ухвали для оборони Підляша й видано підляський привилей — бо вони боять ся литовських панів. Більше отягав ся писар литовський Матишко Савицкий, що держав в заставі Мельницьке староство, давши не задовго перед тим гроші на потреби в князівства під застав того староства. Він покликавав ся на те, що вже двічі присягав Жигимонту-Августу як в князю литовському, і благав короля не змушувати його до вчинку противного його совісті. Але коронні послы зажадали від короля, аби змусив Савицкого до присяги, а инакше відібрав від нього староство. Король дійсно загрозив Савицкому, і той присягнув. Ще більше напосіли ся коронні послы на підканцлера литовського Воловича, що мав держави на Підляшу. Афера ся зайнала на кілька день увагу сойму. Зажадали, аби Волович зложив з тих держав присягу Короні. Се було неоправдане жаданне, бо Волович не мав ніякого підляського уряду, був простим державцем (мав староство не судове, кажучи польською термінологією). Але послы наперли ся, тому що він уважав ся одним з найзавзятійших противників унії. Король покликав його до присяги. Волович не згодив ся присягнути, і коронні послы загрозили сецесією, наколи король не відбере від нього його підляських держав. Тоді король пообіцяв, що віддасть иньшим держави Воловича, і дійсно відібрав йому ті підляські держави <sup>1)</sup>. Нарешті видано загальні універсали до урядників і шляхти Підляша й Волини. Повідомляючи про прилученне сих земель до Польщі король наказував, аби сенатори й послы сих земель прибули на сойм: Підляшане найдалше до пятої неділі посту, Воляняне до шостої, а урядники до тогож часу мали явити ся й зложити присягу Короні <sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Дневник вид. Кояловичом с. 153 і далі, вид. Дзялинським с. 78 і далі.

<sup>2)</sup> Дневник вид. Кояловичом с. 189—1 і в дещо ранішою датою — 8/III у Ляховича *Listy Zygmunta Augusta*, с. 305 (він поправляє деякі помилки текста у Кояловича). Сей універсал, хоч згадує про обидві землі, звернений спеціально до Підляшан, і разом з тим мусів бути виданий подібний універсал, звернений до Волянян, що закликав воляньських сенаторів, послів і урядників до вербоної неділі ставити ся на сойм — див. Дневник с. 252.

Упоравши ся на разі з Підляшем і Волинею, взяли ся сенатори до справи унії<sup>1)</sup>. На порядку дня соймових нарад, що правда, стояли иньші справи: екзакуція маєтностей, ухваленне четвертої часті (кварті) з доходів королівщини на державні потреби. Але легко зрозуміти, що коронним станам далеко милїше було укладати ухвали на Литву, ніж на власні кешені. Тому більшість була за тим, щоб всякі иньші справи відсунути, а зайняти ся наперед справою унії. До деяких визначнійших литовських сенаторів вислано листи, де король, повідомляючи про прилученне Волини й Підляша, поручав їм прибути й позбирати послів на сойм для дальших нарад про унію<sup>2)</sup>. Сенатори уложили проект контумаційної ухвали в справі унії (*litterae significatoriales*): тут од імени короля широко й досить об'єктивно оповідала ся історія переговорів про унію на Люблинській соймі, і по тім король постановляє своє рішення в справі унії. Постанови сі мають характер компромісу між литовськими й польськими проектами її. Не признаєть ся осібно „піднесення“ в Вильні на велике князівство, але конфірмація прав робить ся новим королем і для Польщі і для Литви, під печатами обох держав. Спільні сойми збирають ся в справах заграничної політики, спільної оборони, й для ухвалення податків на сю ціль, по черзі — в Польщі й Литві, але по при те в Польщі й Литві відбувають ся осібні з'їзду для судів і „біжучих домашніх справ“. Уряди в. кн. Литовського задержують ся, й не дають ся нікому *okrom obywatelów tam zgodzonych*. Монета має бути однакова, але беть ся під контролею міністрів обох держав<sup>3)</sup>.

Як бачимо, король і сенатори, відірвавши Волинь і Підляше від Литви, готові були на уступки литовській автономії. Але посольська палата показала меньше здержливости. Вона рішучо виступила против предложенного проекту, закидаючи, що сей проект „більше піклуєть ся інтересами Литви, ніж робили то самі литовські стани на соймі“, і сенатори зробили ще раз уступку послам: зложено комісію з сенаторів і послів, і в ній вироблено дві осібні грамоти — в одній було оповіщення про наради на соймі, в другий — постанови про саму унію. Історія нарад оповідала ся тут коротше, а з постанов вичеркнено пороблені Литві уступки, тільки осібні уряди лишено. Взагалі ж в основу постанов положено Варшавський рецес

<sup>1)</sup> Дневник вид. Дзялинським с. 92 і далі, вид. Кояловичом с. 187 і далі.

<sup>2)</sup> *Łachowicz Listy* с. 303—4.

<sup>3)</sup> Текст в Дневнику вид. Дзялинським с. 92—101 (Коялович дод. 46).

1564 р.<sup>1)</sup>. Народи над сими проєктами зайняли всю другу половину марта<sup>2)</sup>.

Тим часом з Литви приходили вісти, що там настав великий розрух. Деякі пани гнали до рішучої боротьби з Польщею: польські послы на соймі оповідали, що приготовляло ся вже посольство до Татар, аби напустити їх на Польщу, але „шляхта римської віри“ відвела панів від сих крайніх плянів і прихилила їх до того, аби знову навазати переговори з соймом<sup>3)</sup>. Скільки правди в сих поголосках про Татар, трудно сказати; найправдоподібніше, що тут відбивали ся більше або меньше легендарні оповідання того рода з XV в. В високій мірі характеристично, що тим часом, як в польських крутих побоювали ся союзу Литви з Татарами, на Литві ходили трівожні слухи, що на Україну ідуть Турки і що турецький посол, Поляк і потурнак Страш віддає се турецьке військо до распорядження короля, і він їх може ужити против Литви<sup>4)</sup>. Але в тих оповіданнях, що литовська „шляхта римської віри“ не допустила литовських панів до боротьби з Польщею, лежить, по всякій імовірности, велика правда: литовські пани не відважали ся зривати з королем і Польщею супроти неприхильного настрою шляхти, що навпаки, як уже знаємо, перла до унії. Коли пригадаємо, що разом з тим Литва мала ще на плечах війну з Москвою, то очевидним буде, що в таких обставинах литовським панам не можна було й думати скільки небудь серіозно про оружну боротьбу з Польщею за Волинь і Підляше, за автономію литовську. І справді, по всіх тих поголосках про военні приготування 5 цвітня прибула на сойм литовська депутація, з жмудським старостою Ходкевичом на чолі — завязати на ново розірвані переговори<sup>5)</sup>.

<sup>1)</sup> Текст в Дневнику вид. Дзялиньским с. 101 і 113 (= Коялович дод. 49 і 50).

<sup>2)</sup> Дневник вид. Дзялиньским с. 93, 102—5, вид. Кояловича с. 194—7.

<sup>3)</sup> I przypominał (маршал посольської палати), że tam w Litwie wielki rozruch: „już dwa byli którzy chcieli do Tatar jechać, a przywieść je, którzy są na to gotowi, by była nie zlachta je od tego odwiodła rzymskiej wiary, y przywiedli je do tego, że tu posły wysłali i jadą tu de nas. Дневник вид. Дзялиньским с. 127, пор. с. 126.

<sup>4)</sup> temu Turky niepomali tam turkoczą, a snacz to już od kylku lath chowano, aby pod tym czasie Turczy podzywucz ssyсе на unie przyachaly — Лист Ходкевича з 20/V, Археографический сборник VII ч. 21.

<sup>5)</sup> Дневник вид. Дзялиньским с. 129 і далі, вид. Кояловичом с. 258 і далі.



Уже таке навязанне зносин по тій литовській сецесії було признаннем побіди Поляків. Вступна промова Ходкевича показала ще виразнійше, що супроти рішучої безоглядности короля й Поляків литовські пани - автономісти стратили ґрунт під ногами. Ходкевич вдався в чулі фрази про братерство й любовь, які по недавніх поговірках про війну, розуміють ся, не робили ніякого вражіння. виправдував відїзд литовських станів — що то стало ся через непорозумінне. Нарікаючи на прилученне Волини й Підляша, підносили, що сойм скликано для унії тільки, й що з Підляшем відірвано й частину Берестейського старства! Нарешті запевняв, що литовські стани готові прийняти унію, просять тільки основи для дальших нарад.

Промова його, як і треба було сподівати ся, не зробила на коронні стани ніякого вражіння. Сенатори тільки звернули ся до послів з запитанням — чи готові вони обставати за унією й за прилученням Підляша й Волини до крайности, чи готові прийняти війну й ухвалити податок на неї? В залежність від того ставили сенатори твою політику що до Литви. Посли радили поступати супроти Литви як найбільше рішучо, але з податком відтатали ся, хоч як наставляли на них сенатори. Все таки рішено поступати з Литвою безоглядно. Прилученне Підляша й Волини ухвалено вважати справою покінченою. Литовській депутації предложено давнійше уложону контумацію в справі унії. Та просила вже, щоб вести переговори на основі Олександрової унії 1501 р., але Поляки на се не згодили ся. Литовські пани й послы мали прибути наново на сей же сойм, на Зелені сьвята; перед тим — в першій половині мая мали відбутися соймники, і з них послы з повноважстю в справі унії мали ставити ся до Люблина. Так рішив король. Литовська депутація хотїла перенести справу на новий сойм, але коронні стани не хотїли пристати навіть на нові соймники, і король вкінці розтяв по середині. В листах розісланих на соймники король згадував коротко про попередні наради над унією (спеціально пригадував шляхоцьку петицію 1562 р.); ширше оповідав про Люблинський сойм і зазначивши суперечку в справі давнійших актів унії та можливо користно представивши поведенне польських станів, докоряв литовським, що вони по своїх давнійших петиціях про поведенне унії тепер самі зривають справу; нарешті промовчючи контумацію, а про відірванне Підляша й Волини лише злегка натякаючи <sup>1)</sup>, давав до пізнання, хоч в виразах досить неясних, своє рішен-

<sup>1)</sup> „Якожь то вжо вамъ, всимъ подъяданымъ его королевское милости (не) тайно, што около некоторыхъ земль, ку границамъ коруны Полское прилеглыхъ, дееть“.

не — бути рішучим і безоглядним в литовсько-польській справі. Разом з тим оповіщено в Польщі загальний похід (rozpolite ruszenie): се також мало служити Литві осторогою <sup>1)</sup>.

Серед переговорів минули речинці, визначені підляським і волинським сенаторам та послам для приїзду на сойм. З Підляшан заїдало досі в соймі кілька шляхтичів-послів; на зазив королівського універсалу не приїхав, здається, ніхто: підляські пани поприслали листи, де виправдувалися переважно хворобою, інші вимовляли, що оглядають на *stare rany u urzedniki litewskie*. З Волини не приїхав також ніхто — виправдувалися хворобою й тим, що універсал прислано їм з незвичайною печаттю (себто коронною замість литовської). Між коронними послами ходила поголоска, що з канцелярії в. кн. Литовського розсидалися на Волинь листи з намовою, аби не їхати на сойм. Коли речинці минули, послы зараз звернулися до короля по „екзекуцію“: аби у всіх непослушних відібрано уряди й держави. Особливо напосілися на біскупа лудького Вербицького, тому що свій лист, де виправдував свій неприїзд, написав він по руськи <sup>2)</sup>. Але зроблено ще проволоку й визначено нові речинці приїзду — на май. Коли й тоді не приїхали, король, на жадання послів, почав відібрати уряди від Підляшан — позбавив урядів воєводу й каштеляна підляського <sup>3)</sup>. Інших Підляшан король не рушив на разі — покладаючись на наслідки сього прикладу. І не помилився, бо слідом наспіли гінці зі звісткою, що за кілька днів Підляшане й Волиняне прибудуть на сойм. Тому що Волинянам речинець приїзду був визначений кілька днів пізніше, королеви й не прийшлося брати ся до екзекуції на Волини: 23 мая дійсно ставилися на сойм пани волинські й підляські <sup>4)</sup>.

Се був перший транспорт, за ними прибували дальші день по дню. Виправдувалися ріжним способом, чому не приїхали скорше, й пробували вимовити ся від присяги Короні, — одні слабше, інші

<sup>1)</sup> Дневник вид. Кояловичом с. 326, 333, вид. Дзялинським с. 156; королівські листи на соймники — Любавский оп. с. дод. ч. 75—7.

<sup>2)</sup> *Biskupowi luczkemu aby imiona pobrano, gdysz nie chział prziiiechacz, any szie znaczy z listu iego, aby miał wolyą prziiiechacz, gdysz tiz yesth Ruszyn, bo szie to znaczy, yz do wasy kroliewskie moszczi nie pisal lysthu any po laczynie, ni po polsku, ieno po rusku.*

<sup>3)</sup> Дневник вид. Кояловичом с. 252—3, 257, 329, 335, 367 і далі, вид. Дзялинським с. 128, 157; лист з Люблина до Радивиля, з 4/V, про відібравне підляських урядів — Археограф. зборникъ VII ч. 20.

<sup>4)</sup> Дневник вид. Кояловичом с. 370—1, 373, 377, вид. Дзялинським с. 166, лист Ходкевича — поголоски про готові конфіскації на Волинян, коли не приїдуть — Археограф. сб. VII ч. 21.

сильнійше. Висловляли боязнь, що така присяга, по попередній присязі в князю, ляже на їх совість; просили не неволити, дати зачекати приїзду иньших панів; жадали, щоб коронні чини з свого боку їм присягнули. Иньші застерегали ще, щоб не було їм пониження в вільностях, гідностях і свободі віри<sup>1)</sup>. Їх на те запевняли всіляко, а що характеристично — особливо пильно завіряли, що езекуція на них не впаде. Найбільше відтягали ся чотири волинські маґнати: кн. Олександр Черторийський воевода волинський, кн. Константин Острозький воевода київський, кн. Богдан Корецький староста луцький, браславський і винницький і кн. Константин Вишневецький. Коли вони по всіх намовах короля й польських сенаторів таки не хотіли зложити присяги, прийшло до характеристичної сцени. Подражнений їх опором король сказав до сенаторів: „дайте, панове, їм спокій! не намовляйте їх, панове, бо ж їм вільно присягти або не присягти; ніякому не робимо неволі, ино треба доброї волі; коли не хочуть, нехай собі йдуть, а я поступлю по праву!“ По сих рішучих словах, що грозили езекуцією, упало завзяте маґнатів, і вони зложили присягу<sup>2)</sup>.

Таким чином прилученне Підляша й Волини до Польщі не стріло ся з ніякими серйозними труднощами. Поляки самі не сподівали ся такого щастя: цілий сей час вони роздумували над справою оборони Підляша й Волини від пресії й кар литовського правительства, а коли волинські пани почали відтягати ся від приїзду на сойм, збрали ся йти походом — війною змусити їх до послухности

<sup>1)</sup> Цікаву таку заяву зложив кн. Вишневецький: „Просимо, аби ми були зіставлені при своїх свободах — аби вони не нарушали ся, але полишені були, яко людям благородним. Заявляємо в королівській милости, що ми пристаємо (до Польщі) людьми вільними й свободними, з тим щоб не були ми понижені в наших чеснотах шляхецьких, бо ми нарід на стільки благородний, що не попустимо першеньства ніякому иньшому народу на світі (gdizesmi iest narod tak potcziwi, iako zadnemu narodowi na swieczie narzod nucz nie dami), чуючи себе рівними благородством (sliachecztwem) кождоу иньшому народови (незабудьмо, що се говорить руський маґнат, іменем такихже руських маґнатів і про „народ“ теж шляхецький тільки). Що більше — ми маємо княжі роди, що мають особливу славу й честь уже з свого походження: було б нам прикро, коли б їх честь мало що нарушити; тому просимо, аби вони були заховані в своїй чести (себ то — аби не були зрівняні з шляхецьким загалом Корони). Також будучи ріжних реліґій, а особливо грецької, просимо, аби нас через те не понижено і до иньшої реліґії не примушувано“ (Дневник вид. Кояловичом с. 381—2).

<sup>2)</sup> Дневник вид. Кояловичом с. 385 і лист Ходкевича з 28/V з Люблина — Археограф. сб. VII ч. 22.

Польщі<sup>1)</sup>. Що правда, на дорозі всіх сих воєнних плянів лежала колода, котрої вони ніяк не могли перескочити — справа податку на війну, так що сей оружний бренькіт так дуже страшний не був в дійсности; але завсїди Поляки рахували ся з можливою потребою оружного попертя своїх плянів на Волинь і Підляше. Та се показало ся безпотрібним, пішла справа як по маслу, й сей легкий усьпїх роздражнив апетити польських політиків. З їдою приходить апетит! Здобувши Волинь і Підляше, Поляки слїдом простягнули руку й по иньші сусїдні землі. Про те, як до Підляша хотїли вони взяти частину Берестейщини, ми вже чули. Се була дрібниця. Не дрібницею за те були польські апетити до Київщини й Брацлавщини.

На жаль, в соймових дневниках, які маємо, якось не завважено початку дебат про Київщину. Тїльки в сучаснім листї Ходкевича до Радивила згадано, що волинські послї, засївши в посольській палатї, зараз порушили справу прилучення Київї<sup>2)</sup>. Така звістка не повинна нас ані трошки дивувати: кождїй прилученїй до Корони землі хотїло ся, аби через се прилученне не розривали ся звязи, що вязали її з иньшими землями в князївства Литовського. Тому Волиняне й потїм сильно підтримують заходи польських послїв коло прилучення Київї, пригадували, що й Берестейщина належить до Волини, та висловляли ся за прилученнем також припетського Подїся<sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> Дневник вид. Кояловичом с. 371, 373.

<sup>2)</sup> Niektorzy posłowie wołyńszczy, zasiadszy s posły, radzily, aby krol i m., gdysz iusz Wołynь przyłączył do Polski, zeby i Kiiow zarass, gdysz nie ku Russi, alie ku Wołyniowi naliezy — azeby zarasz z niego p. wojewoda kiewski przysiagal, a granicze zeby po Niemen uczyniono, i na tem iest rzecz. — Археограф. сборникъ VII ч. 22. Лист писаний 28 мая (не 20, як у Кояловича в передмовї до дневника); пан Радомский, що оповїдав про се Ходковичу, мусїв з Люблина виїхати десь 26—7 мая (він знає про присягу волинських магнатїв, зложеноу 24 мая). В мотивованню волинського внесення мусить бути помилка, бо Волиняне такої дурницї не могли б сказати, що Київ належить до Волини. Що до участи їх в дебатах про Київ див. Дневник вид. Кояловичом с. 401.

<sup>3)</sup> I iusz Wołynczy podały tego między posły, ze Kiiow y Brzeszcz ym naliezy, a zwłaszcza p. Bokij (судя лупцький) wywodzy po Narew y Iasolde, Pynsk, Sobryn tez do Wołynia zycząc, szego Polaczy popyracsz chcą — лист Ходкевича з 31/V. Археограф. сборн. VII ч. 23, і в пізнійшій листї Нарушовича з 11/VI: instigatorow większych niemasz przeciwko Litwie iako panowie Wołyńcy (chociazs снаć nie wszystcy), bo y Brzesć Litewski wszystek y Pińsk także aze po Jasiołde rzekę odgraniczają do Corony, a zwłaszcza pan Bokiei, którego panowie Poliaczy dla wielkiei wiadomosci rzeczy sroniką zową (Ibid. ч. 26). Потерпала литовська делегація і за Мозир, незадовго перед тим фор-

Тому воевода браславський Сангушко супроти заміру короля — прилучити до Корони Браславщину, просить, аби король зволив „не відлучати Браславського воеводства від воеводства Київського“. Тому-ж послы підляські й волинські агітували потім в посольській палаті за можливо тіснійшим злученням в. кн. Литовського з Польщею, і їх підтримували послы берестейські, очевидно не бажачи, так само як і Підляшане та Волиняне, розривати зв'язь Берестейщини з Волинею і Підляшем<sup>1)</sup>.

Близшу притоку до справи прилучення Київської землі до Польщі дав, здається, уряд київського воеводи, що займав волинський магнат Константин Острозький. Коли підходив речинець приїзду Волинян, а їх ще не було<sup>2)</sup>, серед дебат коло езекуції піднесено в посольській палаті, що Острозький має зложити присягу не тільки як волинський магнат, а й як київський воевода, „бо по актам Київ належить до Корони“. Між иньшими петиціями послы також і сю предложили королю — аби привів Острозького до присяги з уряду київського воеводи. Король відповів, що коронні сенатори переглянуть ці акти, і тоді король поступить відповідно до своїх обов'язків. З його відповіді й знаємо сей епізод<sup>3)</sup>.

Не діждавши ся, мабуть, ніяких результатів свого представлення, послы два тижні пізніше знову поновили своє прошення до короля. „Маршалок посольської палати, читаємо в дневнику, мав промову до короля, виказуючи королеви давні, ясні документи на те, що Київ і Київське князівство належали до Корони, і його князі всі були васаліями (omagiales) короля й Корони; тому просив, аби король казав князю воеводі київському сісти в коронній раді з титулу його воеводства, на місці, яке йому здавна належить“<sup>4)</sup>.

Очевидно, маршалок в тій згадці про васальство київських князів розумів присяжну грамоту Володимиря київського Ягайлови.

---

мально прилучений до Київа, при сформованню Київського воеводства, але сим разом мали щасте: Поляки якось того не завважили (лист Наруповича *ibid.* ч. 24: o Mozyriu nie iezcze nie słyszał, alie nie podobna, aby go za przygrodek do Kiiowa porwał). Пор. вище уривок з листу 28/V.

<sup>1)</sup> Дневник вид. Кояловичом с. 290, 397, 458. Лист Ходкевича з 5/VІ. Posłom powiatu Brzeskiego nie kazala bracia wracać sie do domu bez iakieji kolwiek uniey, y tego снаć dokładaiąc, ze sie nie chcą rozgrywać z braciaią swoią pany Wołynskimi, miedzy któremi y pany Podlaszany w samem szrodku siedzą.

<sup>2)</sup> Було се 13 мая,

<sup>3)</sup> Дневник вид. Дзялиньским с. 163.

<sup>4)</sup> Дневник вид. Кояловичом с. 387—8.

Грамоту сю мусіли знайти в короннім архіві — там була грамота Володимира, 1388 р.<sup>1)</sup>, і вона таким чином послужила першою опорною точкою історичних прав Польщі на Київ. До цього трохи згодом прибув ще иньший доказ, вичитаний уже в хроніках (в Кромєрі, а може й безпосередно в Длугошу) — що королі польські три рази взяли й пограбували Київ<sup>2)</sup>. Тут розуміла ся участь Полаків в походах на Київ XI віку — за Свѣтополка й Ізяслава; тільки в дійсности королі ходили на Київ не три, — як у Кромєра і Длугоша, а два рази<sup>3)</sup>. Але на короля й сенаторів, до котрих також удавали ся послы з своїми представленнями, сї дипломатичні й історичні докази робили слабе вражінне — король все збував послів обіцянкою, що він обсудить ті докази з сенаторами і тоді дасть відповідь<sup>4)</sup>. Се й не диво, бо й самі послы признавали, що вони до остатніх часів не підозрівали, ніби Корона має якісь права на Київщину. „Ми чули, як пан воевода київський складав присягу тільки з своїх маєтностей, а не з уряду воеводи київського, а що не упінули ся про се зараз, стало ся се через непевність: ми не знали й не мали відповідних доказів на те, що Київ належав до Польщі, але тепер маємо документи й доводи певні, що він до Корони належав“<sup>5)</sup>.

До Київа послы пристібнули слідом і Браславщину. Притоку і тут, як в справі Київа, здаєть ся дав титул браславського воеводи: з кінцем мая приїхав на сойм кн. Роман Сангушко, волинський магнат і браславський воевода, з трофеями литовської побіди над Улою. Він мав зложити присягу з своїх волинських маєтностей, але з сеї нагоди послы порушили справу приналежности Браславщини до Корони й зажадали, щоб Сангушко зложив присягу і з свого уряду воеводи. В своїх представленнях сенаторам 1 червня послы підносили, що з привилеїв видно приналежність до Польщі не тільки Київа, але також і Браслава та Винниці. Які се документи доказують приналежність Браслава й Винниці до Польщі, се лишило ся секретом: днєвники соймові ніде не кажуть, чим аргументували послы пе-

<sup>1)</sup> Inventarium archivi regni c. 275.

<sup>2)</sup> Ut rex Kiiioviam cum suis attinentiis regno attribuat tanquam eam provinciam, qua antiquitus regno tributaria fuerat ac ex qua ducēs illi hommāgium praestare erant soliti (тому вона й tributaria!), quod ex privilegiis, coram maiestate regia productis, facile apparet, tum ex antiquissimis annalibus — illam urbem, a regibus Poloniae ter captam ac directam fuisse constat — Днєвник вид. Кояловичом с. 401.

<sup>3)</sup> Див. т. II<sup>2</sup> 11—8, 57—9, 68 і прим. 2.

<sup>4)</sup> Днєвник вид. Кояловичом с. 392, 395, 400, 401.

<sup>5)</sup> Ibid. с. 393.

ред королем чи перед сенаторами сю припаложність Браславщини. Ми могли б хіба здогадувати ся, що послам звісні були присяжні грамоти Федька Несвизького 1432—5 р.<sup>1)</sup>, де він піддавав Польщі між иньшим і Браслав та Винницю, бо сї документи згадують ся між актовим матеріалом, нагромадженим з коронного архива для уніонних конференцій<sup>2)</sup>.

Але слідом, здаєть ся — вже в сенаторських кругах, знайдено важнійший аргумент — що Браславщина давнійше була частиною Поділя, і на сїй підставі король і сенат дійсно постановили прилучити до Польщі Браславщину. Король заявив, що прилучає Браславщину до Корони, й зажадав від Сангушка, аби він зложив присягу з титулу браславського воеводи також. Литовська депутація з Ходкевичом на чолі пробувала була вмішати ся в сю справу, боронячи прав в. кн. Литовського на Браславщину, але її смиренне представлення не зробили ніякого вражіння. Сангушко що до себе застерігав ся тільки, аби така присяга не нарушала його чести, а в справі Браславщини просив він, аби наперед сенатори порозуміли ся в сїй справі з литовськими делегатами, але король не хотів ніякої проволочки, і Сангушко зложив присягу 2 червня. Притім на прошення Сангушка король, положивши йому на голову руку, зняв з нього першу присягу, зложену йому як в. князю, і по тім Сангушко присяг йому яко королю. Браславщину включено в волинський привилей, так наче б вона була частиною Волинської землі і яко така прилучена до Польщі. Історично взявши, для XIV—XV в., се було зовсім неоправдане, але в XVI в. браславське Побожє дійсно стояло в тіснім фактичнім звязку з Волинею. Ціла ся історія з Браславщиною була таким чином розпочата й покінчена за кілька днів<sup>3)</sup>, з скорістю й легкістю просто електричною!

Заохочені сим новим успіхом коронні послы з новою енергією взялись до Київщини. Король і сенатори, очевидно, мали що до Київщини важні сумніви, тож відтягали сю справу, тим часом як з Браславщиною відразу пішли на зустріч бажанням послів. Здогадуючи ся, що між сенаторами є опозиція прилученню Києва, послы рішили вивести її на яв. Коли 3 червня послы на нову петицію свою про прилучення Київщини дістали від короля ту саму відповідь — що він порадить ся в сїй справі з сенаторами, вони устами свого маршала зажадали *instantissime*, аби король зараз в сїй справі порадив ся з сенаторами й дозволив послам бути при сїй нараді.

<sup>1)</sup> Див. вище с. 217.

<sup>2)</sup> *Zrzodłopisma do dziejów unii* т. II ч. 1 с. 424.

<sup>3)</sup> Дневник вид. Кояловичом с. 391, 392, 395—400

Сенатори противили ся сьому бажанню, але послѣ наставали й не хотїли йти. Нарештї бїльшїсть сенаторів згодила ся на присутнїсть послів, і король їм дозволив зїстати ся.

Послѣ, очевидно, сподївали ся своєю присутнїстю зробити певний натиск на противників прилучення, й, здаеть ся, не помилили ся. На тїй нарадї бїльшїсть сенаторів заявило ся за прилученнем Київа до Польщі, „як тому, що се дуже потрібне в інтересах Корони, так і з огляду на се, що з актив видно його належнїсть до Корони“. Противники прилучення не входили в критику прав Польщі на Київ — тими правами властиво ніхто не журился, але доводили, що прилученне його було б шкідним для Польщі. „Не треба відривати Київа від Литви, казали вони, бо наша оборона слабка, а Київщина вимагає сильної оборони, що мусїла б багато коштувати. Лїпше полишити її Литві, аби вона коштами свого скарбу її запомагала й обороняла, як дотепер робила. Бо нам треба остерегати ся, аби не взяти на себе бїльшого тягару, аніж який можемо понести своїми силами. Не треба забувати й річної данини (*annua pensio*), що платять Литвини Татарам як плату за те, аби вони не пустошили Київщини. Зміркувавши се все, легко переконати ся, в які б трати зайшли ми, як би взяли собі Київ, а звідки їх покрити, того не бачимо, бо маємо загальний брак грошей“<sup>1)</sup>.

Як бачимо, сї сенатори дуже добре передчували всю небезпечнїсть сього прибутку, що потїм дійсно розвалив Польську річ-посполиту. Але хоч між ними був і знаний вже нам біскуп краківський Пандевський, оден з найвизначнїйших польських мужей державних, їх аргументи ані трошки не переконали послів. Зібравши ся на нараду, вони постановили йти знову до короля й просити, аби він заявив свою особисту гадку в сїй справі, так як зробив то в справі прилучення Підляша й Волини, а сенаторів закликати до однодушности в сїй справі. Як аргументи за прилученнем послѣ підносили, що Корона мусить мати Київ у своїй властї, бо він служить ворїтми до всїх сусїднїх земель — Волини й Подїла, та загрожує до них дорогу, як сторожева вежа. Самі Волиняне мали казати, що без Київщини Волини під Короною прийдеть ся дуже зле, бо Литва, маючи Київщину в своїх руках, буде наводити тудою на них Татар, як то робила давнїйше. Не можна також лишити Литві Київ і тому, що вона не зможе його оборонити від московського в. князя, бо той дуже змагає до того, аби захопити в свої руки сю давню столицю Руси<sup>2)</sup>.

1) Дневник вид. Кояловичом с. 401—3.

2) Ibid. с. 403, пор. 401.



З тими аргументами послі пішли до короля, і тут маршал посольської палати Чарковський виголосив до короля промову, для котрої автор дневника не може знайти відповідних похвал <sup>1)</sup>, тільки не записав її. Чарковський повторяв тут аргументи послів — вказував на небезпечність, яка могла-б вийти з полишенням Київа в руках Литви, ударяв на боязкість тих, що не відважують ся брати на себе оборону Київа; рецитував привилеї, що доводили права Польщі на Київ „від давна, як на столицю Руси (!); підносив відвагу польських королів, що здобували Київ. Промова ся не зломилла опозиції серед сенаторів, але переконала короля. По довгій дебаті він перервав спори, звернувши ся до сенаторів з мовою, де признавав, що Київ в руках Литви лишити небезпечно, бо вона готова інтригувати против Польщі, як інтригувала давніше, і що для забезпечення треба-б її оточити провінціями коронними. Ся мова була сказана à parte до сенаторів півголосом. А по ній король устами канцлера подав до загальної відомости, що він з огляду на справедливі домагання послів, підперті документальними доказами приналежности Київа до Польщі, та вважаючи на користи й небезпечности, які прикесло-б Короні таке чи инше рішення сеї справи, прилучає Київ до Корони й скаже київському воеводі вложити присягу з свого уряду.

Сю заяву короля прийнято з загальною утіхою, так що деякі з радости плакали, а на краківського воеводу Мишковського, одного з противників прилучення Київа, що й після королівської заяви мав відвагу против його прилучення відізвати ся <sup>2)</sup>, присутні так були обурені, „що трохи не плювали на нього, іронічно називаючи його заступником Литвинів“, каже дневник <sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> Ornatissima, elegans sedataque nec brevis.

<sup>2)</sup> „По проголошенню королівського рішення краківський воевода сказав розярений: я протестую, заявляючи, що ніколи не подавав свого голосу на те, аби так частинами прилучати (землі в князівства до Корони), але має бути переведена загальна унія, бо річ звісна, що ми маємо такі самі привилеї не тільки на Київ, але й на Вильно, Троки й т. инше“. Се була чиста правда; права Поляків на Київ не були ані трошки більше від прав на Вильно.

<sup>3)</sup> Дневник вид. Кояловичом с. 403—6. Дневник вид. Дзялинським про всі переговори в справі Київа згадує сумарічно, в кількох словах на с. 168, а прилученне Браславщини поминає зовсім. Здаєть ся, се стоїть у звязку з обставиною, зазначеною в Дневнику вид. Кояловичом (с. 406), що автор справоздань був хорий і не описав тих днів, і тому редактор взяв оповідання про сі дні з справоздання якогось Борковського, що писав їх по латини, а не по польски (сі латинські справоздання припадають як раз на 1—5 червня).

Тим же днем датований і привилей на прилучення Київщини, уложений на взір волинського, майже однаковий. Так як і там, тільки ще з більшою наругою історії, доводить ся, що Київ здавна належав до Польщі<sup>1)</sup>. Тільки Ягайло, пануючи нероздільно над Польщею й Литвою, шдирвав Київщину від Польщі, „невважаючи на противність своїх станів коронних, що як від того нашого прадіда, так і від иньших предків наших, королів польських і в. князів литовських, що по нїм були, а також і від нас самих не переставали за всіди пильно упоминати ся за ту землю, аби її вернено й прилучено до Корони“. Так само як Волинянам, Киянам також полишало ся на далі право Литовського статуту, руська мова в урядованню, признавала ся рівноправність православию з латинством і т. и., в тій же стилізації, в тих же словах як у волинським привилею<sup>2)</sup>.

Прилучення Браславщини й Київщини до Польщі було останньою мірою податливости станів в. кн. Литовського, що як раз прибули на сойм, коли сї прилучення відбували ся. Вони знесли й се, бо, як казали — чули, „що у них обтято крила“. Що правда, се були землі найслабше взагалі звязані з в. кн. Литовським, до яких найменше мали приступу пани-магнати литовські. Але все таки утрата була незвичайно болюча для великодержавного становища Литви. Оден з її головнійших речників Ходкевич на першій конференції „з жалем і гнівом“ закидав Полякам, що повідберали від Литви їх землі, навіть не потрудивши ся довести своїх прав на них, аз у przyszupełniwie, як каже дневник<sup>3)</sup>. Але що то значило! Поляки не трудили ся навіть відповідати, „аби не гинув час на порожніх розмовах“. Коли литовські стани по таких ударах, заданих Литві, не

1) Сей вступ так характеристичний своїм повним легковаженнем історичної правди й безпardonним натяганнем фактів навіть навперекі націоналістичним польським хронікам, з котрих в иньших справах черпали свої відомости й доводи польські політики, що варто його тут навести в цілости, в оригіналі: Ze wszech starych historyj y pism každy pewnie obaczyc może, iż Kijow był i iest głową y głównym miastem Ruskiej ziemi, a Ruska ziemia wszystka z dawnych czasow od przodkow naszych krolow polskich między innemi przednieyszemi członki do korony Polskiej iest przyłączona (так!!), tak iż częścią przez walkę, częścią też przez dobrowolne podanie y spadki po niektorich lennich związetach, ktorzy ią między się na różne części byli roztargnęli, zasię ku iedności y własności Korony przyszła, iako to z przywileiow, które w skarbie naszym są, yawnie każdy obaczyc może; między ktoremi wiele ich iest, które mianowicie o ziemi y księstwie Kijowskim to świadczą, iż ku koronie Polskiej wiecznie prawem doskonałym należec ma.

2) Volumina legum II с. 84—7.

3) Дневник вид. Кояловичом с. 407.

зривали конференцій, не брали ся до иньших способів відпору, а тільки говорили з жалем і гнівом, то дійсно Полякам не було чим журити ся. Тим більше, що по таких обкороенню Литви справа унії стратила в їх очах багато інтересу, й вони йшли проломом, мало журячи ся, чи литовські пани по тім пристануть чи не пристануть на їх формулу унії<sup>1)</sup>.

Навпаки серед послів литовських, по прилученню кількох провінцій до Польщі, проявляла ся тенденція — принаймні у послів провінцій сусідніх — до тіснішої унії з Польщею, аби не розривати своїх старих звязків з тими відірваними провінціями. І литовські магнати мусіли рахувати ся з сими тенденціями й уступали перед ними, стративши свій давнійший безграничний вплив, дискредитовані лихими наслідками свого останнього соур d'état: утечі з Люблинського союму, якою справдували тепер себе у всім і король і Поляки<sup>2)</sup>.

Литовські стани хотіли положити в основу нового акту унії Олександрів привилей 1501 р., з деякими змінами (між иньшим — щоб було докладно зазначено про свободу Литви від екекуції). Але коронні послы спротивили ся тому рішучо, бажючи тримати ся уже готового контумаційного акту унії. Такої-ж гадки були король і сенат. Литовські стани уступили знову. „Спала баба з гори — що далі, то гірше“, казав з гіркою іронією Ходкевич<sup>3)</sup>. Литвини прийняли контумаційний акт, тільки поробили в нім деякі зміни. Коронні послы знову були повстали против усяких змін і переговорів; нарікали на протяганне часу, тим часом як домашнє господарство вимагало їх присутности (була половина червня). Але король і сенат не хотіли до останку вичерпувати довготерпеливості литовських станів, і частина послів прихилила ся до їх гадки<sup>4)</sup>.

Пішло на обопільні уступки, вкінці зійшло на спір — чи при потвердженню прав новим королем мають бути прибиті до привилею обидві печатки — коронна і литовська, чи тільки коронна. Як то часто буває, на сім завзяли ся обидві сторони, й знову пішло кілька день на переговори. Супроти опору частини послів Литва знову усту-

1) I iuz tak myedzy szobą, że z namy unii malo potrzebuya, bo iuz maą za swe, y owszem za trudnoscz to szobye poczytaja wyelgą — bronycz nas od Moskwy, mowyaucz: ba! nyech ssye tam Litwa wiie, wszczak maą swoy skarb y hetmana, писав Ходкевич з 31/V — Арх. соб. VII ч. 24.

2) Див. лист — Археогр. сб. VII ч. с. 40—1.

3) Дневник вид. Кояловичом с. 425.

4) Ibid. с. 411 і далі, Дневник вид. Дзялиньским с. 113 і далі, лист Нарушевича 35/VI — Археогр. сб. VII ч. 24.

пила; так само і в поправках що до стилізації контумаційного акту. Зачепило ся ще за Інфлянти — чи уважати їх провінцією литовською чи спільною, і нарешті, по жалісній сцені, де литовські стани, з плачем упавши на коліна перед королем, свідчили ся, що уступили в чім тільки могли, — здали вони справу на короля й коронних сенаторів. Тим закінчені були переговори — 27 червня. Король виголосив промову, де запевняв, що він добре обдумав справу унії й веде її на користь обох держав, переконаний, що сповняє волю божу; вкінці вказував і на більше об'єктивний мотив — що сеї унії вимагає загрожене становище в князівства. Потім два дні пішло на остатню редакцію. 29 червня вона була скінчена, й другого дня стани коронні й литовські зложили присягу новій унії. „Акт сей відбув ся з великим плачем польського сенату й подякою Богови, що дав того дочекати, так що коронний канцлер, читаючи формулу присяги сенаторам, не міг від сліз говорити, кинув картки, й докінчив за нього великий маршал“ <sup>1)</sup>).

Акт унії, виданий з датою 1 липня <sup>2)</sup>, постановляв, що Корона й в. князівство Литовське, обкроене по тій інкорпорації українських земель, мають творити одну рiчпосполиту. Вони вибирають спільно короля, що разом проголошуєть ся і в. князем, без всякої інавгурації або підношення. Союми мають бути тільки спільні. Осібні уряди в в. князівстві задержують ся. Екзекуція не дотикає вел. князівства.

Отсе властиво й усе те, що має називати ся Люблинською унією. Ми привикли під сею назвою розуміти прилученне Волини, Підляша, Київщини й Брацлавщини до Польщі. Але се, як бачили ми, були акти від унії осібно, переведені в антракті між переговорами про унію, незалежно від неї, тільки на тім самім Люблинським союмі. Литовські стани не прийняли їх — прийняли тільки унію.

Союм протягнув ся потім іще півтора місяця — до 12 серпня. Предметом нарад були головно фінанси. Сї наради, дотепно названі „обрабованнем короля коронними станами“, характеристичні з того боку, що ще раз показують, як нерадо сягали до власної кешені сї патріоти, що так сміливо наставляли на чужі права й переконання. А деякі подробиці сих нарад мають для нас і спеціальний інтерес.

Дуже багато в них говорено про організацію оборони взагалі й спеціально новоприлучених країв. Загальний похід признавав ся способом непрактичним; литовські стани казали, що готові скорше зрікти ся польській помочи, ніж пустити через свої землі такий за-

<sup>1)</sup> Дневник вид. Кояловичом с. 467—490, Дзялинським с. 183—200.

<sup>2)</sup> Volumina legum т. II с. 87.

гальний похід. Податку ж на наемне військо послі не хотіли ухвалити. Даремно прімас накликав: „взяли сьмо князівство Литовське й иньші землі — треба над тим застановитись, аби то не було нам на сором! взявши їх, не боронити — що то буде за слава!“ Послі так і не ухвалили нічого позитивного: воліли скинути справу на короля або на самі новоприлучені землі.

Поки вела ся справа прилучення Волини й Підляша до Польщі, польські послі все обіщували тутешній шляхті увільнення від литовських тягарів. Але як по прилученню прийшло до нарад над волинським привилеем, багато послів противило ся звільненню Волинян від тяжкої\_воєнної служби: то було б зле, як би ми увільнили Волинян від воєнної служби, а набрали на себе оборони — аби боронити Київ і Волинь“<sup>1)</sup>. Кінець кінцем Волинян увільнено, але все таки воно було характерично, що вже зараз по прилученню нових провінцій коронні стани відчули, який нерозмірний до сил і організації своєї держави тягар вони вложили на неї.

Стани в. кн. Литовського між иньшими петиціями занесли до короля також і прошенне, аби Волинь і Підляше „полишено“ при в. князівстві. Король, даючи відповіді на їх петиції при замкненню сойму, розумієть ся відповів, що тих справ по довершенню унії не годить ся вже й згадувати<sup>2)</sup>. Але може не без впливу сих петицій, король на закінченне сойму видав іще грамоту, де, розяснюючи деякі спеціальні питання (про скликанне соймів і соймиків, порядок сенаторів і т. и.), констатував довершенне унії й прилученне „земель Волинської, Київської й Підляської з усіма їх приналежностями“ до Польщі, та підносив, що се має *nigby nieodmiennie a nierogusznie tak trwać u bydz czasu wiecznemi*<sup>3)</sup>.

Так скінчив ся сей сойм, що своїми постановами так глибоко вирив своє імя на скрижалах нашої історії, — сойм що в кількох парламентарних засіданнях доконував того, чого не могли доконати криваві довгі війни й столітні дипломатичні торги й штуки, що потягом пера рішав долю країв і витикав їм на цілі столітя нову дорогу...

Прославлений пізнійше як акт любови, братерства, пожертвування, в дійсности сей сойм був ланцюхом насильств на чужих переконаннях, на чужих правах, довершених пресією державної власти й тяжких політичних обставин. Від початку він був засідкою на литовські ста-

<sup>1)</sup> Дневник вид. Кояловичом с. 451, Дневник дав. Дзялинським с. 182.

<sup>2)</sup> Документи москов. архива юстиціи I с. 498.

<sup>3)</sup> Volum. legum. II с. 92.

ни, де в кождім разі *ultima ratio* — коволівська власть мала довершити то, чого не удаło ся-б вимогти від Литви добровільно. Потім, по утечі литовських делегатів, перейшов він, по просту сказавши, на відкрите рабованне в князівства Литовського.

Маючи за собою короля, що вповні піддав ся впливам польських сенаторів, а не вмів оперти ся й загонистости послів, чуючи безрадне становище Литовського князівства, пригнетеного до останку тягарем московської війни<sup>1)</sup> і підтятою внутрішнім розділом — давнім суперництвом руських і литовських елементів, а в справі унії ще й спеціальною незгодою між панами й рядовою шляхтою, — знаючи добре про сю незгоду і се суперництво, Поляки, як ми бачили, не журили ся ані історичними правами, ані охотою чи неохотою до прилучення у місцевої людности — себто панів і шляхти, бо тоді тільки шляхецькі верстви розуміли ся під поняттями „народа“, „нації“. На всі прошення, аргументи, сумніви відповідали вони одним покликом: нехай король відбере у непослушних уряди й держави, — або грозили війною<sup>2)</sup>.

Справа прилучення Київа особливо в повній наготі виставляє голий, нічим не прикрашений егоїзм польської політики. Дебатували тільки над тим, чи прилученне Київщини буде користне для Польщі. В ідеологію ті польські політики не бавили ся зовсім, хоч була дешева вимівка під рукою — про ту шляхту на Україні і в Литві, що бажала унії, а не могла виломити ся з під впливів панів. Всякі ідеологічні прикраси Поляки XVI віка лишали своїм потомкам з XIX, їм полишали величати, апотеозувати ту „унію“ з далекого віддалення.

Та зазначаючи всю брутальну безоглядність і неприкрашену егоїстичність польської політики, я одначе не хочу ідеалізувати й противної сторони — противників унії на Люблинським соймі, автоно-

1) *Tha (wojna) z Moskiewskim za niebosczyka krolia Litwę do unii wprędzila*, записав оден з сучасників Поляк Пйотровський. Дневникъ послѣдняго похода Баторія на Россію, с. 610.

2) Своєї сторонничости супроти Литвинів був король свідомий і сам; безперечно, поступав він, як то кажуть — серце стиснувши, під натиском польських станів, і потім виправдував ся перед литовськими магнатами. *Wspominał często, jakiego dobrego serca jest przeciwko narodowi litewskiemu*, описував свою визиту у короля з кінця 1571 р. Микола Радивил Сирітка свому кузену — *chcąc to wszystkim pokazać, co prawemu panu przeciwko wiernym poddanym pokazać się godzi* — *co aby kiedy było, faxit Deus. Była i excusatia niem ała o unią, ale to już prózno przedsię nam piskorz.* — *Scriptores rerum polonicarum VIII ч. 1.*

мистів в. кн. Литовського. Під литовським патріотизмом рушали ся й тут егоїстичні, класові інтереси, бажання задержати в руках оліґархії дальшу управу в. кн. Литовського, не поділивши ся нею ні з руськими магнатами, ні з своєю шляхтою, ні з Поляками. Тому нпр. так на вістрію меча важили ся питання про особні уряди в. кн. Литовського, про недопущенне до них чужинців і т. и., далеко більше ніж кардинальніші питання державного права в. кн. Литовського.

Ся виключність оліґархії в. кн. Литовського була головною причиною її слабости. Не кажучи вже про народні маси<sup>1)</sup>, ся оліґархія не могла оперти ся на шляхту, не могла числити навіть на панство українських земель. Се українське панство, живши й досі своїм особним, замкненим життям, майже або й зовсім не маючи доступу до центральної управи в. кн. Литовського, не мало вправді охоти до прилучення їх земель до Польщі, але ніколи не виявило й охоти відорвати ся від Польщі та вернути ся до в. кн. Литовського. Українським магнатам, правда, ближший був оліґархічний устрій в. кн. Литовського, ніж шляхецька-демократія польської Корони, але остаточно так багато вони не бояли ся втратити, як литовські оліґархи, й тому не мали чого так дуже спротивляти ся інкорпорації. Рядова ж шляхта західної України — Волини й Підляша, з своїх місцевих і класових інтересів навіть спеціально підперала унію. На литовських соймах, як ми бачили, вона виступала з спеціальними петиціями про унію, а на Люблинським соймі, по прилученню Волини й Підляша, разом з панами своїх земель агітувала за інкорпорацією Берестейщини, Браславщини, Київщини. В листах литовських панів з Люблинського сойму читаємо гіркі жалі на таку зраду інтересам вел. кн. Литовського з боку Волинян (також і Підляшан). „Нема вже сумніву що до Підляшан, що вони самі бажали того відірвання, та і по панах Волинянах бачу, що великого насильства над ними не стало ся — самі спішили ся до того, і тепер нема гірших прокурорів против Литви, як пани Волиняне“.

<sup>1)</sup> „Помилка заступників Литовсько-руської держави, пише проф. Дашкевич, лежала в тім, що вони не вмiли оперти ся на масі руської людности, підняти її до зрозуміння загальнонародніх інтересів й водити нею“ (Замѣтки с. 173). Наше представлення, думаю, ясно показує всю неможливість ставлення таких дезидерат на адресу литовських автономистів. Де вже було їм до народніх мас, коли навіть з шляхецькою верствою вони не могли прийти до якогось порозуміння на сій точці. І тойже Дашкевич справедливо підніс тут же, що навіть руських магнатів литовські пани не могли потягнути за собою.

пише Нарушевич<sup>1)</sup>. Обвинувачення були неправдиві на стільки, що й Підляшане й Волиняне поступали супроти Литви вповні лояльно — доки не були включені в склад Корони. А що не було з їх сторони внутрішнього, щирого нахилу до Литви — се певно; і розуміється, був то результат виключної, еґоїстичної політики самих литовських верховодів.

Унія Литви, відірвання провінцій на Люблинськiм соймі були довершені серед крайньої депресії литовської делегації. Земля захитала ся під їх ногами. Їх давнійший союзник і протектор — вел. князь ішов з повною безоглядністю й рішучістю против них. Литовська шляхта, посла, давніше такі послужні панам-раді, вийшли з свого послуху. Замаховані „контумаційними“ декретами польського сойму, пани-рада стратили в їх очах всякий престиж; їх політика була дискредитована, всі їх конституційні права і гарантії розсипали ся в ніщо. Їх давні послужні піддані з українських земель бунтували ся, відривали ся, ставали „прокурорами“ (інстiгаторами) на них, і за їх помічю, — як Литві здавало ся, коронний сойм з королем уклали все нові й нові „декрети“ на відірвання старих литовських провінцій: за Волинею Київ, за Київом Браславщина, там далі Берестейщина, Кобрин, Пинськ, а там іще — дивись — сягнуть по Мозир і дальші заприпетські землі<sup>2)</sup>. І бідна, нещаслива Литва бояла ся вже й рушити ся і голову піднести, щоб не накликати нових бід.

Але хвиля депресії й замішання пройшла. Король прохолов з свого завзятя й готов був каяти ся перед Литвою з своєї сторонничости й запалу<sup>3)</sup>. Віджив старий авторитет литовських верховодів у власних кругах, над своєю суспільністю. А з тим повинна була прийти реакція тій депресії, мусіла відродити ся давніша енергія литовських автономистів і литовської суспільности взагалі.

Головний актор люблинських актів Жигимонт-Август, очевидно, доживав свої останні дні, й не було що чіпати його в тій агонії. За три роки, що ділили люблинську унію від смерти останнього потомка Ягайла (1/VI 1572) ми не бачимо з боку Литви ніяких

<sup>1)</sup> Археограф. сборникъ VII ч. 26, с. 44, пор. с. 43: *otrzymawszy (Поляки) za decretu jego kr. mci, a niemniei снаć za własnem dobrowolnem przychileniem stron ziemie Podlaska y Wołyńska.*

<sup>2)</sup> Див. вище с. 405—6.

<sup>3)</sup> Див. нотку на с. 415.



серйозних виступів в дуї литовської державної ідеї<sup>1)</sup>. Смерть його розв'язувала руки литовським політикам, давала можливість думати про напору й привернення утраченого. При королівським гробі пішло гасло між литовськими магнатами — упоминати ся від Поляків „ліпшої унії“ і відібраних країв<sup>2)</sup>. Брак солідарности, дезорганізація, яка показала ся на перших порах в Польщі, суперництво між Великопольцею й Малопольцею, замішання на конференціях — могли тільки піднести дух у литовських автономістів. При першій нагоді — на зїзді з польськими панами у Метивові на початку грудня вони заявили, що ігнорують польські зїзди з їх ухвалами і скликають свій особний зїзд. Заразом піднесли справу відірваних провінцій: рішення Люблинського сойму в сій справі вони признавали неправними, формально неважними, вказували на органічну зв'язь литовських земель з тими провінціями і т. и.<sup>3)</sup>. Та треба признати, що вже в сій декларації, судячи по змісту її, поданому в головнім нашім джерелі<sup>4)</sup>, Литовці не показали потрібної рішучости. Вони ніби заявляли, ніби просили, самі очевидно ще не в'яснивши собі, в якій формі виявити свою негачію люблинських постанов і як далеко в ній іти. Поруч з протестами в справі забрання провінцій, що було вповні неправним і їх не обов'язувало, вони підносили різні поправки до унії, яку муїли вважати обов'язковою для себе, бо кінець кінцем її признали. Взагалі та неясність, яку вносили литовські політики у всі давнійші свої відносини до Польщі, в уїонну справу, — те вічне ухиляння від принципіального ставлення річи, яке характеризує їх політику, повторило се й тепер та ослабляло сильно значінне й вагу їх постулятів<sup>5)</sup>.

Що правда, їм і тяжко було виступати різко. На плечах їх висіла далі московська війна й разом з маніфестаціями против люблинських рішень їм приходило ся благати у Поляків помочи против Москви. Тому їх виступи виглядають так нерішучо. Видали розпорядження, щоб з відірваних провінцій податки і всякі виплати йшли по давньо-

<sup>1)</sup> Малозначний епізод про королівську „сигнетову“ печатку замість державної литовської печатки на соймових листах з кінця 1571 р. див. у Лаппо Вел. кн. Литовское с. 88.

<sup>2)</sup> Лист Миколая-Криштофа Радивиля, надвального маршалка, до стрія, воеводи виленського, з 15/VII, у Трачевського Польское безкорольеве по прекращеніи династии Ягеллоновъ (1869, Мва) дод. с. 88.

<sup>3)</sup> Hejdenzstein Dzieje Polski od smierci Zygmunta-Augusta I с. 39—40 (с. 16 в оригінальнім тексті вид. 1672). Bielski с. 1233.

<sup>4)</sup> У Гайденштайна, I. с. Акти до сих справ досі не видані.

<sup>5)</sup> Читай їх пояснення конвокаційному соймови у Гайденштайна с. 44.

му до литовського скарбу<sup>1)</sup>, але нічого не зробили, щоб зреалізувати сю постанову. На коновакційнім соймі поставили жадання, щоб відірвані 1569 р. провінції вернено їм ще перед елекцією, але нічого не зробили, щоб на сїм настати. Поновили се жадання на соймі елекційнім, і знову скінчило ся на тїм тільки, що польські сенатори відсунули сю справу, сказавши, що її не годить ся порушувати підчас безкоролівя, й литовські сенатори прийняли сю відповідь, не здобувши ся на ніяку енергічнійшу акцію, ані навіть на якусь сильнійшу маніфестацію в сій справі<sup>2)</sup>. Не скористали з нагоди, яку мали для того, щоб забезпечити окремішність в. кн. Литовського й спільно з Поляками вибрали Генриха Вальбоа<sup>3)</sup>. Гадка про відлученне в. кн. Литовського від Польщі здавала ся литовським політикам неможливою, трохи не дикою. Московський цар Іван IV Страшний, що вважав ся досить бажаним кандидатом (бо сим вибором думали усунути політичне суперництво Московського царства з в. кн. Литовським), заговорив був про розірвання унії: що він ліпше б хотів бути в. князем литовським тільки. Але на перше ж слово його в сїм напрямі литовські послы відповіли йому, що про відлученне Литви від Польщі не може бути й мови<sup>4)</sup>.

З другого боку, в справі привернення відлучених провінцій показало ся зовсім ясно, що в самих відлучених від в. кн. Литовського землях нема до нього ніякого нахилу. Соймики, відбуті літом 1572 р. виявили се зовсім виразно. Ніде голоса не чуємо за поворотом до в. князівства. Соймик Бельзької землі, постановивши

<sup>1)</sup> *Edicta quibus reditus pensionesque debitas ex Volhinia, Podlattiaque in aerarium lithuanicum inferri jussissent, iure missa a se fuisse nihilque ea re contra communis foederis iuramentum a se admissum, cum in possessione eorum a maioribus aerarium lithuanicum fuerit, neque iuramento unionis eas terras abiurarint* — казали Литвини (Гайденштайн вид. 1672 с. 16).

<sup>2)</sup> *Hejdensztein* I с. 45, *Orzelski Bezkrólewia ksiąg osmiorgo*, вид. Спасовича I с. 90, *Bielski* с. 1237.

<sup>3)</sup> Инакше освітленне дає поступованню литовських політиків Лаппо в цитованій праці: він бачить в нім велику гідність, консенвенцію, великі політичні здобутки, перецінюючи одно, не доглянувши другого. Напр. див. написане ним з поводу грамоти виславої Генрихови Литвою на дорозі (с. 114, пор. 109); в дійсности був то дуже характеристичний прояв тої малодушної литовської політики: якоїсь декларації при головнім посольстві до Генриха вони не зложили, а десь на дорозі доручили йому потвердження елекції і притім заносили жалі на відірвання провінцій (Гайденштайн с. 122).

<sup>4)</sup> Посольство Гарабурди до Івана IV у Тургенева *Historica Russiae Monumenta* т. I.

рад ухвал для охорони порядку, zarazом зазначив свою повну солідарність з иньшими коронними землями й потвердив спеціально свою звязь з Корonoю, а його ухвали були прийняті на соймках волинським і київським. В конфедерації руських земель, проголошеній 31 липня, в Глинянах, мали взяти участь послы земель Белзької й Волинської, а ся конфедерація між иньшим проголошувала цілість і нероздільність земель польської Корони й грозила повстаннем на всякого, хто хотів би нарушити звязок руських земель з Корonoю<sup>1)</sup>. Се був голос головно шляхти, що в тісній звязи з Польщею бачила запоруку своїх класових шляхетських інтересів і тримала ся сеї звязи<sup>2)</sup>. Роспорядженне литовських станів, щоб з забраних 1569 р. провінцій всякі доходи йшли до скарбу в. князівства, зістало ся, очевидно, без всякого результату. Коли по виборі Генриха, перед новим королем, в присутности волинських і иньших послів, литовські сенатори заложили протест, що не допустять до потвердження прав, доки не будуть звернені в. кн. Литовському відібрані землі, послы українських провінцій нічим не підперли сього жадання й зістали ся солідарними з иньшими коронними послами<sup>3)</sup>. В пізніших зїздах і конфедераціях в. кн. Литовського (по утечі Генриха) бачимо тільки одного — двох сенаторів з відібраних провінцій — тих що з давніших часів займали уряди тих земель, будучи самі особисто тіснійше звязані з самим вел. князівством, і нікого з самих місцевих панів<sup>4)</sup>. Раз відлучені від вел. князівства, вони не показували ніякої охоти звязувати ся з ним, тим більше що сама Литва на кождім кроці проявляла тільки слабість, нарішучість, більше нічого.

<sup>1)</sup> „А як бачимо, що в усіх наших постановах давніх і нових особлива увага звернена на те, аби всі землі Польської корони, розуміючи в тім і всі князівства й держави, що до Корони належать, все зіставали ся єдиним і неподільним тілом, — тож і ми, з усім своїм потомством хочемо зіставати ся в сій звязи ціло й непорушно й повстанемо на кожного, хто б відважив ся сю звязь нарушити“.

<sup>2)</sup> Про сі соймкові постанови див. у Гайденштейна I с. 41—2 і у Трачевського оп. с. с. 161—3, що користав з текстів декотрих соймкових постанов (див. примітки його, с. 13), але на жаль не тільки не дав сих текстів в оригіналі, але й не всюди зазначив докладнійше, звідки він свої відомости черпав. В тексті Глинянської конфедерації, який я мав, про послів белзьких і волинських згадки я не знайшов. Отже приходиться ся полишити сю звістку не відповідальности пок. Трачевського. <sup>3)</sup> Orzelski I с. 258.

<sup>4)</sup> В акті виленської конфедерації 1574 р. (див. низше) взяв участь київський біскуп Пац і київський каштелян Сопіга, але воеводи — кн. Острозького не було, і нікого взагалі ні з Волинян, ні з Браславян, ні з Підляшан. На пізнійшій городненській вїзді (1576) виступає тільки біскуп Пац (Ожельський III с. 192).

Нового короля Генриха, коли він зближався до границь Польщі, литовські стани сповістили про свою кривду в справі відірваних провінцій і заявили, що внесуть сю справу на найблизшій соймї. Не знати, в якій формі сповнили б вони се, та тільки до соймования не прийшло, бо вже в червні 1573 р. кор. Генрих утік з Польщі. Знову розпочинається безкороліве, і сям разом литовські політики ніби показують замір поступати більш рішучо й пляново. Паралельно з зїздами й конфедераціями польськими вони організують свої, ведуть самостійні зносини: актом конфедерації (в Вильні 1 листопада 1574 р.) пани литовські ухвалюють проводити кандидатуру архикнязя Ернста австрійського і разом — обов'язують ся доходити як перед королем так і перед станами польськими відірваних від Литви провінцій<sup>1)</sup>. В виборі Баторія Литва не взяла участі і признавала його для себе необов'язковим. Та коли з сього фрондовання прийшло ся зробити вивід — вибрати собі вел. князя незалежно від Польщі, стани в. князівства на таку відвагу не здобули ся. Почали просити Поляків, щоб для форми визначали нову елекцію, щоб Баторій здержав ся з коронацією до такого нового формального вибору. Але сього не послухано, й Литві прийшло ся признати Баторія королем та вдоволити ся такими дрібницями, що лоскотали їх литовський автономізм (як особна присяга Баторія литовським станам, особне потвердження прав і привилеїв в. князівства, і т. и.), але вирікти ся всяких серйозніших претенсій. В дезидератах предложених Баторієви литовськими станами бачимо різні другорядні подробиці литовської автономії, але про повернення забраних провінцій уже вони не згадали<sup>2)</sup>.

Панованне Баторія припечатало такий стан річей. Енергічною обороною в. кн. Литовського від Москви він навчив Литву ще більше цїнити свою унію з Польщею. З другого боку, ті уступки автономній амбіції Литвинів, які були їм зроблені (як заснованне особного трибуналу для в. кн. Литовського, нова кодифікація Литовського Статуту в дусї автономности в. князівства) давали певне задоволення сям амбіціям. І Литва вдоволяєть ся сям, дає спільному державному життю затягати все тісніше ті узли, які лучили її з житєм польським, і залишає свої претенсії. В безкороліве по смерті Баторія серед відновленої фронди, яка мала зазначити політичну особність вел. князівства Литовського, домаганне привернення відірваних провінцій відізнавало ся тільки для того, щоб зараз же замертти: на елекційнім

<sup>1)</sup> Акт конфедерації видав Лапшо оп. с. с. 118.

<sup>2)</sup> Źródła dziejowe IV ч. 16 і 17.

соймі литовські пани згадали за Волинь, Підляше і т. и., але слідом заявили, що вони се питанне залишають, а ставлять домагання в справі Ливонії, і т. и. <sup>1)</sup>.

Справа завмерла, і від сих часів в. кн. Литовське тратить для нас інтерес. По перше — бо воно неважаючи на свої фрондовання фактично все більше стає простою провінцією Польщі, з деякими тільки формальними прикметами автономії, але реально беручи з дуже слабо вираженою особністю. По друге — тому що в нім зістало ся дуже мало з української землі.

Люблинський сойм полишив за границями польської Корони дві українські окраїни — одну при в. кн. Литовським, другу — в руках Москви.

В руках Москви від часів в. кн. Олександра зіставала ся ціла Чернігівщина, з виїмком тільки узького західного, наддніпрянського поясу — округів Любеча й Остра (сі зістали ся при в. кн. Литовським і зачисляли ся, як і стара Перелславщина, до Київщини та разом з нею перейшли в 1569 р. до Корони). Але й решту Чернігівщини вернула собі Польща на початках XVII в., під час московських замішань (Смутного времени). Перемира 1618 р. полишило чернігівські землі за Польщею, а „вічною угодою“ 1634/5 р. Москва „на віки“ признала Сіверщину Польщі, й тут 1635 р. сформовано воеводство Чернігівське, зложене з двох повітів — Чернігівського й Новгородсїверського. Се нове воеводство почислено між землі коронні, по традиції, що вони давнійше тягнули до Київва, тим часом як відібрана разом з ним земля Смоленська прилучена до в. кн. Литовського <sup>1)</sup>.

Таким чином і ся частина української території увійшла в склад Польщі, хоч не на довго — на яких сорок літ, бо з початком Хмельнищини Польща її стратила безповоротно. По за границями Польщі, при в. кн. Литовським лишидо ся тільки північне пограниче України: берестейське Побуже (давня Берестейська земля в тіснійшій значінню — без землі Дорогочинської) й Пинщина. Сі землі належали до Троцького воеводства, але 1566 р. утворено з них осібне Берестейське воеводство, зложене з повітів Берестейського й Пинського; сюди

<sup>1)</sup> Під 3/VII: *posłowie od panow litewskich przyiechali, opowiadając, iż do żadnej rzeczy przystąpić nie chcą, póki gravamina z nich a państwa odjęte przywrócone im nie będą; під 9/VII: deklarowali iuż statecznie (Литвини), że nie chcą mówić o Wołyn i Podlasie, tylko o Inflanty, i póki im nie przywróca, to pewna, że się oderwą. Script. rerum polonicarum, XI c. 61 i 64.*

<sup>2)</sup> *Volumina legum III c. 410.*

належав і Туров з своєю округою. При в. кн. Литовським вони зі-стали ся до кінця. Конституція 3 мая 1791 р., ухваливши знести осібність в. кн. Литовського, тим самим включила до Польщі й сю решту української землі, та, як відомо, її постанови реального значіння не мали. Але як і вся осібність в. кн. Литовського від Польщі, так і окремішність сих земель від Польщі стала чисто формальною від часу, коли знесено заставу, що загрожувала дорогу Полякам до тутешніх держав і урядів, коли сими землями стало правити спільне правительство, спільний сойм, і de facto тутешні відносини вповні зблизили ся до Польщі. Се сталось дуже скоро по 1569 р. й вповні ігноруючи сю формальну границю, можна сказати, що перед великою українською революцією всі українські землі належали до Польщі. У всякім разі — стояли вони в сфері впливів її правитель-ства, її права, її життя.

Хоч на короткий час, перед сею революцією удало ся Польщі осягнути всю мету — зібрати під свою властю українські землі.

---

## ПРИМІТКИ.

---

### 1. Джерела й література сформування в. кн. Литовського.

Для історії сформування в. кн. Литовського найважливішим джерелом служить літопись Галицько-волинська. Дещо небогато, але також цінне і певне дають літописи новгородські й пізніші компіляції східно-словянські, та сучасні літописи польські, ливонські й пруські. Сі зібрані в виданнях: *Monumenta Poloniae historica* (головно т. II—IV, Львів, 1872—1884), *Scriptores rerum Prussicarum* (I—V, Липськ, 1861—74), *Scriptores rerum Livonicarum* (I і II, 1847—1853, але важливіші потім друковані в інших виданнях: Генрих Лотш в *Monum. Germ. hist. Scr.* XXIII, *Livländische Reimchronik* вид. в Падерборні, 1876). З дипломатарів треба згадати спеціальний (але не мудрий) *Codex diplomatyczny Litwy wydany z rękopisów w archiwum tajnem w Królewcu zachowanych przez E. Raszyńskiego*, 1845. Генеалогічні ж статі як „Начало государей литовских“ (в Воскресенській компіляції — I с. 253) й інші подібні <sup>1)</sup> і старинна історія Литви русько-литовської літописи середніх редакцій — все річи не старші початків XVI в. — містять легендарний матеріал, з которого дуже мало що можна вибрати, особливо з тих редакцій русько-литовської літописи. Вона видані досі з кількох кодексів: у перше в Нарбутових *Pomniki do dziejów litewskich*, I, 1846 (ширша редакція), далі — середньої редакції: оден кодекс в неприступнім, виданім як рукопись виданню петерб. археографічної комісії: *Литовская літопись по списку находящемуся въ библіотекѣ гр. Красинскаго*, Спб., 1893, другий — в *Записках одеського істор. товариства т. XXIV* (і осібно — Одеса 1902): *Западно-русская літопись по списку Румянцевскаго музея*, вид. Вахович; третій — польський переклад з Ольшівського кодексу: *Kodeks Olszewski Chomińskich*, w. ks.

---

<sup>1)</sup> Збірка русько-литовських літописей, в XVII т. Полного собрания (як низше), містить кілька таких генеалогічних статей.

Litewskiego chronika, podług rękopisu z 1550 r. wydał S. Ptaszycki, 1907. Інші кодекси (разом 8) мають вийти в збірнім виданні петерб. археографічної комісії (див. нижче). Про редакції русько-литовської літописи див. в т. VI гл. 4.

Літописи й літописні збірники новгородські й московські (головно Воскресенська й Никонівська), також польські, пруські й ливонські, та дипломатари пруські й ливонські (Voigt Codex diplomaticus Prussiae, Napierski Russisch-livländische Urkunden, Bunge Liv-, Est- und Kurländisches Urkundenduch) служать потім джерелом для історії в. кн. Литовського до кінця XIV в. При тім новгородські й московські компіляції головно важні для русько-литовських відносин. До них прибуває зладжена в другій чвертині XV в. давніша русько-литовська літопись (або Літописець в. кн. Литовських, инакше Перша р.-лит. літописець, літопись Даниловича і Попова), що займаєть ся головно часами Витовта, але дає кілька екскурсів і в попередні часи. Джерело се першорядної ваги, хоч в декотрих частях має свою виразну тенденцію й вимагає критики. Воно видане кілька разів: Ігн. Даниловичом п. т. Latopisiec Litwy i kronika ruska, Вильно, 1827 (з кодексу супрасльського), Поповим в Учених записках II отд. академії т. I (з кодексу случького або уварівського, і петербурською археографічною комісією з кодексу Аврамки: Отрывокъ краткой Литовской лѣтописи находящійся въ лѣтописномъ сборникѣ именуемомъ Лѣтописью Аврамки, Спб., 1893, ст. 14—VI (але се видання, як і згаданне вище видання кодексу Красінських, вийшло тільки в 50 прим. як рукопись). Друкуєть ся вже досить давно але ще не вийшло збірне видання русько-литовських літописей з усіх звісних кодексів усіх версій і редакцій, накладом петербурської археографічної комісії. Я мав нагоду познайомитись з сим виданням. Для давнішої редакції воно розпоряджене сьома кодексами, не рахуючи перерібок, що вийшли в редакції середні й ширшу. Головне значінне мають звісні вже кодекси супрасльський і случький: інші (дуже фрагментаричні) не дають багато, ані з текстурального погляду ані що до самостійних звісток. Про саму літопись див. в т. VI гл. 4 Історії, а з иньшої літератури: Smolka Najdawniejsze pomniki dziejopisarstwa rusko-litewskiego (Pamiętnik wydz. hist.-fil. Ak. Um. VIII), Prochaska Latopisiec litowski, Львів, 1890, моя — Похвала в. кн. Витовту (Записки Наук. тов. ім. Шевченка, VIII, 1895) і Тихомірова О составѣ такъ называемыхъ литовскихъ лѣтописей (Журналъ Мин. Нар. Пр. 1901 кн. III і V, див. рецензію в Записках т. LI).

Для часів Витовта окрім літописей і згаданих збірок першорядним джерелом служить спеціальний дипломатар А. Прохаски: Codex epistolaris Vitoldi, Краків, 1882 (Monum. medii aevi т. VI).



Для дальшого часу з хронік важні головню Длугош (до р. 1479, вид. Пшездзецкого — Краків, 1873—78) і його продовження у Ваповського (як низше) та русько-литовська літопись редакцій середніх ширшої. І Длугош і рус.-лит. літопись сих редакцій сильно вимагають критики.

Для XVI в. маємо такі важніші хроніки: Меховського *Chronica Polonorum*, останне видання у *Historia Polonicae hist. corpus*, II, 1582, варіанти першого, сконфіскованого видання його — при Ваповскім; новіший розбір — *Borzemski Kronika Miechowity, Rozprawy wydz. hist. XXVI*. Ваповського *Chronica*: частина 1480—1535 видана в оригіналі в II *Scriptores rerum Polon.*, в попереднім він опираєть ся на Длугошу — з того частина видана в польськім перекладі Малиновського — *Dzieje Korony Polskiej i w. ks. Litewskiego*, I—III, Вильно, 1847—8, до р. 1463, монографія: *Lukas Rozbiór podługoszowej cześci kroniki Warowskiego — Rozprawy X—XII*. Русько-литовська літопись середніх редакцій (сягає до р. 1548 і 1575). Стрийковського *Kronika polska, litewska, zmużzka i wszystkiej Rusi* (I—II, Варш. 1846). Бальського *Kronika polska* (останє видання Туровського, 1856).

Дипломатари: *Archiwum ks. Sanguszków*, для в. кн. Литовського головню т. I, III і IV (Льв., 1887—90), тут акти XIV—XVI вв. *Codex diplomaticus saec. XV, I—III* (Краків, 1876—1894, — *Monum. mediae aevi* т. II, XII і XIV). Акты западної Россіи т. I—III (всіх пять) — для XV—XVI в. *Działyński Zbiór praw litewskich od roku 1389 do roku 1529*, Познань, 1841. Дрібнійших збірок тут не вичисляю, мушу згадати тільки ще *Skarbiec diplomatów posługujących do krytycznego wyjaśnienia dziejów Litwy, Rusi litewskiej i ościennych im krajów* (до р. 1569) Даниловича, I—II, 1860, — збірник уже нездалий і перестарілий, але в дечім досі не заступлений новітніми публікаціями.

Література: Загальні курси тільки старі, або ненаукові й компілятивні, або популярні: *Kojałowicz Historia Lithuania*, I—II, 1660—9 (для свого часу зовсім не зла, тому Шлецер переробив його в своїй *Welthistorie*, L. 1785). *Narbutt Dzieje narodu litewskiego*, I—IX, 1835—41 (зовсім не критичне). *Jaroszewicz Obraz Litwy pod względem jej cywilizacyi od czasów najdawniejszych do końca XVIII w.*, Вильно, I—III, 1844—5. Турчинович *Обозрѣніе исторіи Бѣлоруссіи съ древнѣйшихъ временъ*, Спб., 1857. Коялович *Лекціи по исторіи Западної Россіи*, Спб., вид. 4 — 1884 (короткі, більш популярні, і в дечім тенденційні). *Брянцевъ Исторія Литовскаго государства съ древнѣйшихъ временъ*, Вильно, 1889 (велика, але зовсім ненаукова книга). *Петровъ Бѣлоруссія и Литва — Историческія судьбы сѣверо-западн. края*, Спб., 1890 (популярна і теж односторонню зроблена компіляція). *Компіля-*

тивний характер має й історія в. кн. Литовського, котру рівнобіжно з історією в. кн. Московського подає в своїй Історії Росції Д. Гловайський (т. II—III, 1884—90 — сі розділи в перекладі видруковані в V т. Рускої істор. бібліотеки) і присвячені Литві розділи книги Schlempp-a Geschichte Polens, Livlands und Russlands bis ins XVIII Jh, I, 1886 (в колекції Онкена).

Монографії — до сформування в. кн. Литовського: Антоновича Очеркъ исторіи в. кн. Литовскаго до пол. XV ст., ч. I: до смерти Ольгерда, К., 1878 (передр. в його Монографіях). Дашкевича Замѣтки по исторіи Литовско-русскаго государства, К., 1885 (кілька важних поправок до поглядів Антоновича). Brückner — Litwa starożytna (Biblioteka Warszawska 1897, V і IX і в новім обробленню, осібно 1904, м. ин. замітки про політичну еволюцію литовських племен, написані одначе досить ненауково, пор. рец. в LXVI т. Записок). Latkowski — Mendog, Краків, 1892 (Розправу XXVIII) — головна монографія до сього предмету. Новійше: J. Totoraitis Die Litauer unter dem König Mindowe bis zum Jahre 1263 (Фрайбург, 1905), Prochaska Dwie koronacje (Данилова і Мендовгова), Przegląd histor. 1905 (бідне змістом) і його ж замітки до біографії Мендовга Dwa objaśnienia do dziejów Litwy (Kwart. hist. 1906). Васильевскій — Історія г. Вильны, Спб., 1872 (в Памятниках старини въ зап. губерніяхъ Ватюшкова т. V — містить і огляд історії в. кн. Литовського); його ж Обращеніе Гедимина въ католичество — Ж. М. Н. П. 1872, II. Krumboltz — Samaiten und der deutsche Orden bis zum Frieden am Melnosee, Королевецъ, 1890. Никитскій — Кто такой былъ Гедиминъ (Р. Старина, 1871, VIII). Prochaska — Stosunki Krzyżaków z Gedyminem i Łokietkiem (Kwartalnik Hist. 1896, I). Йогож О prawdziwości listów Gedymina (Rozprawy XXXII, 1905). К. Stadnicki — Synowie Gedymina, Льв., т. I вид. 2 — 1881, т. II вид. 1 — 1858. Йогож Olgierd i Kiejstut synowie Gedymina, Льв. 1870. Огляди сформування території в. кн. Литовського подають книги: Любавського Областное дѣленіе и мѣстное управленіе в. кн. Литовскаго, Мва, 1893 (коротко й часто неповно), Леонтовича Очерки исторіи Литовско-русскаго права — Образование территории Литовскаго государства, Спб., 1894 (многословно і слабо з методологічного боку). Окрім того відносини поодиноких східно-слов'янських земель до в. кн. Литовського оглядають монографії по історії сих земель (див. т. II<sup>2</sup> прим. 1). Монографічна література від часів смерти Ольгерда вказана нижче.

## 2. Похід Гедимина на Київщину.

З оповіданням русько-литовської літописи про похід Гедимина на Київщину повторилося більше менше те саме що, було з волинською частию оповідання. То значить, по перших скептичних виступах проти

нього (у Карамзіна IV 129, Зубрицького III 265) пішли проби погодити літописне оповідання з иньшими звістками, витягнувши з нього його фактичну основу. На сїм становищі став уже Стадніцький (Syn. Gedymina II 25—7). Ширшій і докладнійшій аналізі піддав оповідання Антонович (Моногр. I 47—58) і київську часть признав вповні апокрифічною: опираючи ся на оповідання 1331 р. і на звістці Густинської комп. про перехід Київа під литовську власть за Ольгерда, він уважає цілу сю історію вдуманною, властиво — перенесеною на Гедимина з часів Витовта, а подробиці по части вдуманими, по части анахроністичними. Проти сього погляду виступив Дашкевич (Замѣчанія с. 42—64). Він доводив, що подробиці літописного оповідання зовсім не так апокрифічні, як вони здавали ся проф. Антоновичу, а на підперте літописного оповідання вказує на записки т. зв. Межигорського збірника. Він уважає факт похода Гедимина та прилучення Київщини за історичний, тільки пересуває його на часи по році 1331 й розбиває на дві осібні частини: прилученне Житомира та Овруча й похід на Київ. Більше менше на становищі проф. Дашкевича стояв потім Іловайський, В.-Буданов (Населеніє югозап. Росії до пол. XV в. с. 38—9), тим часом як нпр. Леонтович тримаєть ся поглядів Антоновича.

В своїй праці: Історія Київской землі до к. XIV в. (с. 473—483) піддав я близшій аналізі аргументи Дашкевича, котрими пробував він боронити літописне оповідання. Результат, до якого дійшов я тоді, можу й тепер повторити: літописне оповідання стоїть одиноко, не маючи підпори в иньших звістках; воно має виразні баламутства й вдумки. Супроти того приймати його основу навіть і в простійшій формі, в якійсь редукації, досить небезпечно, хоч з другого боку не можна вказати таких фактів, які б виразно виключали можливість походу Гедимина на Київщину й навіть окупації київських городів. Я признаю, що ані оповідання 1331 р., ані записки Густинської компіляції, до котрих прийдемо низше, не виключають такої можливості: вони доводять тільки, що перед Ольгердом Київщина не була введена ціла і остаточно в круг литовських волостей.

Пробу п. Дашкевича — підперти оповідання літописи звістками т. зв. Межигорського збірника (рукопись, тепер в бібліотекі Осолінських ч. 2168), вказаними уже Стадніцьким, — не уважаю щасливою. Я переглядав сей збірник спеціально в сій справі й переконав ся, що нема підстави уважати його звістки самостійними. Рукопись ся містить збірку історичних виписок і літописних заміток. Звістка про те, що Гедимин забрав Київщину, повторяєть ся в ній пять разів (всі тексти подані у п. Дашкевича с. 56), але з них властиво є дві основні — на с. 72, з датою 1340 р. (цифра 40 написана на вишкобранім) і на

с. 104, з датою 1833 (6841) р.; звістка на с. 11 дописана пізнійше на марґіневі, а звістки на с. 80 і 90 — то властиво повторення. Записка на с. 72 звучить: „въ року 1840 Гедимин князь литовский повсталъ на князя кievского Станислава и побѣдилъ его зъ кievскимъ и татарскимъ войскомъ над рѣкою Ирпѣнею и Кievъ въ свою власть взялъ“. Записка на с. 104 та сама, тільки має чисто стилістичні відмінні (зам. „кievскимъ“ — „рускимъ“, додано: „и прогнавши Татар“), та дата иньша. Та частина, де ми стрічаємо першу записку, має виразні сліди користання з Стрийковського, досить нпр. порівняти кілька вступних епізодів:

Межигорський збірник

Есть теж Варягія мѣсто велими славное здавна от Вандалитовъ заложеное, недалеко отъ Любку на границяхъ Галсанскихъ, от которого теж мѣста Балтицкое море Варяжскимъ быти меновано нѣкоторые мнѣмают (с. 2)

Есть земляца Варягія у панствѣ Саксонского княжати межи Влоскою землею и Французкою, от Лятобергу Воконсовъ недалеко, которая во онъ часъ была провинцію римскою, с тоєѣ землѣ сут тые княжата с Палеоном в тые крає прижеглювали, тогда ся варяжскими княжатами прозвали от влоской отчизны Варягіи (с. 4).

Як бачимо, подібність буквальна, тільки з деякими похибкам (треба знати, що ся статя в збірнику — копія, як то видно з деяких технічних познак — нпр. приписки на с. 11). Отже залежність сеї частини збірника від Стрийковського не може підлягати сумніву. Се неминуче піддає гадку, що й звістка про Гедиминів похід мабуть взята звідти; тим більше, що тільки у Стрийковського згадуєть ся участь Татар в війні кievського князя Станислава з Гедимином. Друга записка так близька до сеї першої і вмістом і стилістично, що мусить уважатися найскорше повторенням її (зі спільного джерела). Ріжниці тільки в даті: у Стрийковського датуєть ся похід Гедимина на Київ-

Стрийковский (вид. 1846)

Jest też Wągria miasto z dawna wielmi sławne, od Wandalitów założone, niedaleko od Lubku na granicach Holsackich, od którego też miasta Baltyckie morze Wareckim byc mianowane niktórzy mniemają (с. 113 вид. 1846 р.)

Jest też ziemia Waragia albo Weragia w państwie Safoiskiego xiążęcia między Włoską i Francuską ziemią, od Latobrogów i Wokonciów niedaleko, która też w on czas była prowincją rzymską; s tej jeśli ty xiążęta z Palemonem w ty strony pełnocne przyżegliowali, tedy sie waragijskimi albo waragskimi xiążęty od Włoskiej ojczyzny Waragiej zwali (с. 114).

1320 роком, в Межигорськiм збiрнику 1333, 1340 i 1341. Я думаю, се ваганнє в датi походить звiдти, що в оригiналi збiрнику не було дати зовсiм; пiдозрiваю, що для датовання послужив рiк смерти Гедимина 1340 або 1341, а дата 1333 (властиво 6841) стала ся через помiшаннє рахункiв вiд сотворення свiта i Христа: дати з обидвох сих рахункiв приходять в першiй частинi, i кiнцевi цифри в них однаковi — 41. Проф. Дашкович пробував вправдi пiдперти дату 1333 р. иньшими вказiвками (Замiччання с. 57), але як я виказав то в своїй Iсторiї Київщини, обидвi наведенi д. Дашкевичом звiстки з датою 1333 р. мають в датi очевиднi помилки.

Збiрка русько-литовських лiтописей в XVII томi Полного Собранiя не приносить до звiстної вже традицiї про окупацiю Поднiпровя Литвою нiчого цiяного. Оповiданнє про окупацiю Мингайловичем сином Турова, Пинська, Мозиря й Сiверщини (редакцiї середнi й ширша) має двi версiї: в однiй зветь ся сей князь Сквирмунтом, в другiй Шварном (Пол. собр. лѣт. т. XVII с. 232—3, 247—8, 302, 363—4, 428, 480—1). Оповiданнє про похiд Гедимина в середнiх редакцiях (с. 258—260, 311—3, 371—3, 438, 491—3) мають тiльки стилiстичнi та буквальнi вiдмiни. Оден тiльки Евреїнів кодекс про Ольгимунта додає: „сына Гольшина, великого князя Голшинского“.

### 3. Дмитро Дедько (до с. 20)

Особа i дiяльнiсть Дедька окружена неясностями i суперечностями.

Треба-б насамперед уставити властиву форму iмени Dedko. Коли уважати на число звiсток, то перевага буде по сторонi форми Detko, бо крiм двох грамот Юрия-Болеслава сюди ж очевидно веде форма Datko i форма Dethk угорської грамоти (читай Дечко—Децько, Детько, але не Дедко)<sup>1)</sup>. Але за транскрипцiю Dedko говорить те, що її маємо в листi самого Дедька: треба припускати, що його писар, хоч би може й не Русин, таки знав, як звучить iмя його патрона. Коли прийняти, що в iмoнi Dedko *d* було м'яке (дь), то се може обяснити ваганнє мiж Дедько i Детько. Чи було тут е тверде чи м'яке (ье) — сього вже нам нiхто не скаже. Довiльно можемо вибрати *Дедько* чи *Дедько*; остання форма остiльки привабнiйша, що давала б певне значiннє: Дiдько чи Дедько = Дядько; але ми так мало знаємо вокалiзм галицьких дiалектiв тих часiв, що в такi виводи тяжко пускати ся.

Звичайно в лiтературi толкують iмя Дедька як „Дядько“, i вказують що в грамотi 1335 р. Юрий-Болеслав називає його Demetrio Datkone postro: тут, мовляв, Datko не имя, а титул: „Дмитро наш дядько“. Та

<sup>1)</sup> Кунік (в збiрнику, як низше, с. 133) припускав, що се iмя хибно вiдчитане — треба Dethk; можливо й се.

дядьком Юрия-Болеслава Дмитра, по моему, ніяк не можна вважати. Чи можливо, аби такий дядько, приведений Болеславом хіба з собою (бо нема ніякої вказівки на те, аби Болеслав прибув до Галичини таким малим, аж тут йому дядька приділено — див. III<sup>2</sup> с. 123) і посаджений на першій місці між боярами, міг і після революції бояр против Болеслава удержати ся на чолі боярської управи? А коли навіть припустити, що Дмитро був галицьким боярином — дядьком малого Юрия (хоч се буде дуже гіпотетично), що він потім відступив від свого вихованця й став на чолі революції против нього (також не дуже правдоподібна гіпотеза), то невже потім сам він ще називав себе „дядьком“ того в Галичині зненавидженого, ним самим підступно зрадженого князя? Вказують вправді на те, що назви „кормильця“, „дядька“ приростали. Але приростали вони до *потомства*; так маємо бояр Кормильчичів. Вказують ще Семена Дядьковича, але сей текст нічого не дає: „Левъ посла къ Юрію Семена своего дядьковича“ — Іпат. 612. Пор. іще Arch. Sang. I ч. 52.

Коли Дмитро і був княжим дядьком, то не Болеславовим, а хіба Андрієвим! Значить вираз *Datkone postro* не може нічого дати на potwierdженне гадки, що се не імя, а титул, бо Дмитро не міг бути *datko postro* для Болеслава в такім значінню. Але „Дядько“ могло бути його прозвищем і без того, що він був доконче княжим дядьком. Проф. Линниченко справедливо зауважив, що в галицьких актах XIV—XV вв. не рідкі подібні імена: *Detco, Dzatco, Дядкович* — A. G. Z. II ч. 9, XI ч. 74, *Przegląd archeol.* I с. 72.

Були ще иньші об'яснення: нпр. Лонгїнов толкував се прозвище як *Detko* = дїтський (Лонгїновъ Грамоты Юрія II с. 16). Але на се справедливо вказувано, що „дїтський“ занадто малий титул для такої визначної особи; зрештою що зрбити тоді з формою *Дедко*? Далі, толковано се як „дїдо“ — дід або „дядько“ — вуй князя Юрия-Болеслава (Линниченко Крит. обзоръ с. 159). Але знову неправдоподібно, аби таке означенне посвоячення з Юриєм задержало ся і задержане було Дмитром по смерті Юрия-Болеслава.

З передньої кар'єри Дмитра не знаємо нічого над те, що він був найповажнішим боярином за Юрия-Болеслава. Проф. Линниченко в своїм екскурсі про Дедька (Крит. обзоръ с. 158—168), подібно і Курнїк (ор. с. с. 131—2) вважали Дедька прихильником Юрия-Болеслава, вірним йому до смерті. Але на се нема ніякої підстави: покликають ся на те, що Дмитро „й пізнійше тепло згадує“ про Болеслава, але стільки тої теплоти, що Дмитр каже про нього в своїй грамоті: *domini nostri felicitis memorie ducis Rusie* — шабляновий канцелярійний вираз, що нічого не каже. А *priori* дуже неправдоподібно, щоб особ-

ливий прихильник Юрия-Болеслава зістав ся на чолі боярства по революції.

Ян з Чарнкова зве Дедька „перемишльським воеводою“ — *quidam pessimus baro Datko nomine castrum Przemisl habens*, і ці слова роблять трудність, бо нема причини припускати (як деякі роблять), що Дедько в 1340 р. був дійсно тільки перемишльським воеводою, а старшиною цілої Галичини став пізніше. Перший з бояр Юрия, міщений на його грамотах повище всіх воевод, з чого-б він став перемишльським воеводою, і що за переворот зробив він, щоб *по* Казимировім поході забрати власть в свої руки? Зрештою і в його грамоті є досить виразний натяк, що він уже під час Казимирового походу займав своє чільне становище (*discordiam inter dominum Kazimigum... et nos*). Тай порівнянне оповідання Казимира з оповіданням Яна не лишає сумніву, що в часі нападу Казимира Дмитро уже був управителем цілої Галичини. Припускати, як то декотрі роблять (Линниченко Крит. обзорь с. 167), що в словах Яна треба розуміти походження Дедька з Перемишля, також трудно: слова Яна виразно кажуть, що в 1340 Дедько був воеводою в Перемишлі. Чи не лежить тут відгомін якоїсь битви під Перемишлем, де засів був Дедько? На мій погляд се було-б найлекше об'ясненне.

До річи сказати, ширша русько-литовська літопись записала нам традицію про якусь різню руських бояр під Перемишлем: вона каже, що під час польсько-литовських спорів в середині XV в. польські пани задумали вирізати литовських, закликавши до себе на зїзд „как вчинил(и) над пани рускими премисльским, позвавши их до рады, і там порезали і Премисль засели“ (*Pomniki do dziejów litewskich* с. 57). З звісних тепер кодексів рус.-литовської літописи читається се оповідання тільки в однім кодексі Виховця, але Стрийковський каже, що читав се в 12 кодексах: *latopiscze ruskie i litowskie wszystkie którychem dwanaście nato zgodzał, inaczej skutek tego sejmu opisują sprosta tymi słowy i t. d.* — іде се оповідання (II с. 233). Хронологічних вказівок ся традиція не має ніяких, може належати й до р. 1340 і до 1349. Скільки в ній історичного, се розуміється трудно сказати.

До Дедька ще прикладали Кунїк (збірник, як низше, с. 133) Линниченко (ор. с. 165—6) дві грамоти 1385 р., де згадується село Деметровичі в Перемишльській землі *quae quondam Dessk*: вони звязують се з звісткою Яна, що Дедько був перемиським воеводою, а назву с. Дмитровичів з його імени. Але як сам Л. вказав, подібні імена були в Галичині не рідкі, тож і сей здогад про принадлежність сих сіл Дедькови зістається зовсім гіпотетичним.

Взагалі по 1344 році (грамота Людовика) не маємо про Дедька ніяких звісток. На тій підставі, що в 1349 р. Казимир титулує себе володарем Русь, Кунік ставив здогад, що може саме в тім році вмер Дедько, і се дало Казимиру привід до такого титулювання — бо за життя Дедька не міг він себе так титулювати. Але се, очевидно, дуже слабка гіпотеза.

#### 4. Література боротьби за Галицько-волинські землі.

Про спадщину Юрія-Болеслава й боротьбу за неї маємо досить численну й досить поважну літературу.

З давнішого належать сюди особливо Енгля *Geschichte der Ukraine*, Нарушевича *Historya narodu Polskiego*, Карамзіна *Исторія государства Россійскаго*, курси Зубрицького, Смірнова й Шараневича (див. т. III прим. 2), Стадніцького *Synowie Gedymina* т. II, Саго *Geschichte Polens*, т. II, Вельовського примітки в *Monumenta Pol.* II с. 621 і далі, Райфенкугля *Gründung der r.-kathol. Bistümer in der territ. Halicz und Wladimir* (розд. III).

Але не тільки сі, а й більше нові роботи як Антоновича *Очеркъ исторіи в. кн. Литовскаго* (1878), відповідні партії з курсів Іловайського (т. II, 1884), Андріяшева (*Очеркъ исторіи Волинской з.*, 1887), в значній мірі стратили вже тепер значінне супроти новітшої літератури сеї справи, що розвиваєть ся з кінцем 1880-х рр. Вступ до сеї нової літератури роблять дві студії, що спеціальнійше зачіпали становище Угорщини супроти Русь: Huber Ludwig I von Ungarn und die ungarische Vassallenländer, 1885 (*Archiv für öster. Geschichte*, т. 66) і Матіива *Der polnisch-ungarische Streit um Galizien und Lodomerien*, 1886 (Справоздання II львів. гімназії). Сюди ж треба додати замітку Ан. Левіцького про Дубницьку хроніку — *Kilka przyczynków do dziejów Kazimierza W.* (*Kwart. histor.* 1889). Неопублікованим свого часу зівстав ся приладжений ще в 1880-х рр. пок. Куніком збірник статей і матеріалів про остатніх галицько-волинських князів, де сам Кунік приладив цікаву збірку матеріалів до галицько-волинських подій 1320—1350-х рр., з своїми замітками. Для того часу поява їх могла б бути дуже корисною; тепер вартість того всього пережила ся (я мав змогу познайомити ся з сею збіркою — все ще не випущеною в світ, уже по виданню першого видання сього тому, і в надії що збірник може вийде незадовго, подаю свої замітки до деяких Кунікових заміток)<sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Що до загального становища його завважу, що Кунік досить далеко йшов за польською традицією: він приймав, що в 1340 р. Казимир зайняв був Волинь (див. с. 123, де він говорить про другу окупацію Волини в 1349 р.), і що при умові 1340 р. Дедько признав дійсно якісь зверхні права Казимира (с. 120).



Безпосередно в боротьбу за Галичину-Волинь вийшла спеціальна (слаба зрештою) книжка К. Gorzyski *Połączenie Rusi Czerwonej z Polską* за Kazimierza W., Льв., 1889; на неї ціна в дечім рецензія Лісевича (Lisiewicz) в час. *Przewodnik naukowy i literacki*, 1890. Разом з нею заявила ся далеко ціннійша (при всій своїй непрямій публіцистичній закрасті, претенсійности й ріжних помилках) праця И. Філевича *Борьба Польши и Литвы-Руси за галицко-володимірское наслідіе*, Спб., 1890 (друкув. в Ж. М. Н. П. 1889—90 р.). Вона викликала кілька інтересних рецензій: Лісевича в *Przew. nauk. i liter.* 1891, Чучинського в *Kwart. histor.* 1891, і взагалі збільшила інтерес до сеї справи. Проф. Линниченко під титулом *Критическій обзоръ новѣйшей литературы по исторіи Гал. Руси* (Ж. М. Н. П. 1891), розбираючи праці Гожіцкогo й Філевича, висловив в тої нагоді свої гадки до ріжних звязаних з сим питањь. Філевич порушив деякі спірні питання в своїй відповіді критикам: Къ вопросу о борьбѣ Польши и Литвы-Руси за галицко-владимірское наслідіе (Ж. М. Н. П. 1891). Деякі цінні спостереження висловив далі др. Прохаска в викликаній сею літературою статі *W sprawie zajęcia Rusi przez Kazimierza W.* (*Kw. histor.* 1892), де спеціально піднесено було становище Угорщини о сій боротьбі. Натомість замітки до сеї статі Анатоля Левіцкогo — *Jeszcze w kwestyi zajęcia Rusi Czerwonej przez Kazimierza* (*Kwart. histor.* 1895) не дали нічого інтересного.

Дуже мало дала й книжка В. Мильковича *Студія критични над исторією руско-польскою, ч. I, 1340—1387*, Льв., 1893, так само курс исторії Волини П. Іванова, 1895, й Леонтовича *Очерки* (іде вповні за Філевичом). Короткий огляд боротьби за Галичину подав також Линниченко в книзі *Черты изъ ист. сословія Гал. Руси, 1894*. Самостійну критику теорій і джерел до першої фази боротьби дав Омелян Терлецький в старанній і цінній, хоч важко й трохи схолястично написаній статі *Політичні події на Галицькій Русі в 1340 р. по смерті Болеслава-Юрія II* (*Записки Наук. тов. ім. Шевченка, XII, 1896*). В тім же році появилася маленька, але користна студія М. Довнар-Запольскогo *Изъ исторіи литовско-польскої борьбы за Волинь — Договори 1366 г., К. 1896* (з Универс. Извѣст.). На тім урвали ся студії над сею справою, й за останні роки прибула тільки маленька замітка Прохаски *Przyczynek do sprawy zajęcia Rusi przez Kazimierza W.* (*Kwartalnik Hist.* 1904), навіяна працею Кутшеби про торговлю Кракова — про звістки в кореспонденції Вроцлава до акції Казимира на Русі, й зовсім безвартісна статейка Повра (Pógr) *Magyaruthén érintkezések a XIV-ik* (Угорсько-руські відносини в XIV в.) (*Századok, 1904*), що виходить в своїх выводах з фальшивої дати смерті Юрія-Болеслава в 1339 р.,

і городить на тім дальші недорічності — про неї див. в Записках т. LXV. Сього застою треба дуже жалувати, бо хоч жвава вміна гадок в 1890-х рр. значно посунула справу наперед, одначе полишила нев'ясненим дуже й дуже богато, і властиво більше поставила питань, як їх розв'язала.

#### Б. Угорський похід на Галичину 1340 р. (до с. 21).

Документ про похід Вілерма на Русь, досить тяжко стилізований, і з деякими похибками виданий, досі, як мині здаєть ся, не був відповідно інтерпретований, і се давало привід до деяких хибних виводів. Тому вважаю потрібним ближше застановити ся над його змістом.

Документ сей, виданий в IV т. *Codex diplom. hungaricus andegavensis* ч. 20, звучить в с'ім виданню так:

*Nos comes Paulus iudex curie domini regis damus pro memoria, quod discussionem cause, quam inter Petrum filium Ladislai et Ladislaum filium Johannis de Rozgun actores — ab una, item Ladislaum filium Johannis de Sowar et Thomam filium Tyba — parte ab altera, iuxta continenciam priorum literarum nostrarum et capituli agriensis in quindenis beati Georgii martiris in facto possessionis, Wysno vocate, facere tenebamur. Quia predictus dominus noster rex prefatos Petrum filium Ladislai et Ladislaum filium Johannis de Rozgun in quadam expedicione regni nostri proficua in Ruteniam una cum Wyllermo palatino, sicut sibi dictum fuisset, profecta (очев. треба читати: profectos) fore denotans, per litteras suas ipsam causam ad quindenas residence exercitus sui precipiebat prorogari, ideo ob preceptum eiusdem domini regis ad quindenas dicti exercitus regii proxime movendi sub statu priori duximus prorogandum (Datum in Wysegrad octavo die termini prenotati a. D. 1340).*

Зміст документу, очевидно, такий: речинець процесу за село Wysno в королівськім надворнім суді був визначений на два тижні по св. Юрі, себто на 7 мая. На сей речинець ставила ся одна сторона — Тома син Тиби, а друга — Петро й Володислав з Розгону не стали. Тома мабуть допевняв ся заочного рішення, але приятелі не-присутніх вистарали ся від короля відрочення, на тій підставі, що Петро й Володислав пішли в похід на Русь з воєводою Вілермом. Король листом поручив двірському суді перенести речинець справи на два тижні по повороті війська з походу (ad quindenas residence exercitus), і судя 14 мая оголошує се відрочення своєю грамотою, в трохи зміненій формі (ad quindenas exercitus proxime movendi).

Попередні дослідки, що застановляли ся над сим документом — др. Прохаска (*W sprawie zajęcia s. 19—20*) і д. Ом. Терлецький (*Політичні події с. 12*), инакше розуміючи текст, робили з сього доку-

менту хибні виводи: по перше — що король угорський сам ходив на Русь, по друге — що військо угорське рушило на Русь на самий термін справи — 7 мая. В дійсности на чолі похода стояв воевода Вілерм, а не король, а похід мусів розпочати ся уже перед 7 мая.

#### 6. Західні звістки про війну 1340 р. (до с. 22).

Іван Вінтертурський оповідає про сю кампанію так: rex Krakowie, cuius consors soror uxoris regis Ruthenorum fuerat, illuc cum exercitu properavit et immensam pecuniam ab eo relictam rapiens reversus est (вид. Vyss-a с. 165 — див. т. III Історії, вид. 2 прим. 15).

Іван Віктрингський: Rex Ruthenorum moritur et rex Krasovie ratione consortis, que filia regis Livonie fuerat, terram apprehendere festinavit, et abductis inde spoliis pluribus, quibusdam civitatis depredatis, ad propria est reversus (Böhmer Fontes rerum Germ. I. 438).

Франтішок Празький: terram Ruthenorum, quam pridem debellaverat (et devastaverat — додано в другій редакції) dux Poloniae propter ducem terrae praefatae, qui exstitit ei in linea consanguinitatis astrictus (Fontes rerum Austriac. I т. VIII с. 564, порів. т. III<sup>2</sup> прим. 20).

Всі три письменники писали в однім часі — в 1340-х рр., зовсім самостійно — див. про них Lorentz Deutschlands Geschichtsquellen im Mittelalter I с. 69, 254, 302. Порівнюючи їх звістки, бачимо, що найбільше з них говорить І. Віктрингський, найменше — І. Вінтертурський: у сього навіть ніякої війни ніби нема — Казимир несподіваним нападом тільки захопив скарби свого свояка і з тим вернув ся. Взагалі-ж звістки незвичайно близькі до себе, хоч позичування між ними не могло бути.

Завважу, що в літературі галицько-волинської справи звичайно користано з оповідання Івана Віктрингського не в первісній формі, а з пізнішої компіляції аноніма Леобенського, а оповідання Франтішка, хоч уведене в круг сих дослідів уже Райфенкуґлем (Gründung der gr.-k. Bistümer), пізнішими дослідками було спущене з очей, і тільки Чучинський в своїй рецензії праці Філевіча на ново пригадав його.

В згаданім вище (невиданім) збірнику Кунік вважав ще на звістку молодшого сучасника Франтішка празького кононіка Бенеша з Вайтміля. Свою хроніку він розпочав перерібною, з деякими змінами й доповненнями, хроніки Франтішка (нове вид. в IV т. Scriptores rerum bohemicarum. Він записує тут: Kazymirus rex Poloniae habuit gwerram cum Ruthenis et Lytwanis infidelibus, qui venerant ad occupandum regnum et terras Poloniae. (Потім звістка: eodem anno dux Latwanorum accersiri fecerat ad se X sacerdotes et christianos plurimos, cupiens tandem christiana fide imbui; sui hoc considerantes ipsum ducem veneno intoxicarunt; Кунік хотів бачити тут звістку про Юрія-Боле-

слава і *Lutwanogum* поправити на *Ruthenogum*, але зовсім не виключено, що тут Бенеш думав на Гедимина, що теж умер в тім часі, хоч може помішав його смерть з отроеннем Болеслава).

### 7. Траска і Длугош про похід Казимира 1340 р.

Записка про походи Казимира в 1340 р. кінчить оден з кодексів Малопольської літописи, що з огляду на кінцеві слова: *Thrasca* есіам *fuit ibidem* від Бальовського дістав назву річника Траски. Кодекс сей був в уживанню Длугоша, як видно з його численних приписок, і ліг в основу Длугошевого оповідання (III с. 196—8). Окрім сього кодексу записка про походи Казимира на Русь одначе повторяєт ся і в кількох иньших кодексах Малопольської літописи — див. *Monumenta* III с. 199—200. Кінцеві слова *Thrasca* есіам *fuit ibidem* звучать так, ніби ми маємо тут автобіографічну замітку автора-самовидця<sup>1)</sup>, але характер оповідання рішучо тому противить ся: так загально не міг писати чоловік хоч трохи ближше з фактами ознайомлений. Тут Казимир бере *castella et municiones aliquot*; Татари набігають незвістно куди; бють їх невідомо де і як, не кажучи вже про ті легендарні руські інсїгнії, привезені зі Львова і зовсім не звісні Янови. Очевидно, оповідання писане пізнійше і то з далеких переказів. Подвійний похід Казимира треба уважати мабуть простим дублетом — контамінацією двох переказів про той сам, одинокий похід його 1340 р. В сучасній історіографії дуже скептичне становище зайняв супроти нього Філевіч, і його погляди прийняли Лісевіч, Милькович і Терлецький: всі вони відкидають звістку про два походи Казимира. Прохаска вагалі резігнує з польських хронік для вяснення сих подій. Гожицький же тримаєт ся Траски, і Линиченко не відважаєт ся також вирікти ся його звістки про два походи.

Длугош, як сказано, опер ся на Трасці, але при тім ще своїм звичаєм значно розмалював його. Траска говорить в першім поході про Львів тільки, знає лише про спаленне його й забранне клейнотів; у Длугоша Казимир бере в перший похід і Львів і Володимир, будє тут кам'яні замки, а у Львові осаджує свого старосту. В другім поході у Траски Казимир бере *aliquot castella*, Длугош же без церемоній бере від Яна імена міст, де Казимир побудував за свого життя кам'яні замки (с. 326), і вчисляє їх як міста забрані Казимиром в другім поході 1340 р., а кінчить своє оповідання таким категоричним фіналом: *(Russiam) sibi et regno Poloniae subiicit et illam in formam provinciae redactam regno Poloniae perpetuo applicat, incorporat, unit et annectit; nec ab illo tempore a regis et regni Poloniae subiectione et obedientia*

<sup>1)</sup> Так се приймав ще недавно Кунік (ор. с. с. 142).

*visa est descivisse, sed semper in illius fide, sincera integritate et devotione permansit.*

Се оповідання Длуґоша, неважаючи на всю його неправдивість, через пізніших компіляторів перейшло й до української історіографії. Так Густинська компіляція, за Кромером і Бельським, вповні повторяє Длуґошеве оповідання, а з слів Бельського, що руські землі (розумій — потім) були поділені на воеводства й повіти й були зрівняні в правах з польськими землями (вид. Туровського с. 392), робить уже таку звістку: „А потом сей Казимиръ кроль собравъ сеймъ (!), на немъ же Рускую землю на повѣты и воеводства раздѣли, и шляхту рускую единою волностю зъ полскими волностями совокупи и утверди“ (Філевіч, подінувавши ся заглянути до Бельського, за Стадніцким каже, що джерело сеї звістки невідоме — с. 58).

В підручниках легенда Траски-Длуґоша задержала ся до сих часів; її критику, хоч не завжди щасливо переведену, треба признати другою заслугою праці Філевіча.

**8. Здогади — що Казимиръ володів Русію ще перед 1349 р. (до с. 32).**

З тих доказів які наводили ся на се, я спиною ся на двох, що можуть здавати ся серйознішими. На оден вказав Грінгаген, а недавно його виводи повторив Прохаска в згаданій статейці *Ugywki z dziejów XIV wieku*. Мова йде про труднощі, які робить Казимир вроцлавським купцям в їх дорозі на Русь — скарги на се знаходимо в вроцлавських актах (*Korn Breslauer Urkundenbuch I* с. 169, *Mosbach Przyczynki do dziejow polskich z archiwum m. Wroclawa* с. 79). Але труднощі вроцлавським купцям в їх подорожах на Русь Казимир міг робити й не володючи Русію, так що ці скарги не можуть зовсім служити доказом, що Казимир володів Русію перед 1349 р., виразних же вказівок на те, що Казимир володів Русію, ми не знаходимо в сій вроцлавській кореспонденції аж до 1354 року. Більше загадкова иньша грамота, яку теж хотіли уживати на доказ залежності від Польщі цілої Галичини перед 1349 р. Вона надрукована в старім кодексі Догеля (I с. 5—6) і має дату *Ruzdry* 1346. В ній ричителі короля чеського Яна й його синів маркграфа моравського Короля и Яна герцога Карянтиї, в разі якого небудь конфлікту між підданими й землями згаданих володарів з одного боку, а підданими й землями Казимира й Болъка князидилицького з другого, обовязують ся ставити провинників до 14 днів *in castro Halicz*.

Полишаючи на боці, що така приналежність Галича до Казимира стояла-б в виразній суперечности з загальною сумою наших відомостей, визначенне на зїзд нашого Галича виглядає по просту неймовірно: чому аж сюди, так далеко мали тягти ся ті провинники з західніх

границь Польщі? Се робить дату сього документу дуже й дуже підозрілою, і без перевірки її не можна уживати. Се справедливо відчув і сам Лісевич, вказуючи на сей документ — *Przewod. nauk. i liter.* 1891 с. 186. Правда Філевіч здогадував ся, що се „Галич угорський“, *Gacs* (Къ вопросу с. 338), але сей угорський Галич належить до сфери фантазії.

#### 9. Джерела до кампанії 1351 року.

Головним джерелом для сього походу служить історія Людовика в т. зв. Дубницькій хроніці. Вона звісна в однім тільки кодексі з кінця XV в.; оригінальну частину її видрукував у перше Ендліхер в *Anzeigblatt für Wissenschaft und Kunst* 1826, т. 34, а в *Historiae hungaricae fontes domestici* т. III (1884) видана ціла хроніка (про походи Людовика на Русь див. тут ст. 160—6). На жаль, хоч обидва видання зроблені були з одного кодекса, вони значно різнять ся, і сі ріжницї нічим не умотивовані новішим видавцем. В науковий оборот увів се джерело вперше Губер в своїй статі *Ludwig I von Ungarn und d. Vassallenländer* (1885), потім опись походів на Русь передрукували Левіцький (l. c.) і Линиченко (Крит. обзоръ с. 453, в російськїм перекладі, але неповнім), з ріжними увагами. Історія походу 1351 р. описана в сїй хроніці самовидцем, на се всі годять ся; натомість історія походу 1352 р. не всюди докладна, так що автор, чи його кореспондент, уже, видно, сам в цілій справі не був самовидцем, а дещо описував з чужих оповідань (див. низше с. 441). Гадка Філевіча (с. 95), що під р. 1351 і 1352 тут описано оден похід 1352 року, не має ніякої підстави: Філевіч відкидав похід Людовика 1351 р., не знаючи иньших джерел.

Оповідання сього літописця знаходять повне potwierдження в панегіриках сучасного поета Петра Зухенвірта (*Peter Suchenwirts Werke herausg. von Primissier*, Відень, 1827), сюди належать його панегірики: перший (рядки 104—111), семий (р. 120—135), девятий (рр. 122—131, 136—142), десятий (р. 89—94), чотирнадцятий (р. 268—272.) Окрім того про перший похід каже *Chronicon Budense = Thurocz* с. 307 (II сар. XXIX), але очевидно навмисно представляє його в трохи яснійшим світлі: Людовик спустошив край, а князя взяв у неволю, але пустив, коли той обіцяв йому послухність.

З польських джерел досить докладно оповідають про сю кампанію записки плоцькі — *Monum. Pol.* III с. 120; відти повторяють *Zdarzenia godne pamięci* ib. с. 310; на них же оперте оповідання Длугоша — III с. 240. Записуючи, що 21/VIII 1351 умер Болеслав плоцький під час польсько-угорського похода на Кейстута, плоцькі записки згадують про обіцинку Кейстута охрестити ся й його утечу — *et reges supra dicti* (замість Людовика тут названо Кароля угорського) *confusi redle-*

runt. Літопись Меховського монастиря згадує тільки про похід Казимира — *cum magna potencia processerat Liuoniam, sed infirmatus rediit, parum profecit* (Monum. Pol. II с. 885). Liuoniam очевидно помилка, видавець в Monum. Germaniae поправляв на Lithuaniam, але з таким же правом можна-б поправлять й на Lubliniam (хоч хроністи пишуть звичайно все Lublin). Одноче можливо, що тут помилкою написав Ливонію сам літописець.

Крім того маємо дві угорські грамоти з того року. Особливо важна перша (Fejér IX, 2 I. с. 77), видана 16 серпня<sup>1)</sup> *in descensu postro in regno Ruthenorum prope metas Volchynie habito*; в ній Людовик на прохання Кейстута (*amicus et proximus noster*) дає пробачення одному утікачу. Грамота дана, як бачимо, по уложенню згоди, але перед утечею Кейстута. В другій грамоті згадується про відрочення одної судової справи *ad vigesimam secundam diem residencie exercitus regii ad partes Lithuanorum moti*; відповідно до того новий речинець визначено на 12 падолиста (*secundo die festi beati Martini confessoris, sabbato scilicet* — дійсно сей день припадав у суботу). З сього виходить, що угорське військо вернуло ся на Угорщину десь коло 20 жовтня.

До сього ж походу (але не вповні виключений і пізнійший — 1352 р.) може належати згадка в грамоті з 25/IV 1352 (Fejér IX, 2 с. 138, повнійший текст в Cod. Andegavensis V с. 576)<sup>2)</sup>, де Людовик згадує про заслуги двох Никлинів в поході, *cum his temporibus non prolongatis, Christi nomine invocato, ad conterendam duriciem et pervicaciam cordis paganice gentis Lythuanorum a Christi fide scissorum in valido exercitu propria in persona accessimus*. Так само до сього походу, але також і до походу 1352 р. може належати грамота в Codex Andegav. VI ч. 21, де Nicolaus filius comitis Laurencii видає квіт Izraeli judeo suprunensi на гроші позичені ним на різні потреби, між иньшим *in serviciis domini nostri regis contra Litvanos*.

Як бачимо, Людовиків похід на Русь 1351 р. обставлений джерелами так як рідко, й оповідання Дубницької хроніки, спеціально — її хронологія знаходить собі potwierдження в різних, зовсім незалежних джерелах (особливо важні свідощтва Плоцьких записок і першої

<sup>1)</sup> В виданню стоїть *secunda die festi... virginis*: треба читати *assumpcionis b. Marie*, і се вповні відповідає звістці Дубницької хроніки, що Людовик уложив згоду з Кейстутом в день Успенія.

<sup>2)</sup> Прохаска, не помітивши, що маємо тут в обох виданнях ту саму грамоту, звязує одну з них (Cod. Andeg. V с. 576) з походом 1351 р., а другу (Fejér IX, 2 с. 138) — з походом 1352 р. (ор. с. с. 25—6).

Людвикової грамоти). Отже можна хіба дивувати ся, читаючи доводи Філевича що Людовик ходив на Русь лише раз, в 1352 р. Що правда, ми маємо кілька грамот з датами, що спротивляють ся хронології Дубницької хроніки — нпр. грамота в збірці Fejér IX, 2, с. 73, з датою *Budaë in vigilia festi natiuitatis b. Johannis bap̄tisthæ (23/VI)*, і декотрі менше певні — в старших виданнях (Іх згадує Ендліхер при своїм виданню). Але супроти інших згідних свідощів тут треба підозрівати помилку, або толкувати, як Губер (ор. с. с. 11), що *Actum* і *Datum* не завжди сходять ся на угорських грамотах.

Додам іще, що згадка одної пізнійшої генеалогії про місце смерти Болеслава Ваньковича, учасника похода 1351 р. (*Rodowód księząt polskich — Monum Pol.* т. III с. 284 — те саме джерело, що дає й місце смерти Юрія-Болеслава). Воно кидає світло на арену цього походу: *Bolkonem, qui occisus est in Myelnik*. Се потверджує здогад, що похід був звернений на Берестейсько-дорогичинську землю, як то зрештою видно і з напрямку похода. При тім видно з цього, що польсько-угорське військо не стало на границі, як виходило б з угорського оповідання, а ввійшло в середину землі. Про неволю Любарта див. ще прим. 11 — звістку Матвія Найбургського, й акт перемиря 1352 р.

#### 10. Угорсько-польський похід 1352 р.

Головним джерелом і для походу 1352 р. служить нам Дубницька хроніка; її оповідання положив я в основу представлення цього походу в текстї. Справедливо одначе завважено вже попередніми дослідниками, що оповідання її про поворот Людовика на Угорщину писане вже не очевидцем, а на підставі чужих оповідань, з других рук. Коли звернемо одначе увагу на докладність оповідання про самий похід, то найбільше правдоподібним виводом буде, що або сам автор оповідання або його кореспондент брав участь в походї, але вертав ся не з королем, а з військом, і тому в оповіданню про поворот Людовика закрали ся різні помилки в означенню міст, через котрі Людовик ішов і в датах. Але з виїмком тих покручених назв, і се оповідання так докладне, богате й правдиве, що варте всякого довіря. Зрештою оповідання хроніки знаходить собі потвердження і в інших джерелах. Так про штурм Белза оповідає з аналогічними подробицями недавно видана грамота Людовика з 28/XII 1352 — надане одному з учасників кампанії Новаку сину Петровому (опубліковане в *Vjesnik kr. hrvatsko-slavonsko-dalmatinskoga zemaljskoga arkiva*, т. VII вип. 3, 1905 — *Iz arkiva za Zeljeznom ч. 12*, про нього замітки мої в *Записках Н. тов. ім. III. LXXIII* с. 158). Король згадує тут: *cum nos pridem quoddam castrum Belz nominatum, in regno Rusie habitum, in quo quidem Lituani cum Ruthenis nostris infidelibus in contumeliam nostri*



culminis conuenerant, cum valido nostro exercitu obsedissemus, predictus Novak armis succinctus, ad fossatum predicti castelli (in quo fluviorum cursus congrans, ipsum castellum ambiebat) festinatis passibus properando, subiectis ipsius fossati insilit undis et ad menia predicti castelli perveniens, actus militares, ut miles agilis, strennue dimicando peregit; sub quo castello nobis intuentibus letali vulnere exstitit sauciatus. Рідко коли оповідання може знайти собі таке блискуче потвердження в сучаснім документі. Далі згадує про облогу Белза звістий уже нам Зухенвірт (див. прим. 9). Хронольогію походу потверджує ще грамота Людовика з 7/III, 1352 р., дана in Bardfa — в Бардуєві, на руській границі (по словам Дубницької хроніки Людовик прибув до Сяноку 12/III). Нарешті досить правдоподібно поправляє Губер (ор. с. с. 14) дату: in Welk in dominica gamis palmarum a. D. 1352 — на in Belz (Fejér IX, 2 с. 152).

З польських грамот знаємо, що при кінці січня Казимир був в Сяноку (грамоти в Kodex diplom. Polski I ч. 117, Akta grodz. i ziem. VIII ч. 1, з датою die conuersionis s. Pauli — 25/I): очевидно тут чекав він приходу Людовика. Звістка про спустошення Татарами й Русинами Галичини потверджується запискою т. зв. Генриха Рєбдорфського — див. про неї зараз нижче.

Супроти того всього абсолютно незрозумілим стає здогад декотрих дослідників (Линниченко Крит. обзорь с. 468), що се оповідання Дубницької хроніки належить не до 1352, а до 1377 р.! Так само довільний инший здогад того ж Линниченка, що той белзький воевода Drozge — то Юрий Наримунтович (ib.).

Що до оповідання про поворот короля то воно певне очевидних помилок і баламуцтв в іменах місць. Король з під Белза приходить на другий день під Lodomeriam, де не міг знайти ніяких запасів, бо все спустошили Татари й Литва, відти in Londniam, де його прийняли з честію, але лишати ся там було небезпечно з огляду на Татар, що зібрали ся там. Далі villa Pridiproch, fluvium Tartarorum Olth, fl. Ethel, хутор Dobrauihwzsa, alpes Ruthenorum, fl. Zereth, Мункач. Рушив король з під Белза десь 1 цвітня, 5 був уже в Мункачу, проблудивши 4 дні в Карпатах. Що при такім датованню не може бути мови, аби Людовик ішов на Володимир і потім на Серет, се справедливо зауважив уже Ан. Левіцкий (Кв. hist. 1889 с. 212—2). Але на пункті хронольогії сеї Людовикової подорожі автор і сам собі вразно противить ся, так що його дат не можна брати серіозно: у нього 4 цвітня Людовик приходить над р. Olth, і потім іще йде досить довго до Карпатів, 4 дні ходить в горах і приходить 6 цвітня в Мункач! Полишаючи отже на боці сю хронольогію, треба піднести инші обстави-

ни, що виключають можливість думати про Володимир і Серет: Людовик пустив ся на впростець до дому, тільки з 40 особами; в таких обставинах для нього і небезпечно було заїздити під Володимир, і певне навіть в гадку се не прийшло-б. Він мусів їхати найкоротшою дорогою з під Белза на Муначів, отже на верхній Стрий і на Берецький прохід, імена ж місць покрутив чи той коресподент літописця, що оповідав йому про сю дорогу, чи сам він. Відгадувати, як то робив Ан. Левіцький, які місця означають в дійсности подані ним імена, здасть ся мнї річею безнадійною і безхосенною. Досить того, що поданий літописцем образ ми можемо узяти як загальну ілюстрацію Львівської землі в 1352 р.

#### 11. Татарські справи 1352 р. (до с. 38).

Так званий Генрих з Ребдорфа (інакше Генрих Німий — про нього Lorenz Deutschlands Geschichtsquellen I, с. 146) оповідає під р. 1352: *mense martii Tartari et Ruteni pagani cum multis legionibus armatorum contra regem Cracovie intrant Poloniam et unam civitatem vicerunt et terram et homines devastant, tandem armatorum multi sunt occisi et reversi sunt ad terram suam.* — *Böhmer Fontes rerum germanicarum IV с. 539.* Хоч тут, як бачимо, місце ближше не означено, але хронологія дозволяє звести се з звітками Дубницької хроніки про Татар в Галичині в марті-цвітні. У нього сучасника — в продовженню хроніки Матвія Найбургського (давнійше званого Альбертом Штрасбургським) єсть також записка під р. 1352, без ближшого часу, але за те з докладнішими вказівками на місце татарської війни: *rex Lytovie cum auxilio Tartarorum, cum exercitu innumerabili per Russyam, quam quasi destruxit, transiens animo Cracoviam destruendi, cum rehauisset fratrem suum captivum dudum et cum omnes vicine terre ad elus resistenciam properarent, recessit in Prussiam, in perfidia perseuerans* — *Böhmer Fontes IV с. 284* (про саму хроніку див. Lorenz op. с. с. 36). Тут, очевидно, іде мова про увільнення Кейстутом Любарта з неволі, що мало місце в попереднім, 1351 р., і сей факт літописець легко міг помішати з спустошеннями 1352 р. Очевидно, іде тут мова про спустошення Галицької Русі.

Під тимже 1352 р. оповідає Фльорентинець Віліані про боротьбу угорського короля з Татарами (кн. 2 гл. 72 — виданне Gerardi-Dragomani, 1844, Фльоренція). Але як справедливо зауважено, його оповідання — і се, і пізнійше, під р. 1354, повні очевидних побільшень і помилок; очевидно опирають ся вони на якихось далеких поголосках. В 1352 р., раннею весною, по його словам<sup>1)</sup>, угорський король поси-

<sup>1)</sup> Він каже, що звітка про сей похід прийшла до Флоренції в цвітні.

дав 40 тис. угорських вояків в поміч своєму васалеві — ге ді Proslavia infedele до війни з Татарами; ді Proslavia Карамзін (IV пр. 253), а новіше Губер (ор. с. с. 17) розуміли про Браслав, але се не можливо, як вказав уже Стадніцький (Synowie I, с. 167). Я думаю, що в основі сеї звістки лежить поголоска про похід угорського короля під Белз весною 1352 р. і ге ді Proslavia означає Казимира, хоч низше й відрізняють ся від ге d' Arrolonia, себ то польського короля.

Додам, що десь в червні того року Людовик доносив папі про якись свої плани боротьби з Татарами й „іншими невірними“. Папа супротив того відступив йому десятину церковних доходів на чотири роки й надав права на всі землі, які він би здобув „з рук схизматиків і невірних“ — Theiner Monum. Hungariae I ч. 1269 (с. 815) і Fejér IX, 2 с. 169. Виглядають сі панські булі так, як би Людовик писав про Татар, а папа звертав його увагу на схизматиків. Чи не було се заохотою Людовику, аби далі вів боротьбу за Руські землі?

#### 12. Перемирна грамота Казимира і литовських князів (до с. 39).

Крайній термін для означення часу грамоти дають імення учасників — мазовецьких князів: згаданий в ній князь Казимир мазовецький (брат Юрія-Болеслава) умер в падолистї 1355 р. (Balzer Genealogia Piastow с. 462 — 3). З другого боку згадки про неволю Либарта й утечу Кейстута не дозволяють класти грамоти перед 1351 р. Отже вагання можливо тільки в границях сих років 1354—1355. Уже Каро на сій підставі датував грамоту 1352 роком. З пізніших дослідників Антонович вправді датував її 1347 р. (Монографія с. 128), і сю дату повторив Карський (див. низше), але взагалі новішими часами в датованню сеї грамоти вагали ся головню між 1351 і 1352 р. тільки: перший рік приймали Линниченко (Крит. обзоръ с. 466), Милькович (с. 40), другий Філевич (Борьба с. 241), Прохаска (W sprawie с. 27), Іванів (с. 241), Куяк (збірник с. 160); тільки Андріяшів посував дату аж до р. 1354 (с. 215), а видавці. Палеограф. снимків (Шташицький і Соболевський) відсунули до р. 1350.

По моему р. 1351 не можна прийняти. Полишаю на боці вже те, що між утечею Кейстута, яка стала ся коло 20 серпня, і Покровою, що виступає початком перемиря в грамоті, Казимиру в 1351 р. досить трудно було навязати зносини з литовськими князями й привести до перемиря. Але от що головню спротивляеть ся датї 1351 р.: в тім році, як то бачимо з переговорів Кейстута з Людовиком (в Дубницькій хроніці), Татари були союзникам Польщі, у всякім разі — ворогами литовських князів, а в перемирній грамоті вони виступають уже по

стороні Литви<sup>1)</sup>. Супроти того грамота мусить належати або 1352-му або й ще пізнішим рокам. За 1352-им р. промовляє та обставина, що тут утеча Кейстута трактується як ще не передавна справа. Та й обставини — похід Казимира в серпні 1352 р., вповні тому відповідають. Ся подробиця, що перемире в грамоті визначається від Покрови до Купала і від Купала на два роки, вказує що уложено воно було десь незадовго перед Покровою

Видана була ся грамота багато разів, у перше у Стрончинського *Wzory piism dawnych*, 1839. Звичайно цитується виданне в Актах Западної Росії I ч. 1 Новійше й більш наукове видання зроблене Карским в Древностях археографической комиссії московського археол. общества т. I с. 543, 1899. Нарешті факсиміле видано в Палеографических снимках русских грамот преимущественно XIV вѣка, вид. петерб. археол. институтом, 1903, ч. 46. Оригінал в варшавському Головному архіві.

### 13. Юрий Наримунтович і Юрий Холмський (до с. 46)

Що до кн. Юрия, згаданого в Яновім оповіданню, то перед Зубрицьким його мали за Наримунтовича, як і треба. Зубрицький, опираючи ся на холмській записи 1376 р., признав його Юриєм Даниловичом, внуком Мстислава Даниловича, автором холмської записи 1376 р.; князем холмсько-белзьким (III с. 267). Стадніцкий, бажаючи помирити сей здогад про Юрия Даниловича з звітками про Юрия Наримунтовича, виставив гіпотезу про двох Юриїв князів холмсько-белзьких—Наримунтовича й Даниловича: під час походу 1366 р. Казимир зіставив Белз за Юриєм Наримунтовичом, а Холм відібрав від нього й дав Юрию Даниловичу. На поперте сеї штучної гіпотези Стадніцкий доводив, що Ян відріжняє двох Юриїв, так само як і польско-литовська умова 1366 р. (*Synowie Geduzina* I с. 13 і далі). В дійсности одначе Ян зовсім не дає підстави відрізняти Юрия кн. белзького й Юрия кн. холмського: навпаки він очевидно говорить про ту саму особу. А що князем белзьким був Юрий Наримунтович (він виступає між волинськими князями уже в умові 1352 р.), се не підлягає сумніву супроти звістки Германа Вартберге; по його словам в 1377 р. князем белзьким був *Georgius filius Narmanten*. Щож до двох Юриїв умови 1366 в.: „с князем с Юриєм і с другим Юриєм“, то тут очевидно говорить ся про Юрия Наримунтовича і Юрия Кориятовича; сей тому й стоїть поруч із Олександром Кориятовичом.

Безпідставність гіпотези Стадніцкого справедливо виказав уже Ржежабек (Piłi II, с. 136—141, 195—208), але він заразом добачив

<sup>1)</sup> Андрияшів і за ним Іванів підносили ще, що грамота мусіла бути уложена по смерті Болеслава Ваньковича, що вмер 1351 р., під час того походу. Але з тексту грамоти такої вказівки не можна витягнути,

і втім Юрию Даниловичу холмської записи 1376 року<sup>1)</sup> Юрія Наримунтовича, а саму запись признав фальсифікатом. Так далеко йти одначе нема потреби, тим більше, що приходить ся робити для такого вивода досить ризикове припущення, що автор фальсифікату не знав навіть, як звав ся батько кн. Юрія на імя (християнське імя Наримунта було не Данило, а Гліб).

Поки не буде вказано певніших доказів против автентичности записи 1376 р. (Ржежабкові аргументи на се не вистають), ми можемо припускати, що в 3-ій чверті XIV в. дійсно були князі Холмські, яки сиділи в Холмщині, але Холмщиною не володіли, а Холмськими тоді були тільки по фамілії (звідки така фамілія походила, того не беруть виводити). Подібний здогад висловив уже Лонгінов в своїй статі Грамоты малорусскаго князя Юрія II и вкладная запись кн. Юрія Даниловича холмскаго, 1887.

#### 14. Трактати 1366 р. (до с. 46—8).

Трактат загальний бува звисний з виїмків поданих Нарушевичом з латинського перекладу (*Hist. nar. Polskiego* вид. Туровського V с. 272—4) і з реґести в описи коронного архива Кромера (*Inventarium privilegiorum in archivo regni*, 1862 с. 371—2). Аж в 1890 р. видав Чучинський копію його з тек Нарушевича, переписану латинськими буквами — *Kwart. histor.* 1890, III. З того видання передрукували текст трактату Милькович (ор. с. дод. IX) і Довнар-Запольський (*Изъ исторіи литов.-польской борьбы*). Окрім сеї копії є ще латинський переклад (з котрого цитував Нарушевич), але досі не виданий. Ориґинал мав бути при кінці XVIII в. в короннім архиві, і ще на початку XIX в. бачив його Чацкий (Нарушевич с. 273, Даниловича *Scarbies* с. 210). Тепер він не звисний. Опублікована копія має деякі писарські помилки, але не будить ніяких підозрінь.

Умова з Любартом опублікована в 1887 р., в I т. *Archiwum Sanguszków*, з ориґіналу паперового, з краківського архиву Чорторійських; факсміле видано в Палеограф. снимках рус. грамотъ, ч. 8. Підозріння вона в нікім не будила й не будить, натомість Філевіч, виходячи від сеї грамоти, пробував був довести, що грамота загальна противить ся їй: що се фальсифікат (с. 104—8). Се була одна з найгрубших помилок — яких звагалі чимало в праці Ф., і вона стріла одноголосний протест в науці. Його аргументи були збиті Чучинським в його рецензії (*Kw. hist.* 1891 с. 177), Линниченком (*Крит. обзор* с. 470—2), вкінці Довнаром-Запольським в спеціальній статі (*Изъ исторіи лит.-польской борьбы за Волинь. Договори 1366 г., 1896*). Філевіч

<sup>1)</sup> Про неї див. т. III<sup>2</sup> с. 109—110.

в своїй відповіді (Къ вопросу с. 341) вправді пробував повторити, в обережнійшій формі, свої аргументи, але вони не мали ніякого впливу. Навіть проф. Леонтович (Очерки изъ истории лит.-рус. права с. 209—212), що взагалі йде вповні за працею свого колеги, тут не прийняв його аргументів, ще й зробив йому незаслужений комплімент, що він, „яко серіозний учений“, вирік ся свого погляду.

Як уже сказано, обидві умови не мають дат. Що вони близькі часом одна до одноі, се ясно видно з порівняння їх змісту: умова з Любартом служить очевидним доповненням до загальної умови. Дату 1366 р. викомбінував уже Нарушевич, на підставі порівняння загальної грамоти з оповіданням Длугоша, і дійсно ся дата єдино можлива, з тих причин:

Грамота ся показує своїм змістом, що була наслідком великого воєнного успіху Польщі. Трудно припустити, аби такий успіх був промовчаний в польських джерелах (у Яна), отже грамоту сю треба звязувати з одним із звістних нам успішних походів Польщі—рр. 1349, 1366, 1377.

До р. 1377 її не можна привязувати, бо укладає умову Казимир, названий так по імені в загальній умові, а і в Любартовій титулований польським королем. Рокови 1349 противлять ся такі факти: Ольгерд і иньші учасники згадують в трактаті про своїх синів; в умові не фігурують зовсім Татари, що були таким важним чинником в 1349 і дальших роках.

Вкінці рішають близькі подібности загальної умови з оповіданням Яна про р. 1366: Белз і Холм признають ся за Казимиром, Юрий Наримунтович і Олександр Кориятович виступають як васалі Казимира. (З Олександром разом виступає й Кориятович Юрий, що мабуть разом із братом мав бути управителем Володимирської чи иньшої землі). Супроти сього всього не може бути сумнівів, що маємо умови звязані безпосередно з походом 1366 р., і то — судячи по великим уступкам, які в них роблять литовські князі — зараз по поході, під депресією від нього.

Я спиняю ся над сєю хронологією ближше, тому що окрім заміток до Любартової умови в Archiw. Sang. с. 152, що не вичерпували справи, пізнійші дослідники не застановляли ся на сїм питанню, а тільки покликували ся один на одного — Філевіч с. 105, Линниченко с. 470, Д.-Запольский с. 4 (Милькович, Леонтович, Іванів зовсім не застановляють ся над сїм).

Далі треба зазначити, що сепаратна умова Любарта мусіла бути уложена де що пізнійше по загальній умові (відносини сих двох умов і їх згідність, особливо на пунктї територіальних справ виказав особливо повно Д.-Запольский в згаданій статі). Але ніщо не ввazuje на те, аби

дівив їх значвійший час. Сепаратна умова була, очевидно, уложена перед святом св. Дмитра, 26 жовтня (олна годъ минеть Дмитривъ день). Ми бачили Казимира в Опатові, мабуть як вертав ся з походу, 17/X 1366. Ніщо не противить ся припущенною, що перед тим, десь в середніх днях жовтня 1366 р. уложив він свою угоду з Любартом, а перед тим — нпр. в вересні або в остатніх днях серпня — загальну умову з литовськими князями.

Загальна угода була вічною згодою, як сказано в тексті. Против сього аргументує широко Леонтович, І. с., але його аргументація виглядає просто на непорозумінне супроти виразних слів умови. Що до сепаратної умови, то тут єсть непевність, а власне в словах: „а кто пойдеть на мене, королеви помагати мнѣ на моѣ неприятелѣ безо всякое хитрости и льсти, а мнѣ королеви помагати, ольна<sup>1)</sup> годъ минеть — Дмитривъ день“. Звичайно се розуміють так, що тут означаєть ся речинець, до якого укладаєть ся перемире: на оден рік від св. Дмитра. Але можна толкувати й инакше: від коли умова вийде в силу, себ то від Дмитрова дня („годъ“ значить також і речинець).

До часів безпосердно по кампанії 1366 р. по всякій правдоподібности належить лист Кейстута й Любарта до громади м. Торуня, звісний досі тільки в виривках (Срезневській памятниці древ. письма<sup>2</sup> с. 191, оригінал тепер невідомо де) і досі не датований близше. Торуняне просять позволення їздити через Бересте до Луцька в торговельних справах, і Кейстут з Любартом дають їм свобідну дорогу на Дорогичин, Мельник і Бересте до Луцька. Очевидно, Володимир тоді не належав до литовських князів, бо нема про нього згадки.

#### 15. Грамота Людовика про Любартові заходи в Галичині (до с. 52).

Видавець, др. Прохаска кладе сей лист „на другу половину 1376 р.“, звязуючи його з оповіданням Яна про напад Литви на Сендомирщину. Але при тім він зауважив трудність таку, що тоді Людовик був на Угорщині, а Єлисавета в Польщі, тим часом як з документа виходить противне, отже здогадуєть ся, що в копії є помилка, й треба читати навпаки — що Людовик обіцяє привести військо з Угорщини, а Єлисавета з Польщі. Але така поправка річ небезпечна, а й потреби в ній нема, бо здогади дра Прохаски зовсім довірливі, і введена ним дата здаєть ся мнї хибною.

Не може бути сумніву, що грамота ся звернена кудись на Галицьку Русь — *alios cives nobiles Russie* очевидно може означати

<sup>1)</sup> Я читаю се як одно слово: олна, звичайно читають осібно: оль на годъ.

тільки міщан з Галицької Русь (можливо — і з Холмсько-белзької землею разом, але тільки вкупі з Галичиною). Зрештою такі слова як *sicuti semper fideles reperti fuistis* на аресу Волинян звучали б хіба як глузування. Можливо, що грамота ся була адресована до Львовян, як припускає д. Прохаска, хоч на се не маємо ближших вказівок; але у всякім разі се були Галичане. Від р. 1372 до 1379 правив в Галичині вповні самостійно, принаймні фактично, Володислав Опольський. Чи правдоподібно, аби грамота видана під час його управи й адресована до підвласних йому міщан так вповні ігнорувала особу сього *dominus et haeres Russiae*, „господаря й самодержця“, як се робить наша грамота? Я думаю, супроти сього час від осени 1372 і до початку 1379 р. для сеї грамоти вповні виключений, і властиво зістаєть ся тільки час між смертю Казимира й іменованнем Володислава, падолист 1370 — жовтень 1372, та час між уступленнем Володислава й смертю Єлисавети, січень 1379 — грудень 1381 р.

Така ситуація, що Людовик був у Польщі, а Єлисавета на Угорщині мала місце три рази: в першій половині 1376 р., в середині 1377 і в осени 1381 р. (див. документи з сих часів в *Kodex dupl. Pol.*, *Kodex Maior. I і III*). Супроти сказаного вище, два перші моменти здають ся мало правдоподібними, зістаєть ся третій — але тоді Єлисавета стояла над могилою. Одначе з грамоти не конче виходить так, що Людовик був тоді в Польщі, а Єлисавета на Угорщині. Ця стилізація також вповні можлива в таких обставинах, коли й Людовик і Єлисавета були або в Польщі або на Угорщині, а такі моменти знаємо зимою 1370/1 р. і в серпні 1375 — коли вони обое були в Польщі, і Кошицький візд 1373 р. та час від зими 1379/80 р. і до приїзду короля до Польщі в осени 1381 р. — тоді вони були обое в Угорщині, скільки знаємо. Отже властиво маємо вибрати між зимою 1370/1 р. і рр. 1379—80. Вибір тут не легкий. Поголоסקа про смерть Людовика нпр. скорше-б могла вказувати на часи перед його смертю, але иньші обставини вказують скорше на час безпосередно по р. 1370 і на мій погляд переходять вагу рішучо на користь зими 1370/1 р.

Насамперед по кампанії 1377 в. Любарту не до Галичини було — скорше мав би на оді утрачені волинські землі. Заходи коло Галичини, змагання прихилити до себе галицьких міщан відповідають скорше обставинам безпосередно по успіхах 1370 р. на Волині. А вже рішучо вказує на се, по моему, кінцева фраза: *et certa iura, consuetudines et veteres gracias clemencius conservemus*, бо про потвердження прав і привілеїв галицьких міст король міг говорити в перших початках свого пановання над Русію, але яке-б значінне мала ся фраза в устах Людовика в 1379—80 рр. ?



### 16. Кампанія 1377 р.

Джерела: Ян — Monum. Pol. h. II с. 678—9, Rocznik Kujawski — ib. III с. 212, Герман з Вартберге — Scr. r. pruss. II с. 114—5. Всі отсі оповідання доповняють одно друге. Про саму війну дають деякі подробиці Ян і Герман. Ян каже про облогу Белза й Холма, у Германа Людовик облягає Белз, а тим часом його війська беруть duo alia castra Ruthenorum—оден можна уважати за Холм, другий мабуть треба признати якимсь Любартовим замком. По сім Любарт і якийсь Koddere filius Algarden (Коригайло? Корибут? чи може Кориятович?) добровільно, з жінками й дітьми своїми віддали ся на ласку короля й зложили йому присягу вірности. Про покору Любарта каже й річн. Малопольський, докладнійше вичисляючи відібрані від Юрія замки — Белз, Холм, Грабовець, Городно й Всеволож. Ся звістка інтересна, бо показує виразно, що до Юрія належала не тільки Белзька, а й Холмська земля, і обидві були забрані Людовиком.

Що Кейстут був посередником, виходило-б з отсих слів Яна: *ibi-que cum castris* (в Белзі), *licet sit castrum firmissimum et (in-)expugnabile, tamen spe defensionis frustrati* (додати essent і положити протинок, опущений видавцем, — через те й виходить неясність), — *Keystutho de Troky duce Litwonorum mediante, Georgius castrum Belz g. Ludovico praesentavit.*

Длугош, опираючи ся на Яні й річн. Куявським, доповняє їх оповідання деякими подробицями: Людовик іде *per alpes Sanocenses*, облога Холма триває тиждень, між учасниками походу вичисляють ся деякі поіменно. Трудно розрізнити тут власні додатки Длугоша від того, що міг би він зачерпнути з якогось нам незвісного джерела. Робить він зрештою й виразну помилку: каже, що Людовик віддав Белз назад Юрию Наримувовичу.

Хронологію походу дають грамоти, видані під Белзом — *Kodex Maior. III ч. 893—4*. Штрельке, в примітці до Германа (с. 114), пробував викомбінувати час походу з дат угорських грамот і вказує на грамоту з 14/VIII in Clusvar, але сю дату приходиться ся відкинути.

Що Белзько-Холмська земля була видана Володиславу Опольському, показують звістки про його надання тут в рр. 1377—9 (див. Baliński і Lipiński *Starożytna Polska II с. 835*). Потверджує се й звістка Яна про угорських старост 1382 р.: між городами, обсадженими ними, бачимо й забрані в 1377 р. замки Городло, Кремінець, Олесько, Лопатин.

### 17. Роман Брянський (до с. 66).

Сей Роман згадуєть ся з своїм титулом у перше в 1375 р., разом з иньшим Романом кн. новосильським, в поході в кн. московського

Дмитра на Твер — Воскр. II с. 22 (Роман Михайловичь дьбрянскій). Перед тим в перемирній грамоті Ольгерда з Дмитром московським, уложеній десь коло 1371 р., між союзниками московського князя вступає й „князь великий Романъ“, без титула (Собрание госуд. I с. 52). Зотов (ор. с. с. 97) уважає його сном Романом Михайловичом брянським, тим часом як Соловйов уважав його князем рязанським (I с. 966), а Іловайскій (Сочиненія I с. 110), простуючи, що такого не було, вважає його князем новосильським, згаданим в иньшій умові, 1402 р. (Собрание I с. 66—7, пор. вище с. 62). Зотов аргументує титулом великого князя; се дійсно аргумент, хоч і не дуже сильний: вправді титул вел. князя тоді уживав ся широко, але таки дуже неправдоподібно, щоб умова назвала новосильського князя великим. А що між тодішніми князями тяжко дошукати ся иньшого відповіднішого Романа, то таки ще найскорше сю згадку треба прикласти до Романа Михайловича. Титул великого князя в таких разі вказував би, що сей князь не був звесіди тільки титулярним; але чи мав він якісь значніші землі в тім часі, в р. 1370—1, того не можна знати.

Можливо, що в Брянську сей Роман сидів іще перед Ольгердовим походом 1356 р., бо з тих часів (від смерті Гліба Сьвятославича, 1340) про брянський стіл не маємо звісток. Тяжше вже припустити, що по окупації 1357/8 рр. Брянськ відібрано від Ольгерда — хіба він сам наслідком якоїсь комбінації віддав Брянськ Роману? Квашнін-Самарін (По поводу Любецкого синодика — Чтенія моск. 1873, IV с. 219—220) нпр. здогадуєть ся, що Роман був перед тим князем чернігівським, але Ольгерд перевів його до Брянська, а Чернігів віддав сину — Дмитру. Зотов (с. 219) думає, що Роман міг дістати Брянськ назад від литовських князів по повороті Дмитра Ольгердовича з Москви в 1388 р., а Чернігів в 1393 р., по відібранню його від Корибута: тому, мовляв, Роман і зветь ся князем брянським і чернігівським перед смертю. А Леонтович (Очерки с. 171) навіть твердить, покликуючись на IV Новг., що Роман правив Брянськом як намістник Витовта в р. 1402, себто вже по своїй смерті! Полишаючи на боці сю недорічність, як бачимо, й иньші гадки все будуть гіпотезами, для яких джерела не дають властиво ніякої підстави.

У всякім разі під час перемиря 1371/2 рр. Роман не був уже князем брянським, бо в тій же грамоті згадуєть ся уже „князь Дмитрій брянскій“ — Ольгердович. Коли не перед тим, то по тім невдовзі мусів Роман стратити й Чернігів, де засів иньший Ольгердович. Взагалі Роман сходить на безземельного або дуже малоземельного служебного князя; в сій ролі він вступає в Смоленську яко намістник з руки Витовта, і в такій ролі наложив він головою: Юрий смоленскій, здо-

бувши в 1401 р. Смоленськ, убив його тут. Давнійша русько-литовська літопись, 1 Софійська й Супрасльська, оповідаючи про сей епізод, звуть Романа князем брянським, Тверський збірник — князем чернигівським і навіть великим (князя великого Романа черниговського)-див. Ученя зап. II отд. с. 43, Пол. собр. V с. 252, Супрасльська рукопись с. 136, Тверская лѣт. с. 471. Любецький синодик записує його так: „вел. князя Романа Михайловича чер(ниговскаго) убиениго от князя Юрія смоленскаго“.

### 18. Литовські князі в Сіверщині (до с. 68).

Звістки про сіверських князів литовської династії так скупі, що навіть в найголовніших питаннях про них висловляли ся суперечні погляди. Полишаю на боці маловажне для нас генеалогічне питання — хто був старший, Дмитро Ольгердович чи Дмитро Корибут (я вважаю старшим Дмитра Ольгердовича, з огляду на генеалогічні записки Воскр. I с. 255, 4 Новг. с. 72, 1 Соф. с. 236, Тверської лѣт. с. 626, а сьому не противить ся й та обставина, що він дістав Брянськ, а Корибут Чернигів: Брянськ був волостію реальнішою, хоч історичне першенство було по стороні Чернигова). Важнійше для нас питання, що теж вістаєть ся не ясним: які кожний з них мав волости на сій точці не могли з'орієнтувати ся й найбільш авторитетні дослідники.

Так Стадніцький думав, що Корибут (він уважав його старшим від Дмитра) держав Брянськ і Новгород, а Дмитро Ольгердович — Трубчевськ; в дальшій результаті з того виходить у нього, що сі обидва Ольгердовичі емігрували до Москви (Врасіа Jagiełły с. 41—2, 110). Антонович уважав Дмитра Ольгердовича старшим, а володіннями його — Чернигів і Трубчевськ; Корибута мав він також за князя брянського й новгородського (Моногр. с. 115). Вольф був поставив під сумнівом князюванне Дмитра Ольгердовича в Чернигові в своїй першій праці (Ród Gedymina с. 91—2), але в новійшій (Kniaziowie litewsko-ruscy с. 336—8) уважає Дмитра князем Брянська, Трубчевська й Чернигова, так що Корибуту (його він уважає молодшим) вістав ся тільки Новгород. Аж недавніми часами, в однім часі дали справедливе обясненне сеї справи Леонтович (Очерки с. 157—8) і особливо Зетов (с. 137—146), що ширше й докладнійше застановив ся над сею справою<sup>1)</sup>. Вони вказали зовсім основно, що Корибут був князем чернигівським і новгородським, а Дмитро Старший — брянським і трубчевським.

<sup>1)</sup> Йому безперечно належить і першенство, бо праця його предложена була ще р. 1884 і вийшла 1893 року. Леонтович в своїй книжці, виданій в 1894 р., не покликаєть ся ніде на працю Зотова, але аргументація його так подібна, що насуваєть ся думка — чи не користав Леонтович з праці Зотова й тільки забув зацитувати.

Се дійсно мабуть так. Насамперед — що Корибут володів Новгородом сіверським, се не підлягає сумніву: маємо кілька грамот його з рр. 1386—1388, де він і сам себе зве *Demetrius alias Koributh dux Litwanie, dominus et heres Novogrodek*, князь Дмитрій инѣмъ именовѣмъ Корибут, князь новгородський и сѣверський — *Codex epist. Vitoldi* ч. 29, Собрание грамотъ Вильна и Трок I ч. 1, *Działyński Zbiór praw litewskich* с. 2, *Archiwum Sanguszków* I ч. 9 і 10<sup>1)</sup>.

Далі треба сконстатувати, що Дмитро Ольгердович князь брянський, згаданий в перемирній грамоті р. 1371 (Собр. госуд. грам. I с. 52) і потім в повісті про битву з Мамаєм (Воскр. II с. 36), не Корибут, а одна особа з князем Дмитром Ольгердовичом трубчевським, що під час походу московського війська на Сіверщину піддає Москві Трубчевськ і переходить до Москви (Воскр. II с. 34). Сей Дмитро Ольгердович, перейшовши до Москви в 1379 р., дістав там в державу Переяслав суздальський, брав разом з братом Андрієм участь в битві з Мамаєм 1380 р. і аж в р. 1388 вернув ся назад на Литву. Маємо його грамоту з кінця 1388 р., писану, очевидно, зараз по повороті, де він уневажнює свою присягу, зложену в кн. московському, й обіцяє служити Ягайлу: „коли ся воротнѣмъ, сложивъ той слюбъ, тогда хочемъ кголдovati королеви“—Срезневский Свѣдѣнія о малонизв. пам. ч. LIII, Собрание грамотъ Вильны ч. 3. Тим часом Дмитро-Корибут перед тим, в рр. 1386—8 видав кілька присяжних грамот Ягайлу, і в них нема ніякого натяку на те, щоб він колись емігрував до Москви; очевидно, в тих літах він був в в.кн. Литовським, і до нього не можна прикладати звісток про того Дмитра Ольгердовича-емігранта (як то робив Стадніцкий). Звістка про смерть Дмитра кн. брянського в битві на Ворсклі 1399 р. також, очевидно, належить до Дмитра Ольгердовича Старшого, бо Корибут жив іще в р. 1404 і згадується в тім році під тим іменем в літописних компіляціях — Полное собр. лѣтоп. IV с. 107, V с. 253.

Отже Дмитро Старший мав Брянськ і Трубчевськ, Корибут — Новгород. Се певно. Лишається тільки розібрати справу з Черниговом. Вона опирається на Любецький синодик. В нім маємо дві записки: „вел. князя Димитрія черниговского) и брата его князя Йоавина—вел.

<sup>1)</sup> Зотов (с. 143—4) поставив був такий принцип, що до Корибута належать грамоти, де згадується Корибут або Корибут-Дмитро, а де просто Дмитро — ті належать до Дмитра Старшого. Сей вивід однак логічно не оправданий, скороспішний, і сам Зотов не дотримує його, бо зачислив між Корибутів документи одні з іменем Дмитра (під ч. 5), непевний що до своєї приналежності — а також і що до своєї автентичності.

князя Иоана Скиргалай" і „князя Дмитрія Ольгердовича и княгиню его Анну и сыновъ ихъ князя Михаила, князя Иоанна“. По всякій правдоподібності тут маємо ми двох осібних князів, то значить Дмитра-Корибута й Дмитра Старшого (повторень в Синодику не сконстатовано, а й ріжниця в титулі: „князь великий“ і просто „князь“ за сею гадкою промовляє, хоч титулюванне великих князів в Синодику не всюди переведене й видержане одностайно).

Вибір рішає така обставина, піднесена особливо Леонтовичом: генеалогія литовських князів в Воскресенській літ. (І с. 255) у „Дмитрея Трубецкого“ Ольгердовича виказує сина Михайла (пор. генеалогію у Временнику моск. общ. ист. и древностей X с. 138, 223), инші генеалогії двох синів — Михайла й Івана (Временникъ с. 82), і від Михайла ведуть рід князі Трубецькі. Річ не дуже певна, чи кн. Трубецькі пішли дійсно від Дмитра Ольгердовича: вони могли бути звязані з ним на тій підставі, що Дмитро Старший, в звістці про його приїзд до Москви, зветь ся князем трубчевським. Але досить того, що генеалогія, привязуючи до нього рід князів Трубецьких, мали на гадці Дмитра Старшого і його синів Михайла й Івана. Тим часом як раз синів Михайла й Івана, як ми бачили, має Дмитро безтитульний, з чого-б виходило, що друга записка Синодика про Дмитра належить до Корибута, і значить — він був князем чернігівським. Як бачимо, вивід логічно правильний, але опертий на комбінації джерел не дуже певних, тому й приналежність Чернігова Корибуту лишаєть ся тільки правдоподібною.

Що до Стародуба, то в Любецькім синодику читаємо: „князя Патрикия Давидовича стародубскаго приємшаго аггелскій образъ и княгиню его Елену, сына ихъ князя Иоанна“. В Гедиміновій династії знаємо Патрикия Наримунтовича, що виступає в Новгороді Великім в рр. 1383—6 як князь, і потім знову являєть ся там в р. 1397 (1 Новг. с. 381, 382, 4 Новг. с. 90—1, 93, 102). Його батько Наримунт мав християнське імя Гліба (1 Новг. с. 331), отже Патрикий Давидович вповні відповідав би Патрикию Наримунтовичу (бо Гліб він же й Давид, як Борис другим іменем Роман). Про князюванне сього Патрикия в Стародубі безпосередніх вказівок нема, але що в 1380-х рр. був в Стародубі князь з литовської династії, на се маємо вказівку в двірських рахунках Ягайла: в 1388 р., як раз в тім часі, коли Патрикий полишив уже Новгород, був у нього в гостях *dux Starodubski — Rationes curiae Vlad. Jagiellonis* с. 76, під днем 30/VIII; що в той день у короля були *duces Luthvanorum et Rutheni*, двічі згадно під тим же днем. Ще виразнійшу вказівку дають звістки про його сина Олександра; так записка використана Карамзіним каже, що 1397 р. в січні

приїздив до Москви „князь Александр Патрикєвичь Стародубскїй“ (Карамзін V пр. 254), отже син Патрикя, що звав ся по батьковій волости Стародубським. Він згадуєть ся потім з тим же титулом не раз — в. р. 1398—1403, в Литві й Московщині: Raszynski — Codex dipl. Litwy с. 256 (пор. Codex ep. Vitoldi с. 179), Акты зап. Рос. I с. 28, Пол. собр. лѣт. IV с. 106, V с. 252, VI с. 132, Воскр. II с. 75—6, пор. I с. 238, Codex epist. Vitoldi ч. 352 і 362); про нього будемо говорити ще низше. Батько й син виступають разом під р. 1408: разом з Свитригайлом тоді приїхали до Москви „князь Патрекѣй звенигородскїй и князь Александръ звенигородскїй, ис Путивля князь Федоръ Александровичъ“, і з ними, між иньшими боярами, також бояре стародубські — Воскр. II с. 82. Не може бути сумніву, що маємо тут Патрикя і Олександра стародубських, але чому вони звуть ся тут князями звенигородськими, се зістаєть ся досі не виясненим зовсім. Генеалогія кн. Голвициних толкує, що вони звали ся так від Звенигорода на Дністрі (!) (Древняя рос. вивлѣнка IV с. 164—7), а Зотов додає ще здогад, що сей Звенигород дістав Патрикий мабуть від Витовта (!) по відїзді з Новгорода (с. 127), але се все, розумієть ся, чисті неможливости. Вже скорше можна-б думати на Звенигород московський — чи не держав його якийсь час Патрикий від московського князя? Але таких вказівок не маємо.

Той князь Федор Александрович з Путивля, що в зацитованій московській записці виступає разом з Патрикєм і Олександром, міг би виглядати на Олександрового сина, тим більше що в сусїдстві — в Путивляю сидів Патрикїв син Федір; але се чиста гіпотеза, яку висловляю тільки до річи. Натомість Василь Патрикєвич рильський не підлягає сумнівам: його з сим титулом згадують оповідання 4 Новгородської й Никонівської компіляції про битву на Ворсклі, де він наложив головою. Він зветь ся тут „Теодоръ Патракєвичь князь рильскїй“ (Пол. собр. IV с. 104, Никон. III с. 174), тим часом як у иньших версіях сього оповідання він зветь ся князем волинським (вельнскїй) (Воскр. II 73, 1 Соф. 251), або, навіть „волоським“ (Давн. рус.-лит. літоп. — Уч. зап. с. 43).

Що до иньших князїв, то нпр. русько-лит. літоп. ширших редакцій каже, що Чернигів мав кн. Константин Ольгердович (кодекс Евреїнова: „Костянтинь удѣль его Чернигов і Черторьзскост“, код. Биховця: Konstantyn udel icho Czernihow a Czartoryiesk — Пол. собр. XVII с. 377 і 501). Переважна більшість істориків ігнорує зовсім сю звістку, тільки Смолька (Kejstat i Jagiello с. 9) пробував її реабілітувати. Вольф (Ród Gedumina с. 82, 87, 95, Князіowie с. 18, 337) тільки реєструє сю звістку, ані боронячи, ані збиваючи. Леонтович (Очерки

с. 185 — 6) пробував довести, що се не Чернигів, а Чернихів на Волини. Я думаю, що автор сеї звістки розумів в кождім разі Чернигів (Леонтович безпотрібно транскрибує се на Чернихів), але весь сей генеалогічний екскурс літописи має такий пізно легендарний характер, стільки містить баламутств, що й сеї звістки про Чернигів не можна брати як серйозну джерелову звістку.

Далі Леонтович на підставі наведеної вище (с. 452—3) записки Любецького синодика, де згадані разом Дмитро (Корибут) і Скригайло, висловив здогад, чи Скригайло не був князем чернигівським якийсь час разом з Корибутом? На potwierдження він вказує на грамоту в Актах Южн. и Зап. Р. I ч. 2; але грамота ся властиво нічого не в силі довести — дуже добре могла вона бути видана Скригайлом і тоді, як він сидів у Києві. Зотов (с. 147) виставив аналогічний здогад про Михайла Євнутевича, теж записаного в Любецькім синодику — що він мусів мати якусь волость в Сіверщині, але і се також лише здогад.

19. Оповідання русько-литовської літописи про окупацію Поділя Ольгердом (до с. 79-81)

Тенденційність сього оповідання і його недокладности старав ся виказати особливо Дашкевич (Замітки с. 75—6). Але в піднесених ним закидів властиво тільки оден зовсім певний: що Київщина була забрана Витовтом по поході на Поділе, а не перед ним; все инше — або тільки одностороннє освітленнє фактів, або такі річи, де занадто мало знаємо, аби закидати помилку авторови (як в справі застави Поділя). Навчки пророблена Дашкевичом аналіза показує, що при дрібних недокладностях, зовсім природних в оповіданню писанім кількадесять літ по подіях, в оповіданню літописи значнійших помилок або умисних перекручень не можна вказати, отже в головній основі воно варто довіря. Так напр. коли літопись каже, що на Поділю перед Кориятовичами не було ні одного города „ні деревом рубленого ані каменем будованого“, то тут, очевидно, треба розуміти укріплення, городи-замки. Істнуваннє дани (дарунків від часу до часу) Татарам не противить ся словом літописи, що Кориятовичі перестали платити баскакам такі податки, які побирали вони давнійше від атаманів. Слова, що ті татарські князі були „отчичами і дідичами“ Подільської землі має тільки підчеркнути, що побивши тих князів, Ольгерд здобув зверхні права на Поділе, й т. п.

Дашкевич хотів противставити (Замітки с. 77—9) сьому оповіданню оповіданнє Кромера (вид. Туровского с. 738), прийняте потім Тунманом і Шлецером, і оборонюване новітніми часами уже Бруном (Черноморье I с. 171—2). Кромер каже що татарських царів побив і Поділе прилучив не в. князь Ольгерд, а Витовтів воєвода Ольгерд-

Але як справедливо вже замітив Молчановський (ор. с. с. 176—9), Кромерове оповідання, очевидно, оперте на тім же оповіданню русько-литовської літописи, тільки Кромер зле зрозумів його й поплутав, і з того тільки й вийшов „Витовтів воевода Ольгерд“. Гадка Дашкевича не знайшла собі прихильників в літературі. Переглянувши тексти середніх редакцій літописи, зібрані в XVII т. Пол. собр. лѣтоп., я міг прослідити, як зявила ся та Кромерова версія. Оповідання про похід Ольгерда на Татар і окупацію Поділя в ліпше захованих версіях має характер вповні осібною епізода (так в Супрасл. і Уваров., в групі Румянцев. і подібних — Археол. і Патр., і Евреїнівським. Але в деяких кодексах воно, йдучи по оповіданню про з'їзд Витовта з в. кн. Василем, приросло до нього і в звязку з тим потерпіло стилістичні зміни і таким чином в деяких версіях другої (і ширшої) редакції особа Витовта помішала ся з особою Ольгерда. І так в кодексі Красінських читаємо: коли палъ князь вѣликий Витовтъ поехалъ з Литвы до великого Луцка, а князь вѣликий <sup>1)</sup> Ольгирдъ пошолъ в полѣ з литовським войском и побилъ Татаровъ“.... (с. 170); теж саме в код. Ольшівським (с. 453), а в код. Рачинського вже просто: „Коли князь Витовт пошол у поле з литовским войском и побил Татар“ (с. 327), а в код. Виховця навпаки: Федора Коріатовича наганяє Ольгерд (с. 497). Версію де Ольгерд іде за часів Витовта обробив потім і спопуляризував Кромер, зробивши з Ольгерда Витовтового воеводу. Отже оперта вона на чистім непорозумінню.

Зовсім відкинути оповідання русько-литовської літописи, як вдумане безпідставно, пробував др. Прохаска в статі: *Podole lennem Kogou*, 1895, але зовсім голословно. Сказане вище, думаю, увільняє мене від потреби аргументів против такого способу трактовання сього оповідання. Про саму сю статю Прохаски див. с. 90.

**20. Ханський ярлик на руські землі, виданий в. князям литовським (до с. 86—7).**

Факт видання такого ярлика, дуже інтересний і важний, якось досі не мав щастя в історіографії. Старші письменники його бодай згадували, новійші або ігнорують або відкидають, як дурну вигадку, не давши собі труда ближше приглянути ся йому. Нпр. проф. Антонович поминає сі грамоти, проф. В.-Буданов збуває їх згідними епітетами як вигадки (передмови до Архива Югозап. Россіи ч. VII т. I с. 59, т. II с. 13). Проф. Вагалій (Очерки изъ исторіи колонизаціи степной окраины Моск. госуд. с. 68) трактує менше згідно, але так як би навіть не бачив сам сього документу. Проф. Смірнов у своїй поваж-

<sup>1)</sup> Слово „великий“ пропущено в Патріарш.



ній праці про Кримське ханство (с. 240), полемізуючи з Сестренцевичом і уважаючи неправдоподібним існування такої Хаджі-гераєвої грамоти, очевидно, зовсім не підозривав існування Менглі-гераєвих грамот і видання Хаджі-гераєвого ярлика, про який говорив перед століттем Сестренцевич. В своїй історії Київщини (с. 496—7) я вказував на значінне сих грамот для історії татарської зверхности в українських землях, але то їм також нічого не помогло.

Сестренцевич в своїй *Histoire du royaume de la Chersonèse Tauroïque* (1800 і друге вид. 1824, російське вид. 1806) згадав про грамоту Хаджі-гераєя на руські землі видану в 1461 р. (II с. 207); в російським виданню він додає, що бачив сю грамоту в 1772 р. в бібліотеці Залуских. Ледво чи був се ориґінал. Правдоподібно, була се грамота аналогічна з виданою у Голембіовского (z tek krolewskich, як він каже), в *Dzieje Polski za Jagiellonów* III с. 230. Виданий у нього переклад має дату 22/IX. 867 гіджри, 1471 від Христа, але ці роки не сходять ся, бо рік гіджри відповідає 1462/3 від Христа, а в 1471 році Хаджі-гераєя не було на світі. 1462/3 рік — як бачимо, дата близька до поданої Сестренцевичом, і сама по собі зовсім можлива.

Але сама грамота дуже підозріла. Не кажучи вже про страшенні покручення імен, самий зміст грамоти такий хаотичний, неясний і покручений, що тільки знаючи ширші тексти Менглі-гераєя, можна відповідно собі порозуміти сю ніби Хаджі-гераєву грамоту. Такі слова: *tych zamków z rany, z boiarami przed tym bratu naszemu kniaziewi Witultowi, a teraz takie bratu naszemu Zygmontowi będą służyc i bratu naszemu Kazimierzowi*, зовсім недорічні; хіба б припустити, що тут списувано з старшої грамоти, адресованої іще Жигимонту Кейстутовичу! Приданне Новгороду в сій грамоті також ні пришите ні прилатане. Взагалі ся грамота виглядає так, як би була сфабрикована на взір пізнійших, Менглі-гераєвих або якихось інших грамот.

Я думаю, ми взагалі мусимо виходити від пізнійших грамот Менглі-гераєя, перехованих в Литовській Метриці, що до своєї автентичности не підозрілих. В тексті я навів уривок з одної з них, де Менглі-гераєй переказує історію сих грамот (видана у Пулаского з варшавської копії Литовської Метрики — *Stosunki z Mendli Girejem* ч. 78). З сього оповідання виходить, що грамоти в. кн. литовським на руські землі видали: 1) Тохтамыш, 2) Хаджі-гераєй — з нагоди якогось ближше не названого посольства, 3) Нур-девелет по проголошенню його ханом, коли до нього приїздили Ян Кучукович і Івашенцо, 4) сам Менглі-гераєй, коли до нього, скоро по смерті його батька, були прислані в посольстві троцький воевода (в иньшій грамоті — маршалок) Богдан Андрушкович й Івашенцо (в грамоті тут єсть проґалина, але

низше названі сі обидва послы). Окрім того маємо ще 5) пізнійшу грамоту Менґлі-ґерая того ж роду, видану ним в 1507 р., з нагоди посольства Юрия Зеновиевича й Якуба Іващенковича (з сеї уривки подав я в тексті).

Що до історії тих грамот, та сама стилізація Менґлі-ґераєвого оповідання, де він віддєлюєть ся до тих грамот в архіві в. кн. Литовського), виключає гадку про фантазію або обманство. Крім того ми можемо сконтролювати його слова іменами послів. Вони вірні: посольства сі в джерелах не записані, але такі люде дійсно були в тім часі: Ян Кучукович звісний нам на дворі Казимира (був двірським маршалком в р. 1473—8); Богдан Андрушкович Сакович, маршалок 70-х рр. (1473), був пізнійше воеводою троцьким (згадуєть ся з сим титулом під р. 1486); Івашенцо — київський боярин з 2-ої пол. XV в.; його син Якуб звісний як посел в орду 1507 р. (див. Wolff с. 53. 175, Boniesk sub voce, Pułaski 298).

Отже оповіданню Менґлі-ґерая не маємо ніякої причини не вірити, а мусимо постарати ся можливо докладно його зрозуміти й вияснити через порівнянне з йогож згадками в иньших грамотах та иньшими матеріалами.

В иньших грамотах він згадує про попередні ярлики коротше, і ніби инакше. І так у грамоті Менґлі-ґерая з 1507 р., друкованій у Пулаского під ч. 88 з варшавської копії Литовської Метрики, грамоти дають *сагєву отєс у діадо, прєдковіє ієно*; так стоїть воно і в „оригінальній“ книзі литовської Метрики (але ся оригінальна книга — також копія списана при кінці XVI в. — див. Пташицького Описаніє Литовської Метрики 1887 с. 82). Там стоїть: „што царєви отєць и діадо прєдькове єго „(Записи VII л. 29 verso). Се звучить так, як би говорило ся про Менґлі-ґераєвого діда, Хаджі-ґераєвого батька. Знов же в ярлику Менґлі-ґерая на руські землі 1507 р., в виданню його з оригінала Литовської Метрики в Актах Зап. Россіи читаємо: „великіи царі дяды (примітка: „т. е. дѣды“) наши и великіи царь Ачъжикгирей отєць нашъ“, и так само низше: „великіи царі дяды наши и великіи царь отєць нашъ“. В виданню Пулаского, зробленім з варшавської копії Лит. Метрики тогож ярлика читаєть ся воно так: *welikij car diadia nasz u welikij car Aczgirey otєs nasz*, і низше: *welikij car diadia nasz u weliki car otєs nasz*. Така ріжниця змусила мене і тут звернути ся до оригіналу Литовської Метрики. Виявило ся, що лекція Пулаского добра, тільки транскрипція лиха; в оригіналі стоїть: „велики(й) цар дядя нашъ“, і так само низше: „мно што велики(й) цар дядя нашъ“ (Литовська Метрика Записи кн. VII л. 89). Така лекція — „дядя“ задає трудности: ми не знаємо зовсім такого „дяді“

Менглі-герая, що судячи по місці — перед Хаджі-гераєм — мав би бути його старшим братом. Що правда, в тім Хаджі-гераєвім ярлику, друкованім у Голембіовського, дійсно говорять ся про Хаджі-гераєвого старшого брата: *co przed tem brat nasz starszy na koniu polnym do w. kniazia Witolda do Litwy w gošcine przujeżdzał...*; отже се вповні потверджувало-б ту згадку про „дядю“. Але як я вже сказав, сей Хаджі-гераїв ярлик так підозріло виглядає, що трудно ним що небудь підперти. Ціла історія може мати ще иньше пояснення.

Ми маємо кілька копій Менглі-гераєвої грамоти поза Литовською Метрикою. Одна опублікована у Голембіовського з датою 878 р. гіджри, 1472 від Христа, такеж з якихось *tak królewskich*, друга в Acta Tomiciana (I дод. 9), з датою 913 гіджри — 1507 р. від Христа, з рукописей Курніцької бібліотеки, без всяких ближших пояснень (судячи по мові й правописи — копія не пізнійша XVI в.). Перша з них має ріжні непевности, друга виглядає на скорочений і самостійний переклад звістної нам з Лит. Метрики грамоти 1507 р. Про се буду ще низше говорити, на разі піднесу тільки, що обидві (а властиво важна для нас та копія Томіціан) замість „дяді“ говорять про „старшого брата“ Менглі-герая, себ то про Нур-девлета: *iak za prodkow naszych pred thym otec nasz Adzigierey czar i brat nasz starszy polnym koniem do w. kn. Witulta do Litwy w goszcine pojezdził...* (в копії Голембіовського: *przodkowie nasi — wielki car brat nasz i wielki car Vdzigierej oscies nasz*). Чи „дядя“ або „дядо“ не знашов ся в перекладах Литовської Метрики наслідком хибного перекладу татарського оригіналу, а копія Томіціанів не віддала його слів вірнійше? Се толкованне набирає тим більшої правдоподібности, що Менглі-герай, вчисляючи давнійші ярлики, не згадує нічого про грамоту свого стрія, Хаджі-гераєвого брата, а говорить натомість про Нур-девлета. Що правда Нур-девлет до Витовтових часів не належав, як виходило б з перекладів Менглі-гераєвого ярлика 1507 р., і свій ярлик виставив іще бувши ханом, перед утечею на Литву. Але можливо, що сї слова про утечу на Литву за Витовта належать тільки то Хаджі-гераю, і тільки через незручність перекладчиків пристали до обох.

Отже поки що на певнійше можна приймати грамоти на руські землі тільки тих чотирех ханів: Тохтамиша, Хаджі-герая, Нур-девлета й Менглі-герая. Тохтамишової грамоти ми не маємо. Вона мусіла бути видана по звсінім нам його ярлику, бо в тім ярлику Тохтамиш ще не вирікаєть ся з своїх прав на руські землі. І коли правдиві слова Менглі-герая, що в тім ярлику Тохтамиша був і Смоленськ, то се само вказувало б на остатні роки XIV в.

Хаджі-гераїв ярлик ніби маємо (в вид. Голембіовського), але він

дуже непевний. Коли моє толковання Менґлі-гераєвого „дяді“ як помилки оправдане, то се б рішучо довело фальсифікацію сього Хаджі-гераєвого ярлика, бо в таким разі „старший брат“ Хаджі-герає в нім згаданий, був би тільки логічним (але хибним) виводом з Менґлі-гераєвого „дяді“, що сам з'явив ся наслідком помилки.

Зводячи до купи слова Менґлі-герає з різних грамот, виходило б, що Хаджі-гераєвих грамот було кілька: одна була дана Витовту, друга Жигимонту Кейстutowичу, а можливо, що була дана якась і Казимиру — може таки в 1460-х рр., як датували ся ті різні відписи Хаджі-гераєвої грамоти (звістка Сестренцовича і копія Голембіовського).

Нур-девлетової грамоти не маємо. На ханстві він сидів тає коротко, що се само докладно означає її час: рр. 1466—8.

Потім Менґлі-герає, як він каже — скоро по смерті батька, значить перед своїм увязненням, отже десь в кінці 1460-х, або на початку 1470-х рр., видав також ярлик, і в нім окрім згаданих в попередніх грамотах земель, „надав“ Литві також Рязань, Переяслав (рязанський), Одоїв, Новгород, Псков. Се був час, коли литовська політика дійсно інтересувала ся деякими з сих земель, нпр. Новгородом.

Як я вже згадував, ми маємо копію Менґлі-гераєвого ярлика виданого у Голембіовського з датою 878 р. (що відповідає 1473/4 р. по Христі, отже в даті також мала недокладність). Грамота ся видана в нагоди ніби посольства панів названих тут так: pan Bohdan Fedorowicz a marszałek pan Iwasko Soskowicz. Таких панів не могли попередні дослідники відшукати<sup>1)</sup>, і не диво: се маршалок Богдан Сакович і пан Івашенко Івашкович, як виходило б з порівняння з иньшими грамотами Менґлі-герає. Таке покрученне будить сильні підозріння против автентичности й сього ярлика. Вже можна легше дарувати йому деякі баламутства й крайні покручення імен, що могли стати ся при перекладі або скорочуванню оригінала.

Поза тим маємо ярлик 1507 р. — одинокий вповні автентичний і розмірно ще досить добре відданий текст. Маємо його в трох версіях, як уже знаємо: з „оригіналу Лит. Метрики, з варшавської її копії (ся отже самостійного значіння не має) і нарешті — польський переклад в Acta Tomisiana (I дод. 9) — скорочений і в іменах дуже баламутний, але очевидно — самостійний, так що при реставрації оригіналу помітувати ним не можна. Завважу, що з ними виразно споріднені ярлики „з королівських тек“, друковані у Голембіовського (нпр. polnym kopiem зам. потним конем).

<sup>1)</sup> Див. у Пулаского с. 6; се не перешкодило самому Пуласкому прийняти два посольства до Менґлі-герає — Богдана Федоровича й Івашка Сосковича, а „дещо пізнійше“ — Богдана Андрушковича й Івашенца.

Що до самого змісту ярликів, чи властиво одинакого певного ярлика 1507 р., то насамперед мушу піднести, що він передає в. кн. Литовському право не на всі землі старої Руської держави, як то часом толкують, а тільки на ті, які до в. кн. Литовського належали або на які воно мало претензії. З виїмком Новгород і Пскова, всі ці землі дійсно були колись під зверхністю Орди, так що передача на них прав кримськими ханами, що уважали себе спадкоємцями Орди, зовсім не були так „неліпо притязательною“, як декому здавалося. Я не вважаю би потрібним відкидати й слова Менглі-герая, що ці ярлики видавалися на жадання самого литовського правительства (бодай часами). Не треба забувати, що в кінці XV в. і початках XVI в. пам'ять про силу й владу Орди була досить свіжа, татарський престиж іще жив; треба поглянути тільки напр., як скромно, навіть сервілістично поводить ся такий в. кн. Іван з тим же Менглі-гераям! Тому такі ханські ярлики, супроти конкуренції в руських землях Литви й Москви, в очах литовських політиків могли бути зовсім не такими порожніми, як здають ся сучасним дослідникам.

### 21. Володислав Опольський.

Про Володислава опольського спеціальні статті: Szaraniewicz Rządu Władysława Opolczyka na Rusi — Biblioteka Ossolińskich т. IV (1864); E. Breiter Władysław książę Opol; Львів, 1889; Линниченка Критическій обзоръ нов. литературы по ист. Галицкой Руси — статья III присвячена спеціально Владиславу в формі рецензії праці Брайтера (Ж. М. Н. П. 1891, VII).

Що до володіння Володислава в Галичині, погляди істориків були часто суперечні або неясні. Зубрицький в своїй Хроніці м. Львова (с. 41) уважав надання Русі 1372 р. правом *niepodlegly własności*, і в своїй пізнійшій праці: Анонимъ Гнезненскій (1855 р. с. 27 і 28) називає Володислава „незалежним володарем“ Русі. Против такого погляду, взагалі розповсюдненого тоді, виступив Стадніцький і опираючися на звістий нам грамоті Людовика 1372 р. доводив, що Володислав був тільки управителем Русі (Synowie II с. 61, 1853). Теж саме, на підставі тоїж грамоти доводив Вагилевич в своїм екскурсі про Володислава Опольського — Akta g. i z. III с. 56—7. Іншими аргументами пробував підперти сей погляд Ступницький в своїй розвідці про галицькі монети (див. нижче) с. 115 і далі. Але вже Шараневич (Історія с. 214—5, Rządu с. 266—8) підніс неясність в становищу Володислава, хоч і не постарався сеї справи ближше в'яснити. Пізнійші дослідники також полишали сю точку нев'ясненою.

Поминаючи загальнійші курси, і в спеціальних монографіях ми досі стрічаємо сю неясність. Нпр. Брайтер, признаючи, що Володислав

володів Руссю *jure ducali*, заразом називає його „*namiestnikiem, gubernatorem, wielkorządca*“ й порівнює його становище на Русі з становищем королеви Єлисавети в Польщі (с. 53—4). Линиченко, рецензуючи книжку Брайтера, полишив без висвітлення сю суперечність (с. 130—1), так само і в своїй монографії про Галичину, але тут принаймні консеквентно зве Володислава ленним володарем Русі (укр. пер. с. 8—9).

Оригінальне пояснення сеї неясности поспробував дати В. Милькович в своїх Студиях критичних (с. 73), — що різна стилізація ролі Володислава в устах Людовика й самого Володислава залежала від їх ріжних плянів: Людовик хотів мати в Володиславі лише урядника, а Володислав хотів надати собі як найбільше самостійности. До того треба б тільки ще додати пояснення, як то Людовик цілих шість літ терпів, що Володислав удавав в себе замість простого урядника ленного володаря Русі, і не дав йому ніякого репріманду.

**22. Дата останнього прилучення Галичини до Польщі.** (до с. 121).

Длугошеву дату прилучення Галичини — 1390 р. пробував боронити др. Прохаска в статі: *Odzyskanie Trembowli 1390 roku — Kwart. histor. 1894*. Він видрукував тут (з пізнішої копії) грамоту Ягайла Петру Добковичу на кілька сіл в Теробовельщині з р. 1391 (в даті єсть непевність) і з неї виводив, що Ядвіґа вчинила кілька походів для привернення Галичини і що Теробовельщину здобуто тільки десь в р. 1390. Звідси вивід — Длугош під 1390 р. сумарично згадав про результати кількох походів Ядвіґи, що мали своїм результатом прилучення Галичини, і се прилучення закінчене було в р. 1390.

Виводи, як бачимо, інтересні, та тільки, на жаль, від початку й до кінця збудовані „на піску“. Насамперед здогад про кілька походів Ядвіґи опираєть ся на хибній інтерпретації документа. В нім згадані: *servitia strenui Petrko Dobkonis de Olewin militis nostri, que nobis in omnibus expeditionibus bellicis et singularius ac recentius in copiis militaribus, quae sub auspiciis serenissimae Hedwigis... conscriptae et ad vindicandas diciones in terris Russiae cis Tyram sitas, ultra praescriptum privilegiorum avulsas, eductae erant, fideliter et strenue praestitit*. Як бачимо, *omnes expeditiones* не належить до Ядвіґи: спеціально згадано про службу Добка в „війську виведенім Ядвіґою для привернення Русі“, і тут мова тільки про оден похід Ядвіґи. По друге слово *nuper* (*villas nostras Iablonow, Czeleiow et Wyszle, in palatinatu Russiae, terra Haliciensis, districtu Trembovliensi sitas, nuper per copias serenissime reginae consortis nostrae ex illegitima possessorum usurpatinorum usufructione et tentione vindicata*), з котрого виводить д. Прохаска свою хронологію, занадто загально: воно так само може

значити рік як і чотири рики. Дуже неправдоподібно взагалі, аби Теробовельщина зістала ся неприверненою після похода литовських князів і Ягайла в Галичину в 1387 р.; не кажу вже, що таке припущення Прохаски, мов би Ядвіга протягом кількох літ відбула кілька походів у Галичину, і все сама, без Ягайла, саме по собі вже неправдоподібно.

Намість виводів дра Прохаски я вважаю можливим витягнути з виданого ним документа иньшу подробицю з історії окупації Галичини (припустивши, що документ автентичний). Ягайло признає привернення Теробовельщини Ядвізі; можна-б вивести з сього, що Теробовельщину окуповано перед приходом литовського війська, себто — що хоч Галич тримав ся против Ядвіги, але Галицьку землю окуповано значно скорше, ніж добуто самий галицький замок.

### 23. Література до історії в. кн. Литовського на переломі XIV і XV в.

Для історії в. кн. Литовського в сих часах бракує одноцільної праці, яка-б стояла на висоті наукових вимог (про загальні курси див. в прим. 1). Смертю Ольгерда уриваєть ся талановита, але в дечім побіжна історія в. кн. Литовського проф. Антоновича. Безпосередно продовжує її робота С. Смольки: *Kiejstut i Jagiełło*, Краків, 1888 (відб. з VII т. *Ramiętnik-a* акад.) — досить тонка (подекуди навіть занадто перетончена) аналіза подій на Литві 1377—82 рр., але тих лише, що кидають світло на становище Ягайла в тім часі. Сю знову роботу продовжує книга (не визначна зовсім!) Ф. Конечного *Jagiełło i Witold* Льв., 1893; перша частина її (досі більше не опубліковано) обіймає 1382—1392 рр. В російській мові видав Барбашев історію Витовта в двох томах — *Витовтъ и его политика до Грюнвальденской битвы (1410)*, Спб., 1885, і *Очерки литовско-русской истории: Витовтъ — послѣднія двадцать лѣтъ княженія (1410—1430)*, Спб., 1891. Праця ся не визначаєть ся ані глибошою аналізою, ані ширшим поглядом, але досить повно збирає факти. Короткий погляд на князюванне Витовтове дав *Lohmeyer Witold Grossfürst von Littauen (Mittheilungen der litauischen liter. Gesellschaft, Heidelberg, 1887* — з нагоди збірника Прохаски). Новіша книга: *Kochanowski Witold w. ks. litewski* (Льв., 1900), хоч і затитулована *studium historyczne*, містить зовсім безвартісну, слабку компіляцію.

До другої половини діяльності Витовта маємо ще цілий ряд монографій; *Prochaska, Ostatnie lata Witolda — Studium z dziejów intrygi dyplomatycznej*, Варшава, 1882 (починає від Городельської унії); критичні примітки до його провідної гадки в замітці Дашкевича — *Политическіе замысли Витовта* — кiev. Университ. *Извѣстія* 1883. Також Прохаски *Szkice historyczne z XV wieku*, Краків, 1883 (тут м. и.

статі: *Przed Grünwaldem, Trefniś Henne u Witolda*). Smolka — *Szkice historyczne, Варш. 1882* (Witold pod Grünwaldem, Unia z Czechami). A. Sarnes *Witold und Polen in den Jahren 1427—1340* (Altpreussische Monatsschrift, 1893). Деякі ще спеціальніші вказу низше.

Розуміть ся, сі праці не мають на меті вичерпати й не вичерпують вповні історії Литви в ті часи. Відносини Литви до Польщі хоч найбільше звертають в них увагу на себе, також мають значні прогалини. Судібною історії унії нема, нема й повного перегляду політики й діяльності Ягайла. Підставовою працею для неї уважається ще й досі книга Шайнохи *Jadwiga i Jagiełło*, праця талановита (хоч часом дивінацією надроблює брак глибших студій), але перестаріла. Стадніцкій, котрого праці *Synowie Gedymina i Bracia Władysława-Jagiełły* трактують також поодинокі партії з сього часу, пропустив історію Ягайла, відсилаючи читача до праці Шайнохи. Давніша монографія Голембівського *Rapowanie Władysława Jagiełły*, Варш., 1846, інтересна ще тільки деякими документами. Монографія Смірнова *Ягайло-Яковъ-Владиславъ* (Одеса, 1868), і для свого часу занадто побіжна, стратила тепер всяке значіння.

Початків унії дотикає Шуйський в згаданій праці *Ludwik węgierski*. Загальний образ її початків на тлі відносини польсько-руських хотів дати Смолька в своїй книжці *Rok 1386 — w pięciowiekową gospodę* (вид. друге, Краків, 1886), але тут забагато фраз і поетичних потуг, і дуже мало наукового досліду (одна з найслабших робіт краківського професора). Попсований також католицько-месіаністичними фантазіями (їх героєм тут Ягайло) огляд польсько-литовських відносин пок. Анатолія Левіцького у вступних главах його книги *Powstanie Swidrygielły* (Краків, 1892), і в спеціальній статі: *Niesco o unii Litwy z Koroną*, Краків, 1893 (перегляд літератури й полеміка). Він же, з поводу згаданої статі Сарнеса дав ще осібний короткий огляд польсько-литовських відносин в статі *Über das staatsrechtliche Verhältniss Lithauens zu Polen unter Jagiełło und Witold* (Altpreussische Monatsschrift, 1894).

Важні спеціальні моменти підносять: А. Lewicki *Kiedy Witold został wielkim księciem Litwy* (Kwart. historyczny 1884) і Piekosiński *Czy król Władysław Jagiełło był za życia królowej Jadwigi królem polskim, czy tylko mężem królowej?* (Rozprawę wydz. hist. fil. крак. академії, т. 35). Ріжні спеціальні справи так чи сяк звязані з Ягайловою унією трактуює Прохаска — *Przyczynki krytyczne do dziejów unii* (Rozprawę т. 33) (але сі причинки дуже не критичні й мало що дають) та праця Якубовського *Земські привилеї в кн. Литовського* (Жур. Мин. Нар. Просв. 1903 кн. IV). Ще Prochaska *Unie kalmarska i jagiellońska* (Przegląd Polski, 1904).



Мало значіння для цього часу мають загальні курси історії Польщі й Росії, з винятком Caro Geschichte Polens, т. III і IV. Гловайський в своїй Історії Росії т. II (1884) (переклад в VI т. Руської Істор. Бібліотеки) дає багато місця, історії в. кн. Литовського цього часу, але се чисто компілятивна робота. Дещо для політичних відносин того часу знайде читач також в Замітках по історії Литовсько-русскаго государства Дашкевича, в монографіях поодиноких земель Молчановського (Поділе), Голубовського (Смоленщина), моїх (Київщина, Барское староство), в Очерках права русско-литов. государства Леонтовича, Любавського Литовсько-русскій сеймъ, Обзори Рожкова, і т. п.

#### 24. Присяжні грамоти князів в. кн. Литовського короні Польській.

Вичисляю звісні до тепер присяжні грамоти князів в хронологічнім порядку.

1. 1386 23/X, Дмитро Корибут новгородський, в Луцку, латинська — Codex epist. Vitoldi ч. 29, з оригіналу петерб. Публичн. бібл.

2. 1386 27/X, Василь кн. пинський, в Луцьку, латин. — Cod. ep. Vit. ч. 30, з ориг. — тамже.

3. 1387 18/IV, Скиргайло, кн. троцький і полоцький, в Ліді, латин. — Cod. ep. Vit. ч. 33, з ориг. — тамже.

4. 1388 31/I, Семен-Лугвен, в Садовім (?), латин., — Codex epistol. saec. XV. т. I ч. 13, з копії Нарушевича.

5. 1388 26 IV, князі й бояре ручать за Дмитра-Корибута, Лучичі, руська — Archiwum Sanguszków I ч. 9, з ориг. бібл. Чарторийських, факсиміле в Палеографіческих снимках петерб. археол. институту, ч. 6.

6. 1388 3/V, Олександр-Вігунт кн. керновський, в Кужельовій, латин. — Cod. Vit. ч. 40, з оригіналу петерб. Публ. біб.

7. 1388 18/V, Дмитро-Корибут, в Кракові, руська — Arch Sang. I ч. 10, з ориг. — тамже, факсиміле в Палеограф. сним. ч. 5.

8. 1388 12/VII, Володимир київський, в Луцьку, латинська — Supplementum ad hist. Russiae топ. ч. 211, з оригіналу (незвістно де він), з хибно розв'язаною датою; з пізнішої копії в Cod. saec. XV т. I ч. 14 — з кількома помилками.

9. 1388 15/XII, Дмитро Ольгердович, в Молодечні, руська — Собрание актов изд. Вилен. ком. під ред. Круновича ч. 14, Срезневській Свѣденія о малоизв. пам. LIII, з фотогр. копії (оригінал в Варшаві — де?)

10. 1389 25/IV, Семен-Лугвен яко князь Вел. Новгорода, в Сендомирі, руська — Акты Зап. Россіи I ч. 10, з ориг. пет. Публ. бібл. факсиміле в Пол. сним. ч. 47.

11. 1389 25/IV, він же — без згадки про Новгород, в Сендомирі, латинська — Cod. ep. Vit. ч. 51, з ориг. пет. Публ. бібл.

12. 1392 4/VIII<sup>1)</sup>, Витовт, кн. троцький і луцький, для Ядвіги, в Острові, латинська — Cod. saec. XV т. III дод. 1, з ориг. бібл. Чортор. — Мусіла також бути грамота для Ягайла — див. в грамоті кн. Анни Cod. ep. Vit. ч. 92.

13. 1392 4/VIII, Анна, жінка Витовта, ручить за чоловіка перед Ягайлом, тамже, латинська — Cod. saec. XV т. I ч. 18 — з копії Нарушевича.

14. 1388 4/VIII, вона ж ручить за чоловіка Ядвізі, тамже, латин. — Cod. ep. Vit. ч. 92, з ориг. пет. Публ. бібл.

15. 1393 без дня<sup>2)</sup>, Федор Любартович яко князь сіверський, в Вислиці, руська — Arch. Sang. I ч. 15, з ориг. бібл. Чортор.

16. 1393 23/V, той сам, в Вислиці, латин. — Arch. Sang. I ч. 14, з ориг. тамже.

Не вказую видань менше важних, заступлених пізнішим виданням, зробленим з оригіналу.

До вказаних вище грамот належать реґести в Scarbiec ч. 535, 536, 545, 553—4 (зам. Witolda чит. Wigunta), 555, 565—567, 617—8, 634. Тільки при тім для декотрих грамот тут приходить і по кілька реґест. Таким самим чином, здаєть ся, повстала й загальна гадка про три присяжні грамоти Володимира київського з рр. 1386 або 1387, 1388 і 1389 — див. Stadnicki Wzrasia Jag. с. 115—6, Антонович Монографія с. 232, моя Клівщина с. 497, Леонтович Очерки с. 184. Я сам приймав сю гадку, але тепер підозріваю, що у всіх сих звістках іде мова тільки про одну нам звістну грамоту 1388 р. Звістки про грамоти інших років усі йдуть з описей королівського архиву — Кромера, Варшевіцького, але порівняй сказане у Даниловича Skarbiec під ч. 536: воно дає розвязку звісткам під роками 1386, 1387, 1388, зводячи їх до одної грамоти. Що найбільше можна б сумнівати ся, чи не про осібну грамоту згадує Кромер під р. 1389 — див. Stadnicki I. с., але не видачи Кромерової описи, сього не можна рішити на певно.

Що в дійсности присяжних грамот князів мусіло бути більше, того я, розумієть ся, не заперечую. Пізнійші сліди кількох таких грамот вказав я при текстї — с. 134, нотка 2. Крім того, з Витовтової грамоти 1401 р. (Codex Vitoldi с. 72) виходить, що Витовт також дав присяжну грамоту десь в р. 1386—7 р. Грамоту Федора Коріатовича згадує інвентар Кромера (у Стадницького Synowie I с. 178). Дальші архивні студії можуть принести ще не одну. Тому нпр. д. Лю-

<sup>1)</sup> Не 5/VIII, як датовано в виданню, — также і низші дві.

<sup>2)</sup> Правдоподібно перед виданням латинської грамоти (див. с. 135 в нотці), але незадовго.

бавський (Литовско-руський Сейм с. 14 і 27), на мій погляд, безпотрібно твердить, що інших князів не „притягано до якоїсь участі при укладанню унії, в тій мабуть гадці, що вони помирять ся з довершеним фактом“. На тій підставі, що з 1401 р. ми маємо присяжні грамоти від інших князів, робить він виводи, що тоді брано грамоти з таких князів, які були поминені в 1386—8 рр., або пізніше виступили на політичну арену. Але на повність нашої колекції грамот ми ніяк не можемо покладати ся.

з 1400—1 рр. маємо тепер тільки сі грамоти:

1. 1400 31/XII, Олександра Патрикєвича стародубського, руська — Акти Зап. Рос. I ч. 17, з оригіналу петерб. Публ. бібл., факсіміле в Пал. сним. ч. 48.
2. 1401 5/II, Івана Ольгимунтовича, руська — *ibid* ч. 18, з оригіналу тамже.
3. 1401 24/II, Юрія і Андрія Михайловичів, руська — тамже ч. 19, з оригіналу тамже.
4. 1401 24/II, Юрія Довговда, руська, *ibid*. ч. 20, з оригіналу тамже.
5. 1401 11/V, Семена кн. друцького, руська, Codex epist. saec. XV т. I ч. 30, з копії Нарушевича.

#### 25. Острівська угода і намістництво в в. кн. Литовсьнім (до с. 139 40).

Острівська грамота Витовта (див. про неї й грамоту Витовтової жінки вище с. 467) була видрукована з початку з копії Прохаскою (Codex. ep. Vit. с. 959). В сій копії Витовт титулує себе *magnus dux Luthwanię*, так що се тільки скріпило оповідання русько-литовського літописця, і воно було загально прийнятнм до р. 1894, коли пок. Левіцький оголосив свою розвідку *Kiedy Witold zostal w. księciem Litwy*. В ній він подав першу звістку про знайдений ним оригінал острівської грамоти, де в титулі Витовта не було *magnus dux*, а просто *dux* в тім же році текст сей вийшов в III т. Codex epist. saec. XV). За разом в сій статі піддав Левіцький дуже щасливий критиці дотеперішній погляд на Острівську угоду. Його погляд прийняв і самостійно розвинув потім Прохаска в статі *Przyczynki krytyczne do dziejów unii* (1896), розд. V: *Witold w. księciem Litwy w r. 1401*. Обидва дослідники одначе головну увагу звернули на питання, коли Витовт став в. князем, а не постарали ся висвітлити докладніше, на яких саме умовах вернув ся він в 1392 р. на Литву й яке його становище було тоді *de jure*. Свій погляд на се висловив я в тексті, але признаю, що в сім все ще чимало є неясного. Нпр. чи перейняв Витовт Вильну зараз, і яким титулом? На скільки певне й самостійне оповідання Длугоша? наскільки не залежне воно від русько-литовської літописи, кот-

ру він знав? Одначе негативне рішення справи про велико княже становище Витовта від 1392 р. має також своє значінне для орієнтування в організації управи в князівства Литовського перед Острівською угодою. Не зовсім ясний вираз Длугоша під р. 1388 дав був привід до гадки, що Ягайло, переходячи в Польщу, зробив в князем литовським Скригайла (III с. 477: *constituto fratre germano Skirgallone pro principali duce, ut summae rerum in Lithuania praesesset*). Сю помилку потім спостерегли дослідники (Барбашев, Вольф, Левіцкий), але при тім впадали в противну крайність, то заперечуючи зовсім яку небудь спеціальну ролю Скригайла, то ставлячи його на одній лінії з польськими намістниками Вильна — Москожевским і Олесніцким. Я думаю, що ці польські намістники були комендантами виленського замку й намістниками для Виленської волости, тим часом як Скригайло заступав Ягайла хоч без якогось докладно означеного титула й уряду) в загальних справах в князівства. (Про се деякі цінні, найновіші спостереження в згаданій статі Прохаски *Przyczynki krytyczne*, розд. V: *Czy Skirgiełło był w. księciem Litwy*, хоч не з усім можна тут згодити ся). На тій підставі пруські рицарі писали в 1416 р., що по унії 1386 р. в неприсутности Ягайла Скригайло *vice sua regebat Litwaniam* (Cod. ep. Vitoldi с. 1025). Від 1392 р. Витовт мав заступити своєю особою й польських намістників Вильна й Скригайла яко Ягайлового відпоручника в загальніших справах.

У Йогана Посільге є ще аналогічна звістка про Вігунта *in desin czitín starb Alexander des koniges bruder von Polan, deme her d y Wille unde das land ingegeben hatte* — *Script. r. pruss* III с. 179. Що в дійсности Вігунт не мав Вильна, на сім годять ся тепер всі, і толкують, що у Посільге ся звістка заявила ся тому тільки, бо Вігунт умер у Вильні (*Wolff Ród Gedymina* с. 149). Але деякі ідуть посередньою дорогою й припускають, що Ягайло хотів зробити Вігунта своїм намістником на Литві, та той саме тоді вмер. Так толкував уже Стрийковский (II с. 93), пор. *Stadnicki Brasia* с. 247. Новішими часами пробував ширше аргументувати сей здогад Коичный — ор. с. с. 147: він думає, що Ягайло призначав Вігунта на великого князя литовського. Тепер, коли знаємо, що Витовт тільки силою фактів, і то дуже не скоро виборов собі признание велико княжого титулу, не можна ані гадати, аби Ягайло з власної волі хотів сотворити на Литві таке становище для котрогось з своїх братів і тим задати удар Крєвській унії.

26. Лист Ядвіги з жаданням дани з руських земель (до с. 141).

Сучасник Посільге оповідає про се так: *screib yn erin liben bruder und bat yn, das her yn sulde lassin gedechtig sin, wie der irluchte für-*

ste, ir herre, der koning von Polan, ir dy lant czu Russin und Littowen becheydin hette in der morgingabe und gegeben uff die cziit, als sy yn genomen hette czu eyme herren; und bat yn, das her tete als ir lieber bruder und getruwer — das her ir nemeliche czinse nemelicher landen beschide, die ir jerlichin wordin gegeben und verguldin (Script. rerum pruss. III с. 219).

Як я сказав в тексті, се переповідання виглядає так, мов би Посільге мав перед собою самий лист і його перекладав. Але зміст його робить труднощі. Ядвіга дістала від Ягайла на віно землю Куявську й Русь. В одинокій донаційній грамоті яку ми маємо з р. 1396, 15/I (Kodex diplom. katedry Krakowskiej II ч. 410 = Codex dipl. Poloniae II ч. 333) надання се стилізоване досить загально: occasione veri et iusti dotalicii dicti vulgariter wyano terras Cuyavie et Russie cum earundem omnibus castris, fortaliciis, civitatibus, municionibus, districtibus, villis... damus і т. д. Що означає тут Russia? найпростіше можна-б думати про Русь Галицьку, і правдоподібно, що вона й мала ся на гадці при наданню. Але недокладний вираз міг давати привід до ширшого толковання — „земель руських“ взагалі, і хіба що з тим натягненим толкованням зажадала Ядвіга собі данини з руських земель в. кн. Литовського? А може було якесь иньше, пізнійше ще надання?

У всякім разі толковання, дане ще у Каро (Geschichte Polens III с. 169, 194) і повторене пізнійше у Левіцкого (Кієду с. 430) і Любавського (Лит.-рус. сеймъ с. 24), що тут мова йшла про Поділе, не можливе, як справедливо зауважив Прохаска (Przyczynki с. 102), бо Поділе до Витовта не належало. Але відкидати зовсім оповідання Посільге супроти сеї труднощі, як то робить Прохаска (ор. с. с. 101—3), було-б великою малодушністю. Інший закид зроблений дром Прохаскою правдивости оповідання Посільге — що він представив саліньську угоду тайною, а вона такою не була, опираєть ся, як мині здаєть ся, на непорозумінню. Посільге (с. 219) каже про тайність не саліньської угоди, а перемиря, уложеного Витовтом з Німцями ще весною 1397 р.

#### 27. Час і обставини переходу Луцька до Витовта (с. 141).

Час надання Луцька Витовтові пробували викомбінувати ближше на підставі Витовтового титулу. Конечний (ор. с. с. 114, 120) брав за terminus non ante привилей 20/II 1386, де Витовт титулуєть ся князем городенським тільки (Działyński с. 2). Та Конечний притім не завважив ще пізнійшої грамоти з того року, де Витовт титулуєть ся тільки князем берестейським і городенським — 11/VIII 1386, Codex Vitoldi ч. 35. На неї як terminus non ante вказав уже Андрияшів (с. 229).

Але сї грамоти взагалї нічого не значать, бо як сказав я вже в текстї, Витовт і потім не титулуєть ся луцьким князем — див. *Codex Vitoldi* ч. 42 і 53. Тільки на жидівським привилею (Акты Зап. Рос. I ч. 9) називаєть ся він кн. луцьким, але тут титул його рішучо неправдоподібний і вказує на сфальшованне грамоти (пор. т. V моеї історії, прим. 8). Грамота датована 1/VII 1388, а Витовт зветь ся „великим князем литовським (sic!), дідичом городенським, берестейським, дорогицьким, луцьким, володимирським (!) і иньших“. Стилізація дати й свідків також недорічна, отже ся грамота в рахунок не піде. Аж у трактатах своїх з рицарями 19/I 1390 титулує себе Витовт „князем луцьким і городенським“ (*Codex Vit.* ч. 53 і 54). Варто уваги притім, що титул луцького князя стоїть у нього тут на першій місці, отже не можна думати, що він його скорочував в попередніх грамотах (на сій точці знову показуєть ся неправдоподібність титулятури жидівського привилею).

Отже *terminum non ante* ми не маємо — аж до присяжної грамоти Любартовича з 22/V 1386 р. *Terminus non post* сучасні джерела дають також тільки досить далекий. Розумію оповіданне Витовта в його меморіалї, що він на люблинськїм зїзді, отже в маю 1389 р., просив собі привилею на дану йому Любартову волость, і не дістав. Але він мусїв уже бути в Луцьку при кінці 1387 р., коли стрїв ся з ним московськїй княжич Василь, тікаючи з орди. Вправді сучасні джерела не кажуть нічого про обставини, а навіть про саму стрічку з Витовтом. Тільки Ширша рус.-лит. літоп. (т. зв. Биховця) каже, що Витовт „будучи на Луцьку, змовив дочку свою княжну Зофію за в. кн. Василя Дмитровича московського“ (с. 29—510 П. с. л. т. XVII). Джерело баламутне, а й звістка його, як бачимо, дуже загальна. Але розважаючи обставини утечі Василя, треба признати, що з Витовтом він дійсно мусїв стрїнути ся в Луцьку, й тут між ними стала умова про шлюб, переказана з ріжними похибками Нивонівського літоп. (III с. 90). Василь тікав з Орди на Волощину й Поділе (див. Воскр. II с. 51), відти на Бересте або Городно йому їхати не було по що, і стрїнути ся з Витовтом він мусїв тільки на Волини; а що прибув він до Москви в січні (19/I) 1388 р. (Воскр. II с. 52), то на Волини був він найдалше десь на різдвяні свята 1387 р. Се буде zarazом *non post* і для відібрання Луцька від Любартовича.

Проф. Леонтович пробував представити се відібранне волости від Любартовича як правний акт: мовляв Любарт володїв Волиннею як вином жінки тільки на правах доживотя, а по смерті його Волинь мав забрати в. князь, тому що дітей від першої жінки не лишилось (Очерки с. 236—7). Та все се, розумієть ся, фантазія, почавши від того, що

Любарт міг володіти Волинею не як спадкоємець, а на підставі в и-бору, й кінчаючи тим, що як раз головний стіл — володимирський зістав ся Любартовичу й далі.

Так само безпідставно твердив Андріяшів, що Ягайло вислав Любартовича на Литву й там затримав його більше як рік, і тільки на жаданне польського сойма, що жадав приїзду Любартовича як Ягайлового ручителя, пустив його з Литви (ор. с. с. 228). Все се фантастичні виводи з грамоти Любартовича 22/V. 1386 й поруки Бенедикту.

Що Луцьк, відібраний від Любартовича, не передано безпосередно Витовтові, на се, як я вже сказав в тексті, може натякати звістка Длугоша під р. 1388—III с. 477: *castrum Luczsko et omnem regionem ad illam pertinentem Krzeslao de Kuroszwanky castellano sandomiriensi, quatenus illud suo et regni Poloniae nomine gubernaret, contulit in teputam*. Але в сім році Луцьк мусів належати уже Витовту, й про наданне Луцька Кшеславу в сім році не може бути мови. Могло се стати ся хіба скорше — десь в р. 1386—7 припустім, або пізнійше, по утечі Витовта, в р. 1390—2, коли, розумієть ся, не припускати, що Длугош просто помилкою приплутав сюди того Кшеслава. У нього зрештою під сим роком взагалі зведено багато ріжних річей, які сюди не належать; нпр. про повну фантастичність поданого тут у нього маршруту Ягайла див. Balzer *Genealogia Piastow* с. 475.

Аналогічну з Длугошевою відомість дає одна грамота: се запис Федора острозького з тої нагоди, що Ягайло, як він каже, „дали ми намістничати у Луцьку“ — Arch. Sang. I ч. 7. Грамота ся дати не має. Її звичайно кладуть на час по відібранню Луцька від Любартовича — перед наданням його Витовтові (Arch. Sang. I с. 115, Андріяшев с. 229, Конечний с. 113), а декотрі, комбінуючи з Длугошевою звісткою, припускають, що з початку Ягайло дав Луцьк Кшеславу, потім Федору Острозькому, а нарешті Витовту. Але на такі переміни тут трохи за мало лишаєть ся часу. Можливо, що котрийсь — Кшеслав чи Федір держав Луцьк перед наданням Витовту, котрийсь в р. 1390—2, а можливо, що обидва — й Кшеслав і Ф. Острозький в тих остатніх роках. Бо з тим усім зістаєть ся все ж таки непевним, чи Луцьк не був від разу переданий Витовтові.

До сеї передачі пізнійше німецьке джерело дає такі подробиці, що Витовт випросив собі Луцьк від Ягайла за посередництвом його матери і що обіцяв в таким разі перейти на руську віру — Scr. reg. pruss. V с. 225. Витовт в своїм мемеріалі одначе каже, що Ягайло змусив його до переходу на руську віру, і то ніби зараз по повероті Витовта на Литву — так виходить з Витовтових слів.

Що від Любартовича відібрано й Витовтові надано саму тільки

Луцьку землю, се не підлягає сумніву супроти того, що Федір титулуєть ся князем володимирським ще в р. 1393 — Arch. Sang. I ч. 14, а Витовт тільки князем луцьким, і про його Володимирську волость ніде нема згадки. Але згадані мною в тексті слова Давн. русько-лит. літописи (с. 34 і 36) і титул Витовта на жидівським привилею збаламутили дослідників. Аби погодити ці звістки, вони представляють річ так, що мовляв Ягайло надав Витовту цілу Волинську землю, але відразу не відважив ся відібрати від Любарта II цілу, а взяв тільки Луцьк (Стадніцкий Synowie II с. 164—6, Конечний с. 120, Леонтович с. 240). Але все се зовсім безпотрібно: жидівський привилей не має тут значіння, а рус.-лит. літопись могла й тут помішати володінне „всею Волинскою землею“ по другім помиренню Витовта з Ягайлом з давнішим володіннем самим тільки Луцьком. А головно, що Ягайло, як то знаємо від Витовта, зовсім і не надав йому ані цілої Волини ані навіть Луцька грамотою, отже всі здогади про різниці між наданням і дійсною передачею Луцька не мають ніякої підстави.

### 28. Останні роки Скиргайла.

Що Скиргайло в останніх роках життя зістав ся не тільки без Троків, а й без Полоцька, се стає, можна сказати, певним супроти повного мовчання про нього як про полоцького князя у всіх джерелах, які кажуть про останні часи його житя. Очевидно, він тоді окрім Київщини немав иньшої значнішої волости; та певно й не сидів би він у Києві, як би мав Полоцьк. Русько-литовська літопись середніх і ширшої ред. каже, що Витовт здобув Полоцьк що перед угодою 1392 р. (собр. л. XVII с. 274, 324, 386, 511, пор. Даниловича Очеркъ ист. Полоцкой зем. с. 171). Провірити сеї звістки не можна, і для того вона лишаєть ся сумнівною, тим більше що в Острівській умові про Полоцьк нема згадки.

Про залежність Полоцька від Витовта говорить кореспонденція з Рігою в полоцьких справах, перехована без річних дат (тільки з місячними), але датована Бунге і за ним Прохаскою з значною правдоподібністю роками 1396—99 (див. реґести їх в Cod. Vitoldi ч. 128, 135, 138—9, 144—5, 147—8, 167, 194—5, 197—8, де вчислені їх видання); про датованне їх — Bunge Urkundenbuch VI с. 82—3; остання грамота, датована 6/III 1399 р., дає ключ і до попередніх. Питанне утрудняєть ся тим, що не знаємо на певно року смерти Скиргайла. Прохаска, пишучи в останне про смерть Скиргайла, клав її на р. 1396 з огляду на те, що в середині 1397 р. бачимо Полоцьк уже в руках Витовта (Przyczynki с. 100); він спускав з очей одначе ту правдоподібність, що Полоцьк відійшов від Скиргайла уже скорше.

Щодо участі Скиргайла в Витовтовім поході на Київ, що оповідає



літопись, то в осени 1393 р. се не могло мати місця. В 1393—4 рр. два рази пробував довший час на королівським дворі: зимою 1393 р. (приїхав 21/X, 23/XI—17/XII жив у Кракові і поїхав коло 10/XII — див. *Rationes curiae* с. 227, 537, 172, 261, 173), і потім літом 1394 р. — бачимо його від 15/V до 3/IX (в Кракові перебував 15/V—8/VII): тоді у Ягайла був зїзд князїв, між ними був і Витовт, 26/V — *Rationes* с. 191—200, 237, 566, 245—251, 269. З того виходить, що в осіннім поході 1393 р. (коли він дійсно мав місце), Скиргайло участі не брав. Се й зрозуміло, бо з Витовтом вони ще сварили ся. В 1394 р. він міг бути в Київщині або весною (март-цвітень) або в осєнн (від середини вересня). Супроти того, що ще 18/II Володимир титулуєть ся київським князем, а 15/V Скиргайло уже приїхав до Кракова, виходить, що на окупацію Києва, посадженне там Скиргайла і т. и. було трохи за мало часу, тому приймаючи участь Скиргайла в поході на Володимира, правдоподібнійше думати про осєнь 1394 р.

Завважу до річн, що означенне часу Витовтового походу на Поділе в уварівським кодексі читаєть ся: „тое ж зими на весну“ (с. 94); в Супрасльським є просто „на весну“ (с. 80), але попередне могло пропасти, бо тут прогалина: в код. Авраамки: „тое же зими“... (с. 203); в код. Красінських: „тое ж опять весны на лѣто“ (с. 168); в код. Румянцевським (і Патріаршим) і Рачинського: „тое же опять весны“ (с. 277, 326); сьому відповідає і Ольшів.: *teuze zasię wiosni* (с. 452) і Євреїнова: „тое ж вѣсны“ (с. 388). Очевидно, варіанти сї зводять ся до тої фрази, яку маємо в Уваров. кодексі.

Дату смерті Скиргайла уставив проф. Смолька, комаїнуючи тексти двох кодексів її (в обох є пропуски): він читає „розболѣ ся (Скиргайло) канонъ канона крещенія у четверкъ“, і се дає р. 1397 — *Najdawniejsze pomniki dziejopisarstwa* с. 32. Потім до єї справи вернув ся др. Прохаска — *Przyczynki krytyczne* с. 100, пробуючи оборонити поправками дату 1396 р. Але його поправки здають ся мнї менше правдоподібними, й подиятовані вона, мабуть, бажаннем погодити дату смерті Скиргайла з полоцькою справою, як собі її Прохаска представляє. Длугош III с. 509 і Посильге (*Script. regum pruss.* III с. 198) дають вповні неможливу дату 1394 р. Неясно, звідки взяла ся дата Густинської хроніки — 1396 р. Може бути, що тут маємо якусь місцеву київську записку, хоч з такими здогадами що до сєї хроніки приходить ся бути дуже обережним. Смолька приводив її до згоди з датою 1397 р., припускаючи, що дата 1396 р. опираєть ся на мартівським численню. Се можливо — коли ся записка іде з якоїсь самостійної місцевої традиції.

### 29. Поділе — литовський лен (до с. 177).

Таку гадку, що Спитко дістав Поділе як литовський лен, і став з сього лєну литовським васалем, висловив уже Каро (*Geschichte Pohlen* III с. 22), на підставі того, що Спитко брав участь в Витовтовім поході на Татар 1399 р. Сю гадку потім прийняли й инші — нпр. Барбашевъ Витовтъ с. 147, Смолька *Szkice* I с. 61 — 2, В.-Будановъ Населеніє югозап. Руси до XV в. с. 80, Любавській Обл. дѣленіє с. 57—8. Против нього виступали *Lewicki Powst. Swidrygielly* с. 8, Леонтовичъ. Очерки с. 377 і далі, *Prochaska Podole* с. 9.

На мій погляд, в тім нема сумніву, супроти наведених слів в текстї грамоти про князів литовсько-руських, — що Ягайло дав Спиткови Поділе як литовську землю. Порівняти тільки сей привилей з наданням Янушу мазовецькому Дорогичинської землі 1391 р., де повторяєть ся таж формула: *ceteri duces fratres nostri terrarum Lithwanie et Russie, dicioni nostre subiectarum, servire consueverunt* (*Kodeks dypl. ks. Mazowieckiego* с. 113), тим часом як нпр. в наданню Белзької землі (*ibid.* ч. 125) уже нема ніяких таких виразів. Але при оцінці сеї справи треба мати на увазі, що се діялось перед іменованнем Витовта в. князем, коли Кревська унія була в силі, отже в. князівство як державне тіло *de iure* не істнувало, і землі в. кн. Литовського уважали ся зарівно землями корони Польської. Се не було ясным для давніших дослідників і не могло бути — при тодішнім стані відомостей, і по части тому то й ставали ся ріжні, дуже хитрі гіпотези для обяснення надання Поділя Спиткови.

Тепер ми знаємо не тільки се, що в 1394—5 рр. землі в. кн. Литовського уважали ся в теорії польськими провінціями, а також і те, що Витовт тоді ще не був в. князем литовським, і в теорії володів тими землями тільки Ягайло. Супроти сього не тільки тратить свою остроту факт надання литовського лєна Ягайлом Спиткова, а й упадає значінне слів грамоти 1395 р. про те, що східне Поділе задержав Ягайло для себе: в противстванню до західного Поділя, відданого Спиткови, слова грамоти значать тільки, що східне Поділе не віддаєть ся як волость якомусь князеві, а лишаєть ся в управі правительства в. кн. Литовського. Таким правительством *de iure* був тоді Ягайло, *de facto* Витовт, і може бути зовсім правдивим оповіданне літописи, що східне Поділе зістало ся й далі в руках Витовта (а додамо — певні волости в тім часі могли бути дані тут і тому незвісному на імя батькови Федька Несвизького — див. с. 175).

Що до літописної звістки про застав Поділя Ягайлови, то треба запримітити, що цифра сорок тисяч фігурує тільки в Супрасл. і Уваров. і то оден раз тільки: Витовт дає Ягайлови західне Поділе в 20

тисячах, а коли Ягайло вертає йому, відсилає йому 40 тисяч. Натомість в кодексах Красінськ. і Єврейнівським в обох разях стоїть 20 тис. (в групі Руманцевського і подібних замість 40 тис. — „осьм“, очевидно — и замість n).

### 30. Надання Свитригайлови Поділя (до с. 177).

Про надання Поділя й інших маєтностей Свитригайлови Длугош оповідає під р. 1403 (III с. 554), по викупі Поділя від Спиткової: очевидно сей викуп збаламутив Длугоша й змусив його пересунути надання на р. 1403. З сеї знову звістки Длугоша пішли різні баламуцтва в літературі, підтримані ще хибною датою надання Свитригайла камінецьким домініканам (про нього низше) — нпр. Молчановській ор. с. с. 257 і далі, Lewicki Powstanie Świdrygielly с. 52 і далі, мое Барское староство с. 23—4. Посільге містить надання Поділя перед різдвом 1400 р. (Scr. reg. pruss. III с. 244), і ся дата вірна, як показують грамоти Свитригайла на Поділю з р. 1400—1, тільки в означенню самих надань Посільге дуже недокладний: *vil landes in der Walachie und Podolien und Nawgardin das beste hus*. Сю Валахію пробували толкувати так, що мова йде тут про округ Шепинецький, на волоським пограничю (Lewicki Powstanie с. 304), але дуже можливо, що тут маємо просту недокладність, звязану або з Поділем або з галицькими маєтностями, наданими Свитригайлу. Новгород сіверський він дістав, правдоподібно, вже по повороті з Прусії в 1404 р. Взагалі що до предмету самих надань Длугош певнійший; він вичисляє сі надання так: *terram Podoliae, item terram Zudaczoviensem, item districtus Strij, Schydlow, Stobniczam, Drugnyam, Uscze, item mille quadringentas marcas in zuppis regiis*.

Присяжна грамота Свитригайла з наданого йому Поділя звістна з інвентара коронного архива Варшавіцького — у Даниловича Skarbies ч. 1523 з хибною датою 1430, також у Дзялинського *Zrzodłopisma do dziejów unii* II с. 422 (без дати). Подільських справ дотикають дві грамоти Свитригайла: надання його для камінецьких францішканів, видане в Камінцю 17/VIII 1400, звістне з пізнійшої обляти львівського гроду (*Akta gr. i ziem*. X ч. 31) і надання камінецьким домініканам с. Зубрівки, в Камінцю 30/III 1401, звістне в оригіналі — *Chmiel Zbiór dokumentów znajdujących się w bibliotece hr. Przedzieckich*, Краків, 1890, ч. 6. Сей останій документ був до недавна звістний в книжки Пшездзецкого *Podole, Wołyń, Ukraina*, т. I з хибною датою 1405, і ся дата робила різні баламуцтва в науці. Ще др. Прохаска на підставі сеї грамоти припускає що й по своїм повороті Свитригайло мав маєтности на Поділю (*Podole* с. 17). Правдиву дату боронив уже Молчановський на підставі звістки Баронча (ор. с. с. 268); видання Хмеля, пропущене Прохаскою, потвердило її вповні.

Про подільське володінне Свитригайла див. Стадницького *Sypowie I* с. 192 і далі, Молчановського ор. с. с. 257 і далі, а особливо *Prochaska Podole* *lennem kogony* гл. IV і V — се позитивна частина розвідки. У Левіцького *Powstanie Świdrygielly* с. 52 є кілька важних помилок.

### 31. Література подій по смерті Витовта.

Для історії подій від смерти Витовта до Казимира найважливіше що ми мали до недавна в літературі, се дві розвідки пок. Левіцького, перша — *Powstanie Świdrygielly*, 1893 (з *Rozpraw hist. fil. wydz. краківської академії*), обіймає час до р. 1438, старанно збирає й використовує матеріал, але грішить одностороннім освітленням подій (з становища польсько-уніонного); критику сього становища див. в рецензії Корженка (псевдонім) в *Записках Наук. тов. ім. Шевч. т. II*. Друга розвідка — про політику Жигимонта Кейстutowича: *Przymierze w. ks. litewskiego z królem rzymskim Albrechtem II*, 1899 (*Rozprawę т. XXXVII*). Останніми часами прибула праця В. Барвінського *Жигимонт Кейстutowич великий князь литовско-руський*, 1905, — старонно зроблений перегляд матеріалу, хоч не поглиблений і мало оригінальний взагалі (деякі дрібні поправки й доповнення в його замітках: Жигимонт Кейстutowич, князь Новгородка литовського, і Уваги до зносин м. Ісидора з Жигимонтом Кейстutowичем, в часоп. *Руслан* 1906. Зайняв ся сими часами також Копистянський в статі *Książę Michał Zygmuntowicz* (*Kwart. hist.*, 1901), а Б. Бучинський в статі *Кілька причинків до часів вел. кн. Свитригайла (1430—1433)* (*Записки т. LXXVI*) дає коментар до кількох документів сих часів. Згадати треба також рецензію Прохаски в *Kwart. hist.* 1903 на статю Левіцького (*Przymierze*) і Бучинського на праці Барвінського і Копистянського (в *Записках LXXVI*). Досить широко, одначе часом без потрібної критики, беручи відомости з других рук, обговорює також події по смерті Витовта, в звязку з історією литовського парламентаризму Любавский в своїй книзі: *Литовско-руський сеймъ*.

З давнішої літератури треба згадати: *Kotzebue Switrigail, ein Beitrag zu den Geschichten von Litthauen, Russland, Polen und Preussen*, Липськ, 1820 (становить виімок тим, що написано з симпатіями до Свидригайла). *Stadnicki Władysława-Jagielly*, 1867, розд. XI (у Вольфа лише кілька другорядних поправок). *Caro Geschichte Polens т. IV*, 1875 (pp. 1430—1455). По за тим тільки роботи компілятивного характеру: *Иловайській Історія Росції т. II розд. VII*, 1884 (переклад в VI т. *Руської історичної бібліотеки*), *Брянцева Історія в. кн. Литовскаго*, 1889, с. 261 і далі.

### 32. Польські пляни по смерті Витовта (до с. 189).

Сучасна німецька записка про польсько-литовський спір так пише: *Es wen er (Витовт) starb, sprechen dy Polen, her sulde doselbist das grosfürstenthum dem konige czu Polen als seyme herren, von wes befelnisse das hatte ingehalden, wedirkarte und gab, weysende alle seyne manne und herren an den koning, das sye in vor eynen erbherren sulden haben und behalden im och befelende seyne grossturstyne mit allen seynen schatzzen und landen* — *Scr. rer. prus. III s. 494*. Оповідання се, здаєть ся, опираєть ся на листі Ягайла — *Codex ep. saec. XV т. II ч. 191 (Supplem. ad histor. Russiae mon. ч. 117)*, так само як на нім опер ся Длугош *IV с. 414*, розмалювавши тільки своїм звичаєм події. У всякім разі німецька записка виразно виставляє сю поголоску яко польську, зовсім не приймаючи її, і Левіцкый зовсім безосновно пробував поперти представлення Ягайла сею запискою й Длугошем (*Powst. Swidrigielly с. 67*). Ми маємо властиво тільки оповідання Ягайла, і йому маємо вірити чи не вірити. З боку Витовта по недавній боротьбі така капітуляція була-би рішучою несподіванкою. Хіба-б покласти се на його передсмертну депресію й упадок духа.

Що Ягайло хотів перейняти на себе в князівство по смерті Витовта, але пани литовські й руські спротивили ся тому, каже меморіал пруських рицарів, опертий, очевидно, на донесеннях Свигригайла: *dux Vitoldus obiit. tunc rex Polonie fuit in terra Littwanie postulans terram; tunc terre Russie et Lithwanie eum in dominium suscipere noluerunt et dixerunt, quod eos obmisset, cum suscepit regnum Poloniae, ad quod eum ipsi promoverunt* — *Codex ep. saec. XV т. II с. 300*. Порівняти з сим, що оповідає згадана вже німецька записка (*Scr. r. prus. III с. 494*): *Поляки och sprochen, das der koning ane sye nicht mochte seynen willen geben czu der irwelunge des nuwen grosfursten, synthe das land Lytawen were dem reyche Polan eyngeleybet; hyrumbe wulden dy Polan den herczog Swidergal nicht halten vor eynen grosfursten, sunder sye wolden sich selber des landis underwynden*.

З сього становища — що Поляки надіяли ся знести окремішність в князівства з смертю Витовта, стають зрозумілі закиди Длугоша (*IV с. 417*), що Ягайло, можучи взяти собі в князівство, віддав його Свигригайлу — з спеціальної прихильности до нього, як хибно толкує се Длугош.

### 33. Привилей 1432 р. в справі рівноправности Русинів (до с. 208).

Грамоту сю досі знаємо тільки в копіях: в *Codex ep. saec. XV* він виданий з копії бібл. Чорторійських, перед тим був звістний в польськїм перекладї поданім при виданню Ваповского, зробленім

Маліновским (Dzieje korony Polskiej II с. 207), і Маліновский каже, що взяв його з копіарія 1-ої пол. XVIII в. несвизького архиву, що належав потім Нарбутови. Копії бібл. Чорторійських вказують на оригінал в тій же архіві, себто в переховуваній в архіві Радивилів офіційальній колекції оригінальних привилеїв в. кн. Литовського (див. замітку Пташицького — *Kwartalnik histor.* 1902, IV с. 588). Заповідаєть ся фототипичне видання сеї колекції.

Ентузіастичну оцінку значіння привилею 1432 р., дану Левіцким (Powstanie с. 155—6) злив холодною водою проф. Чермак в статі: *Sprawa równoprawnienia schismatyków i katolików na Litwie (1432—1563) (Rozprawy wydz. hist. fil. t. 44)*, що вийшла під час друку сих приміток в першим виданню. Він уважає грамоту Ягайлович відпоручників за неважну, бо Ягайлом не потверджену, але відкинену й подерту (свої замітки до сеї статі подав я в *Записках*, т. 53).

Левіцкий (ор. с. с. 330) звязав з привилеєм 1432 р. записку Густинської компіляції під р. 1432 (Пол. собр. лѣт. II с. 354), що Ягайло „будучи на Києвѣ, далъ привилей волынскимъ обывателямъ, абы имъ въ вѣрѣ насилія не чинилъ, ани церквамъ православнымъ пако-стилъ, аны до своей ихъ вѣры кто не понуждалъ“. Як бачимо, подібність дуже далека. Далеко ближше стоїть звістка ся до Ягайлової грамоти Луцькій землі, де дійсно йде мова про „волинських обивателів“ і православні церкви забезпечують ся від руйновання й конфісковання, а православні люде — від силовання до латинства. Очевидно, маємо в записці відгомін сеї грамоти. Зауважу ще, що Любавский (ор. с. с. 77), не заглянувши сам до Густинської літописи, а зачерпнувши се в Левіцького, зробив з сього привилей київским обивателям.

#### 34. Зрада Федьна Несвизького (до с. 217).

Федькову історію знаємо з його грамот 1434 і 1435 р. виданих в Собранії государственныхъ и частныхъ актовъ Круповича ч. 16 і 17. В першій грамоті датованій 7/IX 1434 р., в Кременці, він оповідає про своє увязнення й увільнення. Події сі мусіли наступити по собі дуже швидко, се видно з того, що Федько не встиг передати Бра-славщини Полякам, а з увільненням його треба було спішити ся, аби не зістав ся без голови. З того виходить, що зрада Федька мала місце десь в серпні, більше менше в однім часі з зрадою Носа, а увільнення наступило в перших днях вересня.

Що зрада мусіла випередити арештованне Федька, а не так як деякі дослідники собі представляють, що Федько, подражнений безневинним арештованнем, перейшов до Поляків (*Stadnicki Synowie* I с. 211, *Молчановский* с. 375—8 — тут взагалі Федькова історія описана дуже баламутно), показують заходи польських панів коло його увільнення. Се

порозумів уже Левіцький ор. с. с. 247, хоч по традиції чи по шаблону, висловляється так, мов би Поляки аж сим увільненням „rozyuskali dla Polski Федька.

Що Кременеччину Поляки відразу захопили, видно з самої дати першої Федькової грамоти, даної в Кременці, і другої виданої 23/III 1435 в Черняхіві: Черняхів був у Збаражчині, в маєтностях Федька, див. реєстр Збараських маєтностей з 1463 р. — Arch Sanguszków (I с. 54). Що Поділе натомість при зраді Федька втікло від Поляків, показує оповідання Длугоша (IV с. 575), що в 1435 р. захопив був Браслав і віддав Полякам Стефан воевода волоський. Левіцький (с. 246) здогадувався, що се сталося десь на весну 1435 р., і з тої нагоди видав Федько другу свою грамоту; се, розуміється, тільки здогад, хоч і можливий.

Що до дальшої долі Федька, то за браком всяких відомостей ставляно різні гіпотези. Молчановський, уважаючи Федька Корибутовичом, думав, що він потім вернув ся до Свитригайла і в битві під Вилькомиром попав в неволю до Жигимонта (с. 378). Вольф, опираючися на тім, що на початку 1442 р. Збаражчину дано иньшому державцеві, здогадується, що то сталося по смерті Федька (Kniaziowie с. 276). Див. ще статейку про нього Кохановського в новій варшавській Wielk-ій Encyklopedii (зроблена головню на підставі Вольфа).

### 35. Перехід українських земель до Жигимонта (до с. 226).

Над питанням про долю волостей Свитригайла ми мусимо ще спити ся, аби уникнути деяких можливих непевностей.

Одиною волостью Свитригайла по смерті Жигимонта в землях в. кн. Литовського була Волнь, і туди його покликано вже по смерті Жигимонта (див. с. 230). Як би Свитригайло володів ще якимись землями, Казимир, зовсім певно, лишив би їх за ним. Та й Длугош (IV с. 636) говорить тільки про Михайла Жигимонтовича, що мав якісь значніші волости в в. князівстві. Київ Казимир передав Олелькові зараз, скоро прийшов на Литву. Вправді в Arch. Sang. I ч. 38 подана грамота Свитригайла з датою в Київі 1442 р., але індикт її вказує на р. 1433/4, так само й імя кн. Носа між членами Свитригайлової ради. Грамота видана з оригіналу, тому не хочу підозрівати вірности її в виданню. По всякій правдоподібности маємо тут, як і на деяких иньших грамотах Свитригайла, скомбіновану дату від сотворення світа і від Христа (1442—8 = 1434). Зрештою дати Свитригайлових грамот взагалі задають великі труднощі, так що їх аналіза й хронологічне упорядкування могло б бути предметом спеціальної студії. Остатня певна київська грамота Свитригайла — се надання Каленику Мишковичу 17/X 1437; свідки на ній ті самі, що виступають з Свитригайлом

у Львові в вересні 1437 р.<sup>1)</sup> Між ними інтереснім камінецький старо-ста Лостовський і Петр Войніцький — се могли бути відпоручники галицько-подільської шляхти.

Пок. Левіцький (с. 283), за ним Любавський (ор. с. с. 89) припустили, що за Свитригайлом могла зістати ся Браславщина. Левіцький опирає сю гадку на надання Стреченовичу 1438 р., але як вказав я вище, сю грамоту видав Свитригайло ще маючи Волинь, отже перед своїм упадком. Таким чином Свитригайлови перед смертю Жигимонта не лишило ся нічого на Україні.

**36. Література в. кн. Литовського від проголошення в. кн. Казимира.** Період сей оброблений дуже нерівно. До недавна одиноким науковим курсом для нього зіставав ся курс Каро Geschichte Polens, доведений до смерті в. кн. Олександра (т. IV, 1875, до р. 1455, т. V ч. 1, 1886, до р. 1480, т. V ч. 2, 1888, до смерті Олександра). Останніми часами пощастило початкови періоду — проголошенню і першим рокам панування Казимира. Окрім давнійшої студії Квятковського *Ostatnie lata Władysława Warneńczyka* (Przew. nauk. 1883) і сенсаційної розвідки пок. Левіцького *Wstąpienie na tron polski Kazimierza Jagiellończyka* 1887 (Rozprawy wydz. hist.-filozof. т. XX) та статі Прохаски *Kazimierz Jagiellończyk a Inflanty 1440 — 50* (Kwart. histor. 1898 р. — огляд матеріалу з X тому LEKUrkb.), по виході моєї книги в першій виданню (в 1903 р.) вийшли: згадана праця Копилянського про Михайла Жигимунтовича, *Prochaska O rzekomej unii 1446 r.* (Kwartalnik hist. 1904), *Sroczynski Elekcyja Kazimierza Jagiellończyka na króla polskiego* (Sprawozdanie gimnazjum w Rzeszowie, 1904), рецензії Фрідберга (в Kwart. hist. 1905) і Вучинського (в Записках т. LXXV). Потім нового оброблення діждали ся останні літа Казимира в користній праці Папе: *Polska i Litwa na przelomie wieków średnich, т. I: Ostatnie dwunastolecie Kazimierza Jagiellończyka*, 1908. Статі його ж, зібрані недавно разом п. т. *Studia i szkice z czasów Kazimierza Jagiellończyka*, 1907, мало дотикають справ для нас інтересних. Загальний характер мають статі Прохаски: *Charakterystyka Kazimierza Jagiellończyka* (Przew. naukowy, 1904) стороннича й доктринерська, як звичайно у автора в останніх часах) і *Rady Kallimacha* (Przewod. naukowy 1907). Позатим маємо загальні курси перестарілі або поверховні, та монографічну літературу, яка більше або меньше входить в інтересні для нас події. З давнійших курсів згадаю *Abertrandi Panowanie Kazimierza Jagiellończyka*, *Jana Alberta* і *Alexandra Jagiellończyka*,

<sup>1)</sup> Інтересно, що П індикт 1 вказує уже на 1438 р., отже се наш рік 1437, а не вересневий.



2 томи, 1826—7; Gołębiowski Dzieje Polski za Wł. Jagiełły i Władysława III, 1848 (Dzieje Polski za panowania Jagiellonów т. II) і Dzieje Polski za Kazimierza, Jana Olbrachta і Alexandra, 1848 (ibid. т. III); Czerny Panowanie Jana Olbrachta і Alexandra Jagiellończyków, 1871. З новішого, окрім досить поверховних, напів популярних компіляцій Гловайського й Врянцева, короткий, і теж досить поверховний погляд на політичні відносини тих часів дає також Любавський в своїй праці: Литовско-русскій сеймъ, Льв., 1900.

### 37. Тестамент Казимира (до с. 252).

Про тестамент говорять пізніші хроністи: літопись Биховця (с. 62—3), Стрийковський (II с. 291), Бельський (с. 688). Давніші — Меховський, Децій, Ваповський, мовчать про нього. Коли перше видання хроніки Меховського (1509) було сконфісковане, в новім виданні II (1521) вставлено між ин. уже й про тестамент (варіанти з першого видання Меховського див. в додатках до Ваповського — *Scriptores rerum polonicarum* II с. 257—8). Отже тоді вже сей переказ став офіціальним.

В літературі над сею справою застановляв ся Каро (V. 2 с. 631 і далі). Він відкидає звістку про тестамент, виходячи з того, що Казимир стремів до того, аби як тісніше звязати Литву з Польщею, отже мовляв не міг ділити їх між синами. Але у Длугоша Казимир заявляє тільки, що до свого віку не дасть вел. князівства в особну державу, і взагалі сей психологічний аргумент Каро не здаєть ся мині стійним. Натомість дуже промовляють против тестаменту ті обставини, в яких виступає перша звістка про нього, й мовчання про нього при виборах Ольбрахта (див. у старших тих хроністів). Дуже цікаво також, що скільки разів про сей тестамент зачинали говорити з литовського боку за Ольбрахта й пробували потягнути за язик самих Поляків, в Польщі збували се мовчанкою — і справі вибору вел. князя і потім в справі наділення Жигимонта (див. на с. 254—5), і в проєкті унії 1496 р. (*Cod. ep. saec. XV т. III ч. 422*) — в тексті 1499 р. се місце опущено. Папе не оцінює відповідно сих фактів, боронячи Казимирового тестаменту в своїй новійшій праці (*Polska і Litwa*, гл. 9). Против виводів Каро він покликуєть ся тільки на свідощтво Олександра, при справі наділення Жигимонта. Але я вказав уже, як мало можна покладати ся на се свідощтво.

### 38. Змова русьних князів 1480 р.

Про змову сю старша література: *Stadnicki Bracia* с. 177—80 і 192—5, Антонович Монографіи I с. 240—1, Гловайський *Ист. Россіи* II с. 288—9, *Wolff Kniazowie* с. 5—6. Слідом на виході першого видання сього мого тому вийшла книга дра Папе *Polska і Litwa* на

przełomie wieków średnich, де особний, дуже старано зроблений розділ спеціально присвячений „змові князів“. Кілька доповнень до його виводів дав в своїй рецензії сеї книги Б. Бучинський (Записки т. 75). Сим вичерпуєть ся вся література сього цїкавого епізоду, далеко не розслідженого так, як він того заслужив.

Передо усім хронологія сеї справи. Всі давнійші дослідники — Стадніцький, Антонович, Гловайский, приймали без всяких остережень оповіданне Нарбута до його дати включно, у нього ж весіле Більського відбуваєть ся в падолистї 1482 р., і тоді викрито змову. Тим часом в писанім зараз по подї листї хелминського воеводи конспірація відериваєть ся перед великоднем; любецька хронїка день, визначений собі конспіраторами, кладе на вербну неділю 1481 р., а Супрасльська літопись дає докладну й очевидно — вірну дату скарання конспіраторів: „в лѣто 6989 индик. 14 мца август. 30, при воеводѣ виленском пану Олехну Судимонтовичу, а троцьком пану Мартину Кгастовьтовичу“ (ся докладність і правильність записки — пор. реєстри воевод у Вольфа — вважує, безперечно, на сучасність).

Приймаючи вище подану дату конспірації — цвітень 1481 р., Папе пробував одначе представити так, що відомости про неї дійшли до короля ще в 1480 р., і вони нагло спинили Казимира в приготованнях до війни з Московією (с. 64—5). До такого представлення змусила Папе звістка московських літописей про якісь усобиці, що стримали Казимира, і записка гданської хроніки, що вже виразно називає змову „руських панів“ причиною, чому Казимир вернув ся з походу — він був остережений і вернув ся з жінкою й сином до Литви (Script. regum prus. IV с. 687). Але звістка московських літописей про усобиці сюди не належить: др. Папе перериває фразу, а літописне оповіданне далї поясняє про які усобиці говорить: „тогда бо воева Менгирѣй царь перекопскій королеву Подолскую землю“. І про конспірацію князів сї літописи говорять потім як про річ зовсім нову. В гданській хроніці про конспірацію згадано подвійно: раз під 1480, другий під 1481 р. і очевидно, вона має тут дублети — короткі звістки, з яких одну звязано з війною 1480 р., а другу занесено під осінь 1481 р., коли скарано учасників змови. Очевидно, хроніку складано згодом по подїях, і так з'явив ся дублет конспірації, якимсь політиком перенесений на 1480 р., як причина наглого звороту в політиці Казимира. Во ж ніяк не можна думати, щоб коли Казимир дійсно довідав ся про змову ще під осінь 1480 р. і таїв ся з своїми відомостями, то про се знали б в Гданську, і щоб мало місце таке друге несподіване відкрите змови в 1481 р., коли нитки сеї змови правительство тримало ще з осени 1480 р.

Що до обставини, в якій мав відбутися напад на Казимира, то маємо два зовсім відмінні мотиви: плян нападу на ловах, і змову на весілля. Сей другий дуже неправдоподібний, бо знову викрито в останніх тижнях великого посту, коли весілля бути не може. Одначе оповідання про недавнє весілля кн. Більського, що мусів тітати по першій шлюбній ночі, читаємо уже в московських літописях. Нарбутове оповідання, можливо, тільки розвиває сю згадку старих літописних компіляцій. Але саме те старше літописне оповідання, може бути, тільки розвинуло в такій романичній формі дійсний факт, що Більський, утікши до Москви, заходив ся, щоб дістати з вел. кн. Литовського свою жінку, з якою — се вповні можливо — незадовго перед тим оженив ся. Другий мотив — про плян нападу на Казимира на ловах, хоч переказаний по горячим слідам, може бути такою-ж легендою, як я вже натякнув у тексті, хоч напр. Папе приймає се оповідання як зовсім певне.

Старші дослідники приймали, що князів стято в Києві, і не без драматичности малювали образ кари довершеної над Олельковичом на очах Киян (Антонович, I с.). Але погляд сей ні на чім не опертий. Висловив його Стадніцький, в формі здогаду, але опирає ся при тім по части на такій непевній основі, що мовляв се мусіло стати ся в Києві, бо київська літопись має про се докладну дату, по части — просто на помилці. Він читав текст листу Більського *zdradzieckim obuczaiem osadzili w Kijowie*, тим часом в Скарбці, звідки він бере цитату, стоїть „osadzili“, а в оригіналі — „зрадили“. Здогад Стадніцького повторив уже в категоричній формі Антонович, а за ним Гловайський. У Нарбута (VIII с. 228) князів вішають у Вильні.

### 39. Повстання Глинського.

Повстання Глинського в новітній літературі не було відповідно оброблене. Спеціальні праці тільки давніші або взагалі безвартісні: *Leasmann Fürst Glincki* (Biographische Gemälde, II), Берлін, 1830, *Warnka De ducis Michaelis Glinscii contra Sigismundum regem Poloniae et m. ducem Lithuaniae rebellione*, Берлін, 1868, стаття Бартошевича — *Encyklopedya powszechna* X с. 7—16, *De Laveau Kniaź Michał Gliński, szkic historyczny* — *Dziennik Polski*, 1880—1 (ч. 296, 298—301 і 1) і особно — Львів, 1881. Крім того: Карпов у згаданій дисертації (гл. V, с. 128 і далі, — він обмежаєть ся тільки кампанією 1507 р., і то не використовує всіх джерел), Антоновича *Монографія* I с. 241—4, *Pułaski Stosunki z Mendli-Girejem chanem Tatarów perekopskich*, 1881, с. 99 і далі, 123 і далі; вкінці *Wolff Kniaziowie* (с. 80—5) властиво найціннійше в цілої тої літературі.

З джерел історіографічних для історії повстання мають особливе

значинне Децій і Ваповский як сучасники. Порівнянне їх оповідань з иньшими джерелами доказує їх достовірність: й короткому оповіданню Деція й далеко ширшому — Ваповского не можна зробити ніяких поважних закидів. Масу самостійних, але дуже непевних звісток і подробиць дає Стрийковскій, і між ними не легко вибрати зерно з полови. Подекуди ми можемо сконструювати його, і тоді одно оправдуєть ся, друге знову показуєть ся неправдою. Так нпр. реляція Глинського й иньші документи потверджують звістки про походи Глинського під Клецьк і на Новгородок, про спустошення Білої Руси й „загони“ Глинського під Вильном. Але нпр. звістку про прихід йому в поміч Дашковича з 20.000 кінноти рішучо збиває та ж реляція і мовчання иньших джерел. Маршрут Глинського, де Мозир здобуваєть ся вже після иньших походів, стоїть в суперечности з иньшими джерелами. У Стрийковского Глинський здобуває й Туров, але Туров був його маєтністю. З того виходить, що там де Стрийковского не можемо сконструювати, його звістки треба приймати *cum grano salis*. Пишучи на Білій Руси, він міг зібрати деякі відомости про повстання й 50 літ пізніше, але знову як письменник не критичний і охочий до фантазій, не всюди міг вирізнити правду, не одно міг додати від себе, або помилитись.

В новійшій історіографії сі оповідання Стрийковского нарobili чимало заколоту. Напр. проф. Антонович тим способом описує успіхи Глинського в Київщині: „Люде з Київського князівства стріли Василя Глинського радо. Довідавши ся, що повстання Глинського має на меті відновлення самостійного руського князівства, міста відчиняли йому ворота, земляне прибували в його табор і складали йому присягу. Славний староста черкаський і канівський Остафій Дашкович получив ся з ним на чолі полків своїх повітів. Кияне думали, що настав час, коли їх місто стане знову столицею великого руського князівства“ — Монографіи I с. 243. Сей живий образок ш. автор опер головню на оповіданню Стрийковского, але Стрийковскій (II с. 346) каже тільки, що Василь Глинський був обложив Житомир і Овруч (*Zytomira i Owrusza dobywał*), — але, видно, не взяв і що йому присягли деякі київські бояре й шляхтичі. Про сам Київ ані згадки, й очевидно, що Київ Глинський навіть не пробував здобути: инакше в кореспонденції Жигимонта з Менглі герцем про Київ ми б про се почули (див. особливо лист 101 в збірці Пулаского). Що до Остафія Дашковича з черкаськими і канівськими полками, то тут стала ся така історія: Стрийковскій каже, що Дашковича прислав був в. кн. Василь з московським полком в поміч Мих. Глинському в Мозир: *Wasil w. x. moskiewski przisłał mu na pomoc Ostaphija Daskiewiczza onego sławnego kozaka*

(który się był do niego przedał, jako miał obyczaj) z dwudziestą tysięcy ludzi moskiewskich jezdnych. Двадцять-тисячний московський полк з Дашкевичом на чолі — се фантазія або побільшення, хоч се повторяють і нові дослідники (Пулаского Ostafi Daszkiewicz — Szkice I с. 243, Wolff Kniaziowie с. 83); але що Дашкевич дійсно був посланий до Глинського з Москви, се потверджує свідощтво Івашка Немирича — у Бонецького Roczet godów litewskich с. 243 (з Литов. Метрики). Антонович, видно, уважав Дашкевича за канівського й черкаського старосту, й відти виросло його представлення; але канівським і черкаським старостою Дашкович став не скорше як в 1514 р. — див. Пулаский I с. с. 244.

Що успіхи Глинського в Київщині зовсім не були значні, найліпше видно з того, що в своїй реляції до Москви він не згадує про Київщину нічого.

Взагалі сучасні листи й документи дають дуже важний матеріал до доповнення й сконтролювання хроністів. На першій місці стоїть реляція Глинського, вислана в Москву з його посланцями під час повстання, але перехоплена в Литві — видана в Актах Зап. Росії II ч. 20 під хибною датою 1507 р. Далі, дуже важні відомости містять листи Жигимонта до Менглі-герая, зібрані у Пулаского Stosunki z Mendli-Girejem ч. 99—104 (перед тим більша частина їх видана була в Актах Зап. Росії т. II). Важний також лист Жигимонта до в. кн. Василя з червня 1508 р. в Актах Зап. Рос. II ч. 36. На жаль судові зізнання звязані з повстанням не видані всі; в Актах Южной и Зап. Росії I ч. 46 подане інтересне, цитоване вище зізнання Колонтаєва, але нпр. зацтоване у Бонецького Roczet с. 243 зізнання Немирича не видане й досі.

#### 40. Література по історії Кримської орди.

Історія Кримської орди не богата літературою. З давніших треба згадати: Sestrenczewicz de Bohusz (архієпискуп могилівський) Histoire du royaume de la Chersonèse Taurique, Brunswick, 1800, I і II, друге вид. 1824 р. (і по російськи: Исторія о Таврії, I—II, 1806). Langlés Notice chronologique des khans de Crimée — в додатку до його Voyage du Bengale à Petersbourg, III, Париж, 1802. Hammer Geschichte der Chané der Krim unter osmanischer Herrschaft, Відень, 1856 (натомість Zinkeisen в своїй Geschichte des Osmanischen Reiches Крима майже не ціпає). Хартахай Историческая судьба крымских татарь — Вѣстникъ Европы, 1866. Новіша література, з якою властиво треба рахувати ся, складаєть ся з двох праць: Howorth History of the Mongols, Лондон, 1880, де VII глава II тому (с. 448—626) містить історію Кримської орди. Друга важниша: В. Смирнов Крымское хан-

ство подь верховенствомъ Отоманской порты до начала XVIII в., Петербург, 1887, і продовженне II: Крымское ханство подь верховенствомъ Оттом. Порты въ XVIII в. до присоединенія его къ Россіи, Одеса, 1889 (Записки одеського истор. тов. т. XI). В праці Говордза, а ще більше у Смірнова, вага лежить в джерелах орієнтальних — турецьких і арабських. Інші джерела, західно і східно-європейські — італійські, німецькі, московські, а ще більше — русько-литовські й польські, використані дуже мало. При тім праця Говордза дуже коротка, а Смірнова написана незвичайно хаотично й важко. Спеціальні монографії вказую в поодиноких місцях при текстї.

#### 41. Італійська колонізація Чорноморя.

Про італійську колонізацію Крима й торгівлю див. особливо: Н. П. Мурзакевичъ Історія генуезскихъ поселеній въ Крыму, 1837. М. G. Canale Della Crimea del suo commercio e del sui dominatori dalle origini fino ai di nostri, commentari storici, Genova, т. I—III, 1855—6 до наших часів належить т. I і початок II, 1855 (цінний для свого часу матеріал, але ненауково оброблений). Кене — Описаніє музеума кв. Кочубея, I—II, 1857, також по французьки. Heyd — Die italienischen Handelscolonien am schwarzen Meere, 1862—3 (Zeitschrift für die gesammte Staatswissenschaft), що в переробленій і доповненій формі вийшло в його Geschichte des Levantehandels im Mittelalter, I—II, 1879; крім того є французький переклад сеї праці, переглянений і доповнений автором: Histoire du commerce de Levant, publiée par Farcy Raupod, Липськ, 1886 (про кримські колонії особливо т. II с. 158 і далі нїм. вид. = II с. 156 франц. вид.). Брун Notices historiques et topographiques concernant les colonies italiennes en Gazarie Mémoires de l' acad. de Petersbourg, серія VII т. X, 1866 і в новій обробці — О поселеніяхъ италіанскихъ въ Газаріи — Чорноморье т. I. Йогож Матеріали для історіи Сугдеи, 1872 — Чорноморье т. II. Юргевичъ Уставъ для генуезскихъ колоній въ Чорноморьѣ изд. въ Генуѣ въ 1449 г. — Записки одеського истор. тов. т. V. Amedeo Vigna — річні огляди подій — Esposizione storica degli avvapamenti, за pp. 1453—1475 в його Codice diplomatico delle colonie tauro-liguri, і Discorso storico sulle quistioni private при кінці кодекса (в т. VI і VII 1—2 Atti della societa Ligure di storia patria, 1868—1879). Волковъ Четыре года города Кафы (1453—1456) — Записки одеські т. VIII. М. Ковалевскій Юридическій бытъ генуезскихъ колоній на Черномъ морѣ во второй половинѣ XV вѣка Сборникъ посв. В. Будаиову. Йго ж реферат на харківськїм зїзді: Къ ранней історіи Азова, головно про венецьку колонію в Танї, в Трудахъ зїзда т. II, 1905. Чимало дрібнїйших заміток і матеріалів до сього питання в тихже Записках одеського історичного товариства.

#### 42. Татарська політика Литви й Польщі.

Для історії відносин до Татар Польщі й вел. кн. Литовського зроблено досі дуже мало. Одинокі монографія — Ю. Бартошевича *Pogląd na stosunki Polski z Turcyą i Tatarami, na dzieje Tatarów w Polsce osiadłych, na przywileje tu im nadane, jako też wspomnienia o znakomitych Tatarach polskich*, Варш., 1860, і для свого часу були працею надто поверховою, а тепер не має ніякого значіння. По за тим маємо тільки ряд статей К. Пулаского *Stosunki z Tatarszczyzną, w połowie XV wieku* (*Ateneum* 1882, II), *Stosunki Polski z Tatarszczyzną od połowy XV w., т. I — Stosunki z Mendli-Girejem, chanem Tatarów perekopskich (1469—1515)*, 1881 (збірник грамот з великою, на 193 ст. вступною розвідкою про відносини за Менглі-гераєм), і її продовження: *Machmet Girej, chan Tatarow perekopskich i stosunki jego z Polską (1515—1523)* (*Szkice i poszukiwania histor.* II, 1898). Нарешті останніми часами порушив татарську політику в. кн. Литовського В. Ляскоронский в своїй статі: *Русские походы в степи въ удѣльно-вѣчвое время и походъ кн. Витовта на татаръ въ 1399 г.* (*Журналъ Мин. Нар. Просв.* 1907 кн. IV—V), але в тім виявив таке незнання фактів, джерел, літератури, що його висновки і погляди не мають ніякого інтересу. В загальних курсах по історії в кн. Литовського і литовсько-польських відносин Антоновича, Філевича, Барбашова й ин. є тільки дуже побіжні замітки до татарської політики, так само і в курсах польської історії. Тільки в книжці Папе *Litwa i Polska* присвячено досить уваги татарським справам, хоч воно й має характер досить епізодичний. Смірнов в своїм курсі історії Крима дотикає також татарсько-литовських відносин (особливо с. 153 і далі), але повне необізнання з джерелами русько-литовськими, зазначене вже вище, паралізує сї його екскурси. Досить напр. сказати, що про звисний конфлікт Литви з Татарами про Поділе він говорить на підставі Шлецера, що опирає ся на Кояловичу, а той на Стрийковскім!

#### 43. Хаджі-герай і Девлет-бірди. (до с. 308).

Гіпотезу про тотожність Девлет-бірди з Хаджі-гераєм розвинув найновіше Смірнов ор. с. с. 229 і далі, відкрив до неї дорогу одначе вже Сестренцевич, скомбінувавши усні й письмєнні звістки, які мав про Хаджі-герає (II 198): *II (Edigei) eut pour successeur Hadgi-Dewlet-Ghérai... On sait seulement qu'il naquit á Trocki en Lithuanie pendant l'exil de son cousin l' infortune Toktamische et qu'un paysan nommé Ghérai le sauva avec peine du massacre, ordonné par les ennemis de la famille. Il avoit alors 10 ans, et étoit en Asie. Huit ans après, quelques hordes mecontentes du gouvernement cherchoient un prince du sang de Genghis-kan pour s'en faire le chef. Le bon paysan leur présenta Hadgi et ne demanda pour toute recompense que l'attri-*

bution de son nom à tous les descendants de Hadgi... Потім Хаджі trop foible pour lutter contre revolution, se retira chez Vitolde qui l'avoit mis sur le throne et qui le placa encore sur celui de la Tauride. Quoique l'histoire n'en fixe pas l'époque, d'après nos recherches, il paroît que ce ne peut être que dans la troisième decade du quinzième siècle, ce qui revient à l'année 1428. ] Canale, котрого праці Смірнов не знав зовсім, укомбінував сі звістки ще ближше до той форми сеї гіпотези, яку приймаємо ми. Він пише (II с. 51): Egli appellavasi Devlet ed era cugino di Tokatmiche; toccava appena il decimo anno quando accadde l' assassinio de' suoi; na contadino nominato Ghirej, lo rapì e lo si condusse seco clatamente in Asia ove il teune nascotto divulgandolo a proprio figlio. Потім сеї Devlet додав собі імя Хаджі — aggiungendo al nome di Devlet quello di Chadj o pellegrino — quel nome serbó in appresso Devlet a memoria dell' esiglio. Пізнійше Devlet — non avendo forze dastanti da poter contenere que' rivoltosi si ritrava correndo l' anno di 1428 presso il Gran Duca Vitoldo, antico alleato di sua famiglia, ch'ebbe ad adiutarlo affinché a poco a poco si ponesse in mano il freno della piccola Tartaria.

Смірнов зробив властиво той крок на перед, що для імени „Devlet“ вказав на Devlet-бірди, і се зближенне підпер вказівкою на подібність монет Devlet-бірди до Хаджі-гераєвих. При тім черпав він одначе деякі відомости з других рук і не знав зовсім сучасних звісток про зносини Devlet-бірди з вел. князівства Литовського, а в них би знайшов поперте своїм виводам, хоч би на те, аби відкинути звістку подорожника Шільтбергера, що Devlet-бірди правив тільки 3 дні!

Про Devlet-бірди — Тізенгаузен I с. 533—4, пор. с. 409 прим. Codex Vitoldi ч. 1223. Давнійша русько-лит. літопись с. 50, в похвалі Витовту, і Стрийковский II с. 175. Оповідання русько-литов. літописи про татарську політику Витовта вставлене в початкову похвалу редактором літописи — див. мою статю про сю похвалу, Записки Н. тов. ім. Шевч. т. VIII с. 9.

Про монети Devlet-бірди — статі Григорьева й Юргевича в Записках одеських т. I і VIII, Смірнов ор. с. с. 181 і далі. Кримські монети його належать до двоязичних (bilingues) генуезько-татарських, і давнійші дослідники уважали їх анахроністичними, то значить бити ми за пізнійших часів Хаджі-Герая, тільки з іменем давнішого Devlet-бірди; против сього погляду виступив Смірнов I. с.

**44. Татарські хани — Витовтові клієнти в Орді по упадку Тохтамиша (до с. 317).**

Маємо дві ширші звістки про сі Витовтові заходи — в похвалі в. кн. Витовту писаній невдовзі десь по його смерті і вставленій



в Давнійшій литовській літописі (Уч. зап. акад. с. 48—9, про сю похвалу див. мою розвідку, в т. VIII Записок Наук. тов. ім. Шевченка, передр. в I кн. Розвідок і матеріалів), і у Длугоша, під р. 1418. Біда в тім, що обидва джерела вчисляють клієнтів Витовта дуже відмінно, і то часом з такими іменами, яких ми в інших джерелах майже зовсім не знаємо:

Похвала:	Длугош:	Східні джерела:
Салтан	Zoltan Zeledin	Джелаль ед-дін
Малий Салтан (Салдан)	Keremberden	Керім-бірди
	Bethsubulan	Кепек-хан
	Jeremferden	Чекре-хан
Девлад-бердый		Девлет-бірди
Магмет		Магомет-хан (Улу-Мухаммед)

Двох Салтанів Похвали годі витолкувати — хто зна чи обидва вони не означають одного Джелаль-ед-діна (Zeledin Длугоша). Про нього див. ще у Тізенгаузена оп. с. с. 478, Длугоша IV с. 141, пор. *Scriptores rer. pruss.* III с. 214. Jeremferden не звістний зовсім з інших джерел, крім Длугоша. Хоч Гаммер (*Geschichte der Gold. Horde* с. 377) й записав Jeremferden-а між ханів, але хто зна чи се в дійсності не дублет до Керім-бірди (пор. варіант Geremferden). У Длугоша Керім-бірди виступає як син Джелаль-ед-діна (в дійсності він був його братом). Против нього, коли він ворожо став виступати, Витовт у Длугоша виставляє Бетсубулана, але той гине від Керім-бірди. Слідом гине й сам Керім-бірди, й тоді стає ханом — мов би на довший час — його брат Geremferden. В дійсності Керім-бірди гине в боротьбі з братом Джеббар-бірди; потім, по смерті цього остатнього виступає його брат Кепек-хан (інакше Кібак, може й Куйдадат), але всі так ефемерично, що годі тут бачити того Geremferden. Що до Бетсубулана, то здасть ся, се одна особа з Вехубowitz, що пробував у Свигригайла в 1482 р., або може його батько — див. LEKUrkb. VIII ч. 624. Як з того бачимо, Длугошеве оповідання повне непевностей. Тільки зовсім ігноруючи дійсну історію Золотої орди можна приймати його en toutes lettres, як то робив прим. др. Прохаска (*Codex Vitoldi* с. 398) або Варбашев (Витовть, кн. 2, с. 118, 187—8).

#### 45. Література унії XVI віку.

Історії переведення унії в XVI спеціально і повно зробленої ми не маємо. Давнійша праця Мосбаха *Rozszatki unii lubelskiej*, Познань, 1872, слабо й хаотично зроблена, тепер не має інтересу ніякого (се властиво безсистемний збір ріжнього матеріала кінчаючи Жигимонтом Старим). Розвідка Довнара-Запольского: *Польско-литовская уния на сеймах до 1569 г.* (в II т. *Древностей — Трудів славянської комісії москов.*

археол. общества, і особно, Мва, 1897) — дає тільки побіжний і далеко не повний перегляд фактів. Найповніше до тепер були зібрані факти історії уні ХVІ в. в праці М. Любавського Литовско-русскій сеймъ, Мва, 1901, тільки сі факти гублять ся тут серед маси иньших, зібраних в сій інтересній, але перетяженій подробности й незвичайно важко й непрозоро написаній праці. Загального перегляду розвою сеї справи вона не дає зовім.

По за тим невеличку спеціальну літературу має саме довершенне уні і Люблинський сойм: Кояловичъ Люблинская унія — День, 1861, ч. 10—12, його-ж Люблинская унія или послѣднее соединеніе Литовскаго княжества съ Польскимъ королевствомъ на Люблинскомъ сеймѣ въ 1569 г. Спб., 1863, і передмова (невеличка) при видаанню Дневника Люблинскаго сейма, Спб., 1869. Його ж Присоединеніе Подлясья къ Польщѣ на Люблинскомъ сеймѣ 1569 г. — в Памятниках старины въ западныхъ губерніяхъ т. VІІІ (1885), і тамже Малишевскаго Люблинская унія — статї більш популярного характера. Так само не мають значіння і розділи присвячені Люблинській уні в курсах історії Литви Кояловича (Чтенія по исторіи Западной Россіи, вид. 4, 1884 р., розд. VІІІ), Гловайского (Исторія Россіи т. III розд. IV), Брянцева (Исторія Литовскаго государства). Не визначаєть ся глубшим аналізом ні розвідка проф. Дашкевича: Люблинская унія и ея послѣдствія (Университетскія извѣстія київскіе), передрукована в книзі його: Запѣтки по исторіи Литовско-русскаго государства, 1885) ні більш нова історія Люблинського сойму, подана у вступнім розділі праці И. Лаппо: Великое княжество Литовское за время отъ заключенія Люблинской унии до смерти Стефана Ваторія, 1901 (ст. 1—85). В польській літературі, де стільки носять ся з тою унією, на диво — нема ні одной монографії її, ні одного глубшого оброблення; тільки в загальних курсах трактуєть ся вона.

#### 46. Литовська інструкція 1563 р. (до с. 465).

Інструкцію з виленського сойму маємо в двох текстах. Латинський, видрукований в Zgodytorista-x в додатках до дневника пьотрковського сойму 1562 р.; польський переклад в дневнику варшавського сойму 1563 р. Польський текст переважно коротший від латинського, дещо упускає, але має дещо й більше против нього: нпр. застереженне, що литовське військо на війні в Польщі має першєнство перед польським, і навпаки. Окрім того при сїм польскім перекладі видруковані (с. 179—181), без всяких близших пояснєнь, якісь безіменні замітки на литовські постуляти. Постуляти сі що до свого порядку й змісту переважно згоджують ся до буквальности з латинською інструкцією, але не всюди: маємо тут дещо таке, чого не маємо не тільки в поль-

ським перекладі, але і в латинському тексті інструкції, або дечим відмінне, нпр.:

Talis (rex) eligatur, qui utramque gentem aequali benevolentia complecti et velit et possit (нема в польському тексті).

Si rex plures habuerit filios, alter ducatus praesit (теж).

Legati ad christianas et barbaras nationes sine discrimine utrinque, prout melius expedire videbitur, mittantur (теж).

Трохи нижче пояснено, що порозумінне, поза спільними соймами, робить ся через відпоручників сенатів, а в інструкції свої подробиці нема. Далі: Merum et mixtum imperium ut retineatur (нема в польському тексті).

Senatus electio, magistratus et officium distributio, legum patriarum condendarum potestas et iurisdictio (теж).

In Litvania sub auspitiis et ductu litvani campiductoris bellum geratur (нема в обох текстах).

Vectigalia Livoniae in aerarium Litvaniae inferantur (нема в польському).

Dux Curlanidae utrique imperio feudalis sit (теж).

З двох повних текстів інструкції — латинського й польського, більш автентичне значінне має для нас латинський (хоч на абсолютну повність і докладність його теж не можемо покласти ся). Польський текст, можливо, був витягом, приватно зробленим кимсь з польських учасників сойму. Що до латинських витягів з тими замітками, то досить трудно вважати їх за проект інструкції з редакційними замітками, бо поставлені в сумнів точки (dubium) таки полишили ся в інструкції. Може скорше се постуляти, зроблені на підставі інструкції литовськими відпоручниками на соймі? В таким разі примітки до сих постулятив, зроблені може кимсь з польських сенаторів, мали б особливий інтерес. Вони досить толерують литовські жадання і хоч з певними обмеженнями, але стоять на тім самім становищі, що й литовська інструкція, тим часом як на нарадах сойму й коронні сенатори й послі стали відразу на становищі інкорпорації. Для контрасту порівняти тільки ці примітки з поглядами коронних сенаторів і особливо з замітками, зробленими, очевидно, кимсь з послів на тексті інструкції в дневнику сойму — с. 280 і далі.

#### 47. Питання про спільні сойми на Варшавськім соймі 1564 р. (до с. 374)

Справа спільних соймів на Варшавськім соймі не зовсім ясна. В своїм ультиматумі (Дневник с. 351) литовська делегація зазначила що особний литовський сойм має далі існувати попри сойми спільні. Тому Любавський каже, що литовські відпоручники ждали свого особного сойму для справ в князівства, і закладає рецесови, що він се за-

мовчав (с. 672, пор. 675). На підтвердження такого погляду можна би ще вказати на свідoctво учасника, виленського біскупа Протасевича. Любавському його промови на Виленськiм соймi 1567 р. були, очевидно, неприступні (див ор. с. с. 747) бо друкoванi в старiй варшавськiй часoписи Dziennik Warszawski ч. 14 (т. V), за 1826 р. (з рукописей Т. Дзялинського). Протасевич каже, що в Варшавi й Вiльськy литовськi стани годили ся тiльки на „спiльну раду“ в тих справах, що дотикали iнтересiв обох держав: *Acz w they mierze y nierowno wienczeu na tych rozmowach naszych warszewskich y bielskich volnosczy y zwy- czaioiw naszych starych dla dobrego braterstwa panom Poliakiom postam- pilo sie, do czego nas vnia ani pryviley Alexandrowski nie czyagną — aboviem postampilismy tego, abysmy yusz od tego czasu z ych milosczi- amy w pewnych rzeczach spolne seymy mievaly — alie zeby dla tego słowa: communia consilia miały yusz ustacz — nasse wolne wielkiego xięsthwa starozythne seymy y wolne nasse osoblive rady y zawirania s panem nassym y bez pana o rzeczach y potrzebach nassych vlastnych ziemskich przypadłych — czegosmy ych milosczy w Warssawie y w Bielsku nie odstapily, tedy bysmy yusz then pryviley y unią Alexandrowską, y volnosci nasse starozythne sami sobie dobrovolnie zlamaly — с. 166.*

Як бачимо — сказано дуже категорично. Але супроти рiзних вiдмiн в литовськiх жаданнях пiд час варшавського сойму i з сею категоричнiстю треба бути обережним: не знати в якiй стадiї перего- ворiв литовськi посли займали таке становище. На бiду, литовськiй проект рецесу, де він говорить про сойм, в дневнику соймoвiм вигля- дає досить непевно, як зiпсований —

польський проект:

A seymy walne abyśmy już  
miewali jedne a spólne to jest  
seymy koronne. Ztądże aby seymy  
walne w Litwie nie bywali już  
nigdy.

литовський проект:

A seymy wolne abyśmy iuz  
miewali spolne, to jest seymy  
w Koronie, ale przy granicach  
litewskich. Zkądże też aby w Lit-  
wie seymy takie i potem nie by-  
waly, na których by sprawę  
spółem Koronie i Xięstwu nale-  
żące miały być sprawowane.

Слова литовського проекту виглядають або на прогалину, або на свiдомий викрут в стилiзацiї. Думаю, що промовчанне в публiкова- нiм рецесi справи литовського сойму вказувало б на те, що в литов- ськiм проектi рецесу ся справа не була зазначена виразно.

48. Лист литовських станів на люблинський сойм 1566 р. (до с. 384).

Zygmunth August etc. Oznaymuiemy tym naszym listem, iz gdy  
byli poslowie panow rad y od wszzech stanow z seymu walnego Brzesc-

kiego do maiestatu naszego krolewskiego posłany y do panow rad y wszego rycerstwa corony Polskiej: pan Jan Hayko kasztelan brzescki, koniuszy grodzienski, dzierzawca wilkieyski, trabski y krasnosielski, a x. Andrzej Thymochwieiewicz Kapusta castellan braclawski, dzierzawca na Owruceh, a Wenclaw Agrippa secretarz nasz, mając na pismie poselstwo za pieczęciami od tych to przerzeczonych stanow, od których byli posłani, co izesmy do ręku naszych od nich przyieli, prze to ono poselstwo wszystko w ten list nasz dla wiadomosci y pamieci, iako rzecz seymową, roskazalismy wpisac do cancellarii naszej do xiąg, y za pieczęcią naszą tego to poselstwa przepis tym panom posłom dac, ktorez to poselstwo tak się w sobie ma.

Instructia od panow rad y wszech inych stanow wielkiego xięstwa Lithewskiego s seymu walnego Brzeskiego panom posłom do ich mci panow rad y inych wszech stanow coronnych, na seymie Lubelskim zebranych, roku 1566 miesiaca augusta piątego dnia.

Naprzod panowie posłowie ze wszytką przystoyną uczciwością ich mci panom radom wszystkim duchownyn y swieckim y inem wszem stanom coronnym od ich mci panow rad y wszech inych stanow wielkiego xięstwa Lithewskiego zalecenie powolnosci, braterskich służb, z więszowaniem dobrego w długi wiek zdrowia y wszego fortunnego wodzenia, y kazdemu ich mci zosobna y wszem wobec w rzeczy pospolitey oney sławney corony Polskiej, iako panom przyiacelom y braciey swey łaskawey y starszey opowiedziec mają. A przy tem przelozyc w te słowa, iz pewni są tego ich mci panowie rady y ini wszyscy stanowie wielkiego xięstwa Lithewskiego, ze w. m. w swiezey a dobrej pamieci swey miec raczycie, y ich mci tez to dobrze pomnią, iako za odesłaniem y napomnieniem od w. m. przez wielką a raczną radę coronną ich mci wielebnego w Bodze xiedza Walentego Herborta biskupa przemyslskiego a iasnie wielmoznego y zacnie wrodzonych pana Stanisława Myszkowskiego z Mirowa wojewodę y starostę krakowskiego y ratynskiego, pana Iadama Drzewickiego castellana inowłocławskiego a pana Iana Lesniowskiego podczaszego lwowskiego, secretarza y dworzanina krola iego mci, roskazali ku w. mciam mając posły swe ku w. m. posłać. Gdyz za posłaniem pierwszych posłow odkazu zadnego od w. m. nie mieli, s tey przyczyny na ten czas odprawili są posłow swoich ku w. m., gdzie napierwey to przypomionac zlecili ono poselstwo wszystko, s ktorym pierwszy posłowie od ich mci na tenze coronny Lubelski seym iezdźili, ni w czym onego nie odstepuiac, gdyz odkazu zadnego na to ani przez te posły nasze, ani potym przez swoje nie uczynili, a przeto aby na ten czas przez te teraznieysze posły na ono pierwsze poselstwo odpowiedz pewną a dostateczną ku ich mci panom radam y inym wszem stanom

wielkiego xięstwa Lithewskiego dac raczyli, zwłaszcza ze tez w tym poselstwie przy podaniu artykułow w rzeczach przedniejszych y głowniejszych w tey sprawie, y na których ta sprawa niemalo należy, y to się tez dołożyło, aby ich msc panowie coronni oznaymic raczyli, iakoby na koniec za pomocą boską y spolnym zezwolenieniem stanow oboyg panstwa zarowno uczciwym y pozytecznym w sprawę zamknąc y skończyć rozumieli. A tak przy tymze y teraz stoiąc, radziby na to na wszystko pewną a dostateczną odpowiedz mieli. A bacząc skrocenie czasu ku skonczeniu y zamknieniu tey tak wielkiey y wazney y wieczney sprawy, y dla ufolgowania w tak ustawicznych woiennych y seymowych pracach, trudnosciach, y vtrat nie małych, y s strony niemalego niebezpieczenstwa tego panstwa wielkiego xięstwa Lithewskiego, gdyz o pokoju z nieprzyiacielem zadney wiadomosci niemasz, ale co y czas ruszenia woiennego spodziewac się musimy, przeto ich msc baczą y przed się biorą, aby zamknienie y skończenie na koniec tey sprawy vnii na iny słuszny czas odłożone było, to iest da li bog przyszłym po swiątkach, dla lepszego wczasu y wyzywienia oboiego narodu przy granicach oboyg panstwa, tam gdzie by iego krol. mci nablizey y nałacinye było do kazdego s tych seymow obudwu panstw wedle postrzeby y woli iego kro. mci przyiezdzac, azby się te rzeczy ku chwalebneму koncu mogli snadniey a słuszniey zniesc. Dan z Lublina 22 augusti anno ut supra. (*Лит. Метрика, Публ. днь кн. 8 л. 17*).

#### 49. До історії підляського і волинського привилею 1569 р. (до с. 395).

Про редакційні наради над привилеєм підляським — див. Дневник Люблинського сойму вид. Кояловичом с. 216, 219 і 233, вид. Дзялинським с. 105, 118. Правдоподібно, 5 марта була апробована королем редакція підляського привилею, зладжена сенаторами, але потім послі зажадали, щоб їм дозволено поробити в нїм свої поправки; нарешті певні поправки внесли туди відпоручники тих земель, прибувши на сойм.

Любавський (ор. с. с. 825—6) вказує 28 марта як день остаточного потвердження привилея, відкликуючи ся на Дневник вид. Кояловичом с. 231, але властиво сього твердити не можна, бо наради про підляські відносини тривали й далі — див. нпр. *ib.* с. 257, і при тім могли робити ся поправки в текстї привилею.

Ще необережнійше говорить Любавський, що волинський привилей був споряджений з кінцем мая (*ib.* с. 832) Привилей сей був споряджений в мартї ще — див. нпр. згадку про нього в Дневнику вид. Кояловичом с. 233, під днем 28 марта. В Дневнику вид. Дзялинським тут сказано навіть: *Przywilej restitutionis Wolynia i Podlasia raczył krol imśe podpisać i kazał gi wmościam wydać*. Та й незалежно від

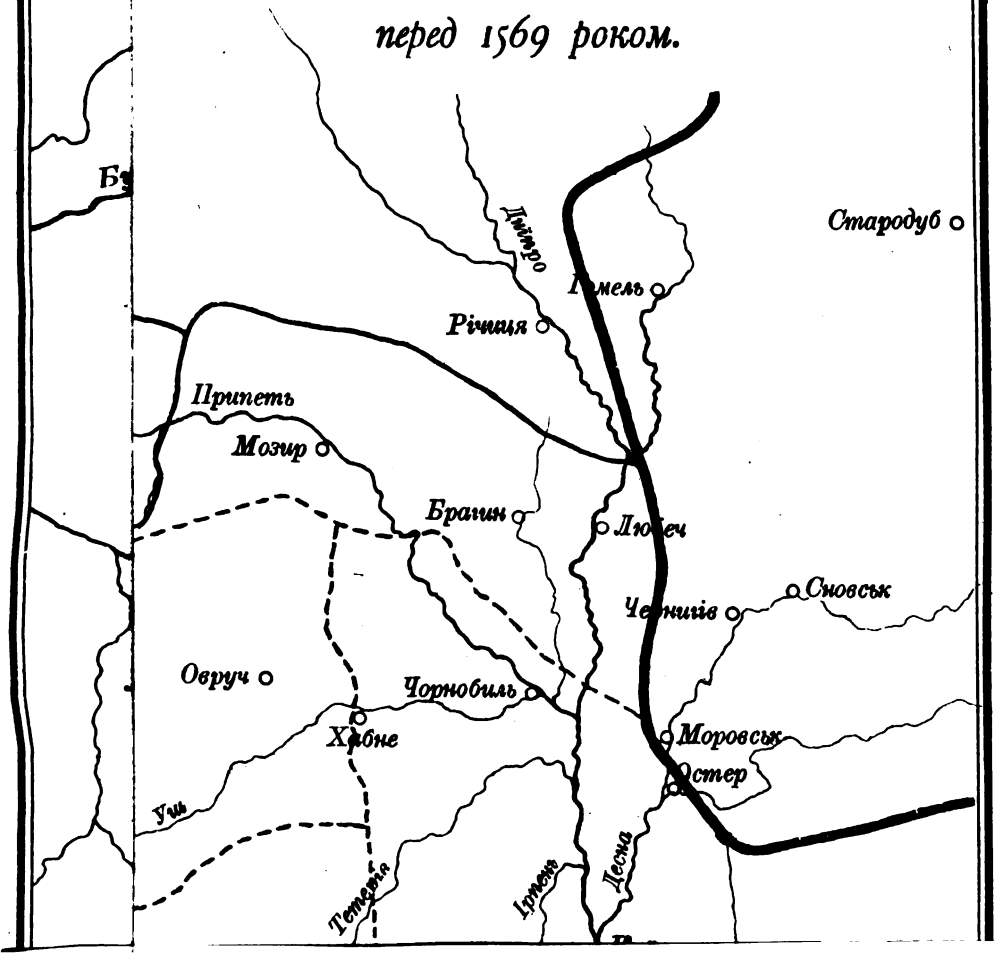
того неможливо пропустити, щоб волинський привилей був споряджений дійсно тільки в кінці мая, тим часом як уже в марті видано універсал про прилучення Волини й покликано волинських сенаторів і послів на сейм. Але з другого боку декотрі точки волинського привилею були уложені тільки на підставі петицій волинських панів, то значить не скорше як при кінці мая. То *im dano* (Волинянам), пише Нарушевич 5/VI, *aby wysadzziwszy deputati swoje, sami sobie przywileu napisali iako naliepiли y napotrzebniei rozumiejąc, a iego kr. moję y s Corona obiecali iem taki przywilei dać* (Археограф. сб. VII с. 41). До цього моменту й може належати дата привилею — 26 мая, хоч і се ще не була остатня його редакція: Браславщину додано в сей привилей не скорше як в червні.

Справа прилучення Браславщини була поставлена послами тільки в перших днях червня (див. в тексті с. 407—8), і в початках в мотивуванні цього прилучення Поляки ще не були певні: 1 червня король мотивує прилучення Браславщини тим, що вона була частиною Поділя (Дневник с. 398), тим часом як в волинському привилею записано її як частину Волини (Любавський помилкою каже, ніби то король мотивував прилучення Браславщини тим, що вона була частиною Волини — ор. с. с. 834). Тому сю редакцію привилею треба відсунути на час іще пізніший. Ще 12 червня, як видно з Дневника вид. Кояловичом (с. 418, 416), волинський привилей був в редакції у волинських панів і послів. Потім, в другій половині червня, переглядали його коронні послы — *ib.* с. 450.

---

# УКРАЇНСЬКІ ЗЕМЛІ

в складі Польсько-литовської держави  
перед 1569 роком.







## Примітки до мапи.

---

Подана мапа має на меті представити політичний і адміністративний поділ українських земель, які стояли під власттю в. кн. Литовського й Польської корони, перед р. 1569.

Грубою синьою смугою означені границі держав — Польщі, в. кн. Литовського, Угорщини й Волощини.

Границя в. кн. Литовського з Польщею означена головню на підставі обводу границь 1546 р. (виданий Догелем п. н. *Limites regni Poloniae et m. d. Lithuaniae*, 1758, і вдруге в I т. Археографического сборника документовъ относ. къ исторіи Сѣверозап. Руси, 1867). Се дуже докладне означення границь, але перенести його на папір не так легко, бо воно переважно означає границю ріжними хорографічними вказівками, або й такими як знаки на деревах, і т. н. Щоб перенести його докладно на мапу, треба-б спеціальніших дослідів, і сим досі ніхто не займав ся. При тім воно доводить границю на північ до Воїня тільки (чи властиво починає відти). Для дальшої границі на півночі див. актовий матеріал зібраний у Любавского Областное дѣленіе с. 180—90; його можна до певної міри контролювати матеріалом (пізнійшим) зібраним в звісній праці Baliński і Lipiński *Starożytna Polska* т. III і IV (воеводство Підляшське й Берестейське). Для означення Ратенсько-любомльського клину окрім обводу 1546 р. маємо люстрації сих староств — Любомльського й Ратенського з 1563 і 1569 pp. — Архивъ Югозап. Россіи ч. VII т. II і Жерела до історіі України-Руси т. VII. Для границі Волини з Белзькою землею і Галичиною — поборові реєстри в XVIII і XIX т. *Źródła dziejowe*. Для полудневої части литовсько-польської границі — на пограничу воеводства Подільського з Браславським маємо пізнійше розграниченне, 1570 р., видане мною в Архиві Югозап. Россіи VIII. 1 ч. 122. Для сеї границі див. іще мою працю: Барское староство, й додану до неї мапу.

Природна границя Польщі з Угорщиною — Карпатський хребет, не підлягала в сій часті змінам, так само як і Дністер — границя з Волощиною. Границю на Покуття дає люстрація 1563 р. — Жерела до історії України-Руси т. I, Староство Снятинське: вона відповідає нинішній границі Галичини й Буковини; про її зміни в давнішій новітній розвідка д-ра Кордуби: Молдавсько-польська границя на Покуття до смерти Стефана Вел., 1906 (Науковий збірник присвячений проф. Грушевському).

Границю в. кн. Литовського з Московщиною уставив трактат 1503 р. — Памятники дипломатических сношений Московскаго государства съ польско-литовскимъ т. I (Сборникъ истор. общ. т. 35) с. 398—9, але тут не вказано границі в лівобічній Україні. Пізніші описи литовських границь з Московщиною, з 1520-х рр., видані в Документах архива министерства юстиції (I с. 62 і далі)\* дають детальніші вказівки що до української границі від Любеча до верхів Сули, але все таки дуже загальні, особливо в полудневій часті, між Десною і Сулою, бо осад було тоді тут дуже мало, а хорографічні означення і не численні, і не легко їх на мапу перевести. З кінцем XVI в. одначе при новій колонізації лівобічної України ся колонізація досить звачно переступила стару границю й опанувала Посеме, притягаючи його до переяславських займанщин. Давнішу границю на полудневім сході вказує запись в Актах Зап. Росії II ч. 199: в середині XV в. вона доходила до Донця, і тут, в полуднево-східнім куті, мабуть, не змінив її й трактат 1503 р. Пізніші вказівки про неї дають московські описи степової сторожі — нпр. Акты Москов. госуд. I ч. 18; див. ще у Бѣляева О сторожевой, станичной и полевой службѣ на Польской Украинѣ Московскаго государства — Чтенія московські 1846 кн. III.

Границі воеводств означені синьою лінією тоньшою, границі земель і повітів, на які поділяли ся воеводства — лінією перерваною.

Для означення границь Руського й Белзького воеводств в XV в. дають матеріал Акта gr. і ziem. т. XI—XIX; на жаль сей матеріал досі ніким ближше не оброблений з історично-географічного становища. Для XVI в. мав я при першій виданню сього тому белзькі податкові реєстри 1535—40 рр. в рукописній копії, спорядженій мною для Археологічної комісії Наук. тов. ім. Шевченка XVIII; том *Źródła dziejowe* д. Яблоновского з'явив ся занадто пізно, аби міг бути використаний. Видані в нїм поборові реєстри Галичини, Белщини й Холмщини дають тепер можливість визначити докладно границі воеводств, і границі зе-

\*) Видавець датує їх „коло р. 1523“, Любавский в своїй праці (Обл. дѣленіе с. 288) зв'язував з спором про границі 1529 р.

мель, на які ділило ся Руське воеводство, і повітів, на які ділили ся землі Холмська і Белзька; границі сих земель і повітів означені лінією перерваною (Львівська, Галицька, Перемишльська, Сяницька і Холмська земля Руського воеводства, Холмський і Красноставський повіт Холмської землі, Белзький, Грубешівський, Грабовецький і Любачівський повіт Белзького воеводства). Лекшим кропкованнем визначив я границу повіту Жидачівського, званого також землею Жидачівського, й повіта Теробовельського.

Поборові реєстри галицькі й подільські, видані в XVIII і XIX тт., дають можливість докладнійше ніж давнійше визначити границу воеводства Подільського з Руським. Розграничення Камінецького й Летицького повітів подав я по розграниченню 1612 р., отже пізнішому — див. мапу в моїй книзі: Барское староство.

Границі підляшських повітів і Берестейщини (Берестейського староства разом з староством Кобринським) означив я на підставі матеріалу зібраного у Любавського ор. с. та Балінського і Лпінського. Границі Пинського князівства означені на підставі праці Ол. Грушевського: Пинское Полъсье, частина II (1903); для докладнійшого одначе означення кобринсько-пинської границі в її північній частині матеріалу тут бракує, так що приходить ся означити її гіпотетично. Волинсько-пинська границя, може в звязку з відірваннем Ратенсько-ветельської волости, а може й ще по давнішим традиціям, підлягала змінам. Волости Лбязька й Чернеггородська в XIV в. належали до Володимира, й ся традиція жила ще в XVI в. (див. у Любавського с. 192), але по розмежованню 1565 р. зачислені до Пинська. Тоді з сформованнем Пинського повіта були прилучені до нього також округи Городка й Турова, себто територія, що лежала між Пинським князівством і воеводством Київським з його Мозирським повітом — див. „Описание повѣтовъ и границъ“ з 1565 р. у Любавського Литовско-руській сеймъ дод. 55. На мапі я означив лінію границі Берестейського воеводства, кропками — границу Берестейщини (разом з Кобринським князівством) і Пинського князівства, по сьому розмежованню, а лекшим пунктіром означив старшу волинську границу. Завважу, що місце Чернеггородка вірно вказав д. Довнар-Запольський в статі Изъ исторіи литовско-польской борьбы за Волинь (с. 9 — теп. с. Городок), тим часом як Любавський дав хибне місце йому.

Теж саме „Описание“ 1565 р. подає також границі Волини і Київщини, а також границі поодиноких повітів київських і волинських, хоч подекуди вони дуже загально і неясно вказані — нпр. північні границі Пинщини або Мозирського повіту. Кілька орієнтаційних точок або осад — як могла Гончариха (про неї спеціальна замітка моя

в Записках Наук. тов. ім. Шевченка т. X), Баранівка й Чорторія на Случи, Стрільсько на Случи-ж (гранична осада Пинського повіта) і т. и. умисно означив я й на мапі. В деяких точках дають ближші вказівки поборові реєстри волинські й київські, видані в XVIII і XX тт. *Źródła*, й пізнійші витяги з трибунальських актів тамже в т. XXII. В подробицях вони не всюди відповідають розграниченню 1565 р., і я вважав за ліпше супроти сих змін тримати ся сього акту. Дрібнішим кропкованнем означив я ваганне границі Володимирського повіту з Луцьким. Границя Київського і Овруцького повітів з Мозирською й Брагинською волостю стала границею воеводства Київського з прилученням його до Корони, коли волость Мозирська й Брагинська відійшли від нього, зіставши ся в складі в. кн. Литовського (воеводство Мінське).

Границю Київського воеводства з Браславським дуже докладно описує згадане розграничення Браславщини з 1570 р., але ся границя по Роси була досять ілюзорична, і в дійсности, в міру того як київська колонізація переходила за Рось, землі за Росею, що давнійше, з-поконвіку до Києва належали, почасті переходили знову в залежність від Києва. З побожських городів Божський означено гіпотетично, місце Сокольця навіть ближше означити трудно. Натомість місце Каравула звісне тепер докладно, див. про нього замітку Антоновича в Київ. Старині 1896, X і мої доповнення в Записках т. XVI с. 6.

Взагалі для історичної географії сього часу, а історії адміністраційного поділу — спеціально, до недавна дуже мало було зроблено і тільки в останніх десятиліттях почали з'являти ся цінні праці на сїм полі. Для земель в. кн. Литовського чимало цінного матеріалу зібрано (але не оброблено вповні відповідно) в цитованій книзі Любавського *Областное дѣленіе и провинц. управление в. кн. Литовскаго, гл. II*; до неї додана й старанно зроблена мапа, але в ній чимало є й недокладностей і довільних змін — нпр. зовсім ігнорований любомльсько-ратненський клин. Історично-географічні цілі має звісне поважне видавництво *Polska XVI wieku pod względem geograficzno-statystycznym* Яблоновського і Павіньського (*Źródła dziejowe*, від т. XII почавши), але так як воно оброблене й обробляеть ся, для історичної географії дає воно тільки сировий матеріал, а розвідки говорять про границі земель і повітів здебільшого так загально, що се дає дуже мало реального. Історичні мапи Яблоновського, видані ним як ілюстрація до сих матеріалів в 1904 р. п. т. *Atlas historyczny Polski, epoka przełomu z w. XVI na XVII, dział II: ziemie ruskie rzeszyprospolitej*, становлять дуже цінний набуток. Але так як їх маємо тепер — без всякого коментаря, без означення джерел, без хронології, без відріжнення гіпотетичного

від документованого — мапи сі не вповні досягають своєї мети. З старших публікацій лишається найціннішою згадана публікація Baliński i Lipiński *Starożytna Polska*. Новіша книга Z. Gloger *Geografia historyczna dawnej Polski*, друге видання 1903, не має найменшої вартости — се популярна, слабенько зроблена компіляція. Так само Koneczny *Geografia historyczna Polski*, 1905 (*Biblioteka Macierzy polskiej*, Льв.).

Атласи й мапи Plater *Atlas historique de la Pologne*, Познань, 1827; Lelewel *Atlas historyczny do dziejów polskich*, Вроцлав, 1844; Chrzanowski *Karta dawnej Polski*, Париж, 1859; Niewiadomski *Atlas do dziejów Polski*, Варш., 1899. Історичних мап Польщі з'являло ся багато, новіші: W. Neck *Mapa hist. Polski*, 2 вид. 1896; I. Babirecki *Mapa Rzeczyposp. Polskiej*, 3 вид., без року; *Polska w XV, XVII i po kongr. wiedeńskim*, Кр. 1899.

Давніший картографічний матеріал: Лянскоронскій *Иностранные карты и атласы XVI и XVII вв. относящиеся къ Южной Россіи*, Кіїв, 1898 (з Чтеній київ. істор. товариства); Йогож Гильомъ Левасеръ де Бопланъ и его историко-географические труды относительно Южной Россіи, К., 1901. Adelung *Ueber die älteren ausländ. Karten von Russland bis 1700*. Rastawiecki *Mapografia dawnej Polski*, Варшава, 1846. Кордтъ *Материалы по истории русской картографии*, I, К., 1899. Rizzi Zannoni *Carte de la Pologne, divisée par provinces et palatinats et subdivisée par districts*, 1772.

---

## Пояснення скорочених цитат

(далі, див. при т. I—III).

Давнійша русько-литовська літопись, без вказівок на инше видання, цитується по виданню в I т. Ученых Записок II отд. Академіи Наукъ.

Ширша русько-литовська літопись або т. зв. Виховця цитується переважно по старому виданню: Pomniki do dziejów litewskich, вид. Нарбутом, Вильна 1846.

Инші кодекси цитують ся по т. XVII Полного собрания літописей (в світ ще не вийшов).

Хроніка Стрийковського цитується по варшавському виданню 1846 р. (Kronika polska, litewska, zmódzka i wszystkiej Rusi, I—II), хроніки Кромера і Бельського по виданням Туровського (Kronika polska M. Kromera, Сянік, 1857, Kronika polska M. Bielskiego, Сянік, 1856).

A. G. Z. означає Akta grodzkie i ziemskie z czasów Rzeczypospolitej Polskiej, у Львові, т. I—XVI.

LEKUrkb. — Liv - Est - und Kurländisches Urkundenbuch, Бунге-Гильдебранта.

Доголь — Codex diplomaticus regni Poloniae et m. d. Lithuaniae.

Fejér — Codex diplomaticus Hungariae ecclesiasticus et civilis.

Skarbiec — Skarbiec diplomatów Даниловича (див. вище с. 426).

Памятники — Памятники диплом. сношеній Москов. госуд. съ Кримскою ордою (див. вище с. 320).

Римська цифра тому без всякого близшого пояснення означає томи сей „Історіі України - Руси“.

ГЕНЕАЛОГІЧНІ ТАБЛИЦІ  
ДИНАСТІЇ ВЕЛИКИХ КНЯЗІВ ЛИТОВСЬКИХ.



I.

<p><b>Витень</b> в. кн. литовський † к. 1315</p>	<p>потомство докладно не звісне</p>	
	<p><b>Монивид</b> кн. слонимський і керновський</p>	
	<p><b>Наримунт-Гліб</b> кн. турово-пинський ж. Татарка</p>	
	<p><b>Ольгерд</b>, в. князь — див. табл. II.</p>	
	<p><b>Явнут-Іван</b>, в. князь, потім князь заславський † по 1366</p>	
<p><b>Путувер</b> кн. литовський згад. 1392</p>	<p><b>Гедимин</b> в. кн. литовський † к. 1341</p>	<p><b>Кейстут</b>, кн. троцький і в. князь † 1382 ж. Бірута, вайделотка ?</p>
		<p><b>Коріат-Михайло</b>, кн. Новгородка литовського</p>
		<p><b>Любарт-Дмитро</b> кн. волинський † по 1382, 1 ж. — донька Юрія-Волеслава ? 2 — Ольга ? д. Константина кн. ростовського</p>
		<p><b>Марія</b> — за кн. Дмитром тверським</p>
		<p><b>Єлисавета</b> — за кн. Ваньком мазовецьким</p>
		<p><b>Альдона-Анна</b> — за Каазимиром кор. польським</p>
		<p><b>Офка</b> — за Юрием-Волеславом кн. галицько-волинським</p>
		<p><b>Айгуста-Анастасія</b> — за Семеном в. кн. московським</p>
	<p><b>Воін</b> кн. полоцький згад. 1326</p>	<p>{ <b>Любко</b> † 1342</p>

{ Михайло кн. пинський Юрий кн. белзький † по 1392	{ Федюшко Василь кн. пинський † по 1390	{ ?Юрий Ніс, кн. пинський	
			{ Патрикій кн. стародубський † по 1408
{ Михайло кн. заславський — † 1399 Семен згад. 1390.	{ від нього кн. Заславські або Жеславські, пізніші Мстиславські	{ Патрик † по 1365 Войдат згад. 1362 кн. Новгородка Лит. Булав † по 1381	
			{ Витовт-Олександр, в. кн. † 1430, 1 ж. Анна (д. Святослава смоленського?). 2 ж. Юліанна д. Івана Ольгимуптовича Гольшанського.
{ Товтвиль-Конрад кн. Новгородка Лит. † 1390 Жигимонт в. кн., † 1440, ж. з кн. Одинцевичів	{ Михайлушко † к. 1451, 1 ж. Анна, 2 — Офка 3 — Катерина, всі з кн. мазовецьких		
		{ Данута-Анна — за Янушом кн. мазовецьким Рингала — за Генриком кн. мазовецьким	{ Юрий кн. подольський † в 1370-х рр. Олександр кн. подольський † по 1378 Константин кн. подольський † по 1388
{ Федор кн. подольський, пав Мункача, † по 1408 Лев † 1399	{ Анна Марія		
		{ Василь згад. 1403 Федор, кн. волинський † 1431	{ Андрушко † по р. 1438 Митко † по р. 1440
{ ?Лазар ?Семен			

II.

Ольгерд, в. кн.,  
† 1377, 1 ж. Марія кн. витебська, 2 — Юліанна д. кн. Олександра тверського

Андрій кн. полоцький † 1399

Дмитро кн. брянський † 1399, ж. Анна

Константин кн. черторийський ?

Володимир кн. київський † по 1398  
— див. табл. III

Корибут-Дмитро кн. чернігівський  
† по 1404 — див. табл. III

Федор кн. ратненський—див. табл. III

Скиргайло-Іван кн. київський † 1397

Ягайло - Яков (?) Володислав в. кн.  
1 король польський † 1434, 1 ж. Ядвіга кор. поль., 2 Анна гр. цілейска, 3 Єлисавета Грановска, 4 Соцька д. кн. Андрія Гольшанського

Лугвен-Симон, кн. мстиславський,  
† по 1431, 1 ж. Марія д. в. кн. московського Дмитра, 2 — з кн. московських

Коригайло-Казимир, кн. мстиславський † 1390

Вігунт-Олександр † 1392

Свитригайло-Болеслав-Олександр,  
в. князь литовський † 1452 ж. Анна з кн. тверських

Агришіна — за кн. Борисом суздальським

Федора — за кн. Святославом карачевським  
неназвана — за кн. Іваном новосильським

Кенна? — за кн. Казимиром щетинським

Олена — за кн. Володимиром (з московських)

Марія 1 за Войдилом старостою лідським, 2 — за кн. Давидом

Олександра — за кн. Земовитом мазовецьким

Михайло † 1385

Семен? † 1386

Іван кн. псковський  
† по 1437

Михайло, від нього виводять ся кн. Трубецькі

Іван

Гліб згад. 1389

Василь згад. 1393, від нього виводять ся кн. Чорторийські

Ядвіга † 1431

Володислав кор. польський † 1444

Казимир в. кн. литовський, кор. польський, † 1492, ж. Єлисавета австрійська д. ціс. Альбрехта

Юрій кн. мстиславський, † по 1456, ж. Софія

Ярослав-Федор † 1455

{ Олександр кн. псковський 1440—3

{ Володислав кор. чеський і угорський † 1516

Казимир-Андрій † 1483

Ян-Альбрехт, кор. польський † 1501

Олександр, в. кн. литовський і кор. польський † 1505

{ Зигимонт, в. кн. лит. і кор. польський † 1548

{ Зигимонт-Август в. кн.  
лит. і кор. польський  
† 1572

Фридрих кардинал і т. д.

{ Іван кн. мстиславський † по 1483 ж. Юліанна

{ Юліанна — за кн. Мих.  
Жеславським  
Анастасія — за кн.  
Слуцьким

### III.

		Семен кн. київський † 1470, ж. Марія Гаштовтівна
	Одолько кн. київський † 1454? ж. Анастасія д. в. кн. Василя москов- ського	Михайло кн. случький † 1481 ж. Анна неназвана — за князем Юрием Пронським неназвана — за Стефаном воево- дою молдавським Федька — за кн. Семеном (не- названого роду)
Володимир кн. київський † по 1398	Іван † по 1446, ж. Ва- силіса д. кн. Івана Гольшанського	{ від нього князі Більські
	Андрій † по 1455 ж. Марія	{ Гліб † по 1455 Овдотія — за Іваном Рогатин- ським
	Анастасія — за кн. Ва- силем (з тверських)	
Федор кн. ратненський згад. 1387—1394 ж. Ольга?	Роман кн. кобринський † по 1417	{ від нього кн. Кобринські — вигасли з кінцем XV в.
	Гурко кн. кросничин- ський † по 1429 ж. Ольга	{ від нього Гурковичі Кросничинські — вигасли з кінцем XV в.
	Сангушко (Сендюшко), кн. ратненський † по 1454, ж. Ганка	{ від нього кн. Сангушки
Корибут-Дмитро кн. Новгород-сі- верського і черни- гівський † по 1414, ж. Анастасія д. Олега рязанського	Жигімонт намістник Чеського королівства, † 1435 Федор † по 1440 Іван згад. 1431 Олена — за Яном кн. ратиборським Марія — за кн. Федором Воротинським	

- { Софія — за Михайлом в. кн. тверським
- { Василь кн. пинський † 1495
- { Олександра кн. пинська — за кн. Федором Ів. Ярославичом † 1518
- { Семен кн. случький † 1505 ж. Анастасія — від нього кн. Слуцькі, вигасають з кінцем XVI в.

ПРИМІТКИ. До генеалогії великокняжої литовської династії підставовими працями служать розвідки Стадніцького і Вольфа — серія розвідок Стадніцького: *Synowie Gedymina, Olgierd i Kiejstut* (див. в-ще с. 427), *Bracia Wladysława Jagielly*, 1867, *Dodatki i poprawki dal-sze do dzieła: Bracia Wladysława Jagielly*<sup>1)</sup>, Льв., 1873. Ревізію по-глядів Стадніцького робить Вольф в книгах: *Ród Gedymina, dodatki poprawki do dzieł hr. K. Stadnickiego*, Кр. 1886, і *Kniazowie litewsko-gusczy*, Варшава, 1895. Від сих совістних і науково зроблених праць, передовсім від праць Вольфа, як новітших, а опертих на розслідах Стадніцького, виходять і повинні виходити всякі досліди в княжій литовській генеалогії.

До початків династії крім праці Вольфа (*Ród Gedymina* — Стадніцький сею справою не займаєть ся) див. ще літературу на с. 427. Про спорідненне сеї династії з великоросійськими домами див. ще Екземплярского *Великіє и удѣльные князя Сѣверной Руси, I—II*, 1889 і 1891, шлюби з польською династією — *Balzer, Genealogia Piastów*, 1895. Про потомство Кейстута екскурси у *Конечного Jagiello i Witold*, дод. I і II. До генеалогії княжих родів що вийшли з литовської династії ще Леонтовичь *Очерки исторіи литовско-русскаго права*, 1894, і критичні замітки Любавского *Къ вопросу объ удѣльных князях въ Литовско-русскомъ государствѣ*, Спб. 1894 (з *Журнала Мин. Нар. Пров.*).

В своїх таблицях я поминаю зовсім особи що фігурують тільки в джерелах непевних, як середні й шир. редакції русько-литовська *Літопись*, *Нарбутові джерела*, різні пізнійші генеалогії. У Вольфа є ще нпр. сии *Витеня*, ще одна донька *Гедиміна*; в дальшій поколінню (поминаючи *Ольгердову династію*) опускаю одного непевного *Наримунтовича* і одного *Коріятовича*. Про дальші покоління й династію *Ольгерда* скажу низше.

Деякі особи не зовсім певні я означив знаком запитання. Тойже знак, поставлений перед особою, показує, що походження її від особи, поставленої перед нею, не зовсім певне. Коли в даті можливе деяке вагання, додаю в. (коло).

Що до числа й імен *Гедемінових синів* нема вагання: їх згідно дають наші джерела; є вагання тільки що до порядку їх старшинства. Я вчисляю їх в порядку давнійшої русько-литовської *Літописи* (так як і Вольф); з нею згоджуєть ся і *Воскр.* (під р. 1341, с. 20). В кількох иньших генеалогіях *Монвид* стоїть на остатнім місці (1 *Софій-*

<sup>1)</sup> Перша серія поправок подана при книжці: *Olgierd i Kiejstut*.

ська с. 235,4 Новг. с. 72, Авраамка с. 103, Никон. II с. 231); в „Началъ государей литовских“ (Воскр. I с. 254, пор. с. 165) Явнут стоїть вище Ольгерда, і т. н. Доньок вчисляю в порядку їх заможства; ріжню ся з Вольфом в тім, що Єлисавету ставлю перед Анною, на підставі дослідів Бальцера, і счеркую II перше ніби імя „Dampila“. І тут і низше доньок ставлю по синах, зовсім незалежно від всякого старшинства, бо вислідити його неможливо, та й взагалі, з виїмком синів Ольгерда, Корията й Любарата, не маємо ніяких таких вичислень, що давали-б бодай якусь підставу до уложення порядку старшинства князів: розміщаю їх або в порядку виступлення, або орієнтуючи ся тим, що батьківщину — *ex septis excipienda* — мусів діставати передовсім старший син.

В потомстві Наримунта кн. Михайла пинського не можна докладно звязати з пізнішими князями пинськими, що, можливо — походили таки від нього. До потомства Патрикія стародубського див прим. 18. Генеальогії московські дають йому ще сина Юрія, і від нього виводять кн. Голіциних і Куракіних, а від Федора Патрикєвича — кн. Хованских.

Що у Федора Любартовича були брати Лазар і Семєн, а мати їх звала ся Ольга, виходить з грамоти в Archiwum Sanguszków I ч. 8, що по всяким міркованням мусимо признавати Федору Любартовичу — див. с. 164 прим. Синів Федора Ольгердовича Андрушка і Митка вислідив недавно Радзімінській (*Monografia xx. Sanguszków I* с. 28 і далі): вказавши, що Федор Любартович в 1420-х рр. володів Коропцем в зем. Галицькій (документ на се він опублікував в згаданій праці, і він не викликає підозрінь, хоч і звісний тільки в потвердженю 1444 р.), він з значною правдоподібністю довів, що кн. Андрушко й Митко, що наступають по нїм в тім галицьких маєтностях, були його синами. Про справу походження кн. Сангушків і вивід їх від Любарта говорю низше.

Переходжу до династії Ольгерда (табл. II і III). З його потомством справа далеко тяжша. Коли про Гедимінович синів маємо тільки деякі вагання що до порядку їх, але число й імена подають ся згідно всіми джерелами, то про Ольгердових синів джерела говорять згідно тільки одно — що їх було дванадцять, але дають інакші імена і вчисляють їх в ріжнім порядку. Найбільше баламутні реєстри Длугоша й Ширшої русько-литовської літописи<sup>1)</sup>, де почислено до Ольгердових синів не тільки князів з иньших ліній Гедимінової династії, а й зовсім фан-

<sup>1)</sup> Анальогічний з нею реєстр має також кодекс Євреїнова (с. 377).



тастичні особи як „Іван Жедивид“, кн. подольський<sup>1)</sup>). Далеко ліпший реєстр дають великоросійські компіляції (з литовських літописей він включений в версію представлену кодексом Познанським — П. с. л. ХVІІ с. 316). Вони різнять ся між собою досить мало; перша ріжниця в тім що упустивши Вігунта (такий неповний реєстр, з 11 синами, не доповнений, маємо у Аврамки — с. 103), декторі доповнили сей неповний реєстр „Минигайлом“, особою, що до Гедиминової династії не належала (був то син Гедигольда, староста ошмянський — звістки про нього зібрав Вольф Ród с. 80 й вимазав з реєстра Гедиминович синів у Стадніцкого)<sup>2)</sup>). Так маємо в 1 Софійській с. 236, Воскр. с. 25, 4 Новг. III с. 26 і в Познан. кодексі (I. с.). Вігунт з опублігованих компіляцій зацілів тільки в Тверськiм збірнику — с. 436. Друга ріжниця, що компіляція Аврамки ставить Корибута перед Федором, тим часом як у всіх иньших він стоїть по Федорі, як старший з синів від другої жінки Ягайла, а Никонівська й Тверська компіляції ставлять Свитригайла перед Коригайлом і Лугвеном, тим часом як в иньших компіляціях він стоїть по них.

Що до імен Ольгердових синів, сей катальог великоросійських компіляцій (в його повнім і чистім виді з виданих до тепер кодексів представлений Тверським збірником) знаходить собі повне потвердження в документах і иньших джерелах: всі дванадцять синів Ольгерда з такими іменами які подані в них, себто Андрій, Дмитро, Константин, Володимир, Федір, Корибут, Скиргайло, Ягайло, Коригайло, Свитригайло, Лугвен і Вігунт дійсно існували<sup>3)</sup>). Що до порядку їх, то старшинство Федора перед Корибутом, крім згідности всіх версій против одної, підпирає ще та обставина (піднесена Вольфом), що пять синів від першої жінки всі виступають з самими християнськими іменами, а сім синів від другої фігурують звичайно з литовськими, з чого-б виходило, що Федір мусить належати до перших пяти, а Корибут до других семи.

1) Останніми часами Длугошів реєстр узяв в оборону Радзімінський в своїй праці про Сангушків (як вище): він припускає, що всі Ольгердові сини мали литовські ймення, і що Длугош вчисляє систематично литовські ймення Ольгердовичів, звісних в иньших джерелах з християнськими йменнями. Одначе досить сумнівно, щоб у Длугоша, звичайно вповні залежного в своїх литовських звістках від звісних нам джерел, тут знайшов ся такий багатий сортимент самостійних відомостей.

2) Радзімінський одначе пробує довести, що се третє ім'я Вігунта.

3) З них доперва Вольф довів існування Федора Ольгердовича: Стадніцкий злучив був його в одну особу з Вігунтом, а натомість приймав існування Мингайла Ольгердовича. Про документи з іменем Федора Ольгердовича див. у кс. Козіцкого (як нияше) розд. VI.

Що до порядку сих семи синів від другої жінки, то на умовах з ричарями в 1382 р. маємо їх усіх виписаних, і се може давати нам також вказівку на порядок старшинства; документи є видані в імені Ягайла і Скиргайла, а решта вчислені як свідки і учасники в усіх трох документах все в такім порядку: Корибут, Лугвен, Кorigайло, Вігунт і Свитригайло (Raczyński Codex diplom. Lithuaniae с. 57—60). Як бачимо, порядок зовсім сходить ся з каталогоми більшости великоросійських компіляцій — 1 Соф., Воскр., 4 Новг. і Аврамкн. Що Свитригайло був одним з наймолодших, коли не наймолодшим, маємо вказівку ще в тім, що він жив при матери, як ми бачили вище. Супроти того всього уважаю за ліпше тримати ся порядку великоросійських компіляцій, то значить приймати для сімох молодших синів Ольгерда сей порядок: Корибут, Скиргайло, Ягайло, Лугвен, Кorigайло, Вігунт, Свитригайло. Вольф, опираючи ся на згаданих актах 1382 р., ставлять на першій місці Ягайла, на другій Скиргайла, аж на третій Корибута, і т. д. Але я думаю, що він се робить зовсім не потрібно: як я вже сказав, грамоту видають Ягайло як князь виленський і Скиргайло як князь троцький, отже князі поважніших волостей, се одначе нічого не доказує в їх старшинстві, бо коли Ольгерд міг поминути Корибута і Скиргайла з виленським столом, то міг дати Скиргайлу троцький стіл, хоч би він і був молодшим від Корибута<sup>1)</sup>. Ліпше тримати ся порядку великоросійських компіляцій, раз вони так добре витримують инші проби і против їх порядку нема ніяких поважніших аргументів.

Доньок Ольгерда вчисляю й тут в порядку заможества. Числа їх докладно не знаємо, так само як і доньок Гедимина. З Вольфом, що до порядку ріжню ся тільки в тім, що супроти сіверської політики Ольгерда (див. вище с. 65 і далі) вважаю, що своїх доньок за князів карачевського й новосильського міг Ольгерд видати мабуть не скорше самого кінця 50-х рр., і тому ставлю їх не на першій і другій, як у Вольфа, а на другій і третій місці.

Перехожу до поодиноких синів Ольгерда і їх потомства.

Про Дмитра брянського й Дмитра-Корибута див. вище прим. 18, там же про Константина й його волости. Про Федора і його потомство, спеціально про походження від нього кн. Сангушків ведеть ся досить горяча полеміка: А. Лонгановъ Князь Федоръ-Любарть Ольгердовичъ и родственныя связи русскихъ князей съ угорскимъ домомъ, Вильна,

<sup>1)</sup> Непотрібно також признає Вольф (Ród с. 85) велике значінне тому, що в сих умовах Ягайло обовязуєть ся вихрестити ся з братами: мова тут про хрещенне латинське, а се не виключає, що декотрі з тих Ольгердовичів могли вже бути хрещені на руське.

М. Грушевський, Історія, т. IV.

1893 (з Трудів предвар. комітета ІХ арх. сьїзда); П. Ивановъ Нѣ-сколько словъ по поводу сочиненія А. В. Лонгинова „Князь Федоръ-Любартъ Ольгердовичъ“ — Чтенія Київ. истор. тов. т. VIII; Sprawa początków rodu xx. Sanguszków, opracowali Z. L.-Radziwiński, B. Gorczak i D.-Kozicki, Льв., 1901; Z. L.-Radziwiński Odpowiedź ks. Z. D.-Kozickiemu w sprawie rodowodu xx. Sanguszków, Льв., 1901; D.-Kozicki Jeszcze raz w sprawie rodowodu xx. Sanguszków, Кр. 1902, Wilczyński Sprawa początków rodu xx. Sanguszków, далі — відповіді Радзімінського на сі дві статі 1902 (дві брошури) і нарешті Monografia xx. Sanguszków oraz innych potomków Lubarta Fedora Olgerdowicza x. gałęzińskiego, opracował Z. L. Radziwiński, 1906. Супроти фамілійної традиції кн. Сангушків (звісної від поч. XVII в.) про походження від Любарта — для погодження з історичними фактами, які вказують на походження Іх від Ольгерда, виставлено тут гіпотезу, що Федір Ольгердович мав друге імя Любарта. Але традиція пізня, а одинокє старше джерело, на яким пробувано її оперти — Длугошів реєстр Ольгердовичів (там є Любарт Ольгердович, а нема Федора), як сказано, дуже непевний (див. вище с. 514). Жінку Федора Ольгердовича називає одна з записок печерського помянника, в середині Сангушкової фамілії: „князя Федора Ольгердовича, княгиню его Ольгу“ (Чтенія київські VI). Про гіпотезу Радзімінського, що у Федора Ольгердовича був син Федюшко, і він дістав в 1431 р. Володимир — див. вище с. 169—170. Підстав ся гіпотеза не має.

Корибутових синів вчисляю в порядку виступлення. „Начало“ кладе на першій місці Івана. Вольф за Хмировим уважає донькою Корибута ще Анастасію жінку в. кн. Висля кашинського (з тверських), але се тільки гіпотеза, і то досить непевна. Про дату смерті Скиргайла див. прим. 28. Справа руського імени Ягайла звязана з питання про те, що він був з початку хрещений на православну віру — див. літературу на с. 96. Потомство Казимира Ягайловича подано в скороченню — тільки синів. Лугвен зветь ся дуже рїжно (Лугвеній, Лиевеній, Ligen, Lingveni), й імя його не усталене. Свитригайла документи сучасні пишуть через *m*, і крім того дуже часто через *sz* — сам він все себе так пише: Швитригайлъ, Швитригайло, або частїйше через *sz*: Швитригайло. Крім імени Болеслава в деяких актах виступає він з другим іменем Олександра.

## Показчик імен і річей.\*)

- А**лексій, митрополит київський (московський) с. 76, 77, 78.  
Алушта, м. с. 302.  
Альбрехт австрійський, кор. рим. с. 227—28.  
Альбрехт, курфюрст саксон. с. 281.  
Андрій Ольгердович кн. полоцький с. 70, 161.  
Андрій, Губернатор Руси (XIV в.) с. 107.  
акт унї 1432 р. с. 227, 231.  
Armenia Magna с. 297.  
**Б**акота м. с. 88, 90, 175, 199.  
Балаклава м. с. 302.  
Балакли м. с. 87.  
Баль Петро с. 113.  
Бардуїв м. с. 442.  
Бату хан с. 298—4, 334.  
Бабек Емерик, губернатор Руси с. 113, 122.  
Белз і Белзька земля с. 34—37, 46, 54, 63, 164—166, 193, 197, 221, 249, 332, 419, 442 3, 445—7, 450.  
Бенедикт воевода галицький с. 122.  
Березина р. с. 268, 272.  
Березуй м. с. 69.  
Бересте і Берестейська земля с. 14, 34, 36, 39, 48, 56, 63, 87, 180, 214, 232, 238, 249, 283, 289, 326, 350, 381, 383, 417, 442, 501.  
Бетсубулан хан с. 317, 490.  
Білгород (київський) м. с. 18.  
Білгород (Акерман) м. с. 316.  
Біловські князі с. 275, 276—77.  
Білобереже с. 79, 80, 82.  
Більськ і Більський округ с. 377.  
Більська декларація с. 376.  
Більський Семен кн. с. 278; — Федір кн. с. 178, 268—69, 271.  
Божськ м. с. 81, 194, 315.  
Бона королева с. 340, 345, 347—9.  
Браслав і Браславська земля с. 82, 86, 89, 168, 174—75, 210, 217—20, 223, 235, 330 —33, 335—36, 397, 405—8, 416, 417, 481, 496.  
Брянськ м. і князівство с. 65, 66, 67, 70, 72, 87, 178, 246,, 274, 451—2.  
Буковина с. 331.  
Бутвичі, бояре с. 58, 61.  
Бучацкі с. 191, 195; — Михайло с. 193, 217; — Фридрих с. 215, 240.  
**В**арна м. с. 237.  
Василь, князь брянський с. 66.  
Василь Михайлович, кн. пинський с. 174.  
Венгров м. с. 376.  
Венеція — її торгівля на Чорнім морі с. 297, 298—99, 300 —303.  
Ветли і Ветельська волость с. 46, 56, 199, 207, 236, 238.

\*) Показчик містить в собі тільки важніші імена.

- Візантія с. 296, 297, 301, 303, 316.  
 Вид кн. с. 15.  
 Віленський акт унії (1411) с. 144—5.  
 Вильна с. 165, 184, 195, 204, 213, 245, 260, 286, 288, 333, 342, 363, 376.  
 Винниця м. і округ с. 89, 168, 174, 175, 407—8.  
 Витебськ м. і князівство с. 166, 170, 184, 219, 220, 253, 326, 334, 361.  
 Витень в. кн. с. 14, 512.  
 Витовт в. кн. с. 69, 83, 85—7, 96, 98, 100—1, 161—70, 171—9, 180, 182—86, 188, 192, —208, 219, 222, 248, 273, 274, 307, 308—18, 346, 356, 390, 425—8, 451, 456—7, 464, 470—5.  
 Витовтова баня ур. с. 315.  
 Витовтів брід с. с. 315.  
 Вишгородський трактат с. 21, 101.  
 Вишневець м. с. 330, 343.  
 Вишневецький Константин кн. с. 257, 404.  
 Вігунт-Олександр кн. с. 466, 469, 514—5.  
 Вірмени с. 211, 297—299.  
 Воїнь м. с. 386.  
 Войшелк кн. с. 10, 12.  
 Волинь с. 7, 8, 36, 41, 51, 53, 58, 63, 85, 88—89, 163, 165, 174—232, 233—5, 238, 242—5, 249, 250, 266, 268, 291, 309, 314, 329—30, 332—33, 369, 380—1, 394—7, 400—16, 417, 422, 456, 481.  
 Володимир м. і земля с. 33—4, 39, 45, 49, 50, 86, 164, 170, 195, 196, 329, 502.  
 Володимир Ольгердович кн. с. 74—8, 84—5, 164, 167, 169, 170—3, 269.  
 Володислав кн. опольський с. 51, 54, 90, 104, 105, 108, 111, 449, 450, 462.  
 Володислав Ягайлович король с. 107, 171, 221, 222, 232—3, 235, 237, 396—7.  
 Волохи й Волощина с. 171, 198, 200, 210—13, 215, 226.  
 Волович Остафій підканцлер с. 399.  
 Волга р. с. 294.  
 Воротицькі кн. с. 274, 276—7.  
 на Ворсклі битва с. 85, 98, 161, 177, 453.  
 Восрого м. с. 300.  
 Галицько-волинська держава с. 100, 180.  
 Галич і Галицька земля (Гіснійша) с. 56, 74, 98, 198, 221—23, 329, 438,—9, 449.  
 Галичина с. 35, 51, 58—9, 60—3, 88—90, 100—5, 107—12, 169, 175, 180—1, 185, 193—4, 221, 226, 236, 242, 303, 328—34, 381, 431—5, 438, 442, 449, 462—4, 449, 500.  
 Гаштовт Мартин с. 267—8.  
 Гаштовт Ян с. 234, 247, 248—9.  
 Гедимин в. кн. с. 73, 95—6, 427—9, 437.  
 Генрих Вальоа с. 419, 420, 421.  
 Герасим митрополит с. 217.  
 Герберштайн с. 285, 290.  
 Глинськ м. с. 87, 281.  
 Глинський Василь кн. с. 282, 286—8, 290, 485—6; — Іван с. 282; — Михайло с. 280—2, 283—6, 287, 289, 334.  
 Говдиревські кн. с. 277.  
 Голчедаїв м. с. 199, 210.  
 Гольшанський Іван Ольгимунтович кн. с. 330, 331; — Іван Юрєвич с. 268; — Олександр с. 266; — Семен с. 199, 202, 204.  
 Гончариха, могила с. 501,  
 Городельський акт с. 182, 189, 260, 371, 391.  
 Городло м. с. 47, 56, 193, 196, 199.  
 Городно м. і волость с. 204, 206, 232, 252, 286, 385, 450.

- Городок м. с. 121—2.  
 Грабовець м. с. 47, 450.  
 Гурзуф м. с. 302.  
 Густинська (літоп.) с. 73.  
 Генуя — її торговля й колонізація на Чорнім морі с. 297—99, 300—4, 310—11, 320, 322.  
 Грінвальдська битва с. 178, 219.  
 Gumparthus намістн. Русь с. 113.  
**Данило** король с. 9, 88.  
 Дашкович Остафій с. 485—6.  
 Девлет-бїрди хан с. 308, 311, 318, 488—9.  
 Дедько Дмитро воевода с. 40, 60, 430, 432, 433.  
 Деревська земля с. 15—6, 18.  
 Джан-бек хан с. 322, 324.  
 Джелаль-ед-дїн хан с. 317, 490.  
 Дмитро Ольгердович Старший кн. брянський с. 67, 68, 70—1, 161, 178, 451—4, 515.  
 Дмитро-Корибут див. Корибут.  
 Дмитро, татарський „князь“ с. 74.  
 Дніпро р. с. 78, 82, 86, 215, 289, 294, 295, 313, 315, 328, 330, 332.  
 Дністер с. 294, 316.  
 Добринська земля с. 108—9, 110, 112—13, 236.  
 Довгїрд с. 191.  
 Довголд Юрий кн. 468.  
 Донець р. с. 87, 500.  
 Дорогичин м. і округ с. 6, 37, 56—58, 165, 232, 235—7, 251, 397, 475.  
 Дубницька хронїка с. 439.  
**Емерик** еп. ерлявський с.  
**Єдлиньський** привилей с. 222.  
 Єлтушків м. с. 199, 210.  
**Жигимонт** (Сїгизмунд) кор. угорський і цїсар с. 108, 171, 185, 193.  
**Жигимонт-Август** в. кн. і король с. 269, 340, 346, 347—9—351, 353, 358—9, 360, 365, 374, 380, 390, 390, 399, 417, 486.  
**Жигимонт Старий** Казимирович, в. кн. і король с. 252, 284—6, 289, 338—40, 341, 352, 356, 397.  
**Жигимонт Кейстутович** в. кн. с. 183, 199, 201, 204—208, 209—224—242, 264, 265, 309, 318, 397, 458, 461.  
**Жидачів** м. с. 169.  
**Жиди** с. 164, 211, 321.  
**Жидичинський** монастир с. 330.  
**Житомир** м. с. 170, 172, 288, 289, 332, 485.  
**Жмудь** с. 6, 54, 97, 188, 204, 231, 234, 249, 428.  
**Жолваж** м. с. 87.  
**Заремба** каштелян серадзький с. 201.  
**Забережинський** Ян с. 282—3, 285, 286.  
**Заслав** м. с. 329.  
**Збараж** м. с. 193, 195.  
**Збїгнев** Олесніцкїй с. 182, 186—7, 201, 209, 243.  
**Звенигород (київський)** м. с. 86, 165, 172—3.  
**Земовит** кн. мазов. с. 39, 56, 197.  
**зїзд** в Берестью с. 238; — в Луцьку с. 155; — в Люблині с. 240; — в Любовлі с. 340, 407; — в Парчові 1446 р. с. 235 1451 р. с. 243; теж 1453 р. с. 244.  
**Золота орда** с. 87, 276, 286, 294, 296, 306, 310—12, 318, 321, 324—25, 328, 332—33, 336 див. іще Татарн.  
**Zudar** Георгїй, намістн. Русь с. 113.  
**Іван** Володимирович кн. с. 199, 271.  
**Іван III** Василевич в. кн. с. 275.  
**Івашко** Моннвидович с. 216, 217.  
**Ідика**, емір с. 85, 295, 306, 313—14, 316, 318.  
**Іля** воевод. молдав. с. 200.  
**Іосиф**, владика смоленський с. 278.  
**Іазимир** (Великий) кор. поль. с. 22—24, 39, 40, 43—44, 81, 89—90, 91—94, 101, 241.

- Казимир Ягайлович в. кн. і король с. 86, 183, 281—39, 240—49, 250—2, 255—7, 267, 269, 273—3, 316—21, 322—25, 481—2—3, 516.  
 Калімах Филип с. 257.  
 Калуга м. с. 69, 274.  
 Камінець (подільський) м. с. 86, 88, 90, 175, 177, 191, 193, 199, 249, 331.  
 de Carol Іоан намістн. Русь с. 113.  
 Караул м. с. 240, 316, 502.  
 Карачівський Святийслав кн. с. 69.  
 Кароль кор. угорський с. 101, 103.  
 Кафа м. с. 297—99, 300—4, 308, 10, 313, 320, 322, 323.  
 Качбей „князь“ татар. с. 74, 316.  
 Кейстут в. кн. с. 34—36, 41, 46, 50, 53—4, 57, 63, 162, 163, 439, 450.  
 Кердеевич Грицько с. 177, 191, 214.  
 Керч м. с.  
 Київ і Київщина с. 8, 73, 75—9, 82, 84—86, 94, 98, 165—77, 170—6, 204, 215—16, 219, 223—4, 234—5, 246—7, 253, 266—70, 280, 287—88, 294, 314, 317—19, 323, 326—30, 331, 333—6, 405—10, 411—16, 417, 422, 456, 458, 466, 473—4, 485—6, 501.  
 Киркйор м. с. 305.  
 Кишка гетьман. с. 284.  
 Клецьк, Клечеськ, м. с. 214, 284, 334, 485,  
 Княжа Лука с. с. 172.  
 Кобринська волость с. 47, 417.  
 Козельськ м. с. 71, 87, 277.  
 Констатин Корятович кн. с. 79, 87.  
 конспірація 1440 р. с. 227, 229;— князів 1481 р. с. 268—72, 483.  
 Константин Ольгердович кн. с. 455.  
 конфедерація руськ. шляхти 1436 р. с. 221; — 1488 р. с. 225.  
 Копа м. с. 300.  
 Кошистерин м. с. 210, 328.  
 Корець м. с. 330.  
 Корецький Богдан. кн. с. 404.  
 Корибут Дмитро кн. с. 68, 162, 166, 167—8, 170, 450, 451—3, 456, 466, 515.  
 Кориґайло кн. с. 450, 514—15.  
 Корят-Михайло с. 79, 95.  
 Корятовичі с. 83, 85, 89, 90—94.  
 Колтубаха „князь“ татар. с. 74.  
 Коросно м. с. 32.  
 Коршів м.  
 Кошицький з'їзд с. 110, 449.  
 Красностав м. с. 332, 501.  
 Краків с. 34, 46, 50, 93, 161, 184, 191, 221, 223, 243, 286, 289, 343.  
 Кревський акт с. 180, 181, 338, 475.  
 Кременець м. і округ. с. 47, 54, 165, 168, 193, 217, 220, 332, 335, 450.  
 Крим с. 82, 285, 295, 296—300, 301—10, 311, 317, 322, 323, 326, 332, 335.  
 Кримська орда с. 63—4, 289, 293, 304, 311, 324, 328, 339.  
 Кромер с. 74, 356, 359, 407, 438, 456—7, 467, 486.  
 Куракіни кн. с. 513.  
 Курськ м. с. 87.  
 Лебедів с. 385.  
 Летичів м. с. 199, 501.  
 Ленчицька земля с. 236, 247.  
 Ливонія і ливонські рицарі с. 64, 215, 216, 220, 228, 359, 360, 422.  
 Литва і в. кн. Литовське — майже скрізь.  
 Ломазі с. с. 249, 357.  
 Лопатин с. с. 47, 54, 56, 199, 207, 238, 450.  
 Лугвен-Семен кн. с. 70, 466, 514—5.  
 Луцьк м. і земля с. 34, 46, 48, 54, 86, 163, 164—5, 195, 196—99, 211—17, 223—6, 230, 242, 253, 331, 357.

- Луцька війна с. 212.  
 Любарт-Дмитро кн. с. 2, 33, 34, 41, 46, 52, 55, 57, 59, 60, 62—3, 95, 447—8, 450, 516.  
 Любеч м. с. 170, 278, 422.  
 Люблин м. і земля с. 36, 39, 240, 243, 329, 332, 381, 362—3, 402.  
 Любутеськ м. с. 69, 70, 72, 87, 274, 277.  
 Людовик кор. угорський і польс. с. 35, 42, 50, 102—4, 105, 107—8, 109—110, 111—112, 439, 442—3, 449, 450.  
 Лютувер див. Путувер.  
 Львів м. і земля с. 36, 49, 74, 106, 193, 211, 221, 224, 243, 331, 501.  
**Макарій Чорт** митрополит кїв. с. 331.  
 Мазовше с. 225, 396.  
 Максиміліян цісар с. 281, 290.  
 Мамай емір с. 71, 81, 83, 281, 295, 302, 305, 311, 453.  
 Мангуп м. і князівство с. 304—5.  
 Марія, королева угорська с. 110, 112, 114—7, 123.  
 Матрега м. с. 300—1.  
 Маяк м. с. 86.  
 Медика с. с. 216.  
 Межибож м. с. 89, 240.  
 Межигорський збірник с. 429, 430.  
 Мезецькі князі с. 276—77.  
 Мельник м. с. 57.  
 Менглі-герай хан с. 86—7, 285—88, 290—1, 304, 320, 321—8, 330, 332—7, 458—9, 460—2, 485.  
 Мендовг в. кн. с. 8, 9, 10.  
 Мена м. с. 72.  
 Мещовськ м. с. 274.  
 Меховський монастир с. 83.  
 Мінське князівство с. 287, 259, 332, 334.  
 Мивгайло кн. (легендарний) с. 16; — (син Ольгерда легенд.) с. 514.  
 Михайло Євнутович кн. с. 132, 456.  
 Михайло Жигимонтович кн. с. 227, 228, 231, 233, 234—5, 238, 245, 481.  
 Михайло Наримунтович кн. с. 174.  
 Михайло Олелькович кн. с. 268—9, 270, 271—2, 275.  
 Мишковский Петро воев. белз. с. 336.  
 Мишковський воевод. брак. с. 385, 410.  
 Можайський Семен кн. с. 378.  
 Мозир м. с. 287—88, 289, 331, 417, 430, 485, 502.  
 Монкастро м. с. 301.  
 Морахва р. с. 210.  
 Мосальськ с. 277.  
 Мосальські князі с. 276, 278.  
 Московське вел. князівство с. 63, 65, 69, 72 83, 98, 161, 173, 185—6, 246, 274, 275, 278, 325, 338—39, 350, 358, 360, 376, 379, 381, 384, 387, 418, 422, 452—4, 486.  
 Мункач (Мугачів) м. 88, 171, 442—3.  
 Муха, ватажок с. 329.  
 Мценськ м. с. 69, 87, 277, 278, 280.  
**Недокудово** с. с. 168.  
 Несвизький Федько кн. с. 168, 175.  
 Німан р. 4, 9, 334.  
 Німці с. 92, 178, 185, 195, 198, 199, 200, 203—4, 211, 214, 219.  
 Ніс Олександр кн. с. 186, 212, 216—17.  
 Новгород Великий (півн.) с. 6, 64, 235, 275.  
 Новгород Сіверський м. і князівство с. 67, 79, 178, 245, 278, 250, 422, 453.  
 Новгородок м. і волость с. 168, 203, 286, 289, 334, 485.  
 Новосиль с. 69.  
 Новосильські князі с. 274, 277; — Іван с. 69; — Роман і Степан с. 71.  
 Ногай емір с. 295, 305.



- Нур-девлет хан с. 319, 320, 322, 324, 458, 460.
- Оболенський Семен кн. с. 71.
- Овруч м. с. 170, 172, 288, 289, 428, 485, 202.
- Одоїв м. с. 72, 461.
- Одоївські кн. с. 276.
- Ожеховський судя перем. с. 390.
- Ока р. с. 274.
- Олександр Казимирович в. кн. і король с. 252—8, 260—1, 263, 264, 283—4, 364.
- Олександр Корнятович кн. с. 46, 49, 50, 79, 87, 92, 93, 445, 447.
- Олександр Патрикєвич кн. с. 70, 468.
- Олександрові акти унїї с. 283, 388, 402, 412.
- Оселько Володимирович кн. с. 199, 204, 216, 234, 285.
- Олесько м. с. 54, 56, 193, 197, 207, 210, 238, 450.
- Олеше м. с. 295, 301.
- Ольбрахт кор. поль. с. 251—3, 257, 260, 263, 328, 331.
- Ольгерд в. кн. с. 41, 46, 54, 56, 69, 73—9, 80—3, 87—88, 91, 95, 456, 515.
- Опаків с. 277.
- під Оршею битва с. 290.
- Осолінський Єронїм с. 355, 356.
- Остер м. с. 422.
- Острівська угода с. 468.
- de Ostrow Данило с. 60.
- Острозьке князівство с. 164.
- Острозький кн. Дашко, Данило с. 185; — Константин с. 279, 289, 290, 404; — Михайло с. 331; — Федор с. 163—4, 472.
- Остикович Гр. с. 282.
- Очаків м. с. 330, 337.
- Ошмяни с. 204, 213.
- Павел, біскуп камінецький с. 191.
- Падневський біскуп с. 389, 391—2, 394.
- Парчів м. с. 236, 243, 244, 249, 250, 377, 378.
- Патрикий Наримунтович кн. с. 68, 72, 454.
- Пац Юрий, воев. с. 268.
- Переворськ м. с. 331.
- Перемиль м. с. 47, 56.
- Перемишль м. і земля с. 56, 195, 221, 225, 331, 432, 501.
- Перемишльські кн. с. 277.
- Переяслав м. і земля с. 78, 79, 94, 235, 281, 335, 422, 461.
- Пинськ і Пинське кн. с. 7, 8, 382, 417, 422, 430, 501.
- Пинські князі — див Васнль, Мих., Юрий кн.
- Пютьків с. 236, 249, 261, 262, 341, 352, 358, 863, 365, 377, 384.
- Підляше с. 234, 369, 376, 379, 380, 394—71, 400—16, 417, 422.
- Піза, П торговля на Чорнім морі с. 397, 300.
- Поділе с. 73—4, 79, 81—2, 85, 87—9, 90, 92, 94—5, 175—8, 180, 185, 189, 190, 192—4, 198—99, 200, 204, 208, 210, 217, 221—23, 245, 247—8, 249—50, 257, 310, 319, 324, 328, 330, 332—6, 381, 394, 471, 474—6, див. іще Камінець.
- Подніпрове с. 220, 430.
- Покуте с. 198, 329, 333.
- Полісе с. 293, 331, 333, 405.
- Полоцьк м. і земля с. 161, 165, 204, 212, 213, 219, 220, 253, 288, 326, 334, 363, 364, 365, 473.
- Полубичі с. 359.
- Польща с. 3, 4, 6, 8, 10, 56, 58, 62, 80, 90—94, 97, 99, 100—5, 110—12 і далі, майже скрізь.
- Поморе с. 6.
- Понизе с. 88.
- Посеме с. 68.
- Почеп м. с. 279.
- Прусія і пруські ридарі с. 6, 8, 37, 42, 177, 178, 185—6, 213,

- 215, 220, 225, 244, 247, 317, 328, 342, 349, 353, 364.
- Псков м. і земля с. 6, 64, 161, 200, 235, 274, 277, 461, 462.
- Путивль м. с. 87, 278, 280.
- Путувер кн. с. 13.
- Путятин Дмитро кн. с. 268, 336.
- Радивил Миколай Юривич** с. 386;—**Миколай Янович** с. 355, 358, 368, 370—3, 376, 386, 390—1, 405;—**Мих.** с. 346.
- Радогощ м. с. 279.
- Ратно і Ратенська вол. с. 56, 87, 199, 207, 235—6, 238.
- Рильськ м. с. 67, 87, 178.
- Рим — його участь в укр. справах с. 22, 28, 30, 32, 35, 37, 42, 63, 123.
- Ровно м. с. 331.
- Рогатин м. с. 197, 329.
- Рогатинський Богдан бояр.
- Рогачів м. с. 277.
- Роман Данилович кн. с. 11.
- Романъ Михайлович кн. брянський с. 66, 67, 451—2.
- Роман митроп. с. 75, 77, 78.
- Русь — її становище в в. кн. Литовським с. 4, 5, 7, 8, 10, 27, 52, 62, 98, 105, 107—9, 177, 180, 182, 186, 201, 206, 210, 219, 222, 223, 234, 266, 275, 279, 280, 282, 295, 314, 330, 338, 409, 410, 438—6, 438, 370—1, 462—3.
- Рутенберг магист. ливон. с. 186.
- Русько-литовська літопись с. 424—5, 504.
- Рязанська земля с. 70, 273—5, 277.
- Ряшів м. с. 40.
- Савицкий Матишко** с. 399.
- Сакович Богдан с. 266.
- Сангушки кн. с. 235, 236, 515,—**Роман** с. 406, 407—8.
- Свиргайло в. кн. с. 70, 72, 83, 166, 173, 177, 178—9, 180—86, 187—192,—208, 209—224, 225—242, 266, 268, 291, 309, 318, 475—476, 481, 515.
- Семен Олелькович кн. київ. с. 173, 247, 249, 250, 254, 266, 7, 270.
- Семен кн. степенський с. 122.
- Сендомирська земля с. 34, 50, 243, 331.
- Сенько Олизарович староста с. 258.
- Серенськ м. с. 278.
- Серпейськ м. с. 274, 277.
- Сеніцький Мик. с. 355, 257.
- Сераковський воевода ленчиц. 395.
- Серадзь с. 200, 211, 224.
- Сіверщина с. 65, 72, 78, 94, 161, 166, 167—9, 174, 176, 178—9, 185—6, 204, 223, 235, 245, 274, 279, 288, 327, 332, 422, 452—3; див. іще: Чернігівщина.
- Синець ур. с. 87.
- Синя вода, р. с. 79, 80—2, 87, 91.
- Скала м. с. 89, 90, 175, 162, 199.
- Скиргайло кн. с. 161—2, 165—6, 169—70, 172—3, 176, 456, 466, 473—4, 515.
- Слуцьк м. с. 174, 214, 268, 287, 332, 333.
- Смоленськ м. і земля с. 64—66, 86, 168, 204, 217, 219, 220, 234, 253, 273, 279, 280, 290, 313, 343, 345, 361, 422, 452.
- Смотрич м. 88, 90, 175, 192, 193, 199.
- Снепород ур. с. 87.
- Снятин м. с. 56.
- Соколець м. с. 168, 174.
- Солхат м. с. 297, 299, 301, 305, 308, 309.
- Спитко з Мельштина с. 89, 90, 166, 167, 174, 175—77, 178, 474—5.
- Станислав кн. київський (легендарний) с. 18.
- Стародуб м. і князівство с. 67, 70, 74, 79, 87, 246, 278, 280, 454—5.
- Степань м. с. 197.
- Стефан, воевода волоський с. 200, 271, 319, 331, 333.

- Стінка м. і округ с. 90—1, 175.  
 Стрий р. с. 196, 198.  
 Судак м. с. 297, 299, 300, 302—3, 320.  
 Сулимів с. с. 58.  
 Свята р. с. 218.  
 Сянік, Сяніччина с. 37, 221, 442, 501.  
**Тана м. с. 300—1, 302—3.**  
 Татари с. 2, 33, 38, 42, 57, 60, 78—9, 80—2, 85, 87—9, 91—3, 194, 198, 210, 211—12, 214, 218, 220, 224, 228, 286, 244, 246, 247, 250, 257, 260, 263—4, 284, 287, 294—5, 300, 301, 302—306, 309, 311—12, 318—19, 326, 328—9, 330—7, 342—3, 357—381, 393, 401, 409, 437, 442, 444, 447, 457; див. іще Золота і Кримська орда.  
 Таш-тімур хан с. 305—6, 307.  
 Тверське князівство с. 273, 274—5, 277.  
 Тевтонське рицарське браттво с. 6; див.: Прусія.  
 Темірез, емір с. 82, 83, 85.  
 Теодорит митроп. київськ. с. 76.  
 Теробовль м. і округ с. 89, 91, 175, 193, 463—4.  
 Тімур емір с. 306, 313.  
 Тмуторокань м. с. 295, 298.  
 Товмач м. с. 230.  
 Товтивил кн. с. 12.  
 Торуське князівство с. 71.  
 Тохтамыш хан с. 84, 85, 87, 98, 305, 307, 312—15, 317—18, 458, 460, 489.  
 Трапезунт с. 296.  
 трактати 1866 с. 446, 447.  
 Тройден кн. с. 13.  
 Троки м. і волость с. 162, 165, 192, 204, 225, 232, 333.  
 Трубецькі князі с. 276, 278, 454.  
 Трубчевськ м. с. 67, 70, 178, 274, 278, 452.  
 Тула м. с. 87, 274.  
 Турки с. 257, 260, 304, 319, 322, 324, 329, 331, 332, 336, 350, 354, 401, 485.  
 Туров м. і земля с. 8, 234, 285, 287, 289, 332, 423.  
**Угорщина с. 2, 37, 62, 100—1, 103—04, 108, 449, 109, 110—112, 169, 171, 172, 177, 185, 349, 433—5, 340—2, 499—500.**  
 Угорська Русь с. 37, 172.  
 Угра р. с. 274, 325.  
 Україна с. скізь.  
 Унія литовско-польська 100, 251, 255, 256—8, 261—3, 338—9, 340—5, 349, 351, 352—7, 360—9, 370—8, 380—4 388, 392—4, 396, 402, 412—13, 417—19, 421, 465, 490, див. іще: акт 1432 р. Виленський, Городельський, Кревський, Олександрові акти.  
 Урич м. с. 49.  
 Федор Олександрович кн. с. 455.  
 Федор кн. київський с. 73—5, 78, 81.  
 Федор Коріятович кн. с. 79, 166, 167, 170—2, 477.  
 Федор Корибутович кн. с. 204.  
 Федор Любартович кн. с. 162—4, 166, 168—9, 196, 477, 513, 515.  
 Федор Ольгердович кн. ратенський с. 174, 516.  
 Федько кн. несвизький с. 210, 211, 215, 217, 408.  
 Федор Патрикевич кн. с. 455.  
**Жаджібей м. с. 86.**  
 Хаджі-герай хан с. 85—7, 249, 303, 306, 307, 309, 310, 311, 318, 319, 321, 335, 458—9, 460—1, 488—9.  
 Херсонес м. с. 300.  
 Хліпень волость с. 277.  
 Хмельник м. і округ с. 240, 332.  
 Ходкевич Іван воев. київ. с. 268, 270; — Ян староста жмудський с. 386, 388, 391, 401—2, 405, 411—12.  
 Холм, Холмська земля с. 39, 46,

- 54, 63, 164—5, 197, 214, 221, 331, 445, 447, 449, 500—1.
- Хотетівські кн. с. 72, 278.
- Царгород с. 76—77, 298, 303—04, 522.
- Червоногород. м. с. 49, 89, 90, 175, 177, 192, 199.
- Черкаси с. 86, 172, 173.
- Чернечгородок с. с. 46.
- Чернігів і Чернігівщина с. 8, 65, 67, 73, 79, 87, 178, 215, 274, 276, 278, 280, 330, 383—5, 422, 451—1, 456; див. іще: Сіверщина.
- Черторийськ м. і князівство с. 174.
- Черторийський Іван. кн. с. 205; — Олександр с. 230, 269, 404.
- Чорна Русь с. 9, 214.
- Чорне море с. 296, 298, 300, 303 309.
- Чорний город с. 316.
- Чорноморе с. 293, 299, 304, 315, 316, 487.
- Шамотульський Вінц. с. 217, 224, 225.
- Шварно Данилович кн. с. 13, 15.
- Шемячич Василь кн. с. 278.
- Шепинецький округ с. 476.
- Шилевич Оливар с. 242.
- Щебрешин м. с. 39, 47.
- Юрій-Болеслав кн. с. 2, 59, 62, 312, 430—2, 334.
- Юрій Данилович кн. холмський с. 445, 446.
- Юрій Корятович кн. с. 46, 79, 87, 93, 94, 445—7.
- Юрій Наримунтович кн. с. 40, 46, 49, 53, 54, 57, 93, 445—7, 450.
- Юрій пинський кн. с. 243.
- Юрій Лугвенович с. 199.
- Юрій Святославич с. 273.
- Юрша воев. с. 196, 197, 223, 243.
- Ягайло в. кн. і король с. 55, 57, 84, 90, 96, 97, 108, 161—4, 178, 181—2, 184—5, 186, 187, 192, 193—208, 209—216, 222, 248, 269, 312—13, 316, 318, 356, 390—1, 396, 406, 411, 453. 463—4, 465, 469, 471, 472—3, 475, 515—6.
- Ядвіга кор. поль. с. 93, 166, 463—4, 469. 470.
- Ялта м. с. 302.
- Ян біскуп. луцький с. 258.
- Ян з Сенна с. 224, 225.
- Ян з Чарикова с. 45, 93, 107, 109, 110, 432.
- Ярослав м. с. 331.
- Ятвяги с. 6, 7, 8.

## П О М И Л К И.

Сторінка :	рядок :	надруковано :	треба було :
8	1 знизу	і історії	історії
9	4 зн.	скількись	кілька
20	20 зверху	роярство	боярство
—	4 зн.	Caritaneus са	Caritaneus — се
25	17 зв.	далі	далі
30	2 зн.	scismaticis	scismaticis
33	17 зв.	задумуючи	задумуючи
39	12 зн.	клушаєть	слушаєть
73	5 зн.	XVII	XVI—XVII вв.
74	7 зн.	Kutlubasnum	Kutlubachum
80	5 зн.	XIV	XVI
87	12 зн.	1353	1363
89	9 зн.	кінці	кінці
91	4 зн.	Серед	Серет
95	5 зн.	упущено: Коаловскій Судьбы русскаго языка въ Литвѣ и на Жмуди (Вѣст. Зап. Рос. 1869, кн. X).	
98	1 зв.	Йокима	Йоакима
99	15 зв.	мусіло ся	мусіло
101	9 зн.	критична	критичні
105	17 зн.	уславлені	установлені
106	9 зн.	1333	1373
110	1 зн.	Ян	Яна
111	8 зн.	Тпму	Тому
114	18 зн.	нього	них
125	16 зн.	чивом	часом
134	4 зн.	варность	вѣрность
136	2—3 зн.	політичний ;.. спинає	політичний,.. спинає
148	5 зв.	було	були
151	19—20 зв.	сонфедерують... кі	конфедерують... сі
153	14 і 4 зн.	Cesbu	Cesbu
162	12 зн.	какъ	пагъ
163	3 зв.	відірванне	відібране
164	21 зв.	сфальшованім	сфальшованім)
167	2 зн.	с. 12	с. 202
169	20 зв.	Мав він	Любартович мав

Сторінка :	рядок :	надруковано :	треба було :
177	1 зв.	не —	— не
—	7 зв.	далекими	деякими
—	15 зн.	нотку з треба переставити до слова „королеви“.	
204	6 зн.	Vilnam.	Vilnam,
209	17 зв.	латолицького	католицького
212	11 зн.	перше	ниже
229	10 зв.	положив	наложив
—	12 і 14 зн.	правителя... V	приятеля... VI
—	3 зн.	виймки — в додатках	Пол. собр. лѣт. XVII с. 337
230	18 зн.	incolumet	incolumet
237	6 зв.	еманціпувало	еманціпувало
240	11 зн.	найновіше видання	—
241	2 зв.	накликування ся	накликування
246	2 зн.	піддобрвав	піддобрвав
251	7 зн.	зв'язок	зв'язок
254	21 зв.	Litwana	Litvana
261	10 зн.	roczwierdziła	roczwierdziła
266	6 зн.	давало	давали
169	20 зв.	вітчину ?	вітчину !
301	12 зв.	за ними (в 1332 р.) осі- дає	а не пізніше органі- зуєть ся
—	1 зн.	192	192, і Ковалевського Изъ исторіи Азова
309	10 зн.	Castigatissiami	Castigatissimi
325	16 зн.	спора лізувала	спаралізувала
343	1 зв.	напово	наново
349	11 зн.	обминенути	обминути
359	2 зв.	вбито	вбито.
387	14 зв.	zwej	swej
414	16 зн.	piędy	piędy
415	2 зн.	groźno	groźno,
417	14 зн.	depresji	depresji
418	9 зв.	Метибові	Мстибові
425	20 зв.	уварівського,	уварівського)
426	11 зв.	gęmi	gęmi
432	17 зн.	премисльским	премисльскими
457	15 зв.	паль	пакъ
474	17 зн.	комаїнуючи	комбінуючи

# З М І С Т.

---

## І. Окупація українських земель Литвою й Польщею с. 3—99

Загальний погляд . . . . . с. 3

Початки литовської окупації:

Литовські племена (с. 4) й сформування Литовської держави (с. 6); розвій литовських нападів на руські землі (с. 7); значінне Литовської держави в українській історії (с. 8). Мендовг і його діяльність (с. 9), окупація руських земель (с. 10); відносини з Данилом (с. 11), здобутки Мендовга (с. 12); Войшелк і Тройден (с. 13). Нова династія — здобутки Литви в землях кривичсько-дрєговичських (с. 14), відірвання Берестейщини (с. 15), здобутки в Київщині (с. 16), литовські впливи в ній за Гедимина (с. 17), легенди про Гедиминів похід (с. 18).

Боротьба за Галицько-волинські землі:

Револуція й проголошення Любарта (с. 19), його становище (с. 20); пляни на Галичину Угорщини й Польщі (с. 21), похід угорський (с. 21—2) і польський — реляція Казимира (с. 22), оповідання Яна (с. 24) и Траски (с. 25), дійсний образ подій 1340 р. (с. 26), умова Казимира з Дедьком (с. 27), незалежність Дедька від Угорщини (с. 28). Боротьба в 1341—5 рр. (с. 29), справа відірвання Сянїччини (с. 31). Кампанія 1349 р. (с. 32), її дійсний образ (с. 33), напади Литви 1350 р. (с. 34), угода Казимира з Угорщиною й реляції папі (с. 35); кампанія 1351 (с. 36) і 1352 р. (с. 37), татарські напади (с. 38), похід Казимира (с. 39) і перемирє (с. 40); результати кампанії (с. 41). Війна 1353—6 рр.: агресивні пляни Казимира (с. 41), звістки про війну 1353—4 р. (с. 42), союз Казимира з Татарами (с. 43). Кампанія 1366 р. (с. 44) і трактати (с. 46), сепаратна умова з Любартом (с. 47). Відповлення війни (с. 48), Юрій Наримунтович і Олександр Корятович (с. 49), смерть Казимира, литовські здобутки 1370 р. (с. 50). Дальша війна (с. 51), заходи Любарта в Галичині (с. 52), напад литовських князїв (с. 53), і кампанія 1377 р. (с. 54). Подїї 1382 р. (с. 55). Загальний погляд на боротьбу (с. 57), становище до неї суспільности на Волини (с. 58) і в Галичині (с. 59), роля боярства (с. 60) і міст (с. 62), політика Казимира (с. 61).

Прилученне українських земель до в. кн. Литовського в 2-й пол. XIV в.:

Загальний погляд (с. 63), література (с. 64). Сіверщина — окупація Брянська (с. 65), литовські князівства в Сіверщині (с. 67), верхівські землі (с. 68), конкуренція Москви й Рязани (с. 69), нахил сіверських Гедиміновичів до Москви (с. 70) й московські здобутки кінця XIV в. (с. 71), політика Литви (с. 72). Київщина (с. 73): звістка Густинської компіляції про окупацію П (с. 74), вартість П (с. 75); і час і обставини переходу Києва в формальну залежність від Ольгерда (с. 76); справа київської митрополії (с. 77). Переяславщина (с. 78). Поділе — звістки про литовську окупацію (с. 79) і аналіза Їх (с. 80), татарсько-литовські відносини (с. 81), і литовсько-татарський компроміс (с. 83), татарська дань і тамга (с. 84); надання Тохтамиша (с. 85) й оповідання Менгі-герая про Хаджі-герасву грамоту на українські землі (с. 86). Дійсний образ подільської окупації (с. 87); сформування Подільської території (с. 88) і становище П в польсько-литовській боротьбі (с. 89), становище Коріятовичів — відносини до Татар (с. 92) і Польщі (с. 93). Загальні замітки про литовську окупацію на Україні (с. 94); руські елементи в в. кн. Литовським (с. 95), ідея руської державної спадщини в литовській династії (с. 98) нахил до в. кн. Литовського на Русі (с. 99).

II. Українські землі під зверхністю Литви й Польщі — на переломі XIV і XV. . . . . 100—179

Загальна ситуація . . . . . с. 100

Польсько-угорський спір за Галичину:

Угорсько-польський компроміс (с. 101), претенсії Угорщини (с. 102), пляни Людовика (с. 103), Володислав опольський володарем Галичини (с. 104), правний титул сього володіння (с. 105), прикмети державних прав — титул, печать і монети Володислава (с. 106). Непевність Людовикових плянів в Польщі (с. 109), Володислав уступає з Галичини (с. 110), причини і час сього факту (с. 111), угорські намістники в Галичині (с. 113). Події по смерті Людовика (с. 114), справа польської корони (с. 115), Ядвіга польською королевою (с. 116), похід 1387 р. на Галичину (с. 117), друге „володінне“ Володислава Опольського в Галичині (с. 118), його лист до Галичан (с. 119), прилученне Галичини до Польщі (с. 121), облога Галича й похід литовських князів на Галич (с. 122). Претенсії Угорщини (с. 123), пізніші дипломатичні спори з Угорщиною і польське *statu quo* в Галичині (с. 124).

Литовсько-польська унія й справа інкорпорації земель в. кн. Литовського до Польщі:

Династична унія Польщі й Литви й її значінне (с. 125); ослаблення політичної системи в. кн. Литовського в 1380-х рр. (с. 126); переговори про шлюб Ягайла й Ядвіги (с. 127); Кревський акт (с. 128), його постанови (с. 129), справа влучення в. кн. Литовського до Польщі (с. 130); шлюб Ягайла (с. 131) і його становище в Польщі (с. 132); заходи коло переведення інкорпорації (с. 134), присяжні грамоти кня-



зів (с. 135). Опозиція інкорпорації (с. 136); Витовт (с. 137), його попередня політична кар'єра (с. 138), боротьба з Ягайлом (с. 139) і Острівська угода (с. 140), змагання Витовта до незалежності (с. 141), жадання Ядвіги (с. 142), проголошення Витовта королем (с. 143), катастрофа 1399 р. й компроміс (с. 144), акти 1401 р. (с. 145). Витовт в. князем (с. 146), вилом в Крєвській унії (с. 147). Ситуація по р. 1410 (с. 148), дальші записи унії й компроміс 1413 р. (с. 149), Городельський привилей (с. 150) і запис панів (с. 151). Справа коронації (с. 153), Луцький зівд (с. 154), союз Витовта з цїсарем (с. 156), польсько-литовське напруженне і смерть Витовта (с. 157); польсько-литовські відносини в світлі коронаційного епізоду (с. 158).

Переміни в устрою в. князівства:

Система князівств XIV в. (с. 159) і їх касованне (с. 160): Полюцьк (с. 161), Сїверщина в 1380-х рр. — Дмитро і Корибут (с. 162), відібране Луцька від Федора Любартовича (с. 163) і наданне Витовту (с. 164), відібране волостей від Скиргайла і Свигригайла (с. 165). Систематичне нищення князівств в 1390-х рр. (с. 167), похід на Корибута (с. 168), відібране Володимира від Федора Любартовича і його дальша доля (с. 169), похід Витовта на Поділе (с. 170), відібране Київ (с. 172). Князівства які потім зістали ся (с. 174); наданне Поділя Спиткови (с. 175); опороженне Київ (с. 176); Поділе під Свигригайлом (с. 177), вертаєть ся до Витовта (с. 178); володінне Свигригайла в Сїверщині (с. 179).

III. Українські землі під зверхністю Литви й Польщі від середини XV віка до початків XVI-го . . . . . с. 180—282

Національний розлом в в. кн. литовськїм:

Інкорпораційні змагання Польщі (с. 180) і опозиція руських і литовських магнатів (с. 181), упривілегованне литовської аристократії (с. 182), розлом Руси й Литви і руська іредента (с. 183).

Свигригайло й змагання українських і білоруських елементів вел. кн. Литовського:

Пляни Польщі на Литву по смерті Витовта (с. 184). Свигригайло — його давнїше жите (с. 185), союз з Русинами (с. 186), надї Русинів на нього (с. 187). Обставини вибору Свигригайла на в. князя (с. 188). Пляни Польщі на Поділе (с. 189), польські заходи (с. 190) і подільська конспірація (с. 191); окупація подільських замків в 1430 р. (с. 192). Конфлікт Свигригайла з Ягайлом (с. 192), початки війни (с. 193). Становище Свигригайла (с. 194), похід Ягайла (с. 195), облога Луцька (с. 196) і дрібна війна (с. 197) перемире 1431 р. (с. 198). Переговори (с. 199), завзяте Свигригайла (с. 200). Конспірація на Свигригайла (с. 201), її національний підклад (с. 202) і головні учасники (с. 203), проголошення в. князем Жигимонта Кейстутовича (с. 204); суспільна політика Жигимонта (с. 205), Свигригайло як провідник аристократії (с. 206). Уставленне відносин Литви до Польщі (с. 206), акт унії (с. 207), Ягайлів привилей для Руси (с. 208), його непевність (с. 209). Боротьба Свигригайла — подільська кампанія 1432 р. (с. 210), перехід Волини до Ягайла й поворот назад (с. 212), походи Свигри-

гайла на Литву 1432—3 рр. (с. 213), боротьба на Україні (с. 214). Акти унії 1433 і 1434 р. (с. 215). Смерть Ягайла (с. 216). Вагання в партії Свитригайла (с. 217). Війна 1435 (с. 218), Свитригайло на Україні (с. 219), утрата Білоруси (с. 220), переговори Свитригайла з Польщею в 1436 р. (с. 221), політика галицької шляхти (с. 222), союз з нею Свитригайла (с. 223), заходи Жигимонта коло Київщини й Волини (с. 224), польське правительство вирікаєть ся Свитригайла (с. 225), упадок Свитригайла (с. 226).

Справа унії і влучення українських земель до Польщі за Казимира і Олександра:

Політика Жигимонта Кейстутовича (с. 227), польсько-литовське напруження (с. 228), смерть Жигимонта (с. 229). Кандидатура Свитригайла (с. 230); кандидатура Казимира (с. 231), пляни Польщі (с. 232), проголошення в князем Казимира (с. 233), уступки Русинам — відступленне Волини Свитригайлу й надання Києва (с. 234), пограничні спори (235) і розрив з Польщею (с. 235). Смерть Володислава (с. 237), переговори Поляків з Казимиром (с. 238), „угода Литвинів з Коронаю“ 1446 р. (с. 239), Казимир королем (с. 240), польсько-литовські спори (с. 241), справа Волини (с. 242), смерть Свитригайла й пляни війни (с. 243), ослабленне напруження (с. 244) литовське фронтонанне на Казимира (с. 245), жаданне осібногo вел. князя (с. 246), Казимир утихомирює литовських автономистів (с. 247), становище Литви в Пруській війні (с. 248) і литовські претенсії до Польщі (с. 249), польско-литовські відносини в останніх літах Казимира (с. 250), розірванне унії (с. 251), смерть Казимира (с. 252). Вибір в князем Олександра (с. 253), ослабленне звязи з Польщею (с. 255), заходи Поляків коло відновлення унії (с. 256), справа потвердження Городельського акту (с. 257); акт 1499 р. (с. 260). Олександр королем польським, акт 1501 р. (с. 261); акту 1501 р. не признають в Литві (с. 262). Смерть Олександра (с. 263), становище литовських панів при виборі в. кн. Жигимонта (с. 264).

Становище руських елементів в в. кн. Литовським і українсько-білоруська іредента:

Двоїстість і посередність політики литовських панів супроти унії, їх національно-класова виключність (с. 265); становище Русинів в в. князівстві (с. 266), справа Київського князівства (с. 267), конспірація князів 1481 р. (с. 268), її причини (с. 269), її цілі (с. 271), нахилдо Москви (с. 272). Конкуренція Литви з Московою в руських землях (с. 273), сфери впливів їх в серед. XV в. (с. 274), утрати литовської політики в 2-ій пол. XV в. Новгород, Твер і Рязань (с. 275), верхівські князі — їх переходи до Москви (с. 276), московські походи на Литву й угода 1494 р. (с. 277), нові переходи князів (с. 278), справа релігійних переслідувань православних (с. 279), перемире 1503 р. і пляни Москви по смерті Олександра (с. 280). Повстанне Глинського: рід Глинських (с. 281), його попередняроля (с. 282) конфлікт з литовськими панами (с. 283) поголоски про пляни на велике князівство (с. 284), конфлікт, з Жигимонтом (с. 285), повстанне (с. 286), союз з Московою

(с. 288), похід Жигимонта й упадок повстання (с. 239), Смоленська війна (с. 290), крах руської аристократії (с. 291).

**VI. Зміни в українських степах і на Чорномор'ю** Сформування Кримської орди й татарські спустошення. . . . с. 292—337

Чорноморські степи і Крим в XIII—XV в.:

Загальний погляд (с. 293), розклад Золотої Орди (с. 294), початки Кримської орди (с. 295). Крим в XIII в. (с. 296), ослаблення влади Візантії й грецького елементу (с. 297), італійські колонії — Кафа (с. 298), Судак (с. 299), Пізанський порт і інші колонії (с. 300) Тана (с. 301); розвій генуезької держави в Криму (с. 302), прикрати від Татар і Турків (с. 303), турецька окупація (с. 304).

Сформування Кримської орди:

Татари в Криму (с. 256—7), політичне відокремлення Крима (с. 305), Хаджі-герай — його походження й перші стадії діяльності (с. 306), Гераева легенда (с. 307), Девлет-бідри й його правдоподібна тотожність з Хаджі-гераєм (с. 308), утеча Хаджі-герая на Литву (с. 309), остання фаза діяльності й смерть Хаджі-герая (с. 310), зазначена ним політика Кримської орди (с. 311).

Відносини до Татар Литви і Польщі в XIV і XV в. і татарські спустошення на переломі XV—XVI вв.:

Становище Татар в польско-литовській боротьбі (с. 312); Мамай і Тохтамыш (с. 313); Витовт — його пляни й заходи на Чорномор'ю (с. 313—4), битва на Ворсклі (с. 314-5), дальші заходи Витовта (с. 315) і участь в татарських справах (с. 316); татарські клієнти Витовта (с. 317) Союз з Татарами Свигригайла (с. 318); відносини Литви до Хаджі-герая (с. 319); Нур-давлет і Менглі-герай (с. 320), союз Менглі з Москвою (с. 321), повстання в Криму (с. 322), Менглі-герай турецьким васалем (с. 323). Союз Литви з Золотою ордою (с. 324), ворожнеча Менглі (с. 324). Напади Менглі на українські землі — напад на Київ (с. 326) намови Москви (с. 327), напади Татар 1485—8 рр. (с. 328), Татари й Войлохи в 1489 — 1490 рр. (с. 329), татарські спустошення 1434 рр. (с. 330), турецькі походи на Галичину (с. 331), татарські напади 1499 — 1500 (с. 332) і 1501—5 рр. (с. 333). Україна пустіє (с. 334), безрадність польско-литовського правительства (с. 335), плян. дани Татарам (с. 336); Українська самооборона і неприхильність до неї правительства (с. 337).

**V. Політичні обставини в XVI в. — влучення українських земель до Польщі** . . . . . с. 338—423

Справа унії за Жигимонта:

Руська іредента (с. 338), політика литовської аристократії супроти Польщі, (с. 339), становище шляхти й в. князів XVI в. до унії (с. 340). Ситуація в перших роках Жигимонта Старого (с. 341), заходи Поляків коло унії (с. 342), переговори 1512—3 рр. (с. 243), відпорність литовських панів (с. 244); вибір на литовський престіл Жигимонта-Августа (с. 345) і проект коронації його на литовського короля (с. 346), настолювання його (с. 348), вартність окремішности вел. князівства

з династичного погляду (с. 349). Оживлення справи унії в 1540-х рр. (с. 349—50), неприхильність Жигимонта Старого (с. 350); Жигимонт Август в. князем (с. 351).

#### Справа унії за Жигимонта - Августа:

Становище Жигимонта Августа в справі унії (с. 353). Унія на соймі 1548 р. (с. 352). Переговори Поляків з Литвою 1551 р. (с. 354), дебати на короннім соймі 1553 р. (с. 355), погляди Поляків на унію (с. 356), історична аргументація (с. 357); записини до Литви на сойм 1555 р. (с. 358), коронні сойми 1557—8 рр. (с. 359), ливонська справа (с. 360), московська війна і змагання до унії шляхти (с. 361—2), петиція 1562 р. (с. 362) і постанови шляхоцького віча (с. 363), пьотровський сойм 1562—3 р. (с. 363), виленський, сойм 1563 р. (с. 364), литовська делегація (с. 365) й її інструкція (с. 366), варшавський сойм 1564 р. (с. 308) і конференції з литовською делегацією (с. 369), переговори з шляхецькими послами (с. 370), уступки делегатів (с. 371) і формула унії (с. 372), розірвання переговорів (с. 373) і варшавський рецес 1564 р. (с. 374). Литовський сойм в Вільську 1564 р. (с. 375) і конференції в Парчові (с. 376), коронний сойм в Пьотркомі 1565 р. (с. 377), виленський сойм 1565/6 рр. (с. 478), петиції волинської й підляської шляхти (с. 379), причини її прихильності до унії (с. 380). Берестейський сойм 1566 р. (с. 381) й інструкція на люблінський сойм (с. 382), невдалі конференції в Люблині (с. 383), соймование 1566/7 рр. (с. 384), польська делегація на Литві й петиція литовської шляхти про унію в Лебедові 1567 р. (с. 385).

#### Люблінський сойм 1569 р.:

Загальна ситуація (с. 386), початки переговорів з литовськими сторонами (с. 387), суперечка про давні акти унії (с. 388) і акт 1501 р. (с. 389), історична аргументація (с. 390), литовський ультиматум (с. 391) натиск від короля (с. 392) і „утеча Литви“ (с. 393). Безоглядність коронних ставів і короля (с. 394), „контумация“ й рішення інкорпорації Волини й Підляшя (с. 394), справа Волини (с. 395), інкорпораційні привілеї (с. 396), історичне мотивування (с. 397), завізвання волинських і підляшських панів і послів на сойм (с. 398), екзекуція на непослушних (с. 399). Дебати над унією (с. 400), вісти з Литви (с. 401), литовська депутація (с. 402). Екзекуція на Підляшан (с. 403), присяга Підляшан і Волян (с. 404), проект прилучення Київщини (с. 405), дебати над сим (с. 406), проект прилучення Брацлавщини (с. 407), її прилучення (с. 408), нерішучість короля й сенаторів в справі Київщини (с. 409), король рішає прилучення Київщини (с. 410), київський інкорпораційний привілей (с. 411). Дебати про унію (с. 412), акт унії (с. 413), дальші наради сойму (с. 414), загальний погляд (с. 415). Причина слабости становища литовських автономістів (с. 416), їх депресія (с. 417).

Безкороліве й литовські дезідерати (с. 417), нерішучість литовських автономістів (с. 418), становище українсько-руських земель (с. 520); жадання повернення українських земель до Литви затихає (с. 421). Українсько-руські землі, що полишили ся по за Короною — Сіверщина (с. 422) й Берестейсько-пинські землі (с. 423).

Примітки . . . . .	с. 424—496
1. Джерела й література сформування в. кн. Литовського . . . . .	424
2. Похід Гедиміна на Київщину . . . . .	427
3. Дмитро Дедько . . . . .	430
4. Література боротьби за Галицько-волинські землі . . . . .	433
5. Угорський похід на Галичину 1340 р. . . . .	435
6. Західні звістки про війну 1340 р. . . . .	436
7. Траска і Длугош про похід Казимира 1340 р. . . . .	437
8. Здогади що Казимир володів Русію ще перед 1349 р. . . . .	438
9. Джерела до кампанії 1251 року . . . . .	439
10. Угорсько-польський похід 1352 р. . . . .	441
11. Татарські справи 1352 р. . . . .	443
12. Перемирна грамота Казимира і литовських князів . . . . .	444
13. Юрий Наримунтович і Юрий Холмський . . . . .	445
14. Трактати 1366 р. . . . .	446
15. Грамота Людовика про Любартові заходи в Галичині . . . . .	448
16. Кампанія 1377 р. . . . .	450
17. Роман Брянський . . . . .	450
18. Литовські князі в Сіверщині . . . . .	452
19. Оповідання русько-литовської літописи про окупацію Поділя Ольгердом . . . . .	456
20. Ханський ярлик на руські землі, виданий в. князем литовським . . . . .	457
21. Володислав Опольський . . . . .	462
22. Дата останнього прилучення Галичини до Польщі . . . . .	463
23. Література до історії в. кн. Литовського на переломі XIV і XV в. . . . .	464
24. Присяжні грамоти князів в. кн. Литовського короні Польській . . . . .	466
25. Острівська угода і намістництво в в. кн. Литовським . . . . .	468
26. лист Ядвіги з жаданням дани з руських земель . . . . .	469
27. Час і обставини переходу Луцька до Витовта . . . . .	470
28. Останні роки Скиргайла . . . . .	473
29. Поділе — литовський лен . . . . .	475
30. Надання Свиртригайлови Поділя . . . . .	476
31. Література подій по смерті Витовта . . . . .	476
32. Польські пляни по смерті Витовта . . . . .	478
33. Привилей 1432 р. в справі рівноправности Русинів . . . . .	478
34. Зрада Федька Несвизького . . . . .	479
35. Перехід українських земель до Жигимонта . . . . .	480
36. Література в. кн. Литовського від проголошення в. кн. Казимира . . . . .	481
37. Тестамент Казимира . . . . .	482
38. Змова руських князів 1480 р. . . . .	482
39. Повстання Глинського . . . . .	484
40. Література по історії Кримської орди . . . . .	486
41. Італійська колонізація Чорномор'я . . . . .	487
42. Татарська політика Литви й Польщі . . . . .	488
43. Хаджі-герай і Девлет-бірди . . . . .	488

44. Татарські хани — Витовтові клієнти в Орді по упадку Тохтамиша . . . . .	489
45. Література уніі XVI віку . . . . .	490
46. Литовська інструкція 1563 р. . . . .	491
47. питання про спільні сойми на Варшавському соймі 1564 р. . . . .	492
48. Лист литовських станів на люблинський сойм 1566 р. . . . .	493
49. До історії підляшського і волинського привилею 1569 р. . . . .	495
<b>Мапа : Українські землі в складі Польсько-литов-</b>	
<b>ської держави перед 1569 роком . . . . .</b>	<b>с. 497—498</b>
Примітки до мапи . . . . .	с. 499—503
Пояснення сворочених цитат . . . . .	с. 504
<b>Генеалогічні таблиці династії вел. князів ли-</b>	
<b>товських . . . . .</b>	<b>с. 505—516</b>
I. Династія Путувера-Гедимина (с. 506—7). II. Династія Ольгерда (с. 508—9). III. Династії Володимира, Федора й Корибута Ольгердови- чів (с. 510—1). Примітки —династія Гедимина (с. 512—3), династія Ольгерда (с. 514—6).	
Показчик . . . . .	с. 517—525
Важніші похибки . . . . .	с. 526—527
Зміст . . . . .	с. 528—535
Перегляд I—VI т. Історії України-Руси . . . . .	с. 537—538





## „ІСТОРІЇ УКРАЇНИ-РУСИ“

**ТОМ ПЕРШИЙ** в другім виданню, 1904 стор. 628.

Зміст: I. Вступні уваги про український народ і його територію в теперішности і в історичних змінах. Загальний погляд на історію України.

II. Українська територія перед словянською міграцією: археологічні сліди життя на українській території; питання про словянську праотчину; не-словянська колонізація нашого краю; пізніші турецько-фінські племена і їх переходи (IV—IX вв.).

III. Словянська колонізація української території: розпросторення словянства; колонізація східно-словянська; словянські племена України; колонізаційні втрати їх в X віці.

IV. Культура і побут українських племен в часах розселення і по нїм: культура матеріальна (хліборобство, скотарство, ловецтво, промисли і т. п., побут — пожива, одежа, житло); торгівля; людина: тип фізичний і психічний, релігія і культ, похоронний обряд, шлюб і родинне жите, рід, племя, громада.

V. Початки Руської держави: Завязки політичного устрою українських племен. Початки Київської держави. Хронологічний перегляд подій X віка.

VI. Закінченне будови Руської держави: часи Володимира Великого.

Додаток I: про найдавнішу літопись; дод. II: норманська теорія.

Карти: а) колонізація Східньої Європи до III в. по Хр.; б) східно-славянська колонізація в часах сформовання Руської держави.

**ТОМ ДРУГИЙ** в другім виданню, 1905, стор. 683.

Зміст: I. Часи Ярослава.

II. Розклад Руської держави в X—XII в.

III. Упадок Києва (до татарського походу 1240 р.).

IV. Перегляд поодиноких земель: Київщина (в додатку: Турово-пинська земля) — територія, городи, жите політичне й культурне.

V. Чернигівщина й Переяславщина.

VI. Волинь і Побуже.

VII. Прикарпатські краї: Галичина й Угорська Русь.

VIII. Степи: Останки словянської колонізації в степах; турецька колонізація степів: Печеніги, Торки, Половці, Монголи - Татари.

Карти: а) Київщина і Турово-пинщина в XI—XIII в. б) Чернигівщина й Переяславщина; в) Західня Україна.

**ТОМ ТРЕТІЙ**, в другім виданню, 1905, ст. 587.

Зміст: I. Галицько-волинська держава (XIII—XIV в.): утворення її за Романа, часи Данила і його наступників.

II. Подніпрове в другій половині XIII і на початку XIV віка, під татарською зверхністю.

III. Політичний і суспільний устрій українських земель в XI—XIII віках: державна система, княжі відносини, політична організація земель, управа, суд, воєнна і фінансова організація; організація державна й її історія; суспільні верстви.



IV. Побут і культура: Відносини економічні. Право як культурно-побутове явище. Побут: відносини родинні; хиби суспільности в представленню моралістів; образи життя. Християнство і його культурні впливи. Творчість артистична. Школа і освіта. Книжність і творчість літературна; письменство перекладене й оригінальне.

**ТОМ ЧЕТВЕРТИЙ** в другім виданню, 1907, ст. 538.

**ТОМ ПЯТИЙ**, в першій виданню, 1905, ст. 687.

I. Загальний погляд на суспільно-політичну еволюцію українських земель під литовським і польським режимом (XIV—XVII вік.).

II. Еволюція суспільного устрою: Пани-шляхта — сформованне шляхетської й магнатської верстви в українських землях.

III. Селянство — його категорії, обмеження особистих прав, панщина й її історія.

IV. Міщанство, український елемент в містах. Духовенство чорне й біле (світське).

V. Управа світська: останки староруської схеми й їх еволюція, перенесення польської адміністративної системи й польського устрою на Україну і його сформованне в XVI—XVII вв. Організація міська. Сільський устрій.

VI. Організація церковна: єрархічні відносини XIV—XVI в., державне становище православної церкви в Польщі й в кн. Литовським, внутрішній устрій і життя її, розстій православної церкви в XVI віці.

VII. Утворення уніятської церкви: проби унії в XIV—XV віці, заходи коло унії в 2-ій пол. XVI в. і її переведення в 1590-х рр.; берестейський собор 1596 р. і становище супроти нього суспільности.

**ТОМ ШЕСТИЙ**, в першій виданню, 1907, має вийти в осени с. р.

I. Економічне життя XIV—XVII вв.: торгівля й промисел міський, зміни в українській торгівлі XII—XIII вв., торгівля XV—XVII вв. східної й західної України, її упадок. Організація міського промислу, цеховий устрій; ослаблення міського економічного життя.

II. Господарство сільське: старе господарство XII—XIV вв. і його пережитки в XVI, розвій заграничного експорту і його впливи на економіку українських земель. Промисли зв'язані з сільським господарством.

III. Відносини культурні й національні: національний склад і національні елементи в різних суспільних верствах і в різних краях України, їх стан в XVI і на вступі XVII в.

IV. Побут і культура XIV—XVI вв.: „руська віра“ і українська народність; староруські релігійні традиції в українській суспільности XIV—XVI вв.; упадок культурного значіння церковности; освіта і книжність; артистична діяльність і творчість; побут і життя.

V. Культурно-релігійно-національний рух на Україні в XVI віці: успіхи латинізації й польщення; культурно-національна реакція в землях українських і білоруських; початки друкарства; острозький кружок; реформа брацтв; львівське брацтво і брацький рух.

VI. Боротьба за і против унії по її проголошенню, в житю і письменстві: перші писання, викликані берестейською унією, розвій полеміки, боротьба православної суспільности против унії, до другого десятиліття XVII в.

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100



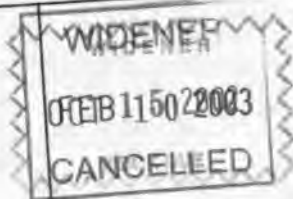


157

The borrower must return this item on or before the last date stamped below. If another user places a recall for this item, the borrower will be notified of the need for an earlier return.

*Non-receipt of overdue notices does **not** exempt the borrower from overdue fines.*

Harvard College Widener Library  
Cambridge, MA 02138 617-495-2413



**Please handle with care.**  
Thank you for helping to preserve  
library collections at Harvard.



